



طبياهة ونشر دار الشرون لثمافية العامة أناق مرسة ،

حسّوق العلمي معمنوطة المندون جسميع المراسلات الونيس مجاس ادارة دارالشؤون الثقافية العامة العندوان:

ورد ، دیا ۱۰۲۱ ـ تاکس ۱۱۱۲ هاتف ۱۹۲۲ میا

و كالمناسب الأمضار

وصف مكة والمدينة ، ومصر ، وبلاد المغرب لكاتب مراكثي من كتاب القرن السادس الهجري (١٢)

نشر وتعليق

الركتور سعر زغلول عبر الحمير المحير المحيد المحيد المحيد السكندرية سابقا الستاذ التاريخ الاسلامي بكلية الأداب بجامعة الكويت الاستاذ بكلية الأداب بجامعة الكويت

äsläs

الد فون كرمر الجزء الحاص منه بالمغرب نقلا عن مخطوط كان ورته (۱). ولكن هذه النشرة غير كاملة : إذ تنقصها الفصول الخاصة بلاد مسارة ، واستقرار الأدارسة بالمغرب ، وزندقة برغنواطة ، ومدينة سلاماسة ، وبداية المعبيديين الفواطم ، ومدن درعة وأعمات ونفيس وتسملل ومراكش ، وكذلك الفصول الخاصة ببلاد السوس المتاخمة السودان (دون ذكر بلاد السودان نفسها) . وإلى جانب ذلك فإن نشرة فون كرمر تحتوى هنا وهناك على بعض النقص مما كبر حجمه أو صغر . وبعد ذلك محول خما نشر ا . فانيان ترحمة فرنسية كاملة لهذا الجزء نفسه مصحوبة بهوامش وتعليقات ، واستخدم طبعة فون كرمر ، ومخطوطي الجزائر ، ومخطوط باريز (۲) . ومع أن فانيان عمل في ترحمته على تكملة الجزائر ، ومخطوط باريز (۲) . ومع أن فانيان عمل في ترحمته على تكملة نشرة فون كرمر وسد النغرات التي كانت بها إلا أن ما قام به لا يغني نشرة فون كرمر وسد النغرات التي كانت بها إلا أن ما قام به لا يغني عن النص العربي ، ولا يرضي حاجة المشتغلين بالدراسات العربية .

هذا إلى جانب أن الجزء الذي بقي من الكتاب دون نشركبير ومهم، يبلغ حوالى نصف النص العربي الكامل. وهو ينقسم على قسمين: الأول ويبلغ الثلث خاص بالأماكن المقدسة في مكة والمدينة؛ والثاني خاص عصر وعجائها.

و هكذا تحدد عملنا – الذي يهدف إلى إكمال ما قام به كرمر وفانيان – في نشر النص الكامل لكتاب الاستبصار، ثم ترجمة الجزء الخاص بالأماكن المقدسة ومصر إلى الفرنسية.

Alfred Von Kremer, Kitab al - Istibsar fi 'Aja'ib al - Amsar: (1)

Description de l'Afrique par un géographe arabe anonyme du VI siècle de l'Hégire,

Vienne, 1852.

E. Fagnan, L'Afrique septentrionale au XII^e siècle de notre ère; Extrait (7) du recueil des notices et mémoires de la société archéologique de Constantine,1900

المؤلف :

ومما يدعو إلى الأسف أننا نجهل مؤلف كتاب الاستبصار. فباستثناء ان أبى زرع ، صاحب كتاب روض القرطاس ، الذي يذكر عنوان الكتاب (١) لم يشر أي كاتب آخر إلى الكتاب أو إلى مؤلفه. هذاكما أن المؤلف لا عدنا خلال كتابته بأية معلومات تكشف لنا عن شخصیته. و هنا نجد ثلاث كلمات تعبر عنه و هي : " المؤلف " أي صاحب الكتاب، "والناظر" ثم "الواضع" ولها معنى كلمة المؤلف. وعلى ذلك فسنكتني بالعناية بكلمتي " المؤلف " و " الناظر " . هل تعني الكلمتان شخصية واحدة أو شخصيتن مختلفتن ؟ يمكن أن تكون كلمة الناظر لقبا كان محمله المؤلف ومهذا تدل " المؤلف " و " الناظر " على شخص واحد . ولكن هذا الافتراض غير محتمل إذ لا نعرف "الناظر" لقبا في تلك الفترة. وقد يكون معنى كلمة " الناظر " قريبا من معنى كلمة " المراجع " أى الذى أعاد النظر في الكتاب ونظمه وأعطاه شكله الأخبر . وهنا تعني كلمة الناظر شخصا آخر غير المؤلف . وهذا ما تؤيده الفقرة التالية التي تختم الكتاب (ص٢٢٦) : "قال الناظر : هنا انتهى ما وجدته من هذا الموضوع ، ولقد أحسن واضعه ورتب ما حقق ، وهذا لعمرى أقرب وأخصر من غيره ، ففيه ما فى غيره وليس فى غيره ما فيه . وحققت وطرزت كتاب الواضع بما قيدت في هذه المواضع ، وأنا مؤمل أن أتفرغ لوضع كتاب كامل بحتوى على ذكر بلاد المغرب وممالكها إلى هذه الايام السعيدة الإمامية، وأضيف إلها ما رفعته للحضرة العلية من مفاخر هذا الأمر العالى ــ أيد الله دو امه ــ سنة ٨٠ [٥] [= ١١٨٤ ــ ١١٨٥] ، وهو ما يزيد عندى من فتوحاته المستأصلة لشأفة الأعداء ... ".

⁽أ) يذكر ابن أبى زرع كتاب الاستبصار عندما ينقل عنه جزءا خاصا بمدينة فاس (أنظر روض القرطاس، ص ٢٤). ولما كان هذا الجزء لا يوجد فى الكتاب كما هو بين أيدينا اليوم فإن هذا يدعو إلى الظن أن كتاب الاستبصار إما أن يكون قد وصلنا فاقصاً أو مختصرا.

وأيا ما كان فإنا نعتر "الناظر" هو المؤلف الحقيق للكتاب بصورته التي وصلتنا ؛ فهو قد لجأ إلى كتاب قديم نجهل صاحبه ، فوضع له المقدمة ، ورتب فيها منهجه (من وصف الأماكن المقدسة ومصر وبلاد المغرب)، وهو قد نقح الأصل وحققه وأضاف إليه ، ثم ختمه . وهو يعد بإخراج كتاب خاص بتاريخ المغرب إلى أيامه . وفى الكتاب فقرات تبن أن الناظر عاش على عهد يعقوب المنصور الموحدى ، وأنه كان ينظر بعن الولاء لأحد كبار رجال الدولة حينئذ وهو الشيخ أبو عمران بن أبى محى بن وقتين الذى مهدي إليه الكتاب ويطلب منه حسن الرعاية (ص ٢،١). ويظهر أنه كان يصنف الكتاب في سنة ٥٨٧ (١١٩١) كما يفهم من بعض إشاراته (ص ۱۳۸) ، وخاصة عناسبة سفارة ان منقذ رسول صلاح الدن إلى الخليفة المغربي (ص ١٠٧) ؛ و عناسبة العمليات الحربية ضد بني غانية بإفريقية (ص ١١١) . ولكنه يتضح أيضا أن الكتاب كان موضع تنقيحات ثالية بالنسبة لهذا التاريخ ؛ والمثل لذلك زيارة ابن منقذ . فيهذه المناسبة يعود صاحب الكتاب ، بعد أن يذكر أنه كتب ذلك في رمضان سنة ٥٨٧ (سبتمبر ــ اكتوبر ١١٩١) ، فيقول إن رسول صلاح الدين ترك العاصمة المغربية في ١١ من المحرم سنة ٨٨٥ (٢٨ من يناير ١١٩٢) .

هذا وتدل التفصيلات التى بمدنا بها عن مكناسة وفاس ومراكش على معلوماته الغزيرة عن هذه المدن. فلا شك أنه عاش فيها إن لم يكن أصله منها ؟ فهو لا يكتفى بالوصف الدقيق للعواصم المغربية بأمبر اطورية الموحدين على عهده ، ولا بالأعمال الإنشائية التى تمت على عهد يعقوب وسلفيه ، بل يقترح خططا عمر انية أخرى تهدف إلى نشر الرخاء في هذه المناطق.

وزيادة على ذلك فإن المعلومات التي يعطيها عن الحملة العسكرية ضد بني غانية في إفريقية تتفق بشكل غريب مع إحدى الرسائل الرسمية الصادرة من ديوان يعقوب المنصور ، والتي يقتطف منها بعض الفقرات (ص ١٥٩ وهامش ١). وهو عندما يتكلم عن بلاد السودان يقول إنه اطلع على الرسائل

الرسمية الصادرة باسم غانة ملك أحد هذه البلاد إلى يوسف بن ناشفين (ص ٢١٩)؛ ومعنى هذا أن سجلات المرابطين القديمة كانت في متناول يده؛ أو وصلت إليه صور منها جني الأقل.

من كل ذلك يمكننا أن نفترض أن المؤلف " الناظر " كان يشغل وظيفة لدى يعقوب المنصور كانت تمكنه من الاطلاع على مجرى الأمور فى ديوان الخليفة أو فى بلاطه . وهنا يمكننا أن نذهب إلى أبعد من ذلك فنظن أنه ريما كان صاحب الرسالة الرسمية نفسه أى ان تحشرة (١) . يؤيد ذلك ما يظهره المؤلف من آيات الولاء والحضوع للخليفة وسلفيه ، ذلك الولاء الذى لايصدر إلا من خادم مخلص للموحدين .

الكتاب:

إن النظرة السريعة إلى كتاب الاستبصار تبين أن موضعه بين كتب المكتبة الجغرافية العربية . ورغم ذلك فإنه من الصعب وضعه في موضعه الصحيح بين أصناف الكتب الجغرافية المعروفة : من كتب الأطوال والعروض ، وكتب تقويم البلدان ، وكتب المسالك والمالك ، أوكتب العجائب (٢) . والحقيقة أننا لو أخذنا بعنوان الكتاب ، وهو «كتاب الاستبصار في عجائب الأمصار » لوجب وضعه بين كتب المحموعة الأخيرة . ولكن الأمر ليس كذلك ؛ إذ هو ليس كتاب جغرافية خالصة . فرغم تاريخ تأليفه المتأخر نسبيا نلاحظ أنه محتوى على خليط من التاريخ والجغرافية من كل لون ، مما يجعله أشبه مايكون بكتب الجغرافية من النوع البدائي الأول .

فن وجهة النظر الجغرافية ـ ولهذا السبب وحده ـ بمكن أن يقال بشكل عام إن الكتاب ليس من كتب الجغرافية العلمية المبتكرة ، فهو غير مخصص

⁽۱) أبو الفضل جعفر بن محمد بن على بن طاهر بن تميم القيسى المعروف بابن محشرة (۱) أبو الفضل جعفر بن محمد بن على بن طاهر بن تميم القيسى المعروف بابن محشرة E. Lévi-Provençal, un recueil de lettres) . أنظر officielles almohades, étude. p. 9 et note 22.

⁽۲) أنظر R. Blachère, Extraits des géographes arabes, Paris, 1932 بسعد زغلول عبد الحميد، ملاحظات عن مصر كما رآها ووصفها الجنر افيون والرحالة المغاربة، مجلة كلية آداب الاسكندرية، سنة ١٩٥٤، ص ٩١،

لعجائب البلدان ، كما بمكن أن نتوقع ، وإنما هو مصنف بحوى معلومات هليقة وأخبار أعامة وأساطير طريفة ، حمعت بعضها إلى جانب بعض بغرض الله مهل لطيف مستساغ للقارئ لا تثقله الدقة العامية المتعبة والتي لاتهم سوى الإخصائيين .

المصادر:

إن مما يعين على معرفة المصادر المختلفة التي أخذ عنها المؤلف معلوماته أن نأخد بعين الاعتبار أن الكتاب ينقسم إلى ثلاثة أقسام مختلفة هي : الأماكن المقدسة ومصر وبلاد المغرب .

والجزء الأول عبارة عن وصف مكة والمدينة ، والهدف منه هو تصوير شعائر الحج . والمؤلف يُعنى فيه بوصف مكة عناية بالغة ، فهو يعدد ضواحها وتلالها ، والجبال المحيطة بها . ثم هو يصف بكل دقة الكعبة ومقاييسها وبابها والحجر الأسود بها . ثم هو يستطر د فى وصف المسجد الحرام ، ويصف بثر زمزم ؛ وهو خلال ذلك يشرح مناسك الحج . وإلى جانب هذا يصف المساجد الأخرى مثل مسجد الحييف ومسجد المزدد لفة . وفها يتعلق بالمدينة يستطر د المؤلف بنفس الشكل عند الكلام عن مسجد النبى وقدره المبجل ، ومسجد 'قباً ؛ وينهى وصفه بالكلام عن قبور الشهداء فى سفح جبل أحد .

وهذا الجزء عظيم الأهمية نظرا لمعلوماته الدقيقة وطريقته العلمية ؛ ولكننا لانعرف من أى المصادر استقيت مادته . فالمعلومات التي يمدنا بها عن مكة مختلفة عن معلومات الأزرقي (القرن الثالث الهجرى = ٩ م) التي ينقلها ابن رُسته (نهاية القرن الثالث = ٩ م) ، وهي تختلف كذلك عن معلومات ابن مُجبّر المعاصر لمؤلف الاستبصار ؛ والمعروف أن ماكتبه الأزرقي وابن جبير يعتبر أهم ماكتب عن مكة والكعبة وأكثره أصالة . وهنا نجد أن المؤلف لايدين بشئ لهذين الكاتبين . ويمكن بعد هذا أن نفترض أنه نقل عن البكرى الذي كتب في سنة ١٠٦٧/٤٦٠ كتابه المعروف بالمسالك والمالك . والحقيقة أن كتاب البكرى هو المصدر الرئيسي لصاحب الاستبصار والمالك . والحقيقة أن كتاب البكرى هو المصدر الرئيسي لصاحب الاستبصار

بالنسبة للجزء الخاص بمصر والمغرب ، ولكن ضاعت من كتاب البكرى الفصول الخاصة بالأماكن المقدسة ؛ وهكذا فلا سبيل إلى القول بأن صاحب الاستبصار نقل هذا الجزء أو شيئا منه عن البكرى أو لم يفعل . وفيا يتعلق بوصف المدينة ومسجد النبي لانعرف أيضا المصدر الذي أخذ عنه الاستبصار ، ومعلوماته تختلف عما كتبه ابن رسته و ابن جبير . وهنا نجد أن المؤلف يقول إنه في سنة ١١٣٣/٥٢٨ كان يوجد في رواق المسجد وطاء طبرى (ص ١١) . وهذا بحملنا على الظن أن الجزء الأول من الاستبصار نقله مؤلفه سنة ١١٩١) . وهذا بحملنا على الظن أن الجزء الأول من الاستبصار نقله مؤلفه سنة ١١٩) . وهذا بحملنا على الظن أن الجزء الأول من الاستبصار نقله مؤلفه سنة ١١٩٥ أو بعد ذلك .

أما الجزء الثانى من كتاب الاستبصار فيوضع بصفة عامة ضمن ماكتب عن عجائب العالم: فكل ما يحويه عبارة عن غرائب وأشياء مدهشه فريدة فى نوعها. وزيادة على ذلك نلاحظ أن خطة الفصول الحاصة بمصر تنقسم يؤلى فترتين في فترة مصر القديمة ، التى تنقسم بدورها يؤلى فترتين يفصل بينهما الطوفان ؛ ثم فترة مصر الحديثة أى العربية . وتبدأ الفترة الأولى بوصف عام البلاد ، وتنهى بظهور الإسلام وفتح مصر على أيدى العرب . والفترة الثانية خاصة بوصف المدن المصرية ، وتبدأ بقصة الفتح منقولة عن ابن عبد الحكم . والحقيقة أن هذه التقسيات ليست مقبولة إلا بصفة عامة ، وذلك أن المعلومات الجغرافية والتاريخية ، القديمة منها و الحديثة ، تختلط وتتداخل خلال التقسيات الصغيرة بعد ذلك بشكل لايدع مجالا للتفرقة بينها .

والمؤلف يستخدم فى تصنيفه لهذه الفصول خسة مصادر مختلفة يذكرها فى بعض الأحيان، وهى: المسعودى (توفى ٩٥٦/٣٤٥)؛ وابن وصيف—شاه الذى يظن أنه فارسى الأصل وأنه كان يسكن بلدة اخميم، الذى يكتب حوالى سنة ١٠٠٠ للميلاد (أواخر القرن الرابع الهجرى) (ص ٢٠ هامش ٢)، وكان عالما بتاريخ مصر القديمة — حسب مفهوم ذلك التاريخ فى العصور الوسطى بطبيعة الحال ؛ وابن عبد الحكم ؛ ثم البكرى . وأخيراً هناك معلومات الناظر بطبيعة وهى تتعلق فى معظم الأحيان بالأحداث التى عاصرها ، وهوفى كل الشخصية وهى تتعلق فى معظم الأحيان بالأحداث التى عاصرها ، وهوفى كل مرة يسبقها بكلمتى : "قال الناظر " . والسؤال الذى يتبادر إلى الذهن هو :

هل أنعله المؤلف معلوماته مباشرة عن المصادر الى يذكرها ؟ هنا نلاحظ أن القطع الباقية من كتاب البكرى والخاصة بمصر (مخطوط المكتبة الوطنية بباريز ، القسم العربى ، رقم ٢٢١٨) تشبه بشكل واضح ، من حيث الخطة ومن حيث التفصيلات ، الفصول المماثلة من الاستبصار . وهذا بجعلنا نعتقد أن صاحب الاستبصار نقل عن كتاب البكرى معلوماته التي أخذها عن المسعودي و ابن وصيف ــ شاه و ابن عبد الحكم . وهذه الملاحظة لا تمنع من أن يكون المؤلف قد قرأ هذه الكتب التي كانت شائعة في عصره ، وأن يكون قد أخذ منها معلومات أضافها إلى ما كتبه البكرى. ورغم أنه لايذكركتاب الإدريسي فالظاهر أنه تأثر به فى أكثر من موضع . والمؤلف عندما يعالج قصة الفتح العربى لمصر ينقل عن ابن عبد الحكم كما سبق أن نقل البكرى ؛ وفيما نختص بمصر القديمة يذكر ابن وصيف ــ شاه وينقل عنه . وفى مجال التاريخ القديم هذا لا ننتظر من المؤلف شيئا جديدا ، وذلك على عكس ما كنا ننتظره منه من المعلومات الجديدة عندما يعالج موضوع المدن المصرية ، كما فعل بالذ. ٦ لمدن المغرب ، وهذا ما لم يفعله . فالصليبية في الشام كانت على أشده والمدن المصرية كانت مسرحا لعدد من المآسى التي كان لها صداها في المغرب ولكن المؤلف الذي خصص صفحات ـ في آخر هذه الفصول ـ للصليبية وانتصار صلاح الدين اكتنى بنقل الوصف التقليدي للمدن المصرية كما فعل المسعودي وابن عبد الحكم والبكري. وأكثر من هذا فإنه يؤخذ عليه أنه كاد يوقع القارئ في الخطأ عندما أهمل ذكر المصدر الذي نقل عنه ، وغيَّر شكله إلى حدما ذاكراً تاريخ الوقت الذي كان يكتب فيه هو نفسه . والمثال لذلك هو معلومات المسعودي عن مدينتي تنتيس و دمياط الي يدكرها صاحب الاستبصار وبختمها بالشكل التالى:

ويسكن بجزيرة تنيس ودمياط نصارى هم الآن تحت الذمة بحمد الله ، ونحن في سنة ٨٦ [٥] [= ١١٩٠] " (ص ٨٨) ؛ كما لو أن هذه الحقيقة كانت واقعة على أيامه أو كما لو أنه حققها بنفسه . وهو في الحقيقة لم يعرف

أن تنيس كانت هدفا لعدد من غارات الصقليين والصليبيين ، وأن أهلها جلوا عنها في سنة ٨٨٥ [= ١١٩٢] عندما كان يعيد النظر في تأليفه (هامش ١٠ ص ٨٨).

وما أن يترك المؤلف مصر ليعالج بلاد المغرب والسودان حتى يتخلص من آثار الماضى التى تسلطت على نفسه وقلمه ، فهو يسجل ما يشاهده ويعطى وصفا أكثر دقة . وإذا ما راعينا أنه كان مغربيا وبالتالى عارفا بالبلاد التى هى موطنه ، فهمنا بسهولة أن هذا القسم من الكتاب يفوق فى أهميته ما سبقه من الأقسام .

هنا نجد أن المصادر التي يأخذ عنها الكاتب معلوماته والتي يذكرها هي ، المسعودي والبكري – وهذا الأخبر يعتبر المصدر الأول للقسم الثالث من الكتاب خاصة . هذا إلا أن مجهود المؤلف لا ينكر ، فهو ينتهج منهجا خاصاً به ، و يعطى معلومات شخصية في غاية الأهمية ، لاسيا عن إفريقية والمغرب الأقصى .

أهمية الكتاب:

يعتبر الكتاب مصدرا لمعلومات متنوعة الألوان من جغرافية وتاريخية وأرية . وهو يسهب فى وصف رخاء مصر الزراعى ، الذى يرجع إلى النيل ، ويؤكد بصفة خاصة خصوبة منطقة الفيوم . والفيوم تجذب انتباهه بفضل عمليات المياه فيها ، وهذه تزيد من مزروعاتها وفواكهها . وفيا يتعلق بمنطقة الفرما يذكر أن تمرها يعد من عجائب الدنيا . أما عن معادن الزمرد الواقعة بين مدينة توص ومدينة أسوان فهى موضوع خصب لاسترسال قلمه وإسهابه . وهو بعد ذلك يعتنى بصناعة النسيج فى دمياط وتنيس ، حيث كانت تصنع أردية لا تدخل فى نسجها خيوط الذهب ، ويساوى الرداء مها مع ذلك مائة دينار . وكانت حرفة صيد السمان مرعة لأهالى المدينتين . وفى هذا العصر كانت مدينة عيذاب ميناء مهما منه تنجه المراكب نحو الحجاز والمن والهند وغيرها من البلاد .

وفيا شخص ببلاد المعرب ببين الكتاب الروة الزراعية والمعدنية والمعدنية والمعدنية مثل : حرير قابس ، وزيت ستفاقص الذي يصدر إلى صقاية وإيطالها و فرنسا (الأرض الكبيرة) ، ومنسوجات سوسة ، وأسماك بنزرت ، ومرجان طبيرقة ، وتمر الواحات وبلاد الجريد ، وذهب البلاد الواقعة بالواحات ومصر ، وفستق قفصة ، وقبح باجة ، وصوف وجة ، بين الواحات ومصر ، وفستق قفصة ، وقبح باجة ، وصوف وجة ، وشعاس فاس ، وزيت مكتناسة وضواحيها ، وجلد اللمط والملح ثم السكر، بسمة خاصة ، التي أشهرت بها بلاد السوس ، والتي كانت تصدرها إلى كل بلاد المغرب والاندلس وإفريقية ، وكذلك النحاس المصنوع والعسل والنبيد والدقيق والعنبر الممتاز . وعندما يتكلم عن بلاد السودان يستطرد في ذكر الشب الأبيض وحجر المغناطيس .

ومن الناحية التاريخية محتوى الكتاب على معلومات مختلفة في طبيعتها ، وفي قيمتها : كالقصص التاريخية القديمة المنقولة عن كتب معروفة أومفقودة وهي من طبقة الأساطير ذات القيمة الأدبية فقط ؛ ومثل الوثائق التاريخية المعاصرة ذات الأهمية البالغة .

والقسم الأول الذي يصف الأماكن المقدسة بشكل مطول مهم بالنسبة لتاريخ الفن ، ولا سيما إذا نظرنا بعين الاعتبار إلى ندرة المصادر الحاصة بالآثار ، مما بجعل مهمة مؤرخ الفن من الصعوبة مكان .

والقسم الحاص بمصر يعطينا فكرة عن الروح التي كانت تسيطر على مفهوم تاريخ مصر القديمة : فكل ما هو قديم ينبغي أن يكون عجيباً دون اعتبار للوثائق الأكيدة الموجودة في متناول الأيدى . وهكذا قبل إن الرصاص استعمل بدل الملاط في بناء الأهرام ؛ وكان يكني النظر في هذه الآثار للتأكد من أن الأمر ليس كذلك . و ترتب على هذه الفكرة أن أصبح الجزء النائي من الكتاب على عكس الجزء الأول الجاف — ذا صبغة أدبية بصفة خاصة .

والفصل الحاص بمدينة الإسكندرية مهم جداً ؛ ففيه يصف المؤلف المنار المشهور بإسهاب ، ويبن موقع المدينة من الناحية العسكرية ، وكيف أنها كانت هدفاً لتهديدات الأعداء التقليدين النصارى ، وخاصة الصقلين

منهم . أما عن جهاد صلاح الدين وانتصاره على الصليبيين ، وسلمار ابن منقذ إلى المنصور الموحدى ، فقد شغلت عدة صفحات مهمة ك نأمل لو أنها زادت إلى أكثر من ذلك .

والقسم الأخير الحاص بالمغرب مهم جداً بالنسبة لتاريخ الموحدين . فصاحب الكتاب يندد بمرارة بثورة على بن غانية فى إفريقية ، ويدافع عن موقف سيده الأمير . أما المعلومات المتعلقة بالمغرب الاقصى فهى أصيلة ومهمة للغاية : مثل المجهودات المعمارية التى قام بها أمراء الموحدين الثلاثة الأول ، وخاصة يعقوب منهم : كعمليات المياه ، وبناء المساجد والقصور ، ثم إنشاء الحصون فى مدن مراكش وفاس ومكناسة .

من كل ما تقدم يتبين أن كتاب الاستبصار يعتبر حقيقة موسوعة تاريخية جغرافية مختصرة .

تحقيق النص:

وقد رجعنا فى تحقيق النص إلى مخطوطات ثلاثاً: واحدة بالمكتبة الوطنية بباريز (القسم العربى رقم ٢٢٢٥)، وهى مخط مغربى مقروء، ولكن تنقصها الورقات الأولى والأخيرة، هذا بالإضافة إلى بعض النقص الذى يوجد فيها من حين لآخر، واثنتان بالمكتبة الوطنية بمدينة الجزائر: أولاهما (رقم ١٥٦٠) فى حالة جيدة وهى كاملة ؛ والثانية (رقم ٢٢١٦) رغم أنها كاملة ، إلا أنها فى حالة رديئة و ذات خط غير مقروء فى بعض الأحوال وإلى جانب ذلك رجعنا أخيراً إلى طبعة فون كرمر (von kremer) الحاصة بالمغرب والتى نشرها عن مخطوط لانعرف مصيره ، وهى تحتوى على كثير من النقص .

ولقد رمزنا لمخطوط باريز بالحرف "ب" ولمخطوطي الجزائر ــ حسب ترتيبهما المذكور ــ بالحرفين "ج"، "م"، ولطبعة كرمر بالجرف "ك".

وأول ماللاحظه هو أن الأخطاء الإملائية الكثيرة والنحوية في بعض الأحيان ، وكذلك اختلاف أسماء الأعلام ، تبين أن هذه المخطوطات نقلت في معسر متأخر بالنسبة للمخطوط الأصلي بمعرفة نساخ لم ينالوا حظا كبيرا من الثقافة . و تر تب على ذلك أن اضطر رنا إلى الرجوع ــ فى كثير من الأحيان ــ إلى المؤلفات القديمة ، ومن ذلك أن جامع " الحينف " كتب في حميع مابين أيدينا من نسخ جامع "الحنيفية" (ص ٣٣ وهامش أ). ورغم اتساع دائرة هملنا نتيجة للالك فإننا لاندعى أن النص الذي حققناه قد استقام بشكل كامل لاهبار عليه. فما زالت بعض الكلمات بل وبعض الجمل غير دقيقة أو قليلة الوضوح . وقد صادفتنا عبارات يبدو أنها من مصطلحات العارة الإسلامية وهي غير نحددة المعنى عندنا ، وذلك مثل " بحر مُرَّخم " (ص ١٤–١٥) أو " حجارة مطرورة " (ص٣٣، ٣٣) . وقد فهمنا هذه العبارات حسب المعنى العام للجملة. وهكذا أخذنا " بحر مرخم " بمعنى فراغ مكسو بالرخام (البرحمة ص ٩)، " وحجارة مطرورة " بمعنى حجارة مصقولة محددة أو حجارة مطينة مزينة (الترجمة ص ٢٠) . ونذكر كذلك كلمات « ثوران من نحاس » (ص ۲۰) ولقد فهمناها على أنها مسرجتان (شمعدانان) من نحاس (الترحمة ص١٢) ، وحملة "فنازعني في القُرْب والشولي فغلبته (ص ١٨٥) " التي فهمناها على أنها: فتناقشنا في أمر سمك النَّنْ والزَّجّر ولكنني فزت عليه . ونذكر أخيرا كلمة " ثليث " (ص ٢٠٠) وهي اسم علم لمدينة في جنوب مراكش قرب سجلماسة ولانعرف عنها شيئا .

وفيا يختص بالترحمة فقد اجتهدنا فى نقل النص العربى إلى الفرنسية دون تصرف، ولم نخرج عن هذه القاعدة إلا فى الحالات التى يصعب فيها الترحمة الحرفية ، فنى هذه الحالات حاولنا نقل المعنى مع الحرص على عدم الابتعاد عن النص على قدر الإمكان. ولقد لاقينا فى هذا صعوبات كثيرة: كالتبان الحفيف بين مفهوم الكلمات ذات المعنى الواحد، والصور التى يصعب نقلها كما هى ، والأساليب الحاصة بكل لغة . وعلى الجملة فقد كانت روح كلا اللغتين هى المهددة فى كل هذه الحالات. و مكن إعطاء أمثلة كثيرة

لنوضيح هذه العقبات ؛ ودون البحث بعيدا في أعماق النص يكني النظر في المعربات . في النظر في الصعوبات .

ولقد حرصنا على أن نزود النص بالهوامش المناسبة . والغرض من هذه الهوامش إما تحديد المؤلفات السابقة التي تعتبر من المصادر الرثيسية للنص ، وإما مقارنته بها . ولهذا السبب أيضا ذكرنا في الهوامش بعض المصنفات المهمة من عصور متأخرة .

تقديم الطبعة المغربية

لما كانت طبعة جامعة الاسكندرية (1958) لكتاب الاستبصار في عجائب الأمصار، وهو الكتاب الذي كان أصلا رسالة ثانوية للدكتوراة التي نقدمنا بها إلى جامعة باريس في يونيه 1951، قد نفردت منذ مدة طويلة. ولما كان الدارسون لتاريخ مكة والمدينة ومصر وبلاد السودان الغربي في العصور الاسلامية حتى القرن السادس الهجري / 12م في حاجة الى النظر في هذا الكتاب، فضلا عن حاجة دارسي تاريخ أقطار الشهال الافريقي الاسلامية وجغرافيتها، وهو الأمر الذي تنبه اليه منذ مدة طويلة بعض الزملاء الأفاضل والناشرين في تونس وفي مصر، فإنه يسرني أن تقوم الآن دار النشر المغربية بمدينة الدار البيضاء، مشكورة، بمعرفة مديرها السيد البوري محمد سعيد بإعادة نشر الكتاب في طبعة مغربية جديدة، أرجو أن تكون مفيدة للمشتغلين بالتاريخ الاسلامي وتاريخ الشهال الافريقي ـ إن شاء الله .

هذا، ولقد قمنا بتصحيح الأخطاء القليلة بطبعة الاسكندرية الأولى، وعلى الله التوفيق.

>>00<<<<a>>

سعد زغلول عبد الحميد الكريت في 1/6/1985

بسم الله الرحن الرحيم

وصلى الله على سيدنا ومولانا محمد كتاب الاستبصار في عجائب الأمصار

الحمد لله عالم الأسرار ، غافر الأضرار ، الواحد القهار ، العزيز الجهار ، المنزه الذي لا يقبض يديه سهاد الليل والنهار ؛ نحمده حمد معترف بوحدانينه ، ونشكره شكر مغترف من بحر نعمته ، متقلب في ظل رحمته . والصلي على نبيه سيدنا محمد المبعوث بالآيات الباهرة ، والبينات القاهرة ، والمينات القاهرة ، الأخد عن النار بالحجزات ، الداعي إلى سبيل ربه بالآيات البينات ، وعلى آله الأخيار ، وأصحابه الأبرار ، صلاة باقية إلى يوم الدين . ونرضي عن نجله الأطهر (۱) ، وسليله الأبر ، الإمام المهدى (۱) ، والمدى جدد رسم الدين بعد البلي ، وجاهد في سبيل الله حق جهاده وأبلي ، وإلى طريق الحق [دعا] النفرى والجفلي ؛ وعن الحلفاء الراشدين ، أثمة المدى، ومصابيح من رشد واهتدى . ونوالي الدعاء لحليفتهم المبارك الأسعد ، سبوته القدر وفق إرادته .

و بعد ، لما كان العلم أنفس ما يقتنى ، وأشرف ما به يعتنى ، لم يزل ينقله خلف عن سلف و يحمله ذو شرف عن ذى شرف ، وجب أن يكون أفضل ما يهديه مهد أو يستهديه مهدى ، رغبة فى الاتسام برسمه ، والارتسام والدخول

⁽¹⁾ ج: الأظهار.

⁽۱) المهدى محمد بن تومرت مؤسس دولة الموحدين (تونى ۲۲ه – ۲۲ه ؟ == ۱۲۸ (مرد مؤسس دولة الموحدين (تونى ۲۲ه – ۲۲۵ ؛ ==

 ⁽٣) أبو يوسف يعقوب المنصور حفيد عبد المؤمن بن على وثالث خلفاء الموحدين .
 وملكه من سنة ٨٥ الى سنة ٥٩٥ ه (١١٨٤ – ١١٩٩) .

فى رعينه ، والاستثنار بحيازة مآثر من تواريخ الأمم ، وسير العرب والعجم ، إذ كان المرء يقف منها على أخبار من غبر ، وآثار من ذهب و دثر ، ويشاهد ممالك ذهبت وبادت (۱) ، كأنها عادت إلى الحياة أوكادت :

لم يبق شيء من الدنيا أسر به إلا الدفاتر فيها الشعر والحبر مات الذين لهم فضل ومكرمة وفي الدفاتر من أخبارهم آثر

وقديما وضع (ب) الناس التواريخ ورتبوها ، ودونوا الأخبار وكونوها ، حرصا منهم على نظم فرائدها وتقييد شواردها ، وما زال واضعوها يتقلبون بين إكثار وإقلال ، وإسهاب واختصار ، وكلهم يجرى على طريقة إلى غاية يضيفها ويسطرها . وكثيرا ما خلد خدم العقلاء ملوك أزمنتهم بالتواريخ المؤلفة والتواليف المزخرفة ، تفننا لمسراتهم وترضيا لمبراتهم ، ولولا ذلك لم يحصل الآخر على علم الأول ، ولا عرفت أخبار الملل والدول . ولذلك رأيت الشيخ الأجل المعظم ، الأغر الأسنى ، الأمجد المكرم ، آبا (ج) عمران بن الشيخ الأرفع ، المرحوم أبي يحيى بن وقتين (١) أدام الله علاهم ، ووصل مجدهم وسراهم ، قد أبرز على الفضلاء فضلا ، وأربى على النبلاء نبلا ، وزاد على أهل زمانه فى العلم والحلم ، وغبطة بالعلم ووصل العلماء ومراضاة الفقهاء . وكانت همته السامية إلى طراف الأخبار ، وإيثار أهل الآثار ، إلى أن شادت بذلك الرفاق ، وامتلأت بحديثه الآفاق ، ونازعتني الرغبة والتصدى لشكر النعمة ، إلى أن أطرز باسمه كتابا مجمع بين الأخبار والصحائف ، ويأخذ بطرفى شرائد الطرائف ، متضمنا بذلك إحسانه، راجيا بذلك فضله وامتنانه عنه حسيا أردته . و[لما] اتسق وصفه على ما اخترت ، سميته بكتاب الاستبصار في عجائب الأمصار ، بعد أن قصدت في أكثره التحقيق واطرحت في مستودعه التلفيق .

⁽۱) ج : أبادت . (ب) ج : وضعها . (ج) ج : أبو .

⁽۱) إننا لا نعرف شيئا عن هذين الشخصين ، و لكن يمكن أن يقال ، من اسميهما ، إنهما من أصل بربرى .

وابئدات بمكة شرفها الله تعالى، وما يجب ذكره من وصف حرمها، وأسماء الجبال الهيطة بها، وذكر أرباضها، ووصف المسجد الحرام بحسب الوسع، و فرع الكمبة من خارج، ووصفها من داخل. ووصفت الصفا والمروة، وعرفة وفرة دلفية، و متنى وجبل الرحمة، مع شريعة إبراهيم عليه السلام وصفة بطن معسر إلى غير ذلك من المناسك، وصفة مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم بالمدينة. ووصفت منبره عليه السلام، ووصفت عدد أبواب المسجد، وجميع ما فيه من العمد (۱) وعدد ما فيه من القناديل، ووصف روضته عليه السلام. ثم وصفت بقية المدينة، وروضة عمان رضى الله عنه وصفت مسجد قبا، وقبور الشهداء (ب) بأحد رحمة الله عليهم تبركا بذلك وتيمنا بالاستفتاح به:

ثم عدت إلى بلاد مصر وما فيها من العجائب ، ووصفت نيل مصر وعدد أمياله ، من وسطه إلى موقعه ، وذكرت بناء الأهرامات والبراني (ج) ومن بناها ، وصورتها وطولها وعرضها وما صنع فيها من العجائب ، وذكرت من عمرها من الملوك قبل الطوفان وما نزل بها بهذا الطوفان ؛ وذكرت فتحها في أيام سيدنا عمر (د) بن الحطاب رضى الله عنه . ثم عدت إلى مدينة الإسكندرية ، ووصفت بناءها وصفة منارها وصفة المرآة التي كانت بها وبناءها وتداول الملوك عليها .

ثم ذكرت بلاد إفريقية وما فيها من العجائب ، ووصفت مدينة قرطاجنة وآثارها وعجائبها ، ووصفت البلاد الى آخر بلاد المغرب . وقسمت أقطارها قسمين ، ورتبتها صنفين : فنها الصحراوية أو ما قاربها ، والساحلية وما يليها .

ولم أذكر شيئا مما سقته إلا ما كاد ينعقد على أكثر و الإجماع ، ويتفق عليه العيان والسماع ، وللمولى أدام الله تأييده ووصل سعوده ، أن يقدر عبده فيما أورده ، ويحقق فيما رجاه أمله ومعتمده ، فإنه وإن كان قد أنفذ وسعه في الاختيار ، وتوسط بين الإقلال والإكثار، حرى بالاحسان

⁽۱) ج: العمود. (ب) ج: الشهود. (ج) ج: الهارمات والبربرى.

⁽د) ج: عمار .

ظنا، ويرى التغميض عن هناته سنا ، إذ هو فيما ذكركن على النمر إلى هميرا الراب ومنك استعدنا كل غريبة ، فأنت غريبة في عيون الغرائب . وهذا حين أبتدىء بذكر ما أردته فيما أوردته ، مستعينا بالله سبحانه ، راجيا صفحه وغفرانه ، والله سبحانه يمتع الأدب ببقاء المولى ، ويشكره ما منح الحلق من يده وأولى :

الناس بهدون على قدرهم وإننى أهـــدى على قدركا بهدون ما يفنى وأهدى الذى ببتى على الأزمان من فخركا

ذكر حدود حرم مكة شرفها الله (۲)

حد الحرم من ناحية المدينة من ذى 'طوّى (٣) على ثلاثة أميال من مكة ، وحده من طريق البمن على سبعة وحده من طريق البمن على سبعة أميال ، وحده من طريق العراق على ستة أميال ، وحده من طريق الطائف على العراق على ستة أميال ، وحده من طريق الطائف على أحد عشر ميلا فعدد أميال الحرم ٣٧ ميلا (٤) ، ودور الحرم حول مكة ٧٣٣ ميلا (٥) ، وكان النبي صلعم بنى بالحرمين ١٥ مسجدا (١٠).

 ⁽۱) هجر هی مدینة البحرین المشهورة بكثرة تمرها . أنظر أبو الفدا (الجنرافیة) ، الترجمة ،
 ج ۲ ص ۱۳۷ وهامش ۲ ، ۳ ؛ البكری ، المعجم ، ج ۲ ص ۸۲۵ ، ۸۲۷

⁽٣) الحرم هو المنطقة المقدسة بمكة . و لكن هذا الإسم يطلق أيضا على أرض المدينة و من هنا سميت المدينتان الحرمان

⁽۳) ذر طوی هو أحد أودية مكة على طريق المدينة وفيه توقف النبى عند فتح مكة . أنظر البكرى ، المعجم ، ج ۲ ص ۴۰۷ ؛ الأزرق ، ص ۱۹۷ ، ۲۲٪ ، ۰۰۰ ؛ ابن جبير ، ص ۱۱۲ ؛ العبدرى ، المخطوط ، ص ۸۹ — ب ؛ الفاسى ، ص ۸۳

^(\$) هذا المقياس لا معنى له وذلك أن المؤلف أضاف طول المسافات التى تبين حدود الحرم في الاتجاهات المختلفة ، بالنسبة إلى المسجد الحرام ، بعضها إلى بعض .

^(°) هذه المسافة مبالغ فيها من غير شك والظاهر أن الصحيح هو ٧٣ ميلا فقط، وذلك أن الأرض الحرام تمتد حول مكة مسيرة يوم تقريباً . أنظر أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ه ١٠٥ هامش ه

⁽٦) أنظر البكرى ، المعجم ، ج ٢ ص ٥٥٩

وصف من شرفها الله وارباطها وأسماء الجبال العبلة بها

بهبل ابن قبريس (۱) وهو جبل ادكن (أميل إلى البياض) ، في رأسه مثلا به منار إبراهم عليه السلام . وفي أصله الصفا (۲) ومن عليه أربعة مواضع : على الصفا، وعلى شعب على أربعة مواضع : على الصفا، وعلى شعب أجياد هم ، وعلى شعب على (۱) رضى الله عنهما ، وعلى شعب أجياد العملي (۱) ، ليس لأبي قبيس طريق يرقى إليه إلا من هذه الأربعة مواضع . وهو أحد الأخشب (۱) فيا يقال ، ويقال إنه أول جبل خلقه الله تعالى ووضعه في الأرض . وإنما سمى بأبي قبيس لأن رجلا كان يسكنه على قادم الدهر يكنى بأبي قبيس فنسب إليه ذلك الجبل . وهو أقرب الجبال المسجد الحرام ، يقابل من مكة ويقابل من الكعبة الركن الأسود .

(۱) ج: لرسو.

(۱۱) أبو قبيس هو أحد جبال مكة المشهورة ويشرف على المدينة من جهة الشرق . وحسب الروايات المنداولة كان هذا الجبل يطلق عليه ، قبل الإسلام ، اسم « الأمين » لأنه حفظ الحجر الأسود من العلوفان . وهو أحد الجبلين المعروفين باسم « الأخشبان » . ياقوت ، معجم البلدان ، على ٢٠٠ ، ابن جبير ، الرحلة ، ص ٨٠٠

(١٤) أنظر فيها بعد من ٢٩ والحامش.

(٣) الشعب هو الوادى الصغير أو الطريق يخترق الجبال . وهو الإسم الذى أطلق على أزقة ويحدد الله الله الله المنظر ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٣ ص ٢٩٦ . وعن شعب عمر وهمه على أنظر الأزرق ، ص ٤٧٩ ، ٤٧٩

(۱) هو الطريق الذي يقع مباشرة إلى جانب جبل «أبو قبيس» والذي يؤدي إلى الطريق الآخر المسمى «أجياد الكبير». ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ١٣٨ ؛ الأزرق ، ص ١٩٤ ؛ المسمى «أجياد الكبير» . يافعلوط ، ص ٩٣ – ١ . وعن الإسم «أجياد» أنظر فيها بعد ص ٨

(0) الأخشبان (ومفردها أخشب وهو الجبل الصعب أو الأرض الحشنة : ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ١٥٩ – ١٦٣ ؛ العبدرى ، المخطوط ، ص ٩٢ – ب) هما جبلا مكة الشهير ان : أبو قبيس وجبل المندمة (الأزرق ، ص ٤٢ ، ١٣٩ ، ٤٧٨ . وعن المندمة قارن ص ٢) . وحسب ابن رسته (ص ٢٩) كان موقف إبراهيم المحليل بين هذين الجبلين حينًا دعا أهل اليمن والشام والشرق والمغرب إلى الحج إلى مكة والمسجد الحرام . وقارن البكرى ، المعجم ، ج ١ ص ٢٥ ؛ الاصطخرى ص ٢٠ ؛ ابن حوقل ، ص ٢٥ ؛ المقدسي ، ص ٧٧ .

ثم جبل الخند مة (١) وهو الجبل العالى المستعلى على أبي قبيس من ناحة الشرق ، وهو (١) جبل أحمر محجر فيه صخرة كبرة بيضاء كأنها معلقة تشبه الإنسان إذا نظرت إليها من البعد ، تراها من المسجد الحرام من باب السهميين (ب) الصغير . وفي ذلك الجبل تحصن أهل مكة يوم القرمطي (ج) (٢) . وأسفل (د) من ذلك الجبل ، بينه وبين الجبل غار ، شعب على رضى الله عنه .

ثم الجبل الأبيض^(۱) الذي على الأبطح إلى باب ميني⁽¹⁾، ومن ذلك الجبل إلى الجبل الأحمر السور ، وجعل هنالك بابين من خشب مصفحين بالحديد ، وهما على المعلى (د) ⁽⁰⁾ وهما المعروفان بباب منى . وعند هذا الباب آبار (س) بعيدة الرشا يستقى الناس منها ، وماوها ليس بعذب

⁽١) "رهو" ناقصة في ب (ب) "السهميين" ناقصة في ب. (ج) ج: القرموطي.

⁽م) ب: أسهل. (ر) ج: المعالى. (س) ب: أبياد.

⁽۱) عن المندمة أنظر الهامش السابق ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٢ ص ٤٦ ؛ البكرى ، المعجم ، ج ١ ص ١٩٨ ؛ العبدرى ، المخطوط ، ص ٩٣ – ١ ؛ ابن الأثير ، ج ١ ص ١٨٨ و تقول الرواية إن اسم هذا الجبل مأخوذ من الفعل «خدم» وذلك أنه عندما فتح الذي مكة خرج مع المكين رجل كان يسكن هذا الجبل ، ووعد امرأته بأن يعود لها بخادم من أسرى المسلمين . فأطلق على الجبل بعد انتصار المسلمين اسم المندمة تندرا وذكرى لهذا الحدث (الأزرق ص ٤٧٩) .

⁽٣) القرمطى المذكور هنا هو أبو طاهر سليمان بن أبي سعيد الجنابي الذي استولى على مكة (في ٨ من ذي الحجة سنة ٣١٧ = ١٢ يناير سنة ٩٣٠) وأخذ الحجر الأسود إلى الأحساء. أنظر ابن الأثير ،ج٨ص ٣١٧؛ الفاسي ، ص ٢٤١؛ ٩٩. sq. ٢٤١ وأخذ المحارف الإسلامية ، ج ٢ ص ٨١٢ .

⁽٣). قارن الأزرق ، ص ٧٩٩ ، ٩٩٠ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ١٠٩

⁽٤) تسمى نهاية أزقة مكة التى تؤدى إلى الأبطح (وهو الجزء المنخفض من منطقة مكة) الذي يشرف على موقع المسجد الحرام «أبواب المسجد الحرام» . وأحدها هو باب منى . وعن الآبار القريبة من هذا الباب أنظر الأزرق ، ص ٤٧٩

⁽ه) المعلى هو الجزء المرتفع إلى جهة الشرق من مكة وهو الذي يشرف على الأجزاء المنخفضة المساة بالمسفلة إلى جهة النرب . العبدري ، المخطوط ، ص ٩٢ - ب المبري ، العبدري ، المحلوط ، ص ٩٢ - ب المبري ، العبدري . G. Demombynes. Pèlerinage, p. 197

جدا وهذا الجبل الأحمر متصل من مسجد الحيف (١) (١) إلى الحسود (٢) وفي شعب منه وفيه الثنية العليا ، وعند أصل الثنية بقيع مكة (٣) . وفي شعب منه الحسب (١) في حوز الشعب الذي يقابل الحيف الذي كان ينزل فيه الحد من الصدر الأول عندهم من مني إلى آخر أيام التشريق (٥)، فيصلون الظهر والعصر والمغرب والعشاء الآخرة ، وكذلك يدخلون مكة . وقد صبع عن (ب) الذي صلعم أنه فعل ذلك (١).

- (۲) المبهون هوالشعب أى الطريق الذي يؤدى إلى المعلى حيث مقبرة مكة . ومن هذا الطريق دخل الله و (۲) المبهون هوالشعب أى الطريق الذي يؤدى إلى المعلى حيث مقبرة مكة . ومن هذا الطريق دخل النهي إلى مكة حين فتحها. ابن جبير، ص ١٥٩ / ١١٠١ (١٠٠٤ المبدري ، المخطوط ، ص ٥٥ ا . قارن اليعقوبي، ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٢ ص ٥١ / العبدري ، المخطوط ، ص ٥٥ ا . قارن اليعقوبي، حين ١٣٩١ البخاري ، ج ١ ص ٣٩١ / الفاسي ، ص ٨١ .
- (٣) بقيع مكة هو أخفض أنحاء المدينة إلى حيث يتجه ماء السيل ، وهو الذي يسمى أيضا الأبطح والمحصب وذو طوى . ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٩٢ ، ٩٥٩ ، ج ٤ ص ٩٢ ، ج ٤ ص ٤٢ ، ج ٤ .
- (1) أنظر الهامش السابق و هامش ه ص ٣٧ . و هو المكان الذي تلقى فيه الجمرات (ياقوت ، مسجم البلدان ، ج ١ ص ١٤٩) . ويطلق عليه أيضا اسم المحصب لأن ماء السيل ينطلق إليه و يجمع فيه المصباء الفاسى ، ص ٤٩٤ اليعقوبي ، ص ٣١٤ . و انظر , Pè 237 . و 1 مسجم المحسباء الفاسى ، ص ٤٩٤ اليعقوبي ، ص ٣١٤ . و انظر , p. 237
- (•) عن أيام التشريق أنظر فيما بعد ص ٣١ . أما عن شرح اسم التشريق الذي تعر ف به الأيام العشرة الأولى من شهر ذي الحجة فيقول المسعودي : «وقد اختلف الناس في علة تسميها أيام التشريق وهي أيام مني ولياليها . فقالت طائفة إنما سميت أيام التشريق لأنهم كانوا يذبحون الذبائح بمني ويشرقون (يعرضون) اللحم في الشمس . وقال آخرون إنما سميت أيام التشريق لأنهم كانوا يخرجون بمني وغيرها كالمزدلفة إلى مصليات لهم في فضاء من الأرض يسمونها المشارق و احدها مشراق فيسبحون ويدعون . وفيه قول آخر وهو أن طائفة زعمت أنه مأخوذ من ذبح البهائم وهو الشرق » . مروج الذهب ، ج ٣ ص ٤١٩ ، ٢٥٠ . وقارن تنوير الحوالك ، ص ٣٥٧ .

⁽١) في النص : "الحنيفيين" ,أنظر فيا بعد س ٣٣

^{. 10 1 5 (4)}

⁽۱) ألظر لميها يعد عن ٣٣ و هامش ١

⁽٦) قارن تنویر الحوالک ، ص ٥٥٥ ؛ البخاری ، ج ۱ ص ٤٣٩ ؛ ابن جبیر ، ص ۱۷۷ ؛ العبدری ، المخطوط ، ص ۱۰۲ – ب .

ثم الجبل الذي بظهر دار الندوة (١) يسمى تعيقمان (١)، وهو الله المال أبا قبيس ، وهو جبل أخضر . وإنما يسمى قعيقمان لأن مضاض بن جرهم نزل به ، و نزل السُمَيَدُعَ بن جرهم بجبل أجياد ، فدارت بينهما حرب عظيمة في تلك الأيام ، فكانت أجياد – أعنى من سكن بها وهو السُمَيْدَع وآله – أول من جاد بالدم في الحرم ودعا إلى القتل ، وقالت العرب فيها أجياد لأنها (١) أول من جادت بالدم .

ثم جبل أجياد (٣) ، وهو الجبل العالى الأخضر الذى بغربى المسجد الحرام في رأسه منار يذكر أن أبا بكر رضه أمر ببنائه (١) ، ينادى عليه المؤذن في رمضان ، ويقابل من الكعبة اليمانى ؛ ويخرج إليه من باب إبراهيم عليه السلام (٥). وهو يقابل قعيقعان من ناحية الغرب .

⁽١) "لأنها" ناقصة في ب

⁽۱) عن دار الندوة أنظر فيها بعد ص ٢٦. بناها قصى بن كلاب وجعل بابها أمام الكعبة . وفي هذه الدار كان يجتمع القرشيون لمناقشة شئونهم . ولقد اشتراها معاوية ثم دخلت تدريجيا في المسجد الحرام على عهد عبد الملك بن مروان ثم الوليد بن عبد الملك بعده ثم سليهان بن عبد الملك ، وكذلك على عهد المنصور العباسي إلى أن انتهى الأمر بإدخالها جميعا في المسجد على عهد المعتضد بالله سنة ٢٨١ ه = ٤٩٨ . الأزرق ، ص ٦٥ ، ١٨٨ ، ٣١٠ ، ٣٤٠ وتابع . قارن ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٢ ص ٢٤٥

⁽۲) رغم أن المؤلف يظهر رغبته في شرح أصل اسم هذا الجبل إلا أنه لا يفعل . وتقول الرواية إنه اثناء الحرب بين السميدع بن جرهم و بين الحارث بن مضاض بن جرهم ، جعل هذا الأخير يقرع الرماح والدروع و منها أتت كلمة قعيقعان بمعنى رنين . المسعودي ، مروج الذهب ، ج ٣ ص ٩٩ ؛ الأزرق ، ص ٥٤ ؛ قارن الاصطخري ، ص ١٥ ؛ ابن حوقل ، ص ٣٧ ؛ اليعقوبي ، ص ٢٤ ؛ المقدسي ، ص ١٠٠ ؛

⁽۳) قارن الأزرق ، ص ٥٥ وتابع ، ص ٤٩٤ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ١٣٨ ؛ المسعودى، مروج الذهب، ج ٣ ص ٩٩. فيما يتعلق باسم أجياد يقول الأزرق وياقوت إنه مأخوذ من كلمة جياد بمعنى خيل . وذلك أن السميدع عند ما خرج للحرب كان معه جياد مسر جة حسنة و بها سمى المكان

⁽٤) لا يقول الكتاب شيئا عن هذه المئذنة التي بناها أبو بكر .

⁽٥) عن باب إبراهيم أنظر فيها بعد ص ٢٤ - ٢٥

ثم جبل ابن عمر ان (١)، و هو الجبل الأسود الذي بين أبي قبيس و أجياد ، و هو نحلفهما ، ويظهر من البعد كأنه بينهما ، يقابل من الكعبة الجدار العانى ، و هو أميل إلى الركن العانى قليلا .

ثم جبل البُرَكا(٢)، وهو خارج على الجبال المحيطة بمكة ، وهو فى العطف الذي فى آخر ذى طوى ، عن يمينك وأنت خارج تريد التنعيم (٣). وهناك عن يسارك المتكا(٤) ، وهو الحجر الذى قعد عليه النبى ملعم واستراح عند إقباله عليه فيما يذكر أهل مكة ، رووه عن مشيخهم .

عدد أرباض مكة شرفها الله

ولمكة أربعة أرباض منها الحَجوُن (٥) وما حوله إلى المَرْوَة (١) ، وربض ولم عَمَا الْحَبِير (٩) وما عوله إلى المَرْوَة (١) ، وربض وتمينة عَان (٧) وما حوله إلى باب ذي طُورَي (٨)، وربض أجياد الكبير (٩)

⁽۱) يسمى الأزرق (ص ٤٩٤) هذا الجبل « رأس الانسان » . قارن ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٢ ص ٧٣١

⁽٣) لا يقول الكتاب شيئا عن هذا الجبل.

⁽٣) يبدأ أهل مكة الإحرام من أجل العمرة من هذا المكان . وهو "يسمى أيضا « مسجد عائشة» وهو ليس من الحرم . ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٨٧٩ ؟ البكرى ، المعجم ، ج ١ ص ٢٠٠ ؟ ابن جبير ، ص ١١١ (G.-Demombynes, Pèlerinage, p. 195) ؟ قارن ابن حوقل ، ص ٢٠٠ ؛ المقدسي ، ص ٧٧

^{(\$) -}لا يقول الكتاب شيئا عن هذا الحجر .

⁽٥) أنظر فيما قبل هامش ٢ ص ٧

⁽۱) المروة أشهر تل فى مكة واسمه مرتبط دائما باسم تل «الصفا» ، فبينهما بجرى طقس من أهم طقوس الحج والعمرة ألا وهو السعى . القرآن ، سورة ۲ ، آية ۱۰۵ ؛ البخارى ، ج ۱ ص ۱۱۵ ؛ ابن جبیر ، ص ۱۰۷ ؛ العهدرى ، المخطوط، ص ۱۱۶ ؛ البحدرى ، المخطوط، ص ۱۰۷ – ا ؛ ابن رسته ، ص ۱۵ ؛ الاصطخرى ، ص ۱۲ ؛ اليعقوبى ، ص ۱۳۱ ، المقدسى ، ص ۱۲ ؛ اليعقوبى ، ص ۱۳۱ ، المقدسى ، ص ۱۲ ؛ اليعقوبى ، ص ۱۳۱ ، المقدسى ، ص ۱۲ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۲ ص ۱۹ ،

⁽٧) أنظر فيما قبل هامش ٢ ص ٨

⁽٨) أنظر فيها قبل هامش ٣ ص ٤

⁽۱) أنظر فيها قبل مس ۸ و هامش ۳

مع شعب أبى بكر رضه إلى المسَّفَلة (١) إلى باب اليمانيين ، ثم إلى الأبطح (١) وما حوله من باب منى (٢) إلى شعب على مع شعب عثمان (٣).

ذرع الكعبة كرمها الله من خارج (٤)

طول وجه الكعبة وهوالشق الذى فيه الباب ، من الركن الأسود إلى الركن الشامى ٢٧ ذراعا (°) . وعند الثلث الباقى من هذا الجدار من ناحية الركن الشامى ، يوقف منبر الحطيب يوم الجمعة ويرفع فى سائر الأيام ، وهو منبر كبير مفصل على ثلاثة قطع (٦). وطول مؤخرها وهوالشق الغربى ، من الركن اليمانى إلى الركن الغربى ، ٢٧ ذراعا — طول الذراع الذى به هذا الذرع (ب) الميانى إلى الركن الأسود ٢٦ ذراعا من ناحية اليمانى إلى الركن الأسود ٢٦ ذراعا

⁽۱) ب، ج: بطح. (ب) القراءة في ج: الذي هو الذرع.

⁽۱) أذظر فيها قبل هاهش ه ص ٣

⁽۲) أنظر فيها قبل هامش ۽ ص ٦

⁽٣) أنظر فيا قبل من ٥ و الموامش

⁽⁴⁾ لا يتفق الكتاب على مقاييس الكعبة والمسجد الحرام . ودون أن نحاول تحقيق المقاييس الصحيحة لكل فترة ، ودون تأييد الواحد منهم أو الآخر، سنكتى بالإشارة إلى أهم رواياتهم . ولكن يحسن الإشارة إلى أن كتاب الأزرق يعتبر المصدر الرئيسي في هذا المقام . فلقد نقله ابن رسته و ذكره معظم الجنرافيين والرحالة مثل ابن جبير وياقوت والعبدري والفاسي . الخ .

و يحسن أيضا أن نشير إلى أن ماكتبه المؤلف هنا يختلف عن بقية المصادر . وهذا يدعو إلى الظن بأنه عمل شخصى أى مبتكر، نقله صاحب الاستبصار عن مصدر لم يصل إلينا . وهو هنا وعلى عكس بقية أجزاء الكتاب لا يذكر اسم أى مؤلف .

^(°) یقول ابن الفقیه (ص ۲۰) دون دقة إن طول المسجد، فی وقته، ۲۷ ذراعا و علی العکس من ذلك یروی الأزرق أن طول هذه الواجهة ۲۵ ذراعا (ص ۲۰۹۱ بن رسته، ص ۳۰ ؛ الیعقوبی، ص ۳۱). وحسب ابن خرداذبه (ص ۱۳۳) یکون طوله ۲۹ ذراعا و شبر و عرضه ۲۳ ذراعا و شبر (المقدسی، ص ۷۷) .

⁽٦) قارن ابن جبير ، ص ٩٣ – ٩٤ .

⁽۷) حسب الأزرق (ص ۲۰۳) يكون طول هذه الواجهة ۲۰ ذراعا (ابن رسته ، ص ۳۰). وكذلك الحال بالنسبة لليعقوبي (ص ۲۱۳) و ابن عبد ربه (العقد الفريد ، ج ۳ ص ۳۲۳). ويقرر الأزرق (ص ۳۰۳) أن طول الذراع هنا هو ۲۴ أصبعا (ابن رسته ص ۳۰).

ونصف ذراع (۱) ، وعرضها من ناحية الشام وهو الشق الشامي وهو الذي عليه الميزاب (۲) (۱) ، من الركن الغربي إلى الركن الشامي ، ۲۶ ذراعا (۳).

هذا ذرع البيت من خارج . و ذرعه من داخل : طول الجدار (ب) الذي بقابلك إذا دخلت البيت الذي فيه مجاريب الفضة (١)، وهو الذي صلى عليه النبي صلعم ، من الركن الغربي إلى الركن الماني ، ٢٢ ذراعا (٥). وطول الجدار الذي فيه الباب ، من الركن الأسود إلى الركن الشامي ، ٢٩ ذراعا (١) ؛ بسبب (ج) الركن الذي بناه الحجاج بن يوسف في داخل البيت في الركن الشامي ، وجعل فيه سلما من داخل الركن يرقى منه إلى ظهر الكعبة لتعليق الكسوة (٧) . وعرض الجدار الشامي ، الذي بين الركن الغربي والركن الشامي ، دراعا و نصف ذراع (٨) ، نقص ذرع (د) الجدار والركن الشامي ، دراع (د) الجدار

⁽١) ج: الضراب (ب) ج: الجبال الجدار (ج) "بسبب" ناقصة في ب.

⁽ د) "نقص ذرع " ناقسة في ج .

⁽۱) طول هذه الواجهة ، حسب الأزرق (ص ۲۰۳) ، ۲۰ ذراعا (ابن رسته ص ۳۰) ؛ وكذلك الأمر بالنسبة لليمقوبي (ص ۳۱٦) وبالنسبة لابن عبد ربه (المقد ، ج ۳ ص ۳٦۳) . أما ابن الفقيه فيقول إن طولها ١٥ ذراعا وشبر .

⁽۳) أنظر فيها بعد ص ۱۹ وقارن الأزرق ، ص ۲۰۶ ؛ ابن رسته ، ص ۳۰ ؛ ابن جبير ، ص ۲۷۹ مس ۸۷ ابن عبد ربه ، العقد ، ج ۳ ص ۳۱۳ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ۲۷۹ (۳) قارن الأزرق ، ص ۲۰۳ ؛ ابن رسته (۲۱ ذراعا) ؛ اليعقوبي ، ص ۲۱۲ (۲۱ ذراعا) .

⁽۱۱) لا يقول الكتاب شيئا عن هذا الحائط حيث توجد محاريب الفضة . ولكنا نظن أنها ههارة عن بابين صغيرين من فضة أشبه بالشباكين الملصوقين بركن الحجر الأسود . ابن جبير ، س ٨١ .

⁽٥) قارن الأزرق ، مِن ٢٠٤ ، ابن رسته ، ص ٣١ (٢٠ ذراعا و ٦ أشبار) .

⁽٦١) الأزرق ، ص ٢٠٤ ، ابن رسته ص ٣٦ (١٩ ذراعا و ١٠ أشار) .

⁽٨) قارن الأزرق في ص ٢٠٤ ، ابن رسته ، س ٢١ (١٥ ذراعا و ٨ أشبار) .

من أجل ذلك الركن المذكور. وعرض الجدار الممانى ، من الركن الأسود إلى الركن المانى ، وذرع قاع البيت الركن المانى ، ١٧ ذراعا ونصف ذراع (١). وذرع قاع البيت مكسرا ٣٥٢ ذراعا ونصف ذراع (٢).

هذا ذرعه من داخل و تكسر قاعه . و غلظ جدار الكعبة ه أشبار (٣). وارتفاع البيت من خارج ، من الأرض إلى أعلى البيت ، ٣ ذراعا : طول جدار البيت منه ٢٧ ذراعا ، وعليه طرابزين وارتفاعه ذراع ، تعلق منه الكسوة وقد استعلت عليه ذراعا ، و كل بذلك ارتفاع البيت ، ٣ ذراعا (٤) . هذا ارتفاعه من خارجه . وارتفاعه من داخله : جدره كلها من قاع البيت إلى السماء الأولى (١) . ومن السماء الأولى إلى السقف الأعلى ذراعان (٥) .

هذا ارتفاعه من داخله . وذكر أن إبراهيم الخليل عليه السلام إنما بنه البيت الحرام يوم بناه في ارتفاع ٩ أذرع (١) غير مسقف (ب) ، فلما بنته قريش واقتصرت عن طوله ٦ أذرع تركت ذلك في الحجر ، وزادت في البيت عن طوله ٦ أذرع ، فكان البيت يومئذ من ١٨ ذراعا

⁽١) ج: الأول. (ب) "غير مسقف" ناقصة فى ج.

⁽١) قارن الأزرق ، ص ٢٠٤ (١٦ ذراعا و٦ أشبار).

⁽٣) فيها يتعلق بمقاييس المسجد الحرام الخارجية يقول الأزرق (ص ٢٠٣ ؛ أبن رسته ص ٣٠) إن مساحة الكعبة عبارة عن ١٨، ذراعا مربعا .

⁽٣) قارن الأزرق ص ٢٠٣ ، ابن رسته ، ص ٣٠ (درأعان) .

⁽٤) ارتفاع البيت الحرام، حسب الأزرق (ص ٢٠٣؛ ابن رسته ص ٣٠- ٣١)، هو ٢٧ ذراعا دون حسبان ذراعين ونصف ذراع هي طول حائط السطوح حيث تعلق الكسوة أوثياب الكعبة . وهذا يجعل طوله جميعا ٢٩ ذراعا ونصف ذراع : قارن اليعقبوبي ، ص ٣١٦ . أوثياب الكعبة ، وهذا يجعل طوله جميعا ٢٩ ذراعا ونصف ذراع : قارن اليعقبوبي ، ص ٣١٦ .

 ^(*) يقول الأزرق (ص ٢٠٣ ؛ ابن رسته ، ص ٣٠) إن ارتفاع الكعبة من الداخل
 هو ١٨ ذراعا ونصف ذراع إلى السقف الأول و ٢٠ ذراعا إلى السقف التالى .

⁽٦) الأزرق و ۲۰۲۱ (۲۰۲۱) (۲۰۲۱) ابن رسته ، ص ۲۸ (Blachère, Extraits, p. 44) بن عبد ربه ، العقد ، ج ٣ ص ٣٦٣ ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، ج ٣ ص ٩٨ . وعل عكس هو لاء الكتاب يقرر ابن الفقيه (ص ٢٠) وياقوت (معجم البلدان ، ج ٤ ص ٢٨١) أن ارتفاع مسجد ابراهيم ٧ أذرع .

فى الارتفاع (١) . فلما احترق فى زمان عبد الله بن الزبير رضه وأمر ببنائه وزاد فيه ما كان أنقصته قريش ، ظهر له عند ذلك قصير الارتفاع ، فزاد فى ارتفاعه ٩ أذرع . وقال إن قريشا زادت فيه ٩ أذرع وأنا أزيد فيه ٩ ، فصار البيت من يومئذ من ٧٧ ذراعا(٢) (١) فى ارتفاعه ، لم يزد فيه أحد من يومئذ .

صفة البيت من داخله وفضله وفضل الصلاة فيه

ينبغى لمن يحج أن يرغب فى داخل البيت وفى الصلاة فيه ، فإن فى ذلك فضيلة كثيرة (٣). فإذا دخل فيه أحد فليتركع وليلح بالدعاء والرغبة إلى الله ، فإنه مشهد كريم . وليخلع نعليه ولا يبصق ولا يمتخط ولينزه ما استطاع فإنها بقعة مكرمة مقدسة مظهرة ، كرمها الله عز وجل وشرفها على بقاع الأرض كلها . وهو قبال البيت المعمور الذى يحجه الملائكة فى السماء كما يحج هذا بنو آدم فى الارض (٤) .

وصفة قاع البيت هو مبسوط بالرخام الأبيض ، وفى رخامة منها عند دخولك من باب الكعبة مسهار فضة ، وكذلك جميع جدره مرخمة بالرخام الأبيض قدر ٩ من باب الكعبة مسهار فضة ، وكذلك جميع جدره مرخمة بالرخام الأبيض قدر ٩ أذرع (ب) ، وما فوق ذلك منقوش مذهب بفراشة الذهب ليس بصفائح (ج) إلى سماء البيت . وفى ترخيم جدر (د) البيت ألواح حمر وخضر ، يقال إن الوليد ابن عبد الملك بعث تلك الألواح من الشام مع الرخام الذى رخم به البيت ، وهو أول ومع ذلك ٣٠ الف دينار ، وأمر أن يرخم البيت ويذهب ، وهو أول من كساه بالرخام وذهبه .

⁽۱) ب، ج: ۲۹ ذراعا. (ب) أذرع ناقصة فى ج. (ج) ج: بصفيح. (د) ب، ح: الحدد.

⁽۱) الأزرق ، ص ه ۱۰ ، ۱۰۹ ، ۱۱۵ ، ۲۰۲ (ابن رسته ، ص ۲۹ – ۲۹ (ابن رسته ، ص ۲۹ – ۲۹ (ابن رسته ، ص ۲۹ – ۲۹ (ابن رسته ، ص ۳۹۳ – ۲۹ (ابن رسته ، ص ۳۹۳ – ۲۹ وربه ، العقد ، ج ۳ ص ۳۹۳ (Blachère, Extraita P. 45

⁽۳) الأزرق ، ص ۶۶ ، ۲۰۲ (ابن رسته ، ص ۳۰ ، ۵–45 (ابن رسته) الأزرق ، ص ۴۶ ، ۲۰ ، ۱۶۶ (ابن رسته) ص ۲۰ ، الأزرق ، ص ۷۶ ، المقد ، ج ٣ ص ٣٦٣ ، ابن الفقيه ، ص ۲۰ ، المقدسي ، ص ۷۶ ، المقد ، ج ٣ ص ٣٦٣ ، ابن الفقيه ، ص ۲۰ ، المقدسي ، ص ۷۶ ، المقد ، ص

⁽۳) أنظر البخارى ، ج ١ ص ٢٩٩

⁽٤) تقول الروايات إن الملائكة هم الذين بنوا الكمبة نفسها قبل خلق آدم وإنهم أدوا عندها فريضة الحج . الأزرق ، ص ٤ – ه ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ٢٨١

فن تلك الألواح في الجدار الغربي مقابل من داخل البيث ، ألواح ؛ همر و ٢ أخضران (١) . وبين هذه الألواح الحمسة في ذلك الجدار ٣ محاريب فضة ، طول كل محراب منها ه أشبار وعرضه ٣ أشبار ، بين كل محراب منها منقوش : « أقبل على صلاتك ولا تكن من الغافلين » . وفي جهة كل محراب منها منقوش : « لا إله إلا الله محمد رسول الله » . وفي ذلك الجدار أيضا مما يجاور الركن اليماني ، في أعلى الترخيم على رأس اللوح الأحمر ، محراب ذهب طوله شبر ان وعرضه شبر ونصف (١) . وعلى رأس تلك الألواح والمحاريب بحر مرخم فيه مكتوب بالمسك المحلول : « لا إله إلا الله محمد رسول الله » مكرر في سطرين . وبعد ذلك : « الإمام المطيع لله أمير المؤمنين » (٢) . وفي سطر تحته (ب) : « الإمام المقتدر بالله أمير المؤمنين » (٣) .

وفى الجدار اليمانى من تلك الألواح ٤ : أخضران وأحمران ، فوقهما بحر مرخم فيه مكتوب : « إن أول بيت وضع للناس للذى ببنكة (ج) مباركا وهدى للعالمين ، فيه آيات بينات (د) مقام ابراهيم ، ومن دخله كان آمنا » (١).

وفى الجدار الذى كان فيه الباب من تلك الألواح ٣: أخضر بين أحمرين ، وفوقهم بحر مرخم مكتوب من طرف عتبة الباب : « ولله على الناس حج البيت من استطاع إليه سبيلا ومن كفر فإن الله غنى عن العالمين » (٥)، « بسم الله الرحمن الرحم . إن الله وملائكته يصلون على النبي يا أيها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسلما » (١) .

⁽۱) ج : خضر. (ب) ج : في وسط الثاني تحته .

⁽ج) ج : بمكة . (د) هذه الآية منقولة في "ج" الى كلمة بينات فقط .

⁽۱) يعطى الأزرق (ص ١٤٦، ١٤٧، ٢٠٧، ٢٠٨، ١٠٠ ؛ ابن رسته ص ٣٥، ٣٥، ٣٦) تفصيلات أكثر إسهابا عن هذه النقاط وهو يذكر أن الوليد بعث ۽ ٣٥ ألف دينار ولكنه لا يقول شيئا عن محاريب الفضة و لا عن محاريب الذهب. أما ابن جبير فهو كما سبق أن أشر كا (هامش ۽ ص ١١) لا يتكلم إلا عن شباكي الفضة الملصوقين بحائط الركن.

⁽٢) هو المطيع لله أبو القاسم الفضل ابن المتركل (توفى سنة ٣٦٤ = ٩٧٤) .

⁽٣) هو المقتدر بالله أبو الفضل جعفر بن أحمد الحليفة العباسي (توفى سنة ٣٢٠ = ٩٣٢).

⁽¹⁾ القرآن ، سورة ٣ ، آية ٨٩

⁽٥) القرآن ، سورة ٣ ، آية ٨٩ ، ٩٠

⁽٦) القرآن ، سورة ٣٣ ، آية ٥ ه

وفي الحدار الشامي من اللك الألواح ٣ أيضا: أخضربين أحرين، وفوقهما محر مرخم لهيه مكتوب: ووإذ جعلنا البيت مثابة للناس وأمنا وانخذوا من مقام إبراهيم مصل وعهدنا إلى إبراهيم وإسماعيل أن طهرا بيني للطائفين والعاكفين والركع السجود» (١). هذه صفة البيت من داخله وخارجه (١).

صفة سقف البيت وعمده

وسقف البيت على ثلاثة عتب أطرافها من الحدار الشرق إلى الجدار الغرب (٢). والعتب على ثلاثة أعمدة من خشب عروطة على قواعد من خشب فيها مسامير فضة . وهي مصطفة من الحدار الشامي إلى الجدار الهابي ، بين العامود الأول والحدار الشامي ٤ أذرع ، وبين ذلك العامود والعامود الأوسط ٧ أذرع ، وبين الأوسط والثالث الذي يليه الجدار الهابي ٧ أذرع ، وبين العامود الثالث والجدار الهاني ٦ أذرع ، وبين العامود الثالث والجدار الهاني ٦ أذرع ،

وسماء البيت مذهب فى خضرة ليس بمنقوش إنما هودائر فى خضرة مذهبة .
وفى سماء البيت أربعة روازن للضوء ، حميعها مغطاة بحجر أبيض يسمى الطلق ،
ملاكر أن عبد الله بن الزبير بعث به من اليمن فغطى منه (ب) الروازن ليدخل منها (ج) الضوء ولا يدخل منها الماء . واحدة من الروازن على الحجر (د) الأسود ، والثانية على وسط البيت بإزاء رأس العامود الأوسط ، وثالثة (د)

⁽۱) ج : داخلها وخارجها . (ب) ج : منها . (ج) ب : منه

⁽د) ب : حجر . (ر) ب : ثلاثة .

⁽۱) القرآن ، سورة ۲ ، آية ۱۱۹

⁽۲) حسب بن عبد ربه (العقد ، ج ۳ ص ۳۹۲) يشتمل المسجد على ثلاثة أروقة . ولكن حسب بن جبير (ص ، ۸ ؛ 51 G.-Demombynes, Pèlerinage, p. 51 ؛ ۸ ، على ثلاثة أحمدة من خشب الساج .

⁽۳) طول المسافات بالأذرع بين الأعمدة والجدران ، حسب الأزرق (ص ه ۲۰ ؛ بن رسته ص ۳۱) ، هي بالتوالى: ٥٠٥ ، ٥٠٤ ، ٢ وثلث . قارن بن عبد ربه ، العقد، ج ٣ ص ٣٦٣

على الركن الشامى ، ورابعة (١) على الركن البمانى (١). وفي الركن عمود به قصبة فضة (ب) ، وهي التي كانت بها قرط مارية والميمة وقرن الكبش (٢). وليس بها اليوم إلا قنديلان من فضة كبيران منقوشان ، ومعلاق فضة بقنديلين آخرين لا غير (ج).

صفة باب الكعبة وذرعه وعنبته

عتبة الباب من ساج أسود مكتوبة من داخل البيت مذهبة من خارجه. وطول باب (د) البيت ٧ أذرع ونصف ذراع ، وعرضه ٤ أذرع الا أربعة أصابع (٣). وهو مكسو بصفائح الفضة المذهبة ، وله حلقتان من فضة بيضاء غير مذهبتين . وكان قفل البيت من نحاس أحمر مذهب ، بعضه قد انكشف و بقى بعضه مذهبا ، وهو اليوم (د) حديد مكسو بالفضة (٤) ،

⁽۱) أربعة . (ب) القراءة نى ب : وبين الركن عمودين قصبة فضة . أما نى "ج" فالقراءة : وبين كل عمودين قصبة فضة .

⁽ج) ج: ومعلقان فضة في آخرين . (د) كلمتا "طول باب" ناقصتان في ج

⁽ر) « اليوم » ناقصة في ب.

⁽۱) يقول الأزرق (ص ١٤٤ ، ٣٠٣ ، ٢٠٥ ؛ ابن رسته ، ص ٣٠٠ ؟ ٣٠ ؟ ابن رسته ، ص ٣٠٠ ؟ ٣٠ ؟ ابن عبد ربه ، العقد ، ج ٣ ص ٣٦٣) إن الحجر الذي استجلبه ابن الزبير من اليمن خاصة لكسوة هذه الروازن يسمى البلق وليس العللق . وحسب ابن جبير (ص ٨٣ ؛ Pâlerinage, p. 51 . كانت توجد لحسة روازن منطاة بالزجاج العراق ولكن أحدها لم يكن ظاهرا .

⁽٢) كالت الحمية ، مثلها في ذلك مثل كل المعابد ، تحتوى في الجاهلية كما في الإسلام على بعض الآثار المقاسة ، للكر من بينها قرفي الكبش الذي تقول الرواية إنه الكبش الذي ضحى به إبراهم من أجل ابنه إسماعيل ، و لقد التهميهما النير ان التي أحرقت الكعبة أثناء الحصار الذي ضربه الحسين بن أبيل ابنه إسماعيل ، و لقد التهميهما النير ان التي أحرقت الكعبة أثناء الحصار الذي ضربه الحسين بن أبير سنة 11 = ٣٨٣ . أنظر الأزرق ، ص ١٥٦

⁽۳) قبل بناء ابن الزبير المكعبة كان الباب مصراع واحد فجعل له ابن الزبير مصراعين ارتفاعها ۱۱ دراعا . ولكن عقب إصلاحات الحجاج أنقص ارتفاع الباب إلى ٤ أذرع وشبر (الأزرق ، س ه ١٤ – ١٤٦) ، حتى أصبحت مقاييسه ٦ أذرع و ١٠ أصابع طولا ، و٣ أذرع و ١٠ أصبعا عرضا (الأزرق ، ص ٢١٦) ، ابن الفقيه يقول (ص ٢٠) و من الباب ٤ أذرع . أما ابن جبير (ص ٢٨؛ 6 G.-Demombynes, Pèlerinage, p. 61 مبار وعرضه ٨ أشبار .

⁽⁴⁾ أنظر الأزرق ص ٢١٦ ، ٢١٧ (ابن رسته ص ٢٤) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢) ؛ ابن جبير ، ص ٨٢ و (عبير ، ص ٨٢)

طول القفل شير . والباب في الجدار الشرق، بينه وبين الركن الأسود « الحرع ، ويسمى هذا الموضع المُلتَّزَم (١) ، بينه وبين الركن الشامى ١٨ الدراعا ، وارتفاع الباب من الأرض ٥ أذرع (٢).

صفة الحجر الأسود وارتفاعه في الركن وفضله

الحجر الأسود على ثلاثة أذرع من الأرض (٣)، وطول ما يظهر منه في الركن شير غير أصله في الجدار شير(٤). وهو مصدوع مكسور ال ثلاثة قطع : اثنتان كبرتان وواحدة صغيرة(٥)، ذكر أن عبد الله ابن الزبر كان ألصقه وشده بالفضة وأدخله في الركن . وكان قد بقيت المعلمة الصغيرة منه عند بني شيبة، فلما رده القرمطي بعد أخذه ، ألصق بالك وأضاف إليه بنو شيبة القطعة الثالثة ، وأفرغ حوله الفضة ودارت الفضة بينها حتى صار كشبه العين (٦).

⁽١١ الملتزم أو المدعى أو المتعوذ وهو مشهور بالاسم الأول هو المكان الخالى الواقع بين ر قل المجر الأسود وباب الكعبة . وهو مكان مبارك فيه يستجيب الله لدعاء عباده (الأزرق ، س ۲۲۷ ؛ یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۶ ص ۲۲۹) . أما حسب ابن جبیر (ص ۸۲) الموالمكان الواقع بين ركن الحجر الأسود والحجر . وحسب الأزرق يسمى الجزء الخلني من الكعبة أيضًا ملتزم عجائز قريش.

⁽٣) يقول الاصطخرى (ص ١٥ ؟ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ٢٧٩) إن الباب عل ارتفاع قامة . ويذكر ابن جبير (ص ٨٢ ؛ G. Demombynes, p. 51 ؛ ٨٢) أنه على ارتفاع ١١ شبرا ونصف شبر من الأرض.

⁽٣) يقول الأزرق (ص ٢٤٦ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٢ ص ٢١٢) إنه على ارتفاع ذراعين وثلثي ذراع من الأرض . أما اليعقوبي فيذكر (ص ٢٣) أنه على ارتفاع قامة من الأرض و هو حسب ابن جبیر (ص ۸٦) علی ارتفاع ٦ أشبار .

⁽١) يقول الأزرق (ص ٢٤٦ ؛ ابن رسته ، ص ٣٩) إنه مدفون في الحائط إلى عمق ذراعين وثلثي ذراع . ولكن حسب ابن جبير (ص ٨٩) لا يصل هذا العمق إلا إلى ذراعين فقط .

⁽٥) قارن الأزرق ، ص ١٤٤ ، ٥١٥ (ابن رسته ، ص ٣٨) . يقول ابن جبير (ص ٨٩ ؛ ٩١ (G. Demombynes, p. 41 ؛ ٨٩) إنه يتكون من ؛ أجزاء ملصوقة بعضها إلى بعض (٦) نفس المصدر . عن القرمطي أنظر فيما سبق هامش ٢ ص ٦

وفيه أيضا طرق كثيرة غير الصدع؛ فأكثر من استلامه ومن (١) الركن اليمانى ، فإن ذلك بحط الحطايا(١). وتقول عنا. استلامه : بسم الله ، والله أكبر ، اللهم إنمانك وتصديقا لما جاء به نبيك عليه السلام .

صفة الحجر وذرعه (۲)

الحيجر مكعب يشه الصهريج ليس بالمربع ، مرخم قاعه وحوائطه بالرخام الأبيض ، طرفاه ليسا بملصوقين بركن البيت ، يقابلان من الأركان الشامى والغربي . بين طرفى حافط الحجر الواحد والركن الشامى ٨ أذرع ، ومها بابا (ب) الحجر وبين الطرف الثانى والركن الغربي ٦ أذرع ، وهما بابا (ب) الحجر من حيث يدخل إليه(٢). ودور الحجر ٥٤ ذراعا ونصف ذراع (٤)،

⁽۱) «ومن » ناقصة في ب . (ب) ب و ج : باب .

⁽۱) الاستلام هو عادة تقبيل اليد بعد لمس الحجر الأسود أو تقبيل الحجر نفسه . ولكي تصبح هذه العادة المأخوذة بما قبل الإسلام والمنافية لروح الإسلام الوحداني المجرد مقبولة تقول الرواية إن الحجر الأسود يمثل يدانة اليمني يمدها للناس لكي يستلموها . ودون الإشارة إلى الأساطير التي تروى أنه حجر من الجنة نذكر أن عمر بن الحطاب اقترب من الحجر الأسود وقبله وقال : «إنما أنت حجر ولولا أنى رأيت رسول الله صلم قبلك ما قبلتك » . أنظر البخاري ، ج ١ ص ١ ٤ ٤ وتابع ؛ تنوير الحوالك ، ص ٢٣٣ ؛ الأزرق ، ص ٢٢٧ ، ٢٢٨ ؛ ٢٤٤ ؛ المن جبير ، ص ٢٢٧ ، ٢٤٨ ؛ ٢٤٤ وصابح جبير ، ص ٢٤٠ ؛ وصابح بالإرق ، ص ٢٢٧ ، ٢٢٨ ؛ ٢٤٤ ؛

⁽۲) الحجره و المكان الحالى الذي تركه القرشيون عند ما بنوا كعبة إراهيم من جديد ؛ ولقد أحاطوه بحائط من حجر و الذلك سمى الحجر (ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۲ ص ۲۰۸). وهو على شكل نصف دائرة تقع بين الركن الشامى و الركن الغربي . و حسب ما يقوله الكتاب دفن في هذا الموضع إسماعيل و أمه هاجر . أنظر الأزرقي ص ۸۱۸ (ابن رسته ، ص ۲۸ ، ۳۷ ، ۳۸ ؛ قل من ۲۳ ، ۳۸ ؛ المن حوقل ، ص ۲۳ ؛ ابن حوقل ، ص ۲۳ ؛ ابن حوقل ، ص ۲۳ ؛ ابن خوداذبه ، ص ۲۳ ، ابن جبير ، ص ۸٦ ، ۸۸ ، المقدسى ، ص ۲۷ ؛ المقدسى ، ص ۲۷ ؛ المن خرداذبه ، ص ۳۷ ، المن جبير ، ص ۲۸ ، ۸۸ ، المقدسى ، ص ۲۷ ؛ المقدسى ، ص ۲۷ ، المقدسى ، ص ۲۷ ؛ المقدسى ، ص ۲۷ ؛ المن خرداذبه ، ص ۳۸ ، المقدسى ، ص ۲۷ ، المقدسى ، ص ۲۰ ، المقدستى ، ص ۲۰ ، المقدسى ، المقدسى ، ص ۲۰ ، المقدسى ،

⁽٣) عرض كل من مدخل الحجر ، حسب ابن جبير (ص ٨٨) ، هو أربع خطوات أى ستة أذرع . ولكن الأزرق يقول (ص ٢٢٦ ؛ ابن رسته ، ص ٣٨) إن عرض الواحد منها ه أذرع و أصابع .

⁽۱) مقیاسه من الداخل ، حسب الأزرق (ص ۲۲۲ ؛ ابن رسته ، ص ۳۸) ، ۳۸ ذراعا و من اکمارج ۱۰ ذراعا . و یدکر ابن خرداذبه (ص ۳۳) أنه ۵۰ ذراعا . أما عند المقدسی (ص ۷۲) فهو ۲۵ ذراها فقط .

والله من جدار البيت إلى آخر جوف الهجر ٢٠ فراها (١) و من ما بين طرفه الواحد يخرج عن ركن و من ما بين طرفه الواحد يخرج عن ركن البيث المامي قادر فراع وكالك مقابله و والميزاب في وسط ذلك الجدار الله من المهجر (١) في وسط ما بين طرفي الحجر ، لاصتي بجدار الله من المهجر (١) في وسط ما بين طرفي الحجر ، لاصتي بجدار الله و المامان خضر اوان تجو إلى صفرة ، ملصوقتان (١) بالرصاص يقع المهم المامان خضر الله المراب . وارتفاع حائطه ه أشبار ، وعرض غلظه أربعة المهم الحائط في وسطه المهال المراب رخامة خضراء ، تجعل صدرك عليها للدعاء في تمام كل المهوم الحجر .

. صفة المقام

مجر لونه بين الدكنة والحمرة، منقط بنقط سوداء، له رأسان مختصر الرسط شروم جدًا، وعمق الأقدام في الحجر أكثر من ثلثي الشبر يزيد العسل أمسع (١).

معلم الفرمين في الحمر : وصفة القدمين في الحجر إبهام الواحد إلى كعب الله الله المهم القدم إلى البيت المالي , وأصابع القدم النمي مما يلي مستقبل المقام ، وكعب ذلك القدم إلى البيت الحرام ، وكعبه مما يلي مستقبل المالية الحرام ، وكعبه مما يلي مستقبل

⁽ س) ب ر ج : ملصوق .

⁽١) قارن الأزرق ، من ٢٢٥ ؛ ابن رسته ، من ٣٨ (٢٠ ذراعا) .

⁽٣) للس المصدر (٢٢ ذراعا) .

⁽۱۳) ألفلر فيها سبق ص ۱۱ و هامش ۲

⁽¹⁾ تقدم لنا الروايات الاسلامية عددا من الأقاصيص الطريفة عن المقام وهو أثر الكمهة المشهود . فتقول إحداها ، وهي أكثرها رواجا ، إنه عند ما كان إبراهيم يبني المسجد الحرام بمساعدة ابنه اسماعيل وعند ما ارتفع الحائط أحضر اسماعيل حجرا مكمبا لأبيه لكي يقف عليه و بواصل البناء ، فترك إبراهيم بطريقة إعجازية أثر رجليه على الحجر . وحسب أقصوصة أخرى آن صمود إبراهيم على الحجر عند ما دعا الناس لحج البيت الحرام (الأزرق ، ص ٢٧١ و تابع ؟ ابن رسته ، ص ٣٨ ، ٤٥) . وحسب رواية ثالثة تم وطه إبراهيم برجليه للحجر عند ما زار الهنه المخصر أصهاره الحجر فداس عليه وهو راكب على مطيته . وهذا يفسر الوضع النريب المدهمين على الحجر إذ أنهما معكوسان حسب رواية الاستبصار . أنظر المسعودي ، مروج اللهب ، ج ٣ ، ص ٩٧

المقام، وبين القدمين غلظ مما يلى البيت الحرام ثلاثة أصابع، ثم يضيق (١) فيرجع فى وسط المقام إلى أصبعين مغلقين ، ثم يضيق حتى يرجع فى آخر الجبهة مما يلى مستقبله إلى أقل من غلظ أصبع(١).

ذكر صفة المقام: والمقام مكسو بغاشية فضة ، في الرأس الأعلى منقوش في الغاشية مقابل مستقبله « سبحان الله » ، وفي الجهة التي تلي زمزم « والحمد لله » ، وفي الجهة التي تلي البيت الحرام « لاإله إلا الله » ، وفي الجهة التي تقابل دار الندوة « والله أكبر » (٢) . وفي المقام ، في رأسه الأسفل ، مقابض فضة ملصقة في الغاشية يرفع بها المقام عند تحريكه وغسله . وهو قاعد في وسط حويض من رخام أبيض مربع مكسو بغاشية فضة ، عني الحويض عاصابع مغلقة فيه حلقتان . تنزل على المقام مكبة من خشب ارتفاعها ع أشبار ، وتدخل تلك الحلقتان في فتح في المكبة ويضرب عليهما قفلان الواحد من جانب زمزم والآخر من جانب دار الندوة . ولها مكبة أخرى من حديد فإذا قرب الحج وكثر الناس وأتي المرور ، رفعت مكبة الحشب وأنزلت مكبة الحديد (٣) ، ويوضع عن يمين المكبة وعن يسارها كرسيان من خشب على عليهما ثوران من نحاس عليهما شمع من قير . وبين المقام والكعبة بمعل عليهما ثوران من نحاس عليهما شمع من قير . وبين المقام والكعبة بمعل عليهما ثوران من خاس الكعبة إنما يقابل وسط جدارها .

⁽۱) القراءة فى ب: بين القدمين قدم غلظه مما يلى البيت الحرام ثلاثة الأصابع. أما فى ب فالقراءة : وبين القدمين غلظ مما يلى البيت الحرام ثلاثة أصابع فيرجع فى وسط المقام إلى ...

⁽۱) روایة المؤلف هنا مختلفة عن بقیة روایات الکتاب . قارن الأزرق ، ص ۲۷۸ ، ۲۷۹ . (ابن رسته ، ص ۴۰) ؛ ابن الفقیه ، ص ۲۰ ؛ ابن جبیر ، ص ۴۸ ؛ المقدسی ، ص ۲۷۹ . کتاب الجغرافیا ، الخطوط ، ص ۲۸ – ا ؛ العبدری ، الخطوط ، ص ۹۰ – ا .

⁽٣) يقول الأزرق (س ٢٧٨ ؛ ابن رسته ، س ٣١) إنه مكسو بغشاء من الذهب . وحسب ابن جُبير كان يكسوه طبقة من الفضة . ولكن رغم دقة هؤلاه الكتاب فإنهم لا يذكرون شيئا عن النقوش التي تزين هذا النطاه .

^{(&}lt;sup>۲)</sup> قارن الأزرق ، س ۲۷۹ (ابن رسته ، ص ۴۰ ؛ یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۶ مس ۲۸۰ ، الأزرق ، س ۲۷۰ (ابن رسته ، ص ۴۸۰ ؛ یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۶ مس ۲۸۰ ، مس ۲۸۰ ، مس ۲۸۰ ، ابن الفقیه ، ص ۲۸۰ ؛ المقدسی ، مس ۲۸۲ ، ابن عبد ربه ، المقد ، ج ۳ ، مس ۳۶۲ .

صفة بنر زمزم وذرعها ودرع قبتها وما فيها من الماء وفضلها(١)

يستحب ان حج أن يستكثر من ماء بئر زمزم (۱) ، ويكون منه شرابه وو شوؤه ما أقام بمكة ، ويكثر من الدعاء عند شربه وليقل إذا شربه : «اللهم إنى أسألك علما نافعا وشفاء من كل داء» ، فإنه لما شرب . ويستحب لمن حج أن ينزو د منه لبلده (ب) فإنه شفاء لمن استستى مو قنا ببركته (۲) . قال ابن عباس : ه اشر بو ا من شراب الأبرار وصلوا في مصلى الأخيار » ؛ قال وشراب الأبرار ما و أعلاها إلى قاعها ٧٧ ذراعا(٤) ، ومن وجه الماء إلى أعلى البئر ٣٤ ذراعا ، ومن وجه الماء إلى أعلى البئر ٣٤ ذراعا ، ومن وجه الماء إلى أعلى البئر ٣٤ ذراعا ، ومن وجه الماء إلى أعلى البئر ٣٤ ذراعا ، ومن وجه الماء إلى أعلى البئر ٣٤ ذراعا ، ومن وجه الماء إلى أعلى البئر ٣٤ ذراعا ، ومن وجه الماء إلى أنها تقرب ليلة النصف من شعبان في وسط الليل(١) . وذكر أيضا أنه ليس يبقى أحد بمكة إلا يطهر منها من الماء ما لا يعلمه إلاالله تبارك وتعالى ، فما زادت ولا نقصت شيئا إلا

⁽۱) ب: ما وزمزم، ج: بارزمزم. . (ب) لبلده ناقصة في ج.

⁽ج) هذه الحملة ناقصة في ب . (د) ج : ثلاثة وثلاثون .

⁽ر) «ولا نقصت» ناقصة في ب.

⁽۱) ینسب أصل بئر زمزم إلى اسماعیل : فعند ما عطش الطفل الصغیر و تیقنت و الدته القلقة من موته فجرت ملهوفة بین الصفا و المروة ، ضرب الأرض بر جلیه فنبع الماء تحت ضرباتها . و هكذا اتخذ هذا المورد صفة قدسیة . الأزرق ، ص ۲۷۹ و تابع (ابن رسته ، ص ۸۰) ؛ المسعودی ، مروج الذهب ، ج ۲ ص ۹۱۱ ؛ یاقوت ، معجم البلدان ، ج ، ص ۹۱۱ .

⁽٣) قارن الأزرق ، ص ٢٩٠ ؛ ابن جبير ، ص ٩٠

⁽۲) الأزرق ، ص ۲۹۲

⁽¹⁾ يباغ عمقها ، حسب الأزرق (ص ٣٠٠ ؛ ابن رسته ص ٤٦ – ٢٩) ، ٢٩ ذراعا : ٩٣٩ ، ٨٣٨=٢٢١ ، ٢٢٣ ، ٩٣٩ ، ٩٣٩ ، ٩٣٩ ، ٩٣٩ ، ٥٠٠ أول الأسر ٣٠٠ ذراعا ثم زيد فيه ٩ أذرع سنة ٢٢٣ ، ٢٢٣ ، ٨٣٨=٢٢١ وحسب ابن جبير (ص ٨٨ ؛ ابن بطوطة ، ص ٣١٨ ؛ ٣١٨ ، مقها ١١ قامة .

⁽٥) يقول ابن جبير (س ٨٨) إن عمق الماء ٧ قامات .

⁽٦) يعتج ابن جبير (مس ١٤٠ ١ ١ ١ ١٥٠ ١٥) نعد هذا (٦) يعتج ابن جبير (مس ١٤٠ ١ ١ ١ ١٥٠ ١٥) نعد هذا الاهنقاد الساذج الذي أثبت شخصيا عدم صحته . قارن العبدري ، الضطوط ، مس ١٥٠ م ب .

أن الماء يتمكن قليلا فى المواسم . وقبل إنها غارت فى سنة ٣٧٤ وعطلت أياما ، وكانت نجم ليجتمع فيها الماء . وذكر أيضا أنها جفت فى بعض تلك السنين حتى أن رجلا دخل (١) فيها فصلى فى قاعها ركعتين (١) .

ودور سعة البئر ١٨ ذراعا (٢) ، وذرع سورها ٦ أذرع (٢) ، وعليها قبة مربعة على ١٦ سارية (ب) منقوشة كلها (٤) ، و ٤ أركان معلقة بشراجيب الحديد ترجع إلى باب لطيف من ناحية قبة الشراب ، ويعرفها أهل مكة بساقية زبيدة (٥). قاعها مبسوط بالرخام ، وسقفها ملبس منقوش من داخله بخشب الساج (ج) (٦) ، معمول من خارجه بالفسيفساء ، مصنوع من زاج قد بجعل فيه فرشة الذهب . وفي أعلى القبة قبيبة فيها سلسلة من نحاس ، يوقد على جميعها الشموع ليلة الحتمة في رمضان . وعليها يرتفع الداعي لأمير المؤمنين بالدعاء (٧) ، وله مرتب على ذلك .

وقبة زمزم هذه تقابل من الكعبة المُلنتيزم وهو ما بين الركن الأسود وباب الكعبة (^) ، وركن القبة خارج عن ركن الكعبة ؛ ودور القبة من داخل : صهاريج يصب فيها الماء ، يتوضأ الناس منها للصلاة .

⁽۱) « دخل » ناقصة في ب . (ب) ب : ٦ سواري .

⁽ج) القراءة في ب: من داخلها في خشب الساج

⁽۱) حدث ذلك كما يقول الأزرق (ص ۲۰۰۰ ابن رسته ، ص ۲۲ – ۲۳ و ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۲ ص ۲۶۰) سنتي ۲۲۳ و ۲۲۴ = ۸۲۸ و ۸۳۹

⁽٢) قارن الأزرق ، ص ٢٠٠ ؛ ابن رسته ، ص ٤٣ (١١ ذراعا) .

⁽٣) نفس المصدر (دراعان وشير) .

⁽۱) قارن المقدس ، ص ۷۲

⁽ه) هي زبيدة زوجة هارون الرشيد. أنظر G. Demombynes, Pôlerinage, p. 240

⁽٦) قارن الأزرق ، مس ٣٠١ ، ٣٣٦

⁽۷) تارن ابن جبیر ، س ۱۰۰ ، ۱۰۳

⁽٨) أنظر فيها سبق هامش ١ ص ١٧

حدة قدة الدراب (۱۱)

وبإزاء بئر زمزم قبة الشراب ، وهي مقبوة على أرجل من خشب ، مغلوف بينها بالشرجب ، ترجع إلى باب صغير من جانب دار الندوة . وذرع اللهة ٨٠ ذراعا ، وقاعها معمول بالجيار فيه خواب مملوءة بالماء يستى الناس منها من المغرب إلى العتمة ، سقفها معمول بالفسيفساء ، في أعلاها زج (۱) يشبه صورة طائر من نحاس تديره الرياح ، بينها وبين قبة زمزم ٣٥ ذراعا .

صفة بيت اليهودية(٢)

هو داخل المسجد الحرام، وهو بيت مربع أعلاه مُشرِف، جدره ملبسة بالجيار . وليس في المسجد الحرام بناء غير ما وصفت .

صفة المسجد الحرام وذرعه وما فيه من الصنع

وفى المسجد الحرام أربع أثمة: فالإمام الشافعي إلى المقام، والإمام المالكي إلى الركن الغربي، والإمام الحنبي إلى الميزاب، والإمام الحنبي يصلى إلى الركن الهاني (٣). وطول المسجد الحرام من ركن بني شيبة، وهو الباب الذي يدخل الناس منه أول ما يدخلون المسجد الحرام، إلى ركن بني جُمتِ الذي عند باب السهميين الكبير ٤٠٧ أذرع (٤). وعرضه من باب السهميين، وهو ركن

⁽۱) ج: زوج .

⁽۱) الأزرق ، ص ۳۳۷ و تابع ؛ ابن جبیر ، ص ۹۸ Pèlerinage, ۸۹) و تابع ؛ ابن جبیر ، ص ۹۸ Pèlerinage) و تبة الثراب تعرف بقبة العباس و طولها ۲۶ ذراعا و عرضها ۱۹ ذراعا . قارن العبدرى ، الهنطوط ، ص ۹۵ – ۱ .

⁽۲) عقب قبة العباس توجد القبة المعروفة بقبة اليهودية وهى منحرفة عنها . والقبتان هبارة عن مخزنين لأوقاف البيت الحرام من مصاحف وكتب وشمع وغيرها . أنظر ابن جبير ، ص

⁽٣) يضيف ابن جبير (ص ١٠١ -- ١٠٧) إماما خامسا غير مهم هو إمام الزيدية من الشيمة المعتدلين .

 ⁽۱) قارن الأزرق ، ص ۱۹۹۹ ابن رسته ، ص ۱۹۹۹ ابن عبد ربه ، العقد ، ج ۳
 ص ۲۹۲ (۱۹۰۹ ذراعا) ۱ ابن خرداذبة ، ص ۲۲ المقدس ، ص ۷۲ (۲۷۰ ذراعا) .

بنى جمع ، إلى ركن منى وأجياد الكبير الذى على باب اليمائيين ٢٨٠ ذراعًا (١) . هذا ذرع المسجد الحرام فى الطول وفى العرض .

وللمسجد الحرام خمس منائر (۲): منارة فى ركن أجياد، ومنارة على ركن أبي قبيس – وفى ركن ذلك المنار مما يلى دار إبراهيم الحليل (۳) عليه السلام الميل الأخضر (٤) الذى منه ابتداء الهرولة – ومنار ثالث على ركن بنى شيبة، ومنار رابع على باب دار الندوة، ومنار خامس على باب حميح، ويعرف بباب السندة.

عدد أبواب المسجد الحرام شرفها الله

له من الأبواب ١٧ بابا^(ه) منها فى الشق الغربى وهو الذى يلى باب جمع وبنى سهم ٣ أبواب^(٦): باب السهمين الكبير وهو باب العمرة ومنه يخرج الناس إلى التنعيم لعمل العمرة ، وهو حنية كبيرة بلا سارية . ثم باب

⁽۱) قارن الأزرق ، ص ۳۱۹ (ابن رسته ، ص ٤٤) . عرض المسجد من مئذنة بنى أجياد إلى مئذنة بنى سهم ۲۷۸ ذراعا .

⁽۲) للمسجد ، حسب الأزرق (ص ۳۲۱) ، أربع مآذن تقع فى الأركان الأربعة للبناء . إلا أن ابن جبير (ص ۹۱) يذكر أن للمسجد سبع مآذن : أربع منها فى الأركان الأربعة للمسجد ، وواحدة قائمة فوق دار الندوة وسادسة فوق باب الصفا والسابعة الأخيرة فوق باب إبر اهيم . ولكن يحسن الإشارة إلى أن رواية العبدرى (المخطوط ، ص ۹۳ – ب) تتفق بدقة مع رواية الاستبصار .

⁽٣) دار إبراهيم عبارة عن دار مبنية فوق جبل «أبو قبيس» . ويحتج الأزرق (ص ٢٥ – ٤٢٦) على نسبة هذه الدار إلى إبراهيم الخليل ويقول إنها كانت محل إقامة رجل من سائر الناس اسمه إبراهيم .

^{(&}lt;sup>4)</sup> الميل الأخضر عبارة عن علامة أشبه بالوتد قائمة لتبين حدود الأرض الحرام. وأول من أقام الأميال الحضراء هو المهدى العباسي. الأزرق ، ص ٣١٢.

^(*) لا يتفق الكتاب على عدد الأبواب في المسجد الحرام . فهي حسب الأزرق (ص ٣٢٣ ؛ أبن رسته ، ص ٤٨) ٢٣ بابا . قارن المقدسي ، ص ٧٣ (١٩ بابا) ؛ ابن جبير ، ص ١٠٥) أبن بطوطة ، ص ٣٢١ – ١٩ بابا) ؛ كتاب الجغرافيا ، المخطوط ، ص ٣٨ – ١ (٢٨ بابا) ؛ كتاب الجغرافيا ، المخطوط ، ص ٣٨ – ١ (٣٩ بابا) . أنظر : G,-Demombynes, . أنظر : Pèlerinage, p. 131 aq

⁽٦) يعد الأزرق (ص٣٢٧ ؛ ابن رسته ، ص٥١) ٦ أبواب في هذه الواجهة ؛ وكذلك الأمر بالنسبة لابن الفقيه (ص ٢١) .

إبراهم عليه السلام وهو ٧ أفواس على ٨ أعدة (١) من آجر (٢) ملبسة بالجيار ، تدخل منه قبل وصولك إلى المسجد ، إلى دار كانت دار الحنطة (٢) وهي دار مربعة طولها ٥٦ ذراعا وعرضها كذلك (د) ؛ وهي سقائف عمولة على أعمدة من آجر ملبسة بالجيار تشتمل على ٥٦ عمودا . أم عملي منها إلى صحن المسجد ؛ وخارج هذا الباب على ضفة الوادى بتر غدورة وبير ابراهيم (٢) ، وهما بعيدا الرشا ملحان لا يشرب منهما . ثم باب جعفر (د) ، وهو المعروف بباب اليمانيين ، وهو قوسان على سارية .

وفي الشق الذي إلى جانب الوادى وأبي قبيس ٦ أبواب (٣): باب البقالين وهو باب أجياد الكبير، ويقابل هذا الباب دار أبي جهل، وهو قوسان مل سارية، ثم باب الغزالين وهو قوسان على سارية ، ثم باب الصفا (س) وهنه بخرج إلى الصفا وهو ه أقواس على ٤ سوار؛ ثم باب الخياطين وهو باب بني طلحة، وهو قوسان على سارية وفي هذا الباب الخياطين وهو باب بني طلحة، وهو قوسان على سارية وفي هذا الباب الخياطين وهو باب بني طلحة ، وهو قوسان على سارية وفي هذا الباب المدو أطعمتهم إذ يأتون إلى مكة .

وفي الشق الذي إلى جانب المسعى ٤ أبواب (٤): باب على (ص) ابن أبي طالب رضه ، وهو ٣ أقواس على ساريتين – وفي مقابل السارية الواحدة التي إلى جانب باب النبي صلعم الميل الأخضر الذي في ركن هار جعفر لصق دار العباس ؛ وهو رجل ملبس بالجيار ، قد صبغ بالخضرة ، بناه المهدى ، جعله علما حيث تنقطع الهرولة . ثم باب النبي صلعم وهو قوس

⁽١) القراءة في ج : وهو على سبعة أقراس على ثمانية أعمدة . (ب) ج : آجور .

⁽ج) ج: دار للحنطة . (د) "كذلك" ناقصة في ب .

⁽ر) ب: الجمفر. (س) كلمات: «ثم باب الصفا» ناقصة في ب

⁽ص) ج: باب السيد على .

⁽۱) قارن الأزرق ، ص ۲۱۵ ، ۳۲۸ ولكن صاحب الاستبصار أكثر دقة فيها المشتص بهذه النقطة .

⁽٣) لا يذكر الكتاب شيئا عن هذين الموردين .

⁽٣) يمد الأزرق (ص ٣٢٥ ؛ ابن رسته ، ص ٤٩) ٧ أبواب ق هذه الواجهة .

⁽١) يعد الأزرق هنا (ص ٣٢٣ - ٣٢١ ؛ ابن رسته ، ص ٩٤) خمسة أبواب.

صغير بلا سارية ، ومنه يخرج إلى الحدائق وإلى الصياداة ، وعده ملبل عظم عرضه ه أشبار وهو من خشب تنم عليه رائحة الزنجبيل وهو مجلد من ناحية ، يضرب من أول ١٠ ذى الحجة عند كل صلاة . ثم باب بنى شيبة وهو ٣ أقو اس على ساريتين ، ومنه دخل النبي صلعم ، ومنه يدخل كل من دخل مكة حاجا أو معتمرا . وعتبته من القوس الأول إلى القوس الثالث هبكل(١) الصنم الأعظم الذى كان فى الكعبة ، وكانت قريش تعبده من دون الله فغيره الإسلام عن حاله وجعله عتبة لهذا الباب (ب) تطأه الأقدام ؛ وإنما قصد به هذا الباب لأن الناس يدخلون عليه من جميع الآفاق (١) ، والحمد لله على نعمة الإسلام . وفي هذا الشق المسعى وهو مابين انصفا والمروة (٢) ، وهو بطن المسيل (ج) ، وفيه سوق مكة بجتمع فيه الباعة للمطاعم والصناع .

و في الشق الذي يلى دار الندوة ٤ أبو اب (٣): باب السواري وهو قوس صغير بلا سارية ؛ ثم باب الندوة و هو قوسان على سارية ، يدخل منه إلى دار الندوة التي زيدت في المسجد (١). و هي دار مربعة يدخلها تبنيق من جانب دار العجلة (٥) ، وهي سقائف من كل جانب على أعمدة آجر ملبسة بالجيار (د) . طول الدار ٣٧ ذراعا ، وعرضها مثل ذلك ، وجميع ما فيها من العمد ٧٧ عمودا ؛ ولما باب آخر يدخل منها إلى المسجد أيضا يعرف أيضا بباب الندوة (١) ،

⁽۱) سه هل . (س) "الباب" ناتصة فى ب . (ج) ب: أهبيل . (ه) سه هل . (ه) به الباب "ناتصة فى ب . (ج) ب المبير . (ه)

⁽۱) يربى الأزرق (ص ٣١٦) أن هذا الاعتقاد لا أساس له من الصحة وأنها حجارة أحضرها من يسمى النساري لبناه الحوض المعروف باسم بركة البردى (ابن جبير ، ص ١١٣ ، G.-Demombynes, Palericage, p. 132

⁽۳) أنظر فيها بعد ص ۲۹ وهامش ٤ .

⁽٣) يما. الأزرق (ص ٣٢٨ ؛ ابن رسته ، ص ٢٥) ستة أبواب في هذه الواجهة .

⁽۱) أنظر فيها سبق هامش ۱ مس ۸

^(°) يقال إنها أول دار أنشأها القرشيون فى مكة (ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٢ ص ٢٥) . أما عن تسميتها فيقول الأزرق (ص ٤٦٤) أنه عندما أعاد ابن الزبير بناءها كانت أحجار البناء تحدل على عجلة تجرها النيران ومنها أخذ ا.م الدار .

⁽٦) عن وصف دار الندوة يقول الأزرق (ص ه ٢٤) إن طولها ٨٤ ذراعا وعرضها ٧٦ ذراعا . وهو يعد فيها ٢٢ عمودا دون أحمدة الأبواب.

وهو قوسان على سارية مما يلى دار العجلة . ثم باب الطبرى و هو قوس سغير إلاسارية ، يقال له باب السدّة ، ومنه يغرج إلى دار جعفر الصادق . و في مذا اللهق أيضا ستة أبواب (١) إلى الدور التي تجاور المسجد الحرام ليست هن المسجد في شيء .

عدد سوارى المسجد الحرام وذكر معجزة النبي صلعم في ابتياعه السارية الحراء

وجميع ما في المسجد الحرام من السوارى ٤٧٠ سارية ؟ هذا في السقائف الحامة ، وفي أبواب المسجد ٢٦ سارية ليست من العدد الأول. وفي الدارين المزيدتين في المسجد : دار الندوة ودار الحنطة ١٦٧ (١) عمودا فكمل بذلك عدد السوارى والأعمدة ٢٦١ عموداً (٢) . والمسجد الحرام من كل جانب المرطات في كل شق من تربيعه (٣) . وفي طول المسجد من ناحية الصحن ٢١ قوسا ، وفي عرض المسجد من جهة الصحن أيضا ٣١ قوسا(٤) ، وفي الوجه اللهي بل دار الندوة – في وسط المسافة – سارية حمراء كانت ليهودية ، وطلمها النبي صلعم ليبتاعها منها فأبت أن تبيعها منه إلا بوزنها من ذهب ، فابتاعها منها صلعم فأخلها عليه السلام بهذا الشرط. فوضعت السارية في كفة (ب) الميزان ووضع

⁽١) ب : ١٢٩ والأصح أن تكون ١٢٥ حتى يصبح المجموع ٦٢١

⁽ب) «كفة » ناقصة فى ب

⁽١) باضافة هذه الأبواب الستة التي لا يعددها المؤلف يصبح عدد الأبواب جميعا ٢٣ بابا وهو نفس رقم الأزرق (هامش ه ص ٢٦) .

⁽٣) يعدد الأزرق (ص ٣١٩ – ٣٢٠ ؛ ابن رسته ، ص ٤٤ ؛ كتاب الجغرافيا ، الهنطوط ، ص ٢٨ – ا) ٤٨٤ عمودا ، ويعد ابن جبير (ص ٩٠) ٤٧١ عمودا منها ؛ أما ابن الفقيه (ص ٢١) فيذكر أن عددها ٢٥ عمودا ؛ ولا يذكر ابن عبد ربه (العقد ، ج ٣ ص ٣٦٢) العدد الكامل للأعمدة بل يكتني بأن يقول إنه يوجد ، ٥ عمودا في كل صف مقابل للواجهة الداخلية العمم طولا و ٣٠ عمودا عرضا ، وإن عدد الأعمدة ذوات التيجان المذهبة ٣٢٠ عمودا .

⁽۳) قارن ابن عبد ربه ، العقد ، ج ٣ ص ٣٦٢ ؛ ابن جبير ، ص ٠ ٩

⁽۱) قارن الأزرق (ص ۲۲۲ و تابع) فهو مختلف و لكنه أقل دقة ؛ يذكر أبو جعفر على الفنكي القرطي أن كلا مزو اجهات الجوانب السكبيرة تحتوى على ٣٦ قوسا ، أما الجوانب الصغير ة فلا يحتوى كل منها إلا على ٢٤ قوسا (أنظر : G.-Demombynes, Pelerinage, p. 125) .

النبى صلعم فى الكفة الثانية مثقالا فرجع المثقال ببركته صاهم ، فأهارها عليه السلام ووزنها مثقالا واحدا فهذا من براهينه (١) صلعم . ووجه كل بلاط من ناحية الصحن منزول بالفسيفساء .

عدد قناديل المسجد الجرام وما فيه من الحطيم والثريا (٢)

داخله ۱۰ (۱) أرجل من خشب مصفحة بالنحاس تسمى كل واحد منها بالحطيم ، تجعل عليه القناديل وتعلق منه بأكواس من زجاج فى رمضان . فمنه حطيم صاحب بغداد وحطيم شاه (ب) ملك العجم وحطيم سنجار ملك الفرس وحطيم السيدة ، و هذه (ج) من ناحية المقام موقفة . وحطيم الحنيفية من ناحية الشام ينظر إلى الركن الغربى . فحطيم بغداد يتعلق منه ۲۰ قنديلا ، وحطيم شاه يتعلق منه ۱۰ قناديل ، وحطيم الحنيفية يتعلق منه ۱۰ قناديل ، ويتعلق من الأربعة الباقية ٢ قناديل . ويتعلق من الأربعة الباقية ١٨ قنديلا ، ويتعلق من المسجد الحرام

⁽۱) ب: خمسة . (ب) ج : شاهین . (ج) ب، ج : هؤلاه . (د) المجموع یساوی ۷۱ قندیلا .

⁽۱) يذكر الأزرق (ص ۲۰۸ ، ۳۲۱) العمود الأحمر ولكنه لا ينسبه إلى اليهودية ولا يقول شيئا عن المعجزة .

⁽٢) يعطينا المؤلف هنا تفصيلا فريدا . ولكن يرجع الفضل إلى ابن جبير (ص ١٠٢ ؟ ابن بطوطة ، ص ٣٧٤) في وصف الحطيم : فهو عبارة عن خشبتين موصول بينهما بأذرع من الحشب أشبه بالسلم تقابلها خشبتان على تلك الصفة وكل منهما معقودة على رجلين من الحص قليلتي الارتفاع . وتتصل الحشبتان في أعلاهما بخشبة مسمرة ثالثة معترضة قد تدلت منها خطاطيف الحديد تحمل القناديل .

أما عن الأزرق (ص ٢٦٧) فالحطيم عبارة عن المكان الواقع بين الركن الأسود والمقام وبئر زمزم والحجر . وهو المكان الذى كان يقوم فيه إساف و نائله اللذين غير هما الله إلى حجر لجرأتهما على اللقاء في الكعبة و تدنيسها . أما اسم الحطيم فقد أعطى للمكان لأن الناس يقومون فيه بالدعاء . فهو مكان يجيب الله فيه السائلين ضد الظالمين .

أما عن یاقوت الذی یأخذ بهذا الرأی (معجم البلدان ، ج ۲ ص ۲۹۰) فهو یضیف أن کلمة حطیم ، حسب روایة بن عباس ، تعنی حافط و هو حافط الکعبة .

۱۰۰ قندیلا و ۵ ثریات ؛ واحدهٔ علی باب ابر اهیم المحلیل علیه السلام ، و الثانیة (۱) علی باب (۱۰) علی باب ابن علی باب شیبة ، ورابعة علی باب السواری ، والمحامسة علی باب بنی جمع (۱).

وأرض المسجد الحرام رملة فى قوام السميد(٢)؛ وقد رتب فيه نفسان وأيديهما و ندفان يرقعانها عندكل صلاة (٣).

صفة الصفا والمروة

والصفا حجر أزرق عظيم قد بنى عليه درج (ج) ، ومن عليه يصعد إلى أبى قبيس ، وعدد درجاته ٣٠ درجة وإلى آخر موضع الوقوف منها (د) ١٨ درجة . والمروة أيضا حجر عظيم كأنه قد انقسم فصار بعضه كذا و بعضه كذا و مسار ما بينهما فرجة نحو ١٢ ذراعا ، بنى فى تلك الفرجة درج نحو العشرة إلى موضع الوقوف عليها ، وبنى فى أسفلها من ناحية الشرق محراب . وليس يرى من البيت من أعلى المروة إلا قدر ذراعين (٤).

زرع المسمى: وذلك من الصفا إلى المَينُل الأخضر الأول ، الذي في ركن المنار الذي على باب الوادي، وهو ١٨٠ ذراعا . ومن ذلك الميل إلى الميل

⁽۱) ب : ثمانية . (ب) «باب» ناقصة فى ب . (ج) ب : ذرع .

⁽د) ب: آخر الموضع الموقوف منها.

⁽۱) قارن الأزرق ص ۳۲۱ (هه؛ قنديلا و ٨ ثريات) .

⁽٢) يقول العبدرى (المخطوط ٩٣ – ١) إن أرض المسجد مغطاة بالرمل الأبيض الجميل المنظسر.

⁽٣) يسمى ابن جبير (ص ٩٦) هذه الآلة الفرقعة : وهى عبارة عن عود مخروط أحمر للد ربط فى رأسه مرسى من الأديم المفتول فى طرفة عذبة صغيرة ينفضها بيده فى الهواء فتأتى بصوت عال يسمع من داخل الحرم و خارجه كأنه إيذان بوصول الخطيب .

⁽۱) لم يكن هناك سلم على التلين إلى عهد أبى جعفر المنصور العباسى الذى بناه . الأزرق سس ٥٥٠ (ابن رسته ، ص ٥٥) ؛ ابن جبير (ص ١٠٦ ؛ ابن بعارطه ، ص ٣٢٧) يقول إن سلم الصفا يتكون من ١٤ درجة .

الأخضر النانى ، الذى فى ركن دارى جعفر والعباس ١٢٥ فراها، ويقابل كل واحد من الميلن الأخضرين مثلهما على شكالهما . ومن ذلك الميل المروة ٥٧٥ ذراعا ؛ فجميع ما بين الصفا والمروة ٥٨٠ ذراعا(١).

صفة مني والجرة ورميها(٢)

إذا دخلت منى فقل اللهم هذه منى وهى مما دللتنا عليه (١) من المناسك (٢)، فأسألك أن تمن علينا فيها بما مننت به على أوليائك وأهل طاعتك وعبادك الصالحين . ومنى شبه القرية التى بنيت على ضفتى الوادى النازل من عرفات (٣). وفي وسط ذلك الوادى الجمرتان (٤): والجمرة الأولى

⁽۱) ج : ذلتينا . (ب) « من المناسك » ناقصة في ب .

⁽۱) روایة الأزرق أكثر تفصیلا (ص ۴۶۹ وتابع ؛ ابن رسته ، ص ۶۹) ولكنها مختلفة بشكل محسوس عن هذه الروایة . قارن الاصطخری ، ص ۱۱۲ المقدسی ، ص ۷۳ ؛ العبدری ، المخطوط ، ص ۱۰۲ — ا .

⁽۲) منى هو المكان الذى تدور فيه أهم مناسك الحج من رمى الحصى إلى ذبح الأضاحى . وهناك رواية تقول إن الاسم مأخوذ من التمنى : وذلك أن جبريل عند ما أنى بآدم إلى هذا المكان سأله ماذا يتمنى فقال العودة إلى الجنة . فهكذا سمى سى . الأزرق ، ص ٢٠٦ ؛ أبن جبير ، ص ١٥٧ . أما ياقوت (معجم البلدان ، ج ٤ ص ٢٤٢) فيقول إنه سمى منى نسبة إلى الدم المراق أثناء احتفال التضحية .

⁽٣) يقال إن اسم عرفات مأخوذ من الاعتراف بالذنب . فالملاك جبريل هو الذى نصح آدم بالاعتراف بخطئه فى هذا المكان (ابن رسته ، ص ٢٥) . وحسب أسطورة أخرى يقال إنه المكان الذى التق فيه آدم بحواء بعد خروجها من الجنة وحيث عرف كل منهما الآخر (المسعودى مروج الذهب ، ج ١ ص ٢٥) . وحسب قصة ثالثة سمى المكان بعرفات لأن جبريل عرف آدم فيه كيفية القيام بمناسك الحج (ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٣ ص ١٤٥ – ١٤٦) .

وهو عبارة عن أرض مسطحة بحدها التل الذي يشرف على وادى عرنة ويمتد حتى الجبال ثم المكان المعروف باسم وضيق ثم وادى عرفة (الأزرق ، ص ٤٨). وحسب ابن جبير (ص ١٧٧) ينتهى بجبل الرحمة . قارن الاصطخرى ، ص ١٧ ؛ ابن حوقل ، ص ٩٠ ؛ المقدسى ، ص ٧٧ ؛ تنوير الحوالك ، ص ٣٤٧ ، ٣٤٨

هي حمرة العقبة أول ما تائي منى في رأس العقبة على يسار الداخل في منى من ناحية مكل ، فارمها من أسفلها من بطن الوادى بسبع حصيات . وتقول مع كل حصاة (۱) : و لا إله إلا الله والله أكبر على رغم الشياطين (ب) أو الشيطان وشعريه » . فإن رماها قبل الفجر لم تجز وأعاد رميها بعد الفجر ولا ذم عليه . والحصاة قربان فما تقبل منه رفع ، وما لم يتقبل منه بتى (۱) . وليس على المحارج يمنى صلاة العيد وإنما صلاتهم في ذلك اليوم وقوفهم بالمشعر الحرام (۲) .

وأيام منى أيام ذكرالله ، قال الله تعالى: « وأذكروا الله فى أيام معدودات «(٣) فللمعدودات أيام منى الثلاثة ، ترمى فيها الجمار وهى أيام التشريق (٤) وليس بهم النحر منها لقوله تعالى: « فن تعجل فى يومن فلا إثم عليه » (٥) فلو كان منها لقال فن تعجل فى ثلاثة . فالنفر هو فى اليوم آلثانى من الثلاثة التى بعد يوم النحر (ج) ، والأيام المعلومات يوم النحر واليومان اللذان بعده ، واليوم الرابع للمعدودات خاصة . فإذا رميت جمرة العقبة نحرت هديك واستقبلت به إلى القبلة ، وقلت : « باسم الله اللهم منك ولك فأسألك أن تتقبل منى كما تقبلت من إبر اهم (د) خليلك عليه السلام » . وفى سفح الجبل على جمرة العقبة مسجد وفى حائطه من ناحية الجوف حجر مبسوط أدكن فيه (د) أثر قدم إسماعيل عليه السلام ولد إبر اهم الحليل حين أضجعه للذ عوكض رجله فلان له الحجر السلام ولد إبر اهم الحليل حين أضجعه للذ عوكض رجله فلان له الحجر السلام ولد إبر اهم الحليل حين أضجعه للذ عوكض رجله فلان له الحجر

⁽۱) ب: حصيات. (س) « الشياطين » ناقصة في ج.

⁽ج) هذه الجملة مشوشة فى ب إذ أن قراءتها ؛ فالنفر الأول الثانى من الثلاثة التي يعمل بعد يتوم النحر . (د) ج : سيدنا ابر أهيم .

⁽ر) «نيه» ناقصة في ب.

⁽۱) قارن تنوير الحوالك ، ص ۴۵۹ .

⁽٣) المشعر الحرام الذي يعرف أيضا باسم جمع أو المزدلفة أو قزح ، هو المكان الواقع بين منى وعرفة . وهو المكان الذي يقف فيه الحاج ليلة (وقفة) عبد الأضحى .

قارن الأزرق ، ص ۱۷۷ ؛ المسعودی ، مروج الذهب ، ج ۱ ص ۸۷ ؛ ابن جبیر ، ص ۱۷۲ ؛ الفاسی ، ص ۹۷ . وانظر ص ۱۷۲ ؛ الفاسی ، ص ۹۷ . وانظر G.-Demombynes, Pèlerinage, p. 238

⁽٣) القرآن ، سورة ٢ ، آية ١٩٩

⁽٤) أنظر فيها سبق هامش ٥ ص ٧

⁽۰) القرآن ، سورة ۲ ، آية ۱۹۹

فغرق رجله فيه صلعم (۱) . وفي هذا الموضع أثر الكبش وأسفل من ذلك في جوف الشعب عند طلوعك إلى العقبة عن يسار الطريق مسجد بيعة (۱) الأنصار التي كانت في الإسلام ، بتي أثره إلى اليوم (۲) . ثم تدخل مني فتلتي الجمرة الثانية عن يسارك على باب مضرب السيل ومضرب المعز ، بينهما وبين جمرة العقبة ٤٠٠ ذراع (۳) ؛ ثم الجمرة الثالثة وهي وسط المحجة بينها وبين الجمرة الوسطى ٥٠٠ ذراع (۱) . وترمى الجمرات الثلاث بسبع حصيات ، وتقول إذا رميها مثل ما تقدم من القول . وليعلن الحساج بالتكبير أيام مني ، ويذكر الله ويكبر في أي ساعات النهار شاء ، ولا يقطع (ب) طواف الإفاضة (۱) فقل: «اللهم لك الحمد على تسليمك إباى حتى قضيت حجتى مفلحا ، قد غفرت لى ذنبي وقضيت لى حواثجي ، إنك على كل شي قدر » (٠) مفلحا ، قد غفرت لى ذنبي وقضيت لى حواثجي ، إنك على كل شي قدر » (٠) فإذا ودعت البيت وصدرت (د) عنه ، فلا ترد له ظهرك حتى تغيبه ؛ وتقول عند ذلك : «اللهم اجعله حجا مبر ورا وذنبا مغفورا وعملا مقبولا وسعيا مشكورا يا أرحم الراحمن . أللهم لا تجعله آخر العهد من بيتك المعظم (د) ومن زيارة قبر يا الكرم واقابني سااا إلى أهلي إنك على كل شي قدر » .

⁽۱) ب: بمث (ب) ب: يقطموا . (ج) «شيء قدير» ناقصة في ب.

⁽د) ب: صدت. (ر) «المعظم» ناقصة في ب.

⁽۱) أنظر ابن جبير ، ص ۱۵۷

⁽٣) قارن الأزرق ، ص ٢١٣ ، ٢٦٨ ؛ ابن جبير ، ص ١٥٧ . عن بيعة المدنيين انظر ابن الأثير : ج ١ ص ٧٣ وتابع .

⁽٣) مقياس هذا المكان حسب الأزرق (ص ٤١١) ٨٧ ذراعا و١٢ أصبعا .

⁽٤) يقول الأزرق (ص ٤١١) إن المسافة بين هاتين الجمرتين ٣٢١ ذراعا .

⁽٥) عن المحصب أنظر فيما حبق ص ٧ و هامش ٣ ، ٤ . وهو مكان قليل الارتفاع على يسار الطريق من شعب الحجون إلى سى . واسم الححصب مأخوذ من الحصباء وهى الحصى الدقيقة التى تتجمع فيه . وليس لهذا المكان أهمية خاصة فيما بتعلق بمناسك الحج ؛ فالذى حدث هو أن النبى وقف فيه ينتظر عائشة التى كانت تقوم بالحج . وعلى ذلك فهو محطة اختيارية للحاج . البخارى ، ج ١ ص ٤٤١ ، الأزرق ، ص ٣٨٧ ؛ الفاسى ، ص ٩٤ . وانظر ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ٢٠١ ؛ البكرى ، المعجم ، ج ٢ ص ١٠٠ ، ابو الفدا ، الترجمة ، ص ١٠٠ وهامش ٣.

G.-Demombynes, Pèlerinage, pp. 224, 256 أنظر (٦)

صفة مسجد الخيُّف(١) وذرعه وذكر الغار الذي بقربه (١)

المسجد في أصل الجبل عن الطريق إذا سرت إلى المُرْدَلِفَة من منى . وهو منى من حجاره علم ورة (ب) أكثر ها آجر ملبسة بالجيار ؛ البيت منه على ثلاث الرجل وحول الصحن من جانب سقيفة على أقواس معقودة على أرجل من آجر ملبسة بالجيار ؛ جميع ما في المسجد كله ١٨٥ رجلا (٢) . وطول المسجد ١٧٥ ذراعا وله ٧ أبواب وباب ثامن صغير في قبلة المسجد قريب من الحراب إلى دار الإمام (٣) . وفي وسط صحنة منار قد تثلم أعلاه (٤) و الله ب من المسجد في أصل الجبل غار دخله النبي صلعم منحنيا فلم يتمكن له فيه جلوس حتى لان له فيه الحجر فغرق فيه مرفقه ورأسه صلعم (ج) ؛ مكل من دخله لا يتمكن له فيه جلوس حتى يضع مرفقه ورأسه في الموضع الذي وضعه فيه النبي صلعم (ج) . وفي هذا الغار أنزلت عليه سورة المرسلات » (٥) فيعرف بغار المرسلات .

صفة مسجد اللز د لفة (٦)

و مسجد المزدلفة أسفل من المسجد الحرام على يسارك إذا مضيت إلى عرفات؛ و فيه مجمع ما بين المغرب والعشاء إذا نفرت من عرفات، لقول النبي صلعم: «الصلاة أمامك» (٧). وهو مبنى بحجارة مطرورة دون سقف؛ إنما هو حائط

⁽۱) القراءة في النص : الحنيفية . (ب) ج : مطرده . (ج) الجملة الواقعة بين صلعم وصلعم ناقصة في ج .

⁽۱) أنظر الأزرق ، ص ۶۰۹ – ۶۰۷ (ابن رسته ، ص ۵۰ – ۵۰) ؛ ابن جبیر ، ص ۱۵۷ ؛ الاصطخری ، ص ۱۹ ؛ ابن حوقل ، ص ۲۳ ؛ ابن عبد ربه ، العقد ، ج ۳ ص ۱۵۷ ؛ المقدسی ، ص ۷۲ ؛ یاقوت ؛ معجم البلدان ، ج ۲ ص ۵۰۸ .

⁽٣) الأزرق ، ص ٧٠٤ ؛ ابن رسته ، ص ٥٦ (١٦٨ عمودا) .

⁽٣) نفس المصدر (٢٠ بابا).

⁽١٤) قارن الأزرق ، ص ٨٠٤

G.-Demombynes, Pèlerinages, p. 238 وانظر 9. وانظر 9. القرآن ، سورة ۷۷ ، وانظر 9. القرآن ، سورة ۱۳۰۰ ، وانظر 9. القرآن ، وانظر 9. ال

⁽٦) الأزرق ، ص ١٢٤ (ابن رسته ، ص ٥٥) ؛ ابن جبیر (ص ١٧٧) يسميه مسجد المشعر الحرام ؛ الاصطخری ، ص ١٧٧ ؛ ابن حوقل ، ص ٢٣ ؛ العبدری ، المخطوط ، ص ٩٨ ؛ العبدری ، المخطوط ، ص ٩٨ ب ب

⁽٧) البخارى ، ج ١ ص ٢٤٠ ؛ تنوير الحوالك ، ص ٣٣٦ ؛ ابن جبير ، ص ١١٧

من جميع جهاته الثلاثة ، والوجه الرابع غير قائم وليس له مرا، ، و لى الفيلة منه حجر منقوش . وطول المسجد ٦٣ ذراعا ، وعرضه ، ٥ ذراعا (١)، والردنفاع حائطه ١٠ أذرع . والمزدلفة كلها مشعر الابطن عَشر (٢) . ولا تدع التكبير والمهليل في نزولك بالمزدلفة ، وفي دفعك منها إلى مني وقل : «اللهم إنى أسألك جوامع الحبر كله »، واسأله ما شئت فإنه (١) موقف عظيم ؛ وخذ حصيات الجمرات من المزدلفة فإنه أحسن (٣).

صفة المشعر الحرام (١)

وهوموضع مرتفع ، عن عين الطريق إذا مضيت إلى عرفات ، من أصل جبل بنى أُقرَّح (٥) فى ذلك إلى الارتفاع . وهو منار من حجارة مطرورة بالجيار (٦) ؛ ارتفاع ذلك المنار ١٢ ذراعا ، ودور غلظه ١٢ ذراعا ونصف ذراع . و رقى إليه من داخله على ١٥ درجة ؛ وله باب صغير نحو الكعبة . وحيها وقفت من المشعر الحرام فكله موقف ؛ وارتفع عن بطن مُعيسر . وإذا دفعت مع الناس فادفع بالسكينة والوقار والذكر حتى تأتى بطن مُعيسر (ب) فتحرك فيه بكل حال إن كنت ماشيا أو كنت راكبا ، فهرول حتى تخرج منه فإنها السنة .

⁽١) ب: فلأنه. (ب) الجملة السابقة ابتداء من كلمتي "و إذا دفعت" ناقصة في ج.

⁽۱) يتكون المسجد حسب الأزرق (ص ۲۱۲ ؛ ابن رسته ، ص ه ه) من مربع طول الضلع فيه ۹ ه ذراعا وشبرا . ويحتوى على أربع واجهات وليس ثلاث فقط ؛ حائط الجزء الحلق منها ارتفاعه ثلاثة أذرع بينها ارتفاع الحوائط الثلاثة الأخرى كالآتى : حائط القبلة ۷ أذرع و أشبار ، والحائط الشرقى ۱۰ أذرع ثم الحائط النربى ۱۰ أذرع .

⁽۲) بطن محسر عبارة عن واد ضيق يقع بين وادى مئى ووادى المزدلفة أنظر ص ٣٦. . وكل امتداد المزدلفة عبارة عن «موقف» سوى الوادى الذى يبدأ عنده «الدفع» من المزدلفة إلى مئى . ابن جبير ، ص ١٧٧ ، ١٧٧ (ابن بطوطة ، ص ١٠١) ؛ الأزرق ، ص ١٤ ؛ الفاسى ، ص ٩٣ ؛ تنوير الحوالك ، ص ٣٤٨ ؛ الاصطخرى ، ص ١٧ ؛ المقدسى ، ص ٧٧ . وانظر ٩٣ ؛ تنوير الحوالك ، ص ٣٤٨ ؛ الاصطخرى ، ص ١٧ ؛ المقدسى ، ص ٧٧ .

⁽۳) ابن جبیر ، ص ۱۷۷

⁽٤) أنظر فيها سبق هامش ٢ ص ٣١

⁽٥) الأزرق ، ص ١١٤

۱۷۲ ابن جبیر ، ص ۱۷۲

ملة عرفات وجيل الرمة (١) (١)

و عرفات قرية صغيرة في جانب بني ضبة ، غربها تحت الموقف ، عن يمينك إذا استقبلت الموقف ، وجبل الرحمة الذي يطلع الناس إليه للدعاء هو أقرب الجبال إلى الموقف ، وهو جبل صغير ليس بالعالى جدا ينقطع من كل جانب . وهو على الموقف ، وقد بني حوله شبه الساقية ، يرتبي منه إلى الجبل من ثلاثة مواضع من ناحية الموقف ، في الواحد منها ١٧ درجة ، وفي الاثنين عشر. وفي أسفل الجبل منها ٣ صهار يج للماء (ب) ؛ وفي أعلى المبنى مسجد لأم سلمة زوج النبي صلعم (٢) .

صفة شريعة ابراهيم عم (٣)

وهو حائط مبنى من كل جهاتها غير مسقف ، وقد انهدم اكثرها فما بنى منها إلا جدار القبلة وفيه المحراب ؛ وعن بمينك إذا استقبلت المحراب ٣ أقواس معقودة يدخل منها الناس . وموضع المنبر هناك عن يمين مستقبل المحراب ، طول الشريعة ١٧٠ ذراعا وعرضها ١٥٠ ذراعا . وبقبلى الشريعة بركة للماء ، وخلف تلك البركة منبت الأراك (ج) ؛ وهو بطن عُرَنة ، قريبة إلى العلمين اللذين هما حد الحرم . وهناك بجب الارتفاع المماشى والراكب ؛ ومن وقف عليه عشية الوقوف (د) فقد فسدت حجته لقوله عليه السلام : «عرفة كلها موقف وارتفعوا عن بطن عُرنة (٤)». وقيل إنه من الحرم ؛ وعرض ذلك الوادى قدر ١٨٠٠ ذراع إلى العلمين (د) .

⁽۱) القراءة في ب « وجبال الرحمة » بينها في ج « وجبل الحرمة » .

⁽ب) «اللهاه» ناقصة في ب . (ج) ب الأداء .

⁽د) ب: الموقف. (ر) ب: العالمين.

 ⁽۱) جبل الرحمة ، حسب رواية ابن جبير (ص ۱۷۳) ، جبل منعزل في أرض مسطحة .
 و هو عبارة عن حجارة متقطعة كان من الصعب الصعود عليها فيها مضى . قارن الفاسى ، ص ۵ ٨ .

⁽۲) قارن أبن جبير ، ص ۱۷۳ .

⁽۲) ابن جبیر ، ص ۱۷۳ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ص ۱۰۰ . هنا یجب ألا نخلط بین هذا المسجد و مسجد الحیف کما فعل الأزرق (ص ۲۱۰) . فسجد الحیف یقع فی منی و هو ممروف بهذا الاسم أی بمسجد منی بینما یقع جامع ابر اهیم بعرفة .

^(*) یقع بطن عرفة عقب منطقة عرفة مباشرة بینها و بین المیاین الأخضرین اللذین یحددان الأرض الحرام، و هو یظهر و کانه من عرفة. قارن تنویر الحوالك، ص ۴٤٨ ؛ أبن جبیر، ص ۱۷۲ ؛ الزرق، ص ۱۸۸ ؛ یاقوت، معجم البلدان، ج ۳ ص ۲۵۷ ؛ الفاسی، ص ۸۷۷ ؛ الفاسی، G.-Demombynen, Pèlerinnge, pr 245

صفة بطن 'عُرِّسْر (۱) وفي أي موضع هر من المؤدّ المله

بطن ُ محسّر فى أول دخولك إلى المزدلفة من ناحية الغرب إلى الشرق يشقه الطريق ؛ وهو بطن مسيل عرضه ١٠٠ ذراع، ثم تفصل عنه إلى موضع مرتفع وأنت خارج إلى المزدلفة ؛ وسقاية عباس هناك عن يمينك، وهى بركة عظيمة ليس بها ماء عظيم (١) اليوم .

صفة المأز مَين (٢)

هما جبلان فى فم المضيق إذا خرجت عن المشعر الحرام تريد إلى عرفات ، و توقد هناك فى ليلة النحر مشاعل كثيرة عن يمين الطريق وعن يساره .

قال المؤلف رحمه الله تعالى: تم جمع ما شرطنا من وصف مكة ــ شرفها الله تعالى ــ فلنذكر الآن صفة مسجد النبى صلعم بالمدينة وصفة روضته وصفة البقيع وصفة قبور الشهداء(٣) رضى الله عنهم .

⁽۱) «عظیم » ناقصة فى ب.

⁽۱) أنظر فيما سبق هامش ۲ مس ۳٤ .

⁽۲) المأزمان مفرد مأزم ومعناه المضيق . ولكن كلمة مأزم هنا تطلق على كل من التاين الواقعين بين المشعر الحرام وعرفات . والحقيقة أن المقصود بها هو المضيق بينهما . ويعرف التلان باسم مأزمى عرفة أو مأزمى منى . ياقوت ، معجم البلدان ، ج ؛ ص ۲۹۱ ؛ الأزرق ، ص ۲۹۱ ؛ الأزرق ، ص ۲۹۱ ؛ الماسى ، ص ۷۱ ، ۲۹ .

⁽٣) هنا تنبنى الإشارة إلى أن كتاب ابن النجار المعروف باسم «الدرة النمينة» (مخطوط المكتبة الوطنية بباريز ــ القسم العربي رقم ١٨٣٠) يستحق مديح (المرحوم الاستاذ) ج . سوفاجيه : J. Sauvaget, La Mosquée Omeyyade de Médine. p. 39

ر لما كان ما كتبه الكتاب لا يختلف كنيراً بعضه عن بعض ، فلن نحاول أن نعرض لكل J. Sanvaget, La Moaquée Omeyyado de Médine, p. 13 النصوص و لا لذكر جميع المصادر . ألغلر المناسبة المناسبة

also alones in

⁽۱) « مدهونة » ناقصة في ب . (ب) ج : رخام .

⁽ج) الحمل الواقعة بين صلعم وصلعم ناقصة فى ج .

⁽۱) نكرر أنه لا جدوى من مقارنة ما أورده الكتاب من الروايات المأخوذة من أصول مشركة بما يورده صاحب الاستبصار . انظر ابن رسته ، ص ۲۶ ، ۷۵ ؛ ابن الفقيه ، ص ۲۶ ؛ المقدسى ، ص ۱۱. وفيها يختص بما كتبه ابن النجار والعبدرى (المخطوط ، ص ۱۱-۱) وياتوت (معجم البلدان ، ج ٤ ص ۲۱۶) فإنه يتفق مع ما يكتبه مؤلفنا . حسب ابن النجار (المخطوط ، ص ۳۳ – ا) أصبح مقياس المسجد بعد إضافات عمر والوليد والمهدى ۳۰۰ ذراع طولا و ۲۰۰ هرضا . ويقول ابن جبير (ص ۱۹۳) إن طوله ۱۹۳ خطوه و عرضه ۱۲۲ خطوة .

⁽٢) يقول ابن جبير (ص ١٩٣) إن السوارى التي تشبه الأعمدة من حجر منحوت قطعا صمديرة مثقبة ، توضع أنثى في ذكر ويشدها الرصاص حتى تصبح عمودا ثم تكسى بغلالة من الجيار الذي يدلك بدتة حتى تصبح كالرخام.

⁽٣) ابن جبير ، ص ١٩٠ ، ١٩٣ (ابن بطوطة ، ص ٢٦٣) .

⁽۱) نفس المسدر ، مس ۱۹۰ ؛ العبدري ، المخطوط ، مس ۱۰۸ – ب .

صفة الروضة التي بين القبر والمنبر

طول الروضة التى بين قبره صلعم والمنبر ٥٦ ذراعا (١). وذرع الموضع المرخم الذى فى وسطه الروضة ، وهو الموضع الذى كان يقعد فيه النبى صلعم، ويستند إلى تابوت من خشب كان يرفع فيه حوائجه صلعم، فذلك الموضع اليوم شبه الحوض ، مرخم عمقه قدر شبر وطوله ٣ أذرع . والتابوت فيه باق إلى اليوم، وعليه قفل من حديد ما فتحه أحد ولا يعلم ما فى داخله ؛ والتابوت فى قبلة الحوض منزول منه إلى الأرض بمقدار ما يتحرك (١) .

صفة الروضة التي فيها قبر النبي صلعم (٣)

قبره صلعم فی ثلث البلاط الأوسط من ناحیة الشرق ، وهو فی روضة مخلقة ولها ٥ أركان : فی الحائط الذی ینظر إلی القبلة منها ، فی الركن منه من ناحیة المذبر ، وجه النبی صلعم إلی القبلة ، وعند قدر وسطه علیه السلام وجه أبی بكر رضه ، وقبال ذلك مسهار فضة علامة لموضع وجهه رضه ، وعند قدر وسط أبی بكر وجه عمر رضه (۱) ومن ذلك الحائط إلی حائط القبلة ۲۰ ذراعا ، وطول هذا الحائط الذی یلی باب جبریل علیه السلام ۱۵ ذراعا ،

⁽١) يقول ابن جبير (ص ١٩٣) إن المسافة بين المنبر والروضة ٤٢ خطوة .

⁽۲) يتكلم ابن جبير (ص ۱۹۱) عن صندوق من خشب الأبنوس والصندل تكسوه لوحات من الفضة على شكل النجوم . والصندوق موضوع قرب الحائط الشرق الغربي من الروضة . وبعد ذلك (ص ۱۹۲) يذكر حوضا يكسوه الرخام موضوع في وسط الروضة . ويقول عنه البعض إنه بيت (غرفة) فاطمة ويقول الآخرون إنه قبرها . قارن العبدري ، المخطوط ، ص ۱۰۹ – ب .

⁽۳) تقول الرواية إن اسم الروضة مأخوذ من حديث منسوب إلى النبى ، قال فيه : «ما بين حجرتى ومنبرى روضة من رياض الجنة» . وحسب تفسير آخر : قيل معناه كانت الصحابة تقتبس من العلم فى ذلك الموضع فهو مثل الروضة . ابن النجار ، المخطوط ، ص ۲۲ – ا ، ۲۹ – ب ؟ البخارى ، ج ۱ ص ۳۰۰ .

⁽۱) یورد ابن النجار فی هذا المقام الروایات المتباینة التی یوردها الکتاب عن الموضع الصحیح للقبور الثلاثة . المخطوط ، ص ۱۲ – ا وتابع . وقارن الاصطخری ، ص ۱۸ ؛ ابن عبد ربه ، المقد ، ج ۳ ص ۳۶۳ ؛ ابن حوقل ، ص ۲۲ ؛ المقدسی ، ص ۸۲ ؛ ابن جبیر ، ص ۱۹۱ (ابن بطوطة ، ص ۲۲۹) ؛ العبدری ، المخطوط ، ص ۱۰۹ – ب .

و إين هذا الحالط وحالط المسجد الشرق ٩ أذرع . وطول الثلاثة أوجه سوى هذه ١٥ ذراعا ، وارتفاعها من الأرض نحوا من ١٧ ذراعا ، وهي مرخة كلها ، وعليها مما بل سقف المسجد شباك الحديد ، وهي مكشوفة ليس لها سقف ، ولها سماء إلى سقف المسجد (١) . وقد أسدلت عليها أستار من الديباج الملون إلى قدر ثلثي الحيطان ، وإلثلث الباق من ناحية القبلة والغرب ملطخ بالعنبر والمسك والزعفران .

وفى الركن الذى عند رأس النبى صلعم رخامة خضراء ما رأى أحد أجمل منها ، جعلت علامة لموضع رأسه(٢) صلعم .

صفة المنس

هو من ۸ درجات (۳) يقعد الحطيب منها في الدرجة السابعة ، والثامنة عليها ميكبة من خشب لئلا يرقى عليها أحد لأنها الدرجة التي كان يقف عليها النبي (١) عم . وبين المنبر وحائط القبلة ٢٠ ذراعا ، وبينه وبين المقصورة (٥) ١٢ ذراعا ، وبين وجه المقصورة وحائط القبلة ٨ أذرع (١) . وفي جانب المنبر من ناحية الروضة حلقة فضة على كوكب فضة تدور لها صوت

⁽۱) « القبلة » ناتصة فى ب .

⁽۱) انظر ابن جبیر ، ص ۱۹۱ .

⁽٣) يقول ابن جبير (ص ١٩١) إن العلامة عبارة عن مسهار فضة بحدد مكان وجه النبي .

⁽٣) يقول الاصطخرى (ص ١٨) إن المنبر الأول يعلوه منبر آخر أحدث منه . وحسب ابن رسته (ص ٧٦) قام مروان بن الحسكم بعمل المنبر على عهد معاوية . وهو من تسع درجات بينما كان منبر النبي من اثلاث درجات نقط (ابن النجار ، المخطوط ، ص ٢٥ – ب ، ٢٦ – ب) . والمنبر حسب المقدسي (ص ٨٢) يتكون من ثماني درجات (ثلاث قديمة وخس أضافها معاوية ، ابن جبير ، ص ١٩٢) . أنظر ٨٢ Sauvaget, La Mosquée Omeyyade de Médine, p. 87) . أنظر

⁽¹⁾ إن وجود اللوح الذي يغطى الدرجة الأخيرة حتى لا يجلس الحطيب في مكان الذي يدعو إلى الظن أن الدرجات الثلاث الفديمة . وبعد أن يقرر العبدري ذلك (المخطوط ، ص ١١٧ – ١) يقول إن منبر معاوية بما فيه منبر الذي راح ضحية المحرين وإن المنبر الموجود أنشي بعد ذلك المادث .

J. Sauvaget, La Mosquée Omeyyade de Médine, p. 41 انظر (*)

إذا حركت ، كان النبي صلعم يشغل بها الحسن والحسين (١) رضه عهما . وفي قبلة المنبر، ماثلا إلى الشرق قليلا ، عمود من أعمدة المسجد قد قطع فيه قدر شبر ، ودخل في جوف العمود الجذع الذي حن لرسول الله (٢) صلعم .

صفة المحراب

المحراب ليس في وسط (١) حائط القبلة ، إنما هو أميل إلى الشرق بـ ٢٠ ذراعا (٣) . والقبلة مرخمة وعلى الترخيم مكتوب ، من باب الرحمة إلى باب السلام ، من أول سورة «والشمس وضحها » إلى آخر سورة «قل أعوذ برب الناس »(٤) الحز . وعلى جانب المحراب كوكب كبير ، وفي وسطه حجر من ياقوت أزرق يذكر أنه وسط عقد فاطمة الزهراء رضه . وفي قبلة المسجد عن يمين المحراب باب صغير ، تحت المقصورة في وسط البلاط ، مبط منه على درج إلى باب كان يسكن فيه آل عمر (٥) رضه .

عدد أبواب مسجد النبي صلعم

وللمسجد ٢٠ بابا : منها فى الحانب الشرق ٧ أبواب (ب) مربعة بمصاريع مشرجبة ؛ وفى الحانب الغربى كذلك منها باب صغير بدفة ، وهو قوس

⁽١) ﴿ وسط ﴾ ناقصة في ج . (ب) القراءة في ج ؛ عشرة سبعة أبواب .

⁽۱) قارن ابن جبیر ، ص ۱۹۲ – ۱۹۳

⁽٣) أنظر ابن النجار ، المخطوط ، ص ٢٤ – ب ، ٢٥ – ا .

⁽٣) قارن ابن رسته ، ص ٥٥ . يؤكد العبدرى (المخطوط ، ص ١١٩ – ١) أنه يقع إلى الغرب أكثر منه إلى الشرق .

⁽٤) القرآن ، سورة ٩٣ ، آية ١١٤ . عمر بن عبد العزيز هو الذي أمر بنقش هذه الآيات على القبلة . أنظر ابن رسته ، ص ٧٠ ؛ ابن النجار ، المخطوط ، ص ٣٢ – ا .

^(°) يقول ابن النجار (المخطوط ، ص ٣٢ – ۱) إن هذه الفتحة كانت باب مسكن آل عمر بن الحطاب . وإنه عند ما أمر المهدى بتوسيع المسجد سدت ؛ ولكنه عند ما صالح العمريين أعاد فتحها و جعل لها ثلاث در جات و باب تحت الأرض (قارن ابن رسته ، ص ٣٧) . ويقول ابن جبير (ص ١٩٣ – ١٩٤ ؛ ابن بطوطه ، ص ٢٦٤) إن هذا السرداب يؤدى إلى مسكن آل أبي بكر .

ايس للجنجد باب بقوس غيره(١) . وفي الجالب الحوق ٤ أبو اب أيضًا كبار ؛ وباب في القبلة ، وباب تحتّ المقصورة التي تقدم ذكرها(١) .

عدد ما في المسجد من العمد (ب)

و مع ما فى المسجد من العمد ٢٧٦ عمودا (٢). وللمسجد ٣ منائر مل ٣ أركان (٢)؛ مها على ركن القبلة الشرقى منار ، وعلى الغربي منار ، و ألله و موخره و مجنبة و على دكن موخر المسجد منار . والمسجد مبسوط مقدمه وموخره و مجنبة المسي الأدكن . وكان في البلاط الأوسط عام ٢٨٥ [= ١١٣٤] وطاء طبرى (ع) مبطن . وحميع جدره مرضة قدر قامتين أو أزيد قليلا ، وصحنه مبسوط المسي ، وهو مغروس بالنخيل . في البلاط الشرقى بناء قائم يشبه المحراب ، لا أنه كان موضع صلاة فاطمة رضه . وفي الجوف (د) ، في وجه البلاط في العسمن ، بناء قائم كأنه بيت ، ذكر أنه محزن المسجد .

عدد مافيه من القناديل

و فى المسجد من القناديل ٢٨٤ (ر) قنديلا (٤) ؛ وكان بحرق كل ليلة ١٠ أرطال من الزيت .

⁽۱) "بقوس غيره " ناقصة في ج . (ب) ب ، م ؛ العمود . (ج) ب : صبرى ، ج : وطاصبر . (د) " في الجوف " ناقصة في ب .

[﴿] ر) القراءة في النص : ثلاثمائة قناديل الاستة قناديل .

⁽۱) حسب ابن رسته (ص ۷۰) كان للمسجد ۲۲ بابا سنة ۹۰۰ - ۹۰۲ وعند ما يتكلم من فتحات المسجد بالتفصيل (ص ۷۷) يقول إن للمسجد ۲۴ بابا ، ولكنه لا يعدد منها سوى ۲۰ فقط . المقدسي ، ص ۸۰ (۲۰ بابا) ؛ ابن عبد ربه ، العقد ، ج ۳ ص ۳۹۹ (للمسجد ۱۸ بابا ، ولكن المؤلف لا يعمل حساب باب حائط القبلة ولا باب المقصورة) . ابن جبير اس ۱۹۵) يعد منها ۱۹ بابا . ومما يلفت النظر أن العبدري (المخطوط ، ص ۱۰۹ – ۱) لا يعد منها الا ؛ أبواب .

⁽٣) يروى ابن رسته (ص ٧٦) أن عدد الأعدة ٢٩٦ عمودا . وابن جبير (ص ١٩٣) يعد في المسجد . ٢٩٠ عمودا .

⁽٣) يقول ابن رسته (ص ٧٠) إنه بعد إضافات الوليد بن عبد الملك أصبح للمسجد ٤ مآذن : واحدة في كل زاوية . ولكنه عند ما يتكلم عن المآذن بالتفصيل (ص ١٧٦) لا يذكر مها إلا ثلاث . والحقيقة أن إحداها هدمت على عهد سليمان بن عبد الملك . أنظر ابن النجار ، المخطوط ، ص ٣٦٠ - ا ؛ ابن عبد ربه ، العقد ، ج ٣ ص ٣٦٦ ؛ ابن جبير ، ص ١٩٥٠ .

⁽١٤) قارن ابن رسته ، ص ٧٦ (١٩٠ قنديلا) .

صفة بقيع المدينة (١)

بقيع المدينة من تاحية الشرق ؛ فأول ما تلقى إذا خرجت إلى البقيع قبر مالك رضه ، وهو قبر مهمل مبنى بالحجر والطين مرتفع من الأرض نحو ٤ أشبار . وعند رأسه حجر أدكن منقوش تاريخه من يوم مات . ثم تسبر منه قليلا وقد بصقت القبور مو تاها ورفضت الأرض جميع ما دفن فيها من صغير وكبير ، ولم يبق فى بطنها منهم شئ إلا رفضته (١) على وجهها . فلم يبق عضو من أعضائها ولا عظم من عظامها ، ولو كان مقدار خر دلة إلا وخرج على الأرض من ناس أهل المدينة خاصة . وترى البقيع شبه المقتلة من دفن قدم وحديث وجماجم الموتى بالية قديمة وأخرى حديثة ، فهذا عبرة لمن اعتبر . ثم تسير قليلا فتلتى روضة بالياس بن عبد المطلب رضه ، ثم روضة إبراهيم ولد النبي عم ، ثم روضة عمان بن عفان رضه ، وروضات كثيرة (١) .

صفة مسجد أقسا (٣)

وهو مسجد على ثلاثة أميال من المدينة ، تصلى فيه إذا مررت به . وهو مسجد مربع طوله ٧٠ ذراعا(٤) وعرضه كذلك ، مقدمه ٣ بلاطات ، ومؤخره مع مجنبته سقيفة واحدة على أعمدة من خرز ملبسة بالجيار عددها

⁽١) ربما كانت كلمة لفظت هنا خير من كلمة رفضت الموجودة في النص .

⁽۱) تسمى مقبرة المدينة بقيع الغرقد لأنهاكانت مغطاة بالنباتات الشوكية المعروفة بالغرقد . أما كلمة بقيع فعناها المكان المزروع بعدد من أنواع الشجر . أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٠٤ وهامش ٢ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٢٠٣ ؛ البكرى ، المعجم ، ج ١ ص ١٠٤ ؛ ابن جبير ، ص ١٩٥ ؛ المقدسي ، ص ١٨ ؛ ابن النجار ، المخطوط ، ص ١٩٥ ؛ المقدسي ، ص ١٨ ؛ ابن النجار ، المخطوط ، ص ١٩٥ ؛ المقدسي ، ص ١٨ ؛ ابن النجار ، المخطوط ، ص ١٩٥ ؛ المقدسي ، ص ١٨ ؛ ابن النجار ، المخطوط ، ص ١٩٥ ؛

⁽۳) قارن ابن جبیر ، ص ۱۹۳ ؛ ابن النجار ، المخطوط ، ص ۱۵ – ۱ ؛ العبدری ، المخطوط ، ص ۱۵ – ۱ ؛ العبدری ، المخطوط ، ص ۱۵۸ .

⁽۳) ابن جبیر ، ص ۱۹۷ (ابن بطوطة ، ص ۲۸۸) ؛ ابن النجار ، المخطوط ، ص ۳۶) ؛ ابن النجار ، المخطوط ، ص ۳۶ – ا ؛ الاصطخری ؛ ص ۱۸ ؛ ابن حوقل ، ص ۲۲ ، ابن الفقیه ، ص ۲۲ ؛ المقدسی ، ص ۲۲ ، یاقوت ، معجم البلدان ، ج ؛ ص ۲۳ .

⁽۱) یقول ابن النجار (المفطوط ، ص ۳۲ – ب) إن طوله ۸۸ ذراعا وعرضه مثل طوله , ویکنی ابن جبیر (ص ۱۹۷) بأن طوله مثل عرضه .

11 مودا(۱)، وله ۳ أبواب بلا مصارع (۱)، وعلى ركن موخر المسجد وقوب عن يسار من استقبل الفراب: «إن الذي صلعم دخل على أم أيمن وهي حزينة فقالت له ليس عندى ما أحج به فقال لها صومى أيام العشر ثم ايت مسجد فينا يوم عرفة فصلى فيه ركعتن تنقلبي بثواب حجة «(۳) . ومكتوب أيضا أن سعد بن أبي وقاص رضه قال : «لن آت مسجد قبا فأصلى فيه ركعتن أحب إلى من أن أزور بيت المقدس مرتين . ولو علم الناس ما في مسجد قبا لفسر بوا إليه آباط الإبل (1).

وبئر قبا التي مضمض النبي صلعم ومج فيها وكانت ملحة فعذبت بركته (٥) صلعم ، وهو بغربي المسجد . وبيت سعد بن خيثمة الانصاري الذي كان يقيم فيه النبي صلعم بين المسلمين ، هو قريب من ركن المسجد الغربي (١) . ومن مقدم المسجد والشجرة التي كانت تحتها البيعة سقف ، وذلك السقف جزع وهو مغطى بالألواح (٧).

صفة قبور الشهداء بأ ُحُد رحمة الله عليهم

وقبور الشهداء في أصل جبل أحد (^)، أقرب ما يكون -منها بأحدُد حظير (١)مبنى من حجارة ارتفاعه إلى المحنزم (ب)، فيه من القبور ٣٧ قبر ا(ج)

⁽۱) ب ، م : بحضير . (ب) ب : المحرم . (ج) ب و ج : منبرا .

⁽١) حسب ابن النجار (المخطوط ، ص ٣٦ - ب) يكون عدد الأعمدة ٣٩ عمودا .

⁽٣) يقول ابن جبير (١٩٧) إنه ليس له إلا باب واحد .

⁽۳) أم أيمن هي مربية النبي (ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ١٠٠) . أما فيما يختص الحضل هذا المسجد فيروى ابن النجار (المخطوط ، ص ٣٦ – ٣) أن النبي قال : « من توضأ و جاء مسجد قبا فصل فيه ركمتين كان له أجر عمرة ...» . وقارن ابن سعد ، الطبقات الكبرى ، عمر ٣٠ ص ٩

⁽¹⁾ أنظر ابن النجار المخطوط ، ص ٣٦ – ١ .

⁽۵) أنظر ابن جبير ، ص ۱۹۷

⁽٦) أنظر مقال دائرة المعارف الاسلامية .

⁽۷) أنظر البكرى ، المعجم ، ج ٢ ص ١٠٨

 ⁽۸) أحد هو أقرب الجبال إلى المدينة . وهو جبل أحمر على بعد ميل تقريبا من شمال
 المدينة ، وقريه دارت معركة أحد الشهيرة حيث استشهد ٧٠ من صحابة النبى . ياقوت ، ==

مغطاة بالجندل. وقبر العروسين معاذين عمروين الحموح وساحه معاذين محر اللذين أمر الذي صلعم أن يدفنا في قبر واحد (١) ، وهما بغربي ذلك الحظير ، بيهما قدر رميتين محجر ؛ وعليه لوحان مكتوبان الواحد من مسن المدينة والآخر من خشب . وقبر اهما مقبو عليهما ، ارتفاعه قدر القامة عنده ١٧ قبر ا . وأسفل من الحظير قبر حمزة بن عبد المطلب (٢) ، وقد بني حوله حظير ، وقطع منه مسجد وقبر . والقبر في الحظير أمام المسجد غير مجهد ، عندر أسه لوح من مسن المدينة فيه مكتوب : «هذا قبر حمزة بن عبد المطلب عم رسول الله صلعم ، أسد الله وأسد رسوله ، سيد الشهداء وقائدهم إلى الجنة ؛ شهد بدرا وقتل يوم أحد رضه » . وعند رجله الجنة يقاتلون في سبيل الله فيقتلون ويقتلون » إلى آخر الآية (٣) . وعند رجله لوح مكتوب فيه : «إن الله فيقتلون ويقتلون على النبي يا أيها الذين آمنوا صلوا لوح مكتوب فيه : «إن الله وملائكته يصلون على النبي يا أيها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليا» (١٠) . «هذا قبر حمزة من عبد المطلب ، أسد الله وأسد رسوله ، شهد بدرا وقتل يوم أحد شهيداً » .

ومن ذلك الحظير على يساره إذا مضيت إلى أحد ، عن عينك قبل أن تبلغ قبر حمزة ، مبنى ارتفاعه إلى المحزم ، عليه لوح مكتوب من خشب : «هذا قبر سهل بن قيس بن سعد ، صاحب لواء رسول الله صلى الله عليه وسلم، شهد بدرا وقتل يوم أحد شهيدا (٥).

قال المؤلف رحمه الله تعالى : انتهى ما قصدته من ذكر مكة شرفها الله ، وما سقته معها من ذكر المناسك، ووصف مسجد النبى عم بالمدينة . والآن أشرع فيما أشترطه من ذكر البلاد بمبلغ الوسع والاجتهاد ، والله الموفق للصواب .

⁼ معجم البلدان ، ج ۱ ص ۱۶۶ وقارن الاصطخرى ، ص ۱۸ ؛ ابن حوقل ، ص ۲۳ ؛ ابن جبیر ، ص ۱۹۵ ؛ العبدری ، انخطوط ، ص ۱۰۸ – ب ؛ ابن الاثیر ، ج ۲ ص ۱۱۳

⁽١) أنظر ابن النجار ، المخطوط ، ص ١٦ – ب ، ١٧ – ب .

 ⁽۳) أنظر ابن جبیر ، س ۱۹۵ ؛ المقدس ، س ۲۲ ؛ ابن النجار ، المخطوط ،
 ص – ب ,

⁽٣) القرآن، سورة ٩، آية ١١٢

⁽١) القرآن ، سورة ٢٣ ، آية ٢٥

⁽٥) أنظر ابن النجار ، الخطوط ، ص ١٥ – ب .

ذكر بلاد مصر وما فيها من العجائب (١)

بلاد مصر فى أول الإقلم الرابع ، لها من البروج الجوزاء ، ومن النجوم على الرد (١) وهي من أسوان إلى الإسكندرية ، وخصبها وزرعها وفواكهها والرجدا ، يسقى حميعا بالنيل (١) . والنيل من عجائب العالم لا يعرف له منبع من عبد القمر (٣) ، وراء خط الاستواء بتسع درجات ونصف درجة ، أرج من ١٢ عينا هنالك ، مجتمع فى محيرتين هناك كالبطائح (١) ، أم بلبعث من كل بطحة ٣ أنهار ، منها نيل مصر وغيره من الأنهار الكبار التي يأتى المراد المحترقة الجنوبية التي لا يكون فيها الله تعالى . وذلك فى البلاد المحترقة الجنوبية التي لا يكون فيها الله ولا حيوان ، لقرب الشمس من ذلك الموضع (٥).

⁽۱) ب : يسع جميعها .

⁽۱) هنا ينبنى ألا يغيب عن الذهن أن كتاب البكرى المعروف بالمسالك والممالك (أنظر المكتبة الوطنية بباريز ، القسم العربي ، وقم ۲۲۱۸) يعتبر المصدر الرئيسي الذي يأخذ هما حساحب الاستبصار . والبكرى ينقل بدوره عن المسعودي وابن عبد الحكم وابن وسيف – شاه جزءا مهما من معلوماته .

⁽۲) المسعودى ، مروج الذهب ، ج ۱ ص ۱۸۲ ، ج ۲ ص ۴۵۳ ، التنبيه ، ص ۴۴ و تابع . وتحسن الاشارة إلى أن مصر ، حسب الجغرافيين العرب ، تقع فى الاقليمين الثانى و الثالث . وحسب الإدريسي (ص ۱۶) تقع أسوان فى الاقليم الأول . قارن ياقوت ، معجم الملدان ، ج ۱ ص ۳۱ ، ج ۶ ص ۵۶۵ ؛ الإدريسي ، ص ۲۲ ، ۱۵۲ ؛ المقريزي ، الملط ، ج ۱ ص ۱۶ ؛ ابن تغرى بردى ، النجوم الزاهرة ، ج ۱ ص ۳۸ .

⁽٣) أنظر عبد اللطيف ، ص ٤ والترجمة ص ٢ والهامش ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، ح ٢ ص ٢١٨ ، التنبيه ، ص ٤٥ ؛ المقريزى ، الحطط ، ج ١ ص ١٨ ، ١٥ ، ٢٥ ؛ السيوطي ، حسن المحاضرة ، ج ٢ ص ٢٤٠ ، ٢٤٦ . وحسب صاحب كتاب الحفر افية (المخطوط ، ص ٢ - ١) يطلق على هذا الجبل اسم جبل القمر لأن لونه يتغير تدريجيا يالنسبة لكبر القمر اللدريجي يوما بعد يوم .

^(*) المسعودى ، مروج الذهب ، ج ١ ص ٢٠٥ ، ولكنه بعد ذلك (ج ٢ ص ٣٥٩) يدر منهجه ويبحث عن تفسير المجلم دينى فيقول إن النيل يخرج من الجنة ، أنظر ابن رسته، ص ٩٠، يدر منهجه ويبحث عن تفسير المجلم دينى فيقول إن النيل يخرج من الجنة ، أنظر ابن رسته، ص ٩٠، ٩، المقريزى ، ٩٩ ، ١٠٠ ؛ المقريزى ، المخطوط ، ص ٢ - ب ؛ المقريزى ، المحطط ، ج ١ ص ٣٠٠ ؛ السيوطى ، حسن المحاضرة ، ج ٢ ص ٢٤٠ .

⁽٥) قارن ابن رسته ، ص ٩٩ ؛ المقريزى ، الخطط ، ج ١ ص ٩٧ ،

قبل ينبعث نيل مصر فى رمال وجبال ، ثم محترق أرض السودان مما يلاد الزنج ، ثم ينبعث منه خليج يشق بلاد الزنج يصب فى محر الزنج (١) . و تظهر (١) فى هذا الحليج الزيادة التى تظهر فى نيل مصر ، وفيه التمساح الكائن فى نيل مصر ، ويسمى الورك الذى يكون فى الصحراء والبرارى إنما أصله من التمساح . وذلك أن التمساح بخرج من النيل فيسرح على السواحل ، فر مما قبض عنه الماء فيبقى فى البز ، فيتناسل فيكون منه الورل المشهور . والتمساح لا يوجد إلا فى نيل مصر ، وفى نهر أصله من ماء واحد مع نيل مصر (٢) .

وفى نيل مصر السمك الرعاد (٣) ؛ من صاده لم تزل يده ترتعد ما دام فى شبكته أوفى صنارته . وعلى النيل جبل هامد، يراه أهل تلك الجهة ، من انتضى سيفه ثم أولجه فيه ، وقبض على مقبضه بيديه جميعا ، اضطرب السيف فى يده

⁽۱) ب: تنبر .

⁽١١) بحر الزنج هو المحيط الهندى .

⁽۳) قارن عبد اللطيف ، س ۷۷ ، ۷۱ ؛ الاصطخرى ، س ۵۰ ؛ ابن حوقل ، ص ۹۸ ؛ ابن رسته ، ص ۴۱ ، ۱۱۵ ؛ ۱۱۵ ، ۱۲۰ ؛ ۱۱۵ ؛ ۱۱۵ ، ۱۲۰ ؛ ۱۱۵ ؛ ۱۱۵ ، ۱۲۰ ؛ ۱۱۵ ؛ ۱۱۵ ، ۲۰ ص ۲۷

و لما كان التمساح يوجد في نهر مهران (الإندوس) ظن بعض الجغرافيين العرب أن هذا النهر يشترك مع النيل في منابعه (اليعقوبي ، ص ٣٣٦ ؛ ابن الفقيه ، ص ٣١ ؛ المقدسي ، ص ٣٠٨ المقريزي ، الخطط ، ج ١ ص ٣٥ ؛ السيوطي ، حسن المحاضرة ، ج ٢ ص ٣٤٨) . ولكن روح النقد عند المسعودي تتضح عندما يحتج على هذا الاعتقاد الحاطيء الذي يلق تبعته على الحاحظ إذ يقول (مروج الذهب ، ج ١ ص ٢٠٠) : «وقد ذكر الحاحظ أن نهر مهران السند من نيل مصر واستدل على ذلك بوجود التماسيح فيه فلست أدري كيف وقع له هذا الدليل . وذكر ذلك في كتابه المترجم بكتاب الأمصار وعجائب البلدان وهوكتاب في نهاية الحسن ، وإن كان الرجل لم يسلك البحار ولا أكثر الأسفار ... ولم يعلم أن مهران السند يخرج من أعين مشهورة من أعالى بلاد السند ؛ من أرض قنوج من مملكة بوورة وأرض قشمير والقندهار والطافن حتى ينتهى بلاد المدلة ؛ من أرض قنوج من مملكة بوورة وأرض قشمير والقندهار والطافن حتى ينتهى

⁽٣) أنظر عبد اللطيف ، ص ٤٤ والترجمة ص ٤١٦ وهامش ٥٣ ص ١٦٠ ؟ الاصطخرى ، ص ٥٠ ؟ ابن الفقيه ، ص ٢٠ ؟ ابن رسته ، ص ٥٠ ؟ ابن الفقيه ، ص ٢٠ ؟ المسعودى ، مروج الذهب ، ج ٢ ص ٢٩٢ ؛ عجائب المخلوقات ، ص ١٣٤ – ١٣٥ ؛ المقريزى الخطط ، ج ١ ص ٢٤٦ ؛ المسيوطى ، حسن المحاضرة ، ج ٢ ص ٢٤٦

قارتعد، ولا يقدر على إساكه ولوكان أشد الناس , وإذا 'أحد محجارة هذا الحبل سكين أو سيف لا يؤثر فيه حديد أبدا ، وجذب الإبر والمسال أشد جذبا من المعنطيس ، وحجر الجبل تفسه لا تجذب الحديد، فإن 'حد عليه الحديد، جذب ذلك الحديد (١)؛ وهذا من العجأب .

و بقال إن نيل مصر بجرى على وجه الأرض ٧٠٠ فرسخ، وبجرى في غبر ان مسيرة في السهر، وفي بلاد مصر (١) مسيرة شهرين، وفي بلاد مصر (١) مسيرة شهرين، وفي بلاد مصر (١) مسيرة شهر ، من أسوان إلى أن يصب في البحر محلق رشيد بشرق الاسكندرية (٢) ، وذكر هو رشيش الرومي (٣) في تاريخه أن منبعه إلى موقعه ١٩٠٨٠ ميلا (١) ، والنيل مخالف لكل نهر من أنهار الأرض : لأن كل نهر يستقبل الجنوب ، والنيل يستقبل الشهال ، فهو مخالف لجميع أنهار الدنيا ؛ وعله ذلك أن منبعه من الجنوب ، قال الشاعر :

بلاد مصر شأنها عجیب و نیلها تجری به الجنوب (۰) قبل ولیس فی الدنیا نهر یسمی بحرا و مماً غیر النیل؛ قال الله تعالی: «فإذا خفت

⁽¹⁾ الأمصار .

انظر نفس الرواية: ابن الفقيه ، س٧٧ ؛ القزويني ، عجائب المخلوقات ، س ١٧٧ .
 وقارات كتاب الجغرافية ، المخطوط ، ص ٣١ – ١ . وعن تأثير الثوم على المغناطيس أنظر المسعودى مروج الذهب ، ج ٢ ص ٤٠٧

⁽۱۳) یاقوت ، معجم البلدان ، ج ؛ ص ۸۹۲ ؛ عجائب المخلوقات ، ص ۱۸۵ ؛ السیوطی ، عین المحاضرة ، ج ۲ ص ۲۶۹ . وحسب ابن خرداذبة (ص ۸۳) و ابن الفقیه (ص ۵۹) یکون طول النیل ، ؛ لیلة . ولکن حسب الأخیر طول بلاد السودان ۷ أشهر . ومن الفریب أن هذه الروایة الأخیرة اقتبسها المسعودی (مروج الذهب ، ج ۱ ص ۳۶۸) دون تعلیق.

⁽٣) هو المؤرخ الروماني Paulus Orosius (القرن الخامس الميلادي) .

⁽۱) لا يتفق الكتاب بشأن طول النيس : المسعودى ، التنبيسه ، ص ٥٠٠ (١٠٠٠ – ١٠٠٠ فرسخ تقريباً)
(١٠٤٠ فرسخا = ٢٢٤٥ ميلا) ، مروج الذهب ، ج ١ ص ٢٠٨ (١٠٠٠ – ١٠٠٠ فرسخ تقريباً)
الإدريسي ، ص ١٤٤ (١٣٤٥ ميلا) ؛ كتاب الجغرافية ، المخطوط ، ص ٢ – ب (١٠٤٥ الإدريسي ، ص ٢ – ب (١٠٤٥ ميلا) ؛ السيوطى ، حسن المحاضرة ، ج ٢ ص ٢٤٦ (٢٤٦ ميلا) .

⁽⁰⁾ ینقل ویؤکد معظم الجفرافیین العرب هذه الروایة التی لا أساس لها . المسعودی ، مروج الذهب ، ج ی ص ۲۷۳ . آنظر این الفقیه ، ص ۲۳ ؛ یاقوت ، معجم البلدان ، ج ی ص ۸۶۳ ؛ القرونی ، عجالب المخلوقات ، ص ۱۸۵ ؛ المقریزی الحطط ، ج ۱ ص ۱۶ ؛ السیوطی ، حسن المحاضرة ، ج ۲ ص ۲۶ ؛ النجوم الزاهرة ، ج ۱ ص ۳۹

عليه فألقيه في اليم (١)؛ والعرب تسميه محرا . وليس في الدنيا فير بليض على الأرض و زرع عليه ويغني عن المطر غير النيل . وقيل إن بلاد مصر ٣ أشهر درة بيضاء ، و٣ أشهر مسكة سوداء ، و٣ أشهر زمردة خضراء ، و٣ أشهر سبيكة حمراء . وتفسير ذلك أن النيل إذا استوى ، طما حميع أرض مصرفته في قراها وضياعها في رواب وتلال كأنها الكواكب ، ويتصرف الناس بينها في الزوارق فتكون الأرض كدرة بيضاء . و يمكث عليها الماء ٣ أشهر ، فإذا قبض عنها الماء وتظهر خضرته ٣ أشهر ، فإذا تبض عنها الماء وتظهر خضرته ٣ أشهر ، فكأن الأرض مسكة سوداء ، وأيضا فإنها تفوح منها وتظهر خضرته عطرة . فإذا كبر الزرع وظهرت خضرته ، كانت الأرض كأنها ربحدة خضراء . و بقيت كذلك ٣ أشهر ، إلى أن يصفرالزرع وييبس ويتناهي ، زبر جدة خضراء . و بقيت كذلك ٣ أشهر مهاء ، و بقيت كذلك ٣ أشهر حتى كانت الأرض عند ذلك كأنها سبيكة ذهب حمراء ، و بقيت كذلك ٣ أشهر حتى يتم الحصاد (٢) .

وذكر أن مصر في كتب الأوائل مصوّرة وسائر البلاد مادة اليها أيديها تستطعمها (٣)، ومعنى (١) ذلك أنها أكثر بلاد الله زروعا . وذكر أن هارون الرشيد صورت له مدائن مصر ومدائن الدنيا (١) فما استحسن منها غبر عمل مدينة أسيوط ؛ وهي بسيط واحد لوقطرت فيه قطرة فاضت على جميع نواحيه ، يبذر فيها جميع (ب) الحبوب ، فإذا اخضر فلا يكون على الأرض بساط أعجب

⁽١) الحمل الواقعة بين (١) ، (١) ناقصة في ب.

⁽ب) "جيع " ناقصة في ب .

القرآن ، سورة ۲۰ ، آية ۳۹ . أنظر المسعودى ، ج ۲ ص ۳۹۰ ؛ عبد اللطيف ، الترجمة ، ص ۷ وهامش ۱ ؛ ابن جبير ، ص ۷۵ . و يحاول المقدسي (ص ۱۸) أن يعطى تفسير الخر فيقول إن مصب النيل ربما كان في بحر القلزم (البحر الأحمر) وإن أم موسى ألقت بابنها في هذا البحر ومنه دخل إلى النيل .

⁽۳) المسعودی ، مروج الذهب ، ج ۲ ص ۳۵۷ وتابع ، التنبیه ، ص ۳۰ – ۲۱ ؛ المجدری ، المخطوط ، ص ۳۱ – ب ؛ المقریزی ، المخطوط ، ص ۳۱ – ب ؛ المقریزی ، الخطط ، ج ۱ ص ۳۱ – ب ؛ المقریزی ، الخطط ، ج ۱ ص ۳۲

⁽٣) البكرى ، المخطوط ، ص ١١ ؛ السيوطى ، حسن المحاضرة ، ج ١ ص ١٢

عند (١) , والجانب الغربي من هذه المدينة جبل أبيض كأنه طيلسان (١)، و عبط مها من الحانب الشرق النيل كأنه جدول فضة ، قد تشبكت عليه في الأرض الأشجار والكروم ، فلا تسمع فيه الكلام من شدة أصوات الطيور (٢).

الماس ما ولياة الغطاس عصر من أعجب شيء ؛ وتسمى في هذا الزمان الماس ما ولياة الغطاس عصر من أعجب شيء ؛ وتسمى في هذا الزمان الماس الماس عصر من كانون الآخر (ب) وهو بلغة الروم ينتر ؛ ولا الله الوقت يستوى مد النيل ويأخذ في الانحطاط . وأصنى ما يكون ما النيل الله الوقت و لهذه الليلة عصر شأن عظيم ، وذلك أنه نخرج تلك الليلة جميع الله المن يقدر على الحروج تلك الليلة وقد أعدوا ما أمكنهم من الأطعمة الشربة ، ولبسوا أحسن ما عندهم من الملابس ، وأظهروا ما أمكنهم المناس المواهر وأواني الذهب والفضة ، وأحضروا جميع الملاهي . ويدخل الناس الوارق ، ومهم من يدخل في الدور المشرفة على النيل ، ويشعلون المشاعل (ج) الماس الله الليلة عصر من الشمع ما لا بحصى عدده ؛ فترى الناس على شطوط النيل الوارق ، ومهم في الدور المشرفة على النيل بالطبول والأبواق وجميع الملاهي . الوارق ، ومهم في الدور المشرفة على النيل بالطبول والأبواق وجميع الملاهي . احسن ليلة تكون عصر وأكملها سرورا ؛ ويغطس أكثر الناس في النيل ، احسن ليلة تكون عصر وأكملها سرورا ؛ ويغطس أكثر الناس في النيل ، احسن ليلة تكون عصر وأكملها سرورا ؛ ويغطس أكثر الناس في النيل ، احسن ليلة تكون عصر وأكملها سرورا ؛ ويغطس أكثر الناس في النيل ، احسن ليلة تكون عصر وأكملها من ورغمون أن ذلك أمان من المرض (٣) .

قال عمرو بن العاص : « ولاية مصر تعدل الحلافة » (٤)، لأنها جعلها الله موسطة بن الإقليم الثالث والرابع ؛ سلمت من حر الإقليم الأول والثانى ، ومن برد الإقليم الحامس والسادس . وقال الجاحظ: « أهل مصر أعقل الناس صغار ا

⁽۱) القرابة في النص «سيلطان » ولكنها «طيلمان» في البكرى (المخطوط، ه ص ۱۱) . (ب) ج: كانون الأول الآخر . (ب) ج: كانون الأول الآخر . (ج) الجمل الواقعة بين (ج) ، (ج) ناقصة في ج.

⁽۱۱ البكرى ، المخطوط ، ص ۱۱ ؛ وانظر فيما بعد هامش ٣ ص ٨٤

⁽۳) البكرى ، المخطوط ، ص ۱۱

⁽۱۳) البكرى ، المخطوط ، ص ۹ ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، ج ۲ ص ۳۶۹–۳۹۵ (المقریزی ، المحطط ، ج ۱ ص ۴۹۶) ؛ یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۶ ص ۸۶۶ ؛ المقریزی ، المحلط ، ج ۱ ص ۲۶۶ – ۲۰۵

⁽۱) البكرى ، المخطوط ، ص ۱۱ ؛ النجوم الزاهرة ، ج ۱ ص ۳۲ – ۳۳ ؟ المقريزى ، الخطط ، ج ۱ ص ۲۷

و أحمقهم كبار ا» (١). وقيل إن مصر لم بجعل الله فى أرزاق أهلها ولا فى أقواتهم نصيبا مما قسم على عباده : من الرحمة بالغيث الذى جعله الله عمارة البلاد .

نبذ من أخبار ملوك مصر من لدن عمارتها

يقال والله أعلم إن أول من ملك مصر عند قسمة الأرض بين ولد آدم ، زمن أنوش ، بو صية آدم عليه السلام ، ملك يقال له نقر اوش بن أضرم . وهو أول من انخذ المصانع ، وعمل الطلسمات وأقام الأساطين ، وزير عليها التواديج ، وبى المدن (١) . وهو الذي حفر النيل وعمقه ووسعه ؛ وكان قبل ذلك ينقطع ويستنقع . وعمل للهاسيح على شاطىء النيل في آخر بلاد النوبه مبنيين ، وزير عليهما أحرفا منعت التماسيح أن تنحدر في النيل . وكانت كتابهم بالقلم الحلقطير وهو قلم آدم عليه السلام . وكان عالم كان المناسيح أن تنحدر في النيل . وكانت كتابهم بالقلم الحلقطير وهو قلم آدم عليه السلام . وكان عالم كالما وعان له رأى من الجن ؛ ويقال وقع إليه بعض العلوم التي كان رز آبيل الملك علمها آدم عم ، فعمل بها عجائب : منها صورة طائر على السطوانة عالية يصفر في كل يوم مرتين ، عند طلوع الشمس ، وعند غرو بها ، السطوانة عالية يستدل به على ما يكون من الحوادث . وعمل في مدينة برسان ، وهي التي بناها لابنه مصرام ، قبة ذهب على منار عال ، لا تزال على تلك القبة وهي التي بناها لابنه مصرام ، قبة ذهب على منار عال ، لا تزال على تلك القبة المن بناها لابنه مصرام ، قبة ذهب على منار عال ، لا تزال على تلك القبة المن بناها من الشمس . وعمل على باب المدينة أصناما موجهة إلى نواح مختلفة ، الخاقصد أر ضهم قاصد بسوء أرسلت عليه نارا فأحرقته . فكان ملكه ، ٢٣ سنة . فلما مات جزع عليه قومه أشد جزع ، فقاموا يطوفون به على أعناقهم فلما مات جزع عليه قومه أشد جزع ، فقاموا يطوفون به على أعناقهم «٣ سنة (٢) .

⁽١) القراءة في النص « المدون » .

⁽۱) البكرى ، المخطوط ، ص ۱۱ ؛ المقريزى ، ج ۱ ص ٥٠

⁽٣) يوجد في مخطوط البكرى خرم لا نعرف مقداره ، ولكنه يستمر من هنا إلى بناء الأهرامات (انظرهامش ٣ ص ٥٥) . ورغم ذلك فإن معظم المعلومات الحاصة بمصر القديمة ، حسب ما كانت مفهومة في ذلك العصر ، توجد في كتاب المقريزي . أنظر الحطط ، ج ١ ص ١٣٩ – ١٣٠ (عن الملك فناوش) ، ص ٥٥ (عن تقويم مجرى النيل) .

أما عن تسمية كتابة قدما، المصريين بالخلقطير فالكلمة يونانية . أنظر Journal Asiatique أما عن تسمية كتابة قدما، المصريين بالخلقطير فالكلمة يونانية . أنظر 1913. 1 I p. 201 . ويسمى البعض هذه الكتابة بالخط « المسند » (ابن خرداذبه ، ص ١٥٩ ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، ج٢ ص ٤٠١) . ولكن للأسف يعتقد ...

المن المناه الماه بالمرام الشداد وبي في سراء المغرب مدائن الماه بالمرام الشداد وبي في سراء المغرب مدائن الماه بالمرام الشداد وبي في سراء المغرب مدائن المحة . وحمل الما ابو ابا عب الأرض لا يدخل إليها إلا منها ، وجعل لها أقفالا ومفاتيح ما مدن في كل مدينة ٣ خزائن ، فيها عجائب العلم وطرائف المدة ورموز الصنعة ، وأجرام من الماء المعقود لا يتحلل ، ومن الهواء المجمد لا يتحلل ، ومن الهواء المجمد لا يتحلل ، ومن الهواء المجمد لا يتحلل ، ومن المواء المجمد لا يتحلل ، وعلى رؤوسها أكاليل العلبة ، وبإزائها صور الحكماء المقيمين لا مراد المواء المحدد والمحدد والمواء والمواء والمواء المناهم المروب المناهم المرسومة ، والعقاقير المكنونة والأدوية المواء ومور هذه الحزائن في كل بربي من برايي مصر ، قد زبروا عليها المواه مها وضور هذه الحزائن في كل بربي من برايي مصر ، قد زبروا عليها المواهم ، وخيرها مشهور في جميع مصاحفهم القديمة وهيا كلهم المرسومة .

و بنى هذا الملك مدينة بالقرب من هذه المدن الثلاث على هيئة الجنة بزعمه ، وجعل لها أسر ابا تحت الأرض ، يوصل منها إلى هذه المدائن الثلاث ، وتوصل من بعضها إلى بعض (١) .

أخبرنى رجل دخل (ب) بلاداكثيرة ، أن الغاوى الذى بجبل ألموت إمام المشيشية ، يرى اغتيال الملوك عند مدينة تحت الأرض على هذه الصورة . يدخل فيها المستجيب له ، فإذا عاين ما أعدله فيها ، يقال له : هذا لك إذا قتلت فلانا في الموضع الفلاني . ويكون إدخاله في تلك المدينة وهوقد سيّى المُرَقد، فينتبه فيها . فإذا أريد إخراجه ، ستى المرقد أيضا ، ويخرج فينتبه في منزله ، ويتذكر ما رأى ،

⁽۱) ج: مصابیح . (ب) « دخل » ناقصة في ب .

⁼ الاصطخرى (ص١٥) ان هذه الكتابة هى اليونانية . ولكن السيوطى (حسن المحاضرة ، ج١ ص٣٤) ذهب بخياله إلى أبعد من ذلك . فلكى يقطع الاختلاف، وربما لكى يرضى الجميع فى نفس الوقت، قال إن هذه الكتابة تشمل سبع كتابات معا هى : اليونانية والعبرية واللاتينية والفارسية والحميرية و خط أهل السند .

⁽۱) أنظر المقريزى ، الحطط ، ج ١ ص ١٢٠٠ السيوطي ، حسن المحاضرة ، ج ١ ص ١٨

فيقصه على من أمامه . فيقول له : إنك رأيت هذا في منامك و هو بشرى لك ، فلا تنثني عما أمرت به ويبشره بالمثوبة عليه ، ويرفع له خنجر ا مسموما معدا عنده من حينه (١) .

قال المؤلف فلما هلك الملك نقر اوش المتقدم الذكر ، ملك بعده ابنه سورت. وكان موحدا مؤمنا . فغلق هياكل الكواكب فقل النيل في أيامه ، فرفضه بنو أبيه وخلعوه وملكوا أخاه الأصغر مصرام المتقدم الذكر . وكان جبارا فزاد في هياكل الكواكب ، واحتفل في شكرها وبر سدنها وزاد في دخلها وقرابيها. وكان له رقبي فأمره أن محتجب عن الناس ، وألقي على وجهه نورا حتى لم يتمكن أحد من النظر إليه ؛ وذلل له الأسد فركها ، وادعى الإلهية ودعا الناس إلى عبادته ، وغاب عن الناس نحو ٣٠ سنة . وركب في غيبته أنواعا من الدواب العظام من الوحوش والسباع لها منظر بهول . ومضى به ذلك الربي حتى أو قفه على البحر الأسود ، فبني في وسطه صها من حجر أسود أبيض ، وزبر عليه المهم وجعله قربانا للشمس ، وعمل قلعة الفضة التي في البحر الأسود وخيرها مشهور .

ذكر ذلك الموس الكاهن في سير الملوك القدماء. وزير على ذلك الصنم : ه أنا مصر ام الحبار جامع الأخبار وكاشف الأسر ار والعالم القهار : وأظهرت الحكمة العجيبة وكشفت الأمور الغريبة ؛ ونصبت الأعلام الهائلة على البحار السائلة ليعلم من بعدى أنه لاملك مثل ملكي » . وقيل إنه ركب في مدينة برسان شجرة تؤكل منها كل فاكهة ، وعمل عجائب وغرائب يطول وصفها (٢).

فلما هلك مصرام ملك بعده من بنيه عدة ملوك، كل واحد منهم يعمل فى وقته عجائب وغرائب فى البناء، وغير ذلك من الطلسمات والصور والأصنام المركبة من الحواهر الغالية ؛ إلى أن ملك من بنيه شوندين بن سلمون صاحب الأهرام. وكان ملكا عاقلا عالما محبا للعلماء، وكان أوتى من العلم والحكمة ما لم يسبقه إلى ذلك ملك ولا غيره، وكان يتعهد من مصالح الرعية ما لم يتعهده سواه من الملوك، وكان ينفق على الزمناء والضعفاء من ماله. واتخذ مرآة من أخلاط

⁽١) المقصود هنا بالحشيشية طوائف الإسماعيلية المعروفين أيضا بالحشاشين الذين كانوا على عهد الصليبيين يحتلون عددا من القلاع وخاصة بالشام ، والذين اشتهروا باغتيال خصومهم . والإسم مأخوذ من الحشيش الذي كانوا يستعملونه الوصول إلى حالة الذهول أو الانجذاب . أنظر دائرة المعارف الاسلامية .

 ⁽۳) أنظر ابن وصیف شاه (العجائب) ، الترجمة ، ص ۱۸۱ ؛ قارن المقریزی ، الحطط ،
 ج ۱ ص ۱۳۰ ، ۱۷۱ ؛ السیوطی ، حسن المحاضرة ، ج ۱ ص ۱۹ .

و قال سبب بناء هذه الأهرام أن الملك شوندين رأى رويا هائلة ، و الله أنه رأى الكوكب المعروف بالبانية في صورة طبر أبيض و قاله مخطف العالم ويانتهم بين جبلين ، وكأن الجبلين انطبقا علمهم ، وأن الكواكب المنهرة مظلمة كاسفة كانها . فأخبر بذلك رؤساء الكهان والعلماء وأورهم أن ينظروا ما تادل عليه الكواكب مما محدث في العالم ، فأقاموا الكوالحب في مراكزها في وقت مسألة فدلت على آفة نازلة من السماء وخارجة الله في . فلما بان لهم ذلك أخبروه به . فقال ما هو ذلك فنظروا في خني امورها ودقائق علمها ، فوجدوها مفسدة للأرض وأهلها وحيوانها وجميع والمرا، وقالوا إن هذه الآفة محيطة بجميع أقطار الأرض إلا اليسير، وذلك إذا نزل مل الأسد بأول دقيقة من السرطان، وتكون الشمس والقمر في أول دقيقة من الحمل. فلما تيقن الملك شو نادين من ذلك. وعلم أن تلك الآفة تكون ماء يغرق الأرض ومن عليها ، أمر ببناء الأهرام (١) – وهي البراني لتخليد علومهم و مساعاتهم وسير ماوكهم و سنهم في رغيتهم وأهل مماكنهم – و بنيان أعلام عظام تكون خزائن لأموالهم وكنوزهم و ذخائرهم ، وتكون أيضاً قبورا لهم ولأهل المام . تحفظ أجسادهم من الفساد وتبقى علمهم صحيحا (٢) ، وأمر بأن يبنى ذلك كله من حجر صلد لا يغيره الدهر ولا يفساده الطوفان.

⁽۱) هذه المقتطفات منقولة عن ابن وصيف – شاه . أنظر العجائب ، الترجمة ، ص ٢٠٠٠ و ينسب المسعودى بناء الأهرام حينا إلى يوسف (مروج الذهب ، ج ٢ ص ٣٦٥) و اله المصريين القدماء (نفس المصدر ، ص ٢٠٤) . أما ابن خرداذبه (ص ١٥٩) فينسبها المسلمين القدماء (نفس المصدر ، ص ٢٠٤) . أما ابن خرداذبه (ص ١٥٩) فينسبها المسلمين إلى بانى الإسكندرية ومنارها وهو الإسكندر أو شداد الله بطلبموس . هذا وينسبها آخرون إلى بانى الإسكندرية ومنارها وهو الإسكندر أو شداد الإسعاورى (ابن عبد الحكم ، ص ٣٤ ؛ المسعودى ، التنبيه ، ص ٢٠) . أنظر ياقوت ، المسلمون ، و المسلمون

⁽٣) عن معنى كلمة «بر بي» أنظر عبداللطيف ، الترجة ، ص ١٨٢ وهامش٤٨ (ص ٢٢٩) . وفيها يختص بالاهرامات ، حسب الاصطخرى (ص ١٥) ، فكانت مقابر للملوك . –

ويقال إنه أمر أن تبنى هذه الأهرام والبرابي من حجارة و من طبي الحادث ماء ذهبت التي من طين (١) وبقيت التي هي من حجارة ، وإن كانت نارا ذهبت التي هي من حجارة وبقيت التي هي من طين (٢) . فكان ذلك الحادث ماء فذهبت الطين وبقيت الحجارة . ثم أمر الملك وزراءه فمشوا الحادث ماء فذهبت الطين وبقيت الحجارة . ثم أمر الملك وزراءه فمشوا مع المنجمين والكهان فاختاروا موضعا لبناء تلك الأعلام ، وهي الأهرام والبرابي ، فاختاروا موضعا بقرب النيل في الحانب الغربي فبنيت فيه مدينة مرقة ، معناه بلسانهم «مطلب الحكة» . ثم أمر الملك بجمع الناس والفعلة فجمع ٢٠٠٠ لقطع الحجارة ونحها ، ومثلهم لهندسها ، وأضعافهم للبناء . وعمل قضبان الحديد واستخرج الرصاص ، فكانوا ينصبون البلاطة ويجعلون في وسطها عامود حديد قد نفذها ، والعامود قائم قد ضبط بالرصاص المسبوك ، وتركب عليها بلاطة أخرى في قدرها وهندسها ، مثقوبة بقدر دخول القضيب فيها ، ثم يسكب بلاطة أخرى في قدرها وهندسها ، مثقوبة بقدر دخول القضيب فيها ، ثم يسكب الرصاص حول العامود وعلى البلاطتين معا ، حتى أتى بنيانا ما بني في العالم قط مئله (١) . وطول حائط الهرم ١٥٠ ذراعا بأذرعهم ، وفي عرضه مثل ذلك وارتفاعه في الفضاء ٢٠٠ ذراع (٢) . ويقال إن عمقها تحت الأرض مثل الرتفاعها فوق الأرض ؛ وعرض الحائط من حيطانها ٢٠ ذراعا بأذرعهم ،

⁽١) الحمل الواقعة بين (١) ، (ب) ناقصة في ج

اما حسب ابن حوقل (ص ۱۰۱) فإنها كانت مقابر و مخازن لجمع الطعام . و يرى المقدسي
 (ص ۲۱۰) أنها طلسمات و أهر ام بناها يوسف أو أنها مقابر .

⁽١) إن استعال الرصاص فى بناء الأهرام لا أساس له من الحقيقة إلا فى خيال الكتاب . وليس من الضرورى أن يكون الإنسان عالما بالآثار لكى يقرر أن الأمر ليس كذلك ، فالنظرة العابرة تدل على عدم استعال أى معدن فى بناء هذه الآثار .

⁽٣) يتفق معظم الكتاب ، على عكس صاحب الاستبصار ، بالنسبة لمقاييس الأهرامات فهى حسب رواياتهم عبارة عن ٠٠ ؤ ذراع فى كل فاحية . عبد اللطيف ، ص ٩٩ والترجمة ، ص ١٧٥ – يقول إنه رأى «بعض ص ١٧٤ (ولكنه فى مكان آخر – ص ٩٩ والترجمة ، ص ١٧٥ – يقول إنه رأى «بعض أرباب القياس قال عودها ٠٠٠ ذراع ونحو ١٧ ذراعا يحيط به أربعة سطوح مثلثات طول كل ضلع منها ٠٠ ؤ ذراعا ») ؟ الاصطخرى ، ص ١٥ ؟ ابن رسته ، ص ١٨ ؟ المسعودى ، التنبيه ، ص ١٨ ؛ المقريزى ، الخطط ، ج ١ ص ١٤ ؟ السيوطى ، حسن المحاضرة ، ج ١ ص ٢٤ (٠٠٠ ذراع) .

الما من الأشباء وغوامض الأمور ؛ من دلائل النجوم وعللها وسائر السائع والطباع ومكنونها ، والنواميس العظام وعمل الأدوية وتأليفها، ومعرفة العقام وأحمل الأدوية وتأليفها، ومعرفة العقام وأحمل الأدوية وتأليفها، ومعرفة المقام وأحمل الأدوية وتأليفها، ويضر . العقام وأحمل من عرف كتابتهم وفهمها . ونقش في حيطانها وسقوفها الله ملحات وكتب على كل طلسم خاصيته ونفعه وضرره ، وكما وضع العللسات وكتب على كل طلسم خاصيته ونفعه وضرره ، وكما وضع ألما الأحرام فنونا من الذهب والفضة والكيمياء وحجارة الزبرجد الرفيعة والمواهر النفيسة مالا محصله وصف واصف . وكذلك فعل بنوه من بعده .

الما تمت هذه الأهرام والبرابي على ما أراد الملك قال لهم أنظروا هل تفسد ها الأعلام، فنظر و ا فوجدوها باقية لا تزول. فقال لهم هل يفتح منها موضع، او هل يدخل إليها ، فنظروا فقالوا له يفتح في الهرم الفلاني في الحانب الشمالي مله ، فقال لهم حققوا النظر في معرفة الموضع بعينه، فنظروا وعرفوه بالموضع. المال لهم عرفونى متى يكون ذلك ، فنظروا فعرفوه أنه يكون ذلك لمدة ٠٠٠ ٤ وورة للشمس والدورة سنة . فقال لهم أنظروا مقدار ما ينفق في فتح هذا الموضع ؛ فنظروا فعرفوه بالقدر ، فقال لهم اجعلوا في الموضع الذي يوصل مله إلى داخل الهرم ذهبا بمقدار ما ينفق على فتحه . تم حبهم على الفراغ من بناء الأهرام والبراني، ففرغوا منها في ٦٠ سنة . وأمر أن يكتب علمها: «بنينا هذه الأهرام في ٦٠٠ سنة فلهدمها من مهدمها في ٢٠٠ سنة ، على أن الهدم أهون من البناء " (١) . ثم قال لهم أنظروا هل يكون بعد هذه الآفة كون مضرغيرها ، المنظروا فإذا الكواكب تدل في وقتهم وتظهرهم على آفة أخرى نازلة من السماء، وتكون في آخر الزمان وهي ضد الأولى ، وهي نار محرقة لأقطار العالم ، العبروه بذلك . فقال لهم فهل من خبر آخر توقفونا عليه بعد هذه الأمور ، المالوا له ننظر في ذلك؛ فنظروا على آلاف السنين، وقالوا له إذا قطع قلب الأسد للن دورة ، وهي آخر دقيقة من برج العقرب ، لم يبق من حيوان الأرض متحرك إلا تلف، فإذا استتم دورة تحللت عقد الفلك. فقال لهم في أي يوم تتحلل عقد الفلك ، فقالوا له اليوم الثاني من وجود الفلك. قال فتعجب الملك من ذلك ، وأمر بكل ما قاله العلماء من هذه الحكم أن تخلُّد في الكتب ، وتستودع في تلك الأهرام ؛ فيقال إن فيها علم الأولين والآخرين .

⁽۱) قارن ابن حوقل ، ص ۸۸ ؛ ابن رسته ، ص ۸۰ ؛ ابن الفقیه ، ص ۹۸ ؛ ابن الفقیه ، ص ۹۸ ؛ المقدسی ، ص ۴۱ ؛ المقدسی ، ص ۴۱ ؛ المقدین ، مروج الذهب ، ج ۲ ص ۴۰ ؛ المقریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۴۲ ؛ السیوطی ، حسن المحاضرة ، ج ۱ ص ۴۲

ترجع الآن إلى حديث الثلمة : قيل قلما كان في زمان المأمون بن هارون الرشيد ، وفرغ من حرب التياء وأقام بمصر (١) ، أراد هدم الأهرام ، فعرفه بعض شيوخ المصريين أن ذلك غير متمكن، وقال له ولا محسن بأمير المؤمنين أن يطلب شيئًا ولا يبلغه (٢) ؛ فقال له لابد أن أعلم ما فيها . ثم أمر بفتح هرم من أعظم الأهرام ، ففتح فيه ثلم من جانبه الشمالى ، لقلة دوام الشمس على من يعمل فيه؛ فلما ابتدؤ اعمله وجدو احجر اصلدا يكل فيه الحديد. فكانو ا يوقدون النار عند الحجر، فإذا حمى رش بالحل ورمى بالمنجنيق فزير الحديد؛ وأقاموا على ذلك أياما حتى فتحوا الثلمة التي فيه الآن، فمنها يدخل إلى ذلك الهرم . ووجدوا بنيانه بالحديد والرصاص (٣) ووجدوا عرض الحائط ٠٠ ذراعا؛ وبالقرب منالموضع الذي فتحوا مظهرة من حجر أخضر فها مال على حول الدنانير العريضة، وزن كل دينار منها ٢٧ مثقالاً و ثلثي مثقال . فقال المأمون زنوه فوزنوا الحملة فوجدوا فيها مالا معلوما ، وكان المأمون رحمه الله فطنا، فقال رحمه الله ارفعوا ما أنفقتم على فتح هذه الثلمة، ففعلوا فو جدوه موازنا لما وجدوا من المال . فعجب أمير المؤمنين من ذلك، ومن معرفتهم بالموضع الذي يفتح منه ذلك الهرم على طول الزمان، وازداد في علم النجوم يقينا . قال فمشى المآمون حتى دخل الهرم ، ومشى فيه فوجد صنما أخضر ا مادا يده و هو قائم فلم يعلم خبره . ونظر إلى الزلاقة والبنر الذي في الهرم ، وأمر بالدخول والنزول فيه . قال فنزل فيه قوم من رجاله من درجة إلى درجة حتى أفضوا إلى صنم أحمر، عيناه عزعتان سواد في بياض كأنهما حدقتا إنسان ينظر إليهم، فهالهم أمره وقدروا أن له حركة ، فجزعوا منه فخرجوا وعرفوا أمبر المؤمنين الحال . قال فجرأه ذلك على طلب مخابىء كثيرة . ويقال إنه وجد فيه مالا كثيرا .

⁽۲) من الغريب أن هدم هذه الآثار الشهيرة كان مجالا لتفكير ملوك مصر الذين غلبت عليهم فكرة وجود كنوز مدفونة فيها . وحسب عبد اللطيف (ص ٩٦) حاول عمّان بن صلاح الدين سنة ٩٣هه=١٩٩٦ هدم و احد من الأهر امات الصغيرة ، ليستعمل حجارته في بعض مشاريعه العمر انية ، ولكنه اضطر إلى العدول عن هذه المحاولة الصعبة (المقريزي ، الحطط ، ج ١ ص ١٥٥)

⁽٣) هنا ينتهي الحرم الأول الموجود في مخطوط البكري (أنظر هامش، ص٠٥) .

قيل فسأل المأمون عمن وجد تعصر من العلماء بتاريخ العالم : هل لمذه الأهرام أبواب بدخل إليها منها ؟ فقيل له إن لها أبو ابا تعت الأرض، في آز اج مبنية بالحجارة، طول كل زج منها ۲۰ ذراعا، له باب من حجر واحد يدور بكوكب، إذا أطبق لم يعرف أنه باب ، وصاركالبنيان لايدخل الذر في خصاصته ، ولا يوصل إليه الاستلام وقرابين و تخورات معروفة . وإن في هذه الأهرام قبورا من الذهب والدامة والكيمياء وحجارة الزيرجد الرفيعة النفيسة ما لايسعه وصف واصف. و فيها من الكتب المستودعة فيها طرائف الحكمة وكمال الصنعة، ومن التماثيل الحائلة من اللهب الملون على رؤسها التيجان الفاخرة مكللة بالحواهر النفيسة، مايستدل به ال عظم ملكهم ؛ وجعلوا على ذلك من الطلسمات ما يمنع منه ، ويدفع عنه إلى أوقات معاومة وأمد لابد منه . وإنما قصدوا بذلك أن تكون تلك الأشياء المعرة الأعقابهم، ولمن يكون من بعدهم، علما على عظيم ملكهم. قال ووضعوا أاس تلك الأعلام في وقت السعادة ، وجعلوا في أساس كل علم منها صنما ، وزروا في صدورها دفع المضار والآفات عنها . وفي كل صنم منها 'آلة كالبوق ، و هو واضعه على فيه . وفى وسط كل هرم منها شرفات موجهة إلى آزاج ضيقة المنافل واسعة المداخل، تجتذب الرياح إليها على طول الزمان، وتخرج من وجه الداخل إليها ، ولها صفير فمن لم يحس دفعها أهلكته . قال فعجب المأمون من ذلك ولم يتعرض إلى شيء من تلك الأعلام .

وقيل إنه عمل تحت تلك الأهرام أسرابا تخرج إلى نواح مختلفة: منها ما يخرج الله الغيوم وهي على نحو يوم ونصف من مصر، وإلى ناحية المغرب على مسيرة برمين وأزيد، وفي أسفلها مسارب للماء تفضى إلى النيل. قيل ووكل بكل هرم من تلك الأهرام روحانيين، فجعل في الهرم الغربي روحاني في صورة امرأة عريانة مكشوفة الفرج لها ذؤابتان حسنة الحلق. وإذا أرادت تستفز الانسان ضحكت إليه، واستجرته إلى نفسها، فإن تبعها أهلكته. فكر ذلك من رآها مرارا. ووكل بالهرم القبلي روحاني في صورة غلام أمرد مران حسن الحلق يفعل كذلك. وقد رؤى من خارج مرة بعد مرة تم يغيب في المرم. وفي الهرم الملون صورة شيخ عليه ثياب الرهبان، وبيده مجمرة كأنه ببخر. وكذلك وكل بجميع البراني (۱). وببلد إخميم يشاهد أهله أن روحاني ببخر. وكذلك وكل بجميع البراني (۱). وببلد إخميم يشاهد أهله أن روحاني ببخر.

البرقى الذى بها (١) فى صورة غلام أسود بيده عما ، فلا يقدر أحد أن يدخل (١) البرقى من بعد العصر إلى الصبح . وكذلك برقى مدينة سمنود (٢) فيه روحانى فى صورة رجلطويل ، أدم اللون صغير اللحية أشيب . وأما برقى قفط ، فجارية سوداء معها صبى صغير أسود تحمله (٣) . ولكل برقى من البراني (ب) قربان وكلام يطيع به ذلك الروحانى ، ويدل على علوم البرتى (ب) وكنوزه . ويقال إن ذا النون الإخيمي (١) إنما قدر على ما قدر عليه من علوم البرقى حتى عمل الصنعة الكبيرة ، وهى الكيمياء والحوهر ، وحمل من مصر البرقى حتى عمل الصنعة الكبيرة ، وهى الكيمياء والحوهر ، وحمل من مصر إلى بغداد فى ليلة واحدة ، وغير ذلك مما كان عنده من الغرائب وخبره مشهور . فيقال إنه خدم راهبا كان بإخميم يقال له ساس مدة صباه ، فعلمه قراءة الحط فيقال إنه خدم راهبا كان بإخميم يقال له ساس مدة صباه ، فعلمه قراءة الحط فيقال إنه خدم راهبا كان بإخميم يقال له ساس مدة صباه ، فعلمه قراءة الحط فيقال إنه خدم راهبا كان بإخميم يقال له ساس مدة صباه ، فعلمه قراءة الحط فيقال إنه خدم راهبا كان بإخميم يقال له ساس مدة صباه ، فعلمه قراءة الحط فيقال المنافق البرقى ، وعلمه القربان والبخور واسم الروحانى ؛ وأوصاه أن يكتم ذلك . فلما علم ذوالنون ما علم من علم الكيمياء وغيرها ، عمد إلى طين المحكمة ، فطمس به صنعة الكيمياء حى لا يبلغ إليها أحد غيره ؛ وهذا الطين لا ينقطع أبدا . به صنعة الكيمياء حى لا يبلغ إليها أحد غيره ؛ وهذا القلم هو المسطر فى كتاب السياسة الأوسط وهو كتاب مشهور :

⁽ ا) ج ؛ يقرب . (ب) الحمل الواقعة بين (ب) ، (ب) ناقصة في ب

⁽١) عن بر بي إخميم أنظر فيما بعد ص ٨٤ وهامش ٢

⁽۳) البكرى ، المخطوط ، ص ۱۳ ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، ج ۲ ص ؛ ؛ ؛ ؛ ا ابن دقماق ، ص ۹۱ ؛ المقريزى ، الحطط ، ج ۱ ص ۳۱

⁽٣) البكرى ، المخطوط ، ص ١٤

^(\$) أبو الفيض ثوبان بن ابراهيم المعروف باسم « ذو النون المصرى » المتوفى سنة هناه من مدينة إخيم . وكان ذو النون زاهدا عرف باشتغاله بالآثار المصرية القديمة وخاصة ببر في مدينته إخيم . وكانت هذه المهمة خطرة وخاصة في أعين أهل ذلك العصر ، وفعلا لن تلبث المتاعب أن تلحق به بسببا : إذ اتهم الرجل الورع بالزندقة ، واستدعى إلى بغداد لكى يفسر مسلكه أمام المليفة المتوكل نفسه . أنظر السيوطي ، حسن المحاضرة ، ج ١ ، كل يفسر مسلكه أمام المليفة المتوكل نفسه . أنظر السيوطي ، حسن المحاضرة ، ج ٢ ص ١٠٤ ؛ البكرى ، المخطوط ، ص ١٤ ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، ج ٢ ص ١٠٤ ؛ المقدسي ، ص ٢٠٠ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ١٦٥ ؛ ابن دقاق ، ص ٢٠ ؛ المقريزى ، المحلط ، ح ١ ص ١٠٠ ؛ ابن دقاق ، ص ٢٠ ؛ المقريزى ، المحلط ، ح ١ ص ١٠ ؛ ٢٠ ص ٢٠ المحرد المقريزى ، المحلوط ، ح ١ ص ١٠ ، ٢٠ ص ١٠ ؛ المحرد المحرد

ويها من الكيمياء . وفي بعض أخبار مصر أن قوما قصدوا الأهرام ، فنزلوا في الك الآبار، وطلبوا أن يدخلوا في تلك المضايق التي تخرج منها الرياح، واحتملوا معهم سرجا في أوان رخام. فلما حصلوا في تلك المضايق، خرجت عليهم ريح المايدة وأخرجتهم منها عنفا، وأطفأت أكبر سرجهم. فأخذوا أحدهم وكان المواهم جأشا وأشدهم عزما وأصلبهم قلبا؛ فربطوا وسطه بالحبال، وقالوا ادخل الله رأيت شيئًا تكرهه جذبناك ، فلما دخل المغرور وزاحم تلك الرياح ، الطبق عليه ذلك الفتح ، فجذبوه فانقطعت حبالهم ، وبتى الرجل لى ذلك الشق وهم لا يعلمون له خبرا ؛ فصعدوا هاربين حتى خرجوا من البئر ، والمتموا لما أصاب صاحبهم . فجلسوا عند التلمة مفكرين في أمر صاحبهم ، و في أمرهم وما أقاموا عليه، فبينما هم كذلك إذ انفجرت من الأرض فرجة كالكوة، وأثارت لهم ذلك الرجل عريانا مشوه الحلق ميت الدم جامد العينين، وهو يتكلم الحلام عجيب لا يفهم ، فلما فرغ من كلامه سقط ميتا . فاز داد و جلهم وتضاعف وجزعهم ، وعلموا أنهم خالصون من أمر عظيم (٢) . قال فاحتملوا ساحيهم، واتصلت أنباؤهم بوالى مصر وهو ابن المدير في أيام المتوكل (٣)، مالم عن أمرهم؛ وأخبروه بذلك فعجب. وأمر أن يكتب الكلام الذي قال الله الرجل الذي مات ، حسب ما قاله ، وأقام ابن المدبر يطلب من يفسره إلى أن وجد رجلاً يعرف شيئًا من ذلك اللسان، ففسره: «هذا جز اء من طلب ماليس له وأراد الكشف على ما يخبى ، فليعتبر من رآه » . قال فمنع حينئذ ابن المدبر أن يتمرض أحد للأهرام.

⁽۱) لا نستطيع التعليق على مصدر هذا الحط و لا عن طبيعة العلاقة بين هذه الحروف وبين اللهوش المصرية القديمة أو الحروف اليونانية أو القبطية و إن كان هناك تشابه بين بعضها . والأمر مار وك للاخصائيين .

⁽۲) أنظر ابن وصیف – شاہ ، الترجمۃ ، ص ۲۱۳ . وقارن الکنری ، المخطوط ، س ۱۱؛ المقریزی ، الخطط ، ج ۱ ص ۱۳ – ۱۶

⁽۱۳) احمد بن المدير كان صاحب خراج مصر حوالى سنة ۲۶۲ = ۲۵۸ م . وعند ما وصل عد بن طولون إلى مصر سنة ۲۰۱ = ۸۹۸ قام بين الرجلين الطموحين صراع مر ، انتهى التصار احمد بن طولون انتصارا حاسما فاختنى ابن المدير دون أن نعرف تاريخ وفاته . أنظر Zaky Hassan, Les Tulunides, p. 35 موم. 71 موم

وفى خبر آخر أن جماعة دخلوا الأهرام طوجدوا فى بعض البيوت زلاقة الى بئر، فنزلوا فيها فوجدوا سربا، فساروا فيه نصف يوم حى الهوا إلى حفير عميق وفى عدوته باب لطيف . وكانوا يتبينون منه شعاع الذهب والفضة والجواهر النفيسة . ومن رأس الحفير مما يلهم إلى ذلك الباب المحاذى لهم ، الذى فيه الذهب والجوهر ، عامود حديد قد ألبس محورا من حديد يدور عليه ولا يستمسك فى دورانه . فاحتالوا فى وقوفه وذهاب حركته فلم يقدروا على ذلك ، فربطوا أحدهم فى حبل ، وتعلق بالعامود ليصل إلى الجانب الآخر ، فدار به المحور (۱) فتحير وسقط وانقطع الحبل الذى كان فيه ، فخرجوا هاربين لايلوون على شى .

وفى خبر آخر أن قوما دخلوا بعض الأسراب التى فى الهرم ، فانتهوا إلى صنم أخضر على صورة شيخ ، وبين يديه أصنام صغاركأنه يعلمهم . ثم ساروا فوجدوا فوارة تحت قبة يقع فيها ماء من أعلى تلك القبة ، فيكون لهنشيش شديد كأنه يطبى نارا ، ثم يفيض هناك ولا يتبين . ثم داروا فوجدوا بيتا مسدودا لا يظهر له باب غير حجر صلد ، وفيه دوى شديد لا يدرى ما هو ؟ ووجدوا عنده شبه المطهرة الكبيرة فيها ماء و دنانير ، منقوش فى الوجه الواحد صورة أسد وفى الوجه الثانى صورة طبر ، فأخذوا من تلك الدنانير شيئا ، فلم يقدروا على حركة ولا كلام حتى تركوها فى موضعها .

وأما البرابي ففيها من الطلسمات والكتابة ، وعمل الصناعات وتصوير جميع الآلات وتعليم حميع الصناعات ، كل ذلك منقوش في الحجر الصلد ، وإن الناس بمشون إليها فيأخذون فوائد كثيرة (١) . قال الوصيني (٢) : رأيت في بربي إخميم صورة عقرب فألصقت عليها شمعا فلم أتركها في موضع إلا أن انحاشت العقارب إليها من كل موضع ، وإن كانت في تابوت اجتمعت

⁽١) « المحور » ناقصة في ب .

⁽۱) أنظر البكرى ، المخطوط ، ص ١٥

⁽٣) أننا لا نعرف شيئا دقيقا عن هذا المؤلف . وكل ما يذكره المقريزى الذي يأخذ عنه كثير ا من معلوماته هو أنه يسميه الأستاذ ابراهيم بن وصيف-شاه (الحطط ، ج ١ ص ١١١ ، كثير ا من معلوماته هو أنه يسميه الأستاذ ابراهيم بن وصيف-شاه (L'Abrégé ترجمة جزئية Carra de Vaux ترجمة جزئية كالمحالب فلقد ترجمه Vaux ترجمة جزئية في العجائب فلقد ترجمه كان ابن وصيف شاه يكتب طولل سنة ، ١٠٠ ميلادية (أنظر 146 Drientalische Litteratur Zeitung, Mai 1908, p. 146).

حول النابوت وكعنه ، فطلبها منى بعض إخوائى فرجعت إلى إخميم قوجدت اللك الصورة قد نقرت وأفسدت . وفي هذا البربي، عند الباب الذي يدخل منه إلى المصمد على يسار الداخل، صورة رأس إنسان عظيم اللحية كثير الشعر كاله رأس روحي بغير جسد ، فذكر أن الأولين كانوا يبخرون ذلك الرأس، إلى الم معروف عندهم، فكل من بخره وجد عنده دينارا؛ فكان في ذلك معولة لأهل المسألة . قال ألوصيني : تصفحت الموضع الذي بقرب ذلك الرأس، الوجدت أثر البخور والطيب بينا فيه . وذكر أن على باب إخميم طلسم ، وهو قطعة من الحجر في صورة القلنسوة ، معقبة الرأس كأنه منقار طائر، إلهال إن تحته مال عظيم ، وقد جهد جماعة من الولاة على إخميم في قلعها أو كسرها فلم يقدروا على ذلك، وتنكسر المعاول كلها ولا يتثلم منها شي . وأخبرنى رجل بأنه رأى هنالك صورة استحسنها ، وهي ضورة إنسان على أسه طائر وإلى جنبه كلب رابض وتحت رجليه كتابة ، قال فأخذتها وصورتها في قرطاس كما رأيتها فأقمت ثلاثة أيام فلم أهجع ولم آكل ولم أشته شيئا من الطعام ولم أدر ماالسبب لذلك حتى فكرت في الصورة التي عندي فنزعتها عني الشبيت الطعام وأكلت ونمت (١). وحدث رجل من أهل إخميم أن رجلا من أهل المشرق نزل عندهم وكان بصبرا مهذه العلوم فتذاكروا معه أمر البربى فقال ذلك المشرقى لبعضهم إن وجدت فيه صورة إنسان عريان مؤترر عنرر وفي يده الىمنى فأس له رأسان و فيه ورقة معلقة فأنسخه لى وما حوله من الكتابة. قال ففعلت ذلك وأتيت سها إليه وسألته عن خاصيتها ، فأطعمني (١) فها وقال ليس ينتفع عندها أو تفسد البربي. قال فمشيت إلها فخدشها بمنقار عنى أفسدتها وطمستها ثم سألته عن علمها فخلط على ولم يعطني فائدة . فلما كان بعد ذلك تحدثت به مع قوم أهل المشرق فتلهف أحدهم فسألته عن أمرها فقال إن تلك الصورة إذا جعلت في موقع فيه كنز ارتفع من الموضع غبار فيعلم أن فيه خبرا وهي دلالة على الكنوز فغمني أن كنت أفسدتها . وكذلك يتحدث أهل سمنود عن البرى الذي عندهم (٢) بعجائب كثيرة منها أن بعض من دخله كتب على كفه صورة من تلك الصوار أعجبته ، فأطبقت عينه الواحدة حتى أتاه من كتب على كفه الصورة المحاذية لها فانفتحت عينه .

⁽١) ج: فأطمعني .

⁽۱) هنا يوجد خرم في مخطوط البكرى لا نعرف مداه . قارن المقريزي ، الخطط ،

⁽٣) عن بربي سمنود أنظر فيما سبق ص ٨٥ وهامش ٢

قال الوصيني ؛ وأخبرنى من أثقه أنه رأى برنى محدود سورة شيطانين تحوط بهما سلسلة بكتابة ، وهما بمسكان طرفى السلسلة وبينهما كتابة ، قال : فصورت ذلك كما هو ، وأمسكته عندى إلى أن جاءنى من عرفها ، فقال لى : هذا حرز عظيم من جميع السباع ، ومن كل من يروم الإذاية ، ولوجعل على هذا الطلسم لحم ، وجوع كلب أو سبع وقرب منه لم يقدر على (١) أخذ شيءمنه بوجه ولا محال ، قال فعجبت من قوله فامتحنت الطلسم فوجدته كما قال . ومن المتعارف عند أهل الخيم ، أنه كان في البرنى الذي كان عندهم ، صورة شيطان قائم على رجل واحدة وله يد واحدة قد رفعها إلى الهواء، وفي جهته وحواليه كتابة ، وله إحليل ظاهر ملتصق بالحائط . فقيل من احتال لذلك الإحليل حتى ينقب عليه ، وينزعه من غير أن ينكسر ، ويعلقه في وسطه لم يزل منعظا إلى أن ينزعه ، وبجامع ما أحب من غير أن ينكس ما دام عليه . وقيل إن ابن الغمر لما ولى إحم أخبر بذلك ، فطلب تلك الصورة في البرنى فلم بجد منها غير واحدة قرب سقف البرنى ، فاحتال علها حتى الخذ الإحليل، فكان يستعمله فيخبر عنه بعجب ؛ وقيل إنه كان في البرنى منه أخذ الإحليل، فكان يستعمله فيخبر عنه بعجب ؛ وقيل إنه كان في البرنى منه صور كثيرة فلم [زل] تو خذ حتى فقدت (١) .

قال الوصيني : حدثني من أثقه أنهم وجدوا في بعض البرابي أشنانة زجاج أحمر مربعة الشكل موضوعة في طاق وفيها ماء أصفر، فلم يدروا لم يصلح ذلك الماء فاهرقوه منها ، وأخذ أحدهم تلك الأشنانة . قال فأقامت عنده مدة إلى أن رآها رجل غريب نزل عليه ضيفا ، فاستظر فها فسأله عنها فأخبره نخبرها ونحير الماء الذي كان فيها ، فتلهف ذلك الرجل على الماء ، وقال أضعتم علما عظيا وخبرا كثيرا . وقال إنكم لوحميتم الفضة وغمستموها في ذلك الماء لصارت ذهبا ، قال فندمت على التفريط في ذلك الماء . ثم قال لى أثريد أن أريك في هذه الأشنانة عجبا ؟ قلت نعم قال زنها ، قال فوزنتها فوجدت بها ٤ أرطال سواء ، فقال لى املاها ماء أوما أحببت ، قال ففعلت ، قال لى زنها فوزنتها ، فوجدت وزنها واحد وهي ممتلئة مثل وزنها وهي فارغة ٤ أرطال لا تزيد ولا تنقص شيئا (٢) ،

⁽١) "لم يقدر على " ناقصة في ب .

⁽۱) قارن المقريزي ، الخطط ، ج ١ ص ٥٠ ، ١٤٠

⁽٢) نفس المصدر ، ص ٢٤ ، السيوطي ، حسن المحاضرة ، ج ١ ص ٧٤

فعم من ذلك. وشاع خبرها عنى الصل ببعض الولاة فوجه إلى فأخذها مني. و قان في هذه البراني عجائب من الطلاسم في قبور شتى قد درس أكثر ها . وتهدم أكار البراني . وأما الأهرام فهي باقية على حالها ما اختل منها شي ؛ فيقال إن كل ما "بدم من هذه الهياكل وتغير ، مثل برنى بوصير(١) وبربى سمنود وغير ذلك من الهياكل ، أن المنجمين تركوا الاستقصاء في أخذ الطالع و تصحيحه في وقت وضع الأساس ، وكذلك ما بني منها فلقرب الطالع من الصحيح . ولا شك أنَّ اللَّهِنْ بنوا هذه البراني كانوا على بعد من الملوك ، ولم يكونوا بحضرتهم ولا الحت نظرهم. فيستقصوا النظركما اتفق في بناء الأهرام . وكان بالقرب من صاحب مصرفكان يتفقدها . والبراني أكثر إنما هي في الكور . قيل ولكل برني من هذه البراني خاصة ومنفعة في الموضع الذي يكون فيه وما والي جهته ؟ وأهل تلك الديار لا يشكون أنه لما هدم برنى سمنود، وحملت حجارته إلى أشتوم دمياط (٢) ، أن اليوم الذي فرغ فيه من هدم الحائط الغربي ، دخل حباسة الإسكندرية وخرمها(٣) ، وكثرت الرمال في أسباب البحر بها حتى انقطع النيل عنها في شهور الصيف ، وكان بمر عليها صيفا وشتاء ؛ وقلت زكاة الزرع وكثر الفأر فيه والجراد والفساد الذي لم يعهد قبل ذلك. ومن العجائب الملكورة بأرض مصر في قرية يقال لها بدرسانة (١) ، كنيسة قديمة للروم فها بيت يصعد إليه في نيف وعشرين مرقى ، وهناك سرير عليه صبى ميت، وتحت السرير صورة ثور عظيم من زجاج فى جوفه باطية زجاج فيها أنبوبة تعاس موضوع فيها فتيل كتان ، ويصب عليه يسير زيت فما تلبث أن تمتلىء

⁽۱) « بدرسانة » غير مقروءة في ب

⁽۱) كانت هناك أربع مدن تحمل اسم بوصير ؛ ونعتقد أن بوصير المذكورة هنا هي التابعة للدينة سمنود والتي كانت شهيرة بمعبدها القديم . أنظر ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٧٦ . Quatremère, Mém. géog, et hist., t I, p, 112 ؛ ص ٥٧ وقارن البكرى ، المخطوط ، ص ٥٧ ؛ Quatremère, Mém. géog, et hist., t I, p, 112

⁽۲) أنظر ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٢٧٦

⁽۳) هو حباسة بن يوسف قائد عبيد الله الفاطمى . ولقد نجح فى محاولاته الأولى من أجل دخول مصر لحساب سيده فى دخول الإسكندرية على رأس مائة الف مقاتل ، وذلك فى ٨ من الحرم سنة ٣٠٢ ه = ٤ أغسطس سنة ١٩٤ . الكندى ، الولاة والقضاة ، ص ٢٦٩ ؟ ابن الأثير ، ج ٨ ص ٣٠٢ ؟ المقريزى ، الحطط ، ج ١ ص ١٧٧ ؛ السيوطى ، حسن المحاضرة ، ج ٢ ص ١٩٧ ؛ السيوطى ، حسن المحاضرة ، ج ٢ ص ١٩٧ ؛ السيوطى ، حسن المحاضرة ، ج ٢ ص ١٩٧ ؛

الباطية من الزيت حتى يفيض إلى جوف النور ، فيأسا. قيم الكالهمة ألك الزيت دائما، فيسرج منه قناديل الكنيسة كلها، ولا ينقطع نماؤه وزيادته على مرور الدهور والآيام. فإن أزيل الصبى الميت، طفيت النار ولم يفض الزيت، فإذا أعيد عاد الزيت إلى ماكان عليه . وقد سار إلى هذه الكنيسة جماعة من الناس رأوا ذلك وأفر غوا الباطية تم أسرجوها بيسير من الزيت ، ففاضت وبدا منها ما ذكرنا .

ثم نرجع إلى ذكر الملك شوندين (١).

قال فلما هلك الملك شوندن بعد أن ملك ١٣٥ سنة و دفن فى الهرم الغرى، ملك بعده ابنه قمناوش وكان جبارا فظلم وجار وسفك الدماء واغتصب النساء ؛ واستخرج كثيرا من الكنوز ، فبى بها قصور الذهب و الفضة ورصعها بالحواهر الغالية ، وعمل بركا فصب فيها الحواهر وأرسل عليها الماء ، وفعل من مثل هذه الأشياء ما لم يفعل غيره من الملوك ؛ واستجهل من مضى من آبائه ، واستعبد الناس واستخف بالهياكل . فلما هلك ملك بعده ابنه فيرك الظلم وعبب إلى الناس ، وطلب العلم (ا) وأعاد الهياكل كل إلى ماكانت عليه فى أزمان أجداده ، وجمع المنجمين والكهان ، وعملت فى أيامه من العجائب والغرائب ماكانت تعمل فى أيام آبائه (۱) ، ومملك مدة ولم يكن له ولد . وطلب النسل من ٣٠٠٠ أمرأة ، فلم يقدر عليه لأن أرحام النساء عقمت فى أيامه . وفى وقته من عبر نوح عم . قال فلما لم يكن له ولد ولا أخ ، خاف على ذهاب ملكه فأشرك فى أمره فر عان ، وكان من بىعمه ، وكان أحد الجبابرة ففتح البلاد وقهر الأمم ؛ فوافقته امرأة من نساء الملك على أن يقتل الملك ويلى الملك ففعل ، واحتوى على المملكة فتجبر وعلا وقهر . وأصل الفراعنة مشتقة منه ومن اسهه (۱) على المملكة فتجبر وعلا وقهر . وأصل الفراعنة مشتقة منه ومن اسهه (۱)

⁽١) هنا يوجد خرم قدره حوالى صفحتين في ج (أنظر هامش ا ص ٦٦) .

⁽۱) أنظر ابن رسته ، ص ۸۱ ؛ المقريزى ، الخطط ، ج ۱ ص ۳۲ ، ۳۷ .

⁽۲) هنا ينتهى خرم البكرى (أنظر هامش ا ص ٦١).

⁽٣) عن كلمة فرعون يقول المسعودى (مروج الذهب ، ج ٢ ص ١٤٤ ؛ النجوم الزاهرة ، ج ١ ص ١٤١ ؛ «سألت جماعة من القبط بالصعيد وغيره من أهل الحبرة عن تفسير فرعون فلم يخبروني عزمعنى ذلك و لا تحصل في لغتهم . فيمكن و الله أعلم أن هذا الامم كان سمة =

وكتب إليه ذو ميشيل بن عدبيل بن درشيل الأكبر بخبره بأمر نوح ، فكتب إليه فرعان يشير عليه بقتل نوح فهلكا في الطوفان .

ذكر أول من نزل مصر بعد الطوفان

بدال إن أول من نزل مصر بعد الطوفان مصر بن ينصر بن حام بن نوح م المدورة سبقت له من جده نوح ع . روى عن ابن عباس أنه قال دعا نوح المدر بن ينصر بن حام ، وهو أبو القبط ، فقال : «اللهم بارك فيه وفى ذريته واسكنه الارض المباركة ، التي هي أم البلاد وغوث العباد ، التي نهرها أفضل أنهار الدنيا ، واجعل فيها أفضل البركات وسخرله ولولده الأرض وذللها لهم وقوهم الدنيا ، واجعل فيها أفضل البركات وسخرله ولولده الأرض وذللها لهم وقوهم الما الما السبب في نزول مصر أرض مصر ، وبه سميت ، أن فليمون الكاهن صدق نوحا عم وآمن بالله تعالى ، وسأل نوحا أن يحمله بأهله وولده معه الما الما انجلي الطوفان ، قال فليمون لنوح عم يانبي الله اجعل لى رفعة وقدرا أذكر به بعدى ؛ فزوج نوح [مصر بن] ينصر بن حام من بنت لى رفعة وقدرا أذكر به بعدى ؛ فزوج نوح [مصر بن] ينصر بن فلما أراد فليمون (١) على اسم جده لأمه . فلما أراد فليمون (١) على الله إن بلدى خبر البلاد وأولى الناس به ابني مصر ، فابعثه معى إليه أظهره على كنوزه وأوقفه على علومه ورموزه . قال فأنفذه معه في جماعة من أهل بلذه ، قيل إن عددهم كان ٣٠ رجلا فقطعوا الصخور وبنوا المصانع والمعالم ، وبنوا مدينة سماها ماقة ، ومعني ماقة ، ومعني ماقة ، ومغني ماقة ، ومغني ماقة ، ومغني ماقة ، ومغني ماقة ، وأطلع فليمون صهره مصر بن ينصر على ٣٠ بلغهم (١) وهي مدينة منف . وأطلع فليمون صهره مصر بن ينصر على ٣٠ بلغهم (١) وهي مدينة منف . وأطلع فليمون صهره مصر بن ينصر على ٣٠ بلغهم (١) وهي مدينة منف . وأطلع فليمون صهره مصر بن ينصر على

⁽۱) الكلمات الواقعة بين (۱)، (۱) ناقصة فى النص ولكنها موجودة فى البكرى (المخطوط، ص ۱۷).

⁼ لملوك تلك الأمصار ، وأن تلك اللغة تغيرت كنغير الفهلوية وهى الفارسية الأولى إلى الفارسية الثانية » . وحسب الطبرى (ج ١ ص ٢١٧) يكون الفراعنة من نسل العالقة . قارن البكرى ، المخطوط ، ص ١٦

⁽۱) انظر البكرى ، المخطوط ، ص ۱٦ – ۱۷ ؛ ابن عبد الحكم ، فتوح مصر ، ص ۷ – ۸ ؛ المقریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۱۳۵ ؛ المقریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۱۳۵ ؛ المنجوم الزاهرة ، ج ۱ ص ۱۰ – ۵۳ ؛ السیوطی ، حسن المحاضرة ، ج ۱ ص ۲۰ ؛ یاقوت ، معجم البلدان ، ج ؛ ص ۱۳۷ ؛ ابن دقاق ، ص ۱۳۰

كنوز مصر وعلومها ، وعلمه خط البرابى ، وأخرج له المعادن من الدهب والفضة والزبرجدوالة يروز وغير ذلك من الجواهر ، وأطلعه على عمل الصنعة في الجبل الشرقى فسمى به المقطم.

وتزوج الملك امرأة من بنات الكهنة ، فولدت له أربعة من الولد منهم قطيم وإليه عهد بعد موته . فلما حضرته الوفاة أمر أن بحفر له سرب بین جبلین طوله ۱۵۰ ذراعا ، ویفرش بالمرمر ، و جعل فی وسطه مجلس مصفح بالذهب له ٤ أبو اب، على كل باب تمثال من الذهب عليه تاج مرصع بنفيس من الجوهر ، جالس على كرسي من الذهب قو أتمه من الزبرجد . ونقشو ا فى صدر كل تمثال آيات عظاما وأسماء من أسماء الله تعالى مانعة من أخذه ، وجعلوا جسده في تابوت من زبرجد مصفح بالذهب، وجعاوا معه في ذلك المجلس ألف قطعة من الزبرجد الجخروط، وألف تمثال من الجوهر النفيس، وألف إناء مملوءة من در الدر الفاخر . ووضعوا هنالك الصنعة الإلهية والعقاقىر السرية ، ومعها الطلسات العجيبة ، وأكوام من سبائك الذهب بعضها فوق بعض ، ثم كتبوا على المجلس: « مات مصر بن ينصر بن حام بن نوح عم بعد • ٧٠ سنة مضت من أيام الطوفان ، ولم يعبد الأصنام إذ لا هرم ولا أسقام ، ولا عوز ولا اهتمام ، وحصن مجلسه بأسماء الله تعالى العظام ، التي لا يصل إلىها أحد من الأنام ، وكان يدين للملك الديان ، ويؤمن بالمبعوث بالقرآن ، الداعى إلى الإيمان ، الظاهر في آخر الزمان» . ثم دهموا ذلك بالصخور العظام وجعلوا فوقها الرمال ، وذلك بين جبلين متقابلين ، وجعلوا فيها علامات (١).

ثم ولى ابنه قطيم وهو أبو الأقباط ؛ وكان (١) جبارا عظيم الخلق وفي أيامه هلكت عاد (٢) بالربح ، فكان ملكه ٠٠٤ سنة . وكان قد عمل

⁽۱) هنا ينتهى الخرم الموجود فى ج (أنظر هامش ا ص ٦٦).

⁽۱) انظر البكرى ، المخطوط ، ص ۱۷ – ۱۸ ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، ج ۲ ص ۳۹٤ ؛ المقریزی ، الخطط ، ج ۱ ص ۱۹ ، ۲۱ ، ۱۳۵ ، ۱۳۹ ؛ النجوم الزاهرة، ج ۱ ص ۵۲ ؛ السیوطی ، حسن المحاضرة ، ج ۱ ص ۲۰

 ⁽۲) عاد هي القبيلة التي قضت عليها العاصفة كما هو مذكور في القرآن ، سورة ٨٦ ،
 آية ٦

الفسه قبل موته سربا تحت الأرض معقودا على آزاج في الجبل الغربي . وجمل فيه من الذخائر والغرائب والتماثيل ، ومن الطلسمات والعجائب الله يطول وصفها ، كما كان في نواويس آبائه .

قال ، فما زال هو لاء الملوك من ذرية . مصر من ينصر يتوارثوذ اللك خلف عن سلف ، إلى أن كان منهم ملك يسمى عديم، وكان عاقلا عالما، و هو أول من صلب. وكان سبب ذلك أن امرأة ورجلا زنيا في أيامه، فأمر مهم الما على منارين بناهما لهما ، وجعل ظهر كل و احد منهما إلى ظهر الآخر ، وطلاهما بأطلية مانعة لفناء جثتهما، وزير على المنارين اسماهما وما فعلا. وتاريح الوقت الذي عمل مهما ذلك فيه ؟ فانتهى الناس في أيامه عن الزنا. وناووس عديم ما امن أعاجيب الدنيا، وهو في صحراء قفط (١) على وجه الأرض، وهو قبة عظيمة ون زجاج أخضر براق ، معقودة على ثمانية آزاج، قدر قطرها (ب) • • ١ ذراع وارتفاعها في الهواء ١٠٠ ذراع ، يخضر بخضرتها ما حولها من الأرض وعلى رأس القبة طائر من الذهب منشور الجناحين موشح بجوهر نفيس، وهو طلسم تلك القبة ؛ عنع الوصول إلها وإلى ما فها. وذكر أن قوما قصدوا ذلك الناووس في صحراء قفط ، ورأوا القبة وعاينوا ما فها ، وأقاموا علما أياما لا يقدرون علما؛ وكانوا منها على قدر ٨ أذرع ، وكانوا إذا قصدوها (ج) دارت اللبة على يمينهم وشمالهم. وذكروا أنهم عاينوا مافها من العجائب، وأنهم رأوا الملك وهو على سرير من ذهب، مشبك عليه ثياب منسوجة بالذهب منظمة بناس الجواهر، وهو مكشوف الوجه، فقدروا وجهه بذراع ونصف، وقدروا طول بدنه بـ ١٠ أذرع ، وله لحية كبيرة. وفي جانب القبة ١٧٠ مصحفا من مصاحف الحكمة ، وفها ٧ موائد على كل مائدة أوانها: فمنها مائدة در رمانى واليها منها ، ومنها مائدة ذهب أحمر مختطف الأبصار وهو الذهب الذي يعمل منه تيجان الملوك وآنية المائدة منها ، ومنها مائدة من حجر الشمس المضيء وآنيها منها ، ومائدة من الزير جد الذي إذا نظرت إليه الأفاعي سالت عيونها ، ومنها ماثدة كبريت أحمر مدبر على ما ذكروه من تدبيره في مصاحف حكمتهم وآنيها منها ، وماثدة ملح أبيض براق (د) يكاد نوره أن مخطف الأبصار

⁽١) القراءة في النص « نبط » ولكنا فضلنا قفط حسب البكرى (المحظوظ ، ص ۲۱) والمقريزي (الخطط، ج ١ ص ٣٣).

⁽ب) «قطرها» ناقصة في ب ، (ج) الجملة الأخيرة ناقصة في ب .

⁽c) الحملة الأخيرة ناقضة في ب.

وآنيتها منها ، ومنها مائدة زئبق معقود وحافاتها وللوائمها زئبق أصغر معقود وآنيتها من زئبق أحمر معقود. وقيل وجعل معه فى القبة جواهر عظيمة ، وأوانى من الفضة المدبرة ، وجعل حوله سبعة أسياف صاعقية وسبعة كاهنية ، وفى القبة معه تماثيل أفراس من ذهب ، وعلمها سروج من ذهب ، وعدة توابيت مملوءة بالدنانير التى ضربها وصور عليها صورته . وفى تلك القبة أشياء من العجائب والغرائب يطول وصفها (۱).

وقيل إنه ملك من ذرية هؤلاء الملوك ملك يسمى سأوس ، وهو أول من عبد البقر. وقيل إن السبب في ذلك أنه اعتل بعلة يئس فها من نفسه، وأنه رأى فى منامه صورة روحانى عظيم الحلق بخاطبه ويقول له: لا يخرجك من علتك إلا عبادة البقر ، لأن الطالع كان حلوله بك في صورة ثور . فأمر ذلك الملك بأخذ ثور أبلق حسن الصورة ، فبنى له مجلسا فى وسط قصره عليه قبة مذهبة ، ووكل به سادنا ، وكان يبخره له ويطيبه . وكان يعبده سرآ من أهل مملكته، فبرأ من علته وعاد إلى أحسن حاله . وقال آخرون وكان السبب فى ذلك أن هذا الملك كان يتفقد بلاده ويطوف علمها ، وهو أول من عملت له العجل ، وعملت عليها قباب من خشب مذهبة وفرشت بالفرش . وكانت البقر تجره فيطوف علىجميع بلاده، فإذا مر بالمكان الخرب أمر بعارته . فقيل إنه نظر ذات يوم إلى ثور من تلك البقر التي كانت تجر تلك العجلة التي كان فيها الملك ، وكان ثورا أبلقا حسن الهيئة ، فأعجبه فأمر بإزّالته من جر العجلة وسوقه بن يديه، وجعل عليه حللا من فاخر الديباج . فتفرد به يوما ينظر إليه، فبينها هو قائم بين يديه خاطبه الثور فقال له: لو رفعتني أيها الملك كفيتك جميع آمورك ، وأعنتك على ما تريد ، وقويتك على ملكك وأزلت عنك جميع عللك . فارتاع الملك من كلامه ، وأمر به حينئذ وغسل وطيب وبني له هيكلا ، وأمر بعبادته . وكان فى ذلك الثور آية أنه لايروث ولا يبول ولا يأكل إلا أطراف ورق الشجر مرة واحدة في الشهر . قال فافتتن الناس به ، وصار ذلك أصلا لعبادة البقر بأرض مصر . وصار ذلك الثور يعبد مدة ثم إن ذلك الثور أمرهم آن يصنعوا صورة مثل صورته من ذهب مجوفة ، ويؤخذ من رأسه شعرات ومن ذنبه ومن تحت قرونه ومن أظلافه ويجعل فى ذلك التمثال. وعرفهم أنه لاحق

⁽۱) انظر ابن وصیف – شاہ ، الترجمۃ ، ص ۲۹۷ . وقارن البکری ، المخطوط، ص ۱۹ ، ۲۰ ، ۲۱ ؛ المقریزی ، المحلط ، ج ۱ ص ۲۲ ، ۱۳۷

بعالمه ، وأمرهم أن يجعلوا جسده في حرز من حجارة وينصب في الهيكل، وينصب الله عليه ، ويكون ذلك وزحل في شرفه ، والشمس مسعودة تنظر إليه وللليث، والقسر زائد، وتنقش على التمثال علامات الكواكب السبعة. فأمر اللك فعملت صورة الثور من ذهب ، وكللت بأصناف الحوهر ، وصنعوا سائر ما أمرهم به ذلك الثور، وفي الوقت الذي حدد لهم. وكان ذلك التمثال يخبرهم بالعجالب وما يحدث وقتا وقتا ، وبجيبهم عن جميع ما يسألونه عنه ، فعظم أمر الله التمثال، فنذرت له النذور وقربت له القرابين، وقصده الناس من الآفاق فَ إِنْ الْمُرْهُمُ مَا يُريدُونَ . وبقيت عبادة البقرسنة في دولة ذلك الملك يتوارثونها علم عن سلف (١) ، إلى أن ملك منهم ملك يقال له ما ليق ، وكان موحدا مل دين من سبق من أجداده، قطيم ومصر، فكانت القبط تذمه لذلك؛ وكانت اللبط تعبد الكواكب والبقر. وكان هذا الملك يستعمل الغزو والجولان على البلاد؟ وزم بعض أهل مصر أن الله تعالى أيده عملك من الملائكة يوعظه ويرشده، وربما الله في نومه فأخبره بالأشيآء وأمره ونهاه. فجمع جيوشا عظيمة وأتخذسفنا كثيرة في البحر، وغز احموع البربر برا و بحرا وهزمهم وأستأصل أكثرهم، وبلغ إلريقية وقتل أكثر أهلها وكانوا على الكفر. واتخذ في بحر الروم ٠٠٠ شفينة ، و كان لا عمر بأمة إلا أبادها إلى أن غز ا بلاد الأندلس. ومشى إلى بلاد الافرنج وكان بها ملك عظيم ، فحشد أمم نواحيه وأقام بحاربه شهرا ثم طلب السلامة والأمان، وأهدى إليه هدايا كثيرة . فسار عنه ودوخ الأمم المتصلة بالبحر الأخضر وأطاعه أكثرها ، وعمل أعلاما على البحر الأخضر ، وزبر عليها اسمه والريخ الوقت الذي عملها فيه . وخرب مدن البربر حيث كانت حتى الجأهم الى ذرى الجبال ، ثم رجع إلى مصر ، فتلقاه أهل مصر بصنوف اللهو والطيب ، و فرشت له الطرقات بأنواع الرياحين والأزاهير ، و دخل قصر ه و هو غانم موفور ؛ وذلك صنع الله لمن وحده ولم يشرك به شيئاً . وأمر أن يبني له ناووس فكان بعبد فيه ، فلما حضرته الوفاة أمر أن يدفن فيه ، وألا يدفن معه ذهب ولا فضة و لاجوهر. فلم يدفن معه سوى الطيب ، وصحيفة مكتوبة بخطه: هذا ناووس فلان

⁽۱۱) قارن البكرى ، المخطوط ، ص ٢٤ ؛ المقريزى ، الخطط ، ج ١ ص ١٣٨

ابن فلان الملك، مات مؤمنا بالله لا يعبد معه غيره ، بريثا من الأصنام وحيادتها، مؤمنا بالبعث والحساب والمحازاة على الأعمال، فمن أحب النجاة من عداب الآخرة فليؤمن بما أومن به (١).

وكان من ذرية هؤلاء الملوك، كَلَلْكَ نَا لَمُلْكُ الجبار، كان يعقد التاج على رأسه، وكانت دارمملكته منف، وهي كانت دار الملوك قبله. وكان محب الحكمة؛ وإظهار الحكمة والعجائب، ويقرب العلماء والمنجمين وأهل الصنعة، فلم تعمل الكيمياء قط في وقت من الأوقات كما عملت في أيامه ، حتى أستغنى أهل ذلك العسر عن معادن الذهب فلم يشتروها ، ولم يكن الذهب أكثر منه فى أيامه ، ولا الصنعة أقوى منها في وقته .كان يطرح المثقال من مثاقيل الكيمياء على القناطير الكثيرة من الفضة فيصبغها . ويحكى القبط عنه أنه اخترع أشياء تخرج عن حد العقل حتى أنهم يسمونه حكيم الملوك ؛ غلب جميع الكهنة في علمهم حتى كان مخبرهم بما غاب عنهم فخافوه . وفي وقته كان نمرود ابراهيم الحليل عم (١) ؛ وكان نمرود جبارا شدید البأس ، وكان ملكه بالعراق ، وكان قد أونى قوة وبطشا فغلب على أكثر الأرض، فأراد أن يستوزر كَـلّـكـتن الملك. وبعث إليه فى ذلك فخافه كلكن وأجابه إلى ذلك، ووجه إليه أنه يريد أن يلقاه منفردا من أهله وحشمه، ليريه من حكمته وسحره ؛ فسار النمرود إلى موضع يلقاه فيه كلكن. فأقبل كلكن تحمله أربع أفراس ذوات أجنحة، وقد أحاط به نور كنار، وهو في صورة مهيبة ؛ فدخل بها وهو متوشح تنينا عظيما ، والتنن فاغرفاه ، ومعه قضيب آس ؛ فكلما رفع التنين رأسه ضربه بالقضيب الذي بيده ، فلما رأى النمرود هاله مارآه ، واعترف له بجليل حكمته وسأله أن يكون له ظهيرا ففعل . وتزعم القبط أن كلكن الملك كان بجلس إلى الهرم الغربي، وهو أعظم الأهرام، في قبة على رأس الهرم . وكان يجمع إليه رعيته وحشمه ويأمرهم وينهاهم من أعلى الهرم ، ويقيم

⁽١) الجملة الأخيرة ناقضة في ب.

⁽۱) أنظر ابن وصيف – شاه ، الترجمة ، ص ٣١٣ ؛ البكرى ، المخطوط ، ص ٢٧ – ٢٨ ؛ المغرزى ، المحلط ، ج ١ ص ٢٩ ، ١٤٠ ؛ النجوم الزاهرة ، ج ١ ص ٢٧ ، ١٤٠ ؛ النجوم الزاهرة ، ج ١ ص ٢٠ ؛ ابن عبد الحمكم ، ص ٩ ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، ج ٢ ص ٣٩٥ . حسب ابن الفقيه (ص ٢٧) كانت مملكة فرعون تمتد غربا حتى تشمل بلاد المغرب والأندلس .

بالك الموضع أياما عدر المراح المراح والمراح الما خاب عهم فلم يقفوا على موته ولا على شيء من أمره و كان عهد إلى أحيه ماليا فلما غاب عهم أقاموا ماليا أماه مقامه ، فكان همه في الأكل والشراب والرياسة ، غير ناظر في شيء من الحكة، وانما استقام له الأمر بهيبة أخيه كلكن، وتقديرهم أنه لم يمت وأنه سيرجع الهم . وكان لماليا ولد كان أكبر ولده ، وكان جبار اجرينا شديد البأس ، وكان بعبار أباه لحلوده إلى الراحة ، فأعمل الحيلة في قتله وحملته على ذلك أمه وبعض وزراء أبيه ، فهجم على أبيه في رواقه وهو سكران فقتله ، وقتل معه امرأة له من بنات الملوك كانت قد غلبت على أمره، فقتلها وصلها وجلس على سرير ملك أبيه . وكان مهيبا شديد البأس كثير القتل ، فتزعم القبط أنه أول الفراعنة بمصر، وأنه فرعون ابراهيم عم (١) .

والفراعنة سبعة وهو كان أولهم . وقيل إنما سمى فرعون لأنه أكثر القتل حيى قتل قرابته وأهل بيته وخدمه ونساءه وكثيرا من الكهنة والحكماء . وكانت حريصا على الولد فلم يرزق ولدا غير ابنة واحدة سماها حورية ، وكانت عاقلة حكيمة ، وكانت تسدد أباها كثيرا ، وتمنعه من كثير من الشر والقتل . فلما رأت أمره يزداد فسادا خافت على زوال ملكه فسمته ، فات بعد أن ملك سبعين سنة . فتنازعوا في تمليكها عليهم ثم اجتمعوا عليها إلا أهل مدينة أبريت فانهم ملكوا عليهم وجلا منهم ، وكان من ولد أبريت بن مصر الملك المتقدم الذكر ، وبه سميت مدينة أبريت ، يقال له أبر احش . فجرت بينهم حروب كانت الدائرة فيها على أبر احش ، فهرب خوفا من حورية إلى الشام ، وكان بها الكنعانيون من ولد عمليق ؛ أبر احش ، فهرب خوفا من حورية إلى الشام ، وكان بها الكنعانيون من ولد عمليق ؛ فلستغاث مملكهم فأخره ، بأمره وقرب عليه مصر ، وسول له تصييرها إليه . فجهز ملك الشام مع أبر احش جيشا عظيما(ا) ، وقدم عليه رجلامن قواده ، فلما فجهز ملك الشام مع أبر احش جيشا عظيما(ا) ، وقدم عليه رجلامن قواده ، فلما قرب من مصر بعثت حورية (ا) طبر الما إلى جبرون تقول له : إن فلانة سمعت بكو أحبتك ، وهي تريد زواجك وأن تكون لها أهلا ، وتعطيك بلاد مصر . فسر جيرون بماسمع منها ورغب فيا قالت له ، ثم عقدت معه أن يقتل أبر احش . فقال جيرون بما سمع منها ورغب فيا قالت له ، ثم عقدت معه أن يقتل أبر احش . فقال جيرون بما سمع منها ورغب فيا قالت له ، ثم عقدت معه أن يقتل أبر احش . فقال

⁽١) الحمل الواقعة بين (١) ، (١) ناقصة في ب.

⁽۱) البكرى ، المخطوط ، ص ۲۹ ، ۳۰ ، ۳۱ ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، ۳ ، ۳ السعودى ، مروج الذهب ، ۳ ، ۳ ، ۳۹ ص ۲۹ ، ۳۹ – ۳۹ م ۲۹ ص ۲۹ ، ۳۹ – ۲۹ ، ۱۹۰ م

لها وكيف أصنع لا فأخرجت له سها ، فسم به أبر احمش لهات في الحين , فلما أراد أن يصل إليها بعثت إليه أنه لا يجوز أن أنزوجك حتى تظهر في بلادى قوتك وحكمتك لكى أعذر في زواجك، وأريد أن تبنى لى مدينة عجيبة أدخل معك فيها ، فإنى أكره الدخول عليك في بلادى وبين أهل بلدى . وأن مدينة في بلاد مصر كانت لأوائلنا قد خربت ، فانظر موضعها واظهر حكمتك فيها ، وبعثت معه من بريه الإسكندرية .

قبل فجد جبرون في بنائها ، وبعثت إليه حورية من مصر مائة ألف صانع، فأقام فى بنائها مدة وأنفق جميع ماكان معه من المال، فلما فرغ من بناء المدينة ، وجه إلها يعلمها بتمام المدينة وبحثها على القدوم عليه . فوجهت إليه فرشاكثيرة فاخرة وآلات عجيبة ، وقالت له : « قسم جيشك أثلاثا وابعث الثلث الأول ، حتى إذا بلغت نصف الطريق فابعث إلى الثاث الثانى ، فإذا بلغت الثلثين من الطريق ، فابعث إلى الثلث الثالث حتى يكون الجيش من ور انى ومن أمامي، لئلا براني أحد إذا دخلت عليك؛ ولا أحب أن أجد معك سوى صبية تخدمك. ثم أقامت تجهز له الجهاز والأموال حتى أيقن بإقبالها، فوجه إلىها ثلث جيشه. فعملت لهم الأطعمة والأشربة المسمومة وخرجت إليهم فى خيولها وخدامها، فلما لقوها أنزلتهم وأمرت حشمها فأقبلوا علمهم بالأطعمة والأشربة والطيب، كل ذلك من مسموم، فلم تصبح منهم عين تطرف (١). ثم سارت فلقيها الثلث الثانى من الجيش، ففعلت نهم كذلك. ثم سارت فلقها الثلث الثالث، ففعلت بهم مثل ذلك ، وهي تبعث إليه وتقول : إنى بعثت الجيش إلى مصر محفظها بعدى ، إلى أن دخلت على جبرون هي وطبر لها وجوار كن معها ، قرشقت طبرها عليه ، فارتعدت مفاصله وخارت قواه ، ولم مملك نفسه شيئا فأيقن بالهلاك ؛ وقال جبرون: « من ظن أنه يغلب النساء فقد كذبنه نفسه » . فقيل إنها فصدته وأسالت دمه حتى مات ، فقالت : « دماء الملوك شفاء النفوس » . و أخذت رأسه فوجهت به إلى قصر ها فنصبته عليه، وحملت بيوت أمواله إلى منف دار مملكتها، وبنت حينئذ منار الإسكندرية، وزيرت عليه اسمها واسمه، وما أراد وما فعلت به، و تاريخ الوقت الذي كان فيه ذلك . ويذكر في بناء منار الإسكندرية غيرُ ذلك مما سيأتى ذكره إن شاء الله تعالى. قيل فلما اتصل خبر حورية بالملوك ومًا فعلت بالجيش الذي دخل بلادها،هابوها وعظمت في أعينهم، فمن كان

⁽١) الجملة الأخيرة ناقصة في ب.

ينازعها ويروم أخذ بلادها كف عن ذلك فاشتد ملكها وعظم أمرها ، وبنت حصونا على بلاد مصر من ناحية النوبة ، وعملت طلاسم كثيرة وأعلاما وأشياء كثيرة يطول وصفها (١).

ليل فلما ضعفت حورية عن الملك عهدت إلى بنت عم لها تسمى دليفة . فلما ملكت حورية ضعفت دليفة عن الملك ، وخرج علمها أنموش يطلب ثأر خاله أراحش، واستنصر مملك العاليق صاحب الشام فأجابه، وخرج في نصرته لما كالت حورية فعلمت بقائده و بجيشه فها تقدم . وقدم جيش أيموش ، فخرجت إليه دليفة تحاربه فغلمها ، فلما أيقنت بالغلبة سمت نفسها فهلكت في الحنن . م إن ملك الشام العمليقي غلب على مملكة مصر ، وكان اسمه الوليد بن دومع ، وأصل العالقة من العرب العاربة ، وكان شديد البأس فأباد الأمم و دوخ البلاد من بلغ فيما يقال إلى جبل القمر الذي ينبعث من تحته النيل، وإنما سمى جبل النمر لأن القمر يطلع عليه أبدا لخروجه عن خط الاستواء، وبلغ هيكل الشمس وأرض الذهب، وهي أرض تنبت قضبان الذهب، واستعبد هذا الملك القبط وملكهم ١٢٠ سنة ثم هلك . ويقال إنه ركب ذات يوم فرسا وخرج متصيدا **مركض** به الفرس فقتله، ودفن فى بعض تلك الأهرام ^(٢). ثم ملك بعده ابنه الريان بن الوليد، وهو فرعون يوسف عم، والقبط تسميه نقر اوش، وكان عظم الحلق حميل الوجه عاقلا محسنا إلى الناس . لما ولى بعد أبيه أسقط الحراج عن الناس ٣ سنين، و فتح خز ائن الأموال و فرق على الضعفاء فأحبه الناس وشكروه. وكان يميل إلى الراحات وغلبت عليه اللذات، وملك أمرالناس رجلًا من أهل بيته يقال له قطفير، وهو الذي يسميه أهل الأثر العزيز. وقد ذكره الله تعالى ف القرآن العظيم في قصة يوسف عم (٣) ، وكان رجلا عاقلا حصيف الرأى زيه النفس مؤثرًا العدل ، وأمر أن ينصب له فى قصره سرير من الفضة يجلس

⁽۱) ابن وصیف – شاه ، الترجمة ، ص ۳۲۲ . وقارن البکری ، المخطوط ، ۳۱ – ۳۲؟ المسعودی ، مروج الذهب ، ج ۲ ص ۳۹ ؛ ابن عبد الحبکم ، ص ۹ ؛ المقریزی ، الحطط ، ۳۱ می ۱۶۱ . وعن الاساطیر المختلفة الحاصة ببناء الاسکندریة أنظر فیما بعد ، ص ۹۱ و هامش ۲

⁽۱) البكرى ، المخطوط ، ص ۳۱ ؛ ابن عبد الحكم ، ص ۱۱ ؛ المسعودى ، مروج اللهب ، ج ۲ ص ۲۹۷

⁽٣) القرآن ، سورة ١٢ ، آية ٨٨

عليه والوزراء والكتاب بين يديه ، وقام جميع أور الماك الربان و كفاه أحسن الكفاية ؛ والملك مشتغل بلذاته عاكف عليها ، قد صنعت له جملس من الزجاج الملون ومن البلور الشفاف والبللور المصبوغ ، وأرسل حوالها المياه ووضع فيها السمك ، فكانت الشمس إذا وقعت على ذلك الموقع أرسلت شعاعا عجيبا يهر العيونيه وعيلت له متزهات على النيل وعلى غير النيل على عدد أيام السنة ، وكان ينتقل (۱) كل يوم إلى متزه منها ، وكان في كل متزه من الفرش الغريبة والآنية العجيبة ما ليس في غيره . وفي أيامه كان من أمر يوسف عليه السلام ما قصه الله تعالى في عكم تنزيله ، وخبره مع امرأة العزيز وهي زليخة بنت صاحب عن الشمس ، وعين الشمس مدينة عظيمة من مدن أهل مصر فيها عجائب . وكانت زليخة بنت عم العزيز ، واسم العزيز قطفير بلغة القبط ، واسم الملك نقراوش بلغة القبط ، وقد ذكر الله تعالى اسم العزيز في كتابه العزيز (۱).

ذكر ما نقله القبط من خبر يوسف عم

قيل إن في كتب تواريخ القبط أنه أدخل مصر غلام من أهل الشام كان قد باعه أخوته ، وكانت قوافل الشام تعرس بناحية الموقف (٢) اليوم ، فأوقف غلام فنو دي عليه وهو يوسف عم فبلغ زنته ذهبا ، فاشتراه قطفير وهو العزيز ليهديه للملك . فلما أتى به منزله ورأته زليخه امرأته ، قالت له أتركه لنا تربيه ففعل ؛ فكان من أمر افتتانها به ما قصه الله تعالى (٣) إلى أن رأى الملك الروايا ؛ فأخرج يوسف من السجن ، وأمر بغسله وكساه الثياب الرفيعة ، وحمل إليه فلما دخل عليه ورآه امتلاً به سرورا وألقيت عليه منه المحبة والهيبة ، وسأله عن الرؤيا ففسرها له كما ذكر الله تعالى ؛ فقال له الملك ومن يقوم لى بذلك ؛ فقال له يوسف ففسرها له كما ذكر الله تعالى ؛ فقال له الملك امتحان يوسف عم ومعرفته فأمر له بعمل الفيوم ، وكان موضعا يفيض فيه ماء النيل ، فأقام تلك الأرض وأتى بتلك الحكمة

⁽۱) « كان ينتقل » ناقصة فى ب .

⁽۱) القرآن ، سورة ۱۲ آية ۸۸ ؛ الطبرى ، ج ۱ ص ۳۷۸

⁽۲) كان «الموقف» سوقا للحيوانات. انظر أبن دقاق ، ص ۴٪. وقارن ياقوت ، معجم البلدان ، ج ؛ ص ٨٨٠

⁽۳) القرآن ، سورة ۱۲

المعمهزة والآية البينة في ٤ أشهر، وقبل في ٩٠ يوما، وشق تلك الحلجان الثلاثة فلما فرغ يوسف عم من عمل الفيوم وأعلم بللك الملك، خرج هو ووزراؤه وأهل دولته ينظرون إلى ما صنع يوسف عم، فلما نظر الملك إلى حكمة صنع فلك الموضع في مدة يسيرة، قال الملك لوزرائه: هذا عمل ألف يوم؛ فسمى الفيوم من حينئل قبل فسر الملك بيوسف سرورا عظيا وخلع عليه وألبسه تاجا مكللا بفاخر الجوهر، وأمر الجيش أن يركب معه ويطاف به و يرد إلى القصر ويماس على سرير العزيز. وكان العزيز قد مات فاستخلفه الملك على ملكه، وسماه العزيز وزوجه امرأته زليخة ، فدخل بها يوسف عم فوجدها عذراء فقال لما هذا أصلح مما أردت ، فقالت له اعذر في فإن زوجي كان عنينا، ولم تكن تراك امرأة في حسنك وجمالك إلا صبا قلبها إليك .

قبل فلما جاءت سنن الحصب أخذ يوسف في تو فير الغلات والاستكثار من الأقوات ، وبني لاختران الزرع مخازن عظيمة ، ويقال إن بعضها باق إلى الآن فإن الطعام كان مخترن بسنبله كما ذكر الله تعالى . فلما جاءت سنين الجدب و نقص فيض النيل و تو الى نقصانه فأحسن يوسف عم السياسة والتدبير في تلك المحاعة ، و قسط بهيع الزرع بين الناس فلا يبيع لأحد إلا بقدر حي ساوى بين الناس ؛ ولولا ذلك لهلك الناس . وقبل إنه صار ليوسف جميع أموال أهل مصر بما باع مهم من الطعام ، فإنه باع مهم ما بائدهب والفضه والحلى والثياب والدواب والأبنية والعقار ، و مجميع ما بأيد بهم من الأموال ، حتى أنه يقال إمهم باعوا منه أولادهم ونساءهم وأنفسهم حتى صاروا له كلهم عبيدا ، وتلك كرامة من الله أكرمه نها لأجل ما بيع ببلدهم (١) . فمن ذلك الوقت صارت أرض مصر أكلها للسلطان ليس للرعية فها ضيعة ولا فدان . وقد اعترضهم بعض ولاة مصر في أيام بني عبيد الذين كانوا بها قبل اليوم ملوكا ، وأراد أخذ ديارهم مصر في أيام بني عبيد الذين كانوا بها قبل اليوم ملوكا ، وأراد أخذ ديارهم واحتج عليهم بهذا القول . قبل وقحط أهل الشام في ذلك الوقت ، فكان من أمر يوسف مع أخوته ما قصه الله تعالى في كتابه . فوجه يوسف عم إلى أبيه وحمله من الشام إلى مصر بجميع أهله وولده ، فلما قرب يعقوب عم من مصر خرج من الشام إلى مصر بجميع أهله وولده ، فلما قرب يعقوب عم من مصر خرج

⁽۱) أنظر البكرى ، المخطوط ، ص ۳۷ ، و ؛ ، ۱ ؛ الطبرى ، ج ۱ ص ۳۷۹ و تابع ؛ ابن عبد الحكم ، ص ۱۲ ، ۱۳ ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، ج ۲ ص ۳۹۹ ، وتابع ؛ ابن سوقل ، ص ۹۷ ؛ المقدسى ، ص ۲۰۸ ؛ المقريزى ، المسلخرى ، ص ۲۰۸ ؛ المقريزى ، المسلط ، ج ۱ ص ۲۰۸ ؛ المقريزى ، المسلط ، ج ۱ ص ۲۶۱ و تابع .

إليه يوسف فى وجوه أهل مصر، وتلقاه وأدخله على الملك، وكان يعلموب عم نبيا جليلا فصيحا فأعظمه الملك وأحبه. قبل فدعاه يعقوب إلى توحيد الله تعالى ونبذ الأصنام ، وكان يوسف قد قدرعنده ذلك فتمكن من استبصار الملك وآمن. فيقال إنه كتم إيمانه خوفا من ذهاب ملكه، ثم لم يزل يعقوب عليه السلام مكرما معظاحتى حضرته الوفاة ، وذلك فى حياة الملك الريان بن الوليد ، فأوصى يعقوب أن يدفن فى مكانه ومكان آبائه بالشام ، فوضع فى تابوت وخرج به يوسف وجوه أهل مصرحتى بلغوه إلى موضعه . قبل فنعهم عيصوم أخو يعقوب أن يدفنوه هناك لأن إسحاق عم آباهما وهب لعيصوم ذلك الموضع حتى اشتراه يوسف منه ودفن فيه يعقوب . ثم انصرف يوسف إلى مصر ، وولد له بعد ذلك أولاد كثير .

ثم هلك الملام، الريان واستخلف ابنه در يموس بن الريان ، وهو فرعون الرابع ويسميه أهل الأثر دارم ، وكان الملك الريان قد أوصى ابنه در يموس أن يبتى يوسف على ماكان عليه (۱) من استخلاف وحجابة وأن يسمع من رأيه من رأيه ، فبتى يوسف على ماكان عليه (۱) . وكان الملك در يموس يسمع من رأيه غير أنه خالفه فى دينه وماكان اعتقده أبوه ، فكان يخدم القمر لأنه كان طالعه ، فكان يصنع له أصناف الفضة وينصها فى قصر الرخام الذى بناه أبوه فى شرق النيل . قيل وقبض يوسف عم بعد سنين من ولاية هذا الملك ، فجزع عليه جزعا شديدا وكذلك أهل مصر ، وأمر الملك أن يكفن فى ثياب الملوك ، وجعل فى تابوت من رخام ، و دفن فى الجانب الغربى من النيل عاما فأخصب ذلك الجانب ، فلما الحانب ثم نقل إلى الجانب الشرقى عاما فأخصب أيضا ذلك الجانب ، فلما ظهرت لمم بركته رأوا رأيا أن يجعل التابوت فى وسط النيل ،فشدوه بالحبال ودلوه فى وسط النيل ،فشدوه بالحبال

⁽١) الجمل الواقعة بين (١) ، (١) ناقصة في ج

⁽۱) قارن البكرى ، المخطوط ، ص ٤١ ؛ ابن عبد الحبكم ، ص ١٥ ، ١٦ ، ١٧ ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، ج ١ ص ٨٧٪ ؛ الطبرى ، ج ١ ص ٤١٣ ، ٤٤٤ ؛ المقريزى ، المطط ، ج ١ ص ٢٤٤

ويقال إن الملك الريان بن الوليد صاحب يوسف عليه السلام لم عت واله عاش إلى زمان موسى؛ وإنه فرعون موسى عم المذكور في القرآن ، وإنه لما أطال الله في عمره أدركه الإعجاب فتأله و دعا الناس إلى عبادته، وقيل غير ذلك. واللاع الناس في أمر فرعون موسى عم ، فنهم من رأى أنه من العاليق، ومنهم من رأى اله من المم من الشام، ومنهم من رأى أنه من الفرس من مدينة اصطخر، ومنهم من رأى أله من ولد مصر المتقدم المذكور والقبط أثبتت ذلك، وزعم قوم من الأعاجم اله من الأندلس من مدينة قرمونة ، وذكر أن اسمه الوليد بن مصعب . وكان ب ملكه أنه دخل مدينة منف (١) من البادية بحمل خمرا للبيع على أتان له ، و قان أهل منف(١) قد اختلفوا في (ب) تولية ملك عليهم فأجمعوا أن بملكوا أول من يدخل في ذلك اليوم ، فكان أول داخل (ب) ذلك اليوم على باب المدينة الرعون، فولوه الملك. ومدينة منف كانت في ذلك الزمان قاعدة مدن مصرودار ملكمًا، فلما تمكن ملك فرعون ببلاد مصر بذل الأموال وجمع الجيوش وقتل من خالفه وناوأه ومدن المدن وخندق الخنادق فاستقرله الأمر، وكان جبارا معجباً يدعو الناس إلى عبادته ، ويقول لهم أنا ربكم الأعلى كما حكى الله تعالى عله في كتابه العزيز (١). واستعبد بني اسرائيل فكان من أمره مع موسى ماقصه الله تعالى . ثم ملك موسى بلاد مصر والشام (ج) لبني اسرائيل يتوارثونها ملك عن ملك، ومنهم كان داود وسليمان عم إلى أن بعث الله تعالى عيسى عم ، وظهر دين النصرانية ، ملك أرض مصر النصارى وكانوا يتوارثونها ملك عن ملك إلى أن جاء الله تعالى بالإسلام ، فدخل المسلمون بلاد مصر وملكوها في أيام مر بن الخطاب رضه .

⁽١) الحمل الواقعة بين (١) ، (١) ناقصة في ب

⁽ب) الجمل الواقعة بين (ب) ، (ب) ناقصة فى ب

⁽ ج) « الشام » ناقصة فى ب

⁽۱) القرآن ، سورة ۲۰ ، آیة . وقارن البکری ، المخطوط ، ص ۴۲ ؛ ابر هید الحسکم ، ص ۲۸ ؛ ابر هید الحسکم ، ص ۲۸ ؛ المسعودی ، مروج الذهب ، ج ۲ ص ۳۹۷ عن مدینة منف أنظر فیما بعد ص ۸۳ وهامش ۲

ذکر نتح مصر

قال عبد الرحمن بن عبد الله بن [عبد] الحكم (١): لما كان سنة ١٨ من المجرة [== ١٤٠] في خلاقة عمر بن الخطاب رضه وقدم عمر رضه الجابية ، خلا به عمر و ابن العاص وقد كان دخل مصر فى الجاهلية وجرى له بها خبر الكرة (١) ، فكان عمرو بن العاص يعرف أحوال مصر ، فجعل يعظم عند عمر بن الخطاب أمرها ، ويعرفه بكثرة جبايتها وبهون عليه أمرها وفتحها ، حتى ركن لذلك عمر رضه . فعقد له على ٠٠٠ وجهزهم معه، وقال له : ﴿ سِبْرُ و أنا مستخبر الله تعالى وسيأتيك كتابى سريعا بما أرى إن شاء الله تعالى ، فإن أدركك كتابى آمرك فيه بالانصر اف قبل أن تدخل أرض مصر فانصرف ، وإن أنت دخلها قبل أن يأتيك كتابى فامض لوجهك واستعن بالله واستنصر به» . فسار عمرو بن العاص في جوف الليل ولم يشعر به أحد ، ثم استخار عمر فكأنه تخوف على المسلمين فكتب إلى عمرويامره بالانصراف بمن معه، فأدركه الكتاب وهوفى رفح فتخوف عمرو إن قرأ الكتاب يكون فيه الأمر بالانصراف، فلم يأخذ الكتاب من الرسول ودافعه حتى نزل قرية فيما بين رفح والعريش ، فسأل عنها فقيل له إنها من أرض مصر ، فدعا بالكتاب فقرأه على المسلمين ثم قال لهم : ألستم تعلمون أن هذه القرية من أرض مصر؟ فقالوا بلى . فقال لهم إن أمير المؤمنين عهد إلى إن لحقنى كتابه وأنا لم أدخل أرض مصر أن أرجع بمن معى ، وإن كتابه لم يلحقني حتى دخلت أرض مصر فسيروا على بركة الله . فساروا حتى توسطوا بلاد مصر فنزلوا بموضع على النيل وهو الفسطاط، ولم يكن فيه حينئذ مدينة وإنما بني الفسطاط عمرو . وكان ملك مصر فى ذلك الزمان المقوقس وهو الذى أهدى

⁽١) القراءة في ب : وجرا له الحير الكثير .

⁽۱) أبوالقاسم عبد الرحمن بن محمد بن عبد الحكم (توفى بالفسطاط سنة ۲۵۷ = ۸۷۱ مر أقدم مؤرخى مصر العربية . وكتابه يعتبر أحسن وثيقة أصيلة وصلت إلينا عن افتتاح مصر على أيدى العرب ، ولذلك اقتبس منه معظم الكتاب فيها بعد . أما عن الصفحات التالية فقد أخذه عنه البكرى ، وعن هذا الأخير نقل مؤلفنا . أنظر البكرى ، المخطوط ، ص ٤٥ وتابع . وقارن ابن عبد الحكم ، ص ٤٥ ؟ ياتوت ، معجم البلدان ، ج ٣ ص ٨٩٣ ؟ المقريزى ، الحطط ، ج ١ ص ٢٨٨ وتابع ؟ النجوم الزاهرة ، ج ١ ص ٥ وتابع ؟ السيرطى ، حسر المحاضرة ، ج ١ ص ٦٨ وتابع .

ارسول الله صلعم مارية القبطية ، فلما سمع المقوقس دخول المسلمين بلاده ونزولهم في موضع الفسطاط ولم يكن له بهم علم راعه ذلك ، ونظر في توجيه الجيوش اليهم . فكتب عمرون العاص إلى عمرين الخطاب رضه يستمده ، فأمده بأربعة الآلاف . ويقال إن أسقفا كان بالإسكندرية من أهل العلم بالكوائن ، لما بلغه قدوم عمرومع المسلمين إلى بلاد مصركتب إلى القبط يعلمهم أن ملكهم لله انقطع ، ويأمرهم بتلتى عمرو والطاعة له ؛ فأطاعه كثير من القبط فاستعان بهم على من سواهم . ثم سار عمرو إلى البلد الذي كان فيه الملك المقوقس، وكان مصنا عظيا مانعا وقد خندقوا حوله وجعلوا للخندق أبوابا وعلقوا شبك الحديد على تلك الأبواب ، فكان عمرو يفرق أصحابه على جوانب الحصن ليرى العدو أنهم أكثر مما هم ، ويغدوا بهم في الأسحار ويصففهم على أبواب الخندق عليهم السلاح والدروع .

ثم إن أمير المؤمنين عمر بن الخطاب رضه بعث الزبير بن العوام فى ١٧ الفا فتقوى المسلمون، فجعل عمرو يلح بالقتال ووضع المنجنيق، فلما أبطأ الفتح على المسلمين. فوضع له سلم (١) إلى جانب الحصن فرق ثم قال لهم إذا سمهم على المسلمين. فوضع له سلم (١) إلى جانب الحصن فرق ثم قال لهم إذا سمهم تكبيرى أجيبوني، فما شعر أهل الحصن إلا والزبير على رأس الحصن يكبر والسيف بيده منتضى، فتحامل المسلمون على السلم حتى بهاهم عمرو خوفا أن ينكسر بهم، فهرب أهل الحصن جيعا. وعمد الزبير إلى باب الحصن فقتحه واقتحم المسلمون فيه، فلجأ الروم والقبط إلى الفوق وهو قصر منيع فى الحصن، فحاربهم المسلمون نحو شهر، وكان فى ذلك القصر المقوقس مع أكابر الروم والقبط ، فخاف المقوقس مع أكابر الروم والقبط ، فخاف المقوقس على نفسه وعلى من معه فخرج من باب خبى وترك الجسر (ب). ثم أرسل (ج) المقوقس إلى عمرو بن العاص: « إنكم قوم قد دخلم بلادنا وطال مقامكم بأرضنا وإنما أنتم عصبة يسيرة، وقد اضلتكم الروم وجهزوا البكم الجيوش، وقد أحاط بكم هذا النيل وأنم أسارى بأيدينا، فابعثوا إلينا رجلا منكم نسمع كلامه فعسى أن يتأتى الأمر بيننا وبينكم على ما تحبون ونحب، منكم نسمع كلامه فعسى أن يتأتى الأمر بيننا وبينكم على ما تحبون ونحب، منكم نسمع كلامه فعسى أن يتأتى الأمر بيننا وبينكم على ما تحبون ونحب،

⁽۱) ب : سلوم . (ب) ب : الجمس . (ج) "أرسل " ناقصة في ب .

وينقطع عنا وعنكم هذا القتال قبل أن تغشاكم جيوش الروم فلنندموا . فرد عمرو مع رسله أنه ليس بيننا وبينكم إلا إحدى ثلاث خصال ؛ إما أن تدخلوا في الإسلام فكنم إخواننا وكان لنا مالكم وعلينا ما عليكم ؛ فإن أنم أبيم أعطيم الجزية عن يد وأنم صاغرون ؛ أو جاهدناكم بالصبر والقتال حتى يحكم الله بينسا وبينكم، وهو خير الحاكمين. فلما رجعت رسل المقوقس قال لهم كيف رأيتموهم، قالوا رأينا أقواما الموت أحب إلى أحدهم من الحياة والتواضع أحب إليهم من الرفعة ، ليس لأحدهم في الدنيا رغبة ، إنما جلوسهم على التراب وأكلهم على الركب وأمير هم كو احد منهم ، يغسلون أطرافهم بالماء ، فإذا حضرت صلاتهم لم يتخلف عنها أحد منهم ويتخشعون في صلاتهم تخشيعا كثيرا . فقال المقوقس والذى محلف به لو أن هوالاء استقبلوا الجبال لزلزلوها وما يقوى على قتال هؤلاء أحد ، وإن لم يغننا صلح(ا) هؤلاء القوم وهم محصورون بهذا النيل فإنهم لن بجيبونناً إذا تمكنوا من الأرض . وكان ذلك وقت خروج النيل وفيضه ، والمسلمون قد أحدقت سهم المياه من كل جانب لا يقدرون على النفوذ إلى الصعيد ولا إلى غيره . ثم بعث إليهم عمرو بن العاص ١٠ رجال أحدهم عبادة ابن الصامت ، وكان أسود اللون من العرب ، وأمرهم أن يكون متكلم القُوم فإنه كان فصيحا، وأمرهم أنه لا بجيبهم إلا إلى أحدى ثلاث خصال وهي المتقدم ذكرها. فركبوا السفن ودخلوًا على المقوقس ؛ فتقدم عبادة للكلام فهابه المقوقس لسواده وقال نحوا عنى هذا الأسود وقدموا غيره ، فقالوا جميعا إن هذا الأسود سيدنا وأفضلنا رأيا وعلما . فكلمه عبادة (ب) ثانيا ، فقال المقوقس لأصحابه : لقد هبت منظره وإن قوله عندى لأهيب ، وإن هذا وأصحابه إنما خرجوا إلى خراب الأرض وما أظن ملكهم إلا سيغلُب على الأرض كلها . وقال نعطى كل من في الجيش دينارين ونعطى أميرهم ١٠٠ دينار و نبعث إلى خليفتهم ١٠٠٠دينار ؛ فلم بجبه عبادة إلا إلى إحدى ثلاث خصال . فقال المقوقس لأصحابه ماذا ترون؟ فقالوا: أما ما أرادوا من دخولنا في دينهم فهذا ما لا يمكن ولانترك دين المسيح إلى دين لا نعرفه ، وأما ما أرادوا [من] أن يجعلونا عبيدا فالموت أيسر من ذلك، فإن رضوا بأن نضعف لهم ما أعطيناهم وينصرفوا عناكان أهون علينا .

⁽۱) «لم يغننا صلح » فاقصة في ب

⁽ب) هنا يوجد خرم في ب يقدر بحوالي صفحتين تقريبها .

فالصرف عنهم عبادة بن الصامت وأصحابه ولم ينعقد بينهم صلح على شيء ، فآلح علمهم المسلمون بالقتال حتى أذعن المقوقس لإعطاء الجزية عن القبط خاصة . وأما الروم فيخيرون في المقام على الجزية والخروج إلى أرض الروم ، وتم ذلك (١) المهم وبين المسلمين ؛ قيل فأحصى (ب) يومئذ جميع من بمصر أعلاها وأسفلها من القبط فكانوا ٢٠٠٠ ألف بمن بلغ الحلم، سوى الشيخ الفاني والصغير الناشيء واللساء . وفرض على كل رجل منهم دينار بن في السنة فكانت فريضتهم ١٢ الله دينار ، ورفع ذلك عرفاؤهم بالأنمان المؤكدة ثم زادت بمن استقربها من النصاري وغيرهم من النوبة ٣٠٠٠٠ دينار . فجعل عمرو يبحث عن الأموال والمسمها إلى بيت مال المسلمين، فذكر له أنه عند عظم الصعيد مال كثير، المه فيه فقال له ما عندي مال فسجنه . وسأل عمرو من كان يدخل إليه هل سمعوه يذكر أحدا ، فقالوا له سمعناه يكثر ذكر راهب بالطور ، فبعث مرو فأتوا نخاتم المسجون فكتب كتابا على لسانه إلى ذلك الراهب بالرومية و الله عليه ، وبعث به إلى ذلك الراهب فأتى بقدرة نحاس مختومة بالرصاص الله الله الله الله عنه: يا بني إذا أردتم مالكم فاحفروا تحت الفسقية. فبعث عمرو الأمناء إلى الفسقية وهي الساقية ، فحفروا تحتها فاستخرجوا ، ٥ أردب دنانبر ، والأردب نحو قنطار ونصف.

أمر عمر و المسلمين ببناء دور يسكنونها بالفسطاط وهي مدينة مصر الوم، وإنما سميت مدينة مصر بالفسطاط لأن عمر و بن العاص حين دخل مصر بن فسطاطه بذلك الموقع ، فلما أراد التوجه إلى الإسكندرية لقتال من بها الروم أمر بنزع الفسطاط فإذا فيه يمام قد فرخ ، فقال عمر و لقد تحرم هذا عرم ، فأمر الفسطاط فأقر مكانه وأوصى عليه . فقام المسلمون من الإسكندرية مد فتحها وقال الناس أين ننزل فقيل الفسطاط ، لفسطاط عمر و الذي تركه المنزل مضروبا بالموضع الذي يعرف اليوم بدار الحصى . ثم بدأ عمر و المناس ببناء المسجد وكان موضعه حداثق وأعناب فقطعت ، ووضعوا الله صلعم قياما ألما البناء فلم يزل عمر و ومن حضر من أصحاب رسول الله صلعم قياما في المناء فلم أنمه أنحذ فيه منبرا فكان نحطب عليه . فال أبو تميم الحهاني : فوصل ذلك عمر بن الحطاب رضه فكتب إلى عمر و العاص : أما بعد فإنه بلغي أنك انحذت منبرا ترق فيه على رقاب المسلمين العاص : أما بعد فإنه بلغي أنك انحذت منبرا ترق فيه على رقاب المسلمين

⁽۱) « وتم ذلك » ناقصة في ب وج. (ب) القراءة في النص « أحصا » .

أما بحسبك أن تقوم قائما والناس من تحتك ، فعز مت (۱) عليك إلا تحسرته ثم اختط عمر و داره التي هي اليوم عند باب المسجد بيهما الطريق ، وكذلك اختط حميع من أراد السكني بمصر من المسلمين دارا لنفسه . وكان الزبير بن العوام اختط دارا وجعل فيها السلم الذي صعد (ب) عليه إلى الحصن المتقدم الذكر ، فلما ولى عبد الملك بن مروان اغتصبها من الزبير وأصفاها لنفسه ، فلما [ولى] أبو جعفر المنصور من بني العباس ردها على هشام بن عروة بن الزبير (۱) .

ذكر المشهور من مدن أرض مصر (۲)

منها مدينة مصر وهى الفسطاط (٣) الذى ذكرنا آنفا: وهى حاضرة بلاد مصر فيها من المبانى والمصانع والبساتين والغرف المشرفة على النيل والقصور ما يبهج العيون ويطرب المحزون.

⁽۱) هنا ينتهى الحرم في ب (أنظر هامش (ب) ص ٨٠).

⁽ب) « مسد » ناقسة في ب .

⁽۱) لا تنفق رو ایات الکتاب الآخرین مع هذه الروایة . حسب ابن دقاق (ص ۸ ، ۱۱) کان الزبیر یملك دارین إحداهما فی زقاق القنادیل و الثانیة فی المکان المعروف بسوق و ردان . و هذه الأخیرة التی کانت تقع قرب دار عمرو بن العاص و المسجد هی المقصودة عند ما یتکلم الکتاب عن دار ابن الزبیر . ویقول البعض إنها أدخلت فی المسجد (ابن دقاق ، ص ۹۵ ؛ المقریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۲۹۹) ویقول آخرون إنها راحت ضحیة للحریق (یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۳ ص ۸۹۵ ؛ السیوطی ، حسن المحاضرة ، ج ۱ ص ۷۷) .

⁽۲) يلاحظ أن المؤلف يكتنى بنقل المعلومات القديمة عن مدن مصر دون تصرف ، فهو لا يحاول تجديد معلوماته كا يفعل عند ما يتكلم عن أعمال بنى غانية فى إفريقية . والحقيقة أنه وقعت أحداث مدوية على أيامه فى مصر كان ينبنى أن يكون لها صدى عظيم فى المغرب ، مثلها فى ذلك مثل أحداث بنى غانية . فالقاهرة كان يهددها الصليبيون ، والفسطاط أحرقت (سنة ٢٥ = فى ذلك مثل أحداث بنى غانية . فالقاهرة كان يهددها الصليبيون ، والفسطاط أحرقت (سنة ٢٥ = الاراتبم العاصمة . ثم كثير ا ما كانت الفرما و دمياط و تنيس ضحايا لغاراتهم البرية و البحرية . لم يهتم صاحب الاستبصار بهذا ، وكل ما همه هوانتصارات صلاح الدين فى فلسطين فخصص لذلك صفحات فيها بعد (ص١٠٥ - ١٠٠١) .

⁽۳) قارن البكرى ، المخطوط ، ص ٥٥ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٨٩٣ و تابع ؛ و تابع ؛ و تابع ؛ و تابع ؛ الفطط ، يذكر قصة الفتح السابقة) . أنظر ابن دقاق ، ص ٢ و تابع ؛ المقريزى ، المحلط ، ج ١ ص ٢٨٨ و ٢٩٦ و تابع ؛ ابن الفقيه ، ص ٩٥ ؛ المقدسى ، ص ١٩١ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٦٢ و تابع .

مدينة القاهرة : عدالة من بناء المعبيدية الشيعة الذي كانوا بها ، بيبها وبين معر نحو ٣ أميال . وهي مدينة كبيرة فيها من القصور والمبانى ما يعجز الوصف عله وكانت دار مملكة العبيديين . وكان الحاكم من بنى عبيد قد بنى بين المسطاط والقاهرة مسجدا عظها على ٣ مشاهد كانت هناك ، وجعل فيه سدنة وسلم ، وقد كانت توجهت له الحيلة فى ذلك غير أن الله دفع وأظهر الله تعالى ملم ، وقد كانت توجهت له الحيلة فى ذلك غير أن الله دفع وأظهر الله تعالى ألم المدينة على ذلك وقاية لرسوله صلعم وردا لكيد عدوه . وذلك أن الحاكم بهل الأموال لرجال من شيعته فمشوا إلى المدينة فاشروا دارا تلاصق مسجد وسول الله صلعم ، وبذلوا فيها مالا كثيرا ، وأخذوا ذرع ما بين الدار والقبر ، واحتفر وا سربا عظها حتى كادوا أن يصلوا إلى القبر المكرم ، فأطلع الله أهل المدينة على ذلك ، فقتلوا أولئك البغاة الفسقة ومثلوا بهم وردموا ذلك الحفير المدينة وأفرغوا عليها الرصاص فلا يطمع فى الوصول إلى مثل ذلك طامع المدينة وأفرغوا عليها الرصاص فلا يطمع فى الوصول إلى مثل ذلك طامع

مدينة متنف : مدينة عظيمة أزلية قديمة . وهي كانت دار بملكة الملوك المدماء (۱)، وكان بها فرعون موسى عليه السلام . وكان اتخذ لها ٧٠ بابا و فصل معطان المدينة بالحديد والصفر، وفيها كانت الأنهار تجرى من تحت سريره وكالت ؛ أنهار . ذكر رجل من ولد على بن أبي طالب رضه، قال : رأيت بمنف هار فرعون ، وكنت أمشى في مشارفها ومجالسها وغرفها (ب) وحميع سقائفها وحمجورها فإذا ذلك كله حجر واحد منقور . فإن كان بناء قد أحكم حتى صار لل الاستواء كحجر واحد لا يستبان فيه جمع حجرين ولا ملتى صخرتين فلماك عجب، وإن كان جبلا واحدا فنقر الرجال فيه بالمناقير حتى خرقت فيه فلماك الخارق فهو أعجب وأعجب (٢).

⁽۱) ب: القديم، ج: القديمة.

⁽ب) القراءة في النص : مشارفه ومجالسه وغرفه .

⁽۱) البكرى ، المخطوط ، ص ه ه . قارن المقريزى (المحلط ، ج ۲ ص ۲۷۷ و الله الله يتكلم بالتفصيل عن الجوامع الثلاثة المنسوبة للحاكم وهى جامع باب الفتوح والمسجد المعروف بجامع راشدة ثم جامع المقس ، ولكنه لا يذكر شيئا عن هذه القصة .

مدینهٔ دکارس : هی مدینهٔ قدیمهٔ آزلیـهٔ عجیبهٔ البناه فیها غرالب ؛ وهی کانت مجتمع سحرهٔ مصر^(۱).

مدينة إخميم: وهي مدينة كبيرة أزلية قديمة في الضفة الشرقية من النيل، وفيها أسواق وحميًّامات ومساجد كثيرة. وداخل سورها (١) البيري المتقدم الذكر، لم يتغير منه شي . وفيها من عجيب المباني والآثار ما يعجز الوصف عنه (٢).

مدینة أسیوط: وهی مدینة قدیمة أزلیة مسورة علی الجانب الغربی من النیل، حمیلة القصبة کثیرة الفوائد وهی أكثر بلاد الله قصب السكر وأطیب؛ وفی وسط سوقها بربی تهدم بعضه (۳).

مدينة عن الشمس: هذه مدينة قديمة أزلية وهي كانت مدينة فرعون ، وفها آثار كثيرة ومباني عجيبة من أساطن الرخام وتماثيل ونقوش ، وفها بركة عظيمة وقد نقرت في حجر صلد وحوالها كراسي من رخام ، فكان مجلس فرعون عليها وتملأ بالحمر وحوالها أنهار العسل وأنواع المشروبات ، وبالقرب مها صورة من رخام مخيل للناظر أنها تتكلم (ب) ، ذكر أنها كانت ماشطة فرعون . وبالقرب منها صمان من حجارة كل صم منها طوله ٦ أذرع ، أحدهما يبكى والآخر يضحك . وهذه المدينة كانت في طاعة والد زليخة زوجة العزيز ، وكانت ثعرف ببنت صاحبها (٤) .

⁽۱) ب : صورها. (ب) « تتكلم » ناقصة في ب .

⁽۱) أنظر البكرى ، المخطوط ، ص ۵۷ ؛ اليعقوبي ، ص ۳۳۱ ؛ ابن الفقيه ، ص ۷۳ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۲ ص ۸۱ ؛ ابن عبد ربه ، العقد ، ج ۳ ص ۳٦۲ ؛ ويقول الادريسي (ص ۱ ۵ والترجمة ، ص ۵۹) إنها مدينة صغيرة تسلط عليها البرابر من لواته وشرار العرب فأفنوا عمارتها .

⁽۲) عن بربی إخم أنظر ابن جبیر ، ص ۲۰ وتابع ؛ المسعودی ، مروج الذهب ، ج ۲ ص ۶۰۶ ؛ الادریسی ، ص ۶۰ ؛ یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۱۲۵ ؛ ابو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۲۵۱ و الهامش ؛ کتاب الجغرانیة ، المخطوط ، ص ۳۳ – ب ؛ ابن دقاق ، ص ۲۵ ؛ المقریزی ، الجعلَط ، ج ۱ ص ۲۳۹

⁽۳) أنظر یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۲۷۲ ، ج ۳ ص ۲۲۲ ؛ الادریسی ، ص ۸۶ ؛ المریزی ، ص ۸۶ ؛ المقریزی ، المرجمة ، ج ۲ ص ۱۵۹ ؛ ابن دقاق ، ص ۲۲ ؛ المقریزی ، المعلم ، ج ۱ ص ۱۸۹

⁽٤) قارن عبد اللطيف ، ص ١٠٦ وتابع والترجمة ص ١٨٠ وتابع ؛ الاصطخرى ، ص ٤ ه ؛ ابن رسته ، ص ٨٠٤ اليمقوبي ، ص ٣٣٧ ؛ ابن اللقيه ، ص ٧١ ؛ ياقوت ، ==

مدينة أنصنا : وهي كانت مدينة السحرة في زمن فرعون وأكثرها خراب ، وكان بها أيضا بربي لم يبق منه اليوم إلا بيت واحد كأنه من صخرة واحدة . ويقال إن مارية القبطية التي أهداها المقوقس إلى النبي صلعم كانت من كورة السنا ، من قرية يقال لها جفن . ومدينة أنصنا لا يقربها التمساح والناس منه آمنون هناك . وأكثر ما يكون التمساح عدوانا بالشاطئ الذي يقابل أنصنا في قرية يقال الاشون ، لا يقدر أحد أن يقرب من شاطئها ، فإذا صارت التماسيح في حد السنا تحولت على ظهورها حتى تجاوز حدها (۱) ، وكذلك تصنع بفسطاط مصر فوق المدينة بنحو ١٠ أميال حتى تخرج عن حد المدينة بمثل ذلك .

مدينة توص (٢): هي مدينة كبيرة أزلية قديمة فيها آثار كثيرة للأوائل، وبن مدينة أسوان غيران منحوتة في جبال هنالك فيها قبور الأموات لا ما عهد، تستخرج منها المومياء الطيبة (٣)، وهم بجدونها في رجمهم المفاتهم. ويقال إن في تلك الصحراء التي بين قوص (١) وأسوان معادن العب، غير أن البجاة وهم جنس من الحبشة تمنع منه ؛ وبلادهم بين بحر القلزم ليل مصر، ويسكن عندهم جماعة من العرب من ربيعة بسبب هذا

⁽۱) ب: قوم .

معجم البلدان ، ج ۳ ص ۷۹۲؛ ابن دقاق ، ص ۶ ؛ المقریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۲۲۸؛ ابن عبد ربه ، العقد ، ج ۳ ص ۸۱

⁽۱) قارن المسعودى ، مروج الذهب ، ج ٢ ص ٤٠٤ ؛ الإدريسى ، ص ٥٠٤ ؛ الماله المالة والجغرافيين العرب فيقول عنه الشاعر (المسعودى ، مروج الذهب ، ج ٢ م ١٠٧٠ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ٨٧٨) :

أظهرت للنيل هجراً ومقلية اذ قيل لى انما التمساح في النيل فنرأى النيل رأى العين من كثب فا أرى النيل الا في البواقيل

وكذلك عندما يمدح الشقندى اشبيلية يقول إن شرفها غابة لا سباع فيها وإن نهرها نيل خال (E. G. Gomez, Elogio del Islam espagnol. Madrid-Grenade. 1934). وانظر 1934 انظر 1934 بالمان ، ج ٤ ص ٢٠١ ؛ الادريسي ، ص ٩٩ ؛ أبو الفدا ، الرحة ، ج ٢ ص ١٥١

⁽٣) عن المومياء أنظر عبد اللطيف ، ص ١٥٠ والترجمة ص ٢٠٠

المعدن (١١). ويتصل ببلادهم معدن الزمرد الفائق الله في الهمل له مايل بعمور الأرض، وهو بموضع يعرف بالحربة في مفازة وجبال محمية بالبجاة، واليهم يؤدى الخفارة من يرد لحفر الزمرد . وبين هذا الموضع والنيل أكثر من ٢٠ مرحلة ، وبين هذا المعدن والعمران مسيرة سبعة أيام . ولا يعرف معدن للزمرد غيره إلا ببلاد البلهري من بلاد الهند ولا يلحق سهذا (١) . والهندي هو الذي يعرف بالمكى لأنه بحمل إلى عدن فيؤني به مكة فاشتهر (١) بهذا الاسم. والزمرد الذي يقطع من الحربة هو أربعة أنواع : فأعلاها الذي يعرف بالمرو، وهوكثير الماثية تشبه خضرته السلق إلا أنه يضرب إلى السواد . والنوع الثانى هو البحرى في لون ورق الآس ، وإنما غلب عليه اسم البحرى لأن ملوك الهند والسند والصن يرغبون فيه ، ويفضلونه على غبره من الزمرد. والنوع الثالث يعرف بالمغربي لأن ملوك المغرب والأفرنج والأندلس والجلاقة يتنافسون فيه . والصنف الرابع وهو المسمى بالأصم ، وهو أدناها وأقلها ثمنا لقلة مائه وخضرته وكثرة ركوده . وأكثر حجارة الزمرد الفائق يبلغ وزن العدسة ١٠ دنانير ، وهذا المعدن قد انهارت غيرانه وتهدمت لبعد العارة عنه وانقطاع الناس. ولاخلاف عند جميع من يقرب من موضع ذلك المعدن أن الحيات والأفاعي وسائر الحيوان المسموم لا يقرب هذا المعدن ولا حومته ، وقيل إن هــذه الحيوانات إذا بصرت بالزمرد الفائق سالت عيونها ، وإن الملسوع إذا سقى منه وزن دانق برئ باذن الله تعالى . وكانت ملوك اليونانيين من أرباب الحكمة تفضله على جميع الأحجار، وأهل الحكمة يقولون إن شعاعه نورى وخضرته تقوى بزيادة القمر وامتلائه ، والله تعالى في علمه أسرار مخفية (٢).

⁽۱) الجمل الواقعة بين (۱) ، (۱) ناتصة في ج.

⁽۱) قارن الاصطخری ، ص وہ ؛ ابن حوقل ، ص ۱۰۷ ؛ ابن الفقیہ ، ص ۲۷ ؛ الیمقوبی ، ص ۳۳۹ ؛ المسعودی ، مروج الذهب ، ج ۲ ص ۳۳ ؛ المفریزی ، المحلط ، ج ۱ ص ۱۹۹

⁽۳) هذه الرواية مأخوذة عن المسعودى (مروج الذهب ، ج ۳ ص ۴۶ وتابع ؛ أنظر المقريزى ، الخطط ، ج ۱ ص ۱۹۶ ، ۱۹۷) . وقارن المسعودى ، التنبيه ، ص ۲۲ ؛ ابن حوقل ، ص ۹۹ ؛ اليعقوبي ، ص ۳۳ ؛ ابن الفقيه ، ص ۹٥

مدينة الفيط: هي مدينة متوسطة المقدار أزلية لها سور، وبينها وبين مدينة الراه المعدد المرينة الميال وفيها بربى وبقربها شعراء كثيفة (١).

مدينة أسوان: هي آخر مدن(۱) مصر لأنها ثغر متصل ببلاد النوبة وهم المرق، ولولا ما بين بلاد مصر وبلادهم من الجبال والأوعار التي تحول بينهم السد النوبة بلاد مصر . والنيل إنما بببط من بلاد النوبة على صور وأوعار ولا يدخل ذلك الموضع مركب (۲) . ومن أسوان الطريق إلى عيذاب ؛ ومياداب مدينة على ضفة البحر الغربي المعروف ببحر القازم . ومن عيذاب يعبر المعال الحجاز إلى جدة ، ومن عيذاب يسلك إلى بلاد اليمن والهند وغير الله من البلاد (۲) .

ومن مدن مصر تنيس و دمياط: وهما مدينتان قد غلب على أكثر أرضهما هاه البحر . فدينة تنيس مدينة كبيرة أزلية فها آثار كثيرة للأول ، وأهلها فو يسار وثروة وأكثر هم حاكه ، وهما تحاك ثياب الشروب التي لا يصنع مثلها في الدنيا . ويصنع فها لصاحب مصر قيص لا يدخل فيه من الغزل سداة (ب) وملاحمة غير أوقيتين وينسج من الذهب و ، ؛ دينار ، قد أحكمه صانعه حتى لم شوج إلى تفصيل ولا خياطة غير الجيب والبنائق (ج) ، والذي تبلغ القيمة فيه موكلك إلى الآن يصنع لكل ملك من ملوك مصر هذا الثوب في كل عام . ويسمى هذا القميص البدئة ، وليس في جميع الدنيا طراز ثوب كتان يبلغ الثوب ويسمى هذا القميص البدئة ، وليس في جميع الدنيا طراز ثوب كتان يبلغ الثوب

⁽۱) النص : مدينة . (ب) ج : مدارة (ج) « البنائق » ناقصة في ب ، أما في ج فهي اللبائق .

⁽۱) أنظر یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۶ ص ۱۵۲ ؛ الیعقوبی ، ص ۳۳۳ ؛ المسعودی، مروج اللهب ، ج ۳ ص ۵۰ ؛ ابن جبیر ، ص ۶۳ ؛ الادریسی ، ص ۶۸ ؛ أبو الفدا ، الله جمة ، ج ۲ ص ۱۵۱ ؛ ابن دقاق ، ص ۳۲

 ⁽۲) أنظر یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۲۹۹ ، ابن الفقیه ، ص ۲۰۰ ، الیعقوبی ،
 س ۲۳۴ ، المقدسی ، ص ۲۰۰

⁽۳) قارن یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۲ ، ص ۲۵۱ ؛ البعقوبی ، ص ۳۳۰ ؛ ابن جبیر ، ص ۲۶ و تابع ؛ ابن دالماتی ، ص ۳۵

منه وهو سادج دون ذهب ۱۰۰ دینار عینا غیر طراز تنیس و دمیاط . ویسکن بجزيرة تنيس ودمياط نصارى هم الآن تحت الذمة بحمد الله ، ونحن في سنة ٨٦ [٥] (١). وأهل تنيس يصيدون السان وغير ذلك من الطبر على أبواب دورهم ، فإنهم بمدون شباكا فى سككهم عند أبو آب دورهم ، والسمان طير (ب) بجزع عند خروجه من البحر فيقع في تلك الشباك . وكانت تنيس أخصب بلاد الله وأكثرها ثمارا وفاكهة ، وكانت مقسومة بين ملكين أخوين من ولد أبريت بن مصر ، وكان أحدهما مؤمنا والآخر كافرا . فأنفق المؤمن فها من أمواله في وجوه البرحتي باع من أخيه الكافر حصته في تنيس، فزاد فها الكافرغروسا وأنهارا وبني فيها مصانع ، فاحتاج أخوه إلى ما في يده فمنعه وسطًا عليه بماله وحشمه وحقره لفقره ، فقال له أخوه المؤمن : مالى أراك غبرشاكر لله تعالى على ما رزقك ويوشك أن ينزع ذلك (ج) منك وبغير نعمته عنك . فأرسل الله تعالى على جناته ومصانعه الماء فأضحت خاوية على عروشها (١) ؛ فهما اللذان عنى الله تعالى فى سورة الكهف عزوجل : « واضرب لهم مثلا رجلن جعلنا لأحدهما جنتن من أعناب وحففناهما بنخل وجعلنا بينهما زرعا فكلتاً الجنتين آتت أكلها ولم تظلم منه شيئا » إلى آخر الآيات المحكمات (٢). وتركب السفن من تنيس إلى الفرمًا وهي [على] ساحل البحر .

⁽۱) ب: ثمان وثمانون (ب) ب: يطير . (ج) ب: لذلك .

⁽۱) قارن ابن وصیف - شاه ، الترجمة ، ص ۱۹ - ۲۶ ؛ الادریسی ، ص ۱۰۱ ؛ ابن رسته ، ص ۹۰ ؛ ابن حوقل ، ص ۱۰۱ ؛ الیعقوبی ، ص ۳۳۷ ؛ ابن عبد ربه ، العقد ، ابن رسته ، ص ۱۶۰ ؛ ابن عبد ربه ، الترجمة ، ص ۱۶۰ و الهامش ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ح ۳ ص ۱۹۰ و الهامش ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ح ۳ ص ۲۰۲ ، ۱۹۰ ؛ یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۸۸۲ (تنیس) ، ج ۲ ص ۲۰۲ و ردبیاط) ؛ المقدسی ، ص ۱۹۰ ؛ ابن دقاق ، ص ۷۸ و تابع ؛ کتاب الجغرافیة ، المخطوط ، و س به - ب (تنیس) ، ص به - ب (دمیاط) ؛ المقریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۱۷۲ و تابع ؛ مص به - ب (تنیس) ، ص به - ب (دمیاط) ؛ المقریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۱۷۲ و تابع ؛ مص به - ب (تنیس) ، ص به - ب (دمیاط) ؛ المقریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۱۷۲ و تابع ؛ مص به - ب (تنیس) ، ص به - ب (دمیاط) ؛ المقریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۱۷۲ و تابع ؛ مص به - ب (تنیس) ، ص به - ب (دمیاط) ؛ المقریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۱۷۲ و تابع ؛ مص به - ب (تنیس) ، ص به - ب (دمیاط) ؛ المقریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۱۷۲ و تابع ؛

هنا لا یکتنی المؤلف بنقل روایة المسعودی کما هی (أنظر المقریزی ، الحطط ، ج ۱ سر۱۷۷) بل نجده یضیف إلیها التاریخ الذی یکتب فیه حتی لیظن أن المعلومات التی یوردها إنما هی معلوماته الحاصة . و هو لذلك بجهل أن تنیس كانت هدفا لعدد من غارات أهل صقلیة سنة ۷۱ه (۱۱۷۰) وسنة ۳۷۰ (۱۱۸۰) ، وكذلك غارات الصلیبین بعسقلان سنة ۷۰ه (۱۱۸۰) حتی أن الملك الكامل أمر فی سنة ۲۲۴ ۱۲۲۷ بهدم المدینة التی كان قد تم الحلاء عنها سنة ۸۸ه ۱۱۹۲ وهی نفس السنة التی كان یصنف فیها كتابه . أنظر المقریزی ، الحملط ، ج ۱ ص ۱۷۲

⁽۲) القرآن ، سورة ۱۸ ، آیة ۲۱ ؛ المقریزی ، المطط ، ج ۱ ص ۱۷۶

مدينة الفرما : وهي مدينة كبير الدي الماه فيها آثار كثيرة جيبة تدل الهاكانت دار مملكة . ويقال إن الذي بناها هو الفرما الملك ، ويذكر أهل فصر أن [ابن] المدبر لما ولى مصر وجه إلى الفرما لهدم أبواب من رخام بها فرشا في داره فمنع من ذلك أهل الفرما، في شرق الحصن احتاج إلى أن يعمل منها فرشا في داره فمنع من ذلك أهل الفرما، وسر جوا إلى رسله بالسلاح ، وقالوا هذه الأبواب التي ذكرها الله تعالى السان يعقوب : «يا بني لا تدخلوا من باب واحد وأدخلوا من أبواب من أبواب من عجائب الدنيا نحل الفرما فإنها تثمر حين ينقطع البسر والرطب من البلاد ، فيكون رطب نحل (ا) الفرما بكانون الأول حين تلد النخل مكان فلا ينقطع ٤ أشهر ، ولا يوجد هذا في بلد من البلاد سوى الله ما ، وهو (۱) تمر كبير يوجد في وزن التمرة ٢٠ درهما وطولها فتر (۱) .

مدينة رشيد: وهي مدينة كبيرة على كثيب رمل عظيم ، إذا هبت الريج المربية ، وهي تشتد عندهم ، ملأت عليهم سككهم وبيوتهم رملا فلا يقدرون على التصرف في أسواقهم . وهم على ضفة النيل قرب البحر ، ومن أعجب منتزهات الدنيا ضفة النيل من مصر إلى مدينة رشيد هذه ، ولا غلة لثمار الأرض كغلة مده الناحية . قال أبو عبيد البكري أن رجلا أخبره ، من أهل تلك النواحي ، أنه رأى ضيعة ما (ب) لأحد المصريين تغل في رمانها وموزها خاصة ١٥ ألف مثقال في العام (٢) . قال ، وهناك كانت ضيعة الليث بن سعد (ج) رحمه الله ، على العبة سمعت الليث بن سعد يقول : « يدخل (د) على في كل سنة ، ٥ ألف دينار ما وجبت عليها الزكاة قط ، يعنى أنها من الفواكه التي لا (د) تجب فيها الركاة (٢).

⁽١) الكلمات الواقعة بين (١) ، (١) ناقصة في ج . (ب) ب : ما ضيعه .

⁽ج) ب : سعيد . (د) ب : دخلت . (ر) « لا » ناقصة في ب .

⁽۱) القرآن ، سورة ۱۲ ، آیة ۲۷ ؛ قارن ابن دقاق ، ص ۵۳ ؛ المقریزی ، الحطط ، معجم البلدان ، ج ۳ ص ۸۸۲ – ۸۸۳ ؛ ابن خرداذبه ، ص ۸۱ معجم البلدان ، ج ۳ ص ۸۸۲ – ۸۸۳ ؛ ابن خرداذبه ، ص ۱ بالمقدسي ، و ۳۳۷ ؛ ۳۳۷ ؛ المقدسي ، ص ۳۳۰ ، ۳۳۷ ؛ المقدسي ، ص ۲۰۹ ، وفي سنة ٥٤٥ ص ۲۰۹ . لا بأس من أن نذكر هنا أن الفرما لقيت نفس مصير تنيس ، فني سنة ٥٤٥ ص ۱۱۰۰) دمرها الصليبيون و أحرقوها .

⁽۲) منا يوجد خرم في مخطوط البكرى . قارن ابن دقاق ، ص ١١٤

⁽٣) هو أبو الحارث المصرى الليث بن سعد بن عبد الرحمن الفهمى (٩٤ – ١٧٥ == ١٧٥ – ١٧٥ =

ذكر الفيوم: وهو قطر كبير فيه قرى كثيرة ، يَمَالَ إِنْ فَهِهُ مِنْ القرى عدة ما فى قطر مصركله من القرى ، فإن يوسف عم حين مستعه أنزل فى كل قرية أهل بيت من قرى مصر ؛ وسير لكل قرية من الماء بقدر ما يروى أرضها من غير زيادة ولا نقصان . ويقال أيضا إن بالفيوم ٣٦٠ قرية على عدد أيام السنة لاتقصر عن الرى أبدا لحكمة شربها ، فإذا نقص النيل فى سنة من السنين وغلا السعر بمصر مارت كل قرية منها مصر بوما. وحجر اللاهون بالفيوم من عجائب الدنيا واللاهون قرية كبيرة من قرى الفيوم . وهذا الحجر شاذروان مبنى بآحكم صنعة ، مدرج على ٦٠ درجة فيها فوارات (١) فى أعلاها وفى وسطها و في أسفلها . فتستى (ب) العليا الأرض العليا ، والوسطى الأرض الوسطى ، والسفلي الأرض السفلي بوزن وقدرلا ينقص لأحد من دون حقه ولا يزاد له **ف**وق حقه . وهومن أحكم البنيان وأتقنه ؛ قبل من ذلك الوقت عرفت الهندسة ؛ وذكر كثير من الناس أن يوسف عم عمله بالوحى . ولم نزل الملوك من الأمم تقصد هذا الموضع ويتأملون حسن صنعته ويتعجبون من غرائب حكمته ، ويقال إن الملك المعاصر ليوسف عم لما تأمله قال هذا من ملكوت السهاء ، وهو من البناء الذي يبتى على غاير الأزمان ؛ ويقال إنه عمل من ٣ أشياء : من الفضة والنحاس والزجاج ؛ وفي الضفة الغربية منه مسجد يوسف عليه السلام . والفيوم يشرب من ١٢ ذراعا، وليس بأرض مصر موضع يشرب من ١٢ ذراعا غير الفيوم لحكمة بنيان حجراللاهون ، وإنما رى أرض مصر من ١٦ ذراعا، فإذا زاد النيل على ١٢ قطع الماء عن الفيوم . فإذا كان يوم زيادته (ج) سد حجر اللاهون، وحضر ذلك شهود أهل تلك الجهة والمهندسون وأمروهم بالطبول والبنود(د) فلم يكن لمن يدعى نقصان الماء عذر ، وخرجت الإرسال عنـــد ذلك بالبشائر إلى مصر، وهوعندهم يوم سرور ونزهة . وأهل الفيوم يزدرعون والماء باق على جميع أرض مصر ولم يتم جريه ، فإذا كان حصاد أهل مصر كان

⁽۱) ب: فوران . (ب) « فتسن » ناقصة في ب .

⁽ج) «زیادته» ناقصة فی ب.

⁽د) القراءة فى النص : حضر ذلك شهود تلك الجهة وأمروهم بالطبول وألبنود والمهندسون فى أهل تلك الجهة .

سو ذلك أن الشافعي أشاد بعلمه بل و فضله على مالك بن أنس . السيوطي ، حسن المحاضرة ، ج ١ ص ١٩٤٤ الكندى ، القضاة و الولاة ، ص ٢٩ ١ ، Brockelmann, G. A. I., II, B2 ١ ، س

الله أول السقية النائية لأهل الفيوم فإنهم يزدر عون في العام مرتين ، ويزدر عون السقية النائية القميح والشعير والأرز فلمبلأ هن القطاني . والفيوم أخصب بلاد الله تعالى وأكثرها فاكهة ، لا يعدم بها التمر والرطب شتاء ولا صيفا ، ولذلك الهذا أكثر جبايات بلاد مصر .

قال عبد الملك بن حبيب إنما سميت الفيوم لأن أخراجها ألف دينار كل يوم . والفيوم (۱) في وسط بلاد مصر فلا يؤتى إلى كورة (۱) الفيوم من ناحية من النواحي إلا من صراء أو مفازة ، ذكر ابن عفر وغيره أن عمرو بن العاص لما فتح بلاد مصر أقام سنة لا يعلم أبن موضع الفيوم ولاحيث مكانه حيى بعث عمرو قيس بن الحارث إلى ناحية الصعيد يبحث عن الفيوم ، فسار حيى أتى الفيس وب سميت . فأبطأ على عمرو خبره فقال من يأتنا نخبر قيس ، فقال ربيعة بن حبيب أنا آتيك به ، فركب فرسا له أنثى فجاز بها النيل من الجهة الشرقية وكان معه عمرو بن ربيعة بن حبيب بن الصدفي وأصحابهم ، فشوا فلما سلكوا في المجابة لم يروا شيئا وهموا بالانصراف، ثم ساروا قليلا فطلع له سواد الفيوم فطلبوا قيسا فوجدوه في القيسيين فأتوا عمرو بخبر الفيوم (۱) .

مدينة الإسكندرية: (٢) ذكر أن اسمها برّدة ولها ١٥كورة، قالوا كانت الإسكندرية ٣ مدن كبار بعضها بجنب بعض: منها شنة وهي موضع المنار وما إلى ذلك ، والإسكندرية اسم قصبة السلطان وموضعه وهي باقية إلى اليوم ؛ والمدينة

⁽۱) الكلمات الواتعة بين (۱) و (۱) نا قصة في ب.

⁽۱) أنظر فيما سبق ، ص ۷۹ - ۷۵ . قارن ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٣ ص ٩٣٣ و تابع ؟ ابن عبد الحكم ، ص ١٣٠ ؛ المسعودى ، مروج الذهب ، ج ٢ ص ٣٨٥ (ينسب أصل أهل هله الجهات إلى فتاة رومية وأمها) ، ج ١ ص ٢٠٩ ، ج ٢ ص ٣٨٥ – ٣٨٦ ؛ المقدى ، ص ٣٠٠ ؛ ابن عبد ربه ، العقد ، ج ٣ ص ٣٦٠ ؛ الإدريسي ، ص ١٤٦ وتابع ؛ أبوالفدا ، الرّجة ، ج ٢ ص ١٥٨ – ١٥٩ وهامش ١ ؛ المقريزى ، الحطط ، ج ١ ص ١٤٥ وتابع . الرّجة ، ج ٢ ص ١٥٨ – ١٥٩ وهامش ١ ؛ المقريزى ، الحطط ، ج ١ ص ١٤٥ وتابع . وعن قيس أنظر ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ١٢٠ ؛ ابن الفقيه ، ص ٢٧ ؛ المقريزى ، الحماط ، ج ١ ص ٢٠٠ ؛ المقريزى ، الحماط ، ج ١ ص ٢٠٠ ؛ المقريزى ، ويقول الحماط ، ج ١ ص ٢٠٠ . ويحتج Quatremère على نسبة قيس إلى رئيل عرب ، ويقول إن القرية كانت موجودة وتحمل نفس هذا الاسم قبل الفتح العربي ٢٠٠ الماد وحمل نفس هذا الاسم قبل الفتح العربي ٢٠٠ الماد و الماد والاحمد العربي ٢٠٠ الماد والماد والم

⁽٢) الفصول الخاصة بالإسكندرية نقلها البكرى عن المسعودى ؛ والجزء الأول منها لماقص فى مخطوط البكرى . أنظر المسعودى ، مروج الذهب ، ج ٢ ص ٤٢١ وتابع ، ٤٢٩ وتابع ، ويجمع ياقوت فى معجمه (ج ١ ص٣٥٦) أهم ما قيل عن الإسكندرية و لا تنقصه فى ذلك ==

الثالثة نقيطة . وكان على كل واحدة منها سور ، وقيل إله كان على الإسكندرية ٣ مدن كبار و٧ أسوار بـ٧ خنادق. وكان أصل بنائها أن الإسكندر استقام له ملكه (۱) في بلاده ، وكانت بلاده رومة وما إلى ذلك من بلاد الروم ، وكان فيها يقال روميا، فيقال إنه خرج بختار أرضا صحيحة الهواء والتربة والماء يبنى بها مدينة يسكنها، فأتى موضع الإسكندرية فأصاب به أثر بنيان وعمد رخام منها عود عظيم مكتوب عليه بالقلم المسند (ب)، وهو القلم الأول من أقلام حمير وملوك عاد: « أنا شداد بن عاد ، سددت بساعدى الوادى وقطعت عظم العاد من شوامخ الجبال والأوطاد ، وبنيت إرم ذات العاد التي لم يخلق مثلها في البلاد . أردت أن أبني هنا مدينة كارم وأنقل إليها كل ذى قدم من القبائل والأمم، فأصابني ما أعجلني وعما ذهبت إليه قطعني، فارتحلت عن هذه الدار، لا لقهر ملك جبار ولا بخوف جيش جرار ، ولكن لتمام المقدار ، وانقطاع الآثار ، وسلطان العزيز الجبار . فمن رأى أثرى وعرف خبرى وطول عمرى فلا يغتر بالدنيا بعدى». قيل فلما رأى الإسكندر طيب أرض ذلك المكان وصحة هوائه وما به عزم على بنيان مدينة بذلك الموضع ، فبعث إلى البـلاد فخشد الصناع واختط الأساس ، واستجلب العمد والرخام وأنواع المرمر الملون والأحجار فى البحر من جزيرة صقلية وبلاد إفريقية وأقريطش.

فلما اختط أساس المدينة كلها وحفره أراد أن يكون إنزال البناء فى وقت سعادة وبقاء على الدهو ر، فوضع على حفير الأساس عمود رخام وعلى كل

⁽١٠) أه له ملكه » ناقصة في ب . (ب) ب : الهند .

⁼ روح النقد . فهو يعرف أن الذى بناها هو الإسكندر بن فيليب ، ولكنه لا يستطيع إنكار المصادر الأخرى مثل ابن عبد الحكم و ابن الفقيه والمسعودى وغيرهم ، فهو يورد رو أياتهم . وهو لذلك يقدم عددا من الأساطير و الحرافات الشعبية ، وينكر بعضها قائلا إن الجهال هم الذين يعتقدون فها .

قارن عبد اللطيف ، ص ١١٤ والترجمة ص ١٨٣ ؛ ابن عبد الحمكم ، ص ٣٣ وتابع ؛ ابن خرداذبه ، ص ١٥٩ (حسب روايته طالت مدة بناء المدينة إلى ٢٠٠ سنة . ابن رسه ، ص ٨٠) ؛ ابن الفقيه ، ص ٣٩ – ٧٠ ؛ المقدسى ، ص ١٩٦ ؛ اليعقوبى ، ص ٣٣٩ ؛ الادريسى ، ص ١٣٨ وتابع ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٥٥ ؛ ابن دقاق ، ص ١١٦ وتابع ؛ أبو الغبدرى ، المخطوط ، ص ٤٩ – ا وتابع ؛ كتاب المغرافيا ، المخطوط ، ص ٤٩ – ا وتابع ؛ كتاب المغرافيا ، المخطوط ، ص ١٩٨ وتابع ؛ المقريزى ، الخطط ، ج ١ ص ١٩٧ وتابع .

قطعة من الأرض خشبة قائمة ، ووصل بها حبالا منوطة بعضها ببعض برجع جيمها إلى عمود الرخام، وعلى العمود جرسا عظيما وعلى كل قطعة من تلك الحبال جرسا صغيرا، فإذا حركو احبل الجرس الكبير على العمود وخفق تحركت سائر الحبال وخفقت الأجراس . وأقام الإسكندر يرقب الوقت المحمود ، وأمر الصنباع إذا سمعوا تحريك الأجراس أن يضعوا الأساس دفعة واحدة وقد قالوا استعدوا لذلك . فبينما الإسكندر برقب الوقت أصابته سنة ، فوقع غراب الحبل الجرس الكبير فحركه فتحركت جميع الأجراس، فوضع البناؤون في تلك الساعة الأساس (١). وارتفع الضجيج بالتحميد والتسبيح فاستيقظ الإسكندر المجيجهم، فسأل عن الحرفأعلن، فعجب من ذلك، وقال: «أردت أمرا فأراد الله غيره ويأبى الله إلا ما بريد، أردت طول بقائها وأراد الله سرعة بنائها» (٢). م مادى على عملها و بني المدينة على آز اج وطبقات قد عمل لها مخاريق ومتنفسات المسوء، يسير الفارس وبيدُه رمح طويل فلا يضيق به طريق من تلك الآزاج حتى بدور جميع الإسكندرية . وكذلك كانت أسواقها مقنطرة فلا يصيب أهلها المطر. وبني أسوارها من أنواع الرخام الأبيض والملون ، وكذلك جميع قصورها ودورها، فكانت تضيُّ بالليل بغير مصباح لشدة بياض الرخام، وربما علت مل أسوارها شقاق الحرير الأخضر لاختطاف بياضها أبصارالناس (على وبني عليها ٧ أسوار وأمام كل سور خندق ، وبين كل خندق وسور فصيل .

ويقال إنها كانت أعظم مدينة بنيت فى معمور الأرض وأغربها بنيانا، فقيل الدكان سكان البحر يؤذون الناس ويختطفونهم بالليل، فانخذ الإسكندر الطلسمات مصورة على أعمدة رخام على هيئة شجرة السرو ، طول العمود منها ٨٠ ذراعا، وهي باقية إلى هذه الغاية. يقال إنها على أعمدة نحاس قد خرقت الأرض فصورت

⁽۱۱) هنا تجدر الإشارة إلى أن ابن تغرى بردى (النجوم الزاهرة ، ج ۲ ص ٤١٥) پلسب هذه الأسطورة إلى بناء القاهرة .

⁽٣) القراءة فى المسعودى (مروج الذهب ، ج ٢ ص ٤٢٤) : «.. أردت طول بقائها وأراد الله سرعة فنائها وخرابها .. » .

⁽٣) حسب رواية أخرى ظل أهل المدينة يضعون الحرق السود على عيونهم طوال ٧٠ عاما خوفا على أبصارهم من شدة بياض الرخام . ابن عبد الحسكم ، ص ٣٦ ؛ ابن خرداذبه ، ص ١٥٩ ؛ ابن رسته ، ص ٨٠

فنها أشكال وصور تمنع وتدفع (١). وبن المنار على طرف اللسان الداحل فى البحر من البر ، وجعله على كرسى من زجاج على هيئة السرطان في جوف البحر (١) ، وجعل طوله في الهواء ألف ذراع (٢) ، وجعل في أعلاه المرآة . وكانت المرآة قدركبت من أخلاط غريبة فيبصر فها ما يأتى من مراكب العدر على مسيرة أيام فيتأهب لهم ، فإن قربت المراكب من البلد عملت أخلاط بأدهان يعرفونها وطلبت مها المرآة وعكس شعاعها على تلك المراكب فأحرقها . وجعل في المنار تماثيل من نحاس وطلاسم كثيرة تمنع وتدفع ولها خواص ؛ فمنها تمثال قد أشار بسبابة يده اليمني نحو الشمس حيث كانت من مشرق أو مغرب آو آفق فيدور معها، وتمثال يشير بيده نحو العدو إذاكان منه على مقدار ليلة، فإن دنا وأمكن أن يرى بالبصر يسمع لذلك التمثال صوت هائل على ميلين أوثلاثة . وتمثال آخر كلما مضى من الليل أو من النهار ساعة سمع له صوت طرب مخلاف الصوت الذي كان منه قبل ذلك. وقد اختلف الناس والرواة في أمر بناء هذا المنار فمنهم من رأى أنه من بناء الإسكندر ؛ ومنهم من رأى أن دلوكه (ب) الملكة بننها ؛ ومنهم من رأى أن جيرون الملك المتقدم الذكر بناها . وقيل إن الذي بنى الأهرام بناها، وقبل إن الذي بني رومة المدينة العظمي بني الإسكندرية وبني منارتها . وإنما أضيفت الإسكندرية إلى الإسكندر لسكناه بها وغلبته ممالك الأرض منها. وقيل إن الإسكندر كان لا نخاف أن يطرقه عدو في البحر ولا يهاب ملكا يرد عليه فيجعل لذلك مرقبا وحراسا . قال عبد الله بن عمرو

⁽۱) ب: تدرم . (ب) « دلوکه » ناقصة في ب .

⁽۱) يقول المسعودى (مروج الذهب ، ج ۲ ص ۴۹ ، التنبيه ، ص ٤٧) إن يطلميوس بني المنار بعد موت الإسكندر بن فيليب . ويروى ابن رسته (ص ۸۰ ، ۱۱۸) و ابن الفقيه (ص ۷۰) و ابن خرداذبه (ص ۴۵) و المسعودى (في مناسبة أخرى ، مروج الذهب ، ج ۲ ص ۴۳) أن المنار من عمل الإسكندر ، وأنه حسب قول البعض من عمل دلوكه يافية الأهرام .

⁽٣) لا يتفق الكتاب فيها يختص بمقاييس المنار . ورغم الإعجاب البالغ الذي يثيره فإن ياقوت يؤكد خيبة ألمله حينها رآه بعد ما سمعه عنه (معجم البلدان ، ج ١ ص ٢٦٣) .

وعن ارتفاع المنار أنظر عبد اللطيف، ص ١١٤ والترجمة ص ١٨٣ (٢٥٠ ذراها) ؛ ابن جبير ، ص ١٧٥ (١٧٥ ذراها) ؛ اليعقوبي ، ص ١٣٨ (١٧٥ ذراها) ؛ ابن جبير ، ص ١١٨ (٣٠٠ ذراع بذراع الملك أي ١٥٠ ذراع بمقياس اليد) ؛ الإدريسي ، من دراع بقامة) و Aoin Palaolos, Una descripcion nueva del Faro de من ١١٨ (١٠٠٠ قامة) . تارن Alejandria, Al-Andalus, 1933, fasc. 2, p. 245, 599.

ابن الماس إن اول من ملك الإسكالدربة لمرمون والملك لمها مصالع وجمالس ، وهو أول من حمرها ثم تداولها الملوك بعده ، وإن سليان بن داود عم اتخذما مسكلنا وبني لميها قصررا رمعالم هجيبة من بناء ابلن ، وبني في المنار مسجدا معلمًا وهو باق إلى الآن. والأصبح أن الإسكندر بناها من أولها واختط أساسها والى المنار فيها وعمل المرآة في أعلاها ، فيقال إنه ما ظهر العدو في البحر ولا غيرب بأسيافه الإسكندرية إلا بعد زوال تلك المرآة ، وكان زوالها في خلافة الرايد بن عبد الملك بن مروان . وذلك أن ملك الروم أعمل الحيلة في زوال الرائة من المنار ، فبعث خادما من خواص خدمه ذا دهاء ورأى ومعرفة بما إللارل من أشغاله ، فجاء مستأمنا إلى بعض الثغور . فحمل إلى أمير المؤمنين الوليد من عبد الملك بن مروان فأعلمه أنه كان من خواص ملك الروم وأنه أراد قتله الرجدة لم يكن لها حقيقة ، وأنه هرب منها ورغب في الإسلام فأسلم بين يدى الوليد؛ وأظهر له النصح في أشياء خدمه فيها. ثم إنه استخرج له دفائن في بلاد همشق وغيرها من بلاد الشام بكتب كانت عنده ، فلما رأى ذلك الوليد شرهت(۱) نفسه وتمكن طمعه وباحثه عما عنده من هذا الفن ؛ فقال له إن الإسكندر استولى على ممالك العالم ، واحتوى على الأموال والذخائر التي كانت لشداد بن عاد وغيره من ملوك العرب والعجم والفرس وغيرهم من الأمم ، فبنى الآزاج والأسراب والأخباء ، وأودعها تلك الذخائر والأموال والجواهر تُم بني فوقها تلك المنارة التي بالإسكندرية. فلو هدم ذلك المنار استخرج من الأموال والذخائر والكنوز وما لاعين رأت ، فصدق ذلك الوليد وطمع فيه ، وبعث معه (ب) من خواصه وثقاته من بقف على هدم المنار ، وأمر ساحب الإسكندرية أن يعينه على جميع ما يريد ، فهدم ذلك الرومى قدر نصف المنار (١) وأزال المرآة التي كانت غرضه وأراد هدم الكل، فضج أهل

⁽۱) ب : شرحت .

⁽ب) الحمل الواقعة بين (ب) ، (ب) ناقصة فى ج

⁽۱) حسب المسعودى (التنبيه ، ص ۹۸ ؛ المقريزى ، المطط ، ج ۱ ص ۱۵۷) المهدم جزء من المنار يقدر بحوالى ۳۰ ذراعا فى شهر رمضان سنة ۳۶۹ = أكتوبر ۴۰۰ بلعل الولوال .

الإسكندرية ، وعلموا أنها مكيدة وحيلة . فلما استفاض ألك خشى الرومى على نفسه ، وهرب فى الليل (١) فى مركب كان قد أعده للالك الوقت ؛ وبقيت المنارة على ذلك المقدار إلى هذا الوقت .

صفة المنارة اليوم: هي اليوم ٣ أحزم؛ أما الحزام الأول فهو مربع البناء، قد عمل أحسن عمل محجارة مربعة قد ختي التصاقها حتى صارت كالحجر الواحد لم يغيره الزمان، ارتفاعه ٢٠٠٠ ذراعا. ثم ترك في أعلاه قدر غلظ الحائط وهو المأصابع ونحو ١٠ أذرع سوى ذلك الغلظ (١)؛ ورفع على ما بتى من البناء بناء مثمنن الشكل طوله ٨٠ ذراعا (٢). ثم ترك قدر غلظ حائطه وهو أقل من غلظ الأسفل وهو نحو ٨ أذرع سوى ذلك [الغلظ]؛ ثم أقيم عليه بناء مربع الشكل ارتفاعه ٥٠ ذراعا (٣) ونحوها. وفي أعلا ذلك مسجد محكم البناء ويقال أنه مسجد سليان (١). وفي الناحية الشمالية من البناء كتابة من النحاس لم يقدر أحد على فكها ولا معرفة ما هي. وباب المنارة حديد لايعلم له عهد، ويرقى إلى أحد على فكها ولا معرفة ما هي. وباب المنارة حديد لايعلم له عهد، ويرقى إلى أحد على فكها ولا معرفة ما هي. وباب المنارة حديد لايعلم له عهد، ويرقى إلى أطريق بمشى فيه فارسان متنا كبان في أرض سهلة لا يكاد الراقى يعلم فيه في طريق بمشى فيه فارسان متنا كبان في أرض سهلة لا يكاد الراقى يعلم فيه

⁽۱) ب: النيل . (ب) «إلى» ناقصة في ب ، ج .

⁽۱) قارن المسعودى ، التنبيه ، ص ۷۷ (الطبقة الأولى ارتفاعها ١١٠ ذراعا) ؛ عبد اللطيف ، ص ١١٤ والترجمة ص ١٨٤ (الطبقة الأولى مربعة وارتفاعها ١٢١ ذراعا) . حسب العبدرى (المخطوط ، ص ٥٠ – ا) غلظ الحائط ١٠ أشبار .

⁽ارتفاع الطبقة الثانية ، من التنبية ، من ه في (ارتفاع الطبقة الثانية ، ٦٠ ذراعا) ؛ عبداللطيف، من ١١٤ والترجمة من ١٨٧ (الطبقة الثانية مثمنة وارتفاعها ٨١ ذراعا ونصف ذراع) .

⁽۳) على عكس ما يقوله صاحب الاستبصار يذكر عبد اللطيف (ص ١١٤ والترجمة ص ١١٤) أن الطبقة الثالثة دائرية (وارتفاعها ٣١ ذراعا). قارن المقريزى، الخطط، ج ١ ص ١٥٧) السيوطى، حسن المحاضرة، ج ١ ص ٥٥

⁽⁴⁾ يروى ابن عبد الحكم (ص ٣٥) أن سليمان بنى هذا المسجد عند ما اتخذ الإسكندرية عاصمة لملكه ؛ وبعده هدم الإسكندر المدينة عدا المنار الذى ظل سليما ثم أعاد بناهها . وفي رواية أخرى (ص ٣٦) يقول إن المنار ، حسب ما يقال ، كان من عمل كليوباتره . قارن ابن جبير ، ص ١١ ؛ عبد اللطيف ، ص ١١٦ والترجة ص ١٨٤ السيوطى ، حسن المحاضرة ، ج ١ ص ٥٥ (الذى ينسب بناه المسجد إلى ابن طولون) .

هل هو راق أو ماش، في كل معلف من هذا المصماء باب دار داخلها بيرت مربعة ، سعة كل بيت منها ٢٠ ذراها إلى ١٠ أذرع ، قد فنح له مضاو ومنافس للهراء لئلا تهدمها الرباح. وعدد ما في المنار من البيوت ٣٦٤ بيتا (١)، وعطف مطالعها من أسفلها إلى أعلاها ٧٧ عطفا وفى كل عطف ١٢ درجة . وبيوتها اللها آزاج معقودة ، وبناء المناركله معقود نخشب الساج ، وعدة أبوابها الظاهرة المارج العلم المناء فتحت لتخرقه الرياح ولولا ذلك لهدمته . وهذا المنارمن دخله ولم يعرف مسالكه تاه فيه وضل لأن فيه طرقا تولى إلى أسفله وإلى سرطان الرساح المتقدم الذكر وإلى البحر . ويقال(ا) إن جيش صاحب المغرب حين وسل الإسكندرية وذلك في خلافة المقتدر (٢) ، دخل جماعة منهم المنارعلي خيولهم أيروا ما فيه من الغرائب ، فتاهوا وتهوروا هم ودوابهم وفقد منهم عدد العظيم فسد وقدكان البحر أثر في أسفل المنارة من غربها كالكهف العظيم فسد المراء مصر _ أظنه من العبيديين (٣) _ ذلك النلم بأساطين الرخام بعضها ﴿ قَى بعض . فالبحر يضرب اليوم في تلك الأساطين فلا يؤثر فيها شيثا . ﴿ فَي جِهِهُ الشَّمَالُ مِن المنارِ بناء عظيم عريض ارتفع من قعر البحر حتى ظهر هل وجه الماء ، يدل على أنه كانت عليه مصانع قد ذهبت ، ويسمى ذلك البنيان الفاروس ؛ تحته ترسوالسفن لأنه يكف عنها الرياح والموج. وقد زعم قوم أَنْ ذَلَكُ الظَّاهِرُ لَيْسُ بِيتًا وَإِنَّمَا هُو مَا هَدُمْ مَنْ حَجَارَةَ المَّنَارُ الذِّي ذَكُرْنَا.

قال بعض العارفين إذا أردت أن تبصر ارتفاع المنار وعلوه من الجو فالحرج من الإسكندرية من باب أشتوم (ب) ، وتسير على ضفة البحر نحو نصف مهل ثم تسير على بناء في البحر كالقناطر (ج) ولها مفافس والبحر يضرب من ناحيها نحوه ، ٤ خطوه ، فإذا خرجت من ذلك البناء سرت

⁽۱) و « يُقال » ناقصة في ب (ب) ب: استومر .

⁽ج) القراءة في النص : كالقناطير .

⁽۱۱) رغم الروایات المختلفة مثل التی یوردها الاصطخری (ص ۵۱) والمقدسی (ص ۲۱۱) پیشرز یاقوت (معجم البلدان ، ج ۱ ص ۲۲۳) أنها مبنیة علی خرافات و مبالغات لا أساس لها .

⁽٣) أنظر فيها سبق هامش ٣ مس ١٤

⁽۳) یئسب المسعودی (التنبیه ، ص ۱۸) هذه الترمیمات إلی أحمد بن طولون . قارن الملتریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۱۹۷

فى فضاء داخل فى البحر كأنه جزيرة والمنارة فى أعلا هضية منها , وقد أحاط البحر بالمنارة من ٣ جهات : من ناحية الشهال والغرب والجنوب الهنظر حينئذ إلى المنارة فتراها كأنها سماية قد ارتفعت فى الجو، فتظن أنها ترتعد من انعكاس شعاع الشمس وضرباته فى المنارة (١) .

ولهذه المنارة بالإسكندرية مجتمع فى العام يسمونه مخميس العدس (١) ، وهو أول خيس فى شهر مايه لا مختلف فى مدينة الإسكندرية عن الحروج إلى المنار فى ذلك اليوم أحد . وقد أعدو ألذلك اليوم الأطعمة والأشربة ، ولابد فى ذلك الطعام من العدس . فيفتح بابها للناس ويدخلون فيها ، فمن ذاكر لله تعالى ومن مصل ومن لاه ومتفرج ، فيقيمون إلى نصف النهار ثم ينصر فون (٢) . ومن ذلك اليوم بعينه محترس البحر . وفى المنارة قوم مرتبون يوقدون النار الليل كله فى الحزام الأول ، فيوم أهل السفن سمت تلك النار (ب) من جميع البلاد ، ويوقد صاحب السفينة النار فى سفينته فإذا رأى المحترسون النار فى البحر ، زادوا فى وقود النار وأوقدو ها من جهة المدينة ، فإذا رأى ذلك محترسول المدينة ضربوا البوقات والأجراس حذرا من العدو .

وكان حول المنار مغائض يستخرج منها أنواع من الأحجار يتخذ منها فصوص الحواتم ، مثل الاسباد شيخ ومثل الكركهن والباقلمون وغير ذلك من الأحجار الغريبة التي لا توجد في هذا الزمان ولها خواص . وهذا الباقلمون حجر يتلون ألوانا مختلفة عند النظر إليه كلون ريش الطواويس الهندية ؛ فإن ألوان ريشها أحسن ألوانا من هذه الطواويس التي مهذه البلاد . ولطواويس الهند جمال عظيم وخلق عجيب ، تمازج ألوان ريشها وتترادف فيها فيرى لها منظر عجيب ؛ وأصلها من الهند وما خرج منها من ديار الهند صغر حجمة وكدر لونه كما (ج) يفعل مانقل من النارنج والأثرج من بلاد الهند ، فإنها تصغر وتعدم تلك الروائح العطرية لعدم ذلك الهواء والتربة . قيل وكان حول المنار من تلك الجواهر كثير ، فيقال إن الإسكندر أغرق ذلك حول المنار فيوجد هناك إذا طلب ، ويكون ذلك الموضع أبتى لها ويرى الناس على مر الدهور عظيم ملكه

⁽١) النص : العرس . (ب) ب : الناس .

⁽ج) « كما » ناتصة في ب .

⁽۱) قارن ابن رسته ، مس ۱۱۸ ؛ المقدسي ، مس ۲۱۱

⁽٣) البكري ، المخطوط ، ص ٦٠ ؛ انظر المقريزي ، الخطط ، ص ٢٦٦ ، ٩٩٠

وما قدر عليه لرجود ما هز هنا، همره (۱) مطلبه . وقبل أيضا إنها كانت آلات شراب الإسكندر ، فلما مات كسرتها أمه ورمت بها في تلك المواضع غيرة أن ينتفع بها أحد(١١). والقصر الأعظم الذي كان بالإسكندرية ، لم يكن له على معمور الأرض نظير، هو اليوم خراب . وهو على ربوة عظيمة بإزاء باب المدينة طوله ٥٠٠ ذراع وعرضه على النصف من ذلك ولم يبق منه إلا بعض سواریه ، وبابه من أحكم بناء وأتقنه على عضادة من حجرواحد ، وعتبته حجر واحد؛ فيه نحو ١٠٠ إسطوانة قائمة غلظ كل واحدة نحو عشرة إشبار (٣). و في نحو الشمال منه أسطوانة عظيمة لم يسمع بمثلها ، غلظها (ب) ٣٦ شبرا وهي من العلو عيث لا يدرك أعلاها قاذف بحجر ، وعليها رأس محكم الصناعة يدل على أن بناء كان عليها ، وتحتها قاعدة من حجر أحمر مربع الشكل محكم عرض كل ضلع من أضلاعه ٢٠ شبرا في ارتفاع ٨ أشبار . والأسطوانة منزلة في عامود من حديد قد خرقت به الأرض، فإذا اشتدت الرياح رأينها تتحرك وربما جعلت تحمها الحجارة فتطحمها لشدة حركتها (٢) . وهذه الأسطوانة (ج) من إحدى أعاجيب الدنيا، ويقال إن الجن صنعتها لسليمان بن داود عم. وكانت وسط قبة وحولما أساطين، وأعلا الكل قبة تشبه الصحفة من حجر واحد رخام أبيض بأحسن صنعة (د) وأغرب إتقان . فلما مات سلبان بن داو د عم (د) ، رفعت الجن تلك القبة ورمت بها فى البحر، فإنها كانت من غرائب ما عملت الجن لسيدنا سلمان بن داو د عم (ر). قال حمزة بن محمد المصرى إن بعض ملوك مصر دخل الإسكندرية ورأى قصرها فنظر إلى قصر عجيب الشأن غريب البنيان من بناء الأولين ، فدعا الصناع وسألهم أن يبنوا له مثله فقالوا له لا نقدر على ذلك ، فعزم عليهم فقام إليه شيخ وقال: أنا أبنى لك مثله وأحسن منه إن فعلت لى ما أريد ، قال بلى، قال: إيتونى بثورين مطيقين وعجلة فأمرله بذلك فدخل

⁽۱) «غيره» ناتسة فى ب.

⁽ب) الجمل الواقعة بين (ب) ، (ب) ناقصة في ب

⁽ج) ب : السطوفه . (د) ج : صفة .

⁽ر) الحمل الواقعة بين (ر) ، (ر) ناقصة في ب.

⁽۱) المسعودي ، مروج الذهب ، ج ۲ مس ۴۳۷ وتابع .

⁽۲) البكرى ، الهنطوط ، ص ۲۱ (والمقتطف الذي نقله De·Sacy : عبد اللطيف هامش ۵۳ ص ۲۳۲ وتابع ۲)

مقار الأولين واحتفر قبرا منها واستخرج جمجمة عظيمة ، فو لهمعها فى العجلة فا جرها الثوران إلا بعد مشقة وجهد ، فجاءه فقال أصلح الله الأمير إن أعطيتى من تكون رؤوسهم مثل هذا الرأس بنيت لك مثل هذا القصر ، فعلم أنه لا يقدر على ذلك (۱). وقال حزة بن محمد أيضا : رأيت بالاسكندرية قصابا عنده ضرس بزن به اللحم زنته ٨ أرطال(۲) . وكان بالإسكندرية دار ملعب قد مهدم أكثرها ، وكانت قد بنيت بضروب من الحكمة ، وكانوا مجلسون فها لقضاء حوائجهم ، فكان كل جالس فيها إنما جلوسه تلقاء وجه صاحبه ولا منى على أحد مهم شي من حال غيره ، يتساوى قريبهم وبعيدهم فى ذلك . وكان لهم يوم مهر جان مهم شي من حال غيره ، يتساوى قريبهم وبعيدهم فى ذلك . وكان لهم يوم مهر جان منهم الله فى هذا الملعب ، ومحضره رؤساؤهم وأبناء ملوكهم وعامهم ، ويلعب فيه الصبيان (۱) والفتيان بالصوالح وبينهم كرة (ب) . فإن دخلت تلك الكرة كم رجل ممن حضر فى ذلك اليوم فلابد له من ولاية مصر ؛ كان هذا عيدهم معروف فيه الحباية تاجر ا بالقطن والأدم ، فحضر ذلك الملعب فى ذلك اليوم ، فلعبوا فيه بالكرة فدخلت كم عرو بن العاص حتى أتى (ج) الله بالإسلام فكان ما قدر بالكرة فدخلت من دخول عمرو مصر وولايها ٣ مرات (٢).

والإسكندرية تعجب كل من رآها لبهجتها وحسن منظرها ، وارتفاع مبانيها وإتقانها وسعة شوارعها وطرقاتها . وهي برية بحرية ، وفيها من النعم والأرزاق والفواكه ماليس ببلد مع طيب هوانها وتربتها . وقد ذهب بعض المفسرين

⁽۱) « الصبيان » ناقصة في ب . (ب) ج : كورة .

⁽ج) وأتى» ناقصة فى ب.

⁽۱) البكرى ، المخطوط ، ص ۲۲ ؛ المقريزى ، الخطط ، ج ۱ ص ۱۹۰ . محتج عبد اللطيف (ص ۱۳۰ والترجمة ص ۱۹۰) ضد هذا الاعتقاد ويقول : «وإذا رأى اللبيب هذه الآثار عذر العوام في اعتقادهم عن الأوائل بأن أعمارهم كانت طويلة وجثهم عظيمة ، أو أنه كان لهم عصا إذ ضربوا بها الحجر سمى بين أيديهم » .

⁽۲) أنظر المقريزی ، الخطط ، ج ۱ ص ۱۹۰ . وقارن ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۲۹۱ ؛ السيوطی ، حسن المحاضرة ، ج ۱ ص ۲۴

⁽۳) أنظر الكندى ، الولاة والقضاة ، ص ۷ ؛ ابن دقاق ، ص ۱۲۵ – ۱۲۹ ؛ المقریزی ، الحطط ، ج ۱ ص ۳۱ ، ۱۵۸ ؛ السیوطی ، حسن المحاضرة ، ج ۱ ص ۵۵

إلى أن إرَّم ذات العاد من الاسكليدرية ١١١ . وقال الناظرون في الأعمار في جميع الأقالم والأمصار: لم تعلل أهمار الناس في بلد من البلدان كطولها بمريوط ووادى الرفانة ، ومريوط قرية من قرى الإسكندرية بالقرب منها ؛ وهي كبيرة ولها بساتين كثيرة (١) ومنها تجلب اللمواكه إلى الإسكندرية . ويروى أن عوف بن مالك حين دخل مدينة الإسكندرية قال لأهلها(٢): « ما أحسن مدينتكم » ، فقالوا له إن الإسكندر حن بناها قال: «أبني مدينة إلى الله فقرة وعن (ب) الناس غنية » فبقيت بهجنها على مر الدهور . وكان الفرما أخو الإسكندر بني مدينة الفرما وقال: «إنى أبني مدينة عن الله غنية وإلى الناس فقيرة»، فذهبت بهجتها ولا يزال يهدم منها كل يوم شي لا بجبر أبدا (٣) ويقال إن عمر بن عبد العزيز لما دخل الإسكندرية ، وكان إذ ذاك والى مصر ، ورأى عظمتها وسعة آثارها وعلم أنها كانت مدينة كبيرة قال لعاملها وكان من أهلها: « أخبر نى كم كان عدد سكان الإسكندرية في أيام الروم»؛ فقال له: «والله لا أدرك علم ذلك أحُد إلاالله وحده، ولكنى أخبرك كم كان عدد روسائهم وروسائها وملوكها فإن ملك الروم أمر بإحصائهم ، وكتب ذلك في تواريخهم وكتبهم ، فوجدهم ٢٠٠ ألف ملك(١). والدليل على عظم شأنها وكثرة ملوكها أن المطر إذا نزل فيها نزولا شديدا وسال ترابها مع الماء ، خرج من فيها من الرجال والنساء والصبيان والضعفاء يلتمسون حواليها ، فيجدون قطع الذهب والفضة من الحلى وغيره والياقوت والزمرد وأنواع الجواهر ، وليس يرجع أحدا منهم بغير شيء .

⁽١) «ولها بساتين كثيرة » ناقصة فى ب . (ب) النص : وإلى .

⁽۱) تقول الروايات إن إرم ذات العاد ، عاصمة قبيلة عاد المذكورة فى القرآن (سورة مرد) ، هى الإسكندرية لوجود الأعمدة بها وخاصة عمود السوارى المشهور . ومن هذه الأسطورة خرجت الحرافة التى تقول إن بانى الإسكندرية هو شداد بن عاد الذى ينسب إليه زيادة على ذلك بناء الاهرام . أنظر ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٢١٢ – ٢١٣

⁽۲) البكرى ، المخطوط ، ص ٦٣ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٣ ص ٨٨٣ ؛ السيوطى ، حسن المحاضرة ، ج ١ ص ٦٥

⁽۳) البكرى ، المخطوط ، ص ٦٤ ؛ المقريزى ، الحطط ، ج ١ ص ١٦٢ ؛ ابن خرداذبه (ص ١٥٩) يقول أنه كان بها من اليهود ٢٠٠ ألف سوى أهلها

^{(&}lt;sup>4)</sup> البكرى ، المخطوط ، ص ٦٥ ؛ اليعقوبى ، ص ٣١٩ ؛ المقدسى ، ص ١٩٤ ؛ ابن دقماق ، ص ١٢٦

ومدينة الاسكندرية أعظم مدن مصر ؛ وبلاد مصر كلها لهما من العجالب والغرائب ما يعجز عنه الواصفون . ذكر أن أحمد من طولون كان صاحب مصر في سنة نيف وماثنين وكان مولعا عمرفة هذه الآثارالقديمة والعجائب(١)، فذكر له أن رجلا من الأقباط بأرض الصعيد ، وهي من أعالى بلاد مصر ، له (۱) نحو ۱۳۰ سنة ، وهو ممن عنى من لدن حداثته بالعلم والإشراف على الآراء وانتحل من مذاهب المتفلسفين وغيرهم ، وأنه علامة بالممالك والملوك ومعرفة بهيئة الأفلاك والنجوم ؛ وكان نصرانيا على مذهب اليعاقبة . فبعث ابن طولون إليه قائدًا من قواده فحمله إليه في النيل مكرما ؛ وكان الشيخ قد انفرد عن الناس في بنيان قد اتخذه وسكن فى أعلاه ، وكان قدرأى الرابع ، عشر من ولده . فلما وصل إلى أحمد بن طولون أكرمه وأبره وأسكنه بعض مقاصيره ومهد له موضع جلوسه وحمل إليه لذيذ المأكل والمشرب ، فأبى الشيخ أن يتغذى أو يلبس إلا ما حمل مع نفسه من كعك وسويق ونحوها ، وقال هذه بنية قوامها بما ترون من الغذاء والملبس فإن أنتم سمتمونى النقل على العادة كان ذلك سبب انحلال البنية ويفوتكم منى ما تطلبونه ، فتركه ابن طولون وما يريده . ثم أحضره مجلسه مع أهل الدراية من أصحابه وخواص مجلسه وصرف إليه همته وغرضه ؛ فلما سأله عن محبرة تنيس ودمياط المتقدم ذكرهما ، قال كان موضع البحيرة أرضا لم يكن بديار مصر مثلها لطيب التربة وذكاء الربيع ؛ وكآنت جنّات متصلة ولم يكن بمصر كورة يقال إنها تشبه الفيوم إلا هي وحدها ، وكانت أكثر فاكهة منه ؛ وكان الماء ينحدر إلى قرى موضع البحيرة صيفا وشتاء يسقون منه منى شاءوا ، وفضلة الماء تصب فى البحيرة . وكان بين العريش وقبر ص طريق مسلوكة فى يبس ، وبينهما اليوم مسىر طويل في البحر ، فلما كان قبل استفتاح المسلمين بلاد مصر بـ ١٠٠ سنة طها ماء البحر وزاد فأغرق القرى التيكانت في موضع البحيرة ، وما كان منها فى البقاع المرتفعة فهي باقية إلى الآن قد أخاط سها الماء. وقال وعند هذه الزيادة التي زادها ماء البحر، طغى الماء على القنطرة التي كانت بين بلاد الأندلس وبين

⁽۱) « له » ناقصة في ب .

⁽۱) الصفحات التالية مأخوذة عن المسعودى (مروج الذهب ، ج ۲ ص ۳۷۲ و تابع) بمعرفة البكرى كما لاحظ ذلك العبدرى (المخطوط ، ص ۲۹ – ۱) . قارن النجوم الزاهرة ، ج ۱ ص ۴۳

ساحل طنجة من أرض المغرب , وكانت قنطرة عظيمة لا يعلم فى معمور الأرض مثلها ، مبنية بالحجارة ، تمر عليها الإبل والدواب من ساحل المغرب المالاندلس ، وكان طولها ١٢ ميلا فى عرض واسع وسمو كبير ؛ وربما بدت هذه القنطرة لأهل السفن تحت الماء فعرفوها .

وسئل عن ممالك الحبشة والأحابيش التي على النيل ، فقال ألفيت منهم المسلم الملك منهم ينازع من يليه . قال وبسبب استحكام النارية في بلادهم ، كون عندهم معادن الذهب كثيرة ، فإن حرارة الشمس ويبسها يغير الفضة لهما ، فإذا طبخ ذلك الذهب بالملح والزاج والطوب ، خرج مافيه من الفضة .

وسئل عن منهى النيل فى أعلاه ، فقال أصله من البحيرة التى لا يدرك طولها ولا عرضها ، وهى تحت خط الاستواء تحت قنطرة الفلك المستقيم ؛ وهو الموضع الذى فيه الليل والنهار متساويان الدهركله .

وسئل عن الأهرام ، فقال إنها قبور الملوك ، وكان الملك إذا مات وضع لل حوض من رخام ثم أطبق عليه وبنى له هرم على قدر همة وليه (١) ، ثم يوضع الموض فى وسط الهرم ويصنع باب الهرم تحت الحوض ، ثم يحفر له طريق لا الأرض ويعقدونه آزاجا . فقيل له فكيف هذه الأهرام المملسة وكيف كانوا يصعدون (ب) لبنائها ، فقال كانوا يبنون الهرم مدرجا ويصعدون لبنائه فإذا فرغوا من عمله نحتوه . قيل له وكيف كانوا يصنعون (ب) مهذه الحجارة العظيمة التي لا يقدر ١٠٠ رجل منا أن يزحزحوا منها حجرا واحدا ، قال كانت لم فراقل قد دروها بأخلاط من المعادن وأنواع من الحكم ، فكانوا يضربون مها الحجرالكبر فينقسم لهم على القدر الذي يريدون ويتأتى لهم النحت، يضربون مها الحجرالكبر فينقسم لهم على القدر الذي يريدون ويتأتى لهم النحت، فال رجل قبطي ، وقد أجرينا من هذا الذي ذكرنا (ج) ، إنهم أصابوا في بعض الكنائس في طاق سفطا في (د) سلة ففتحوها فوجدوا فيها فرقلة فعجبوا منها ولم يدركوا لها معنى ، فطرحوها في النار فكانت تثب من النار حتى تبلغ سقف الكنيسة فكسروها (د) ، ثم ندموا على فسادها .

⁽ ا) « وليه » ناقصة في ب .

⁽ب) الحمل الواقعة بين (ب) ، (ب) ناقصة فى ج

⁽ج) القراءة في ج: من هذا الذكر . (د) ﴿ في " ناقصة في ب

⁽ر) « فكسروها » ناقصة في ب.

⁽۱) انظر فیما سبق هامش ۲ مس ۲۰

قال: الناظر هذه مدينة الإسكندرية يطمع فيها عدو صفلية أبدا ، ومجشم مراكبه بأهوال تصيبه عليها ، فنها ما أدركته عشية العاشر (ا) من محرم سنة ٧٠٥ [- ١١ أغسطس ١١٧٤]. وذلك أنه احتفل في مراكب كثيرة ونزل في ساحلها وحصن ما قدر وعزم على محاصرة البلد ، فما كان إلا أن عزم على المقارعة حتى صاح في الأعداء صائح وصرخ بينهم صارخ فولوا مديرين (١١)، وقتل بعضهم والحمد لله رب العالمين .

وفتح الله تعالى بركة هذا الأمر (ب) العزيز على المسلمين بديار مصر ، عند ما سمح مخاطر أمير البلاد بها ، وهو يوسف بن أيوب الكردى ، الخطط بصلاح الدين ، أن مخاطب الحليفة الإمام أبا (ب) يوسف يعقوب (د) بن الإمامين الحليفتين رضه أجمعين ؛ فهزم روم الشام واستأصل شأفتهم ، وفتح بيت المقدس شرفها الله ، وجميع تلك البلاد التي كانت بأيدى أعداء الله . ونص الرسالة الواردة بصورة فتح ، كلام مختصر من كتاب وصل من الإسكندرية (د) ، تاريخه في العشر الوسط من شعبان المكرم سنة ١٩٥ [٥] [= أكتوبر ١٩٨٧]، يصف ما سناه الله تعالى وصلوا إلى دمشق في الصلح ويسف بن أبوب أن يصالحهم ويعقد لهم الصلح وصلوا إلى دمشق في الصلح ، فأراد يوسف بن أبوب أن يصالحهم ويعقد لهم الصلح على أن يدفع لهم به ١٠ ألف أردب من القمح مع المضاف إليه ، وكان بن أخيه ، الخطط عندهم بريد الصلح عز عليه ذلك وغضب . فسأله عمه عن شأنه فقال له : يأتى فلماعاين عمه يريد الصلح عز عليه ذلك وغضب . فسأله عمه عن شأنه فقال له : يأتى الناس متطوعين مسارعين للجهاد وتصالح أنت الأعداء الروم ، ماذا يقوله أهل العراق وأهل الأمصار عنا . فقال يوسف لابن أخيه : تعرف ما صنع أصحابنا العراق وأهل الأمصار عنا . فقال يوسف لابن أخيه : تعرف ما صنع أصحابنا العراق وأهل الأمصار عنا . فقال يوسف لابن أخيه : تعرف ما صنع أصحابنا

⁽۱) « الماشر » ناقصة في ب .

⁽ب) ج: الأمير. (ج) «أبا» ناقصة في ب. (د) ب: بن يعنوب.

⁽ر) ب: بكلام مختصر بكتاب وصل من الاسكندرية .

⁽۱) فيها يختص بمحاولة الصقليين الفاشلة من أجل الاستيلاء على الاسكندرية سنة ١٩٥٠ = ١١٧٤، يمطى ابن الأثير تفصيلات مهمة عن أسطول العدوو معدات القتال وعن استر اتجية وتكتيك المعركة التي انتهت بانسحاب المهاجمين ، بعد قتال دار طوال أربعة أيام (الكامل ، ج ١١ ص ٢٣٤) .

⁽۲) بعد انتصار صلاح الدين المدوى على الصليبيين وفتح بيت المقدس ، بعث الرسل إلى ملوك الاسلام في مختلف الجهات يعلنهم بالنبأ السعيد . أنظر عماد الدين ، ص ٥٨ – ٥٩ ؟

C. Demombynes, Melanges Rene Basset, 1915, Une Lettre de Saladin au Calife almohade, p. 279.

يوم الرملة ؛ وقدكان خرج معهم إلى لقاء الأعداء الروم فهربوا وتركوه، وكاد أَنْ يَقْتُلُ أُو يُؤْسِر ، وأَخَذَ له جميع ماكان معه من عدد وأمتعة ، وذلك سنة ٧٧٥ . **فلما سمع الأجناد (ا) قالوا: صدقَ ونحن تاثبون ونحلف له (١). فدخل تني الدين** مع الأمراء وأشياخ الأجناد على يوسف ، وحلفوا له كلهم في المصاحف أنَّه لا يشرب أحد منهم كأس خمرة أبدا ولا يرتكب معصية . فلما حلفوا كلهم . لهرح يوسف بذلك وأرسل إلى الرسل ، فاجتمع الرسل مع تمى الدين ومع على بن يوسف بن أيوب وجماعة أشياخ الأجناد فاشترطوا شروطا كثيرة في مضالحتهم : منها ألا يوخذ من أحد مكس ؛ وأن ترد بعض البلاد . فغضب الرسل ووقع بينهم كلام كثير وقالوا بيننا وبينكم السيف، فاستخف الرسل بكلامهم وفَارقوهم ، فقامت قلوب المسلمين وليقضى الله أمرا كان مفعولا . وخرجوا بنيات صادقة وعزائم ناجحة ، فأخذوا طبرية من فورهم ، وبقيت قصبتها لأنها مانعة جدا (٢). ووصل الروم دمرهم الله في جمع حفيل طامعين فى المسلمين، فمنعهم المسلمون الماء، فعز مواعلى المقاتلة؛ وصفت الصفوف غرة جمادى الأول ، وقبل إن المقابلة كانت فى يوم الجمعة الـ ٢٠ من ربيع الآخر [٢٩ يونيه]، فكان يوما عظيما ، دفع عليهم الروم دمرهم الله ١١ دفعة و آلمسلمون بحمد الله ثابتون ، فدفع عليهم المسلمون دفعة و احدة فلم يقف منهم أحد ، فهم بن أسىر وقتيل ؛ وأحصى عدد من قتل وأسر ٢٢ ألفًا . وأخذ ملوك الروم أسارى وأعيانهم وصاحب الكرَّك والشوبك ، وقد كان هذا اللعن صالح يوسف أبن أيوب وغدره ، فلما مثل بين يديه في جملة الأسارى ، لم يتمالك أن قام يوسف من أيوب فقتله بخنجر كان بيده (٣) . ثم قاتل يوسف قصبة طبرية فرغبوا فى المصالحة ، فحصن البلد وقصبته وبعث الأسارى إلى دمشق(٤)؛ وأسرع السبر إلى عكة فدخلها صلحا وأخرجهم منها دون سلاح ولا عدة (٥٠). وقد كان سيف الدين ، أخو يوسف المذكور ، حصر يافا و دخلها صلحا ،

^{(1) ﴿} الْأَخْبَارِ * نَاقَصَةٍ فَى بِ .

⁽۲) أنظر عماد الدين، ص ۲۲؛ ابن الأثير، ج ۱۱ ص ۲۰۱ – ۳۰۲

⁽٣) أنظر عماد الدين ، ص ٢٥ وتابع ؛ ابن الأثير ، ج ١١ ص ٣٥٢

⁽¹⁾ أنظر عماد الدين، مس ٢٨ ؛ ابن الأثير، ج ١١ ص ٥٥٣

⁽۵) نفس المصدر ، ص ۲۹ و ج ۱۱ ص ۳۵۵

فوجد أهلها قد قتلوا أسارى المسلمين ؛ فقتلهم أجمعين^(۱)، ونزل على عسقلان ، واتصل به أخوه يوسف بعد أن ترك على صور عسكرا بحصرها ، ودخل عسقلان آخر جمادى الثانى [== ٥ سبتمبر] (٢).

وعدد البلاد التي فتح الله تعالى وأسماؤها هي هذه :

الدارُوم وغزة وعسقلان وأرسوف ويافا وحيفا و قيصارية وعكة وإسكندرية وصيداء وبهروت وجبلة – أسلم صاحبها وجماعة معه. وفتحت تبين وجبل الطور والفولة وناصرة – مدينة المسيح عم – وطبرية وفيلسطين ونابلس ويبنا وصفورية والرملة . وبهض يوسف بن أيوب خارج عسقلان إلى بيت المقدس ، وقال للأجناد: بيت المقدس لكم طعمة (۱) ، فدخله منتصف رجب سنة ۱۸۴ه [= السخار ۱۱۸۰] (۱۳ بعد ۹۵ سنة بأيد الروم أو نحوها ، وقد كانوا تملكوه في شعبان سنة ۴۸۸ هكذا [= اغسطس ۱۰۹]. ونص النسخات التي وصل بها الطائر إلى الإسكندرية من مصر بصورة فتحه هو هذا المسطر .

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا محمد وآلمه

سرح هذا الطير الطائر ورفيقه فى أول ساعة من نهار الأربعاء ، عندورود البشرى بالمكاتبة المعظمة السلطانية ، بتاريخ يوم الجمعة ٢٨ من رجب سنة ٨٥٠ [=٣ أكتوبر ١١٨٧] بما من الله تعالى به من فتح بيت المقدس ، ورفع الأعلام الناصرية فى أشرف موضع فيه . وتقرر على كل من فيه لشراء أنفسهم الرجل بدنانير والمرأة به ٥ دنانير والطفل بدينارين ، وتلك نعمة لا تحصر ولا تحصى . وعدد من خلص فيه من أسارى المسلمين ، • • • • • أسير (١٥) ، وكان له فى النفوس من الفرح والجذل ما لا خفاء فيه .

⁽١) الجملة الأخيرة ناقصة في ب.

⁽١) انظر عماد الدين ، ص ٣٢ ؛ ابن الأثير ، ج ١١ ص ٣٥٧

⁽٣) نفس المصدر ، صن ٤٤ ؛ ج ١١ ص ٣٦٠

⁽٣) نفس المصدر ، من ٧٤ وتابع ٤ ج ١١ من ٣٦٧ ؛ أبو شامة ، ج ٢ ص ٩٣

⁽¹⁾ حسب شروط المعاهدة اتفق على أن من لم يستطع فدية نفسه خلال أربعين يوما يصبح عبداً . وعند انتهاء هذا الأجل فقد 12 ألف رجل و٧ آلاف امرأة حريتهم . أنظر عماد الدين ، ص. • •

وكل ذلك ببركة استجابة ها، الرجل لطاعة الإمام – مهد الله عمره – وقد بعث إرساله عما وجد فيه وفي تلك البلاد من الدخائر. وهم الآن في مدينة فاس ـ حرسها الله ـ مستمعين للأو امر المطاعة ؛ ونحن الآن في شهر رمضان الفرد من سنة ۱۸۵ [= سبتمبر – أكتوبر ۱۱۹۱] ؛ وكان اجماع هذا الرسول وهو عبد الرحمن بن محمد بن منقذ الأزدى (۱) سادس محرم سنة ۱۸۸ [٥] [= ۲۳ يناير ۱۱۹۲] بالحليفة الإمام أبي يوسف رضه ؛ وخرج من الحضرة بعد ذلك بخمسة أيام ولم يعلم به (۱).

⁽١) ج: الأزرق.

⁽۱) لم يكن انتصار صلاح الدين نهائيا إذ تشبث الصليبيون ببعض النقط على الساحل وخاصة في صور . وبعد قليل تمكنوا من محاصرة عكا وضنطوا ضغطا شديدا على صلاح الدين الذي كانت تنقصه القوة البحرية المناسبة . وهكذا اضطر إلى طلب المعونة من أبي يوسف يعقوب المنصور الموحدى . ولكن لما كان هذا الأخير في صراع مستمر ضد النصاري في الأندلس والثوار في إفريقية ، فإنه لم يستطع إجابة هذا الطلب العزيز على كل المسلمين (أنظر سعد زغول عبد الحميد ، العلاقة بين صلاح الدين وأبي يوسف يعقوب المنصور الموحدى ، مجلة كلة الآداب ، جامعة الإسكندرية ، سنة ١٩٥٣م) .

وقلاحظ هنا ، ربما بشى، من التعجب ، أن المؤلف بعد أن أنبت تاريخ تدوين كتابه (سنة ١١٩١) عاد ليقول إن رسول صلاح الدين غادر العاصمة الحلافية في السنة التالية (سنة ١١٩٧). ولا ينبغي أن يخدهنا هذا التضارب إذ الحقيقة أن المؤلف أضاف ، كاكالت هي العادة ، هذه الأسطر إلى كتابه الذي كان قد تم عند رحيل السفير .

ذكر المشهور من المدن والعائر

من بلاد مصر إلى آخر بلاد المغرب حسب المعرفة إن شاء الله تعالى

نجعل ذلك على قسمين: فالبلاد الساحلية أو ما يقرب من الساحل بمرحلة و نحوها بجهة ، و نضيف و نحوها بجهة ، و نضيف إلها ما كان (ب) في الصحراء منها .

فن مدينة الإسكندرية على الساحل عمائر كثيرة للعرب ولقبائل من البربر سكنوا في تلك الأحياء إلى مدينة أسرت. ومدينة أسرت (ج)مدينة كبيرة قديمة على ساحل البحر، وأهلها أخس الناس (د) خلقا وأسوأهم معاملة، لا يبيعون ولا يبتاعون إلا بسعر قد اتفقوا عليه. وربما نزل المركب بساحلهم موسوقا بالزيت، وهم أحوج الناس إليه، فيعمدون إلى الزقاق الفارغة فينفخونها ويصففونها في حوانيتهم، ليرى أهل المركب أن الزيت عندهم كثير بائر. فلو أقام أهل المركب ما شاء الله أن يقيموا، ما باعوا منهم إلا على حكمهم. وهم يعرفون بعيد قرلة (د) ويغضبون لذلك (١).

⁽١) القراءة في ب: البلد الذي تبعه . (ب) ب: الآن .

⁽ج) النص: سرات. (د) ب، ج: أحسن. أنظر ترجمة Fagnan ، من النص المامش. (ر) القراءة في النص البعيد منزلة الولكن قراءة البكري (ص ٦: عبيد قرلة) هي الصحيحة ؛ أنظر ترجمة Fagnan من ١٧ ، هامش ١، والقرلة طائر صغير يضرب بشراهته وحرصه المثل (أنظر أحمد النائب، المنهل العذب في تاريخ طرابلس الغرب، ص ١٠٨)

⁽۱) هذه الرواية مأخوذة عن البكرى (النص ، ص ۲ والترجمة ، ص ۱۵ وهامش به الرواية مأخوذة عن البكرى (النص ، ص ۲ والترجمة ، ص ۱۷ ولقد نقلها ولقد نقلها (Quatremère, Note d'un manuscrit., p. 16 ؛ والقد نقلها ياقوت (معجم البلدان ، ج ۳ ص ۲۰۸ – ۲۹) بجذافيرها أيضا . قارن الإدريسي (صرت) ، ص ۱۲۲ ؛ الدمشق ، ص ۲۲۲ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۲۰۳ ؛ اليعقوبي ، ص ۱۲۲ ؛ اليعقوبي ، ص ۱۲۲ ؛ اليعقوبي ، على عكس ما يقول البكري ، على عدد من القلاع (القصور) ،

ذكر بلاد إفريقية وما فيها من العجمالي، وذكر البلاد الساحلية منها والصحراوية وذكر ما فيها من الآثار مدينة أطرابلس (۱)

فأول مدن إفريقية على الساحل مدينة أطرابلس . وهي مدينة كبيرة أزلية على ساحل البحر ، والبحر يضرب في سورها (۱) ، وسورها من حجر جليل من صنعة الأولين . وقيل إن تفسير أطرابلس ٣ مدن ، وقيل مدينة أياس (ب) . وبها سوق حافلة وحمامات (ج) كثيرة وبساتين في شرقها ، وهي كثيرة الفواكه جمة الحيرات ، وأكثر أهلها تجار يسافرون برا وبحرا ، ولهم سمح في تجاراتهم ، وهم أحسن الناس معاملة ضد أهل سرت . وداخل سورها بيريعرف ببير أبي الكنود ، يقال إنه من شرب منه محمق فهم يعبرون به ؛ يقال الرجل منهم إذا أبي ما يلام عليه (د) : لاعتب عليك لأنك شربت من بير (د) أبي الكنود .

ومن أطرابلس إلى نفوسة ٣ أيام ، وطرف هذا الجبل الخارج فى البحر هو طرف أو ثان ، ما بين أطرابلس والإسكندرية ، وهو الطرف الذي إذا عدته المراكب استبشرت بالسلامة . وهذه المدينة تعد من بلاد إفريقية ، وسنذكر ما ورد فيها من الآثار والله المستعان (س) .

قال الناظر كان فى مدينة أطرابلس المذكورة رجل غزى اسمه قراقوش (س)(٢) استند إلى ذروة (ط) هذا الأمر العزيز ـــ أيد الله دوامه ـــ

⁽۱) ب، ج، م: صورها. (ب) ب: الناس، ك: الاياس. والكلمة ناقصة في ج، م: أنظر البكرى، ص ٨ (ج) «حمامات» ناقصة في ك.

⁽د) ب: مائلا بدلا من يلام على . (ر) «بئر» ناقصة في ك.

⁽س) «من الآئار والله المستعان » ناقصة في طبعة كرمر التي تورد بقية هذا الفصل فيها بعد ص٨١ (ط) ك : داره .

⁽۱) عن أطرابلس أنظر البكرى ، ص ۷ – ۸ والترجمة ، ص ۱۸ وتابع (ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۳ ص ۲۱) ؛ أنظر الإدريسى ، ص ۱۲۱ ؛ وعن رأس أوثان قارن أبو الفدا، الترجمة ، ص ۱۲۸ ؛ ص ٤ هامش ٤ عامش ٤ الترجمة ، ص ١٧٨ ، ابن حوقل ، ص ٥ ٤ ؛ وترجمة Fagnan ، ص ٤ هامش ٤

⁽۲) حوال سنة ۹۸، ه = ۱۱۷۲ م خرج أحد مماليك تق الدين (ابن أخى صلاح الدين) و اسمه قراقوش على رأس عدد من المماليك المصريين و اتجه نحو برقة و طر ابلس ، و هناك أثار الاضطر اب و استولى على عدد من مدن الولاية الموحدية و اتخذ طر ابلس مركز القيادته ، و أخير ا تعاون مع بنى غانية حينها أتوا من ميورقة و استقروا في إفريقية ثم خرج عليهم ، و ذلك على عهد يعقوب المنصور . أنظر التيجانى ، الرحلة ص ۱۷۵ ، – الترجمة – ص ۱۰۷ و تابع ۱ ابن خلدون ، العبر ، عد

بعد شرود وفرار كان منه ، وأسام لأولياله وآلاله (۱)، وساعد غاويا شقيا لفظه البحر من جزيرة ميورقة - فتحها الله - ولم نزل سعادته مخلصة من تلك الورطات، إلى أن هلك (ب) الشتى الميورق ، وأناب قراقوش إلى حزب التوحيد، فغلب على طرابلس وأخرج منها المستولى عليها أبا زبا الفارسي (ج) ، وهو ثائر الزاب المذكور في الأراجيز (د). قال الضبي :

وثائر الزاب إن (د) حلت عساكره بأرض سوسة ضاقت بالورى الحيل

فأدرك أهل علم الحدثان اسما مركبا من الزاى والباء، فقالوا ثائر الزاب، لعلمهم عوضع ثورته وجهلهم باسمه، حتى أبرز الأمر(س) العزيز أبا زبا فى الزاب. فلما توجه الحليفة أبويوسف رضه لفتح بلاد إفريقية سنة ١٨٨٥] [= ١١٨٨-١١٨٧]، خاطبه أبو زبا(س) ضارعا راغبا فى الصلح والقبول، تم نكث و استبد بطر ابلس حتى أناب قر اقوش (ط) وصح توحيده ، فأخرجه منها وبعثه مقيدا ، فحل (ع) مخضرة مراكش سنة ١٨٥ [=١١٩٠] (ن) ؛ ونحن الآن فى شهر رجب الفرد سنة ١٨٥ [= يوليه - أغسطس ١١٩١] ، وكلمة (ك) التوحيد والهداية فى بلاه الصحراء متصلة من طرابلس إلى مذينة غانة وكوكو.

قبل وإنما سميت إفريقية لأن قوما من الأفارق(ل) سكنوها ، وهم أولاد فاروق بن مضر من العرب العاربة ؛ رزعموا أن إفريقية اسم ملكة ملكت إفريقية ، وقبل إنها إبريقية . وحد إفريقية طولا من برقة شرقا إلى مدينة (م) طنجة غربا ، وعرضها من البحر إلى الرمال التي هي حاجز بين بلاد

(١) ب، ك: أبنانه . (ب) ك: ملك .

(ج) ك: الفلوس. (د) ب: الأجر، ك: الاراجز.

(ر) «ان » ناقصة في ك . (س) ج : الأمير .

(س) النص : خاطب أبا زبا

(ط) ك: حتى أندب قروش. (ع) ب: بحبل، ج: لحبل.

(ن) « خميانة » ناقصة في ب، ك. (ك) ب: رحملت.

(ل) ك: الأبارق. (م) «مدينة » ناتسة في ك.

A. Bel, Les Bank Gàniya, p. 61eq., : ٩٢- ٩١ س ٢٦ ، الترجمة ، ج٢ مس ٢٨٠ و ٢٨٠ من ٢٨٠ الترجمة الترجمة الترجمة المحتود و المحتود المحت

إفريقية (١) وبلاد السودان ، وهي جبال من الرمال من المشرق (١) إلى المغرب ، وفيها يصاد الفنك الذي لا يوجد لجلده مثال . وجاء في حديث رسول الله صلعم: «ينقطع الجهاد من جميع الجهات ولا يبقي إلا ببلاد إفريقية ، فبيها القوم بإزاء عدوهم نظروا إلى الجبال قد سبرت فيخرون (ب) لله سجدا فلا ينزع أطارهم عنهم إلا أزواجهم من الحور العن » . وروى عنه صلعم أنه بعث سرية في سبيل الله ، فلما قفلوا (ج) منها ، شكوا شدة برد أصابهم ، فقال رسول الله صلعم : «لكن (د) إفريقية أكثر بردا وأعظم أجرا » (٢) . وبإفريقية في هذا الوقت من أبناء الإمام الخليفة وحفدته السادات النجباء — أدام الله نصرهم — ما تمهدت به (د) أكنافها وعمرت لهم أوساطها وأطر افها ؛ ولكن الشتى يحيي بن اسحق ، صنو الشتى على متوغل في صحاربها ، وقر اقوش منصيد له متوثب عليه (٢) ؛ والله سبحانه ولى التوفيق عنه وكرمه .

مدينة قابس⁽⁴⁾: وتعد أيضا من بلاد الجريد ، بينها وبين طر ابلس ٨ أيام ، وهي مدينة كبيرة قديمة أزلية وعليها سور صخر جليل من بناء الأول ، ولها حصن حصين وأرباض واسعة ، وفيها فنادق وحمامات ، وقد أحاط بجميعها خندق كبير بجرون إليه الماء إذا خافوا من نزول عدو إليهم (س) فيكون أمنع شيء . ولها واديستي بساتينها وأرباضها ومزارعها ، وأصل هذا الوادي من عين خرارة

⁽١٠) « المشرق » ناقصة في ب . (ب) ك : يفخرون .

⁽ج) ج، ك : قبلوا . (د) ب : لاشى . (ر) ك : شهدت بهم .

⁽س) القراءة فى ك : يجرون اليه الماء وقت نزول العدو عليهم .

⁽۱) عن إفريقية (تسميتها ومساحتها) أنظر البكرى ، ص ۲۱ والترجمة ، ص ۲۵ ؛ الدمشق ، ص ۲۳۶ . يسمى أبو الفدا (انترجمة ، ص ۱۲۸) البلاد الممتدة من تخوم مصر غربا وتشمل كل إفريقيا الشمالية إلى طنجة وكذلك الأندلس «بلاد المغرب» .

⁽٢) هذه الأحاديث المنتحلة والمنسوبة إلى النبي موجودة في كتاب البكرى (ص ٢٢) .

⁽۳) أنظر هامش ۲ ص ۱۱۰

⁽ع) البكرى ، ص ١٧ (ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ٣ – ٤ ؛ Quatremère, ؛ 4 ص ٣ – ٤ ، Quatremère, ؛ أبر الفدا، Note d'un Manuscrit, p. 28). قارن الإدريسي ، ص ١٠٦ ؛ الدمشق ، ص ٢٣٤ ؛ أبر الفدا، الترجمة ، ص ١٩٨ ؛ العبدري ، المخطوط ، ص ٢١ – أ .

في جبل بين القباة والمفرب، وهو به بين البحر. وبين مدينة قابس وبين البحر نحو الميال وجفائها أكثر إلى البحر (١)، وهي كثيرة الثمار والموز بها كثير وليس بإفريقية موز إلا فيها ، وفيها شجر التوت كثير ويربى بها الحرير، وحريرها أطيب الحرير وأرقه وليس يعمل بإفريقية حرير إلابها. وهي مدينة مخيرة (ب) بحرية صراوية ، والصحراء منها قريبة ، فيقال إنه ما اجتمع في مائدة وجل ٣ أشياء متضادة المواضع إلا في مائدة من يسكن قابس : مجتمع فيها الحوت الطرى ولجم الغزال الطرى والرطب الجني . فهي حاضرة هذا الإقليم وقطبه وروحه وقلبه ، ومركز دائرته التي عليها يدور محيطه (ج) وبالاستناد إليه يعصمنا بعزته .

ذكر مدينة القيروان وكيفية وضعها سنة ٤٧ من الهجرة (د)(١)

ولى (د) معاوية بن أبى سفيان عقبة بن نافع القرشى على إفريقية فافتتحها في ١٠ الاف من المسلمين ، ووضع السيف وأفى من بها من النصارى . ثم قال ، أن أرى إفريقية إذا دخلها إمام تحرموا (س) بالإسلام ، فإذا خرج عنها رجع كل من أجاب منهم عن دين الله ، فهل لكم يا معشر المسلمين أن تتخذوا مدينة تكون لكم عز الأبد . فأجابه الناس واتفقوا على أن يكون أهلها مرابطين فيها ، وقالوا نقربها من البحر ليم الجهاد والرباط . فقال لهم عقبة : نخاف من ملك القسطنطينية ؛ فاتفق رأيهم على موضعها ، فقال : قربوها من السبخة

⁽١) القراءة في ب ، ج : وجناتها أكثرها انما هي منها الى البحر .

⁽ب) و فخيرة » ناقصة في ج.

^{. (} ج) القراءة في ب : ومركز دائرته الذي عليه يدور محيطه .

⁽د) القراءة في ب: سنة سبعة وثمانين وأربعين من الهجرة .

⁽ر) ب: ولا. (س) ك: يحوموا.

⁽۱) قارن البكرى ، ص ۲۲ و تابع و الترجمة ، ص ۵۷ و هامش ۱ ؛ یاقوت ، معجم الملدان ، ج ؛ ص ۲۱۲ – ۲۱۳ ؛ ابن عذاری ، البیان ، ج ؛ ص ۲۱۲ – ۱۳ ؛ الإدریسی ، المبلدان ، ج ؛ ص ۲۱۲ – ۱۳ ؛ الإدریسی ، س ۱۱۰ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ص ۱۹۸ – ۱۹۹ ؛ العبدری ، الخطوط ، ص ۳۵ – ۱ ، ۳۵ – ۳۰ ، وحسب الدمشق (ص۲۳۷) كانت القیروان تتكون من أربع مدن هی ؛ رقادة و صبرة و المنصوریة و القصر القدیم . أنظر ابن خلدون ، الترجمة (Berbères) ، (ملحق ابن عبد الحكم و المنصوریة و القصر القدیم ، أنظر ابن خلدون ، الترجمة (۳۲۷) ، المقدسی ، ص ۲۲۲ ؛ المعقوبی ، ص ۳۲۷ ؛ المقدسی ، ص ۲۲۲ ؛ آبن حوقل ، ص ۳۱۷ ؛

فإن أكثر دوابكم الإبل ، تكون إبلكم على بابها في راء ما أمنه من البربر . فدعا ما كان فى الغيضة من الوحوش والهوام ، وقال اخرجوا بإذن الله فخرج كل ما كان فيها حتى لم يبق من الحيوانات شي ؛ وهم ينظرون إليها . وقال ابن الرقيق (۱) (۱) فى تاريخه : فبقيت القيروان ٤٠ سنة لم يرفيها خشاش ولا هوام .

وتنازعوا فى قبلة الجامع فبات عقبة مهموما ، فرأى فى المنام قائلا يقول له: خذ اللواء بيدك فحيث ما سمعت التكبير فامش، فإذا انقطع التكبير فأركز اللواء فإنه موضع قبلتكم ؛ ففعل عقبة ذلك فهو موضع القبلة ، وهو محراب جامع القيروان إلى اليوم ؛ وقد هدم حسان بن النعمان جامع القيروان وبناه حاشی المحراب فإنه ترکه . ویقال إنه هدم وبنی ۳ مرات ، کل وال بلی القبروان بريد أن يكون الجامع من بنيانه ؛ وكانوا يتركون منه المحراب تبركا ببناًء عقبة رحمه الله . ويقال إنه لما أراد معد بن إسماعيل بن عبيد الله الشيعي (٢) تحريف قبلة مسجد القبروان و ذلك سنة ٥٤٥ [=٩٥٦] بلغه أهل القيروان يقولون إن الله عز وجل يمنعه منه بدعاء عقبة بن نافع الفاضل فى وقت تأسيسه الجامع . فلما وصل ذلك إلى معد غضب ، وأمر بنبش قبر عقبة بن نافع وإحراق رمته بالنار، وكان قىرە بظاهرمدينة تهو دا، حيث استشهدر همه الله. و بعث معد لذلك ٠٠٠ ما بين فارس وراجل ؛ قيل فلما دنوا من قبره وحاولوا ما أمرهم به، هبت عليهم ربح عاصفة ولاحت بروق خاطفة وقعقعت رعود قاصفة كادت تهلكهم ، فأضربوا ولم يعرضوا له؛ فخافوا عقوبة معد فتاهوا في صحارى إفريقية حتى سمعوا أنه هلك، فحينئذ أتوا إلى أوطانهم معتبرين مستبصرين(ب). وبإزاء جامع القبروان الساريتان الحمراوان الموشاة بالصفرة ، اللتان لم ير الراؤون أحسن منها ولامثلها ؛ كانت فى كنيسة من كنائس الروم ، فنقلها إلى جامع القبر و ان حسان بن النعمان ؛ وهما مقابلتان المحر اب ، عليهما القبة المتصلة بالمحر اب.

⁽١) ب: أبو الرقيق ، ج: الرقيق .

⁽ب) ج : مستبشرين . (ج) القراءة فى ب : وبإزاء جامع القيروانى الساريتين الحمر الموشاة بالصفرة اللتان لم ير الروائد أحسن منهما .

⁽۱) هو أبو اسحاق ابر اهيم ابن القاسم الذي يكتب سنة ۳۷۷ (۹۸۷) على عهد بني زيري بإفريقية . قارن ابن خلدون ، الترجمة ، هامش ۳ ج ۱ ص ۲۹۲

 ⁽۲) معد بن اسماعیل بن أبی القاسم بن عبید الله الشیعی رابع الحلفاء الفاطمیین ، المعروف
 بالمعز لدین الله (۳۶۱ – ۳۹۰ – ۹۷۲ – ۹۷۲) .

و بخارج مدينة القير و ال ١٩٠ ما جها الماء ، هي سقايات لأهل القير و ان ، منها ما بني في أيام هشام من عبد الملك من مر و ان و في أيام غيره من الحلفاء ، و أعظمها شأنا و أفخمها منصبا ، الماجل اللدى بناه أحمد من الأغلب بباب تونس من القير و ان ، و هو متناهى الكبر (۱) و في وسطه صومعة مثمنة ، و في أعلاها قبة مفتحة على أبو اب ، فإذا و قف الرامى على ضفته ، و رمى بأشد ما يكون من القسى مفتحة على أبو اب ، التى في وسطه . وكان على ذلك الماجل قصر عظيم فيه من البناء العجيب والغرف المشرفة على ذلك الماجل كل شئ غريب ، و يمر في هذا الماجل (ج) ماجل لطيف متصل به ، يقع فيه ماء الو ادى إذا جرى ، فتنكسر فيه حدة جريانه (د) ، ثم يدخل الماجل الكبير . و هذا الو ادى الذى يدخل الماجل من المواجل ، شرب منه أهل القير و ان و مواشيهم . و يرفع ماء هذا الماجل وغيره من المواجل ، شرب منه أهل القير و ان و مواشيهم . و يرفع ماء هذا الماجل إلى أيام الشيمي يقول ، رأيت بإفريقية شيئين ما رأيت مثلهما بالمشرق : الحفير الذى المسيمي يقول ، رأيت بإفريقية شيئين ما رأيت مثلهما بالمشرق : الحفير الذى برقادة المعروف بقصر البحر (۱) ، و الله سبحانه و تعالى أعلم ، و هو الموفق للصواب بلعروف بقصر البحر (۱) ، و الله سبحانه و تعالى أعلم ، و هو الموفق للصواب بهنه (س) .

مدينة صبرة (ط) (٢): وهي متصلة بمدينة القيروان ، وهي مدينة كبيرة بناها إسماعيل وسماها المنصورة ، وكانت لها جبايا كثيرة (ع) ، يقال إنه كان يدخل أحد أبو ابها كل يوم ٢٦ ألف درهم ؛ والله أعلم بالصواب.

⁽۱) ك : وهومستدير منتهبي الكبر. (ب) ك : لايدرك الى الصومعة .

⁽ج) ج: وفي جوف هذا الماجل. (د) القراءة في ب: فينكسر فيه حد جريانه، وفي ك: «مرة» بدلا من «حدة». (د) ج: شفاه.

⁽س) ك : عبد الله . (ص) هذا الدعاء ناقص في ب ، ج ، م .

⁽ط) ج: صغیرة، صبرا.

⁽۱) قارن البكرى ، ص ۲٦ والترجمة ، ص ٦٦

⁽۲) البكرى ، ص ٢٥ والترجمة ، ص ٦٤ . بنيت المدينة سنة ٣٣٧ (== ٩٤٨) جمعرفة إسماعيل المذمسور الفاطمي إثر انتصاره على أبي يزيد الخارجي . قارن المقدسي، ص ٢٢٦=

مدينة رقادة (۱): وهى من القيروان على ٤ أميال ١ وهى مدينة كبرة دورها ٢٤٠٤٠ ذراع . وكانت أكثر بلاد إفريقية بساتين وفواكه ، وليس بإفريقية أعدل هواء من رقادة ولا أرق نسيا ، ولا أطيب تربة . يقال إن من دخلها لم يزل يضحك مستبشرا مسرورا من غير سبب . وذكر أن واحدا من ملوك بنى الأغلب كان قد أصابه أرق شديد ، وشرد عنه النوم أياما ، فعالجه اسحق المتطبب ، وهو الذي ينسب إليه الأطرفيل ، فأمر الملك بالحروج والتنز ، والمشى . قبل فلما وصل إلى موضع رقادة نام ، فسميت رقادة من يومئذ ، وانخذت موضع فرجة ومنتزها للملوك . ويقال إن الملك الذي بني مدينة رقادة هو إبراهيم بن أحمد بن [محمد بن] الأغلب [٢٦١ – ٢٨٩ = ٢٨٩ – ٢٠٩] ، فجعلها دار مملكته ومسكنه . قبل ومنع بيع النبيذ بمدينة القيروان وأباحه فجعلها دار مملكته ومسكنه . قبل ومنع بيع النبيذ بمدينة القيروان وأباحه بمدينة رقادة بسبب جنده وعبيده ، فقال في ذلك بعض الشعراء :

يا سيّد الناس وابن سيّدهم ومن إليه القلوب منقدادة ما حرّم الشرب في مدينتنا وهو حلال بأرض رقادة وفيها بويع عبيد الله الشيعي ، ذكره ابن الجزار في تاريخه(۱) ، والله أعلم .

مدينة سَفَا ُقس ^(٣): هي مدينة أزلية عليها غابة كبيرة من الزيتون. وزينها أطيب من كل زيت إلا الشرقي ، ومن الناس من يفضله عليه ، ومنها

⁽۱) ج: تأليفه.

⁼ يقول ياقوت (معجم البلدان ، ج ٣ ص ٣٦٦) الذي ينقل رواية البكري أن الباني الحقيقي لهذه المدينة هو المنصور بن يوسف بن زيري بن مناد الصهاجي والد باديس وجد المعز بن باديس (توفى سنة ٣٦٦=٣٨٦) . وهنا يخلط ياقوت بين صبرة وبين بجاية التي انتقل إليها ملك الحماديين على عهد المنصور بن الناصر بن علناس (توفى ٣٩٦ = ١١٠٤ — ١١٠٥) . أنظر فيها بعد ص ١٢٨ – ١٢٩ والهامش .

⁽۱) البكرى ، ص۲۷ – ۲۸ والترجمة ، ص ۲۸ و هامش ۱ (اشحاق بن سليمان ، المذكور ، في النص، توفى سنة ، ۳۲=۹۳۲؛ وعن ابن الجزار أنظر هامش۲ ص ۱۲۱) ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۲ ص ۷۹۷؛ الإدريسي (ص ۱۱۱) الذي يسمى هذه المدينة قصور رقادة ، يقول إنها كانت خربة على أيامه وذلك بعد دخول الهلاليين إفريقية . قارن أبو الفدا ، الترجمة ص ۱۹۲ ؛ ابن عذارى ، البيان المغرب ، ج ۱ ص ۲۱۵

⁽۲) البكرى ، ص ۲۰ ؛ بعد أن يصف الإدريسي المدينة (ص ۱۰۷) يفخر بافتتاح على الملك رجارالصقل لها سنة ۴۲۲ = ۱۱۹۸ – ۱۱۱۹۱ ابن عداري، البيان، ج ۱ ص ۳۲۲ =

بمتار (۱) أهل إفريقية الزيت ، وتحمله المراكب إلى بلاد الروم ، وعليه معول أهل صقلية ، وإيطالية ، وأنكبوردة ، وقلورية ، وجميع سواحل الأرض الحكبيرة ، لكثرته وطيبه . وقد كانوا ملكوا هذه الجهات الساحلية إلى أن أخرجهم منها أمير المؤمنين سنة ٥٥٥ [=١١٦٠].

مدينة المهدية (۱): وهي مدينة عظيمة بناها عبيد الله الشيعي إذ قام عليه (ب) [أبو] عبد الله الداعي وهو الذي أقامه ونصره ، و دخل عليه سجلماسة وأخرجه من سجن ابن مدرار ثم استحال عليه ، وأراد خلعه . وأعانه على ذلك أشياخ كتامة ، وكان يقول الناس إنه هو يهو دي وضعته مكان العلوي الفاطمي حيى يأتي ، وأيحث عنه حيى أجده فإنه صاحب هذا الأمر ، وقد آن وقته (ج) وخبرهما مشهور . وبين مدينة المهدية والقيروان ٢٠ ميلا ، والبحر قد أحاط عدينة المهدية من جميع جهاتها إلا من الجانب الغربي ، وفيه باتها . ولها ربض كبيريسمي زويلة ، وفيه الأسواق ؛ والمهدية أسواق مبنية بالصخر الجليل . ولها بابان من حديد لا خشب فيهما (د) زنة كل واحد مهما ١٠٠٠ قنطار وطوله ٣٠ شيرا ؛ وفها صور الحيوان وهي من أعجب ما عمل وطوله ٣٠ شيرا ؛ وفها صور الحيوان وهي من أعجب ما عمل مقربة في الإسلام . وفي المهدية من قرية مشانس (٢) ، وهي على مقربة من القناة التي جلها إليها عبيد الله من قرية مشانس (٢) ، وهي على مقربة من القناة التي جلها إليها عبيد الله من قرية مشانس (٢) ، وهي على مقربة

⁽¹⁾ ب: يتمار، ك: تمتاز. (ب) ب، ج: اذقام اليه، ك: انهقام عليه.

⁽ج) ج : و ان ، ك : دان . (د) القراءة في ب : و لها باب لا خشب فيها ، و في ج : و لها باب لا خشب فيها ،

⁽ر) ب: ما ما جلا من المطر.

⁼ قارن یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۳ ص ۹۹ ؛ الدمشق ، ص ۲۳۹ ؛ ابن حوقل ، ص ۷۹ ؛ مراصد الإطلاع ، ص ۴۷ . أما عن فتح عبد المؤمن لإفريقية على الصقليين من النرمنديين فانظر ابن الأثير ، ج ۱۱ ص ۱۵۸ و تابع ؛ عبد الواحد المراكثي ، المعجب ، ص ۱۹۲ ؛ ابن أبي دينار ، المؤنس ، ص ۹۲

⁽۱) البكرى ، ص ۲۹ . قبل أن يورد ياقوت رواية البكرى (معجم البلدان ، ج ٤ ص ٢٩٣ ، ج ٣ ص ٢٠٩ ا ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ص ٢٩٣) ج ١ أبو الفدا ، الترجمة ، ص ٢٩٣) خراه يفرق بين مدينتين تحمل كل منها اسم المهدية : أشهرهما مدينة إفريقية التى بناها عبيد الله ، والثانية بناها عبد المؤمن بن على قرب مدينة سلا ، وسهاها بإسم المهدى ابن تومرت . قارن الإدريسي ، ص ١٠٨ – ١٠٩ ؛ ابن الاثير ، ج ٨ ص ٧٠ (عن أبي عبيد الله الشيعي أنظر ص ٢٣ ، ٢٠ ، ٢٠ ؛ ابن حوقل ، ص ٢٧ ، ٢٠ ؛ ابن حوقل ، المرجمة ، ج ٢ ص ١٩٩ ، ٢٠٠ ؛ ابن حوقل ، مر ٤ ي ابن حوقل ، المرجمة ، ج ٢ ص ١٩٩ ، ٢٠٠ ؛ ابن حوقل ، المرجمة ، ج ٢ ص ١٩٩ ، ٢٠٠ ؛ ابن حوقل ، المرجمة ، ج ٢ ص ١٩٩ ، ٢٠٠ ؛ ابن حوقل ،

⁽۲۱) البلکوری ، مس ۲۹

من المهدية . وللمهدية مرسى (١) للمراكب من عجالب العالم ، فإنه منقور في حجر صلد ، يسع ٣٠ مركبا ، وكان على المرسى برجين بينهما سلسلة حديد من أغرب ما عمل . وإذا أرادوا أن تدخل سفينة أو مركب ، أرسل حراس البحر السلسلة حتى تدخل السفينة ثم مدوها كماكانت ، وذلك (ب) تحصينا لئلا تتطرقها مراكب الروم من صقلية وغيرها ،كماكان في أيام الحسن الذي (ب) دخلها الروم عليه (١) ، وذلك مشهور في جميع الأقطار .

ومن المهدية إلى قصر لتخم (٢)، وهو المعروف بقصر الكاهنة ، ١٨ ميلا. وذكر أن الكاهنة حصرها عدوها في هذا القصر ، فحفرت سربا في صخرة صهاء (ج) من هذا القصر إلى مدينة (د) ملقطة (٣) يمشى فيه العدد الكثير، وبينهما ١٨ ميلا . ويقال إن أخت الكاهنة كانت في ملقطة ، فكان الطعام بجلب إليها في ذلك السرب على ظهور الدواب . وقصر لحم عجيب البنيان ، قد بنى وأحكم (د) محجارة طول الحجر منها ٢٥ شرا ؛ وارتفاع القصر في الهواء ٢٤ قامة . وهو من داخله كله مدرج إلى أعلاه ؛ وأبوابه طاقات بعضها فوق بعض .

مدينة تماجير(س) (١): هي بغربالمهدية ،كبيرة أزلية فيها آثار للأول؛ وبينها وبين المهدية الوادى .

⁽۱) ب: مرضى .

⁽ب) الجمل الواقعة ببن (ب) ، (ب) ناقصة في ب

⁽ج) ك: صمد . (د) ج: منقطعة . (ر) ب: احتكم .

⁽س) القراءة فى النص ، تماجرن ولكنا أخذنا بقراءة البكرى ، وهذه المدينة لا توجد فى ج .

⁽۱) قارن الإدريسى ، ص ۱۰۹ . هنا يفخر الإدريسى كعادته بانتتاح المدينة بمعرفة ملك صقلية رجار على أميرها الحسن بن على بن تميم بن المعز بن باديس سنة ۵۲۳ = ۱۱۲۸ . أنظر ابن خلدون ، الترجمة (Berbères) ، ج ۲ ص ۲۲ و تابع .

⁽۲) يقول الإدريسي (ص ۱۳۸) إن اسم هذه المنطقة مأخوذ من اسم أهلها برهم مختصون بتجارة الشهد . قارن العبدري ، المخطوط ، ص ۸۵ – ا . وهنا يقرر العبدري (سنة ۲۸۸ = 1۲۸۹) خطأ رواية البكري وينسي عامل الزمن وتغير الظروف .

⁽٣) البكرى (سلقطه) ، ص ٣١ وألترجمة ، ص ٧١

⁽¹⁾ السكرى ، ص ٢٩ والترجمة ، ص ٧٣

مدينة جَلُولا (۱) ؛ مدينة قديمة أزلية لها حصن ، وعين سُرَة في وسطها (۱) ، وهي كثيرة البساتين والأشجار ، غزيرة الفواكه والثمار والأزهار ، والرياحين بها كثيرة جدا وأكثر رياحيها الياسمين ؛ وبطيب عسلها يضرب المثل لكثرة ياسميها وحرش (ب) نحلها له ، وأكثر فواكه القيروان تجلب إلها من جلولا .

مدينة سُوسة (١): مدينة أزلية قديمة فها آثار للأول ، وهي على ساحل البحر ، وفها بنيان عظيم يسمى الملعب ، وهو من أغرب البنيان فيه أقباء معقودة بحجر النَّنشف الذي يطفو فوق الماء، المجلوب من بركان صقلية . وداخل سور المدينة هبكل عظيم يسميه البحريون الفنطاس ، وهو أول ما يرون من البحر إذا قصدوا من صقلية وغيرها ، وسوسة في سند عال ترى دورها من بحر صقلية . وهي مخصوصة بكثير الأمتعة وجودة الثياب الرقاق ، و قصارتها . وجميع أشغال الثياب الرفيعة من طرزها (ج) ، وكمدها لا يصنع ببلد مثل صنعته مهذه المدينة . والثياب السوسية معلومة لايوجد لها نظير ، لها بياض رائق (د) وبصيص (د) لا يوجد في غيرها . ومنها تجلب الثياب الرفيعة مثل عملة المعمور (س) وغيرها ، تساوى منها العامة ١٠٠ دينار وأزيد (س) ؛ محمله التجار إلى جميع البلاد شرقا وغربا ؛ ويباع الغزل بها زنة (ط) المثقال بمثقالين .

⁽١) للقراءة في ج : وعين ستوفرسره . . في وسطها .

⁽ب) ج : ومرعى • (ج) «طرزها » ناتصة أن ج • (د) ك : زائد •

⁽ر) ب، ج: مصيص • (س) ج: العصور ، ك: المقصور •

⁽مس) للقراءة في ب: تساوى منها العامة دينارا وأزيد . (ط) ج: سنة .

⁽۱) البكرى ، ص ۳۱ ؛ الإدريسى ، ص ۱۲۰ ؛ ابن حوقل ، ص ۳۰ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ۱ ص ۲۹۲

⁽۲) البكرى ، ص ۴۶ وتابع ؛ الإدريسى ، ص ۱۲۵ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ح ٣ ص ١٩٠ وتابع . فيما يختص بالأثر الذي يسمى الفنطاس فإن De Slane (ترجمة البكرى، ص ٨٧ وهامش ١) يفترض أنه هيكل سفينة . ولكن ياقوت (معجم البلدان ، ج ٣ ص ١٩١) يقير أن المدينة كان لها سور حصين و برج يعرف باسم خلف الفتى . ومن المحتمل أن هذا هو الذي أطلق عليه الملاحون اسم الفنطاس . قارن أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٩٩ ؛ الدمشق ، ص ١٣٥ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ٢ ص ٢٨

ولحم سوسة من أطيب لحوم بلاد إفريقية لطيب مراعيها . وبالقرب منها محرس (١) المنستير الذي جاء في الأثر (ب) ، وهو حصن عالى البناء متقن العمل ، وفيه جماعة من الصالحين الذين حبسوا أنفسهم فيه منفردين عن الأهل والعشائر ؛ وأهل تلك البلاد يخرجون إليهم الصدقات (١) . وبقربه نحو ٥ محارس متقنة البناء معمورة بالصالحين .

مدينة أو نس (ج) (٢): مدينة عظيمة بينها وبين القيروان مسيرة ٣ أيام ؛ وبينها وبين البحر نحو ٤ أيام ؛ وبينها وبين قرطاجنة نحو ١٠ أميال ومرساهما واحد يسمى را دس . ويقال إن ببحر رادس خرق (د) الحضر عم السفينة (د) ؛ وكان الملك المذكور في القرآن (س) (٣) ، الذي كان يأخذ كل سفينة غصبا ، ملك قرطاجنة وكان يسمى ألجلندا . وبين المرسى وتونس محيرة يقول أهل تونس إنها كانت [من] نحو ١٠ سنة (س) أرضا لهم ، كثيرة الجنات والمياه والزرع طيبة الفواكه ، فغلب عليها ماء البحر ؛ وهم يعرفون موضع ضياعهم فيها إلى الآن . ومدينة تونس مدينة قديمة البناء لها سور عظيم ويدور بها حفير ، يقال إن دورها ٢٤ ألف ذراع (ط) وبها جامع متقن البناء مليح الصنعة مطل على البحر ، بناه عبيد الله بن الحبحاب (٤) هو ودار الصناعة ، وأنفذ إليه البحر ، وهو من بناه عبيد الله بن الحبحاب (٤) هو ودار الصناعة ، وأنفذ إليه البحر ، وهو من عجائب الدنيا . ومدينة تونس في سفح جبل ، وبها مبان عجيبة ، وأكثر عضادات أبواب دورهم (ع) رخام أبيض ؛ لوحان قائمان وثالث معترض مكان العتبة . ومن الأمثال بإفريقية : دور تونس أبوابها رخام وداخلها سخام . وهي دار علم ومن الأمثال بإفريقية : دور تونس أبوابها رخام وداخلها سخام . وهي دار علم

⁽۱) ج : محرض (ب) ب رك : الآثار . (ج) القراءة فى ب : مدينة تونس عمرها الله وكلأها . (د) "خرق" ناقصة فى ك ، وهى فى ب «غرق» .

⁽ر) والسفينة القات في ب . (س) ب ، ج : القيروان .

⁽مس) القراءة في ب ، ج ؛ انها مائة سنة ، ﴿طَ) ب ، أربعة وعشرة ألف دور ٠

⁽ع) ج: دور أبوابهم.

⁽۱) البكرى ، ص ۳٦ (ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ٢٦١) ؛ الإدريسى ، ص ١٠٨ (اتخذ أهل سوسة هذا المكان مقبرة لهم ، وإنهم ينقلون إليه موتاهم في القوارب) . G. Marçais, Mél. R. Basset, Paris, 1925, Note sur les Ribâts en Berbéric, أنظر p. 405.

⁽۲) البكرى ، ص ۷۸ و تابع ؛ یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۸۹۷ – ۸۹۸ ؛ الإدریسی ، ص ۱۱۱ ، ابن أبی دینار ، المؤنس ، ص ۲ و تابع ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ص ۱۹۷ ؛ العبدری ، المخطوط ، ص ۲۲ – ا ؛ مراصد الاطلاع ، ج ۱ مس ۲۱۹

⁽٣) القرآن : سورة ١٣ ، آية ٧٠ ، ٧٨

⁽¹⁾ ابن الحبحاب كان عامل إفريقية سنة ١١٦ (٧٣١) ،

وفقه ، وأهلها مو صوفون (١) باللهام على الولاة ، يعد لأهلها القيام على أمرائهم على أمرائهم على أمرائهم على أمرائهم على الله المعودة الله المرابعة (١٠) وغوغاء ؛ وإن سلامها من شي ميورقة لمن مرا العالى (١٠) ، وما ذلك إلا لسعادة سيدنا ومولانا أمير المؤمنين أيده الله .

وبالقرب من تونس بنحو الـ ١٠ أميال نهر كبريسمى تجرّدة ، وهو الطريق إلى المغرب ؛ ويقال إن من شرب من مائه قسى (د) قلبه فأكثر الناس بجتنبون شربه . ومدينة تونس أشرف مدن إفريقية وأطيبها ثمرة وأنفسها فاكهة ، فن ذلك اللوزالفريك ، يفرك بعضه بعضا دون أن تمسه يد لرقة بشرته ، وكذلك الرمان والأترج والسفر جل والتن وجميع الفواكه ؛ لا يوجد لها نظير . وفلها من أجناس الحوت البحرى ما لا محصى كثرة . وكان اسمها في القديم ترشيش ، وإنما سميت تونس في أيام الإسلام . وذلك أن المسلمين إذ فتحوا المربقية على الروم كانوا يضربون على بلادها ، وكان بقرب ترشيش هذه مومعة راهب ، فكانت سرايا المسلمين تنزل (د) بإزاء تلك الصومعة ، وتأنس (س) بصوت الراهب ، فيقولون (ص) هذه الصومعة تؤنس فلزمها هذا الإسم ، فسميت تونس .

مدينة قرطاجنة (۱): بينها توبين ونس ۱۰ أميال ومرساهما واحد. وهي من المدن المشهورة، فيها من الآثار وعجائب البنيان ما ليس في بلد شرقا ولا غربا، وقيل لو دخلها إنسان ومشى فيها عمره يتأمل آثارها لرأى فيهاكل يوم أعجوبة لم يرها قبل ذلك. ويقال إن ملكها (ط) كان ملكا عظيا جبارا، وكان ملك أكثر الأرض وكان يسمى أنبيل (ع)، فدخل بلاد الروم، وقتل ملوكها، وأخذ بلادهم، وبعث لقرطاجنة من خواتم الملوك الذين قتل ما أمداد. ويقال إنه نازل مدينة رومة الكبرى التي هي دار مملكة الروم،

⁽١) ج : موضوعون . (ب) ج : باغة ، ك : بعاه .

⁽ج) القراءة في ب: لمن يرا هذا العدل الأمر العالى.

⁽د) ب: قصی . (ر) ب: ينزلون . (س) ب: ويأنون .

⁽ص) ك : يقولون . (ط) ك : ساكنها . (ع) ج : النيل .

⁽۱) أنظر البكرى ، ص ۷۸ و تابع ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۸۹۷ – ۸۹۸. الإدريسى ، ص ۱۱۱ ؛ ابن أبى دينار ، المؤنس ، ص ۶ و تابع ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ص ۱۹۷ ؛ العبدرى ، المخطوط ، ص ۲۲ – ا ۱ مراصد الاطلاع ، ج ۱ ص ۲۱۹

فلما حاصرها وضيق على ملكها ، وأفسد أقطارها ، أرسل المك رومة قائلها من قواده ، فحشر من كان ببلاده من الروم والجيوش ، وأمرهم بالوصول إلى بلاد إفريقية ؛ ونزلوا على قرطاجنة ولم يكن فها من يعاونهم ، فأرسلوا إلى ملكهم أنبيل يعلمونه بما حل ببلادهم من البلاء من أهل رومة ، ويسألونه الإسراع لأغائهم . قال فعجب من ذلك ملك قرطاجنة ، وقال: أردت قطع رسم الرومانيين من الدنيا ، وأظن إله (۱) الساء أراد غير ذلك . ثم رجع إلى بلاده مسرعا ، فزحف إليه شبيون قائد صاحب رومة ، فهزمه مرارا عديدة حتى قتله واستأصل عسكره ، ودخل فى قرطاجنة فهدمها وأحرقها ؛ وخرب المسلمون بقيها وذلك مشهور . وليس يسكن منها الآن إلا قصر واحد ، يسمى بالمعملة قد (ب) (۱) ، وبناؤه من أغرب ما يكون من البناء ، مفرط العظم والعلو ، أقباء معقودة بعضها فوق بعض طبقات كثيرة (ج) ؛ وهو مطل على البحر ، وهو حصن عظيم .

وبقرطاجنة دار الملعب ويسميه أهل تلك البلاد بالطياطير ، هوكله أقباء معقودة على سوارى رخام ، وعليها مثلها نحو أربع مرات ، وقد أحاطت بالدار . والدار دائرة من أغرب ما يكون من البناء ، ولها أبواب كثيرة وقد صور على كل منها صورة نوع من الحيوان ؛ وقد صور فى الحيطان صور جميع الصناع بأيديهم آلاتهم . وفى هذه الدار من الرخام ما لو أجمع أهل إفريقية على نقله ما قدروا عليه لكثرته . وكان فيها قصران يعرفان بالأختن (٢٠) ليس فيهما حجر سوى الرخام ، ورخام (د) الواحد لا يشبه رخام ألثانى ؛ ويقال ويوجد فيها لوح رخام طوله ٣٠ شيرا وعرضه ١٥ شيرا ؛ ويقال إنه وجد فى غربها بيت من لوح واحد (د). والناس ينقلون من رخام هذين القصرين ، لحسنه على قديم الزمان ، وما فرغ إلى الآن . ومهذين القصرين ماء بحلوب من ناحية الجوف لايعرف منبعه ؛ وكانت عليه نواعير وسواقى تسى

⁽١) ب: أن، ك: الآن. (ب) ك: بالقلمة. (ج) ك: كبيرة.

⁽د) (الرخام، ورخام) ناقصة فى ك. (ر) القراءة فى ب، ج: ويقال وجد فيها غارب بيت من لوح واحد.

⁽۱) أنظر البكرى ، ص ۴٪ والترجمة ، ص ۱۰۱ ؛ الإدريسي ، ص ۱۱۱

⁽۲) أنظر البكرى ، من ٤٤ (ابن أبي دينار ، المؤنس ، من ٢١) .

بسائينهم . وكان بها قصر عظيم عطل على الهجر بسمى قومس "" ، وهو من الهجب ما فيها ، لأنه عنى على سوارى رخام مفرطة الكبر والعظم - بجلس على رأس السارية ١٢ رجلابينهم سفرة طعام أو شراب - وهى مشطبة ، كالثلج بياضها ، يكون دور السارية منها نحو ال ٣ شبر افى علو مفرط ، وعليها سوارى أخر معترضة . وقد بنى القصر على أقباء معقودة بعضها فوق بعض بأغرب مناعة وأحكم بناء ، فكان هذا القصر حصنا وإنما هدم من عهد قريب ، ولالك أنه تحصن فيه قوم من القطاع ، فكانوا يقطعون بتلك الجهات ، وللجأون إليه ، فخرج إليهم أهل تونس وقتلوهم وهدموا القصر ، وبقربه موضع فيه أقباء ودهاليز تحت الأرض بهاب الدخول فيها ، وفيها ، وفيها ، وفيها ، الموتى على حالها ، فإذا مست تلاشت لقدمها (١) .

وداخل ميناء المدينة تدخله المراكب (ب) بقلوعها . وفيها مواجل كثيرة للماء ، وبعضها تسمى مواجل الشياطين ، بسبب [أن] من يقرب منها يسمع فيها دويا . والناس يتقايسون (ج) في الدخول فيها ، فمن جسر على الدخول فيها ، علم أنه جرئ (د) قوى القلب . وقد دخلتها بالنهار مع أصحاب لى (د) ، فرايت منظرا هائلا ، من تكلم فيها بأدنى كلمة يسمع لها دوى عظيم ؛ وأغرب ما رأيت فيها الماء باق إلى الآن . وليس يدخلها ماء المطر وذلك لاحكام مسطوحها ؛ وهي ١٨ صهر بجا منفوذة بعضها إلى بعض ، في ارتفاعها نحو الد و دراع ، في عرض كبير . وفيها من الماء نحو اله قيام ، ولا يعلم من أن يدخل (س) ذلك الماء . وكذلك ذكر أبو عبيد [الله] البكرى ، في كتاب المسائل والممالك ، أن أغرب ما في قرطاجنة الماء الذي في المواجل المعروف بمواجل الشيطان ، الذي لا يعلم له عهد (ص) .

ومن عجائب الدنيا بنيان القناة التي كان يأتى فيها الماء المحلوب من عن جفان إلى مدينة قرطاجنة على مسيرة ٥ أيام ؛ وهي قناة عظيمة كان يأتى عليها ماء كثير بـ ٥ أرحاء أو أكثر . وعرض القناة نحو ٨ أشبار ، وارتفاع مانها

⁽١) الحملة الأخيرة ناقصة في ك.

⁽ب) القراءة في ك : وداخل المدينة قناة تدخلها المراكب . ﴿ج) ك : يتقاسبون

⁽د) ك: جدا . (ر) القراءة في ك: وقد دخلنا بالنهار اليها مع أصحاب لم .

⁽س) ب : قامة . (س) القراءة في ك : انه لا يسلم له عمد .

⁽۱۱) أنظر البكرى ، من ١٤ (ابن أبي دينار ، المؤنس ، من ٢٠) .

نحو القامة و نصف ، تغيب مرة تحت الأرض في المواضع المرافعة ، فإذا جازت على المواقع المنخفضة ، تكون على قناطر فوقها قناطر (أ) حي لساوى السحاب علوا ، وهي (١) من أغرب بنيان الأرض . وفي وسط المدينة صهريج كبير حوله ، في وقتنا هذا ، نحو ١٧٠٠ حنية (ب) سوى ما مهدم منها ؛ وكان يقع فيه الماء المحلوب في هذه القناة ؛ ونخرج من هذا الصهريج إلى بعض تلك المواجل . ورأيت في بعض أرجل تلك القناطر كتابة في حجر ، قبل إنها ترحمت فوجدت : «هذا من عمل أهل سمر قند » ؛ فانظر إلى سعة مملكة هذا الملك (ج) الذي جلب هذا الماء ، وقبل إن ذلك الماء جلب في ٤٠ سنة (ج) ، ولو قبل في ٤٠ سنة لكان أعجب .

قال أبوجعفر أحمد بن ابر اهيم المتطبب (٢)، في كتاب مغازى إفريقية ، إن موسى ابن نصير لما فتح جزيرة الأندلس ، قال لهم : «دلونى على أسن شيخ عندكم » . قال ، فأتى بشيخ قد رفعت حاجباه عن عينيه بعصابة من الكبر ، قال له موسى : همن أين أنت ياشيخ » ، قال : «من إفريقية من مدينة قرطاجنة » . فقال له موسى : « فما الذى سبر ك هنا وكيف كان نحبر قرطاجنة » ، قال له الشيخ : « بناها قوم من بقية العاديين ، فسكنوها ما شاء الله ، ثم خربت ألف سنة ، فبناها أرمين الملك الزد بن نمرود الجبار ، وجلب إليها الماء بالقناطر على الأودية ، وشق (د) لما الجبال حتى أوصلها إلى مدينة قرطاجنة ، فسكنها قومى ما شاء الله أن يسكنوها ، إلى أن حفر إنسان أساس تلك القناطر ، فوجد حجر عليه كتابة هى : هان هذه المدينة ستخرب إذا ظهر فها الملح » . قال الشيخ فبينها نحن فى ندى (د) قومنا جلوسا ، إذا ملح على حجر قد عقد عليه ؟ قال : « فتأملنا فإذا ذلك فى جميع المدينة ، فعند ذلك رحلت إلى هنا » . وروى الثقات عن عبد الرحمن بن فياد ابن أنع (٣) قال : «كنت أمشى مع عمى بقرطاجنة نتأمل آثارها ، ونعتبر ابن أنع (٣) قال : «كنت أمشى مع عمى بقرطاجنة نتأمل آثارها ، ونعتبر ابن قدير (٣) قال : «كنت أمشى مع عمى بقرطاجنة نتأمل آثارها ، ونعتبر

⁽۱) ب، ج: قناطیر. (ب) ج، ك: ساقیة، ولكن القراءة «حنیة» فی ب هی الصحیحة و معناها قوس أوعقد. (ج) الجمل الواقعة بین (ج)، (ج) ناقصة فی ب. (د) ك: وشولها. (ر) «ندی» ناقصة فی ك.

 ⁽۳) کان قاضی قضاة إفریقیة علی عهد المنصور العباسی . البکری ، الترجمة ، هامش ۲
 ص ٥٥

مدينة بـُنزَرْت (١): هي مدينة على البحر ، بينها وبن تونس نحو يومين ، وفها آثار للأول وسور صخر قديم ، ولها نهر كبير يصب في البحر ، وليه حوت كثير . وبالقرب منها بحيرة كبيرة تنسب إلى بنزرت، يدخل إليها هاء البحر، وهي ملحة وفيها منأنواع الحوت ما لا يحصي، يصطاد فيها في كل شهر من الشهور الأعجمية نوع من الحوت لا يوجد ذلك النوع إلى ذلك الشهر بعينه في العام القابل؛ ولها غلة عظيمة فإن منها بحمل الحوت إلى جميع بلاد إفريقية. وأكثر حوت تونس إنما هو من بنزرت ؛ وأجناس هذا الحوت وأنواعه التصبر، فتبنى أعواما صحيحة الجرم لذيذة الطعم. وأكثر ما يتمكن من (١) صيد الحوت ما بن البحروهذه البحرة ، وذلك أن الحوت يتوالد في البحرونخرج منه صغير اكالذر(ب) فيتربى في هذه البحيرة ، ثم يرجع في وقت سفاده وولادته إلى البحر، فيصطاد (ج) في البحر الذي بينهما ؛ ومنه ما يصطاد (ج) بالنقازة كما يصطاد الحمام . وهذه النقازة ، هي أنني الحوت المعروف بالبورى . فيأتى الثاجر إلى الصياد ، فيتفق معه على عدد معلوم ، فيخرج النقازة ويرسلها وقد ربط خيطا في خرص(د) وثبق في شفتها ؛ فتسىر في البحر ويتبعها نزورقه وشبكته، فتدور عليها الذكور فيطرح عليهم شبكته ويخرج ما قدر له(د)؛ وبعيد أبدا حتى يستوفى أربه . وعلى مقربة من هذه البحيرة إلى جهة البر محرتان: إحداهما حلوة والأخرى ملحة من غير أن يدخلها ماء البحر، تنصب كل واحدة منها بالأخرى سنة أشهر على التوالى لا يتغير لواحدة منها طعم، فلا الحلوة تصير ملحة ولا الملحة تصبر حلوة .

⁽۱) ك: يتسكن من. (ب)ك: كالوز. (ج) الجمل الواقعة بين (ج)، (ج) ناقصة في ب، ك.

⁽د) ب، ج: جرس، ك: خرش. (ر) ج: ما قدر عليه.

⁽۱) البكرى ، ص ۸۵ (یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۷٤٥) ؛ الإدریسی ، ص ۱۱۶ – ۱۱۵ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۱۹۹

مدينة طبر قة (١) (١): هي مدينة قديمة فيها آلار كليرة للأول، وهي هل بهر كبير . بقرب البحر، تدخل السفن حي إلى باب المدينة . وبالقرب مها مرسي الحير (٢) ، وهي مدينة قديمة قد أحاط بها البحر من كل جهة إلا مسلك لطيف ، وريما قطعه البحر في زمن الشتاء ، وعليها سور قديم ، وبها كانت تنشأ المراكب لغزو بلاد الروم . وفيها بحرج المرجان ، ومنها بحمل إلى بلاد الدنيا . وهناك قوم لهم مراكب وزوارق ليس لهم حرفة إلا إخراجه من البحر [أن] لهم البحر ؛ وهو نبات مشجر له أغصان . وصورة إخراجه من البحر [أن] لهم خشبا قد صلب بعضها على بعض ، ويلقون عليها جرات (٣) الكتان أو القنب (٩) من غير البحر فينكسر المرجان ويتعلق بالكتان، فيتفقدونه ويأخذون ما تعلق منه . ويقال إن المرجان إذا كان في قعر البحر إنما هو رطب لين فإذا مسه الهواء منه في ذلك البحر كل سنة من القناطير ؛ وهو أنفس مرجان الدنيا ، وهو أنفق شيء بالهند والصن . ويكون في بحر الزقاق بساحل قرية بليونس (د) (٣) من قرى سبتة ؛ وهو مثل هذا في الطيب أو أجل ، ويكون في بحر الأندلس ، ويكون في بعض جزائر البحر الأخضر ، وهذا أنفذها .

وبالقرب من مدينة طبرقة ، بينها وبين مدينة باجة ، بحيرة عظيمة في دورها نحو أربعين ميلا تصب في البحر ، ويصب البحر فيها ، وماؤها لاملح ولا حلووفيها أنواع كثيرة من الحوت . وبها بورى ليس له في الدنيا نظير ، يقال إنه يوجد في الحوت الكبير منها ١٠ أرطال وأزيد ، وأهل تلك النواحي يستخرجون دهنه ويستعملونه في مصابيحهم (س) (١٠).

⁽١) ك: طرفه. (ب) ب: حراب. (ج) النص: القنم.

⁽د) ك: فينجو . (ر) ب، ج: بليوانش .

⁽سَ) القراءة فى ك: وأهل تلك النواحى يستخرجون منه ويستعملونه فى مصائبهم .

⁽۱) أنظر البكرى ، ص ٥٥ ؛ الإدريسى ، ص ١١٥ ؛ الدمشى ، ص ١٩٤ ؛ ابن حوتل ، ص ٥٠ ؛ المقدسى ، ص ٢٢٦ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ٢ ص ١٩٤

⁽۲) البكرى ، ص ه ه ؛ الإدريسى ، ص ١١٦ ؛ ابن حوقل ، ص ه ه ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٧٦٤ . خربت المدينة فى سنة ١٢٨٦ ميلادية وتقوم محلها الآن المدينة للمروفة باسم La Calle . أنظر G. Marçais, La Berbérie, Musulmane. p. 226

⁽۳) البكرى ، ص ١٠٦ ؛ الإدريسى ، ص ١٦٧ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٤٧٨

⁽١٤) هذا الفصل الأخير لا يوجد في كتاب البكرى .

مدينة بنوانته (١١) : ملهيئة الله تله من بهاء الأول ولمها آثار كشرة ، وهي على ربوة مشرفة على فيحوصها وقراها (١) ، وهي من أنزه البلاد وأكثرها لبنا ولحما وعسلا وحوثا , والبحر يضرب في سورها ، وفها بنر على ضفة الهجر منقورة في حجر صلد، ماؤها أعذب ماء وأنفقه ؛ ومنها يشرب أكثر أهلها لعذوبة مائها . وبغرب هذه المدينة ماء سائح يستى بساتينها وأرضها ؟ وموضع جناتها منتزه حسن مشرف على البحر. ويطل (ب) على مدينة بونة جبل و هوكثير الثلج والبرد، ومن العجائب أن فيه مسجدا قديما لا ينزل عليه وهيء من ذلك الثلج ؛ فإذا عم الثلج الجبل كله رأيت المسجد في وسطه كأنه شامة . وبغرى مدينة بونة تركة في دورها نحو ١٠ أميال ، وفها سمك كثير جلیل . وفها طائر یعرف بالکتبکل ویسمی بالختراص (۲) ، وهو یعشش على وجه الماء ويفرخ، فإن أحس بحيوان أو إنسان يروم أخذه، رفع عشه بفراخه برجليه حتى يصبره في وسط البركة حيث يأمن . وهو طائر حسن وهو الذي يسمى بمصر بالخواص، ويتخذ بمصر من جلوده ثياب للينها وحمالها؛ وتباع بالأثمان الغالية . ومرسى مدينة بونة يسمى مرسى الأزقاق ، وهو من المراسى المشهورة(ج) . وبونة في جون(د) من البحر يسمى جون الأزقاق ، وهو صعب ، وفيه عطب مركب القيطاني ومركب الفخرى ومراكب كثيرة .

مدينة النقل (٢): مدينة قديمة فيها آثار كثيرة للأول من الروم ؛ وهي على ضفة البحر ، وهي مرسى مدينة القسطنطينة . وهي كثيرة الفواكه والحيرات والعنب فيها كثير ، وفيها تفاح جليل ؛ ولها نظر وجباية عظيمة (د) وهي برية بحرية .

⁽ ۱) « وعلى فحوصها وقراها » ناقصة في ك.

⁽ب) ك : يطيل . (ج) القراءة فى ب ، ج : ومرسى بونه يسمى مرسى منيع وهو من المراسى المشهورة . (د)ك : جوف . (ر)ك : فوائد عظيمة .

⁽۱) البكرى ، ص وه وتابع ؛ الإدريسى ، ص ۱۱۲ – ۱۱۷ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۷۶۶ ؛ الدمشق ، ص ۲۳۵ ؛ العبدرى ، المخطوط ، ص ۲۱ – ا ؛ ابن حوقل ، ص ۱۵

 ⁽۲) يتكلم البكرى (ص ۸٥ و الترجمة ، ص ١٤١) عن هذا الطائر عند ما يصف بنزرت .
 وكذلك الأمر بالنسبة للإدريسي (ص ١١٥) .

⁽٣) البكرى (ص ٨٣) لا يقول شيئا عن هذا الميناء ؟ الإدريسي ، ص ١٠٢ - ١٠٣

مدينة جيجل (١): مدينة قديمة على الهجر وكان لها سور قديم بفرب البحر فيه ؛ وهي على نظر كبر . وهي كثيرة العنب والنفاح والفواكه ، ومها تحمل الفواكه والعنب والرب إلى مدينة بجاية . وعلى هذه المدينة جبل كتامة ، ويسمى جبل زندوي (١) (٢) ، وهو كثير الحصب فيه قبائل كثيرة من البر بر ؛ وفيه كانت دعوة [أبي] عبد الله الداعى . وبين جيجل وبجاية ، على ساحل البحر ، موضع يسمى بالمنصورية (٣) عليه جبل عظم ، مما يلى البر منه حافة مثل الحائط ، فيها ثقب في غلظ حجر الربع الموزون به ، ينبعث منه ماء في كل وقت من الأوقات المعهودة بالصلوات الحمس (ب) ، يسمع قبل انبعائه دوى كدوى الرحى الفارغة ، ينبعث الماء هكذا ليلا ونهارا في أوقات الصلاة خاصة . اخير بذلك من شاهده وسهر الليل كله .

مدينة بجاية (١): هي مدينة عظيمة على ضفة البحر ، والبحر يضرب في سورها . وهي محدثة من بناء ملوك صنهاجة ، أصحاب قلعة أبي طويل ، وتعرف بقلعة حماد اليوم . وكان سبب بنائها ، أن العرب لما دخلوا إفريقية وأفسدوا القيروان وأكثر مدن إفريقية ، هرب منهم صاحب القيروان الصنهاجي ، وتحصن عدينة المهدية . وكان ابن عمه صاحب القلعة ، المنصور بن حماد ، أشد

⁽۱) أنظر Fagnan ، ص ۳۱ (ب) القراءة فى النص : فيها ثقب ينبعث ماء في أنظر بعد الربع الموزون به فى كل وقت من الأوقات المعهودة للصلوات الحمس.

⁽۱) البكرى ، ص ٦٤ ؛ الإدريسى ، ص ٩٧

⁽سوق ابن خلدرن ، الترجمة (Berbères) ، ج ۱ ص ۲۹۲ ؛ الإدريسي (سوق بني زندري) . أنظر Fagnan ، هامش ٤ ص ٣١

⁽٣) الإدريسي ، ص ٩٨ (حصن المنصورية) ؛ البكرى (ص ٨٢) يتكلم عن الينبوع المتقطع ولكنه يذكر سبيبة بدلا من المنصورية . قارن Fagnan ، هامش ٢ ص ٣٢

شركة من صاحب القيز وال وأكثر جيشاً ، فعلم ج لنصرة ان عمه وجيش جيشا كبرا. فلقيته العرب إمارًا بلحس (١) سيبيبة ، على مقربة من القيروان ، فكان بينهم يوم عظيم حيّ هزم المنصور وقتل أخوه وأكثر صنهاجة . وذلك أَنْ أخاه كَانْ أَسَنْ مَنْهُ فَهُمَاهُ عَنْ مَقَابِلَةً العرب ، وقال له : « أقم أنت ببلادك وابعث إليهم وصانعهم يأتوك خاضعين وفى جبائك طامعين ، فهذا من خلق العرب قديما فلا تلقاهم » (ب). فلما كان ذلك اليوم ، وهزم ، قال له أخوه : «ألم أنهك أن تلقاهم بنفسك ، ولكن اعطني تاجك والراية أقم على الجيش ، وانج بِنَفْسَكُ ، فإن كَانت السلامة فمن الله ، و إلا بقيت أنت للناس ، فليس منك الخلف». وهذا من أغرب ما يصنع الأخ مع أخيه والولى مع وليه . فأعطاه عمامته ورايته وكانت مشهورة ، فسار بالجيش حتى لحق وقتل . وكانت لملوك صنهاجة عمائم شرب (ج) مذهبة يغلون في أثمانها ، تساوى العامة ال ٥٠٠ دينار وال ٦٠٠ دینار وآزید . وکانوا یعممونها بأتفن صنعة فتأتی تیجانا (د) وکان (ر) ببلادهم صناع لذلك ، يأخذ (س) الصانع على تعميم عمامة منها دينارين وأزيد . وكانت لهم قوالب من عود فى حوانيتهم ، يسمونها الرؤوس ، يعممون عليها تلك العائم . فلما نجا المنصور إلى القلعة ، نزلت عليه جيوش العرب وضيقوا [عليه] ببلاده، فكان يصانعهم حتى ضاق ذرعا بهم ، وكان لا يقدر على التصرف في بلاده ؛ فطلب موضعاً يبني فيه مدينة ولا يلحقه فيها العرب (س) فدل على موضع بجاية وكان مرسى . ويقال إنه كانت فيه آثار قديمة وإنها كانت مدينة فيما سلف ، فبناها المنصور، وسماها المنصورية، وانتقل ملكهم من القلعة إلى بجاية، واتخذها دار مملكتهم ؟.وبينها وبين قلعة حماد مسيرة أربعة أيام .

وهى مدينة عظيمة ، ما بين جبال شامخة قد أحاطت بها ، والبحر منها في ٣ جهات : في الشرق والغرب والجنوب . ولها طريق إلى جهة المغرب يسمى بالمضيق على ضفة النهر المسمى بالوادى الكبير ، وطريق القبلة إلى قلعة مماد على عقاب وأوعار ، وكذلك طريقها إلى الشرق . وليس لها طريق

⁽١) ب، ك: بأهل.

⁽ب) القراءة فى ك : و فى جبائك طائعين .. الا تلقاهم . و فى ب : طامعين .. فانى لا ألقاهم . (ج) «شرب» ناقصة فى ك .

⁽د) ب، ك: تاجان، ج: تاج. (ر) «وكان» ناقصة في ب، ك.

⁽س) ك : فأخذ . (ص) القراءة في ك : و لا يلخقها العرب .

سهلة إلا من جهة الغرب، فلم يكن للعرب إليها سبيل، ولاكان يدخل من العرب إلا من يبعث إليه(١) الملك لمصانعه على بلاد القلعة وغيرها ، فيدخلها أفراد وفرسان(ب) دون عسكر . فبق صاحب بجاية في ملك شامخ وعز باذخ (ج) يضاهي في ملكه صاحب مصر، فإن بجاية على نظركبير و فالد غظیم . وبجایة معلقة من جبل وقد دخل فی البحر یسمی مسیون (د) ، وعلمها سور عظيم ، والبحر يضرب فيه . و لها داران لصناعة المراكب ، و إنشاء السفن ، ومنها تغزا بلاد الروم فإنها ليس بينها وبين صقلية غير ٣ مجار (ر) . وهي مرسى عظيمة تحط فيه سفن الروم من الشام وغيرها من أقصى بلاد الروم، وسفن المسلمين من الإسكندرية بطرف بلاد مصر ، وبلاد اليمن ، والهند ، والصين ، وغيرها . ومدينة بجاية كثيرة الفواكه والأثمار ، وجميع الحيرات . وهي مشرفة ، نزيهة ، ومطلة على البحر وعلى فحص قد أحاطت به جبال دوره نحو ۱۰ أميال ، تسقيه أنهار وعيون ، وفيه (س) أكثر بساتينهم . ولها نهر كبيريقرب منها بنحوالميلين أو دونهما ، وعليه كثير من جناتهم ، وقد صنعت عليه نواعير تستى من أنهر، وله منتزه عظيم . وفي بجاية موضع يعرف باللؤلؤة ، وهوأنف من الجبل قدخرج في البحر، متصل بالمدينة، فيه قصور من بناء ملوك صنهاجة لم ير الراوون أحسن منها بناء ، ولا أنزه موضعا ؛ فيها طاقات مشرفة على البحر علما شبابيك الحديد والأبواب المخرمة المحنية ، والمحالس المقرّصة المبنية حيطانها بالرخام الأبيض من أعلاها إلى أسفلها ؟ قد نقشت أحسن نقش وأنزلت بالذهب واللازورد، وقد كتبت فها الكتابات المحسنة، وصورت فيها الصور الحسنة ، فجاءت من أحسن القصور وأتمها(س) منتزها وجمالاً . وهذا الجبل مسيون(ط) ، الذي فيه بجاية ، جبل عظيم عال قد ذهب فى الجو ، وقد خرج فى البحر ، وفيه مياه سائحة ، وعبون كثيرة وبساتين ، وهو كثير القردة ؛ ويكون فيه الحيوان المشوك المسمى بالذرب(ع) .

(ع) ب: الذي يسمى الدوب.

⁽۱) ب، ج: يبعث عند. (ب) ك: فارس أو فارسان. (ج), «في ملك شامخ و عز باذخ» فاقصة في ك. (د) النص أسيول. أنظر Fagnan ، ص ه ٣ (ر) ب، م، ك: بحار. (س) ك: وفيها. (ص) «اتمها» ناقصة في ك. (ط) ب: أسيول ، ك: أسيون.

قال الناظر : لما كالت هذه المدينة على ما وصفت ، وكان فيها بقية صهاجة الم تورين (۱)، جملوا بداخاون أمناهم من وترت دنياه وأخراه ، كأهل ميورقة الملقطمين فيها من أبناه جاسهم ، فدهم بحاية منهم على بن اسحق بن حمو بن غانية المسوق (ب) سنة ٨٠٥ [=١٨٨٤] أول ولاية الحليفة أمير المؤمنين أبي يوسف ، أبد الله أمره وأعز نصره . وعاث فيها وفي ذواتها (ج) و درج منها إلى قسطنطينية فعلم دته منها عساكر الموحدين ، فتوغل في بلاد الجريد ، وعاث فيها ، فعلم دا هو لائق بجدته (د) وسفك الدماء ، وأخذ الأموال ، وأباح الحريم ، وفعل ما هو لائق بجدته (د) و خامة مولده (ر) . فسارع لغزوه أمير المؤمنين ، واستأصل شأفته (س) ، ومات لعنة الله عليه برشقة سهم على توزر ، عقب سنة ١٨٥ [=١١٨٩](١).

مدينة مرسى الدجاج (٢): مدينة أزلية على شاطئ البحر ، والبحر يضرب في سورها . وهي قديمة البناء وفيها آثار عجيبة للأول ، ولها بساتين وجنات ، ولها الطير المسمى بالسماني كثير من البحر ، ويقابلها (ص) جزيرة ميورقة .

⁽١) ب : المورثون ، ج : الموترين ، ك : المؤثرين .

⁽ب) القراءة فى ب : كأهل ميورقة جنسهم فنهم على بجاية على بجاية منهم على بن اسحاق ابن غانية ، و فى ج : بن غانية المسوفى ، و فى ك : . . جنسهم على بجاية منهم محمد بن اسحاق بن غانية المتوفى .

⁽ج) ب: دارتها ، ك: دورانها. (د) ب: متحددة. والظاهر أن المؤلف يريد بهذا التعريض بجدة العائلة الميورقية وهي غانية. (د) « وفعل ما هو لائق بجدته ووخامة مولده » ناقصة في ك. (س) ك: شأنه.

⁽س) ك : ونقار بابها .

⁽۱) عن فتح بجاية سنة ۸۰ (۱۱۸٤) وغزو إفريقية على أيدى بنى غانية أنظر ١١٨٠٠ (٢٩ عن فتح بجاية سنة ٨٠٠) Provençal, Lettres officielles almohades (مجموعة رسائل موحدية ، الرسائل رقم ٢٩، ٣٠ (٣٥، ٣٠) عبد الواحد المراكشي ، المعجب ، ٣٠، ٣٠ ؛ ابن عذاري (Anonimo) ص ٤٤ ؛ ابن الأثير ، ج ١١ ص ٣٣٤؛ ابن الأثير ، ج ١١ ص ٣٣٤؛ ابن علدون ، العبر ، ج ٢٠ ص ١٩٠ ؛ ابن الأثير ، ج ١١ ص ٨٠ ابن خلدون ، العبر ، ج ٢٠ ص ١٩٠ ؛ ابن خلدون ، العبر ، ج ٢٠ ص ١٩٠ ؛ ابن الأثير ، ج ١١ مس ٨٠ ؛ ابن خلدون ، العبر ، ج ٢٠ ص

⁽۲) قارن البكرى ، ص ه ۲ ، ۸۲ ؛ الإدريسى ، ص ۸۹ ؛ ابن حوقل ، ص ۱۰ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۱۷۵ – ۱۷۲

مدينة جزائر بني مرّغناًى (١) (١) : مدينة أزلية على ضفة البحر ، والبحر يضرب في سورها. وهي قديمة البناء أزلية فيها آثار عبية تدل على أنها كانت دار مملكة لسابق الأم ، وفها دار ملعب قد فرش صحنه عجارة ملونة (ب) مثل الفسيفساء ، فيها صور آلحيل والحيوان بأحكم صناعة ، وأبدع عمل . ويتصل بجزائر بني مزغناى فحص كبير يسمى فحص متيبجة ، وهو فحص عظيم كثير الحصب والقرى والعائر تشقه الأنهار ، وهو مرحلتن في مثلها قد أحدقت به جبال مثل الإكليل . وفي آخر هذا الفحص جبل عليه الطريق ، وهو وعر المحاز ، يسمى حلق واجر (ج) ، ويسميه أهل البلاد باب الغرب العرب وليس يدخل إلى بلاد الغرب إلا منه . وكانت عمدينة بني مزغناى كنيسة وليس يدخل إلى بلاد الغرب إلا منه . وكانت عمدينة بني مزغناى كنيسة عظيمة فيها عجائب من البنيان ، بني اليوم منه جدار هو قبلة الشريعة للعيدن (د) ، وهو كثير النقوش والصور . ومرساها مأمون ، وفيه عين عذبة يقصد إلها وهو كثير النقوش والصور . ومرساها مأمون ، وفيه عين عذبة يقصد إلها أصحاب السفن ؛ ويقابل هذا المرسى من الأندلس مرسى شكله . وتلها بجهة أصحاب السفن ؛ ويقابل هذا المرسى من الأندلس مرسى شكله . وتلها بجهة الغرب مدينة لغانية .

مدينة لغنانية (٢): هي مدينة كبيرة قديمة فها آثار كثيرة للأول؛ وهي غير مسكونة، ولها نهر يصب في البحر. ويقابل هذا المرسى _ في بر الاندلس _ مرسى مدينة دانية أو هو أوسع بوسطه في هذا البحر.

مدينة شَرْشَال (٢): مدينة كبيرة فيها آثار للأول ، وهي غير مُسكونة . وفيها بنيان عجيب (ر) يسمى محراب سليان قد علا في الهواء ؛ ويقابله من الأندلس مرسى ألاقتنت (س) .

⁽١) ب: مزعنة . (ب)ك: ملفقة .

⁽ج) ك : حلق و احد . أنظر البكرى ، ص ٥٥

⁽د) هنا يوجد خرم في ك مقداره عدة صفحات. (ر)ج: عظيم.

⁽س) ب: لطنت .

⁽۱) قارن البكرى ، ص ٦٤ – ٦٥ ؛ الإدريسى ، ص ٨٩ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، حجم البلدان ، العبدرى ، حس ٧٦٤ ؛ العبدرى ، حس ٧٦٤ ؛ العبدرى ، المخطوط ، ص ١٥ – ١ .

⁽۲) البكرى (جنابية) ، ص ۸۲

⁽۳) البكرى ، ص ۸۱ – ۸۲ (هذه المدينة تقع بالنسبة للأندلس أمام المرية ، أما لقنت فهى واقعة أمام مدينة أكور عل بعد ۲۰ ميلا شرق تنس) ؛ الإدريسي ، ص ۸۹ ؛ ابن حوقل ، ص ۲۰ . قارن Fagnan ، هامش ۱ ص ۱۰

مدينة تنس (۱) بديا وبن البحر ملان ، وهي مدينة مسورة حصينة ، وداخلها قصبة صعبة الراق بنفر د بسكناها عامل تنس لمنعتها . وبها مسجد حامع وأسواق حفيلة كثيرة ، ولها مهر يسمى تامن يأتيها من جبال القبلة م يستدر بها من جهة الشرق والجوف ، ويصب في البحر . وهي كثيرة الزرع ، ويصب في البحر . وهي كثيرة الزرع ، ويصب في البحر . وهي كثيرة الزرع ، المعام إلى الأندلس وإلى بلاد إفريقية وإلى بلاد المرض ، المرض ، ولكنها وبيتة ، من يدخلها لا يسلم من المرض ، وكثير ا ما يموت بها الغرباء . ولذلك قال بعض الشعراء فيها :

أيها السائل عن أرض تنس(۱)
بلد لا يستزل القطس بهسا
فصحاء النطق في لا أبدا
ماؤها من قبح ما خصت به
فستى تلعن بلادا مرة

بلد اللوم لعمرى والدنس للندى في أهلها حرف درس للندى في أهلها حرف درس وهم في نعم بسكم خُرس نجس نجس بجرى على أرض نجس فاجعل اللعنة اذا بالتنس

وأعلمي الثقة أن بها فيران ضخمة.

دينة قصر النُفُلُوس^(٢): هي مدينة كبيرة ، مرسى للمراكب ، فيها آثار الله ولا تنبيء أنها كانت دار مملكة ؛ وهي اليوم خراب . وفيها ماء مجلوب الماطر (ب) بأغرب ما يكون من البناء القديم .

المربن بسبب المرسى ، بالاتفاق (ج) مع قبائل البربر المحاورين لها ؛ المحروما مع قبائل البربر المحاورين لها ؛ المربر عبائل من البربر يقال لهم بنو مسكين نحو ٧ أعوام . ثم إنه

⁽١) ب : تونس . (ب) النص : قناطير . (ج) النص : بالتفاق .

⁽۱۱) البكرى ، ص ٦٦ وتابع (ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٨٧٧). قارن البكرى ، ص ٨٧٨) . قارن البدريس ، ص ٨٣٨ ؛ الدمشق ، ص ٢٣٥ ؛ ابن حوقل ، ص ٢٥ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ١

⁽۲) البكرى ، ص ۷۹ ، ۸۱ ، قارن ابن حوقل ، ص ۵۳ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ع ا س ۱۱۸ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ۲ ص ۲۲۶

⁽۳) البكرى ، ص ٧٠ – ٧١ . قارن الإدريسي ، ص ٨٤ ؛ الدمشتى ، ص ٥٣٠ ؛ المراصد الاطلاع ، ج ٣ الله على عن من ١٧٢ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ٣

زحف إليهم قبائل كثيرة من البربر يعللبون لأرا بيئهم وبين بن متسكين فأبي من كان فيها من الأندلسين ، وكان عندهم جماعة منهم ، فنصبوا عليهم الحرب . فلما ضيقوا عليهم هربوا بني مسكن في الليل ؛ وتغلب البربر المحاصرون لها عليها وأخرجوا من كان فيها ، وأضرموا نارا فخربت وهران عند ذلك ، وبقيت سنين خربة ؛ ثم تراجع الناس إليها وبنوا فعادت أحسن مما كانت . وهي مدينة كثيرة البساتين والثمار ، ولها ماء سامح وأنهار كثيرة وأرحاء وعيون ، وهي من أعز البلاد . ولها نظر كبير فيه قرية كبيرة فيها آثار قديمة ، وأهلها موصوفون بعظم الحلق وكمال القامة والإباء (١) والشدة .

قال أبو عبيد البكري: أخبرنى غير واحد بمن دخل هذه القرية ورأى أهلها أن الرجل المكامل من غيرهم يكون إلى منكب الرجل مهم . وأنه كان . رجل مهم أراد أن يقيم بيتا ، فاقتطع ألف كلخة وحملها على ظهره وسوى مها بيتا كبرا وسكنه . ولوهران مرسى كبير ، مشى للسفن ، يكن من الريح لأنه في حوز (ب) جبل مطل على وهران مرتفع .

مدينة أرشجول (ج) (۱): مدينة قديمة أزلية فيها آثار كثيرة ؛ وهي على نهر تا فني (د) وهو نهر كبير تدخل فيه السفن . والمدينة قريبة من البحر تصل البها المراكب اللطاف . وهي ساحل تلمسان ، بينها وبين تلمسان فحص زيند ور لحرث القمح (د) وهو مبارك مشهور البركة .

مدينة أسيلي (٢): وهي بشرق أرشجول بمقربة منها ؛ وكانت مدينة قديمة عليها سور من صفر ؛ وكانت حصينة ، ولها نهر يستى بساتينها وثمارها .

⁽١) ب ؛ الأبد . (ب) ج ؛ جون . (ج) ج ؛ أرشكول .

⁽د) ج ؛ بأرق ، ب ؛ بأدنى . قراءة البكرى هي الصحيحة أنظر ص ٧٧

⁽ر) ب، ج: فحص تربة لحرث القمح.

 ⁽۱) البكرى ، ص ۷۷ – ۷۸ . قارن الإدريسى (أرشقول) ، ص ۱۷۲ ؛ الدمشق ،
 ص ۱۷۵ ؛ ابن حوقل (أرشكول) ، ص ۴۰ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۱۷۱
 (۲) البكرى (أسلن) ، ص ۷۹

مدينة فَدَكَنَّانَ (١) (١) ؛ هي ما ينة أزلية كبيرة فيها آثارة كثيرة للأول ، ثم إنها خربت ، فبعث إليها المنصور بن أبي عامر من بناها وعمرها . وهي قريبة من البحر .

حصن زَيَّان (٢) ؛ له نهر كثير الثمار والأشجار ؛ وبالقرب منه حصن الفُرُوس وهو على قنة جبل على ضفة البحر ؛ وبالقرب من هذا الحصن ، الوردانية ، وحصن وهنين (ب) ، ومرساه مقصود وله بساتين كثيرة .

مدينة نَــُدرُومة (ج) (٣): من طرف (د) جبل تاجـرا؛ وهي مدينة حسنة كثيرة الزرع والفواكه رخيصة الأسعار . ولها بسائط خصيبة (د) ومزارع كثيرة ؛ وبينها وبين البحر نحو ١٠ أميال . وبساحلها بهر ماء يسيل ؛ وهو بهر كثير النمار ، وله مرسى مأمون مقصود ، وعليه رباط حسن فيتبرك به . وقيل إنه من أتى [فيه] منكرا لم تتأخر عقوبته ؛ وقد عرف ذلك من بركته ، وحسن صنع الله فيه .

مدينة ترنانا (١): كانت مدينة كبرة مشهورة على ساحل البحر، وكانت عطا للسفن ومقصدا لقوافل سجلماسة وغيرها. وكان سكانها من قبائل البربر ومطغرة (س)؛ وهم أعدل من هناك من البربر. وعلى هذا الساحل مدن كثيرة للد خربت، وكانت في سالف الأزمان آهلة كثيرة الحصب، مشل مدينة قديمة لا تجيريت (ض) وهي مدينة قديمة ماينة ميليكة (٥)، وهي مدينة قديمة

⁽۱) ج : فاكان . (ب) ب : حصن حصين . '(ج) ب : ندروم .

⁽د) ب : من قرب . (ر) ج : مفيدة . (س) ج : من قبائل البربر مطفرة .

⁽ص) قراءة البكري (ص ٢٠٤) تافر جنوت ، الإدريسي (ص ٢٠٥) تافر جنيت ، الأدريسي (ص ٢٠٥) أفر جنيت ، الأدريسي (ص ٢٠٥) أنظر Fagnan هامش ٣ ص ٤٤

⁽۱) البكرى ، ص ۷۹ (يعزى بناء أسلن من جديد الى بن أبى عامر بينا ينسب تأسيس الكان الى يعلى بن عمد محمد بن صالح . أنظر Fagnan ، هامش ۲ ص ۹۳ ، قارن الإدريسي (المكان) ، ص ۸۲ - ۸۳

⁽۲) البكرى (حصن ابن زينا) ، ص ٧٩

⁽۳) البكرى ، ص ۸۰ . قارن الإدريسي ، ص ۸۰

⁽۱) السكرى ، ص ۸۰ ؛ الإدريسي ، ص ۸۰

⁽۰) البكرى ، ص ۸۸ – ۸۹ ؛ الإدريسى ، ص ۱۷۱ – ۱۷۲ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ؛ ص ۱۲۲ الدمش ، ص ۲۳۷ ؛ الدمش ، الدمش ، ص ۲۳۷ ؛ ابن حوقل ، ص ۳۵ ؛ العبدرى (ملاله) ، المسلوط ، ص ۱۱۷ – ا

مشهورة ولها سور ممخر وداخلها قصبة مانعة , ودخیلها النامیر سنة ٣١٤ [=٩٢٦] ، وبنی سورها .

مدینة عَجرود^(۱) : مدینة قدیمة علی البحر فیها آثار کثیرة ومرسی مقصود .

مدينة أنكر (۱) وجبال، ولها نهران أحدهما يسمى (ب) أنكر وبه سميت، وعرجه من بلاد كزناية (ج) من جبل كوين (د) ؛ ومن هذا الجبل ينبعث النهر المعروف بورغة ، وهو نهر كبير مشهورمن أنهار المغرب ومدينة نكر كثيرة البساتين طيبة الفواكه لاسها الكثيرى والرمان ، فليس يوجد مثلها في بلدة . وهي قديمة أزلية افتتحها سعيد (د) بن إدريس بن صالح الحميرى ، وهو المعروف بالعبد الصالح ، في أيام الوليد بن عبد الملك بن مروان . وكان دخل أرض المغرب في الافتتاح الأول قبل موسى بن نصير ، وعلى يديه أسلم دخل أرض المغرب في الافتتاح الأول قبل موسى بن نصير ، وعلى يديه أسلم البر بر المجاورين (س) لهذه المدينة ، وهم صهاجة وعمارة . ثم ارتد مهم بشر كثير لما ثقلت عليهم شرائع الإسلام ، ثم تلافاهم الله بهدايته (س)؛ ومات سعيد المذكور ودفن بقرية أقطى (ط) على شط البحر ، وولى ذلك البلد بنوه . المذكور ودفن بقرية أقطى (ط) على شط البحر ، وولى ذلك البلد بنوه . وكانو اقد تصاهروا مع الحسنين من بني إدريس ملوك المغرب . وبجاور مدينة نكر جبل نحارة ، ونحته مراسي كثيرة ، مها مرسى باديس (ع) ، عليه عمارة كثيرة من البر بر ، وفيه السعر رخيص ومنه تحمل المراكب الطعام .

⁽۱) ب: دوایب. (ب) «یسمی» ناقصة فی ب.

⁽ج) ب: كرائبة. (د) أنظر Fagnan ، ص ه إ

⁽ر) النص : سعد . أنظر Fagnan ، ص ه ؛ (س) ب : المجاورة .

⁽ص) القراءة في ب: ثم تلابهم الله بعد لايته . (ط) ب: الطي ، ج: أكضر أما اقطى فهي قراءة البكري : أنظر Fagnan ، ص ه ؛

⁽ع) ب: مراسی بادس ، ج: مرسی بایدس ، البکری (ص ۹۰) : بادیس و انظر Fagnan ، ص ۶۹ .

⁽۱) البكرى ، ص ۸۹ و الادريسي (ص ۱۹۲ – ۱۹۱) لا يتكلم إلا عن موقف على الطريق من مصر الى المدينة يسمى عجرود .

⁽۲۱) البکری ، ص ۹۰ وتابع . قارن الادریسی (یزکور أو فکور) ، ص ۹۰۱ الدمشق ، ص ۵۲۱ ابن حوقل ، ص ۹۵

مدينة تسطّوان (۱۱) : وهي مدينة قلديمة كثيرة العيون والفواكه والزرع ، طيبة الهواء والماء .

مدينة سبّتة (٢): وهي على ضفة البحر ، وهو بحر الزقاق ؛ والبحر للد أحاط بها شرقا وجوفا وقبلة ؛ وليس لها إلى البر غير طريق واحد من ناحية الغرب ، لو شاء أهلها أن يقطعوه لقطعوه (١) . ولها بابان أحدهما محدث (ب) . ولها من جهة البحر أبواب كثيرة . وفي آخر المدينة بشرقها جبل كبير في شعراء كثيفة يسمى جبل المينا (ج) ، وقد كان محمد بن أبي عامر (د) أمر أن يبني بهذا الجبل مدينة وينقل إليها أهل سبتة ، فبني سورها ومات ولم يتم ما أراد ؛ والسور باق إلى وقتنا هذا كأنه مبنى بالأمس ؛ وهو يظهر من بر الأندلس لبياضه . ومن غريب ما في ذلك السورأن فيه شقة مستطيلة بأبراجها مبنية بالزيت عوضا في الماء ، وكان غرضه إتمام عمله (د) على هذا لولا الإنفاق الكثير ، فان البناء بالزيت أصلب وأبنى على مرور الدهور (س) والأزمان ، فلم يساعده الأجل رحمه الله .

ومدينة سبتة مدينة قديمة سكنها الأول ، فها آثار كثيرة وكان لها ماء مجلوب من نهر قرية أويات (س) على ٣ أميال منها ، يجرى الماء فى قناة مع ضفة البحر القبل الذى يعرف ببحر بسول (ط) ، وكان يدخل كنيسها التى هى اليوم جامع سبتة . وأمر الحليفة أمير المؤمنين أبو يعقوب رضه سنة ١٥٥ = ١١٨٤] بجلب الماء إليها من قرية بكيونش المذكورة (ع) ، على ٦ أميال من سبتة ، فى قناة تحت الأرض

⁽۱) «لقطعوه» ناقصة فی ج . (ب) ب ؛ تحدث . (ج) أنظر Fagnan ، محدث . (ج) أنظر Fagnan ، مد ۲۶ (د) ب ؛ عبد الملك بن مروان ، ج : عبد الملك بن أبي عامر . أنظر الإدريسي ، ص ۱۹۷ ؛ البكري ، ص ۱۰۳ (ر) ينتهي هنا الحرم الموجود في ك . (س) ك : مر . (ص) ماويات .

⁽ط) ب، ك: بسوال ، ج: ببوال ولكن قراءة البكرى هي الأصح (ص ١٠٢)، أنظر Fagnan ، ص ٤٧ (ع) ب، ج: بليوانش .

⁽۱) قارن الإدريسي (تطاو أن تسكنها قبيلة تسمى مجسكة) ، ص ١٦٧

⁽۲) البكرى ، ص ۱۰۲ و تابع ؛ الإدريسى ، ص ۱۹۷ – ۱۹۸ (حسب الإدريسى المن أب عامر سورها وأمر بنقل المدينة إلى سفح الجبل) ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٣ من ٣٠ الدمشق ، ص ٣٠٥ ؛ ابن حوقل ، ص ٣٥ ؛ المقدسى ، ص ٢٢٩ ؛ أبوالفدا ، الترجة ، هم ٢ من ١٦٩ ، ابكرى عن جبل القردة على ١٦٩ من ١٨٦ ، وهامش ٤ ص ١٨٥ (عن قصر المجاز) . يتكلم البكرى عن جبل القردة هله ما يتكلم عن مدينة طنجة (ص ١٨٣) .

حسب ما جلبه (۱) الأوائل فى قرية قرطاجنة وغيرها . وشرع العمل فعرضت أمور أوجبت النربص إلى حين يأذن الله تعالى بذلك ، والرجاء الآن مؤمل ونحن فى سنة ۸۷ [۵] [=۱۹۹] . وعلى قرية بَلْيُونَش المذكورة جبل عظيم فيه القردة ، عبر من تحته موسى بن نصير إلى ساحل طريفة فسمى به وهو الصحيح . وكان عليه حصن هدمه مصمودة المحاورون له ، ثم بناه الناصر عبد الرحمن المروانى ، فهدموه ثانية . وتحته أرض خصيبة فيها مياه عذبة ، ومنه إلى مرسى باب اليم (ب) ، وعليه قرية تعرف بقصر مصمودة ، ولها نهر يصب فى البحر عذب ، ومنه يقرب الجواز إلى جزيرة طريفة ۱۸ ميلا .

مدينة طنجة (۱): هي مدينة كبرة أزلية ، فها آثار كثيرة للأول وقصور وأقباء وغيرها . وكان فيها ماء مجلوب في قناة كبيرة ، وبخارجها ماء طيب (ج) يسمونه برقال حمل (د) شناعة الحمق فهم يعيرون بشربه ؛ فيقال لمن تهافت منهم : « شربت ماء برقال لا جناح عليك » ، وفيه يقول الشاعر :

بطنجة عين ماء وسط رمل لذيذ ماوه كالسلسبيل خفيف وزنه عذب ولكن يطير بشاربه (ر) ألف ميل

وكان فيها رخام وصخر منجور جليل ؛ منها كانت القنطرة على بحر الزقاق إلى ساحل أندلس التي لم يكن في العالم مثلها . وكانت تمر عليها القوافل والعساكر من ساحل طنجة إلى ساحل الأندلس ؛ فلما كان قبل فتح المسلمين جزيرة الأندلس بنحو ٢٠٠ سنة ، طغى ماء البحر وخرج من البحر المحيط إلى بحر الزقاق ، فغرق هذه القنطرة وغيرها من المواضع المجاورة لها . ويذكر أن طولها كان ١٢ ميلا ، وسعة المحاز اليوم في موضعها ٣٠ ميلا ونحوها . وتبدو هذه

⁽ج) ج : ودجاجها عینی ، لئا : وصهاریج ولها عین ماء . (د) ب : حصل .

⁽ر) ب: يطير شاربها ، ج: شرابه .

⁽۱) البكرى ، ص ١٠٤ ، ١٠٩ ؛ الإدريسى ، ص ١٦٨ ؛ ابن حوقل ، ص ١٥٨ (ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٣ ص ٥٥٥) ؛ الدمشق ، ص ٢٣٥ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ٢ ص ١٩٨ ، أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٩٨

القنطرة للمراكب فيتحفظون منها ، ويقال إنها تنكشف فى آخر الزمان ويجوز عليها الناس ، والله أعلم بغيبه .

وقيل(١) إن طنجة آخر حدود إفريقية في المغرب ؛ ومسافة ما بين طنجة والقيروان ١٠٠٠ ميل . وهي طنجة البيضاء المذكورة في التواريخ . وقيل إن عمل طنجة كان مسيرة شهر (ب) في مثله ، وإن ملوك المغرب من الروم وغيرهم من الأم كانت دار مملكتهم مدينة طنجة ، وذلك من أجل القنطرة لئلا يفجأ العدو إحدى الجهتين ، والله بغيبه أعلم . وإذا حفرت خرائب طنجة وجدت فيها أصناف الجوهر ، فيدل ذلك على أنها كانت دار مملكة لأم سالفة ، وقيل إنه يسامت طنجة في البحر المحيط الأعظم الجزائر المساة وقيل إنه يسامت طنجة في البحر المحيط الأعظم الجزائر المساة حرث ، وشعراؤها وغياضها كلها أصناف الفواكه الطيبة العجيبة دون غراسة (د) ، وفيها أصناف الرياحين العطرة بدل الشوك . وهي متفرقة في البحر متقاربة بغربي بلاد البربر ، يذكر ذلك أهل سواحل المغرب ؛ وقد رأيت من امتحن في طلها . ويقال ، لطنجة مركبر تدخل فيه السفن يصب في البحر ، وهو يأتي من حبال طنجة و تأتي فيه سيول عظام تذهب ببعض دورها .

مدينة أصيلا (ر) (۱) : كانت مدينة كبيرة أزلية عامرة آهلة كثيرة الحير والحصب . وكأن لها مرسى مقصود ، وكان سبب خرابها أن المحوس إذا خرجوا من البحر الكبير فأول ما يلقون مدينة أصيلا ، فينزلون بمرساها ويحربون ما قدروا منها ، فيجتمع البربر فيحاربونهم ؛ فكانوا معهم على ذلك مع ما كان بين أهل تلك البلاد من الفنن . ويقال إن المحوس قصدوا إليهم مرة فاجتمع البرب لقتالم ، فقالوا لهم : «ما جئنا لقتال وإنما لنا ببلادكم أموال وكنوز ، فتنحوا عنا حتى نستخرجها ونشاطركم فيها » . فرضى البربر بذلك واعتزلوا عن الموضع

⁽۱) ك : وقال . (ب) ب : كان مسير شهرا . (ج) ب : قرطناقس وقرطاقس ، ك : قرطناش . أنظر البكرى ، ص ۱۰۹

⁽د) البكرى (ص ١١١): أصيلة في ب، ج. (ر) البكرى (ص ١١١): أصيلة وأصيل ؛ الإدريسي (ص ١٦٩) أزيلا ؛ ياقوت (مسم البلدان ، ج ١ مس ٢٣٥): أزيل .

⁽۱) انظرالبكرى (أصيلة وأصيل)، س ۸٦ ، ۱۱۱ ، ۱۱۲ ، فارن الادريسى (أزيله ، وأزيله) انظرالبكرى (أصيلة وأصيل)، س ۸٦ ، الامشق ، وأزيلا) ، ج ١ من ١٦٩ ، اللمشق ، ص ١٣٥ ، مراصد الاطلاع ، ج ١ ص ٥٥

الذى ذكروا لهم، فحفر المحوس موضعا من تلك المواضع التى زعموا فوجدوا على الحبئ مطامير من الدخن فاستخرجوه، فلما نظر البربر من بعيد إلى صفرة الدخن ظنوه تبرا، فبدروا إليهم ونقضوا عهدهم وهرب المجوس إلى مراكبهم فلما أصاب البربر الدخن ندموا فرغبوا إلى المحوس أن يرجعوا إلى استخراج المال فأبوا ؛ وقالوا : «قد رأينا منكم نقض العهد فلا نأمنكم أبدا » .

مدينة تشمس (۱) (۱): وهي مدينة قديمة أزلية فيها آثار للأول ؟ وهي على نظر واسع كثيرة الحصب والزرع والضرع . وهي تشبه بلاد الأندلس ، وبقربها محيرة كبيرة تسمى أمسنا ، يصب فيها البحر ٧ أعوام وتصب هي في البحر ٧ أعوام ؛ وينقطع البحر عنها فتظهر فيها جزائر بينها غدران يتصيد فيها أنواع السمك . وبين البحر والبحيرة مسجد مقصود يسكن حوله النساك وأهل الحيرة ، وأمرهم مشهور بتلك الجهات معروف .

مدينة سكر (۱): اسمها بالعجمى شكة (ب)؛ وهى مدينة أزلية فيها آثار للأول. وهى معروفة بضفة الوادى ، متصلة بالعارة التى أحدثها الحليفة الإمام أمير المؤمنين وآباؤه المكرمون. وقد كان اتخذ أرباب البلد العشريون وأولياؤهم مدينة بالعدوة الشرقية، وهى المعروفة الآن بسلا، فيها ديارهم بحومة الجامع ؛ ولم يبق منه سوى المنار، وأما السقف كله فهدم واحتمى الغرباء فى بنائه فى سنة ٧٤ه [== ١١٧٨]. وأمر الحليفة أبو يعقوب رضه ببناء مدينة كبيرة متصلة بالقصبة التى أحدثها الإمام أمير المؤمنين، وفى هذه القصبة جامع وقصور، وصهاريج الماء أمام الجامع وهو مجلوب من نحو ٢٠ ميلا. وفى هذه المدينة المحدثة قيصارية عظيمة وحمامات وفنادق (ج) وديار كثيرة ومياه مطردة وسقايات ومنافع عظيمة وحمامات وفنادق (ج) وديار كثيرة ومياه مطردة وسقايات ومنافع

⁽١) ك : نشوس . (ب) ب : شلا . (ج) ك : وحمام وفندق .

⁽۱) البكرى ، ص ۱۱۳ ؛ قارن الإدريسي (تشمش) ، ص ۱۲۹ ؛ ابن حوقل (وادى تشمس) ، ص ٤ه

⁽۲) البكرى ، ص ۸۷ ؛ الإدريسى ، ص ۷۲ س ۷۳ ؛ باقوت ، معجم البلدان ، ج ٣ ص ١٠٩ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٣ ص ١٠٩ ؛ الدمشق ، ص ٢٣٥ ، أبو الغدا ، الترجمة ، ص ١٨٣ . هنا تعتبر المعلومات التي يمدنا بها المؤلف أصيلة كبيرة الأهمية .

أعدت لورود المحلات علما ــ إذ [أن] وضعها على المجاز والمعر (١) ــ إلى حضرة مراكش كلأها الله . وعلى هذا المعىر قنطرة مركبة على ٢٣ معدية ، مدت علمها أوصال الخشب وصلبت علمها الألواح والفرش الوثيق الذي لا يؤثر فيه الحافر ، تجوز علمها العساكر والمسافرون ؛ وحولها يتصيد أنواع السمك والشابل(ب) . و بمد البحر فترتفع القنطرة ويتغطى الجسر ، فتعوم عليه المراكب وترسو دونه الأجفان الكبار ؛ وقل ما تسلم عند دخولها وخروجها لصعوبة (ج) المدخل ، وهو مشهور عند أهل صنعة البحر . ويقابله من مراسى بر الآثدلس وادى شلب(د) ، وبينهما فى البحريوم وليلة . وهذه المدينة قد شرفها هذا الآمر العزيز وكرمها بما أحدثه فيها من المبانى الرفيعة والمنارة البديعة ، وما هي وقت مرور المحلات علما إلا من عجائب منتزهات الدنيا ، لاسها في الأعوام الخصبة والفصول المعتدلة . وناهيك من ساحل طوله نحو الميلين وعرضه تحو الميل مملوء بالبشر ، والزوارق في الوادى بركامها ، والمنارة المطلة ، وعلاقات الثمار ، وعقد الزيتون ، وجدر الكرمات ، وقبب(ر) الجلوس للسادات أيدهم الله ظاهرة ، وقبلة الجامع وأكثر منارة ذلك الحصن المشرف ظاهرة من المدينة . وماهى فى أوقاتها إلا أملح(س) من ديار مصر ، وما يحكى عن دجلة والفرات ؛ فإنا لله على الفناء والممات ؛ ولله در من قال :

> الناس مثـل حباب والدهر بركة مـاء نعــالم فى طفـــو وعالم فى انطفـاء

وقد ذكرت البلاد الساحلية والتي تقرب من الساحل أو دونهما ، مثل الشيروان ، للضرورة الباعثة على ذلك . ومن الناس من يرى أن طنجة آخر بلاد الساحل، ويعتقد أن بحر أقناش إنما مدخله من هناك حيث أشبر تيال (س) (١) ؛

⁽١) ب: إذا رضعت على المحاجز والمعبر .

⁽ب) ب، ج: الشوابل. (ج)ك: بصعبة.

⁽د) ك: ثعلب. (ر)ج: قباب. (س)ك: أحسن.

⁽س) ك: اشرفتيال. أنظر Fagnan ، ص ؛ ه

وأنا أقول إن مدخل هذا البحر إنما هو من طرف ايغير (١) الذي خلفه بلد منول ؛ ويقابله طرف الريحانة (١) حتى لو قطعه مركب بريح مصطحبة لأخذ أحدهما من مقابله (ج).

ذكر البلاد الصحراوية والتي تقرب من الصحراء بمرحلة أو أكثر من الإسكندرية إلى آخر بلاد المغرب

مدينة المُسَى (۱۱): هي أول مدينة تلي الاسكندرية على طريق الصحراء ، وهي ٣ مدن قائمة البناء خالية ، فها قصور شريفة في صحراء رمل ، يقطع فها العرب على القوافل . ويسكن في بعض تلك القصور الرهبان ، وبعدها كنيسة غريبة البناء فها عجائب من الصور والنقوش ، توقد قناديلها ليلا ونهارا لانطفأ ، وفها صور الأنبياء عليهم السلام وصورة مريم عم في عود من رخام . وخارج الكنيسة صور جميع الحيوان والصناع والتجار ، ومن جملها صورة تاجر الرقيق ، وبين يديه خريطة مفتوحة في الأسفل ، تنبيء أن الناجر في الرقيق لاربح في وفي وسط الكنيسة قبة فها ٨ صور يزعمون أنها صور الملائكة (د) ، وفي جهة من الكنيسة مسجد عرابه إلى القبلة يصلي فيه المسلمون . وبقربها مدينة خربها الروم فيها قصور تعرف بقصور أبي معد (د) ، يسكنها من قريش خربها الروم فيها قصور تعرف بقصور أبي معد (د) ، يسكنها من قريش غو ٢٠ بيتا، وحواليها (س) قبائل كثيرة من العرب من بني مُذجتح وغيرهم ، وقبائل كثيرة من البربر . ويذكر أن كثيرا ما تتبدل صورة المولود عندهم وقبائل كثيرة من البربر . ويذكر أن كثيرا ما تتبدل صورة المولود عندهم

⁽۱) «اينير» ناقصة في ب. (ب) ك: أبي بجانة.

⁽ج) القراءة في ك : حتى قطع مركبان بريح مصطحبة لآخرها من مقابلة الآخر .

⁽د) ك: الملكية. (ر) ج: ابيعد. (س) ك: ومواليها.

⁽۱) البكرى (منا رابو مينا) ، ص ۲ ، ۳ ، ۱ انظر Notice d'un النظر (۱) Manuacrit..., p. 9 --- 10

فيصير فى خلق الغول والسملاة ، وإنْ عاش (١) يعدو على الناس حتى يغل ويقيد . ولأجل ذلك يشتم أهل ثلك البلاد وأهل إفريقية بعضهم بعضا يقولون : يامبدول(ب) . وقد أخبر الثقاة أنهم عاينوا ذلك وتحققوه .

مدينة برقة (١): وهي مدينة كبرة أزلية قديمة ، فيها آثار كثيرة للأول ؛ وهي في صحراء حراء التربة والمبانى فتحمر لذلك ثياب ساكنها والمتصرفين فيها ؛ وعلى ٦ أميال منها جبل كثير الحصب والفواكه والمياه السائحة . وأرض برقة كثيرة الحصب تصلح السائمة في مراعيها ؛ وأكثر ذبائح أهل مصر والإسكندرية من غنم برقة لعظم خلقها وكثرة شهمها ولذة لحمها (٩) . واسمها باللغة الإغريقية بنطابلس (١) ، تفسيره ٥ مدن (١) . ويذكر أن في تلك الحرائب التي ببرقة والآثار القديمة دار منقورة في حجر صلد ، عليها باب من حجر والباب ، من أغرب ما يكون في الدنيا ، لا تدخل الذرة بين العضادة والباب ، ولا بين العتبة والباب؛ ولا يفتح الباب إلا للداخل ، ولا يقدر أحد على الخروج منه إلا أن يدخل عليه آخر ، ويقال إنه كان مفتوحا لا قفل له . وأخير في بعض من دخل ذلك الطريق أن رجلا دخل فيه ليرى الدار ، فرأى وأخرج الباب قد انغلق ولم يقدر على فتحه ، وأيقن بالهلكة حتى طلبه بعض أصحابه فرجد الباب قد انغلق ولم يقدر على فتحه ، وأيقن بالهلكة حتى طلبه بعض أصحابه في ذلك الباب فسمع صوته يستغيث بفتح الباب ، ففتحه فخرج الرجل. فوق تلك الآثار عجائب لمن يتأملها .

⁽۱) ك : يماشر .

⁽ب) هنا يوجد اضطراب في ب (ص ٢٦ – ب) إذ تأتى صفحة خاصة بمدينة فاس (ب) هنا يوجد اضطراب في ب (ص ٢٦ – ب) إذ تأتى صفحة خاصة بمدينة فاس (أنظر طبعة Kremer ص ٧١). أما عن بقية الحديث عن برقة فهو يوجد في ص ٨٩ – ب (السطر قبل الآخير وتابع) . (ج) « لذة لحمها » فاقصة في ك . (د) ك : تفسيره حسن .

⁽۱) البكرى ، ص ع (ياتوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ٥٧٣ ؛ العبدرى ، المحطوط ، ص ١٩٧ ؛ البدرى ، المحطوط ، ص ١٩٧ – ب) . قارن الإدريسى ، ص ١٣١ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ١ ص ١٩٧ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٧٨ ؛ ابن سوقل ، ص ١٤٣ الهمقوف ، ص ٢٢٣

مدينة أجدابية (۱) : هي مدينة كبيرة في صوراء صفا ، وآبارها منقورة في ذلك الصفا (۱) ؛ طيبة الهواء والماء وبها عبن ثائرة عذبة (ب) ، ولها بساتين و نخل يسير (ج) ؛ وبها جامع حسن البناء بناه الشيعي ، وله صومعة مثمنة بديعة العمل . وبها حمامات وفنادق كثيرة ، وأسواق حافلة مقصودة ، وأهلها ذو يسار وأكثرهم أقباط (د) ، وبها نبذ من صرحاء لواته . وليس لمبانيها سقوف من خشب ، وإنما هي أقباء من الطوب لكثرة الرياح بها . ثم كذلك قبائل البربر والعرب إلى جبل نفوسة (۲) وطوله من المشرق إلى المغرب ٦ أيام ؛ وبينه وبين القيروان لأول ، عيبة فيها غرائب لمن تأملها . ووصل عروبن العاص – رحمه الله للأول ، عيبة فيها غرائب لمن تأملها . ووصل عروبن العاص – رحمه الله عربن الخطاب رضه . وفي وسط هذا الجبل مدينة جادوا (د) [وهي] مدينة عربن المواق حافلة وأكثر أهلها يهود ، وهي أم قرى جبل نفوسة .

مدينة شروس (٣) : وهي مدينة كبرة جليلة قديمة ، فيها آثار للأول ، وأهلها إباضية (س) ، وليس بها جامع ولا فيا حولها من القرى ؛ وفى نظرها أزيد من ٣٠٠٠ قرية . ولا يرون في مذهبهم الجمعة ، وفي هذا الجبل أمم كثيرة على مذاهب شي ، وأكثرهم إباضية (س) . وليس لهم أمير يرجعون إلى أمره وإنما

⁽۱) « وآبارها منقورة في ذلك الصفا » فاقصة في ك . (ب) هنا لا توجد الجملة السابقة في ك (أنظرهامش (۱) السابق). (ج) ج : كثير . (د) النص : انباط . انظر Fagnan ، ص ٥٥ وهامش ٤ ؛ هامش ٢ ص ١٤٩ (ر) «جادوا» لا توجد إلا في ب فقط . (س) ك : وعليها خوارج .

⁽ص) ك: خوارج.

⁽۱) البكرى ، ص ه (Quatremère, Notice d'un Manuscrit, P. 14). الشيعى هو أبوالقاسم المحلول المسلمي الثانى . قارن الإدريسى ، ص ۱۳۲ – ۱۳۳ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ مس ۱۳۲ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ مس ۱۳۲ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ۱ ص ۱۷۸ – ۱۸۰.

⁽۳) قارن البكرى ، ص ۹ (Quatremère, Notice d'un Manuscrit, P. 19) ؛ الإدريسى، من ع ه البلدان ، الجبل مسير ثلاثة أيام) ، ۱۲۲ – ۱۲۳ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۲ ص ۲۲۲

۳) البكرى ، ص ۹ (Quatremère, Notice d'un Manuacrit, P. 20) ؛ قارن الإدريسي، هم البكرى ، ص ۹ (۳) البيشقي ، ص ۲۲۸ ص ۱۰۵ ؛ ياقوت ، معجم البلدان (شروس) ، ج ۱ مس ۱۸۵ البيششي ، ص ۲۲۸

لهم شيوخ وفقهاء في مداهبهم برجيون إلى أمرهم، ولهم رخص كثير في مذاهبهم . أخبرنى الثقة قال: رأيت رجلا دخل بلادهم فرأى إنسانا قد أراد التطهر، فنزل على ماء ونزع ثيابه وجعل يشبر كأنه يغتسل ، وكأنه يتوضأ ، وكأنه يريق هلى رأسه وعلى جسده الماء . فقال له الرجل ما هذا ، فسكت عنه حتى فرغ ، فأخذه الرجل الغريب وحمله إلى حاكم البلد ، وقال له رأيت هذا يفعل كيت وكيت . كُلَّمَالَ لَهُ الْحَاكُم : من أين أنت ، فقال من المغرب؛ فقال والله لولا أنك غريب بهلدنا لأدبتك ، وما يدريك لعل له عذرا ؛ قال الله تعالى : « يريد بكم اليسر ولا بريد بكم العسر(١). وهذا أفضل مذاهبهم (١) فإن فيهم من لا يرى الاغتسال بالماء جملة ؛ وَإِذَا كَانَ عَلَى أُحدهم غسل يتمرغ في التراب ويتيم مكان الوضوء ؛ وببلاد إفريقية من هذا المذهب كثير . والزنا الحرام (ب) بجبل الشوسة في مذهبهم: ما منهم رجل غنى إلا وله وصائف (ج) كثيرة يلبسهن ﴿ الحر (د) الثياب و بحلبهن بالحلي ، ويبرزهن على الطريق للفواحش (د) ؛ ولهم ديار معدة لذلك ، وهذا عندهم معروف لا ينكر . ومن جبل نفوسة إلى بلد غدامس ﴾ أيام في الصحراء ؛ والماء منها على مسيرة ٣ أيام وأكثر . وبلدغدامس بلد كبير ونظر واسع كثير النخل والمياه ؛ وأهلها بربر مسلمون لا يلتثمون على عادة بربر الصحراء من لمتونة ومسوفة وغيرها .

مدينة غدا مس^(۲): مدينة لطيفة قديمة أزلية ، وإليها ينسب الجلد الغدامسي . وبها دوامس وكهوف كانت سجونا للملكة الكاهنة التي كانت بإفريقية ، وهذه الكهوف من بناء الأولين ، فيها غرائب من البناء والآزاج المعفودة تحت الأرض ما يحار الناظر إليها إذا تأملها، تنبيء أنها آثار ملوك سالفة

⁽۱) ب: وهذا أفضل من مذهبكم . (ب) ب ، ج : الحدم .

⁽ج) ك : بنات . (د) ك : بأفخر . (ر) ك : الفواحش .

⁽۱) القرآن : سورة ۲ ، آية ۱۸۱

⁽۳) أنظر البكرى ، ص ۱۸۲ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۳ ص ۲۷۷ ؛ مراسد *الاطلاع ، ج ۲ ص ۳۰۳

وأم دارسة ؛ وأن تلك الأرض لم تكن صحراء وإنماكانت خصيبة عامرة . وأكثر طعامهم التمر، والكمأة تعظم بتلك البلاد حتى تتخذ فيها البرابيع والأرانب أحجارا . ومن غدامس يدخل إلى تا دَمكة (١) (١) وغيرها من بلاد السودان .

مدينة زويلة (٢): مدينة كبيرة قديمة أزلية في الصحراء، تقرب من بلاد كاتم (ب) وهي من السودان ؛ وقد أسلموا بعد الد ، ٥ من المجرة [= ١١٠٦] وهي مجتمع الرفاق وإليها بجلب الرقيق ، ومها غرج إلى بلاد إفريقية وغيرها من البلاد . ولما فتح عمرو بن العاص برقة وجبل نفوسة بعث عقبة بن نافع حي بلغ زويلة وافتتحها ؛ وصار ما بين برقة وزويلة للمسلمين . وبلد زويلة كثير النخل والثمار ، وبقربها قصر واجان (٣) ، وهو قصر عظيم على رأس جبل في طرف المغازه ، وهو مثل المدينة ؛ فسار إليه ١٥ يوما فنزل عليه وحاصره نحو شهر ، فلم يقدر . فضي أمامه على قصور كوار ففتحها ، وأخذ ملكها فقطع أصبعه ؛ فقال : لم فعلت في هذا ؛ قال عقبة : إذا نظرت إلى أصبعك لم تقاتل العرب (ج) . وفرض عليم ٣٦٠ رأسا ثم سألم : هل وراء كم أحد فلم يعلموا ما وراءهم ، فكر راجعا على قصور واجان ولم يتعرض له ولا نزل عليه (د)، وسار ٣ أيام . فلما رأوا أنه لم يتعرض لم أمنوا وانبسطوا ، فأقام عقبة بموضع يسمى اليوم ماء الفرس (٤)، فنفذ ماؤهم وأصابهم العطش حتى كاد بهلكهم .

⁽۱) ج: تامدة ، البكرى (ص ١٦٢) : تادمكت . (ب) ك : كاغ . (ج) ك : السرب . (د) ك : ولم يعض له وما يدل عليه ، ب : . . ولا تزال .

 ⁽۱) أنظر البكرى ، ص ۱۸۱ – ۱۸۲ ؛ الدمشق ، ص ۲۳۹ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ،
 ج ۲ ص ۲۱۹

⁽۲) البكرى ، ص ١٠ وتابع (Quatremère, Notice d'un Manuscrit. p. 20 وتابع (معجم البلدان ، ص ١٩٠ – ٩٦١) رواية البكرى قارن الإدريسي ، ص ١٠٩ ؛ يسرد ياقوت (معجم البلدان ، ص ١٩٠ – ٩٦١) رواية البكرى ويتكلم في نفس الوقت عن زويلة ضاحية المهدية التي بناها عبيد الله المهدى ؟ مراصد الاطلاع (ج ١ ص ٢٧٥) يقول إن زويلة اسم يطلق على عدد من القرى بين بلاد السودان و افريقية وهي و اقمة إزاه جدابية ، ثم يفتر ض أن هذا اسم مدينة صحراوية أخرى قليلة الأهمية . وبعد القرى يذكر زويلة التابعة المهدية ، وينهى حديثه بذكر زويلة من أحياء القاهرة . اليمقوبى ، ص ١٧٥؟ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٧٨

⁽۳) قارن البكرى (قصر جوان) ، ص ۱۳ . وانظر Fagnan ، هامش ۱ ص ۲۲

^{. (} Quatremère, Notice, d'un Manuscrit, p. 27) ا قارن البكرى ،. س ا د (Quatremère, Notice, d'un Manuscrit, p. 27)

قال فصلی عقبة بأصابه(۱) ركعتن و دعوا الله تعالی، فجعل فرس عقبة يبح بيده(ب) فی الارض حتی انكشفت صفاة تنبعث ماء(ج)؛ فنادی عقبة فی الناه أن محتفروا ، فاحتفروا فوجدوا ماء معينا زلالا يسمی ماء الفرس .

وكان يقال له عقبة المستجاب لأنه قل ما دعا في نيل شيء إلا استجيب له ثم كر راجعا إلى قصر واجان من غير طريقه الذي أقبل منه ، فلم يشعروا حي طرقهم ليلا فوجدهم مطمئنين ، فاستباح ما في مدينهم من ذراري وأموال ونساء ، وقتل مقاتلهم ثم انصرف راجعا إلى زويلة . ومن زويلة كر إلى غدامس بعد خسة أشهر ، وسار متوجها إلى المغرب . وجانب طريق الجادة ، وأخذ أرض مرزاته (۱) وهم قبيل كبر (د) من البربر ، فافتتح قصورهم إلى قفصة (د فافتتحها وافتتح بلاد قسطيلية ، ثم انصرف إلى القبروان . ثم مضى في بلا المغرب حتى انهى إلى أقصى (د) بلاد السوس ، ثم انصرف راجعا فتوفى شهيدا بهودة من بلاد الزاب .

بلاد الواحات (س) (۲): وهى بلاد كثيرة فى الصحراء ما بين بلاد إفريقية وبلاد مصر ، ولولا قلة الماء فى هذه الصحراء لكان الطريق من إفريقية إلى مصر على الواحات أقرب . والدخول إلى بلاد الواحات من أوجلة ، و زكى (س) ، وغير ها ، التى فى صحراء مدينة طرابلس . وبلاد الواحات (ط) كثيرة التمر والنخل ، وفيها مدن كثيرة مسورة وغير مسورة ، وكل مدينة منها لها اسم يعود إلى الواح:

⁽۱) ك : بالصحابة . (ب) ج ، ك : بثرا . (ج) القراءة فى ك : حتى انكثف صفاة مشبعة ماء .

⁽د) ك : قبائل شي . (ر) الجمل الواقعة بين (ر) ، (ر) ناقصة في ب

⁽س) ب : بلد الواحات ، ك : بلد الوقات . (ض) أنظر أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ مس ١٨٠ ؛ Fagnan ، هامش ١ مس ٦٣

⁽ط) ك : وبلاد الروم الواح .

⁽۱) عن مزاته و هم قبائل من البر بر استعربوا، أنظر الادريسي ، ص ۵۷ ، ۸۹ ، ۱۲۰ ، ۱۳۳

⁽۲) البكرى ، ص ١٤ وتابع ؛ الادريسى ، ص ٤٤ ياقوت (معجم البلدان ، ج ٤ يور (٢٠٠٠) البكرى ، ص ١٤ وتابع ؛ الادريسى ، ص ٢٣٢ ؛ ابن دقاق ، ص ٢٣٢ على ١٣ مى ٨٧٣ على الدمشق ، ص ٢٣٢ ئارن دقاق ، ص ١٤٣ على المساق المسا

أريس الواح(١)، وتنيس الواح، والواح الخارج، والواح صبروا؛ كلها لها اسم مثل هذا وأهلها مسلمون . وهي آخر بلاد الإسلام ،بينهم وبين بلاد النوبة مراحل. وفي بعض مدن الواحات قبائل من لواتة، وإنما أهلها أقباط (ب). وزعموا أن فى أقصى بلاد الواحات بلد يقال له واح صبروا ، لا يقع عليه إلا من ضل فى الصحراء ، وفى النادر من الزمان . وأنه بلد عظيم كثير الخيرات من النخل والزرع وجميع الفواكه ومعادن الذهب، وأنه أخصب بلاد الدنيا وأن الواقع عندهم يكون (ج) في أخصب عيش ؛ فإذا أرادوا خروجه(د) من بلادهم ، أروه (ر) طرف بلاده (س) فتاقت(س) نفسه إليها ، فلم يلبث عندهم ورحل كيفما (ط) استطاع . وقد وقع فى هذا البلدرجل من عرب بنى قرة، وبقى فيه مدة ورجع إلى بلاده ، وأخبر بما رأى فيه من الحيرات وبما فى أيدى أربابه من الأموال ، وليس لها مدافعة ولا بصر بالحرب ولا سلاح لأنهم لم يعهدوا الحرب . فأهاج(ع) ذلك أمير بني قرة وكان اسمه مقرب بن ماض(١) ، وعزم على النهوض إليهم . فأعد أزودة كثيرة وماء كثيرا ، وذهب في الصحراء يطلب واح صنروا ، وضل(ن) به الرجل الذي دخل ذلك البلد فوصل مدينة الواح الخارج فسأل عن واح صبروا . فقالواكلهم : ما نعرف له طريقا ولا يجده إلا من ضل فى الصحراء فى النادر من الزمان ، وهو كما ذكر لك وأكثر. فخرج من الواح الخارج يطلب واح صبروا ؛ فبتى يجول فى الصحراء مدة فلم بجده ولا قدرعلى الوصول إليه، فخاف نفاد الزاد فكر راجعاً . فنزل في رجوعه ذات ليلة ربوة من الأرض في مهاء (ك) تلك الصحراء، فوجد بعض أصحابه في نواحي تلك الربوة بيتا للأول ، فبحثوا عليه فإذا هو لن من نحاس أحمر ، فزادوا فى البحث فوجدوا أساس سور من نحاس أحمر للأول. فأوقروا جميع ما عندهم من الظهر من تلك اللبن ، وساروا حتى أتوا مدينة الواح الخارج فباعوا

⁽١)ك: أرسيس. (ب) النص: انباط أنظر هامش (د) ص ١٤٤

رَجِ) «يكون» ناقصة فى ك . (د) ك : اخراجه .

رر) «أروه» ناقصة في ك. (س) ب: ضرب.

^{(ُ}سُ). ب: فتقات ، ك: فاشتاقه . (ط)ك: كين . (ع)ك: فأباح .

⁽ف) النص: ودل. (ك) «بها» ناقصة في ج.

⁽۱) وقعت هذه الحادثة ، حسب البكرى ، حوالى سنة ۲۰۱۰ هـ = ۱۰۲۹ م ؛ انظر الترجمة ، ص ۹۱ والهوامش . وابن دقاق (ص ۱۳) يروي قصة مشابهة .

قيل أنى رجل من أهل الواح الحارج إلى مقرب بن ماض فأخبره أنه دخل حائط (۱) نخل كان له فوجد أكثر تمره قد أكل ، ووجد فيه أثر قدم إنسان لايشبه هذا الحلق فىالعظم . قال فاحترسه هو وأهله (ب) ليال حتى طرقهم ذلك الشخص فرأو اخلقا عظياً لم يعهد مثله، فجعل يأكل التمر، فلما هموا به فأتهم فلم يعلموا به أمرا . قال فنهض معهم حتى وقف على أثر ذلك الشخص فاستعظمه، وأمرهم أن يحفروا زبية فى الموضع الذى كان يدخل فيه ، وغطوا أعلاها بالحشيش و يرقبوه . ففعلوا ذلك ورقبوه ليال (ج) متتابعة ؛ فلما كان ذات ليلة أقبل ذلك الشخص على عادته ، فتردى في الزبية فبادروا إليه بجميعهم وغلبوه يكثرتهم حتى أخذوه، فإذا بامرأة سوداء عظيمة الخلقة مفرطة الطول والعرض إلا يفقه منها كلمة . فرآها مقرب بن ماض فهاله أمرها، فكلموها بكل لغة هلموها من لغات (د) السودان فلم تجاوب بواحدة منها ، وتكلمت بكلام لايفهم . وبقيت عندهم أياما يأتمرون في أمرها ، فقال لهم مقرب : نرى أن ترسل ، وتركب الخيل العتاق السوابق والنجب العشار(د) في إثرها إلى أن يوقف على موضعها ويعلم حقيقة أمرها (س) . فلما أرسلت ، فاتت الحيل والنجب وبارت الرياح فلم يقفوا على حقيقة خبرها (س) (١). ويذكر أن بين بلاد الواح وبلاد الجريد من إفريقية رمال عريضة فيها بقاع تعرف بالجزائر وهي كثيرة النخل والعيون ، لا عمران فيها ، ولا أنيس بها . ويقال إنه يسمع فيها آبدا عزف الجن ، ولاشك أنها كانت بلادا عامرة . ويتكدس (س) هناك من النمر تحت النخل أكوام لا يقع عليها أحد إلا الطير والوحش ، وربما انتجعه الناس في السنين (ط) الجدبة وعند الضرورة .

⁽١) ك : غانط . (ب) ك : وأهاليه . (ج) ك : ليسلا .

⁽د) ك : لغة ، (ر) ك : والبحث العار . (س) الجمل الواقعة بين الد ، (س) الجمل الواقعة بين الد ، (س) الجمل الواقعة بين الد ، (د) له الد ، (د) المراه والد ، (د)

⁽س)، (س) ناقصة في ك . (ص) ك : يتكردس . (ط) ك : السير .

قال الناظر: وصبح عندنا أن قبيلة سليم المنقطعين في صحراء طرابلس بنتجعون تمر هذه المواضع ، ومنها يتعيشون ، وإليها يلجأون عند المطلبة لهم وفيها يعتصمون ؛ وسمعت هذا قبل الوقوف عليه عنه (١).

ذكر بلاد الجريد من إفريقية

وإنما سميت بلاد الجريد لكثرة النخيل بها ؛ وهي مدن كثيرة وأقطار (ب) (١) واسعة وعمائر متصلة ، كثيرة الحصب والتمر والزيتون والفواكه وحميع الحيرات . وهي آخر بلاد إفريقية على طرف الصحراء . وفيها المياه السائحة والأنهار والعيون الكثيرة . فأولها من جهة الساحل مدينة قابس وقد ذكرناها في البلاد انساحلية .

مدينة حامة مطماطة (٢): وهي مدينة قديمة مسورة ، وعليها هزم الحليفة أبويوسف أدام الله تأييده شقى ميورقة وأستأصل شأفته (ج) ؛ وسكانها قوم من البربر يعرفون (د) بمطاطة . وهي كثيرة التمروالزيتون والفواكه ؛ وفي المدينة عين كبيرة شديدة الحرارة فإذا استقى منها الماء برد لحينه ، ومنها يشربون ويسقون غابتهم وغلاتهم .

مدينة قلفصة (٢): مدينة كبيرة قديمة أزلية ، كان لها سور حصين من صخر جليل بأحكم صناعة بخال لرائيه أنه كما فرغ من عمله . ويقال إن الذي بناه شيبان (د) غلام النمرود بن كنعان الجبار ، وكان اسمه منقوشا على باب

⁽۱) ب : بمنا ، ج : بمنى . (ب) ب : وانظار . (ج) ك : شوكته .

⁽د) ك : يوفون . (ر) ك : شبان ، البكرى (ص ٤٧) : شنتيان .

⁽۱) الإدريسي (ص ۱۰۳) يسميها بلاد التمر .

⁽۲) لا يتكلم البكرى (ص ٤٨) إلا عن الحمة . قارن الإدريسي ، ص ١٠٤ ؛ اليعقوبي (حة تقيوس) ، ص ٢٥٠ ؛ وعن هزيمة بني غانية في حة مطاطة أنظر به ٢٥٠ ؛ وعن هزيمة بني غانية في حة مطاطة أنظر به ٢٥٠ ؛ وعن هزيمة بني غانية في حة تقيوس وحة بهلول) ، لول حة تقيوس وحة بهلول) ، لول حة تقيوس وحة بهلول) ، وهنا يخطئ عبد الواحد المراكثي (المعجب ، ص ١٩٦) عند ما يقول إن هذه الوقعة حدثت في حة تقيوس .

⁽۳) قارن البكرى ، ص ٤٧ ؛ الإدريسى ، ص ١٠٤ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ص ١٠٤ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ح ١٠٤ ص ١٥١ ؛ الدمشق ، ص ٢٣٨ ؛ اليعقوب ، ص ٢٩٤٧ أبو اللدا ، الترجمة ، ج ٢ ==

من أبوابها ، وكانت له أربعه أبواب فلم إلى أهواء أهلها تضطرب وقلوبهم تنقلب من حين توحيدهم برعمهم سنة ٥٠٠ [= ١٩٦١] (١) ، فثار وا على الموحدين وسفكوا دماءهم وقدموا على أنفسهم رجلا مهم يعرف بعلى بن الرند (ب) ، فلكهم إلى سنة ٧٦ [٥] [= ١٩٨٠] وأخرجه مها الحليفة أبويعقوب بن الإمام الحليفة أمير المومنين وولاه عمل مدينة سلا ، فات بها . وبتى أهل قفصة إلى سنة ٨١ [٥] [همام الغاوى الشتى الميورق ، فأدخلوه البلد وملكوه. و رك بها جماعة من الأغز از الموالين له ، فحصرهم بها الحليفة أبويوسف – رضى الله عنه – فرغبوا في عتق رقابهم (ج) على أن يكونوا عبيدا للأمر العزيز مماليكا الخليفة ، وأسلموا من سواهم ، فعفا الحليفة عن جرمهم (ج) وأعتقهم ، وترك المحل قفصة في بلدهم ، وقتل المارقين الميورقيين لنفاقهم وشقاقهم كما قيل :

ياذلة التلثيم عند الكر (د) إذ يبتغون عـودة للأمر

ولما تقرر نفاق أهل قفصة وترددهم وشكهم وعتوهم وإفكهم ، رأى الإمام أمير المؤمنين رضه أن كف شرهم وخسف مكرهم لا يكون إلا بهدم سورهم ، وكشف ستورهم . فأمر للحين بهدمه فلم يكن فيه للمحلة إلا من ظهر يوم العصر الثالث منه ، ولم يبق إلا أساسه وبرج بقرب برج بن زواج شاهدا

⁽١) القراءة في ك : من حين توحيدهم الى سنة خمس و خمسين .

⁽ب) ك : ابن الزبير . (ج) الحمل الواقعة بين (ج) ، (ج) ناقصة فى ك .

⁽د) ك : الكد.

س ۱۹۷ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ۲ ص ۴۳۷ . روایة صاحب الاستبصار مفصلة هنا أکثر
 من غیرها .

عن ابن الرفد و ثورة قفصة الأولى على عهد الموحدين أنظر عبد الواحد المراكشى ، المعجب ، س ١٨٧ ؛ ابن الاثير ، ج ١٠ ص ٣٠٩ ؛ ابن خلدون ، الترجمة (Berbères) ، ج ٢ مس ٣٠٩ ، ابن خلدون ، الترجمة (۲۰۳ ، ۲۰۳) ، ج ٢ مس ٣١ ، ٣٠٠ ؛ الزركشى ، ص ٩

وعن ابن غانية وافتتاح المدينة على عهد المنصور وهدم أسوارها ، أنظر E. Lévi-Provençal (مجموعة رسائل موحدية) النص رقم ٣١ ، ٣٢ والدراسة ص٣١ وتابع ؛ ابن الاثير ، جموعة رسائل موحدية) النص رقم ٣١ ، ٣٢ والدراسة ص٣١ وتابع ؛ ابن الاثير ، جنارى عدارى من ١٩٧ – ١٩٨ ؛ ابن عدارى (Anonimo)، ص ٣٥ ؛ التيجانى ، الرحلة (الترجمة) ، ص ١٣٢ ؛ ابن خلدون ، الترجمة (Berbères) ، ج ٢ ص ٢١١ ؛

على عتاقه بنيانها وعظم شأنها(١)، وإنه لمن آيات هذا الأمر العزيز التي تتبين بها عظمته لذى الفحص والتزليم(ب).

وكان اسم مدينة قفصة مدينة الحمنية لأن فيها بنيانا قدىما مثل الحنية فكانت تسمى بها ؛ وهي متوسطة بين القبروان وبين مدينة قابس . وفي داختلها عبون كثيرة منها عينان كبيرتان معينتان ليس لهما نظير في عذوبة مائهما وصفائه وكثرته ؛ إحداهما عند باب الجامع تسمى بالوادى الكبير، وهي عين عظيمة مبنية بالصخر الجليل من بنيان الأول سعتها نحو ٤٠ ذراعا في مثلها ، وفوقها عن أصغر منها تسمى رأس العن ، وبينهما قنطرة من بنيان الأول ، ولا شك أن ماءهما واحد . وماء هذه العن الأولى أزرق شديد الصفاء يرتى قعر العن من أعلاها وفها الماء نحو ٧ قيام ؛ والعن الأخرى تحت قصر قفصة وتسمى بالطرميد، عليها بنيان عجيب قديم ؛ وبإزائها مسجد يعرف بمسجد الحوارية . ومنبّع هذه العين من حجر صلد من ثقب وسع فم الإنسان(ج) ، وينبعث منه بقوة عظيمة . وقد بني له صهريج عليه دكاكن مبنية بالحجارة وعايه أقباء ، وقد بني فوقه مسجد عظيم . فإذا اجتمع ماء هذه العين مع ماء العن الكبرة ، التي عند الجامع ، جاء منهاً نهر كبير تطحن عليه أرحاء كثيرة ، ويسمى نصف غابة قفصة ونصف أرضها ومزدرعاتها . والنصف الثاني من غابة قفصة يستى من عين عظيمة خارج(د) المدينة يسمى عن المنستير ، وهي عن كبيرة معينة عذبة بخرج منها نهر كبير . وهذه العنن من أحسن ما يرى من العيون ، وهي في جانب النهر الكبر المسمى بوادى بايش(د) ، وهو يشق غابة قفصة (س) ويستى بعض بساتينها ، وهو نهر مشهور يأتى من جبال شرق قفصة (س) لكنه في أيام الصيف يقل جريانه ولا ينشع (ص) ، وأرض هذا الوادى كله تنشع (س). وفيه تورد العرب إبلها، تحفر فيها آحساء فتخرج ماء عذبا معينا. ولأهل قفصة في ستى جناتهم هندسة عظيمة و برشام شديد(ط) وتدقيق (ع) حساب . يقول أهل قفصة : إذا رأيت قوما يتخاصمون وقد علا بينهم الكلام

⁽۱) القراءة فى ك : فأمر للحين بهدمه فلم يكن إلا كلمح البصرحتى لم يبق غير خبر ه و انها. (ب) ك : التكزيم ، ب : التكريم .

⁽ج) القراءة في النص : تسع فم الانسان . (د) ك : خارجة .

⁽ر) ب، ك: يايش، ج: بانيش؛ أنظر Fagnan ، ص ٧٧ وهامش ٢

⁽س) الجمل الواقعة بين (س) ، (س) لاقصة في ك . (ص) ك : تشبع.

⁽ط) ψ ، φ : v رشام شدیدv دون الواو ، (ع) له : توفیق .

فتعلم أنهم فى أمر الماء . وكان على أحد أبو انها كتابة منقوشة فى حجر من عمل الأول ترجم فإذا هو : هذا بلد تحقيق وتذقيق .

وكذلك ليس بإفريقية حريم أجمل من حريم قفصة مع ملاحة أخلاقهن ورخامة منطقهن(١) ؛ ويسمون الماء الذي يخرج من المدينة فيسقى نصف جناتهم « الماء الداخل » ، ويسمون الماء الذي خارج المدينة ، وهو عين المنستبر وماء وادى بايش « بالماء الحارج » . ولهم مياه غير هذه تسمى بالماء الصغير (ب) ، وهي عيون كثيرة بقرب المدينة تستى بعض جناتهم . وسقيهم ما بالساعات ؛ وترى خدام تلك الجنات والبساتين أعرف الناس بأوقات النهار. إذا سألت رجلا منهم لا يفقه شيئا عما مضى من ساعات الهار ، وقف ونظر إلى الشمس واكتال بقدميه في موضع ظله ، ويقول لك مضى كذا وكذا ساعة وكذا وكذا سدس من الساعة . وأهل قفصة يتنافسون ف هذه المياه، ويتابعون سقها بأغلى ثمن . ولمدينة قفصة غابة كبيرة قد أحاطت ا من كل ناحية مثل الإكليل، في تكسير دائرتها نحو ١٠ أميال (ج)، فها من المنازل التي تعرف بالقرى ١٨ منزلاً . وعلى الغابة والمنازل والكل حائط يسمونه «سور الغابة». وفي ذلك السور أبواب عظام علها أبراج مسكونة، يسمون تلك الأبواب : الدروب . وغابة قفصة كثيرة النخل والزيتون وجميع الفواكه الى ليس فى بلد مثلها: فيها تفاح عجيب جليل زكى الرائحة يسمونه السدسي ، لا يوجد في بلد مثله ؛ وكذلك الرمان والأترج والموز لا يوجد مثلها (د) ف بلد. وفيها نوع من التمريسمي بالكسبا، ليس مثله في بلدوهو أكثر تمرهم؟ يكون في التمرة فتر في جرم بيض الدجاج ، تكاد تنفذها ببصرك لصفاء لونها ورقة بشرتها . وهم بجعلونه في أزيار ، فإذا أخرجوه منها بني في قعر الزير عسل الله من عسل النحل وأعطر ؛ وهم يصرفونه في طعامهم كما يصرف العسل عندنا وتعمل منه الحلاوات(ر) . وقفصة أكثر البلاد فستقاحتي إنني أظن(س) أنه ليس بإفريقية فستق إلا فها ؛ ومنها بجلب إلى إفريقية وبلاد المغرب ، وبلاد الأندلس وبلاد مصر . فإن الذي بجلب من بلاد الشام صغير الجرم ليس مثل

⁽۱) ج: أخلاقهم ومنطقهم ، ك: اخافها ورخامه منطقها . هذه الجمل الحاصة بنساء قفصة ناقصة فى ب . (ب) ج: المقيد . (ج) ب: خمسة ميلا . (د) ك: مثلهم .

⁽ر) ك: الحلوات. (س) «انني أظن» ناقصة في ج، والكلمتان محرفتان في ب إلى «انما ظن».

القفصى ، فإن القفصى يكاد أن يكون فى جرم اللوز . وهو إذا كان فى هجره أجل ثمرة خلقها الله تعالى ، فإنه يكون عناقيدا مثل عناقيد العنب ، وهو زكى الرائعة حتى إنه لا يقدر أحد أن يسرق منه شيئا ، فإنه تشم عليه رائعته . وفى بساتين قفصة من الرياحين كثير: مثل الآس والياسمين والنارنج والنرجس والسوسان والبنفسج وغير ذلك . ووردها أكبره أبيض ، وماؤه أزكى ماء يكون للورد ، يشبه الجورى (١) الذى بجلب من بلاد مصر .

ويصنع بقفصة أردية وطيائس (ب) وعمائم من صوف في نهاية الرقة تضاهى ثياب الشرب (ج)؛ وتصنع بها أوان الساء من خزف تعرف بالرمحية ، شديدة البياض في نهاية من الرقة (د) ليس يعلم لها نظير في جميع البلاد . ويصنع بها زجاج حسن ، وأوان عبية (د) وأوان مذهبة غريبة . وهي حاضرة في جميع أمورها ، وأهلها ذوو يسار وفيهم خير كثير ولهم صدقات ، وهم يعظمون يوم عاشوراء تعظيا كثيرا وهو عندهم مثل الأعياد ؛ ولهم فيه صدقات كثيرة وكساء المساكين . وكانت مدينة تنمصة أعظم بلاد إفريقية نظرا: كان حولها نحو ١٠٠٠ قصر آهلة عامرة ، فيها الأشجار والنخل والزيتون والفستق وجميع الثمار ؛ وفها العيون والأنهار والآبار (س) ، وهي في منتصف الطريق من قصورها مدينة طوارق (س) ، وهي في منتصف الطريق من قفصور تم إلمها ودوابها من قفصور تكم إبلها ودوابها لئلا ترعي ورق الشجر لكثرته على ذلك الطريق . وهي اليوم خربة لئلا ترعي ورق الشجر لكثرته على ذلك الطريق . وهي اليوم خربة وغيرها من أبلاد والقرى والعائر وكثيرا من المدن بإفريقية ، وأفسدت بلاد القيروان وغيرها من البلاد والقرى والعائر وكثيرا من المدن بإفريقية ، وأفسدت بلاد القيروان .

⁽۱) ك : الحارى . (ب) ك : طياليس .

⁽ج) ك ؛ الشرف . (د) الجمل الخاصة بصناعة الخزف ناقصة في ج .

⁽ر) ب : وأوانى حنم عجيبة . (س) النص : آثار . أنظر Fagnan) . من ٢٠ من ٢

⁽۱) أنظر البكرى ، صُ ٤٨ - ٤٩ ، ص ١١٦ ؛ ويقول الإدريسي (ص ١٠٤) إن قسطيلية تسمى توزر . قارن ياقوت، معجم البلدان (توزر) ، ج ١ ص ٨٩٧ (قسطيلية) ج ٤ ص ٧٩ ؛ الدمشق ، ص ٢٣٨ ؛ ابن حوقل ، ص ٢٧ ؛ اليمقوبي ، ص ٣٥٠ ؛ التيجاني ، الرحلة (الترجمة) ، ص ١٤٧ وتابع ، وعن موت على بن غانيه أنظر التيجاني ، الترجمة ، ص ١٤٨ ؛ عبد الواحد المراكثي المعجب ، ص ١٩٧

ذكر كورة "قسطيلية" من بلاد الجريد

وهو قطركبر فيه مدن كثيرة قاعدتها تنوزر كلاها الله. وهي المدينة السعيدة التي هلك عليها عدو الله شي ميورقة. رشقه سهم في ترقوته فقضي نحبه. ولها هذه الفضيلة التي اختصت بها. وكان قد انتقم من أهلها سنة ٨٢ [٥] [==١١٨٦]، وحصرها مدة وضيق عليها حتى دخلها ثم أخرجه عنها الأمر العزيز، وفر إلى الصحراء على وجهه وأتصل ببني قرة (١) فعند قفول (ب) المحلة المنصورة عن بلاد إفريقية أقبل إليها وظن أن كل بيضاء شحمة ، فأتاه الموت من حيث لم محتسب. وقبل إنه كان سهم قوس اللولب (ج).

وهي مدينة كبرة قدىمة علمها سور مبنى بالحجارة والطوب ، وحولها أرباض واسعة ، ولها ٤ أبواب وعلمها غابة كبيرة . وهي أكثر بلاد الجريد تمرا ومنها تمتار (٥) حميع بلاد إفريقية وبلاد الصحراء التمر لكثرته مها ورخصه . ولأنها على طرف الصحراء لا يعلم ما وراءها ولا قدر أحد على ألدخول في الصحراء التي في قبلتها ؛ ويقال إن في تلك الصحراء وادى رمل بجرى كما بجرى الماء ؛ وهذا مستفاضٍ . وأهلها من بقايا الروم الذين كانوا قبل استفتاح المسلمين لها ؛ وكذلك أكثر أهل قسطيلية وبلاد الجريد ، لأنهم في حين دخول المسلمين إفريقية أسلموا على أموالهم. وفيهم من العرب الذين سكنوا فيها من المسلمين عند استفتاحها . وفيهم من ألبر بر الذين دخلوها فى قديم الزمان عند خروجهم من بلادهم وانجلائهم عنها . وذلك أن بلاد البر بر إنما كآنت أرض فلسطين من ديار الشام، وما جاور تلك الأصقاع، وكان ملكهم جالوت الجبار العنيد (ر) (١) ، وجالوت سمة لسائر ملوك البربر ، إلى أن قتل داو د عم جالوت كما ذكر الله تعالى فى محكم كتابه ، و دخلت بلادهم تفرقوا فى البلاد . فشى أكثرهم نحو المغرب ونزل بعضهم بالقرب من بلاد مصر ، وتفرقت البرابر في بلاد إفريقية وبلاد المغرب حتى وصلوا إلى أقاصي بلاد المغرب ، على أزيد من ١٠٠٠ ميل من بلاد القيروان ، واستوطنوها إلى وقتنا هذا . وكانت بلاد إفريقية للافرنج فأجلها البربر عنها إلى جزائر

⁽۱) ب، ج: بني دمر. (ب)ك: قبول. (ج)ك: 'لأولب.

⁽د) ك: تمتاز. (ر) ج: العبيد.

⁽۱) يظهر هنا أن المؤلف متأثر بالإدريسي , قارن الإدريسي ، ص ٧٥ (التهجافي : اللهجافي : على المراد على المراد اللهجافي : (المحاد اللهجافي) . (عملي المحاد مات) .

من البحر مثل صقلية وغيرها ثم تراجعت الإفرنجة إلى مدنها وعمائرها على موادعة (١) وصلح مع البربر ، واختارت البربر سكبي الجبال والرمال والبرارى وأطراف البلاد ، فصارت الروم بالمدن والعائر حيى افتتح المسلمون إفريقية فانجلت الروم أمام المسلمين مرة ثانية إلى جزائر البحر وغيرها إلا من أسلم وبني في بلاده على ماله مثل أهل قسطيلية وغيرهم من البلاد . وأهل توزر يبيعون زبل مراحضهم وهم يعيرون (ب) بذلك لأنهم لا يدخلون المراحض بالماء لئلا يفسد الزبل ؛ فإذا دخل أحدهم المرحاض مشي إلى بعض السواق التي تشق مدينهم أو الوادى فاغتسل . ويمشى عندهم دلال المرحاض بالزبل في الإناء ، فإذا كان رطبا زهد فيه . ويضعون في جناتهم مراحض على الطرق العامرة لمن كان مضطرا أو غريبا ليس من أهلها . وأما البلدى فلو أمسك ذلك يوما أو يومين ما رماه إلا في مرحاضه . وإنما ذلك لتدمن أرضهم لأنها في غاية الجفوف لقربها من الصحراء ؛ وتتفاضل بلاد الحريد في رطوبة الأرض ودهنيها وتوزر أيبسها .

ومن بلاد تسطيلية مدينة تفطّة (ج) (١): بينها وبين توزّر ٢٠ ميلا .
وهي مدينة كبيرة قديمة عليها سور من بناء الأول ، ولها غابة كثيرة (د) النخل والبساتين وجميع الفواكه . وهي كثيرة الحصب ولها نهر يستى بساتينها ؛ وهي قديمة خصيبة وأهلها ذوو يسار . وهم من بقايا الروم كما ذكرنا .

ومن بلاد قسطيلية بلد تقيوس (٢): وهي ٤ مدن متقاربة عليها أسوار، يكاد يكلم بعض أهلها بعضا لتقاربها . ولهم غابات كثيرة النخل والزيتون وحميع الفواكه ، وهي أكثر بلاد قسطيلية زيتونا وأكثر جباية وأحسن هواء ، فيها العيون الكثيرة العذبة ، والمياه السائحة .

⁽۱) ك : مواعدة (ب) ك : يعبدون

⁽ج) ب نبط. (د) «كثيرة » ناقصة في ك

⁽۱) قارن البكرى ، ص ۱۰۵ ؛ الإدريسى ، ص ۱۰۵ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٣ ج ص ٨٠٠ ؛ ماهجم البلدان ، ج ٣ ج ٣ مل ٨٠٠ ؛ الدمشق ، ص ٢٣٨ ؛ البعقوبى ، ص ٣٥٠ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ٣ ج ٢٢ ؛ العبدرى ، المخطوط ، ص ١٢٦ – ب .

⁽۲) لا يتكلم البكرى عن هذه المدينة . قارن الإدريسى ، ص ١٠٤ ؛ عبد الواحد المراكثى ، المعجب ، ص ١٩٦ ؛ ياقرت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ١٨٦٠ ؛ اليعقوبى، ص ٣٥٠

ومن بلاد قسطيلية مدينة الحاملة (۱) : و تعرف اليوم محامة بنى بهلول ، وبنى بهلول من سادات بلاد قسطيلية بل هم أغنى من فها ، وهم من بقايا الروم اللدن أسلموا على أموالهم . وعندهم كرم كثير وبر بالأضياف وحرص على التضييف ، وهو الذى رفع ذكرهم فى تلك البلاد . وهذه المدينة لها حصن يسمونه القصر ، وهو مختص ببنى بهلول (۱) وحاشيهم . ولها أرباض واسعة يسكنها الناس ، وهي كثيرة التمر والزيتون وحميع الفواكه ، ومن مدن نفر او قسما مها ولا أطيب ، وشرابه أطيب من كل شراب وأعطر . ويزعم أهلها أنه يسرج منها ولا أطيب ، وشرابه أطيب من كل شراب وأعطر . ويزعم أهلها أنه يسرج به السراج كما يسرج بالزيت . وفيها نوع من التمر يسمونه الحنفس ، وهو أسود به السراج كما يسرج بالزيت . وفيها نوع من التمر يسمونه الحنفس ، وهو أسود ألون شديد الحلاوة كبير الجرم . وفي قسطيلية قصور كثيرة وعمائر متصلة أعرضنا عنها وعن ذكرها .

ومن بلاد الجريد بلاد تفنزاوة (٢) : وهو قطر مثل قسطيلية فيه مدن وقصور وعمائر كثيرة متصلة آهلة .

فن مدن تفنزاوة مدينة طرة (٣): وهي مدينة مسورة حصينة، لها غابة كثيرة النخل والزيتون وجميع الفواكه.

ومن مدن نفزاوة أيضا مدينة بشرى (١): وهى مدينة مسورة قديمة ، لها غابة كبيرة كثيرة النخل والزيتون وحميع الفواكه .

⁽۱) هنا یوجد خرم کبیر فی ب یقدر بحوالی ۳۰ صفحة من طبعة کرمر (۲۱ – ۷۷) أنظر (Fagnan) ، ص ۸۱ هامش ۱

⁽۱) الدمشق (حامة بنى بهلول) ، ص ۲۳۸ ؛ التيجانی (ص ۱۲۹) يحذر من الحلط بين سامة البهاليل التابعة لتوزر و حامة مطماطة .

⁽۳) أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ مس ۲۰۱ (مدينة تابعة لتوزر .) أنظر التيجانى ، الترجمة ، مس ۱۹۳

⁽fagnan) قارن (Fagnan) اليعقوبي ، ص ٥٠٠ (بشارة من أكبر مدن الفراوة) . قارن (man) هامش و ص ٢٠٠٠

ومن مدن نفزاوة أيضا مدينة أيتملين(۱) (۱) : وهي مدينة لطيقة حصينة لها أرباض ولها غابة نخيل وزيتون وحميع الفواكه .قال بعض الأدباء: ايتملين سبعة أحرف على لطفها وخمول ذكرها ، ومصر ثلاثة أحرف على عظمها وسمو ذكرها .

وبنفزاوة مدن وقصور وعمائر مثل قسطيلية ،وهي كثيرة النخل والبساتين كثيرة الحصب . وفي بلد نفزاوة عبن كبيرة تسمى بالبربرية تاورغي (٢) ، وهي من بناء الأول ؛ وليس ببلاد الحريد عين أعظم منها ، لا يدرك لها قعر . وبقرب نفز اوة مدينة أزلية غير مسكونة فيها آثار كثيرة للأول تعرف بالمدينة(٣) . وبن نفزاوة وقسطيلية مرحلة ، والطريق بينهما في أرض سواخة وسباخ وملاحات لا مهتدى للطريق (ب) مها إلا بخشب قد نصبت في دهس تشبه الصابون في الرطوبة . فإن أخطأ أحد طريق تلك الخشب المنصوبة على الطريق سلك في تلك السباخ . وقد هلك فيه العساكر والجماعات على قديم الزمان ؛ ممن دخلها ولا يعرّف أمرها أو خانته تلك الخشب (١) وتلك السباخ لا يعلم لها آخر ، إنما هي قد اتسعت في تلك الصحارى ، ولا يسلك منها إلا الطريق إلى توزر ، وإلى بلاد قسطيلية ما يقرب من البربتلك العلامات . ويقال إنها متصلة ببلاد عَدامس . وهذه السباخ كلها ملاليح (ج) وفيها موضع بين تُنفَظة والحامّة يعرف وبالسبع سباخ، وفي وسط الطريق المار من مدينة توزر إلى نفزاوة جزيرة صغيرة فها عن عذبة يشرب مها من يسير على ذلك الطريق . وإذا دخل المسافرون هذا الطريق في آيام الصيف يكأدون بهلكون من حرارة الملح (د) ويرجع ماؤهم وهو في الزقاق ملحا، ولا تقدر على شربه إلا أن يمزج بسكر أو بعسل؛ رأيت ذلك وشاهدته .

⁽۱) ك : اينملين ، ج : ايتعيمن . أنظر Fagnan ، ص ٢٤ وهامش ٤ حيث يقرأها ايتملين

⁽ب) لا يهدى الطريق . (ج) ملالح . (د) هنا يوجد عرم فى ج يقدر بحوالى صفحتين من طبعة كرمر ؛ (ه ؛ – ٧ ؛) . أنظر هامش ب ص ١٦٣

⁽۱) أنظر Fagnan ، هامش ؛ ص ۸۲

⁽۲) قارنالبكرى ، ص ۱۷۷ و الإدريس ، ص ۱۲۷

⁽۳) البكرى ، ص ۲۷

⁽۱) قارن البكري ، ص ۱۸

قال الناظر: وعندها هزم الحليفة أبو بوسف رضى الله عنه الشي الميورق بظهر مدينة حامة مطاطة الملاكورة ، فر الشي منهزما مخديعة الذهن آخذا على هذه السباخ ، فتبعه الموحدون أعزهم الله ، سالكين أثره قاصين خبره حتى أشرفوا على مدينة توزر ، فلقوه قد توغل في صحراتها . وخاطب الحليفة رضى الله عنه بلاد المغرب معلما بذلك . فن فصل من الرسالة (۱) : د . . . نهض الموحدون ساعزهم الله — من قابس — كلاها الله — آخذين على صحراتها وقاصدين إلى البلاد الحريدية من ورائها على طرق لا عهد لها بالعساكر ، ولا علم فيها لها را منفذ أمامها لوارد ولا صادر ، محيث منقطع التراب ، ومتصل القفر اليباب ، ولا ماء ينبع في الأرض ولا يستقر من صوب السحاب (۱) ، المقلاب ... ، ولا ما للعلاب ... ، والمحال العلاب العلاب ... ، والمحال العلاب العلاب ... ، والمحال العلاب العلاب

وآخر بلاد الحريد مدينة درجن (د) (۲): وهي مدينة قديمة بقرب تفطة، وهي مدينة كبرة وفها تصنع الكسي الدرجيبي، وهو يشبه السجلماسي في ثوبه ولونه ، ولكنه دونه في الحودة . وبالقرب منه بلد سُوف ، ولايعرف خلفه عمران ولا حيوان إلاجبال من رمل يصاد فها الفنك الذي لا يوجد لجلده نظير في الدنيا . وأهل تلك البلاد نخبرون أن قوما أرادوا معرفة ماوراء قسطيلية مثل توزر وغيرها ، فأستعدوا بالأزودة والمياه ، وذهبوا في تلك الصحاري والرمال أياما ، فلم يروا أثرا لعمران وهلك أكثرهم في تلك الرمال . قال الناظر : ركب هذه الرمال ، وشق صحراءها هذا الشي في حين طلب الموحدين له ، أيام إقامة أمير المؤمنين على قفصة ، وإنما نبه على ركوبها ما تعوده أيام كونه مع أبيه بميورقة ، فإن من أفعال عدو الله ركوب ظهر اللجيج طول النهار ، فإذا أقبل العشى طلب أهل البر للفرضه . وكذلك فعل الشق ، اللجيج طول النهار ، فإذا أقبل العشى طلب أهل البر للفرضه . وكذلك فعل الشق ،

⁽۱) ك : لا يستقر من السحاب ؛ أنظر مجموعة رسائل الموحدية نشرة ليق - بروفنسال ، ص ١٩٥ (ب) والعجاب فاقصة في ك . (ب) القرداة في ك : وآياتها الأمر . (د) أنظر Fagnan ، ص ٨٠ وهامش ١

⁽۱) أنظر مجموع رسائل موحدية (نشر بروُ للسال) ، الرسالة رقم ۳۱ ، ص ۱۹۵ (۳) قارن البكرى ، ص ۱۹ ، الترجمة ، ص ۱۱۹

ركب هذه الصحراء طول إقامة الحليفة ببلاد إفريقية ، فلما أقبل عنها ، رجع إلى أقرب البلاد لها وهي توزر فقضي نحبه عليها ، وإنها من براهين هذا الأمر العلى ، وأخذه الله تعالى بذنوبه المتقدمة من سفك الدماء وإباحة الأموال والحريم في بلاد إفريقية . قال المؤلف : وأهل الحريد يأكلون الكلاب ويستطيبونها ، وهم يسمنونها ، ويعلفونها بالتمر ، فيزعمون أن لحمها يأتى ألذ اللحوم(١) . ولا بجدم أحد ببلاد الحريد ، وإن دخلها مجدوم توقفت عنه علته . ويقول أهل بلاد الجريد إن التمر إذا أكل أخضرا ، وهو الذي يسمى البهر يفعل ذلك ، وإنه من بدت به علة الجذام ، فأكثر من أكل البهر وطبخه وشرب مائه برأ باذن الله .

ومن مدن إفريقية المشهورة مدينة باجة (٢): وهي مدينة كبيرة أزلية قديمة فيها آثار للأول. ولها حصن حصين أزلى مبي بالصخر الحليل، أتقن البناء، يقال إنه من عهد عيسي عم. ومدينة باجة على جبل شديد البياض، يسمى الشمس لبياضه، وهي كثيرة الأنهار والعيون؛ ومن تلك العيون عين كبيرة تسمى عين الشمس، وهي تحت سور المدينة؛ وباب المدينة بإزاء العين ويسمى الباب باب عين الشمس. ومدينة باجة رخيصة الأسعار جدا، فإذا أخصبت البلاد لم تكن للحنطة بها قيمة. وتسمى باجة هرى إفريقية، فإن أخصبت البلاد لم تكن للحنطة بها قيمة. وتسمى باجة هرى إفريقية، فإن ميمت باجة الغرب بجزيرة الأندلس. وباجة إفريقية على مقربة من فحص ميت باجة الغرب بجزيرة الأندلس. وباجة إفريقية على مقربة من فحص ميت باجة الغرب بجزيرة الأندلس. وباجة إفريقية على مقربة من فحص ميت باجة الغرب بجزيرة الأندلس. وباجة إفريقية على مقربة من فحص بحود فيها حميع البذر، ويكون فيه حمص وفول قل ما يوجد مثله في موضع. بحود فيها حميع البذر، ويكون فيه حمص وفول قل ما يوجد مثله في موضع. ومدينة باجة نظر كبير، ولها قرى كبيرة عامرة ومن بعض قرى باجة، قرية تعرف بالمغيرية (ب) وهي كبيرة وبها آثار كثيرة للأول، من كنائس قائمة تعرف بالمغيرية (ب) من كنائس قائمة

⁽١)ك: تمتاز. (ب)ك: المغيرة.

⁽۱) قارن البكرى ، ص ٤٩ ؛ أنظر Fagnan هامش ١ ص ٨٦

⁽۲) البكرى ، ص ۹ ه ؛ الإدريسى ، ص ١١٥ – ١١٦ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ج ١ ص ه ه ٤ – ٩ ه ؛ الدمشق ، ص ٢٣٧ ؛ أبر الفدا ، الترجمة ، ١٩٤ – ١٩٥ (لا يجب الملط بينها و بين باجة الموجودة في البرتغال) ؛ مراصد الاطلاع ، ص ١١٥

⁽۳) قارن الإدريسي ، ص ۱۰۲ – ۱۰۳ ؛ وألظر البكرى ، صن ٥٦

البنيان ، عبكة العمل ، كأنها رفعت عبه الأيدى بالأمس ؛ وكلها مفروشة بالرخام النفيس . وفي هذه الكنائس أعجوبة ، مجتمع على حيطانها من الغربان عدد لا محصى ، يظن الرائي لها أن غربان الأرض قدجمعت هناك . ويقال إن لها ما طلسم . وكان الولاة يتنافسون في ولاية مجاية ، ويقولون من يترك قمح عندة وسفر جل دانة وعنب باطة (١) وحوت درنة . و درنة محمرة كبيرة ما بين مدينة باجة ، ومدينة طبرقة . وعلى الطريق من القيروان إلى قلعة (١) أبي طويل هي قلعة حماد ، مما يلى بلاد الصحراء ، مدن كثيرة خربتها العرب عند دخولهم بلاد إفريقية ، منها

مدينة سبيبة (۱): وهي مدينة قديمة أزلية ، ذات أنهار ، ومياه سائحة للحن عليها أرحية . وكانت على نظر كبير ومز درعات كثيرة وقرى عامرة . ولمها اليوم بعض سكني لقبائل من البربر والعرب ، ويسمى اليوم ذلك النظر الري (ج) . ولم يكن بإفريقية أخصب أرضا منها ، ولا أكثر بساتينا وتمارا عيرنا جارية . ولمدينة سبيبة عين عظيمة كبيرة ، وهي من بنيان قديم ، من الأوائل ، ويقال إن فيها أخباء كثيرة (د) . ومن أغرب ما يهتف به أهلها ، الموائل ، ويقال إن فيها أخباء كثيرة (د) . ومن أغرب ما يهتف به أهلها ، المواؤن إنه يوجد فيها في رأس كل شهر دينار كبير ، زنته عشرة مثاقيل (د) ، ولا بجده إلا من يعرف رقية العين ، ويقولون إن رجلاكان يعرف رقية العين الدكورة ، فكان يبخر ببخور ، ويرقى بكلام غير مفهوم ، فكان بجد فيها كل يوم دينارا من تلك الدنانير ، حتى كسب من ذلك مالاكثيرا .

مدينة مجيَّانة (٢): وتعرف بمجانة المطاحن (س)، لأن (ص) بها معدنا لقطع مجارة الأرحاء (ط) ليس على الأرض مثله؛ وهي مدينة قديمة أزلية ذات مياه وعيون.

e sharing to be never rely to risk thank "I'm is a nin it have

⁽۱) البكرى ص ۷٥ : (بلطة) . (ب) هنا ينتهى الحرم الموجود فى ج (أنظر هامش د ص ۱۵۸) . (ج) م : القوى .

⁽د) ك : خباكثيرة . (ر) ك : مثاقل . (س) ك : بالمطاحين .

⁽ص) «لأن» ناقصة في ك. (ط) ج: الأرض.

⁽۱۱) قارن البكرى ص ۹۹، ۱۶۹، الإدريسى، ص ۱۱۹، ياقوت، معجم البلدان ٣٣ مس ٣٩، ابن حوفل، ض ٥٨، مراصد الاطلاع، ج ٢، ص ١١

⁽٣) البكرى (مجانة المطاحن) ص ٩٤ (مجانة المعدن) ، ص ١٤٥ ؛ الإدريسى ، ص ١٨٨ بالبكرى (معجم ، ج ٤ ص ١٤٥) يقول إنها سميت قلعة بسر لأن بسر بن أرطأة هو الذي المعلمة الدمشق ، ص ٢٣٧ ، مر اصد الإطلاع ، ج ٣ ص ٤٢

مدينة تمرَما َ جنة (١) : كانت مدينة كبيرة قديمة ألهة . فيها آثار كثيرة للأول ولها عيون سائحة ، وهي على نظر واسع كثير الزرع والحيرات .

مدينة تـبسا(٢) : وهي مدينة قديمة أزلية ، فيها آثار كثيرة للأول ومبان عجيبة ، ما بإفريقية بعد قرطاجنة أعظم منها . فيها دار ملعب قد تهدم أكثره ، أغرب ما يكون من البناء . وفيها هيكل يظن الراثى انه كما رفع الندعنه ، ما يكاد يعرف الفرق(١) بين أحجاره (٤) ، ولوغرست الإبرة بين حجرين من أحجاره ما وجدت منفذاً . وفي داخله أقباء معقودة بعضها فوق بعض ، وبيوت تحت الأرض وآزاج كثيرة لها منظر هائل . ويقال إن ذلك الهيكل كان لاستنزال الروحانيات ، لأن فيه أثر الدخان ، وفيه صور جميع الحيوانات وصور شاذة لا يعلم ما هي . وفي وسط المدينة هيكل عظيم ، مبني على سواري رخام عظام ، وقد صور خارج حيطان هذا الهيكل منصور جميع الحيوانات بأغرب مَا يكون من التصوير ، ويقال إنها كلها طلاسم . وتوجد في خراثها طلاسم ، ولقد دخلتها فأعطانى إنسان من أهلها طلسها ، وهو على صورة أسدين من نحاس أحمر ، عجز الواحد منهما إلى عجز الآخر ، قد صورتا بأعجب ما يكون من التصوير .وأخبرنى أن بلدهم تيبسًا كان لا يدخلها عقرب، ولو أدخل فيها مات ، حتى حفر إنسان أساس داره ، فوجد قدر نحاس فيها عقارب من نحاس ، فسبكها ، وصرفها فيما يحتاج ، فدخلت حينئذ العقارب المدينة ، وأضرت بالناس فيها . والمسكون اليوم من تبسا إنما هو قصرها ، وعليه سور من حجر جليل ، متقن العمل كأنما فرغ منه بالأمس ، وهو حصن عظيم . وفى مدينة تبسأً أقباء تدخلها الرفاق بدوابهم فى أيام الشتاء ، يسع القبر منها ألني دابة وأكثر . وبقرب مدينة تبسا ، واد يعرف بوادى

⁽۱) «الفرق» ناقصة في ك . (ب) ك : الحجارة .

⁽۱) قارن البكرى ، ص ه ۱۶ ، الإدريسى ، ض ۱۱۹ ، ابن حوقل ، ص ۸۵ ، ياتوت معجم البلدان ، ج ٤ ض ۲۰۵ (مراصد الاطلاع ، ج ۳ ص ۸۳) .

⁽۲) البكرى ، من 120 – 127 ، الإدريس ، من 91 ، ياقوت ، معجم البلدان ، ج 1 من 91) . حجم البلدان ، معجم البلدان ، حج 1 من 197) .

ملآن. وهو يقل في أبام الصيف ، وهوصعب المحازكثير الدهس (١) ، وعلى جبل يسمى ملان (١) برى على مسيرة أيام لعلوه ، وذهابه في الجو . وعلى مقربة من تبسا جبل بعرف بالكتف (ج) ، وفي أعلاه مغارة لا يقدر على الوصول إليها لا من فوق الجبل ، ولا من أسفله . ويقال إن فيها مالا (د) عظيها ، فإن الطير إذا نزلت في تلك المغارة وطارت عنها سقطت منها دنانير كبار من ذهب نفيس ، وهذا متعارف في تلك البلاد . ولمدينة تبسا بساتين كثيرة ، وفواكه عجيبة ، ويجود (د) فيها الجوز حتى يضرب به المثل بإفريقية

مدينة باغاية (س) (١١): وهي مدينة عظيمة جليلة ، فيها آثار للأول ، ولها أنهار عامرة ، وعيون ، ومزارع ، ومسارح . وهي تحت جبل أوراس ، وهـــــذا الجبل يشق بلاد المغــرب وإفريقية : فطرفه مـــن البحر الغـــرب إيغريطوق (ص) على البحر المحيط ، حيث انتهى عقبة المستجاب ، رحمه الله ؛ وطرفه الثاني في البحر الشرق بقرب الإسكندرية ، وهو المسمى بطرف أوثان اللهي إذا عبرته (ط) المراكب استبشرت بالسلامة . ومبدؤه بالمغرب ، وهو جبل المصامدة المسمى بجبل درن ، وهو جبل جرّولة المسمى بانكسيت وهو جبل أوراس هذا ، ويسكنه لواته ، وهو جبل نفوسة . ويدخل طرفه في البحر نحو ١٠٠٠ ميل وأزيد . وله جون (ع) عظيم فإذا أدخلت الرياح سفينة من السفن في هذا الجون ، وعدمت الرياح التي تخرجها منه فلا تجد هناك مرسى النف خبل صلد أملس (ف) مثل الحائط ، وهذا الجون من أحد عجائب الدنيا .

⁽١) القرامة في ج : كثير الدهس وعرض المخايض . (ب) ج : قلب ملان .

⁽ج) ج : بالمكتف . (د) ج : مجال . (ر) ويجود ، ناقصة في ج .

⁽س) ج: باغتة، ك: باغانة. (ص) ج: النيس طوف. (ط) ج: عدته

⁽ع) ك: جوف. (ن)ج: على.

⁽۱) البكرى ، ص ٥٠ : قارن الإدريسى ، ص ١٠٣ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ . س ٤٧٣ ، مرأصد الاطلاع ، ج ١ ص ١٢٠ ، اليعقوبي ، ص ٣٥٠

من جبل أوراس أنظر ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ١٠١ ، وعن جبل درن ، ألظر أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ٨٣ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٢ ص ٢٥ ؛ الإدريسي ص ٢٣ - ٢٤ ، الدمش ؛ ص ٢٣٩ ، عن جزولة ، أنظر أبو الفدا ، ج ٢ ص ٨٠ ، الدمش ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ٨٠٠ ، الدمش ، وص ٨٢ ، عن جبل نفوسة ، أنظر ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ٨٠٠ ، الدمش ، وص ٢٣٩ أبن حوقل ، ص ٢٧

وبقرب باغاية قبر مادغوس (۱) وهو قبر مثل الجابل العظيم مبنى بآجر رقيق معقود بالرصاص ، وبنيت بجانبه (ب) طبقات صغار وصورت فيه جميع الصور من الإنس والطبر والوحش (ج) . وهومدرج النواحي ؛ وقد رام كثير من الأمم هدم هذا القبر فلم يقدروا على ذلك لقوة بنيانه ، ولمانع بمنع عنه . ولا يعلم على الحقيقة ما هو : هل هو قبر أو هيكل . إنما هوبناء قديم لا يعلم له أول ، وهو مجمع لكل طائر ؛ ويقال إن لهم هناك طلاسم .

ومن الجبال المشهورة بإفريقية جبل أوراس (د) (١): وهو جبل خصيب فيه مدن كثيرة وفيه آثار كثيرة للأول ومدن خربة (د) مثل مدينة طنفة (س). وكانت مدينة قديمة فيها آثار عجيبة . لقد رأيت فيها بيتا له عضادتان من حجرين مثل جبلين (ص) وعليهما عتبة من حجر واحد مثل الجبل الضخم قد قرضت (ط) ونقشت على النوع الذي يعمل عندنا في العمود بأتقن صناعة وأغربها، وإنما العجب كيف رفعت تلك العتبة أو زحزحت من الأرض.

مدينة الموس (٢): فيها كذلك أثار عجيبة ومبانى غريبة تنبئ أنها كانت مدينة عظيمة كبيرة .

مدينة شقبنارية (٣): وهي مدينة كبيرة فيها آثار عظيمة وهي على طرف هذا الجبل أوراس . وكانت فيا يقال من أعظم مدن إفريقية ، وكان لها ماء مجلوب وبني فيها اليوم مواجل عظام ما تغير منها شي ، و فيها عين عظيمة عذبة

⁽۱) ماد عرس أنظر Fagnan ، ص ۹۳ (ب) «بجانبه» ناقصة في ج .

⁽ج) ج: والطيور والوحش. (د) ج: أسروا، ك: أسرو؛ أنظر Fagnan ، ص ٣٣ وهامش ه (ر) ج: ومدن خربت.

⁽س) ج: صنغة. (ص) القراءة في ج: لقد رأيت فيها مبانى كنيسة له عظام ريقان من حجرين. (ط) ج: فربصت.

۱) عن جبل أوراس أنظر ياقوت ، معجم البلدان ج ۱ ص ۴۰۰ ، مراصد الاطلاع ج ۱
 ص ۱۰۱

⁽٢) يظن Fagnan (هامش ٣ ص ٩٤) أنها مدينة الأربس (Laribus) .

⁽۲) البکری ، ص ۳۳ ، یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۳ س ۲۰۱ ، مراصد الاطلاع ، ج ۲ ، ص ۱۱۸

ولها سرب (۱) كبر كلت الحمل عملي له الهارس بأطول مايكون من الرماح فلا يلحق سماك ذلك السرب ، ويقال إن فيه كنوزا وأمو الاكثيرة ، ويقال إنه كان عمدينة شقبنارية كنيسة ولهما مرآة صنعت من أخلاط عجيبة ، إذا أتهم الرجل أهله بأحد ، نظر في تلك المرآة فيرى وجه الرجل المهم . فيقال إنه كان في تلك الناحية رجل بربرى يدعى أنه من أهل الحير والصلاح ، فأتهم ملك (ب) شقبنارية أهله بذلك البربرى فنظر في المرآة فرأى صورة البربرى مع أمرأته ، فأوقف على ذلك الشهود وأخذ البربرى فقتله ، فغضب لذلك أهل البربرى ودخلوا تلك الكنيسة فكسروا تلك المرآة ونزعوها . وفي هذا الحبل مدن قديمة كثيرة خربة فها آثار عظيمة وهو كثير العائر والقرى وهو بلد الزرع والضرع .

ومما يقرب من هذا الجبل من المدن المشهورة بإفريقية مدينة قسنطينة (١) : وهي مدينة كبيرة عامرة قديمة أزلية ، فيها آثار كثيرة للأول . وكان لها ماء علوب يأتيها على بعد على قناطر تقرب من قناطر قرطاجنة ؛ وفيها مواجل عظام مثل الذي بقرطاجنة . ومدينة قسنطينة حصينة في نهاية من المنعة والحصانة لا يعرف بإفريقية أمنع منها، ليس لها في المنعة نظير غير مدينة رندة بالأندلس، فلنها تشبهها في وضعها والحندق المحيط بها والحافة المحدقة بها شبها كثيرا. ولكن قسنطينة أعظم وأكبر وأعلى، على جبل عظيم من حجر صلد، وقد شق الله تعالى ذلك الحبل فكان فيه خندق عظيم يدور بالمدينة من ٣ جوانب . ونهرها الكبير يدخل على ذلك الحندق ويدور بالمدينة فيسمع (٠) لحريانه في ذلك الحندق دوى عظيم هائل وصوت مفزع لمن يقرب منه . وقد عقد الأولون على هذا الحندق عظيمة بل هي ٣ بعضها على بعض . و [هي] بالحو قربت من أعلى الحندق، وعليها الدخول إلى باب المدينة وهي متصلة بالباب .وقد بني على طرف المنتق أن باب المدينة بيت على أقباء يسميه أهل المدينة «العبور» يعنون الشعرتي لأنه معلق في جو السهاء ، فإذا كنت في وسط هذه القنطرة تعبر إلى الشعرتي لأنه معلق في جو السهاء ، فإذا كنت في وسط هذه القنطرة تعبر إلى

⁽١) ج: شرب. (ب) ج: فاتاهم مالك. (ج) ك: ويسمع.

⁽۱) قارن البكرى ، ص ۲۲؛ الإدريسى ، ص ۴۶ وقابع ، ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۶ مى قارن البكرى ، المخطوط ، معجم البلدان ، ج ۶ مى ۸۸ ؛ مراصد الاطلاع ، ح ۲ مى ۱۲٪ ، الدمشق ، ص ۲۲۷ ، العبدرى ، المخطوط ، مى ۱۸ – ب .

الفهفة الثانية نظن أنك تطير فى الهواء، وثرى ماء النهر الكبير فى قعر الحندق البعيد المهوى مثل الجدول الصغير . وهذه المدينة من عجائب العالم قد دخلتها مرارا وتأملت آثارها ودخلت مواضع كثيرة فيها آثار للأول فتأملتها ، وكان لى فىذلك غرض . وهى على نظر واسع وقرى كثيرة عامرة آهلة ، وهى كبيرة المحصب والزرع ولها بساتين كثيرة الفواكه، لكنها شديدة البرد والثلج كثيرة الرياخ لعلوها وارتفاعها. وأقرب عدينة القسنطينة من رأس البحر مدينة النقل بينهما نحو المرحلتين أو أقل .

مدينة ميلة (١): مدينة أزلية فيها بعض آثار للأول تدل على أنها كانت مدينة كبيرة . وهي الآن عامرة آهلة كثيرة الحصب رخيصة السعر ، على نظر واسع وقرى عامرة . وميلة كثيرة الآسواق والمتاجر ، عليها سور صخر جليل من بناء الأولين . وفي وسط المدينة عين خرارة عذبة من بناء الأوائل لها سرب كبير يدخل فيه فلا يوجد له آخر ، ولا يعلم من أين يأتى ذلك الماء . ويقال إنه مجلوب من جبل بالقرب منها يسمى تامروت ، وتعرف هذه العين بعين أبي السباع . وبالقرب من ميلة جبل العنصل يسمى اليوم جبل بي زلد وي (١) وهم قبائل كثيرة (ب) من البربر سكنوا بذلك الحبل ، ولهم خلاف كثير على الولاة بسبب منعة جبلهم ، وفيه مدن وعمائر وقرى كثيرة وهو أخصب كثير على الولاة بسبب منعة جبلهم ، وفيه مدن وعمائر وقرى كثيرة وهو أخصب حبال (ج) إفريقية ، فيه جميع الفواكه من التفاح الحليل والسفر جل الذي لا يوجد مثله في بلد والأعناب الكثيرة . وعلى الطريق من مدينة ميلة إلى قلعة أبي طويل وهي قلعة حماد ، مدينة سيطيف (٢) ، بينها وبين ميلة مرحلة . وهي مدينة قديمة أزلية كان عليها سور صخر قديم خربه كتامة مع أبي عبد الله الشبعي . ومدينة سطيف رخيصة الأسعار كثيرة الفواكه والثار ، غزيرة المياه والأنهار والبساتين والأشجار .

⁽۱) ج: بن زلد. (ب) ج: قبيل كثير. (ج)ك: جبل.

⁽۱) قارن البكرى ، ص ٦٧ – ٦٤ (ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ١٧٧) ، الإدريسي ص ٩٤ ، العبدري ، المخطوط ، ص ١٨ – ب .

 ⁽۲) البكرى ، ص ۲۷ ، الإدريس ، ص ۹۸ ، ابن حوال ، ص ۹۸ ، الدمشق ،
 ص ۲۲۷ ، مراصد الاطلاع ، ج۲ ص ۲۱

مدينة الغتدير (۱): وهي مدينة كبرة أزلية بين جبال قد أحدقت بها ، ولها نهر بجتمع من العيون في موضع دهس بخرج منه هذا النهر ، ويسمى نهر سهر ويمشى من هناك إلى مدينة المسيلة (۱) وهو نهرها . والمسيلة من بلاد الزاب ، وسيأتى ذكرها عند ذكرنا بلاد الزاب إن شاء الله . وبقرب مدينة الغدير فحص عبيسة ، وهو فحص مديد (ب) ، كثير الزرع والضرع إلا أنه شديد البرد والثلج . ولقد دخلت هذا الفحص في زمان الصيف فرأيت الحليد ينزل فيه بالغدو . ومن أمثال تلك البلاد ، برد بلد عجيسة في الصيف وأما الشتاء فسكرات الموت (م) وعندهم النيلة المشهورة (د) .

مدينة قلعة أبى طويل^(۱): وهى قلعة حماد (د) وهى مدينة عظيمة قديمة أزلية على نظر عظيم كثير الزرع وجميع الحير ات. وهى فى جبل عظيم، وهى حصينة منيعة لا تمكن بقتال. وكانت دار جملكة بنى حماد من صهاجة، وهم كانوا ملوك إفريقية [أيام بنى عبيد] فلما رحلوا إلى بلاد مصر، ولوا على إفريقية [بلجين بن (س) زيرى بن مناد الصنهاجي، فكان كذلك على طاعتهم إلى أن مات فولى إلى أن مات مولى بعده ابنه حبوس فكان كذلك على طاعتهم إلى أن مات فولى بعده ابنه باديس ؛ ثم ولى بعده أبنه المعز وهو الذى خلع طاعة الشيعة (س) وقتلهم بإفريقية قتلا ذريعا. وكان سبب ذلك أن هذا المعز بن باديسكان يضمر حب الصحابة رضه، وكان يظهر التشيع والقليل من أهل إفريقية سنية لكون حب الصحابة رضه، وكان يظهر التشيع والقليل من أهل إفريقية سنية لكون

⁽۱) ج: مسيلة. (ب) ك: مدير. (ج) القراءة فى ج: وأما فى الشتاء المشهور كل ليلة عندهم سكرات الموت. (د) الجملة الأخيرة ناقصة فى ج (ر) ك: أبي خماد.

⁽س) أنظر Faguan ، ص ٩٩ (ص) ك : الشيعية .

⁽۱) البكرى ، ص وه ، ، ۲ (عن جبل عجيسة ونهر سهر ، ص ٥٩) ، الإدريسى ، ص ٩٩) ، الإدريسى ، ص ٩٢) . و عن عجيسة ص ٩٢ ، الدمشى ، ص ٢٣٧ ، مراصد الاطلاع (الغدير) ، ج ٢ ص ٢٠٤ . و عن عجيسة (مدينة المغرب) أنظر ؛ ياقرت ، معجم البلدان ، ج ٢ ص ٢١٨. قارن Fagnan هامش ٢ ، ٣ ص ٩٨ – ٩٩

⁽۲) قارن البكرى ، ص ۹۹ ؛ الإدريسى ، ص ۸۹ ، ۹۱ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، عجم البلدان ، عجم البلدان ، عجم البلدان ، ح ۲ س ۱۹۳ – ۱۹۹ ؛ الدمش ، ص ۲۳۷ ؛ مراصد الاطلاع (قلعة أبي طويل) ، ج ۲ ص ۹۹ (قلعة بنى حماد) ، ص ۶۹ ؛ ، وعن بنى زيرى و بنى حماد أنظر ابن خلدون (الترجة) ج ۲ ص ۹ و تابع ؛ ابن عذارى ، البيان ، ج ۱ ص ۹۰ و تابع ؛ ابن عذارى ، البيان ، ج ۱ ص ۹۰ و تابع ؛ و من البيان ، ج ۱ ص ۱۹۰ و تابع ؛ و من البيان ، ج ۱ ص ۱۹۰ و تابع ؛ و من البيان ، ج ۱ ص ۱۹۰ و تابع ؛ و من المجة أنظر هامش ۲ ص ۱۹۰ و تابع ؛ و من المجة أنظر هامش ۲ ص ۱۹۰ ص ۱۹۰ و من المجة أنظر هامش ۲ ص ۱۹۰ ص ۱

الدولة للشيعة (1) ، فقيل إن المعزكان ماشيا يوما بالقروان ، وكانت دار مملكة إفريقية ، إذكبت به (ب) دابته فقال وأبوبكرو عمر »، فلما سمع منه أهل القروان ذلك قاموا على الشيعة فقتلوهم حيث ما وجدوهم وقتلوا في حميع إفريقية ؛ ويقال إنه قتل مهم بالقيروان وأحوازها نيف على ٢٠ ألفا . وملك (ج) بنو زيرى ابن مناد الصنهاجي بلاد إفريقية إلى أن دخلها عليهم العرب ، فرجع صاحب القيروان يسكن مدينة المهدية . وقد كان حماد بن حبوس قام على ابن عمه باديس مبده المدينة ، فسميت قلعة حماد ؛ ونزل عليه ابن عمه في جيوش لاتحصى فما قدر عليه، ورجع عنه خاسرا (د) ؛ ويقال إنه مات عليها وحمل منها إلى القيروان . عليه، ورجع عنه خاسرا (د) ؛ ويقال إنه مات عليها وحمل منها إلى القيروان . وأخذ كثيرا من مدن إفريقية . فلما دخل العرب إفريقية هرب منهم صاحب القيروان إلى المهدية ، وخرج المنصور من بنى حماد لنصرة ابن عمه وهزم المزيمة المشهورة على مدينة سبيبة ، وقد ذكرنا ذلك في أخبار بجاية ، المؤيمة الملك بنى حماد بجهة القلعة ، وبجاية ، وتلك البلاد .

ولبنى حماد بالقعلة مبان عظيمة وقصور منيعة متقنة البناء عالية السناء مها قصر يسمى بدار البحر ، وقد وضع (ر) فى وسطه صهر يج عظيم تلعب فيه الزوارق ، يدخله ماء كثير من ماء مجلوب على بعد . وهذا القصر مشرف على بهر كبير وفيه من الرخام والسوارى ما يقصر عنه الوصف ، وفيه قصور غير هذا ومبأن عيبة ؛ وفيها آثار للأول عجيبة . ويقال إن حماد بن مناد صاحب القلعة التى تنتسب إليه كان له دهاء وفطنة ونجربة (س) فى الحروب ، وكانت له فراسة حسنة وذكاء وله أخبار مشهورة محفوظة . فمن المحفوظ عنه من الذكاء والفطنة (۱) أن رجلا شيخا خرج مع امرأته من بعض البلاد يريد القلعة فصحبه فى الطريق فتى شاب وكان له جمال ، فكلفت به المرأة وكلف بها فتواطآ (س) على أن يدعى فى زوجيها وتفعل هى (ط) كذلك ، ويسقط الشيخ ، فلما وصلوا القلعة فعلا ذلك . قال فتعرض الشيخ إلى حماد وشكا إليه الشيخ ، فلما وصلوا القلعة فعلا ذلك . قال فتعرض الشيخ إلى حماد وشكا إليه

⁽١) ك الشيعية . (ب) ج : كبأت ، ك : كفأت . (ج) ك : وملكوا

⁽د) هنا ينتهي مخطوط الجزائر ج. (ر)ك: فوضع. (س)ك: وممارسة

⁽ص) ك : فترطأ . (ط) «هي» لا توجد في ك .

⁽۱) البكرى (نفس القصة) ، ص ۱۸۱

ما دهاه . وكان الشيخ مولعا بالمرأة فأمر حماد بإحضارالفي و الحارية ، فسألما عما ذكره الشيخ فأنكرا ما قال الشيخ وتعارفا أمامه بالزوجية . فجعل حماد يسأل الشيخ من صحبه في الطريق ، أو هل له بينة أو شبهة ؛ فقال له الشيخ ما صفبي وامرأتي غير هذا الكلب ، خرج معنا من البلد الفلاني ، وهو تربيتنا ؛ فأمر حهاد بربط الكِلب إلى شجرة ، ثم أمر المرأة أن تحله ، فقربت منه فهش الكلب إليها ، فحلته ، ثم أمرها فربطته ثم حلته ، والكلب في ذلك كله يهش إليها ولا ينكر شيئا مما تفعل به . ثم قال للفتى قم إلى الكلب وحله واربطه فلما دنا منه خجّه الكلب وأنكره ولم يقدر على الدنومنه . فقال حماد للشيخ قم إلى الكلب، فقام إليه فهش الكلبكما هش للمرأة ، فأمر بضرب عنق الفتى ، وقال للشيخ شأنك والجارية . وكان له من هذا البــاب كثير . ويذكر أنه قال (١) : ما تداهي على أحد قط ولا خدعني غير امرأة وكعاء من البربر . قبل له وكيف كان ذلك ؛ قال كان لى صاحب من البربر نشأت معه بالقيروان ولم يفرق بيننا ريب الزمان ، وكنت خالطته بنية نفسي وجعلته محل أنسي ، فلما صرت إلى ما أنا فيه من الرياسة ، فقدته ، فجعلت أطلبه فلا أقدر عليه ، فلما نزلت على مدينة باغاية (ا) ، ودخلها عنوة واستبحت جميع ما فيها فإذا أنا فى صبيحة ذلك اليوم بصائح يصيح : « أنا بالله وبالأمير » ؛ فقلت : « مالك ومن أنت». فقال أنا فلان، فإذا بصاحبي الذي كنت أطلب مع أهل (ب) باغاية، قدحبسه (ج)عني نسكه، وغلب على هواه وورعه؛ فأظهرت البشر بمكانه والحزل بشأنه ، ولو شفع إلى في أهل باغاية لشفعته . فجعلت أوانسه وهو كالوالد فسألته عن أمره، فقال إنه فقد بنتاكانت له فيمن فقد من النساء؛ فقلت له والله لو خرجت إلى بالأمس لحقنت دم أهل بلدك لحرمتك عندى؛ فقال القدر غالب والمحروم خالب . قال حماد ثم أمرت القواد فأحضروا جميع ماكان فى أخبئهم من النساء ، فعرف الرجل أن ابنته فيهن . قال حماد فأمرت بسترها وترفيهها وحملها مع أبيها في أحسن حال ، قال فرفعت صوتها قائلة ، والله يا حماد لا

⁽۱) ك : باغانة , أنظر Fagnan ، ص ۱۰۳ (ب) ك : «وأهل يه يدلا من «مع أهل» . (ج) ك : حبس .

⁽۱) المسكرى ، مس ۱۸۷

رجعت مع أبى ولا مع الذي غصبني ، قال فقلت لها فما الذي تريدين ؟ قالت إنى لا أصلح إلا للملوك فلإحاجة لى بسواهم ، فلما سمع ذلك أبوها سكن ما كان فى نفسه لها من الإشفاق ، وظن أنها قلا فتنت وفسدت . قال حماد ومن أين تقولين أنك تصلحين للملوك؟ قالت ، لأن عندى علما لا أشارك فيه ولا يدعيه غيرى ، فقلت لها ألا أريتينا شيئا من علمك ، قالت نعم تأمر بقتل إنسان وتحضر أمضي سيف عندك ، أنكلم عليه بكلمات تمنع من تأثيره في أحد ويعود في كف حامله أكل من قبله . قال حماد فقلت إن الذي بجرب هذا فيه لمغرور ، فقالت لى ، أويتهم(١) أحد فى قتل نفسه ؟ قلت لها لا ، فقالت إنى أريد أن تجرب ذلك في حتى ترواعجبا . قال فأتى بسيف ماض فتكلمت عليه وأشارت إلى السهاء مرارا ومدت عنقها ، فضربها السياف ضربة أبان رأسها من جسدها ؛ فاستيقظت من غفلني ، وعلمت أنها تداهت على ، وكرهت العيش بعد الذي جرى علما واستبان لأبها ذلك فجعل يلقي نفسه عليها ، ويتمرغ فى دمها اغتباطا بما رأى منعظيم أنفاسها ، إذ (ب) اختارت الموت على مانزل مها ، وقال لاشك أن إشارتها إلى السياء إنما كان ذكرا للشهادة والدعاء لله تعالى أن يغفر لها . وتصنع بمدينة قلعة حماد أكسية ليس لها مثيل فى الجودة والرقة إلا (ج) الوجدية التي تصنع بوجندة ؛ يساوى كساء عيد من عمل القلعة ۳۰ دینارا .

مدينة أشير (۱): بناها زيرى بن مناد الصهاجى وتعرف بأشير زيرى ، وكانت مدينة قديمة فيها آثار عجيبة ، وإنما بنى زيرى سورها وحصها وعمرها فليس فى تلك الأقطار أحسن منها . وهى بين جبال شامحة محيطة بها . وداخل المدينة عينان لا يبلغ لهما غور ولا يدرك لهما قعر من بناء الأول ، وبالقرب من المدينة بنيان عظم يعرف بمحراب سلمان لم ير بنيان أعظم منه ولا أحكم ، فيه من الرخام والأعمدة والنقوش ما يقصر عنه (د) الوصف .

⁽١) ك : أوتهم . (ب) النص : الذي . (ج) ك : لا .

⁽د) وعنه الناقصة في ك .

مدينة مليانة ١١١؛ قريبة من مدينة أشر، وهي مدينة كبرة من بنيان الروم جددها زيرى بن مناد أيضا وفيها آثار قديمة . وهي مدينة حصينة في سفح جبل يسمى لكار، وشعراء هذا (١) الحبل كلها ريحان، وينبعث من هذا الحبل عبن خرارة عظيمة تطحن عليها الأرحية لقوتها . ولمدينة مليانة ميا النهواكه، وهي من أخصب بلاد إفريقية وأرخصها اسعاد ا . ومدينة مليانة مشرفة على فحوص واسعة وقرى كثيرة عامرة ومزارع اسعاد ا . ومدينة مليانة مشرفة على فحوص واسعة وقرى كثيرة عامرة ومزارع واسعة ؛ وحولها قبائل كثيرة من البربر . ويشق تلك الفحوص نهر شيلف وهو اسعة ؛ وحولها قبائل كثيرة من البربر . ويشق تلك الفحوص نهر شيلف وهو الها ينسب النهر الكبير ، وهي اليوم خراب .

مدینة الخضراء (۲): وإنما سمیت الخضراء لکثرة بساتینها ، وکانت مدینة کبیرة قدیمة فیها آثار أولیة و هی علی نهر إذا حمل دخل(ب) بعضها ، وأظنه نهر شلف.

ذكر بلاد الزاب (٣): وهي على طرف الصحراء، في سمت بلاد الحريد، وهي مثلها في حرهوائها وكثرة نخلها . وهي مدن كثيرة، وأنظار واسعة وعمائر متصلة ، فها المياه السائحة والأنهار والعيون الكثيرة .

مدينة المسيئلة (١): أقرب بقلعة حماد من بلاد الزاب مدينة المسيلة ، ومنبعه من مدينة المسيلة ، ومنبعه من مدينة

⁽۱) م : أشعار ، ك : شعار . (ب) «إذا خمل دخل» ناقصة في ك . أنظر البكرى ، ص ۲۱ . (ج) م : بساط .

⁽۱) قارن البكرى ، ص ٦١ ؛ الإدريسي ، ص ٨٤ ؛ الدمشتي ، ص ٢٣٧

⁽۳) قارن یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۲ ص ۹۰۶ ؛ الدمشتی ، صر ۲۳۷ ؛ الیعقوبی ، س ۳۵۰ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۱۹۲

⁽۱) البكرى ، ص ۹٥ (ياقوت ، معجم البلدان ، ج ٤ ص ٣٤٥ ؛ مراصد الاطلاع ، ع س ١٠١ ، وهي تسمى حتى الآن الهمدية) ؛ الإدريسي . ص ١٠١ ، وهي تسمى حتى الآن الهمدية) ؛ الإدريسي . ص ٥٥ – ٨٦ ؛ الدمشتى على ٢٣٧ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٩١ والهامش ، ابن سوقل ، ص ٠٠

الغدير وقد ذكرناه . مدينة المسيلة أحدثها أبو القاسم إسهاعيل بن عبيد الله الشيعى منذ سنة ٣١٣ [=٩٢٠] وكان المتولى لبنائها على بن حمدون بن سماك المعروف بابن الأندلسى ، فلم يزل بها أميرا حيى مات فى فتنة أبى يزيد (١) ، وبنى ابنه جعفر أميرا فيها ، وولى على بلاد الزاب كلها . وهذا جعفر ممدول (ب) محمد بن هانئ الأندلسى الشاعر المشهور ، له فيه مدائح كثيرة حسان ، وكان من أكثر أهل زمانه إحسانا . ومدينة المسيلة كثيرة النخل والبساتين تشقها جداول المياه العذبة ، وكانت مدينة عظيمة على نظر كبير ، وحوالها قبائل كثيرة من البربر من عجيسة وهوارة ، وبنى برزال .

مدينة نيفتاوس(١) : مدينة كثيرة الأنهار والثمار والمزارع ، كثيرة شجر الجوز ، منها بحمل الجوز إلى قلعة حماد وإلى مجابة وإلى أكثر تلك البلاد .

مدينة طبئنة (٢): وهى مدينة كبيرة قديمة عليها سور من طوب ولها حصن قديم عليه سور من صخر جليل ضخم متقن البناء من عمل الأوائل، ولها أرباض واسعة وهى مما افتتح موسى بن نصير حين دخل بلاد إفريقية والمغرب وبلاد الأندلس فبلغ سبيها ٢٠ ألف رأس. ويشق مدينة طبنة جداول الماء العذب ولها بساتين كثيرة النخل والثمار ولها نهر يشق غابتها ، وقد بنى له صهر يج كبير يقع فيه وتستى منه حميع بساتينها وأرضها ، ولم يكن من القيروان إلى سيجيل ماسة مدينة أكبر منها

⁽۱) النص: أبى زيد. أنظر Fagnan ، ص ١٠٧

⁽ب) النص : وهذا جعفر هو ممدوح .

⁽د) «وهي» ناتصة في ك .

⁽۱) الإدریسی ، ص ۹۶ ؛ البکری ، ص ۵۰ ؛ ابن حوقل ، ص ۲۳ ؛ المقدسی ، ص ۲۳۰

⁽۳) البكرى ، ص ٥٠ ، الترجمة ، ص ١٣٣ وهامش ٢ ؛ الإدريسى ، ص ٩٩ ؛ الدريسى ، ص ٩٩ ؛ الدمشق ، ص ٢٣٧ ؛ ابن حوقل ، ص ٩٥ ؛ اليعقوبي ، ص ١٩٥ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٩١ – ١٩٢

مدينة بسكيرة (١): وهي مدينة كبيرة ،وحو الها حصون كثيرة وقرى هامرة وهي قاعدتها (١) ، ولها غابة كبيرة كثيرة النخل والزيتون وحميع الثمار ، بهسكرة النخل لكثرته بها(ب)، وفي جميع البلاد إنما يصيحون عليه «بسكرة». وأكثر تمرها الجنس المعروف بالكسبا وهو المعروف ببلاد المشرق وبمدينة الرسول عم وغيرها بالسماني (ج) ، وببسكرة أيضا جنس من التمر يعرف بالليارى وهو أبيض أملس وكان صاحب القبروان يأمر عماله بالمنع من بيعه ، وبعث ما هناك منه إليه لطيبه وحسنه . ويشق غابة بسكرة نهر كبير ينحدر من جهل أوراس يسمى بساتيها ونخلها، وهونحو٦ أميال في غابة متصلة بالمدينة يشق هابتها وقراها . وبسكرة دار فقه وعلم ، فيها العلماء . ومن قرى بسكرة قرية السمى مُلْسُون (د) ، ومنها كان أبوعبيد الله الملسوني ، وكان عالما فقيها بحمل هنه العلم، وهو الذي أخبرني أن في طريق بسكرة جبلا وفيه كهف فيه رجل الأزمان العرف أحد من أي عهد هو (د) ، ولم تغيره الدهور ولا تقادم الأزمان كانما جراحه تقطر دماكأنه قد قتل من يومين ، وتخبر الكافة عن الكافة و الحلف هن السلف، أنهم كذا عرفوه منذكانوا ؛ وقد نقله (س) أهل تلك النواحي ودفنوه باقبيتهم تبركا به ثم لم يلبثوا أن(س) وجدوه في الكهف على حاله ، محدث بِلَاكَ ثَقَاتَ أَهُلُ النَّواحَى ، ويقال إنه من الحواريين . ذكر محمد بن يُوسف لى كتابه أن هذا القتيل فى شق جبل بشرقى عن أو بان، وهذه العن عظيمة بن مدينة مرماجنة وبين مدينة سبيبة ، وذكر أنه تخيل لرائبه أنه كما ذبح من يومه و إنه العناك من قبل فتح إفريقية ولم(ط) يذكر أمرنقله ودفنه . وقد ذكر المسعودي^(٢) رحمه الله ، هذا القتيل والله أعلم بحقيقة أمره .

⁽۱) النص: قاعدتهم. (ب) النص: به. (ج) م: السيحاني. (د) ك : مسلون ؛ البكرى : ملشون. (ر) الحمل الأخيرة مختلطة تماما

ر الله القراءة : والذي أخبر في طريق بسكرة جبلا ، وفيه كهف فيه رجل فقيل لم يعرف أحد من أين عهد هو . (س) ك : وقد فقلوه .

⁽۱) البكرى ، ص ٥٥ – ٥٥ ؛ الإدريسى ، ص ٩٤ ؛ ياقوت ، معجم للبلدان ، و ١٦٥ البكرى ، ص ٥٦٠ ؛ المقدسى ، ص ٢٣٠ ؛ المقدسى ، ص ١٩٢ ؛ المقدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٩٢

⁽۲) البكرى ، ص ۲ ه . هذه الأسطورة لا توجد فى كتب المسعودى التى تحت أيدينا ؛ وربما نقلت من أحدكتبه المفقودة .

مِدَينَةُ تَهْمُوَدَةً (١) : بالقرب من بُسيكرَة مدينة تهودة وهي مدينة كبيرة قديمة أزلية عليها سور عظيم مبنى بالحجر الجليل ، ولها رياض كبيرة ولها أرباض كثيرة يدور بجميعها خندق ، ولها نهر كبيرينصب إليهامن جبل أوراس ، فإذا كانت بينهم وبين أحد حرب ، وخافوا النزول إليهم أجروا ماء ذلك النهر فى الخندق المحيط ببلدهم فامتنعوا منه . وهيكثيرة البساتين والزرع والنخل وجميع الثمار . وفى هذه المدينة خبر مشهور عن رسول الله صلعم ، يروى عن شهر بن حوشب أن النبي صلعم نهى عن سكني هذه البقعة الملعونة ألتي يقال لها تهودة ؟ وقال له سوف يقتل بها رجال من أمنى على الجهاد فى سبيل الله ثوابهم كثواب آهل بدر وآهل آحد، والله ما بـدلوا حتى ماتوا . وكان شهر بن حوشب يقول: واشوقاه إليهم ، وقال شهر سألت جماعة من التابعين عن (١) هذه الصحابة الى ذكرها رسول الله صلعم ، فقالوا ذلك عقبة بن نافع وأصحابه قتلهم البربر والنصارى عدينة يقال لها تهودة ، فمنها بحشرون يوم القيامة وسيوفهم علىعواتقهم حتى يقفوا بين يدى الله تعالى . وروى أبو المهاجر قال : قدم عقبة بن نافع مصر وعليها عمرو بن العاص فى خلافة معاوية بن أبى سفيان فنزل منزلا من بعض قرى مصر ومعه جماعة من أصحاب رسول الله صلعم فيهم عبد الله بن عمرو بن العاص فوضعت بين أيديهم سفرة فيها طعام فلما تناولوا من الطعام ، ضربت حداة على ما بين أيديهم من الطعام فأخذت منه عرقا ، فقال عقبة اللهم دق عنقها ، قال وأقبلت منقضة حتى ضربت بنفسها الأرض فأندقت عنقها ، فأسترجع ابن عمرو فسمعه عقبة يترجع فقال : ما لك يا أبا عبد الله ، فقال بلغني أن قوما يغزون إلى هذه الناحية فيستشهدون بها جميعاً ، فقال عقبة اللهم أنا ومنهم ، وكان مستجاب الدعوة . قال ثم إن عقبة بن نافع خرج في أيام يزيد بن معاوية على جيش كبر غازيا إلى بلاد المغرب ، فمر على عبد الله من عمرو بمصرفقال له: ويا عقبة لعلكم من الحيش الذي يدخل الجنة، (ب)، قال أبو المهاجر فافتتح عقبة بلاد المغرب حتى وصَّل إلى أقصاها وعلى ضفة البحر المحيط ، وقد ذكرناها . ويقال إنه أدخل (ج) فرسه في البحر حتى بلغ تلبيب سرجه ، وقال اللهم إنى

⁽١) ك: على.

⁽ب) القراءة في ك : فقال له عقبه لعلكم الجيش الذي يدخل الجنة . (ج) ك : دخل

⁽۱) البكرى ، ص ۷۷ وتابع ؛ الدمشق ، ص ۲۳۷ ؛ مراصد الاطلاع ، ص ۲۲۰

أطلب السبب الذى طلب عبدك ذو الفرنين ، فقيل له ياولى الله وما السبب الذى طلب ، قال ألا يعبد فى الأرض إلا الله وحده ، وانصرف إلى إفريقية . فلما دنا منها تفرق (١) أصحابه عنه فوجا فوجا ، فلما وصل إلى مدينة طبنة من نظر الزاب ، أذن لسائر جيشه وبتى فى عدة يسيرة من أصحابه ، وقد كان في دخوله بلاد المغرب خطر على مدينة تهودة وعلى مدينة با دس ، فرأى فيها في دخوله بلاد المغرب خطر على مدينة تهودة وعلى مدينة با دس ، فرأى فيها المغرب . فلما رجع قال أمر على مدينة تهودة (ج) وبادس ، أعرف ما فيهما من القوة والحيش ، فلما انهى إلى مدينة تهودة (ج) اعتمده كسيلة بن أقدم وكان أميرها فى جيوش من الروم ، وقد كان سمع تفرق جيش (د) عقبة عنه ، وأقبلت عليه عساكر من البربر ، فلما رآهم عقبة وأصحابه كسروا أجفان سيوفهم ورجعوا إلهم فقاتلوا حتى قتلوا(د) حيعا رحمهم الله ، وقبر عقبة اليوم عدينة تهودة على مقربة منها عرحلة .

مدينة باديس(س) (۱): وهي مدينة كبيرة ، لها حصنان وأرباض واسعة وبسائط كثيرة ومزارع جليلة يزدرعون فيها الشعير مرتين في السنة على مياه سائحة ونخل كثير وجميع الفواكه والثمار. وهي مدينة قدعة فيها آثار للأولين ولها مياه وعيون كثيرة ، وبالقرب منها قيطون بياضة (۲) وهو أول بلاد سماطة ، ومنه تفترق الطرق إلى بلاد السودان وإلى القيروان وإلى بلاد الجريد وطرابلس وغيرها. وقيطون بياضة قرية كبيرة كثيرة النخل فيها تجتمع الرفاق ، ومنها تخرج إلى جميع البلاد ، وهي آخر بلاد الزاب .

⁽۱) ك : سار . (ب) ك : نوبة . (ج) الحمل الواقعة بين (ج) ، (ج) ناقعة في ك . (ر) ك : قوتلوا . ناقعة في ك . (ر) ك : قوتلوا . (س) ك : قادس ؛ أنظر Fagnan ، من ۱۱۹

⁽۱) البكرى ، ص ۷۶ قارن الإدريسى ، ص ۹۶ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۹۵ (يميز بين بادس الموجودة في الزاب وأخرى في منطقة فاس) ؛ الدمشق ، س ۲۳۷ ا بن حوقل ، ص ۸۸

⁽۲) البکری ، ص ۷۱

ذكر المغرب الاوسط (١)

وفيه مدن كثيرة ، وقاعدتها مدينة تبلينمسان ، وحد المغرب الأوسط من وادى مجمع (۱) وهو فى نصف الطريق بن مدينة مليانة ومدينة تلمسان بلاد بالاد المغرب فى الطول ، وفى العرض من البحر الذى على ساحل البلاد التى ذكرنا فى البلاد الساحلية ، مثل مدينة وهران ومليلة وغيرها من البلاد الساحلية إلى مدينة تنزل (ب) ، وهى مدينة فى أول الصحراء (ج) وهى على الطريق إلى سيجيلماسة .

مدينة تيليمسان (٢) : مدينة عظيمة قديمة فيها آثار كثيرة أزلية تنبي أنها كانت دار مملكة لأنم سالفة ، وهي في سفح جبل أكثر شجره الحوز ، وكان لها ماء مجلوب من عمل الأواثل من عيون يسمى بوريط ، بينها وبين المدينة ٦ أميال ؛ ولها بهر كبير يسمى سطفسيف . وكانت تلمسان دار مملكة زناتة وحوالها قبائل كثيرة من زناتة وغيرهم من البربر. وهي كثيرة الحصب رخيصة الأسعار كثيرة الحيرات والنعم ، ولها قرى كثيرة وعمائر متصلة ومدن كثيرة ترجع إلى نظرها . وفي الحنب من مدينة تلمسان قلعة منيعة كثيرة الثمار غزيرة المياه والأنهار ويتصل بها جبل تاور ناية ، وهو جبل كبير معمور فيه القرى الكثيرة والعائر المتصلة . وفي الحنوب (د) من مدينة تلمسان قرية كبيرة تسمى باب القصر ، فوقها جبل يسمى البغل ، كثير الحصب والعارة ينبعث تحته نهر سطفسيف ويصب في بركة يسمى البغل ، كثير الحصب والعارة ينبعث تحته نهر سطفسيف ويصب في بركة

⁽۱) م: راد يسمى مجمع ؛ أنظر Fagnan ، ص ۱۱۵

⁽ب) البكرى : (ص ٧٧) تيزيل . (ج) والصحراء و ناقصة في ك .

⁽د) النص : ومن الشهال . أنظر Fagnan ، ص ۱۱٦ وهامش ۱

⁽۱) من الصعب تحدید بلاد المغرب حسب تعریف الجغرافیین العرب: فإفریقیة تختلط بالمغرب والمغرب یتداخل فی الأندلس . أنظر یاقوت ، معجم البلدان (إفریقیة) ، ج ۱ ص ۲۲۹ ، (المغرب) ج ۶ ص ۸۲۰ ؛ الدمشق (إفریقیة) ، ص ۲۲۹ ؛ مراصد الاطلاع (إفریقیة) ، ح ۱ ص ۸۰ ، (المغرب) ج ۳ ص ۱۲۷ ؛ المقدسی (المغرب) ، ص ۲۱۰ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۱۲۸ ؛

⁽۲) قارن البكرى ، ص ۷٦ ؛ الإدريسى ، ص ١٨٠ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ ص ١٨٠ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ١ ص ١٩١ ؛ الدمشى ، ص ٢٣٧ ؛ أبو الفدا ، الترجة ، ج ٢ص ١٨٩ – ١٩٠ ؛ العبدرى ، المخطوط ، ص ٧ – ا

عظيمة منقورة في حجر صلا من عمل الأولين فيسمع اوقوعه في تلك البركة عرب خرير شديد هائل على مسافة أميال ، ثم يخرج من تلك البركة بحكمة مدبرة إلى موضع يسمى الميه ماز (١) ، فيسقى هناك مزازع وأولاجا كثيرة تسمى أولاج الجنان (ب) ، وتلك المواضع من أجمل بقاع تلك البلاد ، ثم يصب في نهر ثافي وهو النهر الذي يتصل بمدينة أر شقول في البلاد الساحلية . ومدينة تلمسان مدينة علم وخير ولم تزل دار العلماء والمحدثين . وكان هذا المغرب الأوسط قد تملكه العلويون من بني إدريس وأمرهم مشهور ، وتملكوا بلاد الأندلس وتسموا بالحلافة .

مدينة وَجد ق(۱): وهي مدينة كبيرة مسورة قديمة أزلية ، كثيرة البساتين والجنات والمز درعات ، كثيرة المياه والعيون طيبة الهواء جيدة التربة ، عتاز أهلها من غيرهم بنضارة ألوانهم وتنعم أجسامهم . ومراعها أنجع المراعي وأصلحها للماشية ، يذكر أنه يوجد في الشاة من شياههم مائتي أوقية شحما ، ويصنعون من صوفها أكسية ليس لها نظير في الجودة مثل العبيدي ، يساوى الكساء الجيد منها • ٥ دينارا وأزيد . وعلى مدينة وجدة طريق المار والصادر من بلاد المشرق الى بلاد المغرب وسجلماسة وغيرها .

مدينة أجرسيف (٢): مدينة كبيرة لها بساتين كثيرة وهي على نهر ملوية وهو نهر كبير من الأنهار المشهورة ، وكانت أجرسيف قرية كبيرة على نهر ملوية حتى خرج الملثمون من الصحراء فنزلوها ومدنوها ، وبنوا عليها سورا من طوب .

⁽۱) النص: بلسان. أنظر البكرى، ص ٧٧

⁽ب) البكرى : ولج الحنا . أنظر Fagnan ، ص ١١٦ وهامش ؛

⁽ج) النص : اسين . أنظر البكرى ، ص ٧٧

⁽۱) قارن البكرى ، ص ۸۷ ؛ الإدريسي ، ص ۲۵ (لا يقول شيئا عن هذه المدينة) .

⁽٣) قارن البكرى ، مس ٨٨ ، الإدريس (أقرسيف) ، مس ١٧٢ ، الدمشق ،

ومن مدن المغرب الأوسط المشهورة (۱) ، مدينة تا هر ت (۱۱): وهي مدينة مشهورة قدعة كبيرة ، عليها سور صخر ، ولها قصبة منيعة على سوقها تسمى المعصومة . ومدينة تاهرت (ب) في سفح جبل يسمى قر قل ، وهي (ج) على نهر كبير يأتها من تاحية المغرب ، يسمى منية (د) ، ولها نهر آخر يجرى من عيون تجتمع يسمى تانس ، [ومنه] تشرب أرضها وبساتينها ، وكان لها بساتين كثيرة فيها جميع الثمار ، وفيها سفر جل يفوق سفر جل حميع البلاد حسنا وطعا ورائحة . وبلد تاهرت شديدة البرد ، كثيرة الغيوم والثلج ، قال أبوبكر ان حماد (د) يصفها (س) :

ما أصعب البرد و ريعته تبدو من الغام إذا ما بدت نفرح بالشمس إذا أشرقت

وأظرف (ص) الشمس بتاهرت كأنها تنشر من تحت كفرحة الذمى (ط) بالسبت

ويقال إن رجلا من أهل تاهرت حج فرأى توقد الشمس بمكة فقال لها وقد أحرقته : احرق ما شئت فو الله إنك بتاهرت لذليلة .

وقرب هذه المدينة (ع) قلعة هروارة (٢): وهى قلعة منيعة فى جبل خصيب فيه بساتين ونمار وأشجار ومزارع ، وأعناب ، وتحها فحص طوله نحو ، في ميلا يشقه نهر سيرات ويستى أكثر أرضه ، يسمى ذلك الفحص سيرات بأسم النهر . ونهر سيرات نهر كبير مشهور يقع فى البحر عند مدينة أزواوا ، وهى مدينة قدعة رومية . وفحص سيرات يسكنه قبائل كثيرة من البربر ،

⁽١) الجملة الأخيرة ناقصة في ك . (ب) ك : «وهي، بدلا من «مدينة تاهرت» .

رُجُ) كَ : وهو . (د) م : مئيت . (ر) أنظر البكرى ، ص ٢٧ (يسميه أبو عبد الرحمن بكر) ؛ Fagnan ، ص ١١٨ وهامش ه

⁽س) ك : يضفه . ك (ص) : وأطراف . (ط) ك : الرى .

⁽ع) «وقرب هذه المدينة» ناقصة في ك.

⁽۱) البكرى ، ص ۲۶ – ، ۲۷ ؛ قارن الإدريسى ، ص ۸۷ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۸۱۳ ؛ الدمشتى ، ص ۲۳۷ ؛ مراصد الاطلاع (تاهرت) ، ج ۱ ص ۴۹۱ (تيهرت) ، ج ۱ ص ۲۲۳ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۱۷۲ ، ۱۹۲ اليعقوبى ، ص ۳۵۳ المقدسى ، ص ۲۲۸

⁽۲) البكرى ، ص ۹۹ . قارن الإدريسي ، ص ۹۸

و معلم و غيرهم من قائل زنانه ، و زنانه تتشعب على قبائل كثيرة ، وبلادهم واسعة غالطهم من جهة إفريقية بنو زغية من العرب من بنى هلال بن عامر ، ومن جهة المغرب بلاد مسوفة ، وهم القبائل كثيرة من صهاجة ، يسكنون بتلك الصحراء لا يستوطنون بلدا ، وإنما عيشهم على اللبن واللحم ، وهم خلق كثير . وفي صحارى بلادهم جبل عظم يعرف بقلقل وهو كثير الحصب والعيون والأنهار ، وفيه آثار عمائر كثيرة ، وبيوت محصنة وقرى واسعة لا أنيس بها ولا يسكنها خلق ، ويقال إن الجن أخلت تلك العائر والبلاد . ويرى في تلك الصحارى بالليل نبران (۱) الجن أخلت تلك العائر والبلاد . ويرى في تلك ما متطفون الإناس و عملومهم معهم ور بما يفلت الإنس من بينهم فيرجع إلى أهله فيحدث بما رأى عندهم ، وهذا متعارف . ويقال إنهم يبدلون أولاد الإنس، فيحدث بما رأى عندهم ، وهذا متعارف . ويقال إنهم يبدلون أولاد الإنس، البلاد أرض فجيج ، وهي بلاد خصبة ، وفها نخل كثير وتسكنها أمم شيى . وللمغرب الأوسط مدن كثيرة الغم والماشية ، طبعة المراعى ومها تجلب وهي كثيرة الخومها ولي بلاد المغرب وبلاد الأندلس ارخصها وطيب لحومها .

ذكر بلاد المغرب(١)

فيه مدن كثيرة ، وأقطار واسعة ، وعمائر منصلة ، يحد بلاد المغرب من آخر المغرب الأوسط إلى بلاد تازا ، إلى آخر بلاد المغرب على ساحل البحر الكبير الداخل من البحر المحيط عند مرسى أزّمور طولا . وأما عرضا من بلاد طنجة وسبتة إلى بلاد ملوية وأحوازها ، وهو أول بلاد سجلماسة إلى الصحراء ، وآخر بلاد المغرب .

⁽١)ك: نير .

⁽۱) أنظر هامش ۱ ص ۱۷۷، عن بلاد تازا قارن العبدرى ، المخطوط ، ص ۱۷۷ – ا ؟ الدمشق ، ص ۲۳۷ و عن أزمور قارن یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۲۳۳ و الدمشق ، ص ۲۳۷ و المنطوط ، ص ۱۷۸ – ب . وأنظر Fagnan هامش ۲ مس ۱۲۸

وقاعدة بلاد المغرب مدينة فاس كلاها الله (۱۱): هي أعظم مدينة من مصر إلى آخر بلاد المغرب ، ومدينة فاس مدينتان كبرتان مفرقتان ، يشق بيهما بهركبريسمي بوادي فاس ، يدور علما سور عظم . وبين المدينتين قناطر كثيرة ، وتطرد فيها جداول ماء لا تحصي ، تخترق كلي المدينتين تسمى بالسواني (۱) لابد لكل دار من ديار المدينتين منها . وفيها عيون كثيرة لا تحصي عددا ، وفيها من أرحية (ب) الماء نحو ، ٣٦٠ رحى ، وهي في المزيد ، وريما وصلت ، ٤٠ و والنهر الذي يخترق مدينة فاس ينبعث من عين عظيمة لها منظر عيب ، فيها نحو أل ، و فوارة ، في دائرة ، مجتمع منها هذا النهر الكبير ، بينها وبين المدينة نحو ، ١ أميال في بسيط من الأرض ، يكاد لا يتبين جرى الماء فيه لاستواء أرضه .

ومدينة فاس محدثة ، أسست عدوة الأندلس في سنة ١٩٢ [=٨٠٨] ، وعدوة القرويين في سنة ١٩٧ [=٨٠٨] في ولاية إدريس بن إدريس الفاطمى ؛ ومن ذريته بفاس إلى اليوم ونحن في سنة ١٨٥ [=١٩٩] . ومدينة فاس اليوم في بهاية العهارة والصلاح ، قد بنيت أكثر جنابها الملاصقة لها دورا ، وأضيفت إليها . وفيها اليوم ٣ جوامع للخطبة : جامع عدوة الأندلس ، وهو جامع كبير متقن البناء ، يقال إن ابن عامر زاد فيه ، وجامع عدوة القرويين ، جامع كبير أكبر من جامع الأندلس ، وزيد في (ج) هذه المدة في هذا الجامع باب كبير مشرف من جامع الأندلس ، وزيد في (ج) هذه المدة في هذا الجامع باب كبير مشرف ميل المنظر ، [و] من جهة الجوف سقاية متقنة البناء ملاصقة له ، ماؤها من الوادى ، وجلب لها ماء عين هو في أيام الحر في نهاية البرودة ، وفي أيام البرد فيها بعض الحرارة . وكذلك صنعت في جوف جامع القرويين سقاية متقنة البناء ، ومباه جارية مع عتبة الباب الحوفي (د) ، وفوارة في بيلة (د) مر تفعة نصف قامة داخل جارية مع عتبة الباب الحوفي (د) ، وفوارة في بيلة (د) مر تفعة نصف قامة داخل

⁽۱) م : بالسواق . (ب) م : أرحى . (ج) النص : وزيد فيه ف ، (د) ك : في عتبة الجوف . (ر) ك : سبيله .

⁽۱) إلى جانب المعلومات المعروفة يمدنا المؤلف بتفصيلات دقيقة عن مدينة فاس على عهده . قارن البكرى ، ص ١٦٥ وتابع ؛ الإدريسى ، ص ١٧٥ ؟ أبن حوقل ، ص ١٦٥ المقدسى ، ص ١٢٥ ؟ أبن حوقل ، ص ١٦٦ المقدسى ، ص ١٢٩ ؛ الدمشق، ص ٢٣٧، أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ١٦٦ - ١٦٧ اياقوت ، معجم البلدان ، ج ٣ ص ٨٤٢ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ٢ ص ٣٣١ . هذا ويلاحظ أن صاحب كتاب روض القرطاس (القرن ١١ م) هرف كتاب الاستبصار وأخذ منه بعض المعلومات عن فاس (ص ١٥ وتابع) .

الصحن (ا) ، وزيد فيه من جهة الغرب باب كبير ، مرتفع البناء عالى السناء يسمى باب النجارين (ب) ، كل ذلك في حدود سنة ٧٧٥ [=١١٩١] ، فكملت منافع هذا الجامع المكرم وشرفت حومته بماشرفه الله تعالى به . وكذلك بقصبة السلطان جامع شريف معظم فيه الحطبة ، وأحدثها فيه هذا الأمرالعزيز - أدام الله اعتلاءه -لأن القصبة منحازة عن البلد (ج) بسور ، فوجب أن يكون فها جامع وفى كل عدوة شريعة لخطبة العيدين . ومدينة فاس كثيرة الخصب والرخاء ، كثيرة البساتين والمزدرعات والفواكه ، وحميع الثمار ، ولها أقطار واسعة متصلة العائر . وعدوة القرويين من هذه المدينة أكثرها بساتين وأشجار ومياه وعيون من عدوة الأندلس ، وكلاهما خصبة (د) عظيمة القدر ، جليلة الحطر ويقال إن رجال عدوة الأندلس أشجع (ر) وأنجد من رجال عدوة القرويين، ونساؤهم أجمل من نساء القرويين ، ورجال عدوة القرويين أحمل من رجال عدوة الأندلس. ويقال إن بعدوة الأندلس تفاح حلو يعرف بالأطرابلسي ، جليل حسن الطعم والرائحة ، يصلح بها ولا يصلح بعدوة القرويين . وكذلك بعدوة القرويين أترج جليل ، بجود بها ولا بجود بعدوة الأندلس ، وكذلك سميد عدوة الأندلس أطيب من سميد عدوة القرويين . وهذه المدينة قصبة بلاد المغرب ، بل وبلاد المشرق والأندلس ، لاسما في هذا الأمر العزيز _ أيد الله دو المه و منها يتجمَّه أن إلى بلاد السودان و إلى بلاد المشرق، ومنها محمل النحاس الأحمر عميع الآفاق. قال الناظر. هذه المدينة العظيمة ، لما كانت على هذا الوضع المتقدم ، وفاضت علمها بركة الواضع لها ، وهو إدريس بن أدريس العلوى الفاطمي رضه ، ترتب على هذا اتساع مكاسب (س) أهلها ، ورغد عيشهم ، وكثرة تنعمهم ، لحمال المدينة ، وعظم حماماتها (س) وكثرتها ، وهي أصل التنعيم . قال الشاعر :

وهاجت لواعيـج به وحميم (ط) وذاك غريب في الجحيم نعـيم

إذا زفر الحمام، واشتد غيضه رأيت نعيما في الحميم (ع) وراحة

⁽١) القراءة في ك مختلطة : مرتفعة نصفها متداخل الصحن .

⁽ب) م : الفخارين . (ج) م : البلاد .

⁽د) ك : خطبة . (ر) ك : أشجاع . (س) ك : مكايسة .

⁽ص) ك : حماماتهم . (ط) ك ؛ حيم بدلا من وحميم . (ع) م : الجنان .

فعطفت نفوس أربابها ، وشمخت أنوفهم ، وكبرت همهم . وكان فيها من الولاة الملثمين رجال عظاء ، عقلاء فضلاء ، بادروا إلى محاطبة الحليفة أمير المؤمنين رضه (ا) ، وتساعدوا مع الوالى المتصرف بها (ب) ، فأدخلوا الموحدين أعزهم الله ، يوم الأثنين فى العشر الأول من ذى حجة سنة ٥٤٠ [٢٣ مايو ١٩٤٥] ، (١) وسلمت لهم أملاكهم وأموالهم ، ولم تزل أحوالهم تنعم ، (ج) وأموالهم تنز ايدمع الأمن والدعة والسكون فى ظل أمن هذا الأمر العالى بهدى الله . ومن شأن النفوس استدعاء الحيرات لذوابها ، وجلب المكاسب والمنافع والمحاماة عليها ، والرغبة فى تحصيلها ، وهذا كله من دواعى الشح (د) ، والبخل ، والمنع ، وقلة الحود ، وترك البذل ، ولوكان الحود الشرع دن ، والبخل ، والمنع الحسانية ، لما تمكن تحصيلها لطالبها ، للمتابعة اللازمة بين الضدين . فلما أحس بهذا من له نباهة ، وخاصة الأدباء أظهروا أساليب القوم وأفشوها (د) وخلدوا فيهم (س) عجائب القبائح ، مثلما (س) فعل أبو بكر البكي (ط) (٢) عفا الله عليه ، عتبه على ما خلده فيهم من القبائح ، فأطرق البكي ساعة وأنشده .

رأيت جنان (ع) عدن في منامي فقلت عما أحصل (ن) بعض هذا فقلت عنك الصلاح وكل بسر فدع عنك الصلاح وكل بسر

وحور العن في أسنى لباس فقال(ك) إذا هجوت لأهل فاس فهجوهم يؤمن كل بساس

⁽۱) هنا تبدأ «ب» من جدید بعد نقص ملحوظ . (ب) ب : مع المتصرف الموالی بها . (ج) ب : نتمنی . (د) ب : دواعی الشیخ .

⁽ر) ب: تطمى أسالب القوم ، ك: تظهر أمثالها القوم وأفشوهـــا .

⁽س) ك : خلدوا منهم . (ص) ك : مثال ما . (ط) أنظر Fagnan ، ص ١٢٥ وهامش ٣ .

⁽ع) ك : طنان . (ف) ب : أحل . (ك) ب : وقيل .

⁽۱) عن سقوط فاس بين أيدى الموحدين أنظر روض القرطاس ، ص ۳۵ ؛ ابن خلدون ، العبر (الترجمة .Berb) ج ۲ ص ۱۷۹ – ۱۸۰ ؛ الزركشى ، ص ٥ وقارن مجموعة الرسائل الموحدية ، دراسة بروفنسال ، ص ٥٥ ؛ البيدق ، الترجمة ، ص ۲۲۷

⁽۲) أسل هذا الشاعر الهجاء من بكة من قلاع شرق الاندلس – توفى بعد ٥٦٠ = ٤ – ٥٦٠ أنظر Fagnan ، من ١٢٥ وهامش ٣

فانظر يا أخى تحديه و بهديه إلى استرال الشيخ الزاهد (۱) بذكره لجنان عدن ، وحور العين ، إلى أن أصغى له حتى دس فى سمعه هذه الإبرة ، وسرت إلى فهمه هذه السمعة الفاسدة ، ولو كان على الشر (ب) مهلكا لفاعله لحرد لهلك البكى لحينه بأقل منظوماته فهم (م) ، لأن نفوس أهل المغرب مجبولة على الاستنصار ، وقيل الحقد مغربي (د) . وعلى الحقيقة فلا يجب أن يعاب أحد بشيء وضع فى جبيلته (د) وإنما يعاب المرء بما محمله عليه نظره السيء (س) الفكرة وتخلقه العقربي (ص) الكسبى . فهؤلاء قوم وضعوا فى مدينة عظيمة النعيم ، وغدة المعايش ، ومن شأن النفوس جلب المنافع لذاتها ، وتحصيل شهواتها ولذاتها ، فتحصيل شهواتها ولذاتها ، فتم يتأبدون على التحصيل لجميع منافعهم الشهوانية الجسمانية ، فن كان مثلهم طلبهم بأن يسيهموه منها وقدمنا [أن] المنع الجبلي فى طباع البشر ، كان مثلهم طلبهم بأن يسيهموه منها وقدمنا [أن] المنع الجبلي فى طباع البشر ، كان مثلهم طلبهم بأن يسيهموه منها وقدمنا أن المنع منافعهم الشهوانية يعليه عليه عليهم (ع) عليه ، وقو كما قيل :

حسدوا الفتى إذ لم ينالوا (ك) سعيه فالناس أعداء لـه(ل) وخصوم كضرائر (م) الحسناء قلن لوجهها حســدا وبغيــا إنـه لدمــم

وذكرنا أنه كان فى الدولة اللمتونية رجال فضلاء ، عقلاء علماء حلماء ، وشهرتهم فيها أغنت عن ذكرهم (ن) . لكنى أردت أن أذكر شيئا من المدح وأوصاف المدح والحير ، وشيئا من الذم وأوصاف المذمومين ، فمن محبيهم أبو بكر البكى ، فهو ممن مدحهم ، والجوزى ، وغيرهم من الأحباء ؛

⁽١) ك: للزاهد. (ب) ب: العمل السيء. (ج) ك: منطق ما يفهم.

⁽د) الكلمات من «مجبولة» الى «مغرب» ناقصة فى ك . (ر) ك : مثله .

⁽س) ك : السبيلى . (ص) ك : العقرب . (ط) هنا نلاحظ أن النص مختلط بشكل مخل . فالقراءة في ب ، م : وقدمنا المنع الجبلى في طباع البشر في طبع كا في دفع المطالب لهم فلزم طرده وزجره فنتج من هذا تخليد هذا الشفاعات . أما في ك فهي : منها المنع الجبل في طبائعهم . . . البشر من هذا تخليد هذه الشفاعات .

⁽ع) ب: يتليم. (ف) النصر، و شيرهم. (ك) ك: يبذلوا.

⁽ل) ب: لم. (م) ك؛ المراز ويمكن التفكير في كلمة «قرائن».

⁽ن) نلاحظ أن الفصل الله شاه ، في م ، الا من جهة منه في ب من جهة أخرى .

وممن هجاهم كثيرا وأكثرت الرواة لذلك . وقد قدمت السبب فى ذلك أن من شأن النفوس استدعاء الحيرات لذواتها ، وجلب المكاسب والمنافع ، والمحاماة عليها ، والرغبة فى تجصيلها ، وهذا كله من دواعى البخل والمنع وقلة الجود ، وترك البذل . قال الشاعر :

قـوم إذا أكلـوا أخفوا كلامهـم واستوثقوا برتاج الباب فى الـدار قوم إذا استنبح(ا) الأضياف كلبهم قالوا لأمهم بولى على النار(١)

قال المؤلف ، وموضع (ب) وادى فاس بوادى أسبو على ٣ أميال من المدينة (ج). وهذا الوادى نهر عظيم من أعظم أنهار بلاد المغرب ، ومنبعه من جبل فى بلاد بنى وارتين (د) ، ورأس العين فى بئر (د) غامضة بهاب الدخول فيها ، وهى دهسة عظيمة لا يدرك لها قعر (س) . وللبربر المحاورين لذلك الموضع (س) تجارب منها أن المريض إذا أرادوا أن يعلموا هل هو يسبر مجاو عرب معلوه لرأس العين بذلك الموضع المهول ، فيغطسونه (س) فيه حق يقرب أن يطنى ، ثم يخرجونه ، فإن خرج على فه دم فيستبشرون عياته ، وإن لم يخرج من فه دم ، أيقنوا بهلاكه ؛ وهذا عندهم متعارف (ط) لا ينكر ،

قال الناظر، ويتصيد في هذا الوادى الشابل الكثير (ع)، ويطلع إلى رأس العين أو قرب منه ، ويدخل في هذا الوادى الحوت الكثير ، ويتصيا، في بعض الأحيان البورى الكبير (ن) ؛ وذكر الثقات أنه بيع واحد به بعض الأحيان البورى منه بدرهم ونصف. ويصل إلى المدينة الحوت الكبير المسمى عندهم بالتقريب (ل) يحمله الحمار؛ وأخبرني الثقة أنه عابن كبيسا

⁽۱) ك : نبح . (ب) ب : وموقع . (ج) القراءة فى ب : عل العو من مرحلتين ثلاثة أميال من المدينة . (د) ب : وايتن ؛ ابن خلاو لا ا العبر (الترجمة Berb) ، ص ۱۱۱ ، ۱۸۷ (ذرايتن) .

⁽ر) ب: شعراء. (س) ـ «الدخول فيها» و «لايدرك لها قعر» ناقصة في 🛶 ،

⁽ض) الحمل الواقعة بين «ص» ، «ص» ناقصة في ك. (ط) ب: معتاه،

⁽ع) ك : الكبير . (ف) ب : الكثير . (ك) ك : بثلاثمائة موز ,

⁽ل) ب: بالغرب.

⁽۱) هذه الأبيات للأخطل . أنظر Pagnan ، مس ۱۲۸ وهامش ۱

المسيد فيه ، زنته ٦٥ رطلا(۱) ، والأعلى في القرب والشولي فغلبته (ب) . والحرفي الثقات أنه كان (ج) عدينة فاس ومكنتاسة الحوت الذي يسمى بالشولي ، وهو ألله ما يوجد من أنواع السمك ، تصنع منه الألوان بأصناف البقل ، فلا تشم له رائحة سمك . ولو كان هذا النهر يخرج في البطاح ، لكانت البلاد السها أشرف البلاد وأخصها ، وما أسهل خروجه في بعض المواضع لو تنبه الأمر العالى ، وهذا لابد منه ؛ وهو (د) عنوان فتح ديار مصر ، فنيل المرب مفتاح نيل المشرق ، فيظهر العجائب ، ونيلها بعدله قيوم (د) .

ال المؤلف، وبوادى سبو فوق فاس نحومسرة يوم، مضيق ما بين جبلين، ذلك الموضع بتاغيت، معناه بلسانهم الحق (س)، وذلك المضيق نحو مسرة و كان من يسكن بقرب تلك الحوافي، إنما يعبر (س) الوادى في زنبيل بين الجانين في حبل قد شد (ط) طرفاه في الحافتين، يسع ذلك الزنبيل بين الجانين في حبل قد شد (ط) طرفاه في الحافتين، يسع ذلك الزنبيل وبنن الماء مهوى بعيد. قال المنفة الأخرى إليهم، وبين الزنبيل وبين الماء مهوى بعيد. قال الله أهل الضفة الأخرى إليهم، وبين الزنبيل وبين الماء مهوى بعيد. قال الله أهل الضفة الأخرى إليهم، وبين الزنبيل وبين الماء مهوى بعيد. قال الما أو أو أو أنسيفين (ع) بين معدن عرام وبين قلعة مهدى الد أو أزن ، ينحدر الوادى كله في سعة بلاط قدره ٢٠ شرا (ك) أو نحوها، الما أذ أزن ، ينحدر الوادى كله في سعة بلاط قدره ٢٠ شرا (ك) أو نحوها، مله فنظرة محدثة وعليها لوح كبير ؛ وهذا الوادى هو المعروف بأم ربيع، مله فنظرة على قوس واحد مثل قنظرة السيف المشهورة (ل). و بمثل هذه الآثار المار، غلى قوس واحد مثل قنظرة السيف المشهورة (ل). و بمثل هذه الآثار الملوك ، فهي من أعظم منافع البشر. قال الناظر ، وبالقرب من مدينة المربى عدوة القرويين ، موضع يعرف بالشيخ يقال إنه ساخ (م) بأهله.

⁽ ا) القراءة فى ك : وأخبرنى الثقات عين سبوا يتصيد فيه سمك زنته ٢٥ رطلا .

⁽ب) ك : بغليته . (ج) ك : أكل .

⁽د) «وهو» ناقصة في ك. (ر) النص: فيظهر بعدله قيوم ؛ ك: وقبلها بدلا من نيلها ؛ ب ، ك. : القيوم . (س) ك: اليوم ؛ م : الحلوا .

⁽س) «انما يعبر» ناقصة فى ك. (ط) «قد شد» ناقصة فى ك.

⁽ع) وانسيفن هو اسم وادى أم ربيع الأعلى. أنظر Fagnan ، ص ١٣٢ وهامش٢

⁽ف) ب: فاذر . أنظر Fagnan ، ص ۱۳۳ هامش ۳ (ك) ك: منظرا .

⁽ل) القراءة فى ك مختلطة كالآتى : وعليه قنطرة على قوس واحد مثل قنطرة السيف المشهورة وكذا هذا المضيق الذي بوادي سبوا . (م) «ساخ» ناقصة فى ك .

وبالقرب منها أيضا قلعة يقال لها قلعة زيد ، فيها مسجه (١) يقال إن عقبة بن نافع بناها ، وفيها شجر زيتون ، يذكر من يسكن (ب) بقر ب ذلك المسجد أن كل دابة من حمار أو ثور أو حمل أو غير ذلك من الدواب ، إذا دخله وأكل من ورق الزيتون مات ؛ لا يشكون في ذلك ، وهو عندهم متعارف .

وبينمدينة فاس ومدينة تلمسان، مسيرة عشرة أيام في عمائر متصلة. وقد ذكرنا أن آخر بلاد المغرب الأوسط وأول بلاد المغرب بلاد تازا ، وهي جبال عظيمة حصينة كثيرة التين والأعناب وحميع الفواكه ، وأكثر شجرها الجوز ، وهو بجود (ح) مهاكثيرا. ويسكنها قبائل من البربريعرفون بتخيّاتة (١) وقد بني ببلاد تازا في هذه المدة مدينة الرباط (٢) ، وهي مدينة كبيرة في سفح جبل مشرفة على بسائطه ، يشقها جداول المياه العذبة ، وعلمها سور عظيم ، وقد بني بالجبر والحصي ، يبنى مع الدهر . وهي في فسيحة على ٦ أميال ما بين جبال ينصب إليها من تلك الجبال مياه كثيرة ، وأنهار تسقى حميع بساتينها فى أعلاها وأسفلها، ولها نظركبير ،كثير الزرع وجميع الفواكه والخيرات، ولا أعلم ببلاد المشرق والمغرب بلدا أخصب منها ولا أكثر فوائد. وأسست هذه المدينة من نحو ۲۰ سنة (د) ، في حين توجه الخليفة رضه إلى فتح بلاد بني الناصر (ر) وشيدت (س) سنة ٥٦٨ [=١١٧٢-١١٧٣] مدينة الرباط على الطريق المار من بلاد المغرب إلى بلاد المشرق ، وتسمى مكناسة تازا . ومكناسة قبيلة كثيرة من البربر سكنوا هناك ، يسمى الموضع بهم . وتحت مدينة الرباط بنحو الميل بركة كبرة يذكر أنها تتصل بالبشعر من تحت الأرض ، وقيل إنه رثى فها في بعض الأزمان (ص) دابة من دواب البحر ؛ ويقال إن ماء هذه البركة يحمر في بعض الأوقات حتى يعود كالدم ، أخبرني بذلك رجل من الثقات

⁽۱) «نيها مسجد» ناقصة في ك. (ب) ب : بداية من السكن .

⁽س) : ب : ونسورت . (ص) : « فيها في بعض الأزمان » ناقصة في ك .

⁽۱) قارن الإدريسي ، ص ۷۹

⁽۱) الدستى ، مس ۲۳۷ ؛ المبدرى ، الخطوط ، مر ۱۱۷ الدستى ، مس ۲۳۷ ؛ المبدرى ، الخطوط ، مر ۱۱۷ الدستى ، مس ۲۳۷ ؛ Mélangea R. Basset, 1925, Note sur les Ribats en Berbétie, p. 411

الساكننعليها. قال المؤلف، ومن الجبال المشهورة ببلاد المغرب فازار، وهوجبل كبير تسكنه أم كثيرة من البربر، ويطردهم الثلج عنه فينزلون إلى ريف البحر الغربي . وهم أهل كسب من الغنم والبقر والحيل ؛ وخيل هذا الجبل من أعتق الحيول لصبرها وخدمتها ، وهي مدورة القدود(ا) حسنة الحلق والأخلاق ؛ ولحوم غنمه أطيب اللحوم وكذلك أسمانها . وفي هذا الجبل أنواع النبات من العقاقير التي تنصرف في العلاجات الرفيعة ، وفيه خشب الأرز العتيق العالمي ، وهي مأوى القردة (ب)، عاينتها تثب من الأرزة لأخرى وهي (ج) في الجبو الأعلى . وفي هذا الجبل قلعة كبيرة تنسب للمهدى بن توالى الجيفشي (د) (۱) ، وهي في نهاية المنعة ، أقام عليها عسكر اللمتونيين (د) الجيفشي (د) (۱) ، وهي في نهاية المنعة ، أقام عليها عسكر اللمتونيين (د) كأعوام ، وبناؤها بالألواح . وإليها كان تغريب المعتمد بن عباد (س) ، فقال متمثلا حزينا بنقض العهود لبلد أهله يهود ، وبناؤه عود ، وجيرانه قرود ، وكان اليهود في ذلك التاريخ أكثر سكانه (س) ، لأنهم سوقة فيلجؤون للحصن حيطة على سلعهم .

ومن نظر مدينة فاس إلى جهة (ط) الغرب مدينة مكناسة الزيتون (٢) : وهي أربعة مدن وقرى كثيرة (ع) متصلة بالمدن والحصون . المدن مها تاقرارات (ن) وتفسيره المحلة، وهو محدث البناء وهو مشرف على بطاح وبقاع مملوءة بفيضات (ك) الثمار ، وأكثرها الزيتون فسميت به . وهذه المدينة عليها سور كبير وأبراج عظيمة ، وهي مدينة جليلة فها أسواق حقيلة ، وأحدث فها الأمر العالى – أيد الله دوامه – عائر عظيمة في نهاية من الاتساع ، وجلب لها ماء نهرها ، وأمر بغرسها زيتونا وكروما ،

⁽۱) ب : القد . (ب) « القردة » ناقصة في ب . (ج) ك : وهو .

⁽د) أنظر Fagnan ص ١٣٦ هامش ١ . (ر) ب : الملئمين . (س) القراءة في ك : وجيرانه قدر في ك : واليها كان نفر ابن عباده . (س) القراءة في ك : وجيرانه قدر ما كان اليهود و تلك التاريخ بنقض العهود . أكثر سكانه . (ط) ك : الى بلاد (ع) «كثيرة» ناقصة في ك . (ف) ب : تاجردت . (ك) ك : بيضات .

⁽۱) قارن روض القرطاس ، ص ۹۰ ؛ ابن خلدون ، العبر (البرحمة Berb. عن) ج ۲ س ۷۳ ؛ وقارن Fagnan ، هامش ۲ ، ۳ ص ۱۳۲

⁽۲) لا يقول البكرى شيئا عن مكناسة . قارن الإدريسى ، ص ٧٦ رتابع ؛ ياقوت ، معهم البلدان ، ج ؛ ص ١٢٨ ؛ الدمشق ، ص ٢٣٦ ؛ الدمشق ، ص ٢٣٦ .

فزينها أكثر زيت في جميع المغرب . وبعده (۱) زيت النظر الكبر المسمى ببني بسيل و مغيلة وجهانها ، وفنها اليوم تسع خطب : في الحصن (ب) خطبة ، وفي المدينة المسهاة السوق القديم (ج) خطبة ، وفي تاورا (د) خطبة ، وفي أولاد عطوش خطبة ، وفي أولاد برنوس (د) خطبة ، وفي بني موسى خطبة ، وفي بني زياد ، وفي بني ورزيعة (س) وفي بني مروان ، ونحن في سنة ۱۹۸۷ [= ۱۹۹۱]. وهي من البلاد العتيقة المجيدة لوكان بها (س) خدمة لغلانها ، فإن أرضها كريمة ، طيبة المزارع كثيرة المياه ، وبركات هذا الأمر العالى تعيش (ط) الموتى فكيف من فطر على الحياة (ع) الطبيعية . وهي من عز بلاد المغرب لها أنظار واسعة ، وقرى عامرة ، وعمار متصلة ، تشقها الأنهار والمياه السائحة والعيون الكثيرة ، وتطحن عليها الأرحية ، وتحم (ف) بها الحمامات ، إلا أن في صبيانها وتطحن عليها الأرحية ، وتحم (ف) بها الحمامات ، إلا أن في صبيانها خرجوا إلى الفضاء الواسع حركتهم طباعهم الذميمة ، فلا يعرفون إلا تجرد خرجوا إلى الفضاء الواسع حركتهم طباعهم الذميمة ، فلا يعرفون إلا تجرد الشررة ، سيا من كان منهم بجد زعامة في نفسه أو نجدة في بدنه . ومينها طعمة الشردة ، سيا من كان منهم بجد زعامة في نفسه أو نجدة في بدنه . ومينها طعمة المغرذان (له) .

قال المؤلف ، ومن المدن المعمورة والعائر من فاس إلى طنجة بلد جينيارة (١): وفيه قرى كثيرة عامرة زرعا وضرعا فى جبل سهل أبيض مثل الطيلسان ، ويسمى الجبل الأشهب ، وقل ما تخلف أرض جنيارة لا فى خصب ولا فى جدب(م) . سأل رجل أراد أن يقتنى (ن) ضيعة ببلاد المغرب شيخا من العارفين ، فقال له : عليك ببلد جنيارة فإنها مثل الدجاجة إن أصابها ديك أتت بالديك (١) ، وإن لم يصبها ديك أتت بالبيض ، تحتك بالغبار وتلد . ومنه إلى نهر ردات مرحلة ، وهو نهر كبير فى أصل جبل وفى أعلاه .

⁽ط) ب، ك : تنش . (ع) ك : الجيدة . (ف) ب : تحكم .

⁽ك) القرامة فى ك : الا أن فى سكانها ذراعة . (ل) ك : وميله طبعة المجولان .

⁽م) ك : جزب . (ن) ك : يبنى . (ه) ك : أتت بالبيض .

⁽۱) البكرى (جنياره أوحناوه) ، مس ۱۱۱

مدينة . كرت (د) (۱) ؛ و الله مدينة كبرة حصينة كثرة الحبر على نظركبر ، يعمر ها قبائل من البرر يقال لهم بيانة ، وهي اليوم قرية عامرة مم منها إلى مدينة البصرة (۲) ، مدينة كبرة على ربوة مشرفة على بسائط ونظر واسع ، كثيرة الزرع والضرع ليس بتلك النواحي أوسع مرعى منها ، وبكرة البانها كانت تعرف ببصرة الالبان (ب) . و تعرف أيضا ببصرة الكتان ، لأن أهلها كانوا يتبايعون بالكتان ، وكانت تعرف بالحمراء لحمرة تربيبها . وكان عليها سور مبي بالحجارة والطوب محمر من بعيد ، وكانت لها ١٠ أبواب . ونساؤها هضو صات بالحمال الفائق ، والحسن الرائق ، لم يكن ببلاد المغرب أحمل منهن .

مدينة قصر صنهاجة (٣): وهي على تل وتحته نهر لكس (ج) تدخله المراكب، وتعرف بقصر عبد الكريم، وكان من أشياخ كتامة القاطنين هناك فرأس فيهم وأستوطن ذلك الموضع. وكانت فيه آثار قديمة ، فبني فيه دارا سهيت قصراً لعدم القصور بتلك الجهات ، وأحدث الأمر العالى في موضعه في هذه المدة فندقين عجبين ، وتمدن هذا الموضع ، وشرف وقصده التجار وأستوطنوه . ومصب (د) واديه في البحر على ١٥ ميلا أو نحوها ؛ فل المدخل حصن كبير قديم يسمى تشميس قدمنا ذكره (د) . وكان إدريس فل المدخل حصن كبير قديم يسمى تشميس قدمنا ذكره (د) . وكان إدريس في القاسم بن ابراهيم العلوى (س) قد أحيا رسمه (س) وأظهره فهو إلى الآن معمور ويسكنه المتعيشون من البحر ، وهو كثير الأمراض وبي الهواء (ط) وخم الماء ، ومنه تشحن المراكب بالزرع .

⁽۱) ك : كرمت ؛ الإدريسي ، ص ۱۷۰ (قرت) ؛ أنظر Fagnan ، الابان ؛ أنظر Fagnan ، ص ۱۳۹ ص ۱۳۹ ، ص ۱۳۹ مص ۱۳۹ مص ۱۳۹ مل (ب) ب ، م : الدبان ؛ أنظر ۲۰۰۰ می اقصة فی ب ، م . (د) ب : يصب . مامش ۳ (ج) «لكس» ناقصة فی ب ، م . (د) ب : يصب . (ر) أنظر ما قبل ، ص ۱٤۰ (س) أنظر ۶۹۵ مص ۱٤۰ ص ه (ص) ب : استحى ؛ م : استحيا . (ط) «الهواه» ناقصة في ك .

⁽۱) البكرى ، ص ۱۱۱؛ الإدريسى (قرت) ، ص ۱۷۰ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، بلادان ، بلادان

⁽۲) قارن البكرى (بصرة الدبان) ، ص۱۱۱ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۳۰۳ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۱۸۵ ؛ ابن عذارى ، البيان ، ج ۱ ص ۶۵

⁽۳) قارن البكرى ، ص ۱۱۰ ؛ الإدريس ، ص ۷۸ ؛ ياقوت ، معجم البلدان (قصر البكري) ، ج ؛ ص ۱۱۹ ؛ الدمشق ، ص ۲۳۰ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ السي ۱۸۱ – ۱۸۵

قلعة ان جندوب (١) (١) : وكانت ماينة كبرة فها أسواق ، ولها جنات وأشجار، وهي كثيرة الزرع والنسرع ومها إلى طنبجة وقد ذكرناها. قال المؤلف ، وهذه البلاد كلها في هذا الأمر العزيز محمد الله مشحونة بالعائر ، متصلة المحارث والمزارع في السهول والجبال ، منها جبل زالغ وهو مشرف على مدينة فاس ، كان فيه حصن بناه المظفرين (ب) المنصور بن أبي عامر ، ثم إلى عقبة الأفارق ، ثم إلى نهر ُسُبو حيث محجة القوافل، وهو نحو الـ ٣٠ ميلاً فی عمائر متصلة ، وقری حصینة مانعة كثیرة الزرع والضرع ، ثم من نهر سبو إلى نهر ورَغة إلى قصر كتامة المذكور في عمائر متصلة. وطربق أخرى على جبل 'غمارة ، وذلك أنك إذا أقمت من وادى سبو ، أخذت على يمينك في عمائر متصلة إلى مدينة تاوْداً (٢)، وكانت مدينة كبيرة أسسها الملثمون، لىملكوا منها جبل غمارة لتتابع نفاقه عليهم ، وكان يسكنها ولاة المغرب منهم بالعسكر . وكانت في أيامهم معمورة بالمبانى الحسان والقصور المنيمة . وهي على وادى ورغة وحواليها قبائل ، وهي على قطر واسع كثير الزرع والضرع ، وعليها جبل منيف فيه حصن كبير من بناء الملثمين (ج) بسمى أمرجوا ، وهو مبنى بالحجارة والجير لا يقدر أحد على هدم شيّ منه إلا بالمشقة؛ وفي أعلى الجبل الماء الكثير. وجبل مُعمارة (٣) من أخصب جبال المغرب، وهو من الجبال المشهورة ، يسكنه قبائل كثيرة من مُعمارة وهم أمم لا تحصي ؛ وفي هذا الجبل بسائط كثيرة لا تحصى للحرث ، ومدن قديمة ، وآثار كثيرة للأوائل ، تنبئ أن عمارته قديمة أزلية . وطول هذا الجبل مسيرة ٦ أيام وعرضه نحو ٣ أيام ، وهو الآن كثير العارة تشقه الأنهار والمياه السائحة ، ففيه غياض وأودية ومنتزهات لا توجد في غيره من الأماكن ، وهو كثير الأعناب والفواكه

⁽۱) البكرى (مس ۱۰۹) : ابن خروب؛ أنظر Fagnan ، ص ۱۹۱ هامش ۱ (ب) «ابن» ناقصة في ك . (ج)ك : المسلمين .

⁽۱) قارن البكرى (قلعة ابن خروب) ، ص ۱۰۹ – ۱۱۰ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ۲ ص ۴۶۰ – ۶۶۱ ؛ أنظر Fagnan ، هامش ۱ سس ۱۶۱

⁽۲) الإدريسي ، ص ۱۸

⁽۳) البكرى ص ١٠٠ وتابع ؛ قارن الإدريس ، س ١٧٠ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ٢ ص ٨٤ ، ابن خلدون ، العبر ج ٢ ، ص ١٠١ و تابع ، الترجهة (الكون)، ج ٢ ص ١٣٤

والعسل والضرع ، و فيه جهال ١١٥ الحقت بأعنان السهاء علوا ، وحصون كثيرة تمتنع فها 'عمارة ، وتنفق على الولاة ، بذلك عرفوا حتى كسر الأمر العزيز شوكتهم ، وأباد شرارهم واستأصل شأفتهم . ولأهل هذا الجبل مذاهب هُنَّى ، وسير مختلفة ، وقد تنبأ عندهم إنسان يعرف بحاميم بن مَّن الله ولقب المنترى (١) (١) . والجبل الذي تنبأ فيه ينسب إليه وهو جبل حاميم على مشربة من تبطاوان ، وأجابه بشركثير من عمارة ، وأقروا بنبوته . ووضع لهم قرآنا بل شريعة أستهواهم برخصها ، فرد لهم الصلاة صلاتين عند طلوع الشمس وعند غروبها ، يسجدون على ظهور أكفهم (ب). ووضع لهم قرآنا بلسانهم المسيره: خلني من الذنوب يا من يخلي النظر ينظر في الدنيا ، خلني من الذنوب يا من أخرج من موسى من البحر. وفيه (ج) : آمنت بحاميم وآمنت بأبي يخلُف وهو والدحاميم واسمه مَن الله ، وفيه (ج) : آمنت بتاليت (د) ، وكانت عمة سامیم کاهنة ساحرة . وکان لحامیم أخت تسمی دبئو (د) ، وکانت ساحرة کاهنة وكانوا يستغيثون بها في كل حرب وضيق.وكان حاميم فرض عليهم صوم يوم الخميس كله ، وصوم يوم الأربعاء إلى الظهر ، فمن أكل فيهما غرم ٥ أثوار لحاميم . ووضع لحميعهم صوم ٢٧ يوما (س) من رمضان ، وجعل عيدهم في ثانى يوم فطرهم ، وفرض عليهم الزكاة العشر منكل شيء ، وأسقط عنهم الحج والطهر والوضوء ؛ وأحل لهم أكل أنثى الخنازير وقال لهم إنما حرم قرآن همد (س) الذكر، وحرم عليهم الحوت حتى يذكى ، وحرم بيض كل طائر (ط). ونظم عبد الله الكفيف (ع) الطنجي بهجوه:

⁽۱) النص ؛ بالمقتدى ؛ أنظر Fagnan ، ص ١٤٣ هأمش ١

⁽ب) أنظر Fagnan ص ١٤٣ هامش ٢ . (ج) - الجمل الواقعة بين

⁽ج) ، (ج) ناقصة في ك. (د) البكرى (ص ١٠٠) بتانثيت ؟ أنظر Fagnan ، ص ١٤٤ هامش ١. (ر) البكرى ، ص ١٠٠

⁽س) ب : سبعة عشر يوما . (ص) م : حرم في قرآن محمد .

⁽ط) هنا تنتهى طبعة كرمر ؛ ب ، م : وحرم عليهم البيض من كل طائر .

⁽ع) أنظر Fagnan ، ص ه ۱ هامش ۱

⁽۱) البكرى ، ص ۱۰۰ ؛ ابن عذارى البيان ، ج ۱ ص ۱۹۸ ؛ ابن خلدون ، العبر (الترجمة .Berb) ، ج ۲ ص ۱۹۳

وقالوا افتراء إن حاميم مرسل فقلت كذبتم بدد الله شملسكم فإن كان حساميم رسسولا فإنني روى عن عجوز ذات إفك (۱) ذميمة أحاديث إفك حاك إبليس نسجها

الهم بارن واضح الحسق باهر فيا هو ألا عاهم وابن عاهر بارسال حاميم لأول كافسر تقارن في أسحارها كل ساحر يسرونها كما وبنس السرائر

وجهز إليه الناصر المروانى من قرطبة عسكرا ، فالتقت معه بأحواز طنجة سنة ٣١٥[= ٩٢٧] فهزم وقتل لعنه الله ، وحمل رأسه لقرطبة .

ويقال إنه كان في بعض جبال مجسكة من بلاد عمارة (ب) رجل كان من السحرة المهرة يعرف بأبي كُسِيّة ،وكان أهل موضعه يسمعون (ج) منه ولا يعصونه طرفة عن ؛ فإن عصاه أحد مهم أو خالفه ، حول كساه الذى يلتحف به فيصيب ذلك الإنسان في ماله أو بدنه أو كلهما صائبة وعاهة ، وإن كانوا جماعة أصابهم مثل ذلك ، وكان يخيل إليهم كأن برقة تلوح من تحتكسائه . ولبنيه أليوم وعقبه في تلك الناحية مزية وحظوة على من سواهم ، ومن عجائب عمارة أن عندهم قوما يعرفون بالرقادة ، يغشي على الرجل مهم يومين وثلاثة فلا يتحرك ولا يستيقظ ، ولو بلغ به أقصى مبلغ من العذاب حتى يقطع قطعا ، فإذا أستيقظ من غشيته كان كالسكران طول يومه لايتجه لشي ولا غير بشي ، فإذا كان بعد يوم ، وصح (د) ، أتى بعجائب وغرائب مما يكون في ذلك العام من خصب أو جدب أو فتنة أو هدنة ، وغير ذلك من الكوائن والأحداث ، وهذا عندهم مستفيض مشهور .

وكان ببلد عمارة المواربة مشهورة متعارفة يفتخر بها نساؤهم (د) ، وذلك أن الرجل إذا دخل بأمرأته البكر واربها شبان أهل ناحيتها ، فإن رأوها جميلة حسنة احتملوها وأمسكوها عن زوجها شهرا أو أكثر ثم ردوها ، وربما فعل ذلك مرارا على قدر جمالها ومقدار الرغبة فيها . ولا يتم إكرام الضيف عندهم إلا بأن يؤنسه بنسائهم الأيامى منهن : يبيت الرجل مع ضيفه أخته إذا كانت ثيبا أو ابنته أو من لم تكن ذات زوج من نسائه . وهم يرغبون في الرجل الحميل أو الشجاع أن يأخذوا منه نسلا ، ولا يتركون ذا عاهة يستقر ببلدهم ،

⁽۱) «ذات إنك» ناقصة فى ب. (ب) القراءة فى ب كالآتى : كان فى بغض الأجبال محلة من بلد نمارة . (ج) ب : يسمون . (د) وأصح .

⁽ر) ب: «في الروم» بدلا من «نساؤهم» ،

ويقولون إنه يفسد النسل ، و١١، أعمارة حميل كبير ، وكانت لهم فيما سلف شعور طوال يسد لونها (١) تشعور النساء ، ويتخذوها ضفائر ويطيبونها ويهتمون بها كثيرا حتى دخل الإسلام بلادهم وتخللها فألجأتهم الضرورة إلى التشمر والتوعر في الجبال الشامخة فحلقوا رؤوسهم ، وورث ذلك الأبناء عن الآباء (ب).

قال المؤلف، ومن المدن والعمائر من مدينة فاس إلى سجلهماسة حرسها الله ، مدينة صَفْرَوى (١) : وهي مدينة لطيفة قديمة علمها سور ، ذات أنهار ومياه جارية ولها جنات كثيرة الفواكه والأعناب ، وأكثر شجرها اللوز ومنها بحمل إلى فاس وغيرها . ومنها إلى فاس (ج) مرحلة ، ومنها إلى تا سغمر ت (د) وهو بلد خصب فيه قرى كثيرة وعماثر متصلة ، ومنه يدخل إلى بلاد سجلماسة بعد أيام . ولها طريق آخر من قابس إلى ُلوَاتة مدين ، وهو بلد خصيب على نهر 'سبو'، وله قصبة منيعة ، منها إلى فاس مرحلة ؛ ثم إلى معيلة القاط (٢) ، وهو حصن كبير له سوق حافلة وجامع ، وهو كثير الأنهار ومنه بحمل التن المزبب إلى مدينة فاس وغيرها ؛ ومنه إلى مُطاطة أمكسور (٣) ، وهو بلد كبير على نهر ملوية ، كثير الزرع والضرع . ونهر ملوية كبير مشهور فی آنهار بلاد المغرب ، وعلیه نظر واسع ، وفیه قری کثیرة ، وعمائر متصلة تستى كلها من سهر ملوية ، وبعده نظر سجلماسة . وكانت مدينة فاس دار مملكة بني إدريس العلويين ، وملكوا منها بلاد المغرب إلى أقصى بلاد السوس طاعة في معصية ، وكانت في أيامهم دولة بَرْغُواطة الذين تدينوا بديانة الغوى صالح بن طريف البرباطي ، وسيأتى ذكره بعد هذا . وملك العلويون بعض بلاد الأندلس ، وتسموا فيها بأمير المؤمنين ، وخطب لهم فيها بالإمامة (د) .

⁽۱) ب، م: يسود لونها. (ب) القراءة فى ب: عن للأنبياء عن الأنبياء. (ب) هوغيرها ومنها الى فاس» ناقصة فى ب. (د) م: ايسغمرت؛ أنظر البكرى (ص ١٤٧): تاسغمرت. (ر) ب: بالسلامة.

⁽۱) قارن البكرى ، مس ١٤٦ – ١٤٧ ؛ الإدريسي ، ص ٧٦

⁽۲) البكرى ، ص ۱۶۷ - وقارن الإدريسي (مغيلة) ، ص ۷٦

⁽۳) البكرى ، ۱۹۷

دخول العلويين بلاد الغرب

ذكر أبو الحسن على بن محمد بن سليمان النوفلي (١) أن إدريس بن عبد الله بن حسن بن الحسن بن على بن أبى طالب رضه انهزم فى وقيعة فخ سنة ١٦٩ [= ٧٨٦] ، فاستتر مدة ، وألح السلطان في طلبه وضاقت عليه المذاهب ، ورغب في الهروب من بلاد المشرق فخرج معه راشد ، وكان من موالى العلويين ، وأصله من البربر ليثويه(١) في قومه ، ويأمن من عدوه . وكان(ب) راشد عاقلا شجاعا أبدا ، ذا فهُم ولطف وحزم ، فخرج به في غمار الحاج وغير زيه وألبسه مـد رّعة من وخش الثياب وصّره كالغلام يخدمه ، وإن أمره أو نهاه أسرع . فسار به مستخفيا من موضع إلى موضع حتى قربا من بلاد إفريقية ، فترك الدخول به في بلاد إفريقية (ج) ، وسار به إلى بلاد البربر حتى انتهى إلى بلاد فاس وطنجة ، فنزل به في مدينة وليلى(٢)، وكانت مدينة رومية قديمة بطرف جبل زرّهون في الغرب منه ، وتسمى الآن تيسرة . فنزل مها على اسحاق بن محمد بن عبد الحميد الأوركي، وكانت أوربَه أن ذاك من أعظم قبائل بلاد المغرب ، وكانت لها (د) مدن كثيرة منها مدينة سُكُومًا (٣) ، وكانتُ على مقربة من فاس ، وكانت مدينة عظيمة لم يكن بالغرب أعظم منها . يقال إن موسى ىن نصير لما دخل بلاد المغرب ، نَازِلَ مَدَيِنَةً سُكُوماً وحصرها حتى افتتحها عنوة ، وأخذ فها سبياكثيرا، وكتب إلى أمر المؤمنين الوليد بن عبد الملك بن مروان يقول له : قد بعثت إليك بسى مدينة سكوما ، وهو مائة ألف رأس (د) ؛ قيل فكتب إليه الوليد ىن عبد ألملك : وبحك أظنها من بعض كذباتك ، فإن كنت صادقا ، فهذا حشر الأمم ؛ وكذلك يقال إنه قتل فها ما لا محصى له عدد (س). وكان اسماق

⁽١) ب : ليثور به . (ب) ب : والآن .

 ⁽ج) الجملة الأخيرة ناقصة في ب.
 (د) القراءة في النص: وكانت فيها.

⁽ر) ب: فارس. . (س) القراءة في ب مضطربة كالآتى : وكذلك يقال له انه لما قتل فيها ما لا يحصى له عدد .

⁽۱) أنظر البكرى ، ص ۱۱۸ وتابع (وعن وقعة فخ ، ص ۱۲۱) .

⁽۳) البكرى ، فس ۱۱۸ ؛ ابن عذارى البيان ، ج ا ص ۱۲۷ . و عن و ليلى أنظر ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۽ ص ۹۶۱

⁽۳) البكرى (سكودا) ، ص ۱۱۷ – ۱۱۸ و پنقل ياآرت نفس القصة عن البكرى (معجم البلدان ج ۳ نس ۱۰۱) .

ابن محمد الأورى ممنزل الملهميه لوافقه إدريس على مدهبه ، وأقام عنده ، وأمراسماق قبيلته بطاعته وتعظيمه . وكان ذلك في خلافة هارون الرشيد أمىر المؤمنين ، فوصله خبره ، فغمه ذلك ، فشكا ذلك إلى يحيى بن خالد ، فقال له أنا أكفيك خبره يا أمير المؤمنين . ثم أرسل إلى سليمان بنجرير الجزيري(١) وكان رجلا من ربيعة متكلما ممن برى رأى البزيدية متعصبا لآل أبي طالب ، وكان جلدا شجاعا ، أحد شياطين الإنس وكانت له إمامة في البزيدية ، وهوالذى حمع الرشيد بينه وبين هشام بن عبد الحكم حين ناظره في أمر الإمامة، ولذلك قصة طويلة . قال فأرغبه يحيى بن خالد في المال ووعده عن نفسه وعن أمير المؤمنين بمواعد عظيمة ، و دعاه إلى قتل إدريس ، والتلطف فى أمره . فأجابه إلى ذلك وأعطاه مالاجزيلا ودفع إليه قارورة فيها غالية مسمومة ، ووجه معه رجلا من ثقاته . فانطلق سليمان مع صاحبه ، فلم يزالا يتغلغلان فى البلاد حتى وصل إلى إدريس، وكان إدريس عالما برياسة سليان بالبزيدية (ب)، فلما وصل إليه قال: إنما جثتك بنفسي وحملتها على ماحملتها عليه لمذهبي فيكم أهل البيت ، فجئتك لا في حاجة إليك إلا لأنصرك بنفسي ؛ فُسر (ج) إدريس بقوله ، وقبله أحسن قبول ، فأحسن نزله وأكرم مثواه وأنس به . فكان سليمان بجلس في مجالس البربر ويظهر الدعاء إلى ولد رسول الله صلعم ، ويحتج لأهل البيت كاحتجاجه بالعراق . فأعجب ذلك إدريس منه ، ومكث عنده مدة ، وهو يطلب الغرة فيه و يزتصد الفرصة فى أمره ، فدخل عليه سليمان ومعه القارورة ، فلما انبسط إليه إدريس وأخلى له وجهه ، قال له سليان : جعلني الله فداك ، هذه القارورة فيها غالبة رفيعة أوصلتها معي وأعلم أنه ليس بېلدك طيب فجئتك مها ، ووضعها بىن يديه ؛ ففتحها إدريس وشمها وتخلق بها . وقيل أخرج سكينا ، وقطع به تفاحة ، وأعطاه النصف الذي يلي الجهة المسمومة من السكين، ثم انصرف سليمان إلى صاحبه وقال له قم، قد تم مرادنا لنا ، وقدكان أعد فرسين فركباهما ، وخرجا يطلبان (د) النجأة . فلما وصل السم إلى خياشيم إدريس، وتغلغل في دماغه سقط مغشيا عليه لا يعقل، ولا يدري من يحتضر به من أهله وحاشيته ما شأنه . قال فبعثوا إلى راشد فجاء مسرعا

⁽۱) النص : الحرري . ألظر Fagnan ، ص ۱۵۰ هامش ۱ .

⁽ب) ب ؛ بالبربرية ، (م) بها المبشر ، (د) ب ؛ يركضان .

وتشاغل فى معالجته ، وتحبروا فى أمره . وقطع سلمان مع صاحبه بلاداكثيرة فى تلك المدة ، قيل فبقى إدريس فى غشبته عامة بهاره وليله ، تضرب عروقه حى مات رضى الله عنه . فتبن لهم أمر سلمان بن جرير ، قال فركب راشد فى طلبه مع جماعة من أصحابه فجد السير حتى لحقهما وجدة ، لأن فرسه صبر أكثر من خيل أصحابه فأدركهما ؛ فشد عليهما راشد ، ففر صاحب سلمان ولم يغن شيئا ، فضرب راشد سلمان ثلاث ضربات بالسيف على وجهه ورأسه ، كل ذلك لا يصيب مقتلا ، مع دفع سلمان عن نفسه ، وعجز فرس راشد عن إدراكه . فلما رجع عنه راشد، نزل فعصب جراحاته ، وسار حتى لحق عن إدراكه . فلما رجع عنه راشد، نزل فعصب جراحاته ، وسار حتى لحق بالمشرق . قال أبو الحسن النوفلي : فحدثني من رآه بالعراق بعد ذلك مكتع اليد . قال النوفلي : كانت مدة إدريس الواصل من المشرق التي أجابته فها البربر إلى أن مات بوليلي سنة ١٧٥ [١٩٩٣] (١) ثلاثة أعوام وستة أشهر .

قال أبوالحسن: ومات إدريس ولا ولد له و ترك جارية من جواريه حبلى ، فقام راشد بأمر البربر حتى ولدت الجارية غلاما فسهاه باسم أبيه ، وقام بأمره ، وأحسن تأديبه . وتوفى راشد فقام بأمر الغلام أبو خالد نزيد بن الياس ، وأخد له بيعة البربر سنة ١٩٢ [= ٨٠٨] (٢) ؛ ثم مشى إدريس بن إدريس نحو فاس فاستوطها واتخذها دار مملكة . وتوفى إدريس بن إدريس وهو ابن ٣٣ سنة ، وكانت منيته حبة عنب اختنق بها ، فلم يزل مفتوح الفم سائل اللعاب حى مات . وترك من الولد ١٢ ذكرا ، فكان المتولى للأمر من بعده ابنه محمد بن إدريس فاستوطن مدينة فاس ؛ وفرق البلاد على إخوانه ، وفعل ذلك برأى جدته فاسوطن مدينة فاس ؛ وفرق البلاد على إخوانه ، وفعل ذلك برأى جدته كنزة أم إدريس . ويقال إنه خالف عليه بعض إخوانه ، وكانت بينهم حروب يطول وصفها . ثم توارث الملك بنو إدريس بالمغرب ، يأخذه الحلف عن السلف ؛ وجاز مهم إلى جزيرة الأندلس على بن حود (١) . وكان فها يذكر عن السلف ؛ وجاز مهم إلى جزيرة الأندلس على بن حود (١) . وكان فها يذكر عمل إلى الفتوة ، فاغتاله فتيان من الصقالبة في حمام قرطبة فقتلوه (٣) ،

⁽ أ) النص : جاز منهم الى جزيرة الأندلس بنو حمود . أنظر البكرى ، ص ١٣٣

⁽۱) البكرى ، ص ۱۲۲ . قارن ابن عذارى البيان ، ج ۱ ص ۲۱۷

⁽۲) بحدد البكرى لاعتلاء ادريس ابن ادريس العرش سنة ۱۸۷ == ۸۰۳/۲ ؛ أنظر روض القرطاس ، ص ۱۰ رتابع ؛ ابن خلدون ، العبر ، ج ۽ ص ۱۲ وتابع .

⁽۳) البكرى ، ص ۱۳۳

وقتلوا به . وترك من الوله شهي وإدريس ، لمولى عهده يحيى وكان صاحب بلاد المغرب : فاس و غيرها ، وجمل إدريس بمدينة مالقة . فلما قتل على بن حمود وكان الابنان عَالَدِين ، استدعى البر بر أخاه القاسم بن حمود ، وأدخلوه القصر بقرطبة ، وبايعه الناسُ وخطب له بالخلافة ، فوصلُ الجند إلى ان أخيه محى وهو بالمغرب ، فأنف من ذلك لماكان عهد إليه أبوه ، فبعث إلى أخيه إُدريس عالقة (١) وجاز إليه فتركه مستخلفا بمدينة فاس وبلاد المغرب ، وعبر بحيى إلى الأندلس لطلب حقه عند عمه القاسم . فلما قرب من قرطبة هرب عمه القاسم وبويع بحيى بقرطبة ويسمى بالمعتلى ؛ ثم إن البربر اضطربوا فهرب من قرطبة إلى مالقة ، ورجع عمه القاسم إلى قرطبة وتسمى بالمأمون . ثم أخرجه ابن أخيه بحبى من قرطبة مرة ثانية ، فمشى إلى إشبيلية ، وسكن بها حتى أخرجه محمد بن عباد ؛ فسار إلى شريش ، ونزل عليه يحيى ، وحصره بها حتى أخذه بها مع بنيه وسجنه . واستوثق الأمر ليحيى تن على حتى قتل سنة ٤٢٧ [= ١٠٣٦] ، وقام زناتة على أخيه إدريس بالمغرب ، وملكوا مدينة فاس وغيرها فسكن إدريس بسَبُّتُه ، فلما وصله موت أخيه محى خطب له بالحلافة وتسمى بالعزيز بالله، ثم عبر البحر إلى مالقة ، وخطب له بالحلافة فيها ، ثم اتصلت الفنن حتى انقطعت دولة بني إدريس من بلاد المغرب .

ذكر ارتداد برغواطة ^(۱) ومن دخل معهم من قبائل البربر فی ^(ب) الإسلام ، والسبب ^(ج) فی ذلك

قال الناظر ، دخل بلاد تامسنا رجل اسمه صالح بن طریف ، وأصله من برباط الأندلس بهودی النسب من سبط شمعون ، وكان رحل إلى المشرق ، وقرأ على غیلان القدری ورأی من السحر كثیرا ، فدخل إلى بلاد تا مسنا ، فوجد فیها من زناته قوما جهالا ، وكان ذلك سنه ۱۲۳ [= ۷٤۱]. فأظهر الإسلام والنسك حتى استفز عقولم ، فولوه على أنفسهم ، فلما ولى شرع الدیانة التی أخذوها عنه ، وأنا أذكرها .

⁽۱) النص: فبعث الى أخيه ادريس الى مالقه. (ب) كلمتا « البربر فى » ناقصتان فى ب. (ج) ب: والهب.

⁽۱) البكرى ، ص ۱۳۶ و تابع ؛ لایدكر الإدریسی (ص ۷۰) شیئا عن ذلك ؛ قارن ابن حوقل ، ص ۵٦ – ۵۷ ؛ رونس القرطاس ، مس ۸۲ و تابع ؛ ابن خلدون ، العبر (الترجمة Berbèrea) ، ج ۲ مس ۱۲۵

قال المسعودي والبكري (١) وغيرهما من المؤرِّسين إنه كان يقول إنه صالح المؤمنين الذي ذكره الله في قرآن عمد . وعهد صالح إلى ابنه إلياس بديانته وعلم شرائعه وفقهه فى دينه ، وأمره بألا يظهر الديانة حى يظهرآمره وينتشر ذكره فيقتل حينئذ من خالفه ، وأمره بموالاة أمراء الأندلس . وخرج صالح إلى المشرق ووعد ابنه أنه يرجع في دولة السابع من ملوكهم ، وزعم أنه المهدى الأكبر الذى يكون فى آخر الزمآن لقتال الدجال ، وأن عيسى بن مريم يصلى خلفه ، وأنه بملأ الأرض عدلا كما ملئت جورا . وذكر فى ذلك كلاما نسبه إلى موسى ، وإلى سطيح الكاهن وإلى ابن عباس وزعم أن اسمه بالعربي صالح وكذلك في السرياني ، وأَ وَرَبَا بالعبراني وورى وراباً بالبربزى. وتأول قول رسول الله صلعم: « لا نبى بعدى » فأوله بضم الياء(ب) من نبي ، وقال اسمى لاوأنا نبي بعده . فولى إلياس الأمر بعد خروج أبيه إلى المشرق بدعوة الإسلام وكتم الشريعة التي عهد إليه أبوه خوفا وتقية ، ولم يظهرشيئا من ديانته إلى سنة ٧٣ [١][=٧٨٩_-٧٨٩] ، فكان ملكه • ٥ سنة . فولى بعده ابنه يونس ، فأظهر ديانهم ودعا إليها ، وقتل من خالفها إلى أن مات سنة ١٦٧٥] [= ٧٩٧-٧٩١] ، فولى بعده أبو عفير معاد بن يونس ابن الياس بن صالح بن طريف ، وأظهروا ديانتهم واشتدت شوكته ، وكانت له وقائع كثيرَة فى البربر ؛ وكانت له من الزوجات ٤٤ زوجة . ومات أبو عفىر هذه الديانة إلى غزو عبد الله بن ياسين الجزولي إياهم ، فملك منهم سبعة وفنيت دولتهم سنة ٤٩٩ [= ١٠٥٧]. ولما كان أصل هذا الشيخ الملعون من بر باط قيل لكل من دخل فى دينه بَرْ باطى فأحالها العرب بألسنيها فقالت بَرْغُو اطى ، فمن أجل هذا سموا برغواطة ، وإنما أصلهم زنانة وهم أعلم عباد الله بالسحر مما أخذوا

وأما الضلال الذى شرع لهم فإنهم يقرون بعد الإقرار بالنبين بنبوة صالح ابن طريف ومن يتولى الأمر من بعده، وأن الكلام الذى وضع لهم وحى من الله لأيشكون فيه ؛ ويصومون رجب ، ويأكلون رمضان ، وأن الفروض عليهم

⁽۱) كلمات «قال المسعودي والبكري» ناقصة في ب.

^{(ُ}ب) يوجد هنا خرم في المخطوط «بُ» يقدر بعدة صفحات (أنظرة يها بعد هامش ب ص ٢٠١) .

الحمس صلوات بالليل وه صاوات بالنهار ، وأن الأضحية واجبة في ١١ من المحرم ، وف الوضوء غمل السرة والخاصرتين ، ثم الاستنجاء ثم المضمضة ثم هسل الوجه ثم غسل العنق والقفا ثم غسل الدراعين من المنكبين وغسل الرأس ٣٠مرات، ومسح الأذنين ثم غسل الرجلين؛ وبعض صلاتهم إنما يسجدون وبعضها على هيئة صلاتنا . ويسجدون ٥ سعدات ، ويرفعون جباههم وأيديهم عن الأرض ويضع يده اليمني على اليسرى ويقولون باسم باكش (ا) تفسيره: باسم الله ؛ مقر ياكش مقر يتجنن، تفسيره: العظيم الله العظيم الأعمال. ويضعون أيديهم مبسوطة على الأرض طول ما يشهون ، ويقرأون نصف قراءتهم في وقوفهم ، ونصفا في ركوعهم ، ويقولون في تسليمهم بالبربرية : الله فوقنا لم يغب عنه شي في السماء ولا في الأرض ، ثم يقولون بعد التسليم : الواحد الله ، وردام ياكش معناه : لا شئ مثله . ويأخذون في الزكاة العشر من جميع الثمار ولا يأخذون من المسلمين شيئا ؛ ويتزوج الرجل من النساء (ب) ماقدر عليه، ولا يتزوج من بنات عمه إلا ما يحلوا من النساء ويطلقون و يراجعون. ويقتلون السارق الذي عندهم ، وعلى من قتل فدية من البقر ، ورأس كل حيوان عندهم حرام ، والحوت لا يؤكل حتى يذكى، ويرجم الزانى عندهم، كان بإقرار أو بشبهة . والديكة عندهم حرام ، والدجاجة مكروهة إذا اضطر إليها . ولا إقامة للصلاة عندهم ، ويقتدون فى الأوقات بصياح الديكة ؛ ويبصق فى أيديهم فيتلقونه تبركا به وبحملونه إلى مرضاهم فيستشفون به .

وكان الضلال الذى وضع لهم هذا ٨٠ سورة منسوبة بأسماء النبيين وغيرهم ففيها: سورة آدم وسائر النبيين المشهورين ، وفيها سورة أيوب ، وسورة الحرادة يونس وسورة فرعون ، وسورة الديك وسورة الحجل ، وسورة الحرادة وسورة الجمل ، وسورة هاروت وسورة ماروت ، وسورة الحشر ، وسورة غرائب الدنيا ، فها علمهم ؛ وصلوات الله وسلامه على أنبيائه ورسله وملائكته تتجدد إلى يوم الدين .

⁽۱) البكرى ، ص ۱۲۹ : ابسمن ياكش .

⁽ب) النص : «المسلمات» ، و لكن قراءة البكرى « النساء » أفضل . أنظر Fagnan ، ص ١٦٠ هامش ١

ذكركلمات هي استفتاح كتابهم ، فمما ترجم منه: بسم الله الذي أرسل رسله الى الناس وهو الذي بين لهم مع أخباره علم إبليس ، أبي الله أن يعلم إبليس ما علم الله رسله من شي ، ويقلب الألسن في الأقولة ليس يقلب الألسن في الأقولة إلا لا إله إلا الله ، بقضائه نطق اللسان الذي أرسل الله بالحق إلى الناس ، وبه استقام الحق وأنار . محمدكان حين عاش استقام الناس للدين فلما مات فسد الدين ، كذب من يقول إن الحق استقام وليس ثم رسول . وهي سورة طويلة ، ولولا خروج الكتاب عن قصدنا لذكرنا قراءهم ، وشرحنا ديانهم وبيتنا كفرهم .

ذكر القبائل الداخلين في هذه الديانة: بَرْغُواطة، وَجَرَاوة، وَزَغَاوة، وزَوَاعَم، وَمُطْغَرَة، وزَوَاعَم ، وبنو أبي قاض، وَنجُطْة ، وبنو وَآعَم ، وَمُطْغَرة ، وبنو يُوزَغ ، وبنو دَمر ، وَمُطْعاطة ، وبنو واكْسِت ، وبنو تاسليت . ومن تدين لهم من المسلمين: زناتة الجبال ، وبنو تلييت ، وبنو وانسيت، وبنو تانيت ، وبنو وانسيت، وبنو تانيت . ولم يزالوا على تلك الديانة إلى عام ٢٥٧ [= ١٠٦٠] .

مدينة تادكا (١): هي مدينة قديمة فيها آثار للأول ، وبني فيها الملثمون حصنا عظيا منيفا ، وهو الآن معمور ، فيه الأسواق والجامع . والبلدكله كثير الخيرات والأرزاق ، وأحاطت به القبائل من كل الجهات ، فهو حقيق بالمملكة ؛ والأمر العزيز أدام الله دوامه ملتفت له محتاط عليه .

مدينة تليث (٢): هي مبسوطة بين القبائل القبلية ، وعليها تمر القوافل ، وفيها حصن منيع رتبت فيه الجند ، وعمره الوالى ، وحوله الأعناب الكثيرة والتمار ، والمياه المطردة ، والعائر .

مدينة سيجيلُما سة (٣): مدينة عظيمة من أعظم مدن المغرب ، وهي على طرف الصحراء لا يعرف في قبليها ولا غربيها عمران ؛ بينها وبين غانة صحراء

⁽۱) قارن الإدريسى ، ص ۷۵ (تشتهر المدينة بزراعة القطن) ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۱۹۶. حس ۱۸۰ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ۱ ص ۱۹۶.

⁽٣) لم نعرف شيئا عن هذه المدينة .

⁽۳) البكرى ، ص ۱۲۸ و تابع . قارن الإدريس ، ص ۲۰ – ۲۱ ؛ ياقوت ، معجم ==

مسيرة شهرين في رمال وجهال طهر عامرة قليلة الماء ، يسكنها قوم من مسوّقة رحالون لا يستقر بهم مكان ، ليس لهم مدن ولا عمارة يأوون إليها إلا وادى درعة وبينه وبين سجلماسة ه أيام . ومدينة مجلماسة محدثة بنيت سنة ١٤٠ [= ٧٥٧] - اسسها مسدر ال بن عبد الله وكان رجلا من أهل الحديث ، يقال إنه لتى بإفريقية عكر مة مولى بن عباس وسمع منه ؛ وكان صاحب ماشية وكان كثيرا ما ينتجع سحلماسة وكان الموضع سوقا بجتمع فيه بربر تلك النواحى . فاجتمع إلى مدار قوم من الصفرية فلما بلغوا ٤٠ رجلا قدموا على أنفسهم مدر ارا وشرعوا في بناء سجلماسة فبنوها ثم سورها(۱) أبو المنصور بن أبى القاسم مدر ارا وشرعوا في بناء سجلماسة فبنوها ثم سورها(۱) أبو المنصور بن أبى القاسم ابن مدر ار ، ولم يشركه في الإنفاق في بنائه أحد . أنفق فيه مدى ألف مد طعاما .

وذكر آخرون أن رجلا حدادا اسمه مدرار وكان من ربضية قرطبة خرج من الأندلس عند وقعة الربض فنزل منزلا بقرب نجلماسة ، وموضع تجلماسة إذا ذاك سوق البربر بتلك النواحى ، فأنشأ بها مدرار خيمة وسكنها فبنى الناس حوله ، فكان ذلك أصل عمارتها ، وكان رجلا أسود وأولاده قد هُجوا بذلك .

ولمدينة سملماسة ١٢ بابا ، ولها بساتين وهي كثيرة النخل والأعناب وحميع الفواكه ، وزبيب عنها المعرش الذي لا تناله الشمس لا يُزبّب إلا في الظل ويسمى الطلى ، وما أصابته منه زبّب في الشمس . وهي على نهرين من عنصر واحد في موضع يسمى أكلف (ب) ، وتمده عيون كثيرة ، ولهم مزارع كثيرة يسقونها من النهر في حياض كحياض البساتين ؛ وتزرع أرض سملماسة عاما ويحصد من تلك الزريعة ٣ أعوام لأنه بلد مفرط (ج) الحر شديد القيظ . فإذا يبس الزرع تناثر عند الحصاد وأرضهم مشققة فيقع ما يتناثر من الحب في تلك الشقاق ، فإذا كان العام الثاني أخرجوا النهر على عادتهم لأن ماء المطر قيل فيها وحرثوا بلابذر ؛ وكذلك العام الثالث . وقدمهم رقيق الحب يسع مد النبي صلعم من قمحهم ٥٥ ألف حبة ، وهم يأكلون الزرع إذا خرج شطئه وهو عندهم مستظرف وذلك لغلبة الجدب عندهم . ومن العجيب بمدينة سملماسة وهو عندهم مستظرف وذلك لغلبة الجدب عندهم . ومن العجيب بمدينة سملماسة أنها ليس بها ذئاب (د) ولا كلاب لأنهم يسمنونها ويأكلونها كما يصنع أهل

⁽۱) م : صورها . (ب) هنا ينتهى الخرم الأخير في «ب» أنظر هامش ب ص ۱۹۸ (ج) ب : مطرق . (د) ألنص : ذباب .

⁼ البلدان ، ج ٣ ص ١٥ ١ مراصد الاطلاع ، ج ٢ ص ١١ ؛ الدمشق ، ص ٢٣٨ ؛ ابن حوفل ، ص ٢٣٨ ؛ أبو الفدا ، الترجة ، ج ٢ ص ١٨٩ ؛ أبو الفدا ، الترجة ، ج ٢ ص ١٨٩

الجريد: تشطيلية وغيرها . ويسمون الكنافين عندهم المحرمين ، والبناؤون عندهم بهود لا يتجاوزون بهم هذه الصناعة ؛ وكذلك كانوا ببلاد بني الناصر .

قال الناظركان هذا في الزمان المتقدم ، وأما الآن فهم تجار أهل هذه البلاد كلها وأغنياؤها وخاصة بمدينة فإس فإنى عاينت منهم من يقال إن عنده المال الممدود رجالا كثيرين . وقد كان تنبه لهم الأمر العالى أيد الله دوامه سنة ٨٧ [٥] [= ١١٨٦] فلبس (١) المرتشون وشوش المشوشون وخوف المفتشون ، فأرجأ القدر السابق هذا إلى نهاية أمد عزهم وابتداء نكستهم إن شاء الله وذرهم وهي سنة ٧١٥ من(ب) الهجرة . والسبب في تسخير أهل سحلماسة للهود في هاتين الحرفتين الرذيلتين كونهم محبين في سكني بلدهم للاكتساب لما علموا أنّ التبريها أمكن منه بغيرها من بلاد المغرب لكونها بابا لمعدنه ، فهم يعاملون التجاربه ليخدعونهم بالسرقة وأنواع الحداثع . ولما علم منهم أبو عبد الله الداعي ما هم عليه من ذلك عند استخراج عبيد الله من سجن اليَّسع بن مدرّار بها ، وكان الذي نص عليه و نم به لليسع بهو دى وحكى عبيد الله لأبى عبد الله ما جرى له معه ، قتل منهم الأغنياء وأخذ أموالهم بالعذاب ، وأمر من شاء أن يقيم منهم بالبلد في أن يتصرف في هانين الحلتين، فن دخل في الكنافين من أصناف الناس سموهم المحرمين لاجترامهم على حرفة موقوفة على اليهود . وقصروا البناء علمهم خاصة لأنهم خائفون أبدا من أن بخون أحدهم المسلم فهلكه ، فهم ينصحونهم في البناء ويلازمون الحدمة دون خروج لفرائض الصلوات ولا لغير ذلك من ملازم العبادات ، فتأتى خدمتهم موفرة سريعة . وهم الآن قد مازجوا المسلمين وداخلوهم وهو العز الذي كانوا يرتقبونه في سالف الأزمان ، وبعده الزلة الدانية لهم القاصمة إن شاء الله لظهورهم ، المستأصلة لشأفتهم عما قريب كما قدمناً.

ذكر السبب فى ثورة الداعى ودخوله سملماسة (١) : كان الداعى محققا لوجود الإمام المهدى ، جاهلا لزمنه طامعا أن يصادفه لمحبة المرء فى نفسه .

⁽۱) ب: فلبث. (ب) م: سنه إحدى وتسمين.

⁽۱) لا نعرف المصدر الذي نقل عنه المؤلف الفصل الخاص بالفاطميين . قارن ابن الأثير ، ج ۸ ض ۱۷ ، ۲۳ ، ۲۷ ، ۴۹ ، ۱۹ ، ابن عذاري ، البهان ، ج ۱ ص ۱۵۰ وتابع ، ابن خلدون ، العبر ، ج ۶ ص ۳۱ وتابع وملحق الترجمة (Borb) ج ۲ ص ۲۰۰ وتابع .

قال الداعي خرجت يوما إلى شاملي دجلة لأتفرج ، فجلست على ضفة النهر أقرأ سورة الكهف فإذا بشيخ حسن الملبس والمركب معه غلام ففرش له على ضفة النهر ، فجلس وأنا أقرأ حتى انتهيت إلى قوله تعالى : «حتى إذا لقيا غلاما فقتله » إلى قوله : «فخشينا أن يرهقهما طغيانا وكفرا » إلى آخر الآية . فقال لى الشيخ : أنت تزعم ممن يقول بالعدل والتوحيد ؟ قلت له نعم . قال فكيف تقتل نفسا خشى أن يكون وأن لا يكون ؛ فقلت له إنى لعلم هذا لفقير ؛ فقال لى سأعلمك إذا التقينا إن شاء الله . ثم ركب دابته وانصرف ، فسألت غلامه من هو فقال لى : هو محمد بن اسماعيل بن الحسن بن على بن جعفر بن على ابن موسى بن جعفر بن على الصادق بن على زبن العابدين بن الحسن بن على ابن أبى طالب رضه وعن جميعهم . قال الداعى فعند ما سمعت ذلك لم أتمالك أن قبلت رأس الغلام وتعلقت بركاب الشيخ ، وضرعت إليه أن يعلمني السبيل إلى معرفة الإمام ؛ فأشار إلى فى الوصول إلى منزله ، فسرت معه فأدخلني و وجدت ولده عبيد الله ومعه أحد عشر رجلا، فقال لهم هذا ثانى عشر تكم . فأنز لني أرفع منزلة فلما استقربي المجلس قال لى : قد حان وقت ظهور الإمام وهذه الدعاة خارجة إلى الأقطار، وأنا أريد توجهها إلى المغرب لأن جعفربن محمد الصادق زرع بالمغرب بذرا فأنت تحصده إن شاء الله ؛ إذهب إلى مكة فإنك ستجد سا قوما من كتامة فاعرض نفسك لهم فى تعليم أبنائهم ؛ فإذا وصلت معهم إلى بلاء مم فأعلمهم بظهور الإمام وأن زمانه قد حان وخاطبنا . فإذا استوثق الأمر نهضنا إن شاء الله، و دفع إلى مالا وشيعنى فأنصر فت وأنا متعجب من دعواه، ومرتاب فى أمره . فلما عاينت خروج الدعاة وحدهم احتسبت نفسى من خملتهم ، فسرت إلى مكة ــ كرمها الله ـ فألفيت كتامة، فعرضت نفسي عليهم، فتلقوني بالقبول ، وسرت معهم إلى بلادهم فنزلت فى بجاية بالجبل المعروف ببنى رُّ لَلدَّو ى . وجعلت أعلم أبناءهم ، فقالوا نحن أحوج إلى التعلم منك من أبنائنا فجعل يقول لهم: هذا زمان الإمام المهدى الفاطمي قد حضر ، رذلك في خلافة عبد الله سنة ٧٨٠ = ٨٩٣] . وكان الداعي يأخذ صدقانهم ، وعشور اتهم وأمرهم بالدعوة إلى ما دعاهم إليه ، وقتل من خالفهم الى أن مات الشيخ والد عبيد الله ، وهرب الولد فارا إلى معمر ، فلم يعلم بدخوله فيا . وقد كانت

مخاطبات المعتضد نفذت إلى ابن طولون (١) (١) مصر وإلى اليستم بن مبدرار والى تبجلماسة في طلبه . فلما خرج عبيد الله من مِصر تنبه له فطلب فوجد راجعا قد طلب كلبا كان هرب لهم ، فحمل إلى الوالى فذكر أنه صائد قد هرب (ب) له كلبه فطلبه ، وشهدت له البينة بذلك وقيل أعطى للوالى ما كان معه من المال (ج) فأطلقه . ووصل لسجلماسة فنص عليه اليهودي كما قدمنا ، وسجنه اليسع بن مدرار في منزل أخته في غرفة وكبله ، وتبعه ولده القاسم فسجنه فى قرية بالقرب من شجلماسة ؛ فخاطب أبا عبد الله الداعى وأعلمه بحاله من الآسر والحوف ورغب إليه في استنقاذه ، فاستنفر الداعي قبائل كتامة ومن استجاب لدعوته ، وقصد سجلماسة فدخلها لحينه وفر اليسع فقتله طائفة من رعيته لحقد كانوا بجدونه له . ووصل الداعي من فوره لدار بنت مدرار واستخرج عبيد الله من سجنه وكسركبله بيده وأركبه بغلة وكساه برنسه وقال لهم : هذا مولاى الإمام فهو مولاكم . فقال له عبيد الله : قل لهم هوالمهدى بن المهدى سلالة الهداية ، وسر من فورك واستخرج مولاك أبا القاسمُ من سجن عدو الله وعدو أوليائه . فنهض الداعي راحلا واستخرج أبا القاسم ابن عبيد الله وأركبه بغلة أخيه أبى العباس ، واستخرج أهل سجلماسة من مواطنهم وقال لهم: لا يحل لكم أن تستوطنوا بلدا امتحن فيه الإمام ؛ ففز عوا من سطوته لما عاينوا منه ما صنع بالبهود كما قدمنا . فلما خرجوا معه أمر بسلبهم ، ففتشوا كلهم رجالا ونساط وأخذ أموالهم وصرفهم: وقيل إنه تحصل له من النبر ومن الحلى وقر ١٢٠ جملا أدخلها رقادة وبابع بها لعبيد الله وأقامه وأدخله القيروان وبني المهدية. فكان عبيدالله يتساكر ويقتل جواريه ويرمى بهن خارج القصر . وأظهر مذهبه الذي يزعم الشيعة أنه مذهب أهل البيت ، فأنكر كتامة ذلك واجتمعوا مع الداعي وأخيه أبى العباس وكان مصمما فقال لهم الداعي إن الدعاء لأهل بيت رسول الله صلعم واجب، وإن الإمام المهدى حق وإن الزمن مجهول عندى ؛ وكنت ارتبت في والدعبيد الله فكيف لا يرتاب

⁽۱) النص : ابن طليمين ؛ أنظر Fagnan ، هامش ۱ ، ۲ ص ۱۹۹ (ب) ب : فهرب . (ج) «من المال» ناقصة في ب

⁽۱) یلاحظ أن المکتن کان فی هذا الوقت خلیفة وأن والی مصر کان یدعی عیسی النوشری . قارن Fagnan ، هامش ۱ ص ۱۲۹

لميه ، سمر و الله و الواله ؛ إن أبا عبد الله وأبا العباس قد شكا في الحاتم الذي ذكرت أنه بين "كَتْلْهَيْكْ فأره لنا ، فإن لم تعاينوه فشأنكم به . قال فعند ما وصلوا إليه ، وقالوا له تلك المقالة ، قال لهم ألم يعلما كما قيل إنهما أيقنا به ؟ قالوا نعم فقال لهم: الشك لا يزيل اليقين . والتفت إلى صاحب شرطته فقال له : ياعروبة آتني برأسيهما ؛ فني الحين نهض عروبة إليهما متنكرا فقال له أبوعبد الله وكان له عليه حق مرتبته: ما الذي أتى بك يا عروبة ؟ فقال الذي أمرتني بطاعته أمرنى بقتلك . فقتلهما وأتى برأسهما محضرة أشياخ كتامة ، وأمر بالكتب إلى الأمصارأن أبا عبد الله أحدث حدثا فطهرناه بالسيف، ولم تكن تمنعنا رعاية الحق له من إقامة الحدّ عليه . وتمهد أمر عبيد الله. وهو الحقيقة كما ذكر أبو بكر محمد بن الطيب في كتابه في وصف القرامطة: أنه عبيد الله والده عبد الله بن سالم بن عبدان الباهلي ، وأن جده سالم صلبه المهدى العباسي على الزندقة على ما قاله الذين فحصوا عن أمره . ومات عبيد الله بالمهدية سنة ٣٢٢ [= ٩٣٤] وولى ولده أبو القاسم فأظهر مذهبه وسماه مذهب أهل البيت نسبة إلى جعفر ابن محمد الصادق وإلى على بن أبى طالب رضهما ــ وحاشاهما منه والعياذ بالله من هذا المعتقد. فمنه توريث البنت إذا انفردت مجميع المال كله ، والله تعالى يقول: «وإن كانت و احدة فلها النصف». وأسقط الرجم عن المحصنين في الزنا، وأسقط المسح على الخفين ، وأسقط من الأذان «الصلاة خير من النوم» ونادى فى الصبح «حى على خير العمل وعلى خير البشر»، والصوم بالعلامة والفطربها لا بالروية فيأتى قبل صوم المسلمين بيوم وقبل فطرهم بيوم فى أكثر الأعوام . وأحل المطلقة ثلاثا ، وأسقط أعان الحرج . ولولا خروجنا عما قصد إليه الواضع (١) لشرحنا ديانتهم وبينا كفرهم . وسماهم الأخوة والمؤمنين وأمر ألايقهم الحد أحد إلا أبوه أو أبنه أو أخوه أو قريبه. ثم أمرهم بالجهاد لمن خالف مذهبهم . فقام عليه أبو زيد مخلُّد بن كيُّداد بن سعد الله بن مغيث بن كرمان بن مخلد بن عنمان بن رویب بن سیران بن یفرن بن صره بن یورسیف بن جنا (ب) بن محيى بن ضرليس بن جالوت . وكان على مذهب الصفرية النكارو قرعلي عمار الأعمى في المشرق ، وكان قيامه في أول سنة ٣٣٢ [=٩٤٣].

⁽١) الجملة الأخيرة ناقصة في ب. (ب) ب: جلنا.

ذكر المؤرخون أنه كان يعمل أكواما (١) من رووس المسلمين رعية الشيعي ويأمر المؤذنين (بالآذان) عليها . وأخذ لشيخ من المسيلة ٥٠ ألف مثقال وابنتين أبكارا فشغل الشيخ هم بنتيه عن ماله ، فجعل يطلبهما في المحلة حي وجدهما عند باب خباء الشيخ الملعون – وكان بركب الحمار وتسمى بشيخ المؤمنين – فانكب على بنتيه وسألها فقالتا له يا أبانا إن الملعون افتضنا في فراش واحد ، فمشى الرجل شقيقتين على فراشك دون استحياء من الله تعالى ؟ فقال له : ذلك حلال لنا بملك الهين وأمر بالرجل فضربت عنقه رحمة الله علينا وعليه . وقد كان هزم أبا القاسم الشيعي وهرب أمامه للمهدية فوصل أبو زيد في أتباعه حيى ركز (ب) وعمه في الباب ، فأعلم أبو القاسم فقال لهم : والله لا عاد إليها أبدا وهو حتفه هكذا وعرجوا أراد أبو زيد أن يقتل من كان معه من حشد الرعية ليتفرغ لإفشاء كفره ، خرجوا أراد أبو زيد أن يقتل من كان معه من حشد الرعية ليتفرغ لإفشاء كفره ، فقال : لأصحابه انكشفوا عنهم فيقتلوا عن آخرهم . وأثخن أبو زيد بالجراح وقبض عليه حيا فأدخله المهدية في قفص حديد وصلبه على الباب الذي طعن فيه برمحه ، عليه حيا فأدخله المهدية في قفص حديد وصلبه على الباب الذي طعن فيه برمحه ، ودانت لأني القاسم الشيعي بلاد المغرب كلها من إفريقية إلى درعة .

مدينة درعة (۱): وإنما تعرف درعة بواديها فإنه نهركبير بجرى من المشرق إلى المغرب ومنبعه من جبل درن ، وعليه عمارة متصلة نحو ايام وفيها أسواق حفيلة كثيرة . فيها يوم الجمعة أسواق (ج) في مواضع كثيرة متقاربة وربما كان سوقان في يوم واحد في المواضع النائية وكذلك في سائز البلاد، وعليه الجنات الكبيرة فيها حميع الفواكه من النخل والزيتون وغيرها . والحناء بدرعة كثيرة ومنها تجلب إلى حميع البلاد لطيبها ، وله مزية في البيع على سواها . وشجر الحناء

⁽١) النص: أكواسا. (ب) ب: ركن.

⁽ج) «أسواق» ناقصة في ب.

أما عن شجرة التاكوت فانظر البكرى ، ص ١٥٢ وعن الحجر المعروف باسم التامضنيت نفس المصدر ، ص ١٧٩

با شجر كبر مسل الله وبه يديع الجلد الغدامسي، وتوجد بوادي درعة حجارة وهو شجريشه العلم اله وبه يديع الجلد الغدامسي، وتوجد بوادي درعة حجارة تسمى تامضغيت (۱) ك باليد فتلين إلى أن تأتى في قوام الكتان فيصنع منها القيود للدواب والامره، وتغزل وينسج منها مناديل لا تؤثر فيها النار مثل الصندل ؛ وقد صنع منها لبعض ملوك زناته كساء عنده من أعظم الذخائر. فذكر البكري أنه أخبره ثقة إنه رأى تاجرا قد جلب منه منديلا لبعض ملوك الروم، وأخبره أنه منديل كان لبعض الحواريين وجعله في النار أمام الملك فلم تؤثر فيه شيئاً ، فوصله ذلك الملك عليه بصلة كان فيها غناه إلى آخر الزمان . ويقال إن ذلك الملك بعثه إلى ملك الروم الأعظم وأخبره نحبره ، ووضعوه في الكنيسة العظمي ، وبعث إليه بصلة سنية وأمره أن يتوج بتاج بعثه إليه ورفعه على من سواه (۱).

مدينة أغمات (٢): وأغمات هما مدينتان إحداهما تسمى أغمات وريكة والأخرى أغمات هيدلانة ، وبينهما نحولا أميال . وبأغمات وريكة يسكن الأعيان وبها ينزل التجار على القديم لأنها كانت دار التجهز للصحراء ، وبها نهر جريه من القبلة إلى الجوف ، يشق المدينة بعضه وعليه أرحاء وحوله بساتين كبيرة . وهو بلد متسع كثير الرخاء والحصب إلا أنه وخيم الهواء ، ألوان أهله مصفرة والعقارب القتالة به كثيرة ، وبينه وبين البحر مسيرة ٤ أيام . وأقرب المراسي والعقارب القتالة به كثيرة ، وبينه وبين البحر مسيرة ٤ أيام . وأقرب المراسي الميابه مرسي جوز هرتنانة (٣) من بلد رجراجة ، وهو من آخر مراسي سواحل المغرب عما يقرب من البحر المحيط ، تنزل به السفن ولا يُخيرج منه إلا برياح عاصفة في زمن الشتاء عند تكدر الهواء واغيرار الجو ، فحينئذ تصدق هناك الرياح فإن أصطحهم (ب) الريح سلموا وإلا قذفهم البحر . وبين أغمات ومدينة تفييس مرخلة .

⁽۱) م: تامطفیت. (ب) م: استصحب لمم

⁽۱) البكرى ، ص ، ۱۸

⁽۳) قارن المبكرى ، ص ۱۵۳ ؛ الإدريسى ، ص ۲۳ ، ۲۷ ، ۲۹ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۲۳ ؛ الاطلاع ، ج ۱ ص ۷۸ ؛ الدمشتى، ص ۲۳۲ ؛ ابن حوقل، ص ۲۵ ؛ أبوالفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۱۸۸

⁽۳) البكرى (يتكلم عن رياط قلر) ، صن ١٥٣

مدينة نفيس (۱): مدينة قديمة أزلية غزاها عقبة بن نافع رحمه الله، وحاصرها وفيها الروم والنصارى البربر فافتتحها وأصاب المسلمون فيها أموالا كثيرة ومغانم واسعة ؛ وبنى فيها عقبة مسجدا وهو معروف بها اليوم . وكان دخول عقبة مدينة نفيس سنة ١٦ [٦٨٢] من الهجرة ، ويعرف بالبلد النفيس وليس في حميع البلاد أطيب هواء منها ولا أحمل منظرا ولا أكثر أنهارا وأشجارا وثمارا ويشق بلد نفيس نهر منبعه من جبل درّن حيث الروضة المقدسة المكرمة المعظمة ؛ جدث الإمام المهدى وصاحبه وحواريه الحليفة الإمام أمير المؤمنين على رضهما ؛ وهو في مدينة البيضاء المعروفة بتنمل (١) كرمها الله . وكانت على القديم معمورة فدنها الإمام رضه ، وبني فيها الحليفة على طرق مرصوفة من الحشب مني احتيج إلى إزالها أزيلت فتعلقت السبل وحار الدليل ، فتعان مهوى بعيدا لا يدرك له قعر . وهي في وسط القبائل المعروفين بالشهامة والنجدة . وبن أعمات و نيفيس الحضرة العلية مراكش — صانها الله بالشهامة والنجدة . وبن أعمات و نيفيس الحضرة العلية مراكش — صانها الله تعالى دار إسلام .

مدينة آمراً اكش ــ كلاها الله (۱)

هى اليوم حاضرة بلاد المغرب ودار مملكتها ، وهى مدينة عظيمة فى بسيط من الأرض، أسسها يوسف (ب) بن تاشفين سنة ٤٥٩ [١٠٦٧] ؛ وأول ما بني فيها

⁽١) الجملة الأخيرة ناقصة في ب . (ب) ب ؛ يوسف بن على بن تاشفين .

⁽۱) البكرى ، ص ۱۹۰ . وقارن الإدريسي ، ص ۹۳ ؛ الدمشق ، ص ۲۳۹

⁽۲) قارن الإدريسى ، ص ٦٣ ؛ مرأصد الاطلاع ، ج ١ ص ٢٢٣ . عن زيارة خلفاء الموحدين لقبر ابن تومرت بتنملل أنظر عبد الواحد المراكثي ، المعجب ، ص ٢١١

⁽٣) يمدنا المؤلف هنا بمعلومات مهمة عن مراكش على عهد خلفاه الموحدين الأوائل. قارن الإدريسي ، ص ٢٦٧ ؛ روض القرطاس ، الإدريسي ، ص ٢٦٧ ؛ روض القرطاس ، الإدريسي ، ص ٢٩٠ ؛ الحل الموشية (مراكش ص ٨٩ ؛ ابن خلدون ، العبر (الترجمة . Berb) ، ج ٢ ص ٧٧ ؛ الحلل الموشية (مراكش على عهد المرابطين) ، ص ٥ وتابع (مراكش عهد الموحدين) ، ص ١١٩ ، ١٢٠ ، ١٢١ ١ العمرى ، مسالك الأبصار (الترجمة) ، ص ١٧٨ وتابع ١ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ١ مس ١٨٧ ؛ الدمشق ، ص ٢٣٦ ؛ أبو الغدا (الترجمة) ، ج ٢ ص ١٨٧

دار الأمة وهي الآن معلومة بها، ثم المنطسورها ولده على سنة ١٥ [= ١١٠]؛ وفتحها الحليفة أمير المؤملين رضه يوم السبت بعد صلاة الظهر ١٨ من شوال سنة ١٠٥ [= ٢٠ مارس ١٩٤٧]. وعلى ٣ أميال منها وادي تنسيفت، منبعه من بلد د منات (١) ، يصب فيه وادى وريكة ووادى نفيس وأودية كثيرة ، ومصبه في ساحل رباط جوز (ب) ويدخله الشابل الكثير الطيب . وهي مدينة طيبة التربة كأنها غطاء من حجر على حجر ، عذب مأؤها قريب من قامة أو قامتن ؛ وبساتيها تستى من آبار منتفد بعضها ببعض حتى تخرج على وجه الأرض . وبينها وبين د رن نحو ال ٢٠ ميلا ، وهي كثيرة الزرع والضرع تحرثها د كالة وجنها نفيس ، وحولها من البساتين والجنات والحنات منها جبل درن لكثرة من يعمره ، وكان خروج هذه الشرذمة الصحر اوية المنال براغواطة الكفار المرتدين عن ديانة الإسلام .

⁽۱) ب : بیلانت ، م : میلانة ؛ أنظر Fagnan ، ص ۱۸۰ هامش ۱ (ب) البکری (ص ۱۵۳) : رباط قوز .

⁽۱) حسب آبن خلدون (العبر، الترجمة، ج ۱ ص ۷۱) وصاحب روض القرطاس (ص ۸۳) تسمی زینب بنت اشحق النفزاوی .

H. Terrasse, Sanctuaires et forteresses (أنظر Andrewsses) مو جامع الكتبية في مراكش () أنظر almobades, p. 103-4)

وخارجها صهر يجين عظيمين كنا فى تلك المدة نعوم فيهما فلا يكاد القوى منا يقطع الصهر يج إلا عن مشقة ، وكنا نتفاخر بللك . وأحدث الحليفة بعده ابنه أبو يعقوب رضه بحائر مثلها فى الغرس بل أحمل ، وجلب لها المياه وأخدها فى صهار يج أعظم من المتقدمة ، وزاد فى قبلة المدينة حصنا أنفذه الآن ابنه الإمام الحليفة أبو يوسف رضه ، وزاد عليه مدينة أخرى تقارب الأولى فى دورها ، وكانت بحائر عظيمة فبناها قصورا وجامعا وأسواقا وفنادق ، وجلب التجار الى قيسارية عظيمة لم يبق فى مدن الأرض أعظم مها ، وأمر بعارتها أول سنة ١٩٨٥ [١١٨٩] . ومدينة مراكش أكثر بلاد المغرب جنات وبساتين وأعناب وفواكه وجميع الثمرات ، وكانت قبل ذلك يطير الطائر حولها فيسقط من العطش والرمضاء ، وأكثر شجرها الزيتون فنى مراكش اليوم من الزيتون والزيت ما تستغنى به عن غيرها من البلاد وتمير بلادا كثيرة ، وكان زينها قبل اليوم من المرجان (۱) لأنه بتلك البلاد كثير جدا . وزيتون مراكش أكثر من زيتون مكناسة وزينها أرخص ورعما أطيب .

ومما شرف به سيدنا ومولانا أمير المؤمنين أبو يوسف حضرته المكرم، تشق رضه أن أرسل فى وسط المدينة ساقية ظاهرة ماؤها ماء قصره المكرم، تشق المدينة من القبلة إلى الجوف، وعليها السقايات لسقى الحيل والدواب واستقاء الناس، فهى اليوم أشرف مدن الدنيا وأعدلها هواء. ومن بركاته (ب) وضع دار الفرج فى شرقى الجامع المكرم، وهو مارستان المرضى، يدخله العليل فيعاين ما أعد فيه من المنازه والمياه والرياحين والأطعمة الشهية والأشربة المفوهة (ب)، ويستطعمها ويسيغها فتنعشه من حيته بقدرة الله تعالى. وكان فى سنة ٥٨٥ [= ١٩٨٨] قداستدعى العلماء ورواة الحديث وأمر بتدريس حديث النبي صلعم،

مدينة كَوْرُوَجة (د) (۱): يسمونها آفروُجي ، بينها وبين مراكش مرحلة ، وهي في بطحاء كثيرة المياه والفواكه والخيرات . وبالقرب منها مديئة

⁽ا) ب: المرجان؛ أنظر Fagnan ، هامش ۱ مس۱۸۲ ؛ (ب) ب: بركة .

⁽ج) ب : المفوضة ، م : المفهومة . (د) م : أفروجي .

⁽۱) لا يتكلم الكتاب عن هذه البلدة . أنظر Fagnan ، هامش ؛ ص ۱۸۳

المروت (۱) بينهما أو معلى وهي مدينة لطيفة طيبة الهواء والماء ، ومنها رقى إلى جبل در (۱) ، وبدال إله أكبر جبال الدنيا وإنه يتصل مجبل المقطم الذي ببلاد مصر ، وفيه قبائل كثيرة من المصامدة ، ويقال إنهم من العرب قد دخلوا تلك البلاد وسكنوا تلك الشعاب في الفتنة الواقعة عند هزيمة ميسرة التي تسمى غزوة الأشراف (۳) ، فكان البربر يطلبون العرب فتوغلوا في تلك الجبال وتناسلوا فهم أهلها على الحقيقة لأنهم أحيوها . قال رسول الله صلم : « من أحيا أرضا ميتة فهي له ولعقبه » . وجبل درن أخصب البلاد وأكثر ها أنهارا وأشجارا وأعنابا ؛ وفيه أم لا تخصى من المصامدة وأكثر ميشهم إنما هو من العنب والزبيب والرب ، وهم لا يستغنون عن شربه لشدة ميشهم إنما هو من العنب والزبيب والرب ، وهم لا يستغنون عن شربه لشدة ميشهم إنما هو من العنب والزبيب والرب ، وهم لا يستغنون عن شربه لشدة مي د الحبل وثلجه ؛ وخلفه بلاد السوس .

ذكر بلاد السوس الأقصى (١)

وهى مدن كثيرة وبلاد واسعة يسقيها نهر عظيم يصب فى البحر المحيط سمى وادى ماسة (ا) وجريه من القبلة إلى البحر كجرى نيل مصر ، وعليه القرى المسلة والعائر الكثيرة والبساتين والجنات بأنواع الفواكه والثمار والأعناب مصب السكر . ولم يتخذ الساكنون على هذا الوادى قط رحى فإذا سئلوا من ذلك قالوا: كيف يتخذ هذا الماء المبارك فى إدارة الأرجاء، وهم يتطييرون ما (ب) . وعلى هذا النهر قرية كبيرة جدا تعرف بتارُودانت (٥٠) ، وهى أكثر

⁽۱-) البكرى ، ص ۱۹۱ ؛ الإدريسى ، ص ۷۶ (ماست) . (ب) هنا ينبغى ترتيب صفحات المخطوط «ب» كالآتى : ۸۳ – ۱ ، ۸۳ – ب ، ۸۲ – ۱ ، ۸۲ – ب .

⁽١) قارن الدمشتي ، ص ٢٣٦

⁽۲) أنظر فيما سبق ، هامش (أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۱۸۳ ؛ البكرى ، الله عند ، عند البلدان ، ج ۲ ص ۲۳۵).

⁽٣) حدثت هذه الوقعة بعد موت ميسرة بن خالد بن حميد الزناتى و خالد بن حبيب الفهرى . الملر Fagnan ، ص ١٨٤ وهامش ٢

⁽۱) البكرى ، ص ۱۹۱ – ۱۹۲ ؛ الإدريسى ، ص ۲۱ و تابع ؛ الدمشتى ، ص ۲۳۷ ؛ ابن حوقل ، ص ۲۰ ؛ اليعقوبى ، ص ۲۰۹ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ۲ ص ۸۸

⁽٥) الإدريسي ، ص ٤٧

بلاد الله قصب سكر وفها معاصر السكر كثيرة وهذا البلد أخصب بلاد المغرب وأكثرها فواكه وخيرات ومنها بجلب السكر إلى حميع بلاد المغرب والاندلس وإفريقية وهو المشهور بالطبرزد (۱) المذكور في كتب الطب . وعلى مصب هذا الوادى في البحر رباط مقصود له موسم عظم ومجتمع جليل وهو مأوى للصالحين . ومن وادى سوس إلى مدينة نول مراحل في عمارة متصلة يسكنها جزولة ولمطة ، وهم أم كثيرة .

وقاعدة بلاد السوس مدينة أنجلي (٣) وهي مدينة عظيمة كبرة قديمة أزلية في سهل من الأرض على النهر الكبير المذكور، وهي كثيرة البسانين والتمر وحميع الفواكه ، ربما بيع حمل التمر بما دون كراء الداية من الجنان المي السوق ، وقصب السكر ماكثير وله ما معاصر كثيرة ، وأكثر شرب أهلها إنما هو ماء قصب السكر (١)؛ ويعمل مها النحاس المسبوك يتجهز به إلى بلاد السودان . ووصل عقبة بن نافع إلى هذه المدينة عند دخوله إلى بلاد المغرب ، وافتتحها فأخرج منها سبيا لم ير مثله حسنا ؛ كانت تباع الجارية الواحدة منهن (ب) بألف دينار وأكثر لحسنها و تمام خلقها . ويعمل مهذه المدينة زيت الهرجان (م) وشجره يشبه الكثيرى إلا أنه لا يعلو كعلو شجرة الكثيرى ولا يفوت اليد ، وأغصانه يشبه الكثيرى إلا أنه لا يعلو كعلو شجرة الكثيرى ولا يفوت اليد ، وأغصانه بالعبقر ، فيجمع ويترك حتى يذبل ثم يوضع في مقلاة فخار على النار فيستخرج بالعبقر ، وطعمه يشبه طعم القمح المقلو ، وهو جيد محمود الغذاء يسخن الكلى ويدر البول . وبالسوس عسل يفوق عسل حيع الأمصار ، يلتى النبيذيون على الكيل منه ١٥ كيلا من الماء وحينئذ يأتى نبيذا ، وإن كان الماء أقل من ذلك بتى حلوا ولا ينحل إلا بالماء الشديد الحرارة ، ولونه أخضر في لمون الزمرد (٢).

⁽١) ب: إنما هو من قصب السكر . (ب) ب: الجارية منها .

⁽ج) ب: المرجان.

⁽۱) الإدريسي، ص ۲۲

⁽۲) البكرى ، ص ۱۹۱ ؛ ياقوت ، معجم البلدان (ايجلن) ، ج ۱ ص ۱۹۱ الدمشق (إيجل) ، م ۱ من ۱۹۱ العلاع (أيجل) ، ج ۱ من ۱۰۱

⁽۳) البكرى ، ص ١٦٢ ؛ الإدريسي (ص٦٦-٦٣) يقول إن هذا الشراب يسمى أنزيز .

وبالقرب من أبيل على أمو ٦٠ مر اسل مدينة تا مُدّلت (١١)، وهي مدينة كبرة أسسها عبد الله (١) بن إدريس العلوى و توفى بانجلى و مها قدره . وتا مد لت مدينة سهلية كثيرة العارة حافلة الأسواق ، على نهر عنصره من جبل على نحو ١٠ أميال منها، وما بينهما عمائر وبساتين متصلة، وهذا النهر هو نهر درعة، وهذه المدينة تامدلت على رأس النهر ، وبينها وبن مدينة درعة مسيرة ٦ أيام في عمارة متصلة . ومن بلاد السوس مدينة نول لمطة (ب) (٢) ، وهي مدينة كبيرة فأول الصحراء على نهر كبير يصب في البحر المحيط، ومن مدينة نول إلى وادى وراءها وهي آخر بلاد السوس ؛ ومن أراد الدخول من وادى درعة إلى بلاد السودان ، غانة وغيرها ، فليمشي من وادى درعة نحو ٥ مر احل إلى و ادى تر جا(د) وهو في أول الصحراء، ثم يسير في جبال وعرة في طريق قد فتحت في حجر صلد بالنار والحل من عمل الأول . ويزعم قوم أن ملوك بني أمية فتحوها ، وهذه الطريق من أحد أعاجيب العالم (٢). ومنها إلى جبل يسمى بالبربرية جبل الحديد، ومن هذا الجبل يدخل إلى بلاد كمنونة وهم من صنهاجة ؛ وأكثر لمتونة إنما هم رحالة لا يستقربهم موضع ولا يعرفون الحرث ولا الزرع ولا الخبز ، وإنما لَم الأغنام الكثيرة فيعيشون من لبنها ولحمها ، فهم بجففون اللحم ويطحنونه ويصبون عليه الشحم المذاب والسمن ويأكلونه ويشربون عليه اللبن قد غنوا به عن الماء ، فيبتى الرجل منهم الشهر لا يشرب ولا يأكل خبزا ولا يعرفونه وصحتهم من ذلك متمكنة (١) ، ربما مرت بهم القوافل فيتحفون ملوكهم

⁽۱) ب: عبيدالله.

⁽ب) «لمطة» ناتصة في ب . (ج) النص : تزكا ولكنا أخذنا بقراءة البكرى (ص ١٦٣) ؛ أنظر Fagnan ، ص ١٨٨ وهامش ٣

⁽۱) البكرى ، ص ۱۹۲ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۱۹۲ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ۱ ص ۱۹۵ ؛ الدمشق ، ص ۲۳۲ – ۲۳۷

⁽۲) البكرى ، ص ۱۹۱ ؛ الإدريسى ، ص ۹۰ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ۲ ص ۱۳۹ ؛ الدمشق ، ص ۲۳۸

⁽۳) قارن البكرى ، ص ۱۹۳

⁽¹⁾ البكرى ، ص ١٧٠

ورؤساءهم بالحز والدقيق. وببلادهم يكون اللمط (١) الذي يعمل من جلوده الدرق، وهذا الخيوان المسمى باللمط دابة دون البقر لها قرون (١) رقاق حادة تكون لذكرانها وإنائها، وكلما كبر هذا الحيوان طال قرنه حتى يكون أزيد من عمن الشبار؛ وأجود الدرق وأغلاها ثمنا ما عمل من جلود الإناث المسنات التي قد طالت قرونها لكبر سنها حتى منعت الفحل أن يعلوها. وببلادهم أيضا النف الكثير، ومن عندهم تحمل جلودها إلى حميع البلاد، وعندهم الكباش الدمانية وهي على خلقته أيضا إلا أنها أعظم وشعرها كشعر المعز لاصوف عليها، وهي أحسن الغنم خلقا وألوانا. والريحان في بلاد الصحراء وفي بلاد السوس عزيز لأن بلادهم لا تنبته، وهو عندهم من أطيب الطيب.

ومن عجائب هذه الصحراء أن بها معدن الملح (٢) تحفر عنه الأرض كما تحفر عن سائر المعادن ، ويوجد هذا الملح تحت قامتين أو دونهما من وجه الأرض فيقطع كما تقطع الحجارة ويسمى هذا المعدن تاننتال ، وعليه حصن مبى بالحجارة التى تخرج من المعدن ، وحميع ما فيه من بيوت وغرف ومساكن إنما هو مبنى محجارة الملح . ومهذا الملح يتجهز إلى بلاد السودان ، غانة وغيرها ، ولم غلة عظيمة ، وبإزاء معدن الملح الماء العدب الطيب ، أخبرنى بذلك من عاينه . ومعدن الملح أيضا في بلاد جدالة محوضع يسمى ولييلي (ب) (٣) على شاطئ البحر الحيط ، ومن هناك محمله الرفاق إلى ما جاوز تلك الحهة . وبقرب ولييلى في البحر جزيرة تسمى أيونا (ج) (٤)، وهي عند المد لا يوصل إليها إلا بالمراكب

⁽۱) «قرون» ناقصة في ب.

⁽ب) البكرى ، ص ١٧٠ ؛ الإدريسى ، ص٣٦ (أوليل) .

⁽ج) البكرى (ص ١٧١) : أيونى .

⁽۱) البكرى ، ص ۱۷۱

⁽٢) نفس الممدر.

⁽۳) البكرى ، ص ۱۷۰ ؛ الإدريسى ، ص ۳ . عن مدينة وليل قارن ياتوت ، معجم البلدان ، ج ؛ ص ۱۶۱ ، مراصد الاطلاع (أوليل) ، ج ؛ ص ۱؛ الدمشق ، ص ۰۶۰ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۲۱۲ – ۲۱۳

⁽٤) البكرى ، ص ١٩٥ ؛ أما الإدريس فيتكلم (ص ٥٥) عن جزر المحيط وعن العنبر ولكنه لا يذكر هذه الجزيرة .

وعند الجزر يوسل إلى القدم، ويوجد فها العنبر الكثير ؛ وأكثر معاش أهلها من لحوم السلاحف فهي أكثر شي في ذلك الموضع وهي مفرطة العظم ، ربما دخل الرجل في محار ظهورها يتصيد في البحر كالقارب . وفي هذه الجزيرة أغنام كثيرة ومواشى ، وهي منهي المراكب وآخر مراسى المغرب . ومن مدينة نول إلى هذه الجزيرة على البر ، لا تفارق السواحل ، مسيرة شهرين في أرض محجرة أكثرها صفاء تنبو عنها المعاول ، ويكل فها الحديد(ا) ، وإنما يشرب من يمر على ذلك الطريق من حفر محفرونها عند جزر (ب) البحر فينبع ماء عذبا من يمر على ذلك الطريق من حفر محفرونها عند جزر (ب) البحر فينبع ماء عذبا وهو من العجائب . وإذا مات للمارين بهذه الطريق ميت لا يمكنهم مواراته بالتراب لصلابة الأرض وامتناعها من الحفر ، فيسترونه بالحطام والحشيش أو يقذفونه في البحر .

وبين صحراء لمتونة وبلاد السودان (ج) ، مدينة أو د عست (١) وهي مدينة عظيمة آهلة فها أم لا تحصي ولها بساتين كثيرة ونحل كثير ، ويزرعون فيها القمح بالحفر بالفؤوس ويسقونه بالدلاء (د) ، وكذلك يسقون بساتينهم ، وإنما يأكل عندهم القمح الملوك وأهل اليسار منهم ، وسائر أهلها يأكلون الذرة . والمقاتى تجود عندهم كثيرا ، والبقر والغنم عندهم أكثر شئ وأرخصه : تشرى في أو د عست ١٠ أكباش بدينار وأكثر من ذلك ، وهم أرباب نعم جزيلة وأموال جليلة ولهم أسواق حافلة عامرة الدهركله ، لايكاد يسمع الإنسان فها صوت جليسه لكثرة غوغاء الناس ، وتجارتهم إنما هي بالتبروليس عندهم فها صوت جليسه لكثرة غوغاء الناس ، وتجارتهم إنما هي بالتبروليس عندهم ألمصار ، وقد استوطنوها لكثرة خيرها ، ونفاق أسواقها وتجارتها . وحريم أودغست لا يوجد مثله في بلد ، مجلب منها جوارحسان بيض الألوان مائسات أودغست لا يوجد مثله في بلد ، مجلب منها جوارحسان بيض الألوان مائسات القدود ، لطاف ضخام الأرداف واسعات الأكتاف ضيقات الفروج ، المستمتع باحداهن كأنما يستمتع ببكر أبدا ، من غير أن ينكسر لإحداهن ثدى طول عمرها .

⁽۱) ب: وتکیل الحدید . (ب) ب: جواز . (۱) د السودان، ناقصة فی «ب» . (د) النص : بالدولاب . أنظر البکری ، ص ۱۵۸

⁽۱) البكرى ، ص ۱۰۸ – ۱۰۹ ؛ الإدريسى (ص ۳۲) يكتنى بذكر أسم المدينة ؛ پاقوت ، معجم البلدان ، ج ۱ ص ۳۹۹؛ مراصد الاطلاع (أو دغست) ، ج ۱ صن ۱۰۱؛ الدمشتى ، ص ۲۳۸ ؛ ابن حوتل (أو دغست) ، ص ۲۲

أخبرنى ثقة من التجار (١) (١) أنه رأى بمدينة أو دغست امرأة راقدة على جنها ، وكذلك يفعلن في أكثر أحوالهن إشفاقًا من الجلوس على أردافهن ، ورأى ابنا لها طفلا يلعب حوالها وهو يدخل تحت خصرها وبخرج من الجهة الأخرى من غير أن تتجافى له ، وذلك لعظم ردفها ورقة خصرها . وبجلب منها سودانیات طباخات محسنات ، تباع الواحدة منهن بـ ۱۰۰ دینار کبار وأزيد ، محسن عمل الأطعمة ولا سها أصناف الحلاوات مثل الجوزينقات ، والوزينجات ، والقاهريات ، والكنافات والقطائف والمشهوات ، وأصناف الحلاوات ، فلا يوجد أحذق يصنعها مهن . ومنها تجلب الدرق الحصيفة الجياد فإن اللمط بأرض أو دغست كثير جدا . بجلب أيضا منها العنبر الطبب لقربها من البحر المحيط، وبجلب منها الذهب الإبريز الخالص خيوطا مفتولة . وذهب أودغست أجود ذهب الأرض وأصحه، وكان صاحب مدينة أودغست في سنة ٠٥٧١ ـ ٣٦٠ (٩٧١ ـ ٩٧١) (ب) رجل من صنهاجة، وكانت له جيوش كثرة فدان له أزيد من ۲۰ ملكا من ملوك السودان كلهم يؤدون له الجزية . وكان عمله مسيرة شهر بن في مثلها في عمارة متصلة ، وكان يعتد في أزيد من ٢٠٠٠٠ نجيب فإن الخيل في تلك البلاد قليلة، فيقال إنه غزا ملكا من ملوك السودان يقال له أوغام ، فدخل بلده وأحرقها وقتل جنده والملك فى قصره ينظر إليه؛ فلما رأى ما حل فى بلده هان عليه الموت وخرج ورمى بدرقته إلى الأرض وقاتل حتى قتل. فلما عاين نساؤه ذلك تردين في الآبار وقتلنه أنفسهن بضروب من القتل أسفا على ملكهن وأنفة أن بملكهن البيضان . وبين مدينة أو دغست وسجماسة نحو ٥٠ مرحلة ، ومنها إلى غانة نحو ٧٠ .

⁽۱) ب: أخبرنى الثقات. (بن) النص: في عشر وخمسين وخمسانة. ولكنا أخذنا بمقالة البكرى، ص ١٥٩، والترجمة، ص ٢٥٩

⁽۱) البكرى، ص ۱۵۹

ذكر بلاه السودان ومدنها المشهورة وهايها وبيد من سير ملوكها (١)

قال المؤلف رحمه الله: أقرب بلاد الإسلام إلى بلاد السودان بلاد السودان المهم مدينة صَنفانة (۱) وأقرب مدينة من مدن السودان إلهم مدينة صَنفانة مسرة المام، وهي مدينة عظيمة على النيل. وبين آخر بلاد جدالة وبين مدينة صنفانة مسرة المام، وهما مدينتان على ضفة نيل مصر ولها تين المدينتين نظر واسع وعمارات متصلة الله الله تتصل عمارتهما وقراهما بالبحر المحيط. وتلى مدينة صنفانة على النيل مدينة تكرور (۱) وكانوا على ماكان عليه سائر السودان في المحوسية وعبادة الدكاكير، وهي بلغهم الأصنام، حتى ولهم وزجاى بن ياسين فجيرهم على الإسلام بالسيف وحارب السودان حتى أسلموا وذلك سنة ٣٥٤ [=٣٤٠١-٤٣].

مدينة سيلي (۱): هي مدينتان على ضفة النيل وأهلها مسلمون أسلموا ملي بد وزجاى، رحمه الله، وملكها واسع المملكة كثيرالعدد يقاوم صاحب غانة. وبينها وبين غانة مسيرة ۲۰ يوما في عمارة متصلة للسودان القبيلة بعد القبيلة ، وساحب سيلي يحارب من جاوره من كبار السودان ، وتبايع أهل سلي أما هو بالذرة و الملح وحلق النحاس وأزر لطاف من قطن يسمونها الشيكيات (۱) وهي أنفق ما عندهم ، وليس عندهم غنم ولامعز وأكثر نبات أرضهم الأبنوس ومنه يحتطبون . وبقرب مدينة سلي مدينة قلنبُوا (۲) وهي مدينة كبرة

⁽١) ب: الشكتيان، م: الشنكيات. ولكنا أخذنا بماكتبه البكرى، ص ١٧٣

⁽١) الفصول الخاصة ببلاد السودان منقولة عن البكرى ، ص ١٧٢ وتابع .

⁽۲) البكرى ، ص۱۷۲ . وقارن الإدريسى ، ص ۹ه ؛ الدمشق ، ص ۱۷۲ أبوالفدا الله عند ، ح ۲ ص ۱۷۲ کار دریسی ، ص ۹۵ ، تاریخ السودان ، النص ، ص ۲۵ ، الله جمة ، ح ۲ ص ۲۱۵ کار جمة ، ص ۲۶

⁽۳) البكرى ، ص ۱۷۲ ؛ الدمشق ، ص ۲۶۰

⁽۱۹) قارن الإدريسي ، ص ۳ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج ۲ ص ۲۲۰ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ۱ ص ۲۰۹

^(*) البكرى ، ص ١٧٢ ؛ قارن الإدريسى ، ص ٣

⁽٦) البكرى ، ص ١٧٢

على ضفة النيل، فإن النيل يشق جميع تلك البلاد ، ويسق أكثر ها. ومن عجالب الله البلاد أن فها حيواناً يشبه الفيل في عظم خلفته وخرطومته وأنيابه ، يسمونه جفو ويرعى في البر ويأوى إلى النيل ، ويصطادونه فيأكلون لحمه وبصنمون من جلده الأسواط التي تسمى بالسرياقات ، ويقال لها بالأندلس ذنب الفأر ، ومن هناك تحتمل الأسواط إلى حميع الآفاق ، ولهم في صيده حيلة فإلهم بميزون في النيل المواضع التي يأوى إلها هذا الحيوان [حيث] يتحرك الماء على ظهره لقلة استقراره ، وعندهم مزارق حديد قصار في أسافلها حلى قد شدت فها حبال مديدة ، فنزرقونه بالعدد الكثير مها ، فهرب مهم وينوص في أسفل النيل فرخون له تلك الحبال فيضطرب حتى بموت . فإذا مات طفا على الماء فيجرونه إلى البر ، ويأخذونه . وتلى مدينة قلنبوا مدينة ترنكة (۱) (۱) : وهي مدينة كبرة ويأخذونه . وتلى مدينة قلنبوا مدينة ترنكة (۱) (۱) : وهي مدينة قلنبوا وغيرها ، وهي من القطن وليس مهذه المدينة قطن كثير وإنما هو مجلوب إلها ، وهم يتبركون بشجره فقل ما عندهم منزل ولا دار إلا وفيه شجرة قطن. وحكم وحكم في الزاني أن يسلخ من جلده .

ومن مدينة ترنكة تتصل ببلاد السودان إلى بلاد زافون (ب)(٢) وهم من البرابر لهم مدينة زافون، سميت بهم. وهم يعبدون ثعبانا عظيا له عرف وذنب ورأسه كرأس البختى، وهو فى مغارة فى أصل جبل، وعلى فم المغارة عريش وحوله مواضع يتعبدون فها لذلك الثعبان ، ويعلقون نفيس الثياب والمتاع على تلك المغارة، ويضعون لذلك الثعبان جفان الطعام وعساس اللبن والشراب، فهم إذا رأوا خروجه إلى ذلك العريش تكلموا كلاما معلوما عندهم، وصفروا تصفيرا كذلك فيبرز إليهم، فإذا هلك وال من ولاتهم جمعوا أولاده، إن كان له ولد ومن يصلح للملك بعده، وقربوه من ذلك الثعبان وتكلموا بكلام يعلمونه، فيدنوا ذلك الثعبان مهم فلا يزال يشمهم وجلا رجلا رجلا

⁽۱) البكرى (ص ۱۷۳): ترنقه . (ب) البكرى (ص ۱۷۳): زانتوا .

⁽۱) ألظر البكرى ، ص ۱۷۳

⁽۲) البكرى ، ص ۱۷۳ ؛ قارن معجم البلدان ، ج ۲ ص ۹۰۸ ، مراصد الاطلاع ، ج ۱ ص ۹۰۸

حق ينطح أحدم بألقه ، أم يولى الله اللمان راجما إلى منارته ، ليتبعه ذلك الرجل والثعبان مسرها إلى المفارة والرجل بجهد خلفه بالجرى بأشدما يقدر هليد، فيجدب من ذله أو هرفه شعرات فتعد ويعلمون أنه بملك قومه تلك الشعرات سنين ، لا يخطئهم ذلك برعمهم . وأقول إن هذه الفتنة فيهم إنما هي لأن الثعبان 'يعَـمّر حتى يزيد على ١٠٠٠ سنة، فنشأ على ذلك آباؤهم فلا يعرفون أوله ، والواضع لهذه الفتنة إنما أراد أن بملكهم بذلك ، وعقولهم في نهاية الركاكة ، فيصبح له منهم ما أراد ــ عصمنا الله من الفتن . وتلى هذه . البلاد بلاد الفرويين (١) ، ومن غرائب بلدهم أن عندهم بركة عظيمة بجتمع فيها الماء، ينبت فيها نبات أصله أبلغ شي في تقوية الجماع والمعونة عليه، وملك ذلك البلد يشح على إخراجه من بلده لثلا يصل منه إلى غيره شي ، وله من النساء عدد كثير، فإذا أراد أن يطوف عليهن أنذرهن من قبل ذلك بيوم، ثم استعمل ذلك الدواء ، فلا يكاد ينكسر عن الطواف علهن كلهن . وقد أهدى له بعض الملوك المحاورين لبلده هذه هدية نفيسة ، واستهداه شيئا من ذلك العود ، فعاوضه على هديته وكتب إليه أن المسلمين لا يحل لهم من النساء إلا القليل ، وقد خفت عليك أن أبعث بهذا الدواء فلا تقدر على إمساك نفسك فتأتى ما لا يحل لك فى شريعتك ، ولكنى بعثت لك عوداً يأكله العقيم فيولد له . وببلاد الفرويين يبدل الملح بالذهب لعدمه عندهم ، وفى هذه البلاد معادن الذهب ، ترابه أحمر يستخرج كما يستخرج الحديد وألرصاص والنحاس والفضة ببلادنا .

ذكر بلاد غانة وما جاورها من البلاد (٢)

قبل إن غانة سمة لملوكها ، وإنما اسم البلد أو كار(١) (٣) ، ووقع إلى كتاب ملكها إلى يوسف بن تشفين ، نصه : إلى أمير أعمات ، قال غانة ؛

⁽۱) ب، م: وكان. أنظر البكرى، ص ١٧٤

⁽۱) البكرى ، ص ۱۷٤

⁽۲) البكرى ، ص ۱۷۶ وتابع . قارن الإدريسى ، ص ۲ س ۷ س یاقوت ، معجم البلدان ، ج ۳ ص ۲۷۰ ؛ الدمشقى ، ص ۲۲۰ ؛ الدريد البلدان ، ج ۲ ص ۲۲۰ – ۲۲۲ .

⁽۳) البكرى ، ص ۱۷٤ ؛ الدمشق ، ص ۲٤٠

وهذا دليل على ما قيل. ومدينة غانة مدينتان ، إحداهما يسكنها الملك والأخرى يسكنها الرعية والتجار والسوقة ، بينهما الدور والمساكن نحو ٦ أميال متصلة . وفى مدينة الرعية جامع كبير ومساجد كثيرة ، وفها الأثمة المؤذنون والفقهاء والعلماء ، وحواليها آبار عذبة منها يشربون ، وعليها الخضر والمقاتى. ومدينة الملك تسمى الغابة ، وللملك بها قصر عظيم وقباب ، قد أحاط بذلك كله حائط مثل السور ، وعلى مقربة مجلس حكم الملك ، وحول قصره قباب وغابات وشعراء يسكنها السحرة وأهل ديانته ، وفيها دكاكبرهم وقبور ملوكهم ، ولها حرس فلا بمكن أحد من الغرباء دخولها ولا معرفة ما فيها ، وهناك سجون الملك فإذا سجن أحدا انقطع خبره . وفي مدينة الملك مسجد يصلي فيه من يفد عليه من تجار المسلمين . والملك بجلس للناس للحكم في قبة عظيمة وأمام القبة عشرة أفراس من عتاق الحيل، وعليها الحلل المذهبة من الحرير والديباج على عدمها ببلادهم. والملك يتحلى بحلى النساء (١) في عنقه وذراعيه ، ويحمل على رأسه طرطورا مذهبا ويعمم عليه عمامة قطنية ، وعن يمينه وعن يساره أبناء الملوك والوزراء وخاصته من أعيان بلده ، قد ضفروا رؤوسهم بالذهب والجوهر وعليهم الثياب الرفيعة . ولا يلبس ثوبا مخيطا من أهل دينه إلا هو وولى عهده ، ومن سواهما يلبسون ملاحف الحرير والديباج ، وسائر أهل بلده يلبسون ملاحف القطن . والملك وسائر أهل بلده الذين على ديانته محلقون لحاهم ونساؤهم يحلقن رؤوسهن . ولا يولى الملك عهده إلا لابن أخته وهو يشك فى ابنه ولا يقطع بصحة اتصاله به ، وإذا جلس الملك فى قبته لمظالم الناس ينذرون لجلوسه بطبل عظيم يسمونه أدّبًا (ب)، وهو خشبة طويلة منقورة قد جلّدوها لها صوت هائل بجتمع الناس إليه ، فإذا دنا منه أهل دينه جثوا على ركبهم وحثوا التراب على رؤوسهم . وأما المسلمون فتحيتهم عليه تصفيق باليدين ، وجلوس الوزراء أمامه إنما هو على الأرض تواضعا للملك . وإذا مات الملك عملوا له قبة ووضعوا له الأطعمة والأشربة وكل من كان يخدم طعامه وشرابه ، وأغلقوا عليهم باب القبة وجعلوا فوقها الحصى والأمتعة ، واجتمع الناس فردموا فوق القبة بالتراب حتى يأتى الموضع مثل الجبل الضخم ، ثم يحتفرون حوله حفير ا

⁽١) القراءة في ٥ب» كالآتى : والملك يتجل على النساء .

⁽ب) ب: دوبی، م: دیبی، البکری، ص ۱۷۹

هظيا وعراحى لا يتوصل إلى ذلك الكوم ولا إلى شي منه إلا من موضع واحد. ولملك غالة مملكة واسعة نعو الشهرين في مثلها ؛ وفي بلده يوجد الذهب الكثير، وهو يتم حميع بلاد الدنيا وأفضل الذهب بمملكته ماكان ببلد غياروا.

مدينة عَيَارُوا (١): بينها وبن غانة نحو ٢٠ يوما متصلة بقبائل من السودان لا يحصى لهم عدد، وإذا وجد في حميع معادن بلاد هذا الملك النّدرة من الذهب اصصفاها (١) الملك لنفسه ولم يتركها تخرج من بلده لغيره. والنَّدرة تكون من أوقية إلى رطل وإنما يتركون أن يخرج من بلادهم من الذهب ماكان رقيقًا ، ولو تركواكل ما يوجد فى المعادن يخرج من بلادهم لكثر الذهب بأيدى الناس ولهان . ويذكر أن عندملك غانة ندرة ذهبكالحجر الضخم ؛ وقد ذكر أن عند بعض ملوك السودان من هذه الندرات حجر عظيم بجعل آمامه ، فإذا ورد عليه رسل من غيره من الملوك أمر بفرسه فربطه إليه ليباهي بذلك. وبين مدينة غياروا والنيل ١٢ ميلا وفيهاكثير من المسلمين ؛ وفى القرب منها على النيل أمدينة آير سَنَى (ب) (٢) : وهي مدينة كثيرة الخيرات ولها معدن للذهب عظيم معروف في بلاد السودان. ومن أعجب شيُّ في هذه المدينة أن فيها معز ا قصارى وعندهم شجر معلوم فتحتك هذه المعز إلى تلك الأشجار فتلقح من غير ذكر، ويذبحون ذكران المعز ويستحيون الإناث لاستغنائهم عن الفحل، وهذا معلوم عندهم غير منظور ، حدث بذلك من دخل بلادهم من التجار والثقات، وهذا مثل جزيرة النساء التي ذكر المسعودي (٣). ومن أعمال مدينة غانة ونظرها مدينة سَامَـة (١)، ويعرف أهلها بالبكم، بينها وبين غانة مدة أربعة أيام. وهم بمشون عراة إلا أن المرأة تستر فرجها بسيور مضفورة ، ونساؤهم يوفرن شعر العانة وبحلقن شعر الرأس . حدث رجل ثقة ممن دخل

⁽۱) ب، م: استصفاها. (ب) م: برسبی. (ج) م: ساسة.

⁽۱) البكرى ، ص ۱۹۷ ؛ قارن الإدريسي (غيار) ، ص ۹ ؛ الدمشتي ، ص . ؛ ۲

⁽۲) البكرى (أرزنی) ، ص ۱۸۷ ، قارن الإدريسي (بريسة) ص ٤ ؛ أبوالفدا ، المرجمة ج م ص ۲۶۰ ، الدمشق (برسنا) ، ص ۲۶۰ ، ص ۲۶۰ ، الدمشق (برسنا) ، ص ۲۶۰ ، ص ۲۶۰ ، الدمشق (برسنا) ،

Carra de Vaux, Abrégé des) نجد قصة جزيرة النساء في كتاب ابن وصيف شاه (Merveilles) ، الترجمة ، ص ١٧٩

⁽۱) البكرى ، ص ۱۷۸ ، قارن الإدريسي (سامه) ، ص ۳۴

تلك المدينة إنه رأى منهن أمرأة وقفت على رجل من العرب له لحية عظيمة طويلة ، فتكلمت كلاما لم يفهمه العربى ، فسأل الترجمان عن مقالبها فأخبره إنها تمنت أن يكون شعر لحيته في عانبها ، فغضب الأعرابي وأوسعها سبا . ويورث الرجل أكبر بنية ماله كله ويحرم الغير ولوكان أحب إليه . ولم حذق بالرماية ويرمون بالسهام المسمومة . وبغربى غانة مدينة أنبارة (١) : وهي مدينة كبيرة ولأهلها بأس شديد في الحروب ، وهم معاندون لملك غانة وإليها تسعة أيام .

مدينة كوغة (٢): وأهلها مسلمون وحواليها المشركون ، وأكثر ما يتجهز إليها بالملح والودع والنحاس المسبوك والتاكوت وهو أنفق شئ عندهم للدبغ به . وحواليها معادن التبر ، وهي أكثر بلاد السودان ذهبا . وبالقرب مها مدينة الوكن (٣): وهي مدينة عظيمة يقال إن ملكها المعاصر لنا مسلم يخفي إسلامه . وببلاد غانة قوم يسمون بالهنتية في ، من ذرية الجيش (١) الذي كان بنوا أمية أنفلوه إلى غانة في صدر (ب) الإسلام إلى بلاد السودان ، وهم بيض الألوان حسان الرجوه لا يتناكخون في السودان كثيرا . وإذا سرت من غانة إلى جهة الشرق فإنك تسير في بلاد السودان كثيرا (ب) وفي قبائل من البربر رحالة وهم مسلمون . وتسير مراحل كثيرة على النيل إلى مدينة تبير قي (ج) (١): وهي مدينة عظيمة لها أسواق حافلة يجتمع فيها أمم كثيرة من بلاد متفرقة من بلاد غانة وتا دمتكة وغيرها . وتعظم السلاحف بأرض تبرق حتى تخرج من بلاد غانة وتا دمتكة وغيرها . وتعظم السلاحف بأرض تبرق حتى تخرج عن القياس ، وهي تحفر في الأرض أسرابا يمشي فيها إنسان ، وهم يأكلونها فلا يستطيعون إخراج واحد منها من تلك الأسراب إلا بعد شد الحبال فيها واجهاع فلا يستطيعون إخراج واحد منها من تلك الأسراب إلا بعد شد الحبال فيها واجهاع

⁽١) النص : يسمون بالهسس من ذرية الحسين . أنظر البكرى ، ص ١٧٩

⁽ب) الجمل الواقعة بين وب ، وب فاقصة في ب .

⁽ج) النص : يتزكى . أنظر البكرى ، ص ١٨٠

⁽۱) البكرى ، ص ۱۷۹ ، قارن الإدريسي (نيرنته) ، ص ۳۵

⁽۲) البكرى ص ۱۸۹ ؛ قارن الإدريس ، ص ۱۰ ؛ الدمشق (مجالات كوغه) ، ص ۲۶۱

⁽۳) البكرى ، ص ۱۷۹

⁽⁴⁾ البكرى ، ص ١٨٠ ، قارن الإدريسي ، ص ٨

العدد الكثير ، حدث وجل الله من المسافرين في ذلك الطريق أن قوما الزلقوا في بعض طريق تبرق فلمرسوا متاعهم ، وبدلك الطريق الأرضة كثيرة وهي تفسد ما وجدت من متاع أو غيره ، ولها بذلك الطريق أجحاراً وتخرج من البراب أكواما فوق أجحارها ، ومن العجب أن ذلك البراب برى ندى والماء هناك غير موجود على أبعد حفره ، فلايضع التجار أمتعهم إلا على الحجارة المجموعة أو الخشب . فلما نزل أولئك التجار بذلك الموضع ارتاد كل واحد مهم لمتاعه حزنا من الأرض أو حجرا ، فبدر أحدهم بالليل إلى صخرة كبيرة في ظن فأنزل عليها متاعه وكان وقر بعيرين ، ثم نام بقرب رحله فلما انتبه من نومه سَمرا لم بجد الصخرة ولاما كان عليها ، فارتاع فنادى بالويل والحرب فاجتمع إليه أهل القافلة يسألونه عن خطبه ، فأخير هم . فقالوا لو طرقك لص فاجتمع إليه أهل القافلة يسألونه عن خطبه ، فأخير هم . فقالوا لو طرقك لص لذهب بالمتاع وبقيت الصخرة ، فنظروا أثر سلحفاة ذاهبة بالموضع فاقتفوا أثرها ومشوا أميالا حتى أدركوا السلحفاة وحمل المتاع على ظهرها وهي تنهض به في غير تكلف . فاعجب من عظم هذه السلحفاة التي تحمل وقر جملين .

ومدينة تير ق على النيل ومن هناك برجع نحو الجنوب. ويلى مدينة تير ق إلى ناحية المغرب مدينة تا د مكة (١): وهي مدينة كبرة بين جبال وشعاب وهي أشبه البلاد عكة كرمها الله ؛ ومعنى تاد عندهم هيئة : على هيئة مكة . وأهلها بربر مسلمون وهم يتنقبون كها يتنقب بربر الصحراء ، وعيشهم من اللبن واللحم وليس عندهم قمح ولا شعير ، وعندهم حب تنبته الأرض من غير حرث يشبه الذرة . ولباسهم الثياب القطن المصبعة ، وملكهم يلبس الثياب الملونة فتكون عمامته حمراء وقميصه أصفر وسراويله زرق وما أشبه ذلك . ودنانير هم تسمى الصلع لأنها من ذهب محض غير محتومة ؛ ونساؤهم فائقات الجمال لا يعدل مهن نساء بلد حسنا . والزنا عندهم مباح وهن يتلقين التجار إذا أقبلوا إلى بلدهم ويتقارعن على الرجل الجميل مهم أمهن تحمله إلى منزلها . وبين مدينة تادمكة وغانة نحو ال ٥٠ مرحلة ، وبينهما مدن وعمائر للسودان والبربر . فإذا سرت من غانة تريدها فأول ما تلقى مدينة سَجنجوا (١) (١) : وهي على فإذا سرت من غانة تريدها فأول ما تلقى مدينة سَجنجوا (١) (٢) : وهي على

⁽١) البكرى (س) ١٨١ : سقنقوا .

⁽۱) أنظر فيما سبق هامش ۱ ص ۱۴٦

⁽۲) البكرى ، من ۱۸۱

٣ مراحل من غانة، وهي على النيل وهي آخر عمل هانة إلى الجنوب. ثم يصب النيل في مدينة 'بوغرات' (١): يسكنها قبيلة من صنهاجة يعرفون بمراسة . أخبر الفقيه عبد الملك أنه رأى في بوغرات طائرا يشبه الحطاف يفهم من صوته قتل الحسن ، يكون ذلك مرارا ويقول بكربلاء مرة واحدة ؛. قال الفقيه سمعته وأنا ومن حضر من المسلمين معي. ثم من بوغرات إلى تبرقى المتقدم الذكر ثم إلى تادمكة . وإن أردت الطريق من تادمكة إلى القيروان فإنك تتوجه إلى ناحية الشمال ، وتسر في صحراء نحو ٥٠ يوما إلى بلد وارجلان (٢) في طرف الصحراء مما يلي إفريقية: وهو بلد خصيب كثير النخل والبساتين، وفيه سبع مدن مسورة حصينة تقرب بعضها من بعض، أكبرها تسمى أغرم إن يكامن(١) معناه بلاد الشهود ، وفيه حصن العهود . وهي بلاد كثيرة الزرع والضرع والبساتين ، كثيرة المياه ، ولها أعجوبة ليست في موضع من الأرض: يحفر الرجل بثراً يقوم حفره بـ١٠٠ دينار وأزيد فإن أرضهم صلبة، والماء بعيد يدرك على آزيد من ٦٠ قامة، فيجد على الماء طبقا من حجر صلد ، فيستبشر عند وجوده ، ويطعم أولياءه فرحا . ويدخل إليه من يعرف كيف ينقره مربوطا فى حبال وثيقة وينقره فيفور الماء فإن أبطأ الرجال فى رفعه حتى لا يدركه الماء هلك لحينه ، ويبتى الماء يفور على مر الدهور ، وهكذا هي حميع آبارهم؛ وهم يسقون جناتهم وزرعوهم ونخلهم . وتضرب ببلد وارجلان دنانير على نوع المرابطية ، لكنها نازلة فيها تحميل كثير ، والدنانير الورجلانية مشهورة (٣). ومن ورجلان إلى بلد الجريد نحو ١٤ يوما ، ومن بلاد الجريد إلى القبروان ٧ أيام ؛ وأهل القبروان بربر ، وفيهم جمال كثير ، ولاسيا نساوُهم ، موصوفات بالحسن . ومن بلاد وارجلان إلى غدامس نحو ٢٠ يوما في صحرًاء قليلة الماء ؛ وفي هذه الصحراء معدن حجارة تشبه العقيق ، وربما كان في الحجر الواحد منها ألوانا من الحمرة والصفرة والبياض ، وهذا

⁽١) النص: أغرم أي نيكان أنظر البكرى ، ص ١٨٢

 ⁽۱) البكرى ، ۱۸۱ . أنظر الترجمة ، ص ۳۹۳ و الهامش عن ۱۱ أبو محمد عبد الملك n .

⁽۲) البكرى، ص ۱۸۱ ؟ قارن الإدريسي (ورقلان) ، ص ۱۲۰ – ۱۲۱ ؛ ألدمشق ، ص ۲۳۹ ؛ مراصد الاطلاع ، ج ۳ ص ۲۸۶

⁽۳) قارن البكرى ، ص ۱۲۱ ؛ أنظر Fagnan ، هامش ۱ ص ۲۰۹

الحجر أنفس هي بهلاد السودان، هانة وغيرها، وهو عندهم مثل الياقوت وأحمل . وربما وجد من هذا الحجر فى النادر حجر كبير ، وإذا وصل به إلى أهل غانة تغالوا في ثمنه ، وبذلوا فيه الرغائب ؛ وهذا الحجر مثل الياقوت لا يعمل فيه الحديد شيئا ، وإنما يصنع ويثقب بحجر آخر يسمى تنتواس كما يصنع بالياقوت ، ويثقب بحجر السنبادج . ومعدن هذا الحجر لا يظهر حتى يذبح الإبل وينضح الموضع بدمها ، فحينئذ تظهر هذه الحجارة وتلقط. وفي هذه الصحراء أيضا معدن الشب الأبيض الطيب (١) الذي لا يوجد مثله ببلد ، ومن هناك يحمل إلى حميع البلاد . ومن تادمكة ٩ أيام إلى مدينة كوكوا (٢٠): وهي مدينة عظيمة فيها خلق كثير من السودان لا يحصى لمم عدد ، وهي على النيل ، ويقال إنما سمواكوكوا ، لأن الذي يفهم من نغمة طبولهم كوكوا ؛ وكذلك يذكر عن بلدزويلة إن الذي يفهم من نغمة طبولهم.زويلة . ومن سار من مدينة كوكوا على شاطئ البحر غربا انتهى إلى مملَّكة يقال لها الدَّمنْدَم (٣) ، يأكلون من وقع إليهم من البيضان ، ولهم مملكة كبيرة وبلاد واسعة . وفى بلادهم قلعة عظيمة عليها صنم فى صورة امرأة وهم يعبدونه وبحجبونه . ومن غرائب بلاد السودان ، أنه ينبت عندهم فی الرمال شخرة طویلة الساق دقیقة ، یسمونها توریری ، لها تمر کبیر منتفخ ، داخله صوف أبيض يغزل ، ويصنع منه الثياب والأكسية فلا توثر النار فها . أخبر بذلك من أخبره الفقيه عبد الملك ، أن أهل اللامس (١) من بلاد السودان ليس لهم لباس غير هذه الثياب ، وأخبر أنه لو وقدت النار على هذه الثياب الدهر كله لم تؤثر فيها شيئا ، غير أن النار تغسل من أوساخها ؛ ومن هذا النوع الحجارة بوادى درعة ، وقد تُقدم ذكرها .

⁽۱) ب: الاندلس، م: الأمس. أنظر البكرى، ص ١٨٣

⁽۱) قارن البكرى ، ص ۱۸۳ ؛ الإدريسى ، ص ۱۲

⁽۲) البكرى ، ص ۱۸۳ ؛ الإدريسى ، ص ۱۱ ؛ ياقوت ، معجم البلدان ، ج ؛ ص ۳۲۹ ؛ الدمشق ، ص ۲۶۰ ؛ أبو الفدا ، الترجمة ، ج۲ ۲۲۱ – ۲۲۲

⁽۳) البكرى ، مس ۱۸۳ ، الإدريسى ، مس ۳۸ (لملم) ، مس ۶ ؛ الدمشتى ، مس ۲۶۱ ؛ ابو الغدا ، الترجمة ، ج ۲ مس ۲۲۵

قال الناظر: هنا انهى ماوجدته من هذا الموضوع ، ولقد أحسن واضعه ، ورتب ماحقق ، وهذا لعمرى أقرب وأخصر من غيره ، ففيه ما في غيره ، وليس في غيره مافيه . وحققت وطرزت كتاب الواضع بما قيدت في هذه المواضع ، وأنا مؤمل أن أتفرغ لوضع كتاب كامل محتوى على ذكر بلاد المغرب وممالكها (۱) إلى هذه الأيام السعيدة الإمامية ، وأضيف إليها ما رفعته للحضرة العلية من مفاخر هذا الأمر العالى ــ أيد الله دوامه سنة ٨٠ [٥] [= ١١٨٤] وهو ما زيد عندى من فتوحاته المستأصلة لشأفة الأعداء ، إلى حيث يبلغ بى الزمان . فهو عملي وسعيى ، ونصيبي من الجهاد ورأبي ، إذ هو من أعمال القلوب ، الماحية لما خط من الذنوب ، والله تعالى ورأبي ، إذ هو من أعمال القلوب ، الماحية لما خط من الذنوب ، والله تعالى ورأبي ، إذ هو من أعمال القلوب ، الماحية لما خط من الذنوب ، والله تعالى ورأبي ، إذ هو من أعمال القلوب ، الماحية لما خط من الذنوب ، والله تعالى ورأبي ، إذ هو من أعمال القلوب ، الماحية لما خط من الذنوب ، والله تعالى ورأبي ، إذ هو من أعمال القلوب ، الماحية لما خط من الذنوب ، والله تعالى ورأبي ، إذ هو من أعمال القلوب ، الماحية لما خط من الذنوب ، والله تعالى ورأبي ، إذ هو من أعمال القلوب ، الماحية لما خط من الذنوب ، والله تعالى ورأبي ، إذ هو من أعمال القلوب ، الماحية لما خط من الذنوب ، والله تعالى ورأبي ، إذ هو من أعمال القلوب ، الماحية لما خط من الذنوب ، والله تعالى ورأبي ، إذ هو من أعمال الهام ما الأمام و التكلان عليه ، لا رب سواه .

صلى الله على نبيه محمد ، وعلى آله الطيبين الطاهرين ، وسلم تسليماكثير ا إلى يوم الدين ، والحمد لله رب العالمين .

⁽۱) هنا ينتهي المخطوط «ب» .

فهرس محتويات الكتاب

المدفحا		المنفحة	
٣٣	صفة مسجد المزدلفة	i	مقدمة
3 7	صفة المشعر الحرام		خطبة الكتاب
	صفة عرفة وجبل الرحمة	<u>_</u>	
	صنمة شريعة أبرأهيم		ذکر حدود حرم
	صفة بطن محسر ،	•	و سن مكة و أرباضها
77	صفة المأزمين	•	المحيطة بها
**	صفة مسجد النبي		عدد أرباض مكة
	صفة الروضة التي بين القبر والمنبر		ذرع الكعبة
	صفة الروضة التي فيها قبر النبى		صفة البيت من داخله و
	صفة المنبر		الصادة فيه
	صفة المحراب	10	صفة سقف البيت وعما
	عدد أبراب مسجد النبي	به وعتبته ۱۶	صفة باب الكعبة وذرء
	عدد ما في المسجد من العمد	رارتفاعه في	صفة الحجر الأسود
	عدد ما فيه من القناديل	١٧	الركن و فضله
	صفة بقيع المدينة	١٨	صفة الحجر وذرعه
	صفة مسجد أقبا		صفة المقام
	صفة قبور الشهداء		صفة زمزم وذرعها وذ
		۲۱	فيها من الماء
	ذكر بلاد مصر وما فيها من		صفة قبة الشراب
ŧ o	العجائب		صفة بيت اليهودية
	نبذ من أخبار ملوك مصر من لدن	رعه ۲۳	صفة المسجد الحرام و ذ
٠	عمارتها	ام ۱۲	عدد أبواب المسجد الحر
٥٣	بناء الأهرام	لمرأم وذكر	عدد سراری المسجد ا۔
7 0	حديث الثلمة (التي في الهرم)	ياعه السارية	معجزة النبي في ابت
٥٧	[بعض أخبار عن الأهر ام(مغامر ات)]	٠٠٠ ٧٧	الحمراء
11	ذكر الملك شوندين	ام ۲۸	عدد قناديل المسجد الحر
• 7	ذكر أول من نزل مصر بعد الطوفان	۲۹	صفة الصفا والمروة
v ŧ	ذكر ما نقله القبط من خبر يوسف		ذرع المسعى
٧٨	ذکر فتح مصر		صفة منی والحمرة ورم
	ذكر المشهور من مدن أرض مصر.		صفة مسجد الليف

العهابية		الصفحة	
) Y • .	بنزرت	٨٢	مصر الفسطاط الفسطاط
. 771	طبرقة	۸۳	القاهرة
177 .	بونة ــ القلّ	۸۳	ر منف منف
١٢٨ .	حيجل – بجاية		⁻ دلاس
۱۳۱ .	مرسى الدجاج		اخیم
144 .	جزائر بنی مزغنای		عين الشمس
144 .	لغارنية شر°شال		
144 .	تنس – قصر الفلوس – وهران .		آ'نصیِنا ا -
۱۳٤ .	أرْشجول أسل		قوص
	فَكَا نَ - حصن زيانَ - ندرومة .		قنط
180 .	ترفانا يترفانا	۸v	'آسوان
	عجرو د "نکر"	٨٧	تنيس و دمياط
	تيطوان – سبته	٨4	الفرما
	مِلنجة	۸4	رشید
	أصيلا أصيلا		الفيوم
11.	تشمس تشومس – سلا		الإسكندرية
	ذكر البلاد الصحراو		صفة المنارة
-	• •		انتصار صلاح الدين على الصليبين
ت د.	و التى تقرب من الصحراء بمرحا أو أكثر من الاسكندرية إلى آخر بلا		
187	المغرب المغرب		ذكر المشهور من المدن
187	المني المني		و العمائر من بلاد مصر إلى آخر بلاد
	برقة	1.4	المغرب
188	أجدابية – شروس		مرت
1 t o .:	غدارس قدار		أطرابلس
187	زويلة		قابس
184	بلادُ الواحات		الْقيروان
10.	ذكربلاد الجريد من إفريقيا		صبرة
١٥٠	حامة مطماطة		رقادة
•	قفصة	117	سفا قس
٤.	ذكر كورة قسطيلية من بلاد الجري	117	المهدية
	توزر توز	118	تماجر ماجر
	أنفطة – تقيوس	114	جلولاء
	الحامة – كفزأوة – مطرة – بشر:	114	سوسة
١٠٨ .	أيتملين أيتملين	14.	تونس
104.	َدرُجِين	171	قرطاجنة

معفروی - تاسغمرت ۱۹۳

فهرس أسماء الاشخاص والأماكن وغيرها "

أبو الحسن بن حرزهم ١٨٢ أبو خالديزيد بن الياس ١٩٦	(1)
أبو زبا الفارسي ۱۱۱ أبو العباس (أخ الداعي) ۲۰۵–۲۰۰ أبو عبد ألله الداعي	الإباضية ١٤٤ أبراحش ٢١-٧٧
۲۰۰۳–۲۰۰۶ أبو عبيد [عبد الله] البكرى . ۸۹–۱۲۳	ابراهيم الخليل ۱۰-۲۱-۲۰-۲۱ أبريت ۱۷۸۸ الأبطح ١٠-۲
۲۰۷-۱۹۸-۱۳۶ أبر عبيد الله الملسونى ۱۹۳ أبو عفير معاد بن يونس ۱۹۸	ابن الأندلسي (أنظر على بن حمدون). ابن الجزار
أبو عمران بن يحيى بن وقتين ۲۰۹-۲۰۹۰ أبو القاسم (الشيعى) . ۲۰۹-۵-۲۰۹۰ أبو قبيس ۵-۲۲-۲۹-۲۹	ابن الرقیق ۱۱۸ ۱۹۸ ابن عباس ۱۹۸ ۱۹۸ ۱۹۸ ا
أبوكسية ١٩٢ أبو المهاجر ١٧٤ – ١٧٥	ابن عبد المكم (أنظر عبد الرحمن بن عبد الله). ابن عفر ۹۱ ابن الغمر ۹۲
أبو المنصور بن القاسم بن مدرار ۲۰۱ أبو تيخلف : ۱۹۱ أبو يزيد الحارجي ۲۰۱–۲۰۱	ابن طولون ۲۰۶–۲۰۶ ابن المدبر ۲۰۸۰ ابن مدرار ۱۱۷
أبو يعقرب (انظر يوسف) أبو يوسف (انظر يعقوب) الأتراك الاتراك	ابن منقذ (أنظر عبد الرحمن بن محمد) ١٠٧ ابن وصيف -شاه (انظر الوصيق)
أجدابية ١٤٤	ابن ياسين (أنظر عبدالله) أبو الحسن على بن محمد بن سليمان النوفل ١٩٧-١٩٦
الجلندا ۲۱۰ اجیاد الکبیر ۲۱۰۱ امید ۲۲۰۱	أبر بكر البكى ١٠٣٠ - ٣٨٠ - ١٨٢ - ١٨٢ أبر بكر البكى ١٨٢ - ١٨٢ أبر بكر بن عمر اللمتونى٠٠ ٢٠٩
أحمد بن الأغلب	أبو بكر محمد بن الطيب ٢٠٥ أبو تميم الجهان ٨١ أبو جمفر أحمد بن ابر اهيم المتطبب. ١٢٤
الأعشبان ه إخيم ۷۵-۰۲-۲۱-۲۰-۱۸	أبو جعفر حفص (البرغواطي) ١٩٨ أبو جعفر المنصور (العباسي) ٨٢

وضمت الشرطة (-) بدلا من الغاصلة (١)

144-144-144-144	إدريس الأول (العلوي) ١٩٩=١٩١=١١٩
101-104-101-114	ادریس بن ادریس ، ۱۸۱-۱۸۱-۲۱۱
177-171-17107-100	إدريس بن على بن حود ١٩٧
177-174-177-176	٦٤م ٠٠٠
V17-7.7-198-1V9-1V0	الأن في الكبيرة ١١٧
448	ا و سوف ۱۰۲
أقريطش ٩٢	أرْشَجُول (أرشقول) ١٣٤ -١٧٧
**	
آقطی	ارم ذات العاد ۱۰۱-۹۲
أقناش (بحر) ۱۹۲	آریس الواح ۱۵۸
آکلن ناکآ	الأزقاق (مرسى)
اللامس ٢٢٦	آزواوا ۸۲۱
الاقنت ۱۳۲	اسحق المتطبب ١١٦
٢٠ ٥٠٠ ال عمر	اسحق بن محمد بن عبد الحميد الأوربي ١٩٤
الياس بن صالح بن طريف ١٩٨	أسر (نهر) ١٧٧
أم أيمن به	الإسكندر ٢٩-٩٢-١٩٩-١٨٩
امر جوا (حصن)	الإسكندرية . ٣-٥١-٢٧-٢٧
١٤٠ انسنا	1.1-199-97-97-91-11
أنبارة ١٢٢	154-141.4-1.5-1.5
أنبيل	181
الأندلس . ٢٩-٧٧-٣٩ ١ - ١٢٤	اسكندرية (الشام) ١٠٦
18144-144-144	آ سلی
141-301-741-441	اسماعيل (الشيمي) ١١٥
144-147-144-141-14.	اسماعیل بن ابر اهیم الخلیل ۳۱
711-717-71	أسوان ٥١-٧١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
أنصنا ا	أشبر تيال ١٤١
انكبوردة ۱۱۷	أشبيلية ١٩٧
أنوش ۵۰	أشتوم دمياط ٣٣
الأمرام . ٣-٢٥-٥٥-٢٥-٢٣	الأشمون ٥٨
1.4-45	آشیر
أو د غست	أصطخر ٧٧
أوربة ١٩٤	اصيلا ١٣٩
أوغام ٢١٦	أطرابلس ۱۱۰-۱۱۷-۱۰۰ ا
آو کار ۱۹	أُغْرَم إِنْ يَكَا مَنْ ٢٢٤
	Y19-Y・ハーY・ソ こしょう
أولاد برنوس ۱۸۸	الافرنج ۲۹-۲۸-۵۵۱
أو لاد عطوش الم	إفروجي (أنظر فروجة)
أويات ١٣٧	إفريقية ٣-٩١-١١٠-١١١١١١١١
أياس	177-171-114-112-117

الايم اللي (٠٠٠ ، ١٠٠٠ ، (٠٠٠) د ١٠٠٠ الليم	أيام النشريق ۲۱ سـ ۲۱ الم
باب الني باب الني	ايتملين ايتملين
باب النجارين ۱۸۱	أيجلي
باب الوادي ۴۹	إيطالية ١١٧
باب اليمانيين ١٠٠ ١٠٠٠	أيغريطوق ١٦٣
باجة١٢٦ ١٦٠	أيموش ۲۳
باجة الأندلس ١٩٠٠	أيونا أيونا
بادس ۱۷۵	(ب)
بادیس ۱۳۶	$(\mathbf{\dot{-}})$
بادیس بن حبوس بن بلجین ۱۹۸	باب ابراهیم ۲۹-۲۰-۲۹
باغایة ۱۱۲۰-۱۲۲ قاید	باب آشتوم ۹۷
بانکسیت ۱۹۳	باب البقالين ٥٠٠
البجاة ه٨	باب بنی شیبة ۲۹–۲۹
بجاية ۱٦٨-١٣١-١٣٠	یاب بنی طلحة ۵۰۰
Y • ٣- 1 V Y	باب بی مخزوم ۲۰
بجرْدة (أو مجردة) ۱۲۱	باب تونس ۱۱۵
بدر ۱۷۱	باب جبریل ۰۰۰ ۲۸
بدرسانة ۲۳	باب جعفر
البدَّنة (نوع من الثياب) ۸۸	باب جمع ۲۹–۲۹ باب الحیاطین ۲۵
البرانس ۱۰۰ ۲۰۰	پاب اخیاطین ۲۲–۲۲–۲۲ باب دار الندو : ۲۲–۲۲–۲۲
بر باط ۱۹۷	باب الرحمة
البربر ١٣٤-١٠٢-١٣٣	باب السدة ٢٧٢٤
111-117-179-170	باب السهميين ۲۴-۲۲-۶۲
17107-100-11V-110	باب السواري ۲۹-۲۹
1 V & - 1 V Y - 1 V I - 1 7 7	باب الصفا ه ۲۹–۲۹
1 1 7 - 1 1 1 1 - 1 1 1 - 1 1 1 - 1 1 1 - 1	باب الطبرى ٢٧
197-198-188	باب على بن أبي طالب ٢٥
-*	باب العمرة ۲٤
ير كي ۲-۱۵-۲۵-۵۱-۷۵-۵۸-۵۸	باب عين الشمس (بباجة)
۸ ٤ — ٦ ٢ — ٦ ٢ — ٦ ٠	باب الغرب (جبل) ١٣٢
برج بن زواج (بقفصة) ۱۵۱	باب الغزالين ٢٥
بردة ۴۱	باب القصر ١٧٦
مر مو غواطة ٢٠٩٣ – ١٩٨ – ١٩٨ – ٢٠٩ – ٢٠٩	باب الكعبة ١٦
سبر°سان ه۰-۲۰	باب مضرب السيل ٢٢
117-117	باب منی ۲۰۰۰

,	117
يانو أعبيد (و العبيديون الشبعة) د ي	144 m m m m m Jus
174-14	141=144 111 111 111 111 111 111
بنو مذَّ جح	١٣٧ ،،، ،،، ،،، ،،، ٧٧١
ېنو مرة ن ۱۱۸ – د	١٥٧ ١٠٠ ١٥٧
بنو مروان	البصرة (بمراكش) ١٨٩
بنو مَسكين ١٣٣ - ١- ١- ١	بطن عَرَنَة ٥٠٠
بنو موسی ۱۸	بطن محسر
بنو الناصر	بقيع المدينة
بنو هلال ۴۷۰	بقيع مكة ٧
بنو و ار تین ۱۴ می	بطن المسيل ٢٦
بنو و اعم بنو	'بلجین بن زیری بن مناد ۱۹۷
بنو واکست بنو	البلهري ٢٨
بنو و انسیت ۲۰۰	آبلیو کش ۱۳۷–۱۳۷
بنو و رُزينة ١٨٨	بزرت ۱۲۰
ېنو يوزغ بنو	ينطا ُيلس ١٤٣
بوريط ١٧٦	ېنو آبی قاض
بوصير ١٣	بنو إدريس ١٩٦-١٧٧ -١٩٩ -١٩١
بوغرات ۱۲۲	197
بونة نا	بنو إسرائيل ٧٧
١٧٧ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٠٠٠	
المالية	بنو أمية ٢١٣ ـــ ٢٢٢
آبيات الحرام ١٨٠ ١٩-١٣-١٩	بنو أمية ٢١٣ ـ ٢٢٢ بنو آمية ٢١٣
آبيات الحرام ١٨٠ ١٩-١٣-١٩	بنو أمية ٢٦٣ ٢٠٠٠ بنو آمية ٢٢٧ ١٧٢ بنو آبر أزال ١٧٢ بنو آبسيل ١٨٨
البيت الحرام ١٩-١٣-١٠ البيت المقدس ١٩-١٣-١٠ الم	بنو آمية ٢٧٣ بنو آمية ١٧٢ بنو آميا ١٨٨ بنو آميل ١٨٨
البيت الحرام ١٩-١٣-١٠ البيت الحرام ١٩-١٣-١٠ البيت المقدس ١٠٦-١٠٤ بيروت ١٠٦ ١٠٦ ١٠٦ ١٠٦ بيروت ١٠٦ ١٠٩ ١٩٩	بنو أمية ٢٧٣ بنو "بر"زال
البيت الحرام ١٩٥١ ١٩٩	بنو أمية ٢٧٣ ١٧٢ ١٧٢ ١٨٨ ١٨٨
البيت الحرام ١٩٥١ ١٩٩	بنو أمية ١٩٧٠ بنو بر زال ١٨٨ بنو بملول ١٥٧ بنو تاسليت ٢٠٠ بنو تانيت ٢٠٠
البيت الحرام ١٨٥ ١٩٥١ ١٩٥١ ١٩٥١ ١٠٦ ١٠٦ ١٠٦ ١٠٦ ١٠٦ ١٠٦ ١٠٦ ١٠٦ ١٠٦ ١٠	بنو أمية ١٩٧٠ بنو بر زال ١٨٨ بنو بملول ١٥٧ بنو تاسليت ٢٠٠ بنو تانيت ٢٠٠
البيت الحرام ١٩٥١ ١٩٩	بنو أمية ٢٧٣ ١٧٢ ١٧٢ ١٨٨ ١٨٨
البیت الحرام ۱۹–۱۱–۱۹ البیت الحرام ۱۱–۱۱–۱۱۰۱ بیت المقدس ۱۱۰–۱۰۱ بیروت ۱۰۰ بیروت ۱۰۰ بیر ابر اهیم ۱۱۰ بیر آبی الکنود ۱۱۰ بیر غدورة ۱۱۰ (ت)	بنو أمية ١٧٢ ـ ٢٧٣ بنو "بديل ١٨٨ بنو بملول ١٥٧ بنو تاسليت ٢٠٠ بنو تانيت ٢٠٠
البیت الحرام ۱۹–۱۱–۱۱۰ البیت الحرام ۱۱–۱۰۱–۱۰۱ بیت المقدس ۱۰۹ ۱۰۹ بیر وت بیر وت ۱۰۹ ۱۰۹ بیر ابر اهیم ۱۱۰ ۱۱۰ بیر آبی الکنود ۱۱۰ بیر غدو رة (ت)	بنو أمية ١٧٢-٢١٣ بنو برزال
البيت الحرام ١٠٦-١١-١١ البيت المقدس ١٠١-١٠٤-١٠١ بيروت ١٠٠ بئر ابراهيم ١٠٠ بئر غدورة ١١٠ تا تنتال ١١٠	بنو أمية ١٧٢ ـ ٢٧٢ ١٧٢ ١٧٢ ١٨٨ ١٨٨ ١٨٨
البيت الحرام ١٠٦-١٠١ البيت الحرام ١٠٦-١٠٢ بير وت ١٠٦ ١٠٦ ١٠٦ بير وت ١٠٠ بير وت ١٠٠ بير أبي الكنود ١٠٠ بير أبي الكنود ١٠٠ بير أبي الكنود ١٠٠ يار أبي الكنود ١٠٠ تا در ت ٢١٠ تا در ت ت تا در ت تا در ت ت ت تا در ت تا در ت تا در ت ت ت تا در ت ت تا در ت تا	بنو أمية ١٩٧ ـ ٢٧٣ ـ ٢٠٠ ١٩٧ ١٩٨
البيت الحرام ١٠٦-١١-١١ البيت الحرام ١٠٦-١٠١-١٠١ بيت المقدس ١٠٦ ١٠٦ بير وت بير وت ١٠٠ ١٠٠ بير أبي الكنود ١١٠ بير غدورة ١١٠ ٢١٠ تا دلا تا دلو د انت	بنو أمية ١٩٢ - ٢٢٣ ١٩٢ ١٩٨ ١٩٨ ١٩٨ ١٩٨ ١٩٨ ١٩٨ ١٩٨ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠
البيت الحرام ١٠٦-١٠١ البيت الحرام ١٠٦-١٠٢ بير وت ١٠٦ ١٠٦ ١٠٦ بير وت ١٠٠ بير وت ١٠٠ بير أبي الكنود ١٠٠ بير أبي الكنود ١٠٠ بير أبي الكنود ١٠٠ يار أبي الكنود ١٠٠ تا در ت ٢١٠ تا در ت ت تا در ت تا در ت ت ت تا در ت تا در ت تا در ت ت ت تا در ت ت تا در ت تا	بنو أمية ١٧٢ ٢٠٠٠ بنو آمية ١٧٢ ١٨٨ بنو بسيل ١٥٧ بنو بهلول ٢٠٠ ٢٠٠ بنو تاسليت ٢٠٠ ٢٠٠ بنو تانيت ٢٠٠ ١٩٨ بنو حماد ٢٠١ - ١٩٨ بنو دَمر ٢٠١ - ١٩٨ بنو زياد ١٩٨ ١٩٨ بنو زياد ١٩٨ ١٩٨ بنو زياد ١٩٨ بنو زياد بنو نري بن مناد ١٩٨ ١٩٨ بنو زياد بنو نري بن مناد ١٩٨ ١٩٨ بنو نري بن مناد

تندل (تنال) ۱۰۰ اندال	نارغیت نارغیت
تبودا ۱۱۱ ۱۱۷۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	ا تا ننی (نهر) ۱۲۱
توزر ۱۵۸۰۰۰۰۱۳۱ مید ۱۵۸۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	تاقرارات ۱۸۷
17104	التاكوت (نوع من الخشب) ۲۰۷
تونس ۱۲۵-۱۲۲-۱۲۱-۱۲۳ تونس	تالیت ۱۹۱
رتیطوان ۱۹۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	تا مجریت ۱۳۵
رتیر ق	تا كمدكت ٢١٣
تیلمت یا	تامروت ۱۹۶
تیسرة ۱۹٤	تا مسنا ۱۹۷
	تامضغیت ۲۰۷
(ث)	تا من (نهر) ۱۳۳
ثانی تانی	تانس (نہر) ۱۷۸
ثلیث	تاهرت ۱۷۸
(ج)	تار دا ۱۹۰
	تار دا ۱۸۸
الجابية ٨٨	تاورغی ۱۵۸
جبل ابن عمر ان ۹ معمل ابن عمر ان ۹	تېسا ۱۹۲
الجبل الأبيض ٢	تېنىن
جبل أجياد ٩٩	التركان المركان
الجل الأحمر ٢	الروسان د. د. د. د. د. ۱۲۱ ترمشیش د. د. د. د. ۱۲۱
الجبل الأشهب ١٨٨	ررسیس ۱۱۱ تر نانا ۱۳۵
جبل أوراس ١٦٢-١٦٢-١٧٢	
جبل باب الغرب ۱۳۲	ترنکه ۲۱۸ سند ده ک
جبل البغل ١٧٦	تشمس (نشومس) ۱۱۹۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
جبل البكا ٩	تَنَى الدين (الأيوب) ١٠١٠-١٠٥
جبل بنی زّلد ًوی ۱۶۶ - ۲۰۳	تقیوس ۱۵۶ سیر
جبل بنی قزح ۴۱ مین قرح مین	تکرور ۲۱۷
جبل تا جرا ۱۳۰	تلمسان ۱۲۱-۲۷۱-۲۸۱
جبل تاو ^ر ناية ۱۷٦	المساح ۱۹۰۰۰۰۰
جبل سجزولة ١٦٣	فتمارجر ۱۱۸
جبل حاميم	التنعيم ٩-٤٦
جبل الحديد ۲۱۳	تنس ۱۳۳
جبل حلق و اجر ۲۳۲	تنیس ۱۰۲-۸۷
جبل الخندَّمة ٢	تنيس ألواح ن ١٤٨
جبل د کن ۱۹۳ ۱-۳۰ ۱ ۱۳۰۸-۲۰۸ ۲ ۲ ۱۱۳	تنزل ۲۷٦

مِمان ه۸	جورل الرحمة من الرحمة عن الرحمة ا
چفو	جبل زالع
الحلندا (الملك) ١٢٠	جېل زر دون ۱۹۱
جُلُولاً ۱۱۹	جبل ز ^{سر} غوغ ۱۲۷
الحمرة الحمرة	جبل الشمس الم
جنیارة ۱۸۸	جبل الطور
الجوری (عطر) ۱۵۶	جبل العنصل ١٦٦
جوز هرتنانة (مرسی) ۲۰۷	جبل ^و غماره ۱۹۰
الجوزی ۱۸۳	جبل فازار (أنظر فازار) ه۱۸۰–۱۸۷
جيجل ١٢٨	جبل قرقل ۵۷۸
جيرون ۱۷–۲۲ ۹	جبل قعیقعان ۸
	جبل تلقل ۱۷۹
(ר)	· جبل القمر ٥١ – ٧٣
الحاكم (من بني عبيد) ٨٣	جبل کتامه ۱۲۸
الما مة ١٥٨-١٥٧	جبل الكتخت ١٦٢
حامة بنی بهلول ۱۵۷	جبل کوین ۱۳۶
حامة مطاطة ه ١ - ١٥٥	جبل مجکنه ۱۹۲
حاميم بن من الله ١٩١ – ١٩٢	جبل مديون ١٣٠
-باسة ٦٣ حباسة	جبل المصامدة ١٦٣ - ا القما
المبئة م٨-٢٠١	جبل المقطم ۲۱۱ جبل ملان ۱۹۳
حبوس بن بلجین بن زیری ۱۹۷	جبل المينا ۱۳۷
الحجاج بن يوسف ۱۱	جبل نفوسة ، ١١ – ١٤٤ – ١ ، ٠٠٠ ، ٠٠٠ . ٠٠٠ . ٠٠٠ . ٠٠٠ . ٠٠٠ . ٠٠٠ . ٠٠٠ . ٠٠٠ . ٠٠٠ . ٠٠٠ . ٠٠٠ . ٠٠٠ . ٠٠٠ .
الحجاز ۸۷	جبلة
الحجون ۷	جدالة ١١٧-٧١٤
الحجر ۱۸-۱۲	۸٧—٤
الحجر الأسود ١٩-١٧	جرأوة ۲۰۰
الحرم ۱۰۰۰ ۱۳۵۰۸۰۰ ۱۳۵۰۸۰۰	الحريد (بلاد) ۱۵۰-۱۳۱-۱۶۹-۱۰۰
حسان بن النعان ۱۱۴	17107-101-111 (359)
الحسن (بن علی) ۴٠	•
الحسن (الزيرى صاحب المهدية) ١١٨	۲۲۱–۱۷۰–۲۲۱ جزائر بنی مزغنای (الجزائر) ۱۳۲
الحسين (بن علی) ۱۰۰ ۲۲۹	
الحسنيون (بنو ادريس) ۱۳۶	جزائر تقر طناقش ۱۳۹ سرور
حصن ألعهود ٢٧٤ د أا:	آجزُولة ۱۱۰ ۲۱۲ الد تا الدائم کا مدد
حصن الفروس ۱۳۵	الجزيرة (موضع دار الصناعة بمصر) ٧٩
حصن وهنین ۱۳۵ ایا	جمفر بن عل بن حمدو ن ۱۷۲ من السامة
المعليم ۲۸	جمفر بن محمد العدادق ۲۰۳۳،۳۰۳

.

دار النبرة ، ، ، ، ۸ ۱۳۳۰ ۲۲۰۰۷۲۰۰۷۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	حلق رشید ۷۱
دارم	حماد بن حبوس ۱۲۷–۱۲۹–۱۲۹
دارود ۷۷ سهه۱	الحمراء (أنظر البصرة)
الداروم ۱۰۶	خزه بن عبد المطلب ٤٤
دا نة	حزه بن محمد ألمصري ۹۹ ۳۰۰۰۰۰۰
دانیه	معير
دېر ۱۹۱	الحنية ١٥٢
د رجین ۱۵۹	حورية ۲۲-۲۲
۲۱۳۰۰۰۰۲۰۷	حيفا افيم
درن (أنظر جبل درن)	
درن (بانریقیة) ۱۹۱	(خ)
دریموس بن الریان ۲۱	الحرز (مرسی) ۱۲۲
م کالة ۴۰۹	اللربة ۸٦
۔۔۔ ۸۱ دلاص	آخضراء ۱۷۱
دلوکة ۱۱	خط الاستواء ٥١-٧٣
دلینه ۲۳	الحلقطير ه
الدُمد م ۱۲۰۰	خيس المدس ۸۸ م
د منات ۲۰۹	الخندمة (أنظر جبل الخندمة)
دمیاط ۱۰۲-۸۸-۸۷	الحدث (ماير) ۱۲۷ الحواص (طیر)
	الحين (مسجد) ٧ ٧
(ذ)	اعيف رمسيد) ا
	/ . \
ذر مشیل بن عدبیل ه.۰۰ ه	(د)
ذو مُطوِتی ۱۰۰۰ اسم	دار ابر اهیم ۲۱-۲۵
ذو القرنين ١٧٥	دار أبي جهل ۲۵
ذو النون الإخميمي ۸۰	دار الأمة (بمراكش) ٢٠٩
	دار البحر (قصر) ۱۹۸
(د)	دار جعفر ۲۷ - ۳۰ - ۳۰ - ۳۰ - ۲۷
وادرس ۱۲۰	دار ألحصى ۸۲
رأسَ العين ١٥٢	دار الحنطة ٥٠-٢٧
راشد (مولی ادریس) ۱۹۱-۱۹۹-۱۹۱	دار السيدة ۲۷
ربض أجياد الكبير ٩	دار المسناعة (بتونس) ۱۲۰
رېض قىيقمان ٩	دار السناعة (بمصر) ٧٩
ربيمة (قبيلة) ۵۸	دار العجلة ۲۲–۲۷
ر بیمه بن حبیب ۱۱	"دار الفرج (بمراکش) ۲۱۰

1 7 7 1 7 1 2 (2 7)	الرباط (رباط تازا) ،، ،،، ۱۸۹
الريان بن الوليد ۲۷-۷۲-۷۷	ر با ل جرز ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۱۱۰۰ ۲۰۹
الريحانة (طرف) ۱۹۲	ر جراجة ٢٠٧
	ردات (نهر) ۱۸۸
(ز)	رشید ۱۰۰ ۰۰۰ مید
	الرعاد (سمك) ٢٦
الزاب ۱۱۱–۱۹۷ الزاب ۱۷۵–۱۷۷	ر فح
	رقادة ١١٥
زانون ۲۱۸ داده	الرقادة (مرضى النوم) ۱۹۲
زالغ (أنظر جبل زالغ)	(أركان الكعبة):
زبيدة (زوجة الرشيد) ٢٢	رکن أبی قبیس ۲٤
الزبير بن العوام ۹۷–۲۸	رکن أجياد ۲٤
رُحل ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۵۰۰۰ میرود. سرود نا ۱	الركن الأسود ٥-١٠١٠١٠٢٠١٠٢
تر مخوغ (جبل) ۱۲۷ ۱۲۷	رکن بنی جمح ۲۲–۲۲
زغارة (قبيلة) ۲۰۰	رکن بنی شیبة ۲۲–۲۷
الزقاق (بحر) ۱۳۷ ۱۳۸	رکن دار جعفر ه ۲۰–۳۰
آزلی (واح) ۱۴۷	الركن الشامى ١٠-١١-١١-١٧-١٨-١٩
زلیخه بنت صاحب عین النمس ۸٤۷۵۷٤	الركن العباسي ۴۰
	الركن الغربي . ١٠١٠-٢٣-٢٨
الزمرد ۱۸۰	ركن القبة ٢٢
زمزم ، ۲۳-۲۲-۲۱-۲۰ زمزم	ركن الكعبة ٢٢
رز آنانة ۱۹۷-۱۷۹	ركن المنار ١٠٠٠ ٢٤ - ٢٩
Y • V-Y • • - 1 4 A	رکن منی ۲۶
الزنج ۱۲	الركن اليمانى ٩-١١-١٢-١١-١
زراغة ٢٠٠	Y Y 1 X 1 7
زریلهٔ ۱۱۷–۱۱۳ کریلهٔ	الرملة ١٠٠٠
زیان (حصن) ۱۳۰	رندة ۱۲۰
سريبور (فحمس) ۱۳٤ ۱۳٤	الروضة (قبرالنبي) ۳۸
زیری بن مناد الصنهاجی ۱۷۰–۱۷۱	روضة العباس بن عبد المطلب ٤٢
زينب بنت ابراهيم النفزاوى ٢٠٩	روضة ابراهيم (ولدالنبی) ۲۹
	روضة عثمان ٣-٢١
(س)	۱۰٤-۱۰۱-۹۲-۸۱-۷۹ ۱۲۷-۱۲۲-۱۱۸-۱-۷۹
ساو س ۸۸	1 \ 1 1 0 7 1 0 0 1 & Y 1 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
ساکة تا	Y • A Y • Y 1 Y 0

• Y ,,, ,,, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	سېتة ۱۹۷-۱۲۷-۱۲۹ تې
السوس ۱۱۲۰۰۰۰۱۱۲۰۰۰۰۱۲۷	سبيبة ۱٦٨-١٦١-١٢٩
Y11-Y14	التبع سباخ ا
سوسة ۱۱۱–۱۱۹–۱۲۰	سبو(بس) ، ، ، ، ، ، ، ۱۸۱ – ۹۰
السوق القديم (مدينة) ١٨٨	سجلماسة ۱۷۲-۱۳۵-۱۷۷
سير أت (فحص) ١٧٨	T • 1 - T • • - 1 4 T - 1 V 4
سيف الدين (الأيوبي) ١٠٥	Y 1 7 Y • 2 Y • Y
(ش)	سجنجوا ۲۳
	سرت ۱۰۹
الشام ۷۷-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۱	السرطان ۱۵۳
شبیون ۱۲۲	سطفسیف
شداد بن عاد ۲۰ مه	سطيح الكاهن ١٩٨
	سطیف ۱۹۹
شرشال ۱۳۲	سعد بن أبی و قاص ۴۳
الشروب (ثياب) ۸۷ و	سعد بن حيثمة الأنصاري ١٤٣
ششروس ۱۶۶	سعید بن ادریس بن صالح ۱۳۹
شريعة اراهيم (مصل) ٣٥	سفاقس ۱۱۶
شعب آب بکر ۱۰۰	سقایة عباس ۱۳۶
شعب أجياد ه	سقف الكعبة ١٥
شعب عثمان	و کوما ۱۹۶
شعب علی علی	سلیمان (النبی) ۷۷ - ۹۹ - ۹۹ - ۹۹ - ۹۹ - ۹۹ - ۹۹ -
شعب عمر ۱۰۰ ۱۰۰ ۵ مر	١٥١-١٤٠ ١٥١-١٥١
شقېنارية ١٦٥	السليم (قبيلة) ١٥٠
شلب (وادی) ۱۶۱	سلیمان بن جریر الجزیری ۱۹۵–۲۹۹
ير	يسل ما ١٧ من من من الم
شمعون ۱۹۷	شماطة ١٧٥
	سمرقند ۱۲٤
شنة ۱۱۰	سمنود ۲۳-۲۱-۵۸
ٔ شهر بن حوشب	السميدع بن جرهم ۸
الشوبك ١٠٥	السند ۸٦
شيبان غلام النمرو د ۱۵۰	سور سهر (نهر) ۱۷۱–۱۷۱
شیخ المؤمنین (آبو یزید الحارجی) . ۲۰۹	سهل بن قیس بن سعد ٤٤
	السودان ۱۱۹-۱۱۱-۱۱۹
(ص)	السودال ۲۱۳-۲۱ -۱۲۱-۲۱۲-۲۱۲-۲۱۲-۲۱۲-۲۱۲-۲۱۲-۲۱۲-۲۱۲
	Y
صالح (النبق) ١٢٥	**************************************
صالح بن طريف البر ياطي ١٩٧٣ - ١٩٨ - ١٩٨	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

اللراث ۲۰	
···	
طراف الإلمانية	۱۰۲۰۰۰۸۱ ۱۱۱ ۱۱۱ ۱۸۰۰۰۸۱ الصحبید
الطور ۸۱	T
الطوفان ۲۰⊸۰۳	تمیفروی ۱۹۳ ،۰۰ پر ۱۹۳
/ . \	صَنْفوریة ۱۰۹
(ع)	مىقلية ٢٧ – ١٠٤ – ١١٨ – ١١٨ – ١١٩
عاد (و ألماديون) ٢٦-٢٣ ١٢	107-14.
عاشوراء ۱۵۴	صلاح الدين أنظر يوسف بن أيوب
مبادة بن الصامت ۸۰	مسندانة ۲۱۷
عبد الله بن الزبير ۱۳ - ۱۵ -	صنهاجة ۱۷۹-۱۲۱-۱۲۹
عبد الله بن عمرو بن العاص ۹۵–۹۵–۱۷۲	Y Y 1 — Y 1 Y
عبد الله الكفيف الطنجي ١٩١	صنهاجة (مدينة) ١٨٩
عبد أند بن ياسين ١٩٨ -٢١٧	صود ۵۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۱۰۶
عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم ٧٨	صيداء ها
عبد الرحمن بن محمد بن منقذ الأزدى ٢٠٧	الصين ١٢٠-١٢٦
عبد الرحمن بن زياد بن أنعم ١٢٤	
عبد الملك بن حبيب ١٩	(ض)
عبد الملك بن مروان ۸۲	
عبد المؤمن بن على ٢٠٨	الضبى ۱۱۱
عبيد الله الشيعي ١١٥-٢٠٢-٢٠٢	
-	الفہبی ۱۱۱ ۱۱۱ (ط)
عبيد الله الشيعى ١١٥-٢٠١٧-٢٠٠٠ ١٠٥-١٠٠٤ عبيد الله بن الحبحاب	(b)
عبيد الله الشيعى ه ١١-٢٠١٧-٢٠٠٠ ٢٠٥٢٠٠٤ عبيد الله بن الحبحاب ١٢٠ العبيديون الشيعة (أنظر بني عبيد)	(ط) الطائف ؛
عبيد الله الشيعى ١١٥-٢٠١٧-٢٠٠٠ ١٠٥-١٠٠٤ عبيد الله بن الحبحاب	(ط) الطائف یه طبرقه ۲۲
عبيد الله الشيعى ه ١١-٢٠١٧-٢٠٠٠ ٢٠٥٢٠٠٤ عبيد الله بن الحبحاب ١٢٠ العبيديون الشيعة (أنظر بني عبيد)	(ط) الطائف ؛ طبرقة ؛
عبيد الله الشيعي ١٠٥-٢٠٠٧ ٢٠٥-٢٠٤ عبيد الله بن الحبحاب ١٢٠ العبيديون الشيعة (أنظر بني عبيد) عجرود ١٣٦	(ط) الطائف ؛ طبرقة ؛ مطبرية ١٠٦
عبيد الله الشيعى ١٥ ١٥-٢٠١٧-٢٠٠٠ عبيد الله بن الحبحاب ١٢٠ العبيديون الشيعة (أنظر بني عبيد) تعجرود ١٣٦	(ط) الطائف ؛ طبرقة ١٠٦ مطبرية ١٠٥ - ١٠٦ طبئة ١٧٧ - ١٧٥
عبيد الله الشيعى ه ١١٥-٢٠٠٢-٢٠٠٠ عبيد الله بن الحبحاب ١٢٠ العبيديون الشيعة (أنظر بني عبيد) عجرود ١٣٦ عجيسة (فحص) ١٦٧	(ط) الطائف
عبيد الله الشيعي ١٠٥-١٠٠٠ ٢٠٥-٢٠٠٠ عبيد الله بن الحبحاب ١٢٠ العبيديون الشيعة (انظر بني عبيد) مجرود ١٣٦ مجرود ١٣٦ معبيسة (فحص)	(ط) الطائف
عبيد الله الشيعى ١٥٠ ١٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٥٠ ٢٠٥٠ ٢٠٥٠ عبيد الله بن ألحبحاب ١٢٠ ١٢٠ العبيديون الشيعة (أنظر بني عبيد) عجرود ١٢٦ مجرود ١٢٦ مجيسة (فحص) ١٦٧ ١٦٧٠ مدوة الأندلس (فاس) ١٨١ - ١٨١ - ١٨١ عدوة القرويين (فاس) ١٨١ - ١٨١ - ١٨٥٠	(ط) الطائف
عبيد أنته الشيعي ١٥٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٥٠ و ٢٠٥٠ - ٢٠٥ عبيد أنته بن الحبحاب ١٢٠ العبيديون الشيعة (أنظر بني عبيد)	(ط) الطائف ؛ طبرقة ١٠٦ ١٠٦ مطبرية ١٠٩ ١٠٩ ١٠٩ مطبئة ١٠٩ ١٠٩ مطرابلس (أنظر أطرابلس) طرابلس (أنظر أطرابلس) طرف أوثان ١١٩ ١٩٣ مطرف أينير ١١٩ ١٩٢ مطرف أينير ١١٩ ١٩٢ مطرف ألريحانة ١١٠ ١٩٢ مطرف الريحانة ١١٠ ١٩٢ ملرف الريحانة ١١٠ ١٩٢ ملرف الريحانة ١١٠ ١٩٢ الطريميد ١١٠ العلار ميد العلار ميد ١١٠ العلار ميد ١١٠ العلار ميد ١١٠ العلار ميد ١١٠ العلار ميد
عبيد الله الشيعى ١٥٠ ١٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ عبيد الله بن الحبحاب ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ عجرود عجرود ١٣٦ ١٣٦ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠	(ط) الطائف
عبيد الله الشيعي ١٥٠ - ٢٠٠٧ - ٢٠٥٠ - ٢٠٥٠ المبيد الله بن الحبحاب ١٢٠ المبيديون الشيعة (أنظر بني عبيد) ١٣٦ - ١٣٦ مجرود ١٣٦ - ١٧٢ - ١٧٢ - ١٧٢ - ١٧٢ - ١٧٢ - ١٨١ -	(ط) الطائف ؛ طبرقة ١٠٦ ١٠٦ مطبرية ١٠٩ ١٠٩ ١٠٩ مطبئة ١٠٩ ١٠٩ مطرابلس (أنظر أطرابلس) طرابلس (أنظر أطرابلس) طرف أوثان ١١٩ ١٩٣ مطرف أينير ١١٩ ١٩٢ مطرف أينير ١١٩ ١٩٢ مطرف ألريحانة ١١٠ ١٩٢ مطرف الريحانة ١١٠ ١٩٢ ملرف الريحانة ١١٠ ١٩٢ ملرف الريحانة ١١٠ ١٩٢ الطريميد ١١٠ العلار ميد العلار ميد ١١٠ العلار ميد ١١٠ العلار ميد ١١٠ العلار ميد ١١٠ العلار ميد
عبيد الله الشيعى ١٥ ١١ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٥ - ٢٠٥ - ٢٠٥ - ٢٠٥ - ٢٠٠ - ٢٠ - ٢٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢	الطائف
عبيد الله الشيعى ١٥ ١١ - ٢٠٠ - ٢٠٠ - ٢٠٥ - ٢٠ عبيد الله بن الحبحاب ١٢٠ العبيديون الشيعة (أنظر بني عبيد) عجرود ١٢٦ - ١٢٦ مجرود ١٢٦ - ١٢٦ مدن (فحص) ١٦٦ - ١٢٦ مدن الأندلس (فاس) ١٨١ - ١٨١ - ١٨١ - ١٨١ - ١٨١ مدي القروبين (فاس) ١٨٠ - ١٨١ - ١٨١ - ١٨١ مدي ١٩٥ - ١٩٥ مروبة (بن يوسف) ١٩٥ - ٢٠٠ مروبة (بن يوسف) ٢٠٠٠	(ط) الطائف
عبيد الله الشيمي ه ١١٠-٢٠٠٢-٢٠٠٢-٢٠٠٠ عبيد الله بن الحبحاب	(ط) الطائف

	العكر إلان
YYY-YY\-YY\-Y\V	مطارد ۱۰۰
770-77	مقبة الأفارق ١٩٠
المدامس ۱۱۵۰-۱۱۷-۱۱۷-۱۲۵ سما ۲۲۴-۱۵۸-۱۲۷	مقبة بن نافع
الندير ۱۹۷	**
غزة ا	Y 1 Y
غزوة الأشراف ۲۱۱	عکة ١٠٦
النطاس (ليلة) ١٩	عکرمة مولی بن عباس ۲۰۱
غیاتهٔ	على (بن يوسف بن تاسفين) ٢٠٩
غیاروا ۲۲۱	على بن أبي طالب ، ٢٠٠٠
غيلان القدرى ١٩٧	على بن أسحاق بن غانية (شق
	ميورقة) ۱۲۱-۱۳۱-۱۰۵
(ف)	على بن حدون بن سماك المعروف
	يابن الأندلسي ٢٧٢
فازار (جبل) ۱۸۷	عل بن حمود (الإدريسي) ١٩٦
ناس ۱۸۷-۱۸۱-۱۸۱-۲۸۱	عل بن الرند ۱۵۱
147-148-144-14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	عل بن يوسف بن أبرب ١٠٥
Y•Y14V	عمار الأعمى ٢٠٥
فاطمة الزهراء ۱۱	عر بن الخطاب ۳۸-۷۸-۷۹
الفاروس	1 & 3 3 1
فج الحمار ۱۹۹	عمر بن عبد العزيز ١٠١
فحص ز ید ور ۱۳۴	عمرو بن العاص ۱-۸۱-۷۹-۷۸-۱۹
فحص ^ح قل ۱۹۰	178-187-188-1
الفخرى ۱۲۷	عندة ١٦١
الفرس ۷۷	عرف بن مالك ١٠١
فرعان ۱۹۰۰	عيذاب ٧٨
W t 9 4 7 1 111	
· ·	عيسى (النبي) ۷۷-۱۹۸۰۱
الفراعنة ۱۵-۹۴ ، ۲۰-۷۷ فرعون ۱۷۷-۸۲-۸۸	عيصوم ۲۹
فرعون ۱۰۸۳–۸۳–۸۵ الفرما ۱۰۱–۸۸–۱۰۹	عيصوم ٧٦ عين أبي السباع ١٦٦
فرعون ۱۰۱-۸۲-۸۷-۸۵-۱۰۱-۱۰۱ الفرما ۱۰۸۸-۸۸-۱۰۱ مروجة (افروجی) ۲۱۰	عيصوم ١٦٦ عين أبي السباع ١٦٦ عين أوبان ١٧٣
فرعون	عيم ٧٦ عين أبي السباع ١٦٦ عين أوبان ١٧٣ عين جفان ١٧٣
فرعون ۷۷-۸۲-۸۵ الفرما ۱۰۱-۸۸-۸۸ الفرما ۱۰۸-۸۸-۱۰۹ فروجة (أفروجي) ۲۱۰ ،۱۹ الفرويون (بلاد) ۲۱۹ فزار	عين أبي السباع ١٦٦ عين أبي السباع ١٧٣ عين أو بان ١٧٣ عين جفان ١٧٣
فرعون	عيم الله المباع
فرعون	عين أبي السباع ١٦٦ عين أبي السباع ١٧٣ عين أو بان ١٧٣ عين جفان ١٧٣
فرعون ۱۰۱-۸۲-۸۲-۸۵-۸۵-۱۵ الفرما ۱۰۱-۸۸-۸۸ الفرما ۱۰۱۰ آفروجة (أفروجي) ۱۲۱۰ ۱۱۹ آفرو جي الفرويون (بلاد)	عين أبي السباع ١٦٦ ١٧٣ ١٧٣ ١٧٣ ١٧٣ عين أو بان
فرعون ۷۷-۸۲-۸۵-۸۵-۸۵-۸۵-۸۵-۸۵-۸۵-۸۵-۸۵-۸۵-۸۵-۸۵-۸۵-	عيم أبي السباع

لمر الكامنة ١١٨	7 ((() () () () () () () () (
للمسر كتامة , المسر كتامة	اللولا ،،، ،،، ۱۰۱
المعسر للم ۱۱۸	الليرم ٧٥٠٠٠١٧٥٠٠١١٥٠٠١١٠٠٠١١٠
قسر مصنودة ۱۲۸	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
قصور أبي معد أبي عدد الم	(ē)
قصور تنمسة ١٥٤	
قصور کوار ۱۴۹	قاریس ۱۱۲-۱۱۲-۱۰۰۱-۱۰۱ .
قصور واجان ۱۱۲–۱۹۷	197-109
قطفیر ۲۴	القاسم بن حود ۱۹۷
قطیم ۲۹-۲۲	القاهرة ٨٣
ر تعیقمان ۸-۹	قېرس ۱۰۲
قفصة ۱۰۲-۱۰۱-۱۰۱-۲۰۱	قبر حمزه بن عبد المطلب ٤٤
109-102	قبر سهل بن قيس بن سعد ٤٤
قنط م-۲۷-۷۸	قبر مالك ٥٢ مالك ٥٢
القل" (وأنظر فحص قل) 🕪 ١٦٦-١٦٩	قبر ما د غوس ۱۹۶
قلب الأسد ۴ م	قبر النبي ۲۷ ۲۸ ا
القلزم (بحر) ٥٥–٨٧	القبط ٥٠ ٢٩ ٢٧ ٢٧
قلعة أبي طويل ١٦٨–١٦١–١٦٧	V4VV
قلعة بن 'جندوب	قية زمزم ٢٢
قلمة حاد ۱۲۷-۱۲۱-۱۲۱-۲۲۱	قبور الشهداء ۲-۲۶
177-171-17	
قلمة زيد ۲۸۲	قرطاجنة ۲۰-۱۲۱-۱۲۲
قلمة مهدى	170-177-178
تَلقل (أنظر جبل) ١٧٩	قرطبة ۱۹۲-۱۹۲-۱۹۷
۲۱۷ – ۲۱۸ –	سَّقَرْ طَنَا قَشَ (جزائر) ۱۳۹ ِ
تلورية ب ١١٧.	مَّقَرُّقُلُ (جبل) ۱۷۸
قىنارش ما	القرمطي (القرامطة) ٢-١٧-٥٠٠
قرص ۵۰	قر مونة الله الله الله الله الله الله الله الل
قرمس ۱۲۲	قریش این است. ۱۴۲-۲۶
القيروان ۱۱۲–۱۱۲–۱۱۸–۱۱۸	القسطنطينية : ١٢١-١٢١
187-188-181-174-174	- تسطیلیة ۱۱۷۷–۱۰۷–۱۰۷
174-174-171-102-107	Y • Y — 1 • A — 1 • A
۲۲4-۲۰4-۱۷۳-۱۷۲ قیس بن الحارث ۹۹	مُنسنطينة ١٦٧–١٦٦٠
فيس بن اعمارت	قصر البحر ۱۱۵ ۱۱۵
قیصاریة ۱۰۹	قصر زیان ۱۳۵
القيطاني : ١٢٧	قصر عبد الكريم ١٨٩
تيطون آبياضة • ١٧٥	قصر الفلوس ۱۲۳

•

,

الوائة مدين	ر ك)
الليث بن سعد ۸۹	کارم ۹۲ کاینم ۱۶۶
(^)	الكاهنة ١٤٥-١١٨
ماء ألفرس ماء	كتامة ١١٧ ١٨٩
مارية القبطية ٢٩ – ٨٥	Y · v - 3 · Y - o · Y
المأزمان ٢٦	الكتف(أنظر جبل) ن ١٦٣
ماقة	کربلاء ۲۲٤
مالك (بن انس) انظر قبر	د کر ت
مالیا ۱۷	الكرك ١٠٥
مالیق ۲۹	الكركهن
المأمون بن هارون الرشيد ٥٦-٧٥	كزناية ١٣٦
المأمون (القاسم بن حمود) ۱۹۷ التات	کسر الحلیج ۹۹
مالقة	الكسوة (كسوة الكعبة) ١١-١١
المتوكل ٥٩	كسيلة (ابن أندم) ١٧٥
منيجة ٢٢	الكمبة ٨-٩-١١-١١-٢٠٠٢
َمِحانة	كلكن ١٠٠٠
مجُكسة (جبال)	كنزة أم إدريس ١٩٦
الحجوس ۱۳۹	الكنعانيون ٢١ ويز س.
الحجة ٢٢	م کو غة ۲۲۲ مسر وسر .
عراب سلیمان ۱۳۲–۱۷۰	کو کوا ۱۱۱–۲۲۰ سر داده ای
المحصب ۲۲–۷	كوين (أنظرجبل) ١٣٦
عمد ۱۹۸	الكيكل (انظر الخواص) ١٢٧
محمد بن أبي عامر ١٣٧	(J)
معمد بن إدريس (بن إدريس) ١٩٦	
عمد بن اسماعيل بن الملسن بن على	اللاهون ٩٠
بن جعفر (و الدعبيد الله المهدى) ٢٠٣	للم (وانظر قصر للم) ٧٧
محمد بن عباد ۱۹۷	لغارِنية ١٣٢
محمد بن هَانَى ۚ اَلاَندلسي ١٧٢	الکس (نهر) ۱۸۹
محمد بن يوسف (ابن الوراق) ١٧٣	کمتونة ن ۲۱۰۰۰
مِدُّرار بن عبد الله ۲۰۱	الطة ١١٢-١١٢
المدينة (مدينة الرسول)	البط
المدينة (من أرض نفزاوة) ١٥٨	الواتة ١٦٢-١٤٨

المنصر المرام ١١٠٠ المنصر	441
0 = - £ 9 - £ 1 - £ 0 - 4 - 2 - 6 = - 6	مراکش ۱۱۱-۱۱۱-۱۱۱-۱۱۹ مراکش ۱۱۱-۱۱۱
10-70-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10-10	مرسى الأزقاق ١٢٧
V±-V٣-V1-74-7X-77	THE RESERVE THE PARTY OF THE PA
\ Y-\ \ 1-\ \ \-\ \ \-\ \ \-\ \ \ \-\ \ \ \	مرسی آزمور ۱۷۹
41-4.1-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4-4	مرسى باب الميم ١٣٨
1 - 2 - 1 - 7 - 1 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0 - 0	مرسی بادیس ۱۳۶
	مرسی جوز آهر تنانة ۲۰۷
1 : 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	مرسی الحرز ۱۲۶
101-100-108-104-184	مرسى الدجاج ۱۳۱
Y · T - 1 \ 0 - 1 \ 0 - 1 \ 0 + 1 \ 7 \ 1 - 7 · 7	مرقة ١٥
مصرین بنصر ۱۱۱۰۰۰ ۱۳۰۹ ۱۳۰۰ ۱۳۰۰ ۱	المروة ٣-٩-٢٧-٩٠٠
	مَرْمَاجِنَة ١٦٢
مصرام ٥٠-١٥-٢٥	مریم (عم) ۱۶۲
مصمودة (والمصامدة) ۱۳۸ – ۲۱۱	مريوط ۱۰۱
مضاض بن ُجرهم ۸	آمزاته ۱٤٧
مضرب السيل ۲۲	المزولفة ٢٠-٣٣-٢ ١٠٠٠
مضرب المعتز ۲۲	مسجد أم سلمة ٥٠٠
مطفرة ١٣٥ - ١٠٠٠	مسجد بيعة الأنصار ٣٢
مطاطة (قبيلة)	المسجد الحرام ٣-٥-٢-٨-٣٢-٤٧
مطاطة أمكسور	77-79-71-77
المطيع لله (أمير المؤمنين) المطيع لله (أمير المؤمنين) الم	مسجد الحواريين
	مسجد الحيف ٧-٣٣
معاویه بن آبی سفیان ۱۷۴–۱۷۶	مسجد سلیمان ۲۹
معاذ بن عمرو ٤٤	مسجد قبا ۳–۲۶–۳۶
معاذ بن عمرو بن الجموح ٤٤	مسجد المزدلفة ٣٣
المعتضد (الحليفة العباسي) ٤٠٠	مسجد الذي (مسجد الرسول) شـ ۳۷-۳۳-۷۳
المعتمد بن عباد ۱۸۷	1 4-1 1-1 (0 3 -) . S
معد بن اسماعیل بن عبید الله الشیعی ۱۱۶	المسعودي ۱۹۸ ۱۲۱–۲۲۱
معدن تعرام ۱۰۸۰	المسعى
المعز بن بادیس ۱۹۸۰ ا	المسفلة ١٠
المعصومة (قصبة) ١٧٨	المسند (القلم) ٩٧
المعلقة ١٢٢	مَسُوفَة ٥١١-١٧٩-١٠٠
المعلى	المسيح م
المفرب ۳-۷٥-۲۸-۲۰۱-۹۰۱	المسيلة ۱۲۱-۱۷۱-۲۰۰
1 2 4-1 2 2-1 2 1-2 3 1-4 3 1	مسيون (أنظر جبل) ١٣٠
144-124-100-104	
3 / 1 - 0 / 1 - 1 / 1 - 1 / 2	مشانس ۱۱۷
Y24"	
TIP	

المصررة (ممبرة) ١١٠	1
المنصورية (جاية) ١٢٨ - ١٢٩	117-11111-111
منف ۱۰ منف	Y • Y-Y • • - 1 1 V-1 1 7-1 1 4
'منیة (نهر) ۱۷۸	Y 1 • - Y • X - Y • Y - Y • Y - Y • Y
المني ۱۱۳	717-017-77
منی ۳۳-۰۷-۱-۰۷-۳ ۱۳	المغرب الأوسط ١٧٧–١٧٧
	1 4 7 1 4 4
المهدى (ابن تومرت) ۱ - ۱ * ۴	المغتمليس ٧٤
المهدى (العباسي) • ٢٠٠٠ ، ١	المغيرية ١٦٠
المهدى الأكبر ١٩٨٠-٣٠١ * ﴿	٠ مغيلة ١٨٨
المهدى بن توالى الجيفشى ١٨٧	منيلة ألقاط ١٩٣
المهدية ۱۱۷-۱۱۸ سس په په	المقام ۲۰–۲۰
0 • 7 — F • Y	المقتدر بالله (أمير المؤمنين) ١٤-٧٠
المهماز ۱۷۷	مقرب بن ماض ۱۶۸ –۱۶۹
الموحدون ۱۳۱-۱۰۱-۱۰۹ ۱۸۲۰۰۰۱۸۱	المتعلم ٢١-٢١٦
الموارية ني ١٩٧	المقوقس ۸۰-۸۰-۸۰-۸۰-۸
المرس (مدينة) أ المرس	۲۱-۱·-۹-۷-۶-۵-٤-۳ که
الموس (الكاهن)	71-71-71-71-71-71 CC
موسى (النبي) ۱۹۱۰۷۷ ۵۰۰۰	YYYY•Y
الموقف (مكة) ه	مكناسة (قبيلة)
المورقف (مصر) ۱۷	مكناسة تَازَا (أنظر رباط تازا) ١٨٦
المؤلف ۲۶-۱۹۰-۱۹۰۰ ۱۸۱۰۰۰۱ ۱۸۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	مكناسة الزيتون ١٨٧ ٢١
	ملان (وادی و جبل)
* V 1	الملتزم ۲۲
المرمياء بين بين بين هم	الملثمون ۱۹۰-۱۸۲-۱۹۰
الميزاب ۱۱–۱۹–۲۱ ۴۴	
میسرة ۴۱۱	ملسون ۱۷۳ اتات
رميلة ١٩٦	ملقطة ١١٨
ميورقة (والميورق) ١١١-١٢١ ١١٠ ١٣١٠	ملویة ۱۹۲–۱۷۹
109-101	ملیانهٔ ۱۷۱–۱۷۹
	ملیلة ۱۷۶–۱۷۲
(i)	منار الاسكندرية ٧٢-٩٩-٥٩-٢٩
	4 A-4 Y
نا ُبلس ۴ ۱۱	منبت الأراك ٣٥
الناصر (المروانی) . ۱۳۲-۱۲۸-۱۹۴	المنستير ۱۲۰
قاصرة ۱۰۹	المنستير (عين) ١٥٢
الناظر ۱۳۱۳۱۰۰۱۰۰۰۱۰۰۱۰۰۱	المنصور العباسي (أنظر أبو جعفر)
144141	المنصور بن أبي عامر ه ١٣٠
Y Y 7-7 Y Y	المنصور بن حماد ۱۲۸–۱۲۹–۱۹۸

هشام بن حبد الملك بن مروان ١١٥	17·77
14177-48-87 441	كَلِمِكَةُ (قَبِيلَةً) (قاليةً
الحنيمين ۾ الحنيمين	كلدرومة الكرومة
هورشیش	گفزارة ۱۰۷ گفزارة
(e)	كفعلة
و اجان (قصور) ۲	النفر
الواحات ۱۱۵۷–۱۱۹۹	شمفوسة (انظر جبل) سن
- الواح الحارج ۱۱۹–۱۱۹	گفیس ۲۰۹–۲۰۸–۲۰۹
الواح تزكى ١٤٧	شنقارس ۱۷۲ نقر أو ش ۷۳–۵۲
الواح صبروا ۱۲۸	_
وأرجلان ۲۲٤	انقیطة ۹۱ ا
و ادی بایش و ادی بایش	نگار (جبل) ۱۷۱ گنکر (نکور) ۱۳٦
و ادی تر جا	نمر (تحور) ۱۱ ۰۰۰ نمرود ابراهیم الخلیل ۲۰–۲۰
و ادی تنسیفتی ۲۰۹	النوبة ٥٠-٧٨-١٤٨
وادی درعة ۲۰۱۳–۲۱۲ – ۲۲۰	نوح ن ۱۹
وأدى مُسبو . ١٨٤–١٨٥ –١٩٢ ا	ر نول ۱۶۲–۲۱۲–۲۱۵
و ادی رشلب ۱۱۱	لول کملة ٢١٣
و أدى فاس ۱۸۰ ، سره	النيل (ونيل مصر) ه ٤ – ٢ ٤ – ٨ ٤ – ٩ ؛
وأدى فرغانة ۱۰۱	YT-0Y-0 {-0 Y-0 •
الوادی الکبیر (عین) ۱۰۲ و ادی ما سة ۲۱۱	۸·-۷۸-۷٦-۷ه-۷٤
	Λ 1 — Λ V — Λ 1 — Λ 0 — Λ ξ
و ادی تجمع	٩٠- ١٠٠ (نيل المشرق
وادی گفیس ۲۰۹	TIV (TII — IXO
وادی وا [°] نسیفن ه۱۸	TTT - TT 1 TIA)
و ادی و کریکه ۲۰۹	٢٢٤ في السودان).
الواضع ٥٠٠-٢٢٦	(4)
الوردانية ١٣٥	` '
ورغة (نهر) ۱۲۱ ۱۲۱	هارون الرشيد ۱۹۰۰ه د ا
الورك ٢٦	هېل ۲۶ م
و ز حای بن یاسین ۲۱۷	هجر به ۱۱۳–۲۱۲ الهرجان ۲۱۲–۲۱۲
الومنيني (ابن وصيف-شاه) ۲۰۲-۲۲-۲۰۱	اهرجان ۱۱۰ ۲۱۳ ۲۱۰ الهرولة ۲۱۰ ۲۱۰
وقعة الريفس ٢٠١	هشام بن عبد الحكم ١٩٥
رقیمة فخ	هشام بن عروة بن الزيهر ٨٢

يزيد بن ممارية ١٧١	الركن ب. ب. ١٠٠ ٢٢٢
اليسع بن مدرار ۲۰۱	البرليد بن دومع ۷۳
یعقرب (النبی) ه ۷ - ۲۰۰۰ ۷ م	الوليد بن عبد الملك ١٣١–٥٥–١٩٤
يعقوب (أبو يوسف المنصور الموحدي) ١	الرليد بن مصعب
10 1711111 • ٤	ولیل ۱۹۶-۱۹۶
Y 1 Y . 1 1 0 1 1 0 1	وهرأن ۱۷۴-۱۳۲
اليمن المحن المحاسرة ١٣٠	وهنين (حصن)
یوسف (الذی) ۲۷–۷۷–۲۷–۲۷سه ۹ یوسف بن أیوب (صلاح الدین) ۱۰۱	(ی)
1 • 7-1 • 0	يانا ا
يوسف بن تاشفين ۲۰۹–۲۰۹	ر يبنا ب
يوسف بن عبد المؤمن (أبو يعقوب) ١١٠	یحیی بن اسحق (بن غانیة) ۱۱۲
P o 1 - P · Y - · 1 Y	یحیی بن خالد (البرمکی) ۱۹۵
يوم عاشوراء ب ١٥١	يحيى بن على بن حمود ١٩٧
يونس بن الياس ١٩٨	سی ۲۲۱

المراجع المذكورة في الهوامش

ابن أبى دينار (محمد بن أبى القاسم الر^{وس}ميني القيرواني) ، كتاب المؤنس في أخبار إفريقية وتونس ، تونس ، ۱۲۸۰ ه.

أبن أبى زَرَع ، الأنيس المطرب بروض القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس، النص العربي وترجمته اللاتينية بمعرفة Tornberg طبع ١٨٤٣، Upsala هـ. – ترجمة فرنسية بمعرفة Beaumier ، باربز ، ١٨٦٠

ابن الأثير ، الكامل ، نشر Tornberg، ليدن ١٨٦٢ – ١٨٧١ (١٤) ؛ وطبعة القاهرة (١٤) . (١٢) .

ابن بطوطة ، الرحلة (تحنمة النظار) ، نشر وترجمة C. Defrémery et B. Sanguinetti باریز ، ۱۹۲۲

ابن تَخْرَى بَرْدَى، النجوم الزاهرة، نشر T.C.J. Juynbol ، ليدن ، ۱۸۵۱ وطبعة القاهرة .

ابن ُجبَير ، الرحلة ، نشر De Gœje (مجموعة Gibb) ، ليدن ، ۱۹۰۷

ابن حَوقل ، المسالك والمهالك ، نشر De Gæje ، ليدن ، ١٨٧٣

ابن خرداذ به ، كتاب المسالك و المالك ، نشر De Gœje ، ليدن ، كتاب المسالك و المالك ، نشر عام De Gœje

ابن خلدون ، العبر ، طبعة بولاق ، ١٢٨٤ ه (٧٠٠)

- ترجمة الجزئين الأخيرين الخاصين بالمغرب الى الفرنسية بمعرفة De Slane تحت عنوان : Histoire des Berbères باريز ، ه١٩٢٥

ابن دقماق ، كتاب الانتصار ، القاهرة ، ١٨٩٣ (ج ؛ ، ج ه)

امن رُسته ، كتاب العلق النفيس ، نشر De Gæje ، ليدن ، ١٨٩١

ابن عبد الحكم ، فتوح مصر والمغرب والأنداس ، نشر H. Massé ، القاهرة ، ١٩١٤ أبن عبد ربه ، العقد الفريد ، بولاق ، ١٩٢١/ ١٩٠٣ (٣٣) .

ابن عذارى المراكشى ، البيان المغرب ، فشر Dozy ، ليدن ، ١٨٤٨ – ١٨٥١ – ١٨٥١ (٢ ج) . والترجمة الفرنسية للجزئين بمعرفة E. Fagnan ، الجزائر ، الجزائر ،

- الجزء الخاص بتاريخ الموحدين نشر وترجم إلى الأسبانية بمعرفة H. Huici عمرفة بالموحدين نشر وترجم إلى الأسبانية بمعرفة ١٩١٧ ، تعت عنوان عنوان Cel-Anonimo de Madrid y Copenhague وهو يحمل العنوان العربي الملاطيء "تاريخ ابن بسام".

ابن الفقيه ، كتاب البلدان ، نثر De Cirje ، ليدن ، ه١٨٨٠

- ابن و صیف ــ شاه ، کتاب المجانب ، ترجمة فرنسیة مختصرة بمعرفة Carra de Vaux ابن و صیف ــ شاه ، کتاب المجانب ، ترجمة فرنسیة مختصرة بمعرفة ۱۸۹۸ . تحت عنوان : L'Abrègé des Merveilles ، باریز ، ۱۸۹۸
- وانظر مقال Seybold عن ابن و صیف شاه فی مجلة Seybold عن ابن و صیف شاه کی مجلة Seybold عدد مایو سنة ۱۹۰۸
 - أبو شامة ، كتاب الروضتين ، القاعرة ، ١٢٨٧ ه.
 - أبو عبيد البكرئ ، أنظر البكرى .
 - أبو الفدا ، تقويم البلدان ، نشر Reinaud et De Slane ، باريز ، ١٨٤٠
 - وترجمة فرنسية بمعرفة Reinaud ، باريز ، ۱۸۶۸
- الإدريسي ، كتاب نزهة المشتاق (الجزء الخاص بوصف المغرب والأندلس) ، النص العربي الإدريسي ، كتاب نزهة المشتاق (الجزء الخاص بوصف المغرب والأندلس) ، النص العربي المعربية بمعرفة Dozy et De Gæje ، ليدن ، ١٨٦٤
 - الأزرقى ، أخبار مكة ، نشر Wüstenfeld ، ليبزج ، ١٨٥٨
 - الإصطخرى ، كتاب المسالك و الممالك ، نشر De Gæje ، ليدن ، ١٨٧٠
 - البخارى ، الصحيح ، نشر Krehl ، ليبزج ، ١٨٨٢ (٢ ج) .
- البكرى، المسالك والممالك، مخطوط المكتبة الوطنية بباريز (قطعة غيركاملة عن مصر والمدرب) القسم العربى، رقم ٢٢١٨
- المخاص بالمغرب من هذا المخطوط أنظر دراسة Malce d'un manuscrit arabe de la Bibliothèque du Roi, : تحت عنوان Parls, 1831
- ولقد نشر هذا الجزء الحاص بإفريقيا الشهالية وترجم مع العنوان الفرلس المعلى ال
- وللبكرى أيضًا: معجم ما استعجم، نشر Wüstenfeld طبع جوتنجن، ١٩٢٢ (٢ ج).
- برو فنسال (E. Lévi Provençal) ، مجموع رسائل موحدية ، النص العربي ، طبعة الرباط ،

 Trente sept lettres officieiles almohades ! ١٩٤١ وعنوانها بالفرنسية : ١٩٢١ وعنوانه ١٩٢١ مع دراستها بالفرنسية تحت عنوان ١٩٤٥ ما دراستها بالفرنسية تحت عنوان ١٩٤٢ ما دراستها بالفرنسية تحت عنوان ١٩٤٢

اليلوى (خالد بن عيسي) ، الرحطة (الماج المفرق في تجلية مله المشرق) ، عاملوط المكتبة الوطنية بهاريز ، اللهم العربي ، رقم ٢٢٨٦

البيدق ، كتاب المهار المهامي ابن تومرت رابتدا، دولة الموحدين ، نشر و ترجمة رو ثنسال عمر ، كتاب المهار المهامي ابن تومرت رابتدا، دولة الموحدين ، نشر و ترجمة رو ثنسال تحت منوان ، Documents inédits d'histoire almohado ، باريز ، Documents ، المودان ، (أصول عربية خاصة بتاريخ السودان مع العنوان الفرنسي : Documents ، (أصول عربية خاصة بتاريخ السودان مع العنوان الفرنسي : مربية خاصة بتاريخ السودان مع العنوان الفرنسي : مربية خاصة بتاريخ المودان مع المودان مع المودان ا

التجانى ، رحلة الشيخ أبى محمد عبد الله بن محمد بن ابراهيم التجانى ، تونس ، Tousseau (A.) ؛ 1977/1740 والترجمة الفرنسية لهذه الرحلة بمعرفة (A.) 1970/1740 تحت عنوان : ... Voyage du Cheikh at-Tijani ، باريز ، ١٨٥٣ (مستخرج من المجلة الآسيوية "J. A." سنة ١٨٥٧) .

دائرة المعارف الإسلامية.

روض القرطاس ، أنظر ابن أبى زدع .

السيوطي ، تنوير الحوانك ، القاهرة ، ١٣٥٣ ه.

السيوطي، حسن المحاضرة، القاهرة ١٢٩٩ ه.

الشقندي، ترجمة أسبانية لرسالة الشقندي في فضائل الأندلس ، بمعرفة Gomez (Émilio) ، معرفة المهمديد – غرفاطة ، ١٩٣٤ مدريد – غرفاطة ، ١٩٣٤ مدريد – غرفاطة ، ١٩٣٤ مدريد – غرفاطة ، ١٨٨١ ، ١٨٧٩ ، ١٨٨١ ، ١٨٧٩ ، ١٨٨١ ، ١٨٧٩ ، ١٨٨١ ، ١٨٧٩ ، ١٨٨١ ، ١٨٠٠ ، تاريخ الأم والملوك ، نشر De Gæje ، الجزءان الأولان ، ليدن ، ١٨٧٩ ، ١٨٨١ ، ١٨٠٠ .

العبد رى ، الرحلة ، مخطوط المكتبة الوطنية بباريز ، القسم العربى ، رقم ٢٢٨٣

عبد اللطيف البغدادى ، كتاب الافادة والاعتبار فى الأمور المشاهدة والحوادث الماينة بأرض مصر ، نص عربى مصحوب بترجمة لاتينية بمعرفة J. White بمنوان : ۱۸۰۰ لندن ، ۱۸۰۰ لندن ، ۱۸۰۰

الدن، Relation de l'Egypte: باريز، De Sacy، باريز، Pe Sacy، باريز، Relation de l'Egypte: باريز، De Sacy، باريز، C. De Lamberg، باريز، C. De Lamberg، نشر C. De Lamberg، ليدن، كماد الدين الأصفهاني، النتح القسى في النتح القسى في النتح القسى أن الفرنس : Salah ad-Din (Salah ad-Din).

التعميرى ، مسالك الأبصار في ممالك الأمصار ، ترجمة فرنسية جزئية خاصة بالمغرب عمرفة G.-Demombynes ، باريز ، ١٩٢٧

الفاسی ، أخبار مكة ، نشر Wüstenfeld تحت عنوان : Dle Chroniken der Stadt ، الفاسی ، أخبار مكة ، نشر Mekka

القرآن (سع ترجمة Savary ، باريز ، ١٩٤٦ ، وترجمة Montet) .

القزويني ، كتاب عجالب الهلوقات ، لشر Wustenfeld ، جوتنجن ، ١٨٤٩

- كتاب الأستبصار ، نشرة جزئية ناتمة عاسة بالمرب بمعرفة كرمر (von Kremer) مع العنوان الفرنسي : Description de l'Afrique par un géographe arabe مع العنوان الفرنسي : anonyme du VI° s. de l'Hégire
- الـ المات الحزم بمعرفة E. Fagnan تعت عنوان الحزم بمعرفة E. Fagnan الحزم بمعرفة الحزم بمعرفة الحزم بمعرفة الحزم بمعرفة الحزم بمعرفة Septentrionale au XII° siècle de notre ère du recueil des notices et mémoires de la société archéologique de Constantine. Vol. XXXIII ; année 1899)
- مخطوط المكتبة الوطنية بباريز ، القسم العربي رقم ، ٢٢٢٥
 - مخطوطي المكتبة الوطنية بالحزائر ، القسم العربي رقم ، ١٥٦٠ ؛ ورقم ٢١١٣

كتاب الجغرافيا ، لكاتب مجهول الاسم من كتاب القرن السادس الهجرى (١٢م) المخطوط المتحف البريطاني ، رقم add. 25,743 (يذكر بروكلمان هذا المسلوط على أنه نسخة من كتاب الاستبصار) .

الكندى ، كتاب الولاة والقضاة ، نشر R. Guest ، ليدن ، ١٩١٢

مراصد الاطلاع ، أنظر ياقوت .

مجوع رسائل موحدية ، أنظر پروڤنسال .

- المسعودى ، مروج الذهب ، نشر وترجمة Barbier de Meynard et Pavet de باريز ۱۸۹۱
- كتاب التنبيه والاشراف ، نشر De Gœje ، ليدن ، ١٨٩٤ المَقَـُـدسي ، أحسن التقاسيم ، نشر De Gœje ، ليدن ١٨٧٧ المقريزي ، الخطط ، طبعة القاهرة (٢٠) .

النجوم الزاهرة ، أنظر ابن تغرى بردى .

یاقوت ، معجم البلدان ، نشر Wüstenfeld ، لیبزج ، ۱۸۶۲ (۲ ج)

– واختصاره المعروف بر: مراصد الإطلاع، نشر T. G. J. Juynbol ليدن ، ١٨٩١ (ليدن ، ١٨٩١) اليدن ، De Gœje الميعقوني ، كتاب البلدان (مع كتاب ابن رسته) ، نشر De Gæje ، ليدن ، البلدان (مع كتاب ابن رسته)

- والترجمة الفرنسية تحت عنوان : Les Pays بمرفة (G.) Wiet (G.) ، القاهرة ، ١٩٣٧

المراجع الافرنجية والعربية المترحمة

Carra de Vaux
الظر المسعودي (عروج اللهب) بدي بدي بدي بدي بدي بدي بدي اللهبا)
G Demonbynes, Le Pèlerinage à la Mekke, Paris 1923
- Notes sur la Mekke et Médine, Paris, 1918
— Une lettre de Saladin au calife almohade, Mélanges René Basset,
Paris, 1925 — و انظر العمرى .
انظر ابن بطوطة انظر ابن بطوطة
Despois (J.), La Tunisie orientale, Sahel et Basse-Steppe, étude géographique, Paris, 1940
انظر ابن عذاری ، و الإدريسي انظر ابن عذاری ، و الإدريسي
انظر دائرة المعارف الإسلامية انظر دائرة المعارف الإسلامية
انظر ابن عذاری ، و كتاب الاستبصار و كتاب الاستبصار
انظر الشقندي انظر الشقندي
انظر تاریخ السودان انظر تاریخ السودان
انظر ابن عذاری (Ėl - Anonimo) انظر ابن عذاری
Journal Asiatique
Marçais (G.), Les Arabes en Berbérie du XIe au XIVe sièclee, Paris, 1913
- La Berbérie musulmane et l'Orient au moyen âge, Paris, 1946
— Note sur les ribàts en Berbérie, Mélanges R. Basset, t.II, Paris, 1925
Maspérol (J.) et Wiet (G.), Matériaux pour servir à la géographie de l'Egypte,
Memoires de l'institut français du Caire, t.36, 1919
lassignon (L.), La Passion d'al - Hallaj, Paris, 1916
انظر المسعودي انظر المسعودي الفطر المسعودي الفطر المسعودي الفطر المسعودي الفطر المسعودي
انظر القرآن (ترجمة) انظر القرآن (ترجمة)
انظر و صيف – شاه شاه شاه شاه انظر و صيف با
Palacios (M. Asin), Una descripcion nueva del Faro d'Alejandria (Al-Andalus, 1933 — Fsc. s)
انظر پرو ڤنسال ، و البيدق انظر پرو ڤنسال ، و البيدق
Quatremère, Mémoire géographique et historique sur l'Egypte, Paris, 1811 – وانظر البكرى .
انظر أبو الفدا انظر أبو الفدا الفطر أبو الفدا الفدا الفطر أبو الفدا
انظر عبد اللطيف البغدادي انظر عبد اللطيف البغدادي
انظر القرآن (ترحمة) انظر القرآن (ترحمة)
انظر البكرى ، و ابن خلدون انظر البكرى ، و ابن خلدون
انظر ابن بطوطة انظر ابن بطوطة ا
Sauvaget (J.), La Monquée omeyyade de Médine, Paris, 1947

KITĀB AL-ISTIBSĀR

fī A'jā'ib al-Amṣār

Description de la Mekke et de Médine, de l'Egypte et de l'Afrique septentrionale

par un écrivain marocain du VIe siècle de l'Hégire (XIIes. J. C.)

Texte arabe annoté,

public avec une traduction de la partie relative aux Lieux Saints et à l'Egypte

Par

DR. SAAD ZAGHLOUL ABDEL-HAMID

Ancien professeur à la Faculté des Lettres de l'Université d'Alexandrie, Professeur à la Faculté des Lettres de l'Université de Kuwait

